

# কাঁচায়-কাঁচায়

নারায়ণ সান্ধ্যাল

পথের  
কাঁটা



সারবেয় গেড়ে  
কাঁটা

তুলের কাঁটা

নারায়ণ  
সান্ধ্যাল

কাঁটা  
কাঁচায়-কাঁচায়

নারায়ণ সান্ধ্যাল

মাছের কাঁটা  
পথের কাঁটা

নারায়ণ সান্ধ্যাল

কুলের কাঁটা

নারায়ণ সান্ধ্যাল

ধাতিল কাঁটা  
নারায়ণ সান্ধ্যাল



পি. কে. বাসু—কঁটা সিরিজের গোয়েন্দা কাহিনী

কঁটায়-কঁটায়

কঁটায়-কঁটায়

কঁটায়-কঁটায়

কঁটায়-কঁটায়

চতুর্থ খণ্ড

অভিপূর্বক নী-ধাতু অ'-এর কঁটা	13
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসনাশীর কঁটা	101
দ্বি-বৈবাহিক কঁটা	173
যমদুয়ারে পড়ল কঁটা	263



দে'জ পাবলিশিং || কলকাতা ৭০০ ০৭৩



‘অভিপূর্বক, নি-ধাতু অ’-এর কাঁট



ନାରୀଯଣ ସାନ୍ତୋଲ



‘অভিপূর্বক নী-ধাতু অ’  
-এর কাঁটা

রচনাকাল : প্রাক্পূজা '93

[ শারদীয়া 'প্রতিদিন'-এ '৯৪-এ প্রকাশিত ]

পুস্তকাকারে প্রকাশ : বইমেলা '95

গ্রন্থ ক্রমিক : '95

ଅଲକ୍ଷଣ : ସନ୍ଦିପନ ଭଟ୍ଟାଚାର୍ୟ

## অলকন্দা সেনগুপ্ত

## প্রচন্দ শিল্পী : অরূপেশ জানা

## উৎসর্গ : ক্যাপ্টেন সত্যচরণ লাহিড়ী



ରୀବିନ୍‌-ସେତୁର ବଦଳେ ବିଦ୍ୟାସାଗର-ରିଜ ଦିଯେ ଏଲେ ଯେ  
ଏଟା ସମୟ ସଂକ୍ଷେପେ ହବେ ତା ଉନି ଆନ୍ଦାଜ କରତେ  
ପାରେନନ୍ତି। ହାଓଡ଼ାର ଜେଲା ଆଦାଲତେର ଆଣ୍ଡିନାୟ  
ବାସୁମାହେବେର ଗାଡ଼ିଟା ସଥିନ ପୌଛଲୋ ତଥନାହିଁ ମଧ୍ୟାହ୍ନ  
ବିରତିର ପ୍ରାୟ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବାକି। ହାଓଡ଼ାର ଚିଫ ଜୁଡ଼ିଶ୍ଯାଳ  
ମ୍ୟାଜିସ୍ଟ୍ରେଟ ନୀରଦବରଗ ମୁଖାର୍ଜିର ସଦେ ଓର ଅୟାପରେନ୍‌ଟମେଟ୍ :  
'ନୂନ-ରିସେସ' -ଏ। କମ୍ୟେକଟି କାଗଜେ ସଇ କରିଯେ ନିଯେ ଯେତେ କିମ୍ବା  
ପାଠିଯେ କାଜଟା ସାରା ଯେତ; କିନ୍ତୁ ନୀରଦବରଗେର ସଦେ ଓର  
ଏକକାଳେ। ଏକଇ ରୋଟାରି କ୍ଲାବେର ମିଟିଙ୍ଗେ ଦେଖା-ସାକ୍ଷାତେର  
କରେ ସଇ ନିତେ ।

ম্যাজিস্ট্রেট আদালতে আছেন শুনে বাসুসাহেব গুটিঙ্গি সেখানে গিয়ে দর্শকের আসনে বসনেন। পিছন দিকে দর্শকদের ভিত্তে।

যে কোন কারণেই হোক আদালতে লোক হয়েছে যথেষ্ট। শুনলেন, চুরির মামলা। গহনা চুরি। আসামী স্ত্রীলোক। পোশাক-পরিচ্ছদ দীন ও মলিন; কিন্তু রীতিমত সুন্দরী, সুতনূকা। সুঠাম চেহারা। নাক-মুখ খুবই আকর্ষণীয়; আর আশ্চর্য গভীর, অতলাস্ত ওর চোখ দুটো। কিন্তু রং খুব

ফর্মা নয়। ময়লাই। বয়স আন্দাজ চৰিবশ-পঁচিশ। মলিন বসন সত্ত্বেও তাকে ঠিক খি-ক্লাসের বলে মনে হচ্ছে না।

সান্ধীর কাঠগড়ায় বসে আছে মাঝবয়সী একজন। মনে হয় খেটে-খাওয়া মানুষ। দাঢ়ি কামায়নি। টুইলের ডোরাকাটা হাফশার্ট পরনে। প্যান্ট আর চম্পল। প্রতিবাদীর তরফে সান্ধীকে যিনি জেরা করছেন তিনি তরুণ-বয়স্ক। সুদর্শন, সুসজ্জিত কিন্তু অনভিজ্ঞ বলে মনে হল বাসুসাহেবের।

উকিলবাবু বললেন, রাতটা ছিল কৃষ্ণপক্ষের ত্রয়োদশী, তাই তো ?

—তা তো বলতে পারবো না হজুর, আমি পাঁজি দেখিনি।

—না, মানে বেশ অন্ধকার ছিল ?

—আজ্জে না। রাস্তায় জোরালো বাতি জুলছিল। তাছাড়া হোটেলের সামনেও নিয়নবাতির সাইনবোর্ডের জোর আলো ছিল। মানুষজন চিনতে অসুবিধা হবার কথা নয়।

—ও, তার মানে, রাস্তার সব কিছু তুমি দেখতে পাচ্ছিলে ?

—আজ্জে সে কথা তো বাবে বাবেই বলছি।

—না, মানে আসামীকে চিনতে পেরেছিলে ঠিক ?

—আজ্জে হাঁ। এই নিয়ে তিনবার সে কথা বললাম হজুর।

—তুমি তখন মোটরগাড়িটা থেকে কত দূরে ?

—তা বিশ-পঞ্চাশ হাত হবে, মেপে দেখিমি।

—তুমি ঐখানে দাঁড়িয়ে কী করছিলে তখন ?

—ঐ যে বললাম, তখনো বিবরিয়ে করে বৃষ্টি পড়ছিল। আমি বৃষ্টিটা ধরার অপেক্ষা করছিলাম, গাড়ি-বারান্দার তলায়।

—রাস্তায় তখন আর কেউ ছিল না ?

—আজ্জে না। শুধু আমারা দুজন। বৃষ্টি পড়ছিল বলে লোকজন—

—তোমায় যা জিজ্ঞেস করছি তার জবাব দাও। ফালতু কথা বলবে না। তুমি কী দেখলে ? এই মেরেটি সে সময় কী করছিল ?

—আবার সেকথা বলব ? এইমাত্র তো বললাম..... ঠিক আছে। ঠিক আছে। আবার বলছি। আমি ছিলাম মেয়েটির পিছনবাগে। সে আমাকে দেখতে পাচ্ছিল না। সে গাড়ির পিছনদিকের ডিকিটা খুলে তার ভিতর থেকে একটা স্যুটকেস বার করছিল...।

—জাস্ট আ মিনিট। সে মোটরগাড়ির পিছনের ডিকিটা খুলল কী করে ? সেটা খোলাই ছিল, না কি তালা খুলে ডালাটা ওঠালো ?

—আজ্জে তা বলতে পারব না। আমি যখন ওকে প্রথম নজর করি তার আগেই ও ডিকিটার ডালাটা দুহাতে ধরে তুলেছে। তারও আগে সে কী করেছিল, কীভাবে ডিকিটার ডালা খুলেছিল

তা আমি জানি না।

- অলরাইট। তারপরে কী হল?
- মেয়েটি স্যুটকেসটা দুহাতে ধরে রাস্তায় নামালো আর তার ডালাটা খুলল।
- এবারেও সে চাবি দিয়ে খুলল কি না, তা তুমি দেখনি?
- আজ্জে কী করে দেখব? আমি তো তখনো তার পিছনবাগে ছিলাম।
- তারপর কী হল?
- স্যুটকেস থেকে কী সব বার করে ও দুপকেটে ভরতে শুরু করে দিল।
- কিসের দুপকেটে?
- আগেই তা বলেছি হজুর। ওর গায়ে বর্ণাতি ছিল। সেই বর্ণাতির দুপকেটে...
- কীরকম বর্ণাতি ছিল ওর গায়ে?
- ঐটাই কিনা হলপ নিয়ে বলতে পারব না, তবে ঠিক ঐরকম একটা ডাকব্যাক রেনকোট।  
আসামীর পরিধানে ঘটনার সময় যে বষাতিটা ছিল বলে বাদীপক্ষ দাবি করেছেন ইতিপূর্বেই  
সেটি পিপলস একজিবিট হিসাবে আদালতের দেওয়ালে একটা হ্যাঙারে বোলানো ছিল।
- তারপর কী দেখলে বল?
- তারপর মেয়েটি স্যুটকেসটা বন্ধ করে তাড়াতড়ি গাড়ির ডিকিতে নামিয়ে দিল, আর  
তখনই গাড়ির ডিকির ডালাটা বন্ধ করে দিল।
- তারপর?
- তারপর সে আমার দিকেই আসছিল। হঠাৎ আমাকে দেখে চমকে উঠল। পাশ কাটিয়ে  
মোটেলের ভিতর চুকে গেল।
- মেয়েটি সেসময় কী রঙের শাড়ি-ব্লাউজ পড়েছিল তা কি তোমার মনে আছে?
- আজ্জে হ্যাঁ হজুর। হলুদ রঙের তাঁতের শাড়ি, লাল পাড়, আর ঐ লাল রঙেরই ব্লাউজ।  
এখনো উনি তাই পরে আছেন।
- তারপর কী হল?
- আজ্জে বৃষ্টিটা ধরে গেছে দেখে আমি নিজের কাজে চলে গেলাম।
- রাত তখন কত হবে?
- আজ্জে আমি ঘড়ি দেখিনি, তবে এটুকু মনে আছে যে, মোটেল-ঘরে তখন টিভিতে সাড়ে-  
সাতটার বাংলা খবর হচ্ছে।
- তারপর তুমি থানায় এজাহার দিতে গেলে?
- আজ্জে না। তা তো বলিনি। আমি যখন ফিরছি রাত তখন আন্দাজ নয়টা— তখন দেখি  
মোটেলের সামনে পুলিশের জিপ এসেছে। কীসব তদন্ত হচ্ছে। আমার কোতৃহল হল।  
লোকজনকে জিজ্ঞেস করে শুনলাগ যে, হোটেলের সামনে দাঁড়ানো একটা গাড়ির ডিকির ভিতর

থেকে নাকি গয়না চুরি হয়েছে। এই নিয়ে পুলিশি তদন্ত হচ্ছে। তাই শুনে আমি এগিয়ে গিয়ে ইসপেটের সাহেবকে জানাই আমি কী দেখেছি।

উকিলবাবু এরপর কী প্রশ্ন করবেন হির করে উঠতে পারছিলেন না। উনি নিজের আসনে ফিরে এলেন। আসামীর সঙ্গে নিম্নকঠো কী যেন আলোচনা করতে থাকেন।

ম্যাজিস্ট্রেটসাহেব তরুণ আইনজীবীকে প্রশ্ন করলেন, আপনি কি জেরায় আর কোনও প্রশ্ন করবেন?

আসামীর উকিল তড়াক করে উঠে দাঁড়ালো। আবার তার জেরা শুরু করল, তুমি যখন ওর পিছনে ছিলে তখন কী করে বুঝলে যে, সে স্যুটকেসের ডালা খুলছিল?

—কী করে বুঝলাম এ প্রশ্নের কী জবাব দেব, হজুর? স্বচক্ষে দেখলাম সে নিচু হয়ে স্যুটকেসের উপর ঝুঁকে পড়েছে, দেখলাম ডালা দুটো উঠে গেল, দেখলাম তা থেকে কী সব বার করে নিয়ে পকেটে ভরল। এরপর আপনারে কেমন করে বোঝাই যে, আমি কেমন করে বুঝলাম সে ডালা খুলেছিল?

—তুমি চেয়ার থেকে উঠে হজুরকে দেখাবে মেয়েটি কী ভঙ্গিতে সামনের দিকে ঝুঁকে স্যুটকেসটা খুলেছিল?

সাক্ষী উঠে দাঁড়াল। বিচারকের দিকে পিছন ফিরে সে সামনের দিকে ঝুঁকে দেখালো ব্যাপারটা। তার হাঁটু ভাঁজ খেল না। তারপর আবার চেয়ারে পিল্লে বসল, বেশ হাসি হাসি মুখে।

উকিলবাবু বললেন, একটা কথা আমাকে বুবায়ে বল তো। তুমি তো তখন জানতে না যে, এ গাড়িতেই মেয়েটি আসেনি। তাহলে তুমি একদৃষ্টে শুভাবে ওকে দেখছিলে কেন?

সাক্ষী হাসি মুখে বললে, ওঁর রয়স পক্ষাশ হলে নিশ্চয় অত খুঁটিয়ে দেখতাম না হজুর। ইতিমধ্যে বৃষ্টিতে ওঁর শাড়ি-শায়া ভিজে সম্পর্কে হয়ে গিয়েছিল। তাই উনি যখন সামনের বাগে ঝুঁকে স্যুটকেস থেকে কিছু বার করলেন তখন আমি হজুর একদৃষ্টে তাকিয়ে দেখছিলাম।

—ওঁর পিছনাদিকটা?

—আজে, শুন্দি ভাষায় যাকে ...মানে, ইয়ে ‘নিতৰ’ বলে আর কি!

তরুণ উকিলবাবুর কান দুটি লাল হয়ে উঠল।

সরকারি উকিল ক্লাস্টাবে বলেন, ‘নূন-রিসেস’-এর আগেই কী এই সাক্ষীকে জেরা করাটা শেষ করা যায় না?

বিচারক তরুণ উকিলের দিকে তাকালেন।

সে সপ্রতিভাবে নিবেদন করল, ‘ইফ দ্য কোর্ট প্রিজ, আমার আর মাত্র দু-তিনটি প্রশ্ন আছে, কিন্তু তা পেশ করার আগে আমি আসামীর সঙ্গে কিছু আলোচনা করতে চাই। মহামান্য আদালতের নিশ্চয় শ্মরণে আছে যে, এটা একটা আদালত-কর্তৃক অ্যাসাইন্ড কেস। পূর্বপ্রস্তুতি ছাড়াই এটা আমাকে হঠাৎ গ্রহণ করতে হয়েছে।’

বিচারক বললেন, ‘ঠিক আছে। আপনি মধ্যাহ্ন-বিরতির পরেই বাকি জেরাটুকু করবেন।

আদালত আয়োজন্ন হয়ে রইল। আবার দুটোর সময় আদালত বসবে। আসামী পুলিশের জিম্মায় থাকবে।’

বিচারক উঠে দাঁড়ালেন এবং নিজের চেম্বারের দিকে এগিয়ে গেলেন।

আদালত ফাঁকা হতে শুরু করেছে। বাসুসাহেব এগিয়ে গিয়ে বিচারকের চেম্বারের দরজায় সৌজন্যসূচক করাঘাত করেই পান্নাটা খুলে ফেললেন। মুখার্জিসাহেব একটা চুরুট ধরাচ্ছিলেন, বললেন, ‘আসুন, আসুন। আপনি পিছনে এসে বসেছেন দেখেছি। চলবে?’

চুরুটের বাক্সটা বাড়িয়ে ধরেন।

বাসু বললেন, ‘নো থ্যাক্স। আমি পাইপাসক। চুরুট চলে না। কেসটা কিসের?’

মুখার্জিসাহেব চিত্তিভাবে মাথা নেড়ে বললেন, ‘গহনা চুরিব। নাইটি পার্সেন্ট চাস গিলটি ভার্ডিষ্ট হবে। তবে আমি চেষ্টা করব আইন-মোতাবেক ন্যূনতম শাস্তি দিতে।’

বাসুসাহেব রীতিমতো চমকে উঠলেন। কেস চলাকালে কোনও বিচারক কখনো এ জাতীয় কথা বলেন না। বলতে নেই। ইনি অবশ্য ‘জজ’ নন ‘ম্যাজিস্ট্রেট’। সে কথাই বললেন বাসু, ‘কেস তো শেষ হয়নি, এখনি গিলটি ভার্ডিষ্ট হবে ধরে নিচ্ছেন কেন?’

‘পুলিশ কেসটাকে বজ্জ-আঁটনি দিয়ে বেঁধে ফেলেছে। মেরোটি কপর্দকহীনা। সরকারি খরচে আদালত একজন ইয়াঃ লইয়ারকে নিয়োগ করেছে। আমিই করেছি। সিনিয়ররা এসব কোর্ট-অ্যাপয়েন্টেড কেস নিতে চান না। তাছাড়া জুনিয়রদের উৎসাহিত না করলে তারাই বা দাঁড়াবে কী করে?’

বাসু বলেন, ‘সামান্য একটা গহনা চুরিব কেসে এত লোক হয়েছে কেন আদালতে?’

‘দুটো হেতুতে। প্রথমত, গহনার আলিক একজন সুবিখ্যাত বোম্বাইওয়ালা চিত্রতারকা, পুষ্পাদেবী। দ্বিতীয়ত, গহনার মূল্য দুই লক্ষাধিক টাকা। দর্শকদের আশা ছিল, চিত্রতারকা আদালতে স্বয়ং উপস্থিত থাকবেন। তাই এত ভিড়। কিন্তু তিনি আসেননি। কই দিন, কী কাগজে সই দিতে হবে?’

॥ দুই ॥

কাজকর্ম সেরে বিচারকের খাশ কামরার বাইরে এসে দেখেন জনশূন্য আদালতে একজন মাত্র লোক দাঁড়িয়ে আছে। ওঁকে ঘর ছেড়ে বেরিয়ে আসতে দেখেই লোকটা এগিয়ে এল। নিজে থেকেই বলল, ‘আমার নাম প্রসেনজিৎ দস্তগুপ্ত।’



বাসু বলেন, ‘চিনেছি। আপনিই এ মামলার কোর্ট অ্যাপয়েন্টেড ডিফেন্স কাউন্সেল। কী ব্যাপার? আমাকে কিছু বলবেন?’

—‘না, বলার কী আছে? আমাকে তুমিই বলবেন, স্যার। আপনাকে একটা প্রণাম করব বলে দাঁড়িয়ে আছি। হাইকোর্টে আপনাকে দেখেছি, দূর থেকে। ল পাশ করার আগেও ক্লাস কাঁটায়-কাঁটায়/৪ — ২

পালিয়ে আপনার কেস আটেড করতে গেছি। আপনার আর্ডমেন্ট শুনবার আকর্ষণে।’

প্রসেনজিৎ নত হয়ে ওঁকে প্রশান্ত করল। বলল, ‘আজকের দিনটা আমি জীবনে ভুলতে পারব না। কারণ এটাই আমার জীবনে প্রথম কেস। যদিও কেসটা হারব। আর আজই আপনাকে প্রশান্ত করার সুযোগ এসে গেল।’

বাসু বলেন, ‘আমার এখনকার কাজ মিটে গেছে। বাড়ি ফিরে যাব। তুমি কী করবে, প্রসেনজিৎ? লাঞ্ছ করবে না?’

প্রসেনজিৎ হেসে বলল, ‘আমরা ব্যারিস্টার নই স্যার, উকিল। সকানেই একপেট ভাত খেয়ে আদালতে এসেছি।’

‘কেসটা কেমন বুঝছ?’

‘অ্যাবসোলিউটলি হোপলেস। অথচ মুশকিল কী জানেন, স্যার? আমি অন্তর থেকে বিশ্বাস করতে পারছি না যে, রুবি ঐ গহনাটা চুরি করেছে।’

‘রুবি নিশ্চয় ঐ আসামীর নাম। চোরাই মালটা কী? কোথায় পাওয়া গেছে?’

‘একপাটি জড়োয়া ব্রেসলেট। ওর ভ্যানিটি ব্যাগে।’

‘একপাটি? শুনলাম দু-লাখ টাকার গহনা।’

‘বাদবাকি কোথায়, তা পুলিশ এখনো জানে না।’

বাসু বললেন, ‘স্ট্রেনজ! সব গহনা পাচার করে ও একপাটি ব্রেসলেট ভ্যানিটি ব্যাগে রেখে দেবে কেন? প্রসিকিউশনকে এভিডেন্স সাপ্লাই করার ঠিক নিয়েছে নাকি?’

‘বলুন তো স্যার! কিন্তু প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষীটা একেবারে ঝুনো নারকেল। এক চুল টলাতে পারছি না তাকে।’

বাসু বললেন, ‘প্রসেনজিৎ! তুমি একটা নির্জন ঘরে আমাকে নিয়ে যেতে পার? তোমাকে কয়েকটা টিপস দিতাম। মিথ্যে-সাক্ষী যারা দেয় তাদের পেড়ে ফেলার বিশেষ কতকগুলো পঁ্যাচ আছে।’

প্রসেনজিৎ উৎসাহে লাফিয়ে ওঠে। নাজিরবাবুর কাছে নিয়ে বাসুসাহেবের পরিচয় দিতে তিনি স্বয়ং এগিয়ে এলেন। নত হয়ে নমস্কার করলেন। আর একটি ঘরের তালা খুলে দিয়ে বললেন, ‘আপনারা কথা বলুন, স্যার। কেউ ডিস্টাৰ্ব করতে আসবে না।’

ফ্যানটা খুলে দিয়ে নাজিরবাবু প্রস্থান করলেন দরজাটা বন্ধ করে দিয়ে।

বাসু ঘুরে দাঁড়ালেন। বললেন, ‘শোন প্রসেনজিৎ, জেরা যখন করবে তখন বাড়ের মতো একটার পর একটা প্রশ্ন করে যাবে। কাগজপত্র দেখবে না, ডাইনে-বাঁয়ে তাকাবে না। সাক্ষীর অমধ্যে টার্গেট স্থির করে মেশিনগান চালিয়ে যাবে।’

প্রসেনজিৎ বলল, ‘থিওরিটিক্যালি বলা সহজ। কিন্তু বাস্তবে কী হয় দেখলেন তো? সহদেব কর্মকার— মানে ঐ পুলিশের ভাড়া করা সাক্ষী— আমার প্রতিটি প্রশ্নের কী রকম রসিয়ে রাসিয়ে জবাব দিচ্ছিল দেখেছেন? আমাকে ‘টন্ট’ করে করে?’

‘তুমি ওকে টন্টিং জবাব দেবার সুযোগ দিচ্ছিলে কেন? অলরাইট। লেটস্ প্লে এ গেম। ধরা যাক, তুমি সহদেব কর্মকার, আর আমি প্রসেনজিং দণ্ডণপ্ত। আমি তোমাকে জেরা করব। তুমি আমাকে ‘টন্টিংলি’ জবাব দাও দেখি।’

প্রসেনজিং উঠে দাঁড়ালো। বলল, ‘রেডি’।

বাসু বললেন, ‘সহদেব তুমি যখন নয়টার সময় ফিরে এলে তখন তুমি বলেছ যে, পুলিশ তদন্ত করছিল। তখন গাড়ির মালিক ফিল্ম-স্টার মিস পুষ্পা সেখানে নিশ্চয় ছিলেন না?’

প্রসেনজিং বললে, ‘আজ্জে না। সে কথা তো আমি বলিনি! তিনি ছিলেন বৈকি। তিনি খুব উন্নেজিত হয়ে ছিলেন।’

‘তাঁর পরিধানে কী রঙের শাড়ি ছিল?’

‘কী রঙের শাড়ি ছিল? তা আমার মনে নেই।’

‘কী রঙের ব্লাউজ ছিল তাঁর গায়ে?’

‘আমার মনে নেই। তিনি ভিড়ের মধ্যে ছিলেন তো।’

‘কী রঙের পাড় ছিল তাঁর শাড়িতে?’

‘কী আশচর্য! আমি তো মানে... তাঁকে এত লক্ষ্য করে দেখিনি।’

‘তখন, মানে সেই রাত নটায় বৃষ্টি পড়ছিল কি?’

‘আজ্জে না।’

‘তাঁর মানে পুষ্পাদেবীর গায়ে রেনকোট ছিল না।’

‘আজ্জে না।’

‘রাস্তার জোরালো বাতি এবং মোটেলের নিয়ন বাতি তখনো যথারীতি জুলছিল।’

‘আজ্জে হ্যাঁ।’

‘পুষ্পাদেবীর বয়স পঞ্চাশের কম?’

‘কী আশচর্য! আমি তাঁর বয়স কী করে জানব?’

‘পুষ্পাদেবীর বয়স পঞ্চাশের কম?’

‘বলছি তো স্যার, আমি জানি না।’

‘পুষ্পাদেবীর বয়স পঞ্চাশের কম? তিনবার একই প্রশ্ন করলাম, সহদেব। এড়িয়ে যাবার চেষ্টা কর না সহজ প্রশ্নটা। জবাব দাও।’

‘আজ্জে, হ্যাঁ।’

‘তিনি ঐ আসামীর বয়সীই। দু-পাঁচ বছর এদিক-ওদিক হবে।’

‘আজ্জে তাই।’

‘এবার তুমি হজুরকে বুঝিয়ে বল কী কারণে তুমি পুষ্পাদেবীর মতো সুন্দরী, তরুণী, সুবিখ্যাত চিত্রারকার পরিধানে কী ছিল জান না, অথচ রেনকোটের নিচে আসামী কী রঙের

শাড়ি পরেছিল, কী রঙের ব্লাউজ, শাড়ির কী রঙের পাড় তা লক্ষ্য করেছ, মনে করে রেখেছ। শ্রতিধর জগমাথ তর্কপঞ্চাননের মতো অনর্গল ভায়ায় তা হজুরকে শুনিয়ে চলেছ। বল, আনসাৱ  
দ্যাট কোশেচন....।

প্ৰসেনজিৎ কিছু বলার আগেই, বাসু চট করে এক পা এগিয়ে ও পাশ ফিরে বলেন,  
'অবজেকশন যোৱ অনাৱ, আগৰ্মেন্টেটিভ।'

বলেই উনি নিজেৰ জায়গায় ফিরে যান। দেওয়ালে টাঙানো স্যার আশুতোষেৰ একটি ছবিকে  
উদ্দেশ করে বলেন, 'মি লৰ্ড! আমি দেখাতে চাইছিলাম, এই সাক্ষী আদ্যন্ত পুলিশেৰ নিৰ্দেশ  
মেনে তোতাপাখিৰ মতো বুলি কপচিয়ে যাচ্ছে। পুল্পাদেবীৰ মতো সুবিখ্যাত চিৰতাৱকাকে ও  
লক্ষ্য করে দেখেনি, অথচ ব্যাতিৰ নিচে আসামীৰ শাড়িৰ পাড় কী রঙেৰ ছিল তা ওৱ মনে  
আছে। হাউ? এ কি বিশ্বাসযোগ্য?

প্ৰসেনজিৎ বলে, 'ওয়াভাৰফুল... এ ভাবে...'

'দাঁড়াও, দাঁড়াও। আমাৱ জোৱা শেষ হয়নি। এৱেপৱ আমি ম্যাজিস্ট্ৰেটৰ অনুমতি নিয়ে  
আসামীকে ঐ ডাকব্যাক ব্যাতিটো গায়ে দিয়ে পিছন ফিরে ঝুঁকতে বলব। তাৱপৱ ম্যাজিস্ট্ৰেট  
সাহেবকে বলব, আপনি যে প্ৰোফাইল এখন দেখছেন, যোৱ অনাৱ, তাই দেখা যাবে যদি ঐ  
ভাগ্যহীনাৰ গায়ে আমি এখন চার পাঁচ বালতি জল ঢেলে দিই, তবু ওৱ শাড়ি বা সায়া সপসন্ধে  
হয়ে ভিজে যাবে না। ব্যাতিৰ জন্য তখনো ঐ হতভাগিমীৰ ভদ্ৰভাষায় যাকে 'নিতম্বেৰ  
প্ৰোফাইল' বলে, তা এই অভদ্ৰ, অসভ্য ভাড়া কৰা সাক্ষী তাৱ পিচুটি-ভৱা চোখ মেলে দেখতে  
পাৰে না, যোৱ অনাৱ! এতেই প্ৰমাণিত হচ্ছে: সহদেব কৰ্মকাৰ ঘটনাহুলে আদৌ ছিল না।  
আদ্যন্ত সাজানো বুলি তোতাপাখিৰ মতো কপচিয়ে যাচ্ছে। আমাৱ এই অ্যানালেসিস যদি ভুল  
হয়, তাহলে মহামান্য সহযোগী সৱকাৰ পক্ষেৰ উকিল এই সাক্ষীকে রি-ডাইৱেষ্ট প্ৰশ্ন কৱে  
প্ৰতিষ্ঠা কৰুন— এক: কী কাৰণে সহদেবৰ মতো 'পীপিং-টম' সুন্দৰী চিৰতাৱকাৰ সাজপোশাক  
লক্ষ্য কৱেনি, অথচ ঐ ভাগ্যতাড়িতাৰ মলিন শাড়িৰ পাড়েৰ রংটা পৰ্যন্ত মনে রেখেছে?  
দুই: বৰ্ষাতি গায়ে দেওয়া সত্ত্বেও আসামীৰ শাড়ি-সায়া বিৱৰিবলৈ বৃষ্টিতে কি কৱে ভিজে সপসন্ধে  
হয়ে গেল? তিনি: বৰ্ষাতি-পৰা মেয়েটিৰ নিতম্বেৰ প্ৰোফাইল দেখবাৰ মতন রঞ্জন-ৱশিৰ দৃষ্টি ঐ  
পীপিং-টম কোথায় পেল!

প্ৰসেনজিৎ এগিয়ে এসে ওঁকে দ্বিতীয়বাৰ প্ৰণাম কৱল।

বাসু বললেন, 'নিজেৰ উপৱ আস্থা রাখ, প্ৰসেনজিৎ! তুমি প্ৰাণপাত কৱে লেখাপড়া শিখেছ,  
ল পাশ কৱেছ, ভদ্ৰ শিক্ষিত বংশেৰ সন্তান তুমি— তোমাকে টন্টিং চৌনে মিথো সাক্ষী দিয়ে ঐ  
অভদ্ৰ অসভ্য লোকটা পার পেয়ে যাবে? বিকালে জোৱায় ওকে ছিঁড়ে টুকৱো টুকৱো কৱে  
ফেলতে হবে! উইশ যু বেস্ট অব লাক।'

॥ তিন॥

বাসুদাহেবের হাতে এখন কোন কেস নেই। পরদিন  
সকালে ল-লাইব্রেরিতে বসে একটা চটি বই পড়ছিলেন।  
বেলে-কাগজে মলাট দেওয়া। যাতে দূর থেকে বোধা না  
যায় কী বই। এমন খানকতক মলাট দেওয়া বই আছে ওঁর  
ল-জার্নালের এক চিহ্নিত ফাঁক-ফোকরে। যার সঙ্গান  
সুকৌশলীও জানে না। হাতে কাজ না থাকলে বহুবার-  
পঠিত এ বইগুলো উনি আবার পড়েন। লুইস ক্যারলের  
'আলিস', মার্ক টোয়েনের 'হাক ফিন', ব্রেলোক্যনাথের 'কঙ্কাবতী', রবীন্দ্রনাথের 'সে' অথবা  
মুকুমার রায়ের কোনও বই।

রানু তার হইল চেয়ারে পাক মেরে ল-লাইব্রেরিতে এলেন। বললেন, 'একটি মেয়ে তোমার  
সঙ্গে দেখা করতে চায়।'

বাসু বলেন, 'মর্মাণ্ডিক বারতাটা তো ইন্টারকনেই জানাতে পারতে।'

'পারতাম। আশঙ্কা হল, তুমি যদি দেখা না কর। মেয়েটি কোন লীগ্যাল অ্যাডভাইস নিতে  
আসেনি। শুধুমাত্র তোমাকে একটা প্রণাম করতে এসেছে।'

'শুধুমাত্র প্রণাম করতে? হঠাৎ প্রণাম কেন?'

'তা বলেনি। শুধু বলেছে ওর নাম রঞ্জি রায়। হাজতে ছিল। ছাড়া পেরে তোমার সঙ্গে দেখা  
করতে এসেছে।'

'হ্যাঁ! ওর পরনে কি হলুদ রঙের ভাতের শাড়ি? লাল পাড়? আর ঐ লাল রঙেরই ম্যাচিং  
ব্রাউজ?'

রানু অবাক হয়ে বলেন, 'তুমিও যে পাকা ডিটেকটিভের মতো শুরু করলে! এসব  
টিকটিকিসুলভ বদ-অভ্যাস তো তোমার ছিল না। কী করে জানলে?'

বাসু বইখানা হাত-সাফাই করে ড্রয়ারে চুকিয়ে দিয়ে বললেন, 'এলিমেন্টারি ওয়াটসন।  
মেয়েটির আর দ্বিতীয় পোশাক নেই। আমি জানি। ও কপর্দকহীনা।'

মাথা ঝাঁকিয়ে রানু বললেন, 'ভুল হল, মিস্টার হোমস। মেয়েটি একটি স্কাই-ব্লু রঙের  
অস্টিন চালিয়ে এসেছে। আমি জিজেস করলাম, 'গাড়িটা কার?' ও বললে, 'ওর।' ও আদৌ  
কপর্দকহীনা নয়।'

'আয়াম সরি দেন। তা পেমাম করতে দিলে কি কী লাগে?'

'লাগে। একশ টাকা। কারুর যদি দাঁতটি নড়ে, চারটি টাকা মাসুল ধরে। প্রণাম করার ইচ্ছে  
জাগে, একশ টাকা ট্যাকসো লাগে। বুঝলে? রেফার : সেকশন টোয়েন্টিওয়ান!'

'মানে?'



ରେଫାରେସ ପାବେ । ଚୋରେର ଉପର ବାଟପାଡ଼ି କରେ, ଆମିଓ ଓଟା ମାଝେ ମାଝେ ଲୁକିଯେ ପଡ଼ି ଯେ ।  
‘ଆବୋଲ-ତାବୋଲ ।’

ବାସୁଦାସାହେବ ହୋ ହୋ କରେ ହେସେ ଓଠେନ ।

\* \* \* \* \*

ପ୍ରଣାମ କରେ ଉଠେ ଦାଢ଼ାତେଇ ବାସୁ ବଲେନ, ‘କୀ ବ୍ୟାପାର ? ପେନ୍ନାମ କେନ ?’  
‘ଆପନି ଯେନ ଜାନେନ ନା ?’

‘ଆମି ତୋ ଜାନି, ତୁମି ଜାନଲେ କି କରେ ?’

‘ମିସ୍ଟାର ଦଶ୍ଗୁପ୍ତି ବଲେନ ।’

‘ଅନ୍ୟାଯ କରେଛେ । ଆଇନଜୀବୀଦେର ମଦ୍ରଗୁପ୍ତି ଅଭ୍ୟାସ କରତେ ହୟ । ବସ ।’

ମେଯେଟି ବସଲ । ବଲଲେ, ‘ଓ’ର ଦୋଷ ନେଇ । ସକାଳେ ତିନି ରୀତିମତୋ ଆମତା-ଆମତା  
କରଛିଲେନ । ନିଶ୍ଚିତ ଜେଲ ହେବ ବୁଝେ ନିଯେ ସଥନ ନିଜେକେ ପ୍ରସ୍ତୁତ କରଛିଲାମ ତଥନେଇ ହଠାଂ ଘଟେ  
ଗେଲ ଏକଟା ଅଘଟନ । ଆଫଟାରନୁନ ମେଶନେ ପ୍ରସେନଜିତ୍ରବାସୁ ଏକଟା ‘ନୋଭାର’ ମତୋ ବେମଙ୍ଗା ଜୁଲେ  
ଉଠିଲେନ ।

‘କିସେର ମତୋ ? ‘Nova ? ‘ନୋଭା’ କାକେ ବଲେ ତୁମି ଜାନନ୍ତି ?’

‘କେନ ଜାନବ ନା ?’

‘ତୁମି କତଦୂର ପଡ଼ାଶୁନା କରେଛ ?’

ରୁବି ନିଜେର ମଲିନ ପୋଶାକେର ଦିକେ ଏକବାର ଦୃଷ୍ଟି ବୁଲିଯେ ନିଯେ ବଲଲ, ‘ବି. ଏସ-ସି, ଥାର୍ଡ  
ଇଯାର ପର୍ସନ୍ଟ । ବାବା ମାରା ଯାବାର ପର ପରୀକ୍ଷଟା ଦେଓୟା ହୟନି । ଫିଜିଞ୍ଚେ ଅନାର୍ସ ଛିଲ...  
‘ଯାକ ସେକଥା । ଯେ କଥା ବଲିଛିଲେ...’

‘ଆଜେ ହାଁ । ପ୍ରସେନଜିତ୍ରବାସୁ କାଲବୈଶ୍ୟାଖି ବାଡ଼େର ମତୋ ଯେନ ଧେୟ ଏଲେନ । ଉପର୍ଯୁପରି ପ୍ରଶ୍ନେର  
ଧାକାଯ ସହଦେବ କର୍ମକାର ଫ୍ଲ୍ୟାଟ । ମ୍ୟାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ୍ସାହେବ ଆମାକେ ବେକସୁର ଖାଲାସ ଦିଲେନ । ଆଦାଲତରେ  
ସିନିଆର ଉକିଲେର ଦଲ ମିସ୍ଟାର ଦଶ୍ଗୁପ୍ତକେ ଅଭିନନ୍ଦନ ଜାନିଯେ ଫିରେ ଯାବାର ପର ଆମି ଓଁକେ ପ୍ରଶ୍ନ  
କରେଛିଲାମ : ‘ମ୍ୟାଜିକଟା ହଲ କୀ କରେ ?’

ବାସୁ ବଲେନ, ‘କିନ୍ତୁ ଆର ଏକଟା ମ୍ୟାଜିକେର ସମାଧାନ ଯେ ଏଥନେ ହୟନି, ରୁବି । ତୁମି  
କପର୍ଦକହିନା, ନା ଅସ୍ଟିନ ଗାଡ଼ିଟାର ମାଲିକ ?’

‘ଦୁଟୋଇ ସତି ସାର । କିନ୍ତୁ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରତେ ଅନେକ ସମୟ ଲାଗବେ ।’

‘ଲାଗୁକ ନା । ଆମାର ଏଥନ ମର୍କେଲ-ଟକେଲ ନେଇ । ହାତେ କୋନ୍ତା କେସାଓ ନେଇ, ବଲ । ଗଲ୍ଲଟା  
ଶୋନାଇ ଯାକ । ରାନୁ, ମାନେ ଆମାର ବେଟାର ହାଫକେଓ ଡାକି ବରଂ ।’

॥ চার ॥

রুবি শৈশবেই মাতৃ হীনা। বাপের কাছে মানুষ। আসানসোলে। বাবা ছিলেন মেহনতি মানুষ। লেখাপড়ার সুযোগ পাননি। সেই দুঃখে মেয়েকে স্কুলে-কলেজে পড়িয়েছিলেন। তিনি ছিলেন আসানসোলে আপকারগার্ডে দে এক ডাঙ্গারবাবুর গাড়ির ড্রাইভার। ডাঙ্গারবাবু নিঃস্তান। ওরা বাপ-বেটিতে থাকত ঐ বিরাট বাড়ির আউট-হাউসে। শুধু লেখাপড়াই নয়, মেয়েকে যত্ন করে ড্রাইভিং শিখিয়েছিলেন। এছাড়া কলেজে অভিনয় করেও রুবি প্রচুর সুনাম অর্জন করে। পরপর দুবছর বার্ষিক স্যোশালে নাটক-উৎসবে নায়িকার পার্ট করে। স্থানীয় কাগজে ওর খুব সুখ্যাতি বের হয়।



তার পরেই উপর্যুক্তি দুর্দিবের আঘাত। একই বছরে ছয় মাস আগে-পিছে প্রয়াত হলেন ডাঙ্গারবাবু আর ওর বাবা। ডাঙ্গারবাবুর স্ত্রী— রুবি তাঁকে 'মামণি' বলে ডাকত— ওকে আউট-হাউসে থেকে পরীক্ষাটা শেষ করতে বললেন। কিন্তু রুবির ঘাড়ে তখন ভূত চেপেছে। যে বহিরাগত নাটক-অভিজ্ঞ ব্যক্তির উপর কলেজের ইউনিয়ন থেকে নাটক পরিচালনার দায়িত্ব দেওয়া হয়েছিল সেই লোকটিই ওর মাথা ঘুরিয়ে দিল। তার দৃঢ় বিশ্বাস, রুবি সিনেমা ও টিভিতে সুযোগ পেলে প্রচণ্ড সুনাম করবে। ফিল্ম স্টার! প্রচুর অর্থ, প্রচুরতর প্ল্যামার। মামণির অঙ্গাতে ও সেই ভদ্রলোকের কাছে অভিনয় শিক্ষার ক্লাস নিতে থাকে। ভদ্রলোকের নাম জগৎ মল্লিক। খুব চোস্ত হিন্দি বলতে পারেন এতে সন্দেহ নেই। রুবিও হিন্দিতে দড়। জগৎ মল্লিকের ডাক নাম : ঝানু। বলতেন : বস্তের কোনও স্টুডিওতে জগৎ মল্লিককে কেউ চেনে না; কিন্তু ঝানুদাকে সবাই এক ডাকে চেনে।

অস্থিরাক করে লাভ নেই রুবি রায় ঐ ঝানু মল্লিকের প্রেমে পড়েছিল। যদিও রুবির বয়স কুড়ি, আর ঝানুর বত্তিশ। কোনক্রমে দুজনে বোঝাইতে পৌছতে পারলেই কেঁপা ফতে। স্ত্রীন টেস্ট, ভয়েস টেস্ট। তারপরেই রুবিকে নিয়ে কাড়াকাড়ি পড়ে যাবে; বাসুদা, হায়দা, মৃগালদা ওকে নিয়ে টানাটানি শুরু করে দেবেন। নতুন মুখ কে না চায়?

বাবার জমানো টাকার পুটুলিটা রুবি তুলে দিয়েছিল তার ঝানুদার হাতে। কথা ছিল, ঝানুদা বোঝাইয়ে পৌছে একটা ছোট ফ্ল্যাট ভাড় করবে। তারপর রুবিকে টেলিগ্রাম করে জানাবে। তখন রুবি একাই বোঝে চলে যাবে। রেজিস্ট্রি বিয়েটা হবে বোঝাইতে। রুবির বিশ-ত্রিশটা বিভিন্ন পোজে তোলা রঙিন ফটোও সঙ্গে করে নিয়ে গিয়েছিল ঝানুদা। হায়দা-বাসুদাদের দেখাবে বলে।

বলা বাহ্য্য, এরপর আর রুবি তার ঝানুদার সন্ধান পায়নি। রুবি কোনক্রমে কলকাতায় বিখ্যাত চিত্রপরিচালক মৃগাল সেনের স্ত্রীর মাধ্যমে তাঁর সঙ্গে দেখা করে। মৃগাল সেন বলেন, ঝানু মল্লিক নামে তিনি কাউকে চেনেন না— বনফুলের 'মন্ত্রমুঞ্জ' কাহিনীর একটি চরিত্র বাদে। তিনি বোঝাইয়ে হায়দকেশ মুখার্জিকেও ফোন করেন— নিজ ব্যয়ে— এবং রুবিকে জানান যে, ঝানু মল্লিক নামে বোঝাই চিত্রজগতে কোনও চরিত্র নেই। তাঁর পরামর্শে রুবি পুলিশে একটা

ডায়েরি করে রাখে।

এই হচ্ছে রুবির কপর্দিকহীনতার ইতিহাস।

আর গাড়িটা? সেটাও এক বিচিত্র গল্প কথা। ঝানু মালিক ওর সর্বস্ব নিয়ে পালিয়ে যাবার পর, থানায় এজাহার দেবার পর, সেকথা মামগির কাছে লুকিয়ে রাখা সম্ভবপর হল না। উনি বকারকাও করলেন, ওকে বুকে জড়িয়ে ধরে কাঁদলেনও প্রচুর। রুবি তখনো জানত না যে, তার দুর্দশার কাল শেষ হয়নি। এ চার বছর সে মামগিকে নিয়ে রোজ সকাল-সন্ধ্যা গাড়ি করে বেড়াতে নিয়ে যেত। সকালে প্রাতঃভ্রমণে, আর বিকালে আশ্রমে, মহারাজের ভাষণ শুনতে বা সমবেত ভজনপূজনে যোগ দিতে। সেটুকুও সহ্য হল না ভগবানের। হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়লেন মামগি। ক্যান্সার। রুবি প্রাণ দিয়ে দেবাশুশ্রায়া করল। মামগির এক ভাসুরপো এলেন— জেষ্টিমার সেবা করতে নয়, তাঁর সৎকারা এবং সৎকারাত্তে সম্পত্তির দখল নিতে।

মৃত্যুর দিনতিনেক আগে এক রাতে মামগি ওর হাতে তুলে দিলেন একটা টাকার প্যাকেট। বললেন, ‘এটা তোর। আর এই খামখানা রাখ। আমার শ্রাদ্ধশাস্তি মিটে গেলে এটা শীতলবাবুকে দেখাস। তিনি ব্যবস্থা করবেন।’

সে রাত্রে রুবির কান্নার বিরাম ছিল না।

আশ্র্য! কাগজ ছিল দুখান। শীতলবাবু আসানসোলের একজন সিনিয়র উকিল, মামগির স্বামীর বন্ধু। তাঁকে একটি পত্র লিখে উনি অনুরোধ করেছেন অস্টিন গাড়িটির মালিকানা রুবি রায়ের নামে ট্রান্সফার করে দিতে। সংলগ্ন পত্রটি ছিল একটা কাঁচা ‘সেল ডীড’। ডাঙ্কারবাবুর মৃত্যুর পর রুবির বাবার কাছে নগদে বিশ হাজার টাকা নিয়ে তিনি নাকি আকাশী-নীল ঐ অস্টিন গাড়িটা তাকে বিক্রি করে দিয়েছিলেন। জাল বিক্রয়পত্র। কিন্তু এছাড়া ভাসুরপোর গ্রাম থেকে গাড়িটা উদ্ধার করে রুবিকে দান করার ক্ষমতা শ্যালীন মৃত্যুপথযাত্রিগীর ছিল না। উইল করে দেবার সুযোগ ছিল না আদৌ।

মামগির শ্রাদ্ধশাস্তি মিটে যাবার আগেই ব্লু-বুক জমা দিয়ে নাম পালটানোর ব্যবস্থা করলেন শীতলবাবু। গাড়ির মালিকানা পেল রুবি। কিন্তু আউট-হাউসে থাকার অধিকারটা পেল না। আগে যেয়াল হলে মামগির কাছ থেকে কিছু বাড়িভাড়ার রসিদ করিয়ে নিতে পারত। করেনি। কারণ তার লক্ষ্য-মুখ অপরিবর্তিতই ছিল। ও হির করেছিল, প্রথমে টালিগঞ্জে চেষ্টা করবে, তিভি সেন্টারেও। অভিনয় ওকে করতেই হবে। কলকাতার কয়েকজন নামকরা পরিচালক ও প্রযোজকদের দ্বারে দ্বারে ঘুরবে। ইতিমধ্যে কিছু অর্থোপার্জন করতে হবে তাকে। তারপর বোম্বাই পাড়ি দেবে। মামগির দেওয়া হাজার তিনেক টাকা আর গাড়িখানা নিয়ে দুঃসাহসী মেয়েটি রওনা হয়েছিল গ্র্যান্ড ট্রাঙ্ক রোড ধরে কলকাতায়খো।

বেলুড়ের কাছাকাছি পৌঁছে ওর গাড়িতে কী-যেন ট্রাবল্ দেখা দেয়। পথপার্শ্বের অভিজ্ঞ এক মোটর-মেকানিক ওকে জানালেন, পুরানো মডেলের অস্টিনের স্পেয়ার পার্টস জোগাড় করা অসম্ভব। লেদ-মেশিনে সেই পার্টস বানিয়ে গাড়ি চালু করতে দু-তিনদিন লাগবে।

ঘটনাচক্রে কাছেই ছিল একটা মোটেল। সদ্য গড়ে উঠেছে। বেলুড়ের যাত্রীদের চাহিদা মেটাতে। কুবি একখানা ঘর ভাড়া নিল। সেখানেই পেল একটা দারুণ খবর। বোম্বাইয়ের বিখ্যাত চিত্রতারকা পুষ্পাদেবী নাকি পরদিন ঐ মোটেলে এসে উঠবেন।

ওমা! সে কী? কেন? বিচি যোগাযোগ।

পুষ্পাদেবী বাঙালি। বাবা নেই। মা আছেন। বেলুড়ের এক আশ্রমে সন্ধ্যাসিনীর জীবনযাপন করেন তিনি। সংসারের বাইরে। পুষ্পা প্রায় কুবিরই সমবয়সী দু-এক বছরের বড়। উচ্চার বেগে তার ফ্ল্যামার বৃক্ষি হয়েছে। পুনা ইনস্টিটিউট থেকে বেরিয়ে হয়ীকেশ মুখার্জির একটা বইতে ছোট একটা চরিত্র পায়। দারুণ সুনাম করে তাতে। তারপর বছরখানেকের মধ্যেই পাঁচ-সাতটা ছবিতে কন্ট্রাক্ট পায়। সম্প্রতি গোয়ালিয়রের রাজপরিবারের এক দূর-সম্পর্কের নওজোয়ান জনার্দন গায়কোয়াড়ের সঙ্গে পুষ্পার এনগেজমেন্ট হয়েছে। জনার্দন ধনকুবের। কোটিপতি। অনেকগুলি মিলের মালিক। বিবাহটা হবে— জনার্দনের ইচ্ছা গোয়ালিয়রে, পুষ্পার ইচ্ছা বোম্বাইতে— এখনো তারিখ ও ‘ভেনুটা’ স্থির হয়নি। এ বিবাহে পুষ্পার সন্ধ্যাসিনী জননী উপস্থিত থাকতে পারবেন না এ কথা বলাই বাহ্যিক। সে আশাও ওরা করে না। তবে মায়ের ‘তথাকথিত’ অনুমতি পেতে ওরা যুগলে বেলুড়ের সারদা আশ্রমে এসে মাকে প্রণাম করে যাবে, এটাই স্থির ছিল। পুষ্পা একদিন আগে এসেছে— মায়ের সঙ্গে একান্তে সাক্ষাৎ করায় বাসনা নিয়ে। তার সঙ্গে এসেছে প্রমীলা পাণ্ডে— ওর ঘনিষ্ঠতম বাস্তবী। প্রমীলা বড়শোকের মেয়ে, বড়শোকের বউ। যদিও স্বামী অন্য স্ত্রীলোকের সঙ্গে অন্যত্র থাকে। পুষ্পা আর প্রমীলাকে দমদম এয়ারপোর্টে রিসিভ করেছে পুষ্পার পাবলিসিটি এজেন্টের লোক মোস্তাক আহমেদ। সংবাদটা প্রেসের কাছ থেকে গোপন রাখতে বেচারির জিব বেরিয়ে গেছে। যাহোক, প্রেসের লোক পুষ্পাকে এয়ারপোর্টে ততটা ঘিরে ধরতে পারেনি। আহমেদ একটা ভাড়া করা লেটেস্ট-মডেল কন্টেনাও হাজির রেখেছিল এয়ারপোর্টে।

সারদা-আশ্রমের নিজস্ব অতিথি-আবাস আছে। কিন্তু সেখানে ঠাই হতে পারে না পুষ্পা বা প্রমীলার। দুপক্ষের জীবনদর্শন ও জীবনযাত্রায় আশ্মান-জমিন ফারাক। তাই পরিচয় গোপন রেখে পুষ্পা এসে উঠেছে ঐ মোটেলে। একটা লাল-পাড় সাদা সিঙ্কের শাড়িও নিয়ে এসেছে, সেটা পরে আশ্রমে যাবে মায়ের সাক্ষাতে। মোটেলটা বড় রাস্তায়, আশ্রম থেকে দূরে নয়। পরদিন জনার্দনের এসে পড়ার কথা। ভায়া দমদম। তাকে রিসিভ করতে এই কন্টেনাখানাই যাবে।

বৈভবের প্রতীক ঐ কন্টেনাখানা আশ্রমে নিয়ে যাওয়াতে পুষ্পা রাজি নয়। সেটা ভাল দেখায় না। বোম্বাই থেকে প্রমীলার মেড-সার্ভেন্ট কল্পিণীও এসেছে। তার জিম্মায় ঘরদের রেখে ওরা ট্যাক্সি নিয়ে সারদা-আশ্রমে গেল সকালেই। পুষ্পা আর প্রমীলা। দুপুরে ওখানেই প্রসাদ পাবে। মুশকিল হল এই যে, মোটেলের গ্যারেজ-ঘরের মাপ লেটেস্ট-মডেল কন্টেনার চেয়ে ছোট। ম্যানেজার আশ্বস্ত করেছে, তাতে অসুবিধা নেই। গাড়িটা রাস্তার ধারেই পার্ক করা থাকবে। গাড়ির উপর ওয়াটার-প্রফ হড় পরানো থাকবে। আর পাহারাদার থাকবে রাত দশটা থেকে

সকাল ছয়টা।

দুর্ভাগ্যবশত পুলিশের মতে চুরিটা হয়েছে সঙ্গেরাতে। সেসময় বৃষ্টি পড়ছিল। কট্টেসা গাড়ির চালক গেছিল স্থানীয় সিনেমা হলে ‘শোলে’ দেখতে। মোটেলের একটি জমাদারনি বলে, সেও দেখেছে কে যেন গাড়ির পিছনদিকটা খুলছিল। সন্ধ্যা রাতে। সাতটা-সাড়ে সাতটায়। ও ভেবেছিল যাদের গাড়ি তারাই খুলছে। লক্ষ্য করে দেখেনি। কারণ জমাদারনির মনে আছে, মেয়েটির পরনে ছিল একখানা জমকালো শাড়ি— যে শাড়ি পরে সে প্রথমে এসেছিল। তাই।

রুবি বিকালে বেরিয়েছিল। রাত আটটায় ফিরে আসে। তখনো চুরির কথাটা জানাজানি হয়নি।

ট্যাঙ্কি করে পুঞ্চা আর প্রমীলা ফিরে আসে রাত নয়টায়। তারপর তাদের নজর পড়ে ব্যাপারটা। কট্টেসা গাড়ির পিছনদিকের ডিকিটা খোলা। পুলিশ আসে সাড়ে নয়টায়। রুবি এসব কিছুই জানে না। রাত সাড়ে এগারোটায় কে যেন তার ঘরে বেল দেয়। ও উঠে গিয়ে দোর খুলে দেখে পুলিশ। বেশ কিছু লোকও এসে ভিড় করেছে। তাদের মধ্যে ছিল ঐ সহদেব কর্মকার। সে হঠাৎ চেঁচিয়ে ওঠে, ‘ঐ তো, ঐ ভদ্রমহিলাই। ঐ দেখুন— যা বলেছিলুম, হলুদ শাড়ি, লাল পাড়, লাল ব্লাউজ।’

বাসু জানতে চাইলেন, ‘আর ব্রেসলেটটা? সেটা কে কেমন করে চুকিয়ে দিল তোমার ভ্যানিটি ব্যাগে?’

রুবি বলল, ‘থাক না স্যার ও প্রসঙ্গ। মুক্তি যখন পেয়েই গেছি।’

‘না, না। মুক্তিই পেয়েছ, কিন্তু কেন্টা মেটেনি। অস্তত আমার ক্লৌতুহলটা মেটেনি। বল, একপাটি ব্রেসলেট কে কোন সুযোগে তোমার ভ্যানিটি ব্যাগে ভরে দিল?’

রুবি হাসল, বলল, ‘আপনি, আমাকে উদ্বার করেছেন ঠিকই, কিন্তু আমি তো স্যার আপনার মকেল নই। বলব সত্যি কথাটা?’

‘তুমি চুরি করেছিলে? কেমন করে? কোথায়?’

রুবি আবার শুরু করে, ‘আজ্ঞে না। আমি চোর নই।’

## ॥ পাঁচ ॥

‘—ঘটনার দিন সন্ধ্যায়.....’

‘জাস্ট আ মিনিট: ঘটনার দিন বলতে নিশ্চয় যেদিন চুরিটা হয়, তাই না? সে ক্ষেত্রে সেটা কত তারিখ ছিল? কী বাব?’

‘আজ্ঞে হজুর, তারিখটা ছিল সাতাশে মে, বুধবার এ বছর, মানে এই ‘উনিশ শ’ সাতাশি সন, তেরশ চুরানবই; তিথিটা ছিল হজুর, কৃষ্ণ অযোদশী। তবে, নথ্খত্তরটা মনে নেই।’



বাসু হো-হো করে হেসে ওঠেন। বলেন, ‘দ্যাটস আ গুড ওয়ান। ফিডিক্স অনার্সের ছাত্রীরাও তাহলে আজকাল তারাশঙ্কর পড়ে। ইঁ। যা বলছিলে বলে যাও। ‘ঘটনার দিন সন্ধ্যায়.....’

‘সাড়ে পাঁচটা নাগাদ আমি মোটেল থেকে বেরিয়ে পড়ি। এই মোটর রিপেয়ারিং শপে যাই। সরেজমিনে জানতে, গাড়িটা মেরামত হতে আর কতদিন লাগবে। আকাশ মেঘলা ছিল, তাই ওয়াটার-প্রফটা হাতে নিয়ে যাই। সত্যি কথা বলতে কি, মোটেলের কাউন্টারে যে ভদ্রলোক বসে থাকেন তিনি কিছু মিছে কথা বলেননি, তাঁর সাক্ষে। তিনি সত্যিই দেখেছিলেন, সক্ষ্য সাড়ে-পাঁচটা নাগাদ আমাকে বাইরে বেরিয়ে যেতে। কাঁধে ওয়াটার-প্রফ। তবে আমার শাড়ি-ব্লাউজের রংটা তিনি বোধহয় পুলিশের শেখানো মতো বলেছিলেন। সেকথা ওঁর মনে না থাকাই স্বাভাবিক। যা হোক, আমি কাউন্টারে চাবিটা জমা দিয়ে যাই। চাবির নম্বর ২/১— বাই দ্য ওয়ে, আপনি কি মোটেলটা দেখেছেন, স্যার?’

‘না, কেন বল তো?’

‘তাহলে একটু বর্ণনা দিই। বুঝতে সুবিধা হবে। একতলায় পাঁচটা গ্যারেজ। রোলিং শাটার। দোতলায় তিনটি সাধারণ ভাড়া দেবার ঘর। প্রত্যেকটিতে সংলগ্ন বাথরুম ও কিচেনেট। আমার ঘরটা ছিল বারান্দার শেষপ্রান্তে। তার নম্বর ২/১, মাঝের ঘরখনা ফাঁকা ছিল। এপাশের ঘরে বাসিন্দা ছিল; কিন্তু কে ছিল তা জানি না। সে ঘরটার নম্বর ২/৩; দোতলার বাকি দুটো ঘর ম্যানেজারের কোয়ার্টাস-কাম-অফিস। তিনি তলায় পাশাপাশি দুখানি মাত্র ঘর। ডি.আই.পি. ক্লম এয়ারকন্ডিশন করা। ডবল ভাড়ার। সে দুটি ভাড়া নিয়েছিলেন পুঁপা আর প্রমীলা।’

রুবি বাসুসাহেবের কাছে স্বীকার করল যে, পুঁপাদেবীর সঙ্গে আলাপ করার জন্য সে উদ্দীপ্ত ছিল। যদি ওঁর মাধ্যমে বোম্বাইয়ের কোন প্রয়োজক বা পরিচালকের সঙ্গে পরিচিত হওয়ার সুযোগ পাওয়া যায়। কিন্তু পুঁপা একেবারে আস্তাগোপন করে থাকাই চাইছিলেন। ঘরের বাইরে বার হবার সময় রাজস্থানী কুলবধূদের মতো আকর্ষ ঘোমটা টেনে বার হচ্ছিলেন। রুবির তাই সক্ষোচ হচ্ছিল। সে লক্ষ্য করে দেখেছিল— মোটেল রেজিস্টারেও পুঁপা সই করেননি। দুটি ঘরই প্রমীলা পাণ্ডের নামে বুক করা।

রুবি মোটর-রিপেয়ারিং শপে ছিল রাত সওয়া-সাতটা পর্যন্ত। আধঘণ্টা টানা বৃষ্টির পর ঐ সময়ে বর্ষণের বেগ কিছুটা কমে। রুবি বষাণি গায়ে দিয়ে মোটেলের দিকে ফিরতে শুরু করে। কিন্তু পথে নামতেই আবার ঘৌপে বৃষ্টি এল। সে একটা বাসস্ট্যান্ডে যাত্রীশেডের তলায় আশ্রয় নেয়। মিনিট পনেরো সেখানেই ছিল। ঠিক যখন টিভিতে বাংলা সংবাদ হচ্ছিল। তাই এই সময়ের জন্য তার কোনই ‘অ্যালেবাই’ ছিল না। বাস শেডের নিচে আরও লোক ছিল বটে, তবে সবাই ওর অচেনা।

মোটেলে ফিরে আসে আটটা নাগাদ। তখন ঘিরঘিরে বৃষ্টিটা থেমে গেছে। এই সময় একটা সামান্য ঘটনা ঘটে, যার অবশ্য কোনও তাৎপর্য নেই।...

বাসুসাহেব বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, ‘উঁ, ইঁ, ইঁ। তাৎপর্য আছে কি না আমাকেই তা বিচার

করতে দাও। আমাকে সব কিছু পুঞ্চানপুঞ্চভাবে জানাও— ঐ ব্রেসলেটটার ব্যাপারে।'

'শুনুন তবে। আমি কাউন্টারে এসে চাবিটা চাইলাম। ম্যানেজার ভদ্রলোক কী একটা বই তত্ত্ব হয়ে পড়ছিলেন। অন্যমনকভাবে পিছনদিকে হাত বাড়িয়ে 'কি-বোর্ড' থেকে একটা চাবি নিয়ে আমার হাতে দিলেন। আমি চলতে শুরু করেই দেখি, সেটা 2/3 ঘরের চাবি। তাই ফিরে এসে বলি, 'এটা নয়। আমার চাবির নম্বর 2/1', তখন ভদ্রলোক চোখ তুলে আমাকে দেখলেন। চাবিটাকেও দেখলেন। তারপর বললেন, 'এক্সকিউজ মি, আপনার নামটা যেন কী?' আমি তাঁকে মাঝপথে থামিয়ে দিয়ে বললাম, 'কুবি রায়। আমার ঘরটা বারান্দার ওপাস্টে। আমি নিঃসন্দেহ; আমার চাবির নম্বর 2/1।' ভদ্রলোক বললেন, 'সো সরি।' বলে 2/3 চাবিটি ফেরত নিয়ে 2/1 চাবিটি আমার হাতে দিলেন। আমি কিছুটা এগিয়ে গিয়ে অকারণেই পিছন ফিরে তাকালাম। দেখি, ভদ্রলোক কিন্তু তাঁর বইটার পৃষ্ঠায় ফিরে যাননি। সেটা ওঁর ফ্লাস্টপ-টেবিলে উপুড় করে রাখা আছে। উনি অ্যাটেন্ডেস-রেজিস্টারখানায় কী যেন দেখছিলেন। সে যাই হোক, উপরে এসে তালা খুলে ঘরে ঢুকলাম। ভ্যাপসা গরম গেছে সারা দিন। স্থির করলাম, স্নান করব। দরজায় ছিটকিনি দিয়ে বাথরুমে গেলাম স্নান করতে। হোটেলে বা মোটেলের বাথরুম সচরাচর যেমন হয়। টাওয়েল-র্যাকে মোটেলের তোয়ালে, সোপ-হেল্পারে মোটেলের সাবান। আমি স্যুটকেস থেকে শ্যাম্পু বার করেছিলাম। সেটা রাখব বলে সংলগ্ন ক্যাবার্ডের পান্না খুলতে গিয়েই চমকে উঠি। ক্যাবার্ডটা ছেট। মাত্র দুটি কাচের তাক। একটা পান্না বদ্ধ ছিল, একটা পান্না খোলা। দুরস্ত বিস্ময়ে দেখলাম, নিচের তাকে রাখা আছে একটা জড়েয়া ব্রেসলেট।

'স্নান করা মাথায় উঠলো। আলোর কাছে এসে ভাল করে পরীক্ষা করলাম। না, নকল জিনিস নয়, সাজা পাথর বসানো সোনার জড়েয়া ব্রেসলেট। লকিং অ্যারেঞ্জমেন্ট নিখুঁত— যা নকল ব্রেসলেটে থাকে না।'

'বুঝতে পারি, এ ঘরের পূর্বতন বাসিন্দা স্নানের আগে হাত থেকে ব্রেসলেটটা খুলে রেখেছিলেন। স্নানান্তে সেটা হাতে পরতে ভুলে যান। এক পাঠি কেন? অনেকেই এক পাঠি ব্রেসলেট পরে, বিশেষ করে অপর হাতে রিস্ট-ওয়াচ পরলে। প্রথমে, স্বাভাবিকভাবে ভাবলাম, ব্রেসলেটটা ম্যানেজারবাবুর কাছে জমা দিই। কিন্তু তখনই মনে হল— ব্রেসলেটটার দাম না হোক পাঁচ-সাত হাজার হবেই। সাজা হৈরে-পান্না হলে আরও বেশি হবে। ভদ্রলোককে বিশাদ কী? যে মেয়েটির গহনাটা খোয়া গেছে সে হয়তো মনে করতে পারবে না কোথায় খুলে রেখেছিল। তাই স্থির করলাম, পরদিন সকালে লোকাল থানায় চলে যাব। একটা এফ. আই. আর. লজ করে ওটা থানায় জমা দিয়ে রসিদ নেব। শুধু তাই নয়, একজন স্যাকরা ডেকে রীতিমতো ওজন করিয়ে, পাথর শুনতি করে ভ্যালুয়েশন কথে বার করে পাকা কাজ করে রাখব, যাতে আসল ব্রেসলেটটা বদলিয়ে কেউ একইরকম 'ইমিটেশন' গহনা না বানিয়ে ফেলতে পারে। সেক্ষেত্রে গহনা চুরির অপরাধটা বুমেরাং হয়ে আমার দাড়োই ফিরে আসতে পারে। থানা বলতে পারে, আসল গহনার বদলে আমিই ঐ নকলটা জমা দিয়ে গেছি। এইসব কথা ভাবতে ভাবতে মাথায় একটা ব্রিলিয়ান্ট আইডিয়া এসে গেল: কাল সকালে ঘুম থেকে উঠেই তিনতলায় চলে

যাব। আমি জানতাম, দক্ষিণদিকের ঘরটা পুঁপার। সে ঘরে বেল দেব। বলব, আমি বিপদে পড়ে ওর শরণাপন হয়েছি। উনি একজন বিখ্যাত মহিলা। উনি গহনাটা থানায় জমা দিলে ওসব তত্ত্বকতা হবার আশঙ্কা থাকবে না। আমার এই 2/1 ঘরের পূর্ববর্তী বাসিন্দার পার্মানেন্ট অ্যাড্রেসে আমরা একটা টেলিগ্রাম করব। এই সূত্রে পুঁপার সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা হবে। আমার সততায় সে মুঞ্চ হবেই। আমি ওর অটোগ্রাফ চাইব। হয়তো ওর বিয়েতে ও আমাকে নিমন্ত্রণ করবে। সে তো দারুণ ব্যাপার। সেক্ষেত্রে সহজেই ওর সাহায্যে বোম্বাই চিত্রজগতের সঙ্গে পরিচিত হয়ে যাব...।’

রুবি থামতেই বাসু বলেন, ‘তারপর?’

‘ঐ গল্পটা কার যেন, স্যার? পঞ্চতন্ত্রের না দীশপের? সেই যে এক কুস্তিকার মনে মনে ভাবছিল রাজা হলে সে কী করবে। ভাবতে ভাবতে হঠাতে কাকে যেন ক্যাং করে এক লাথি মারল আর তার ইঁড়ি-কলসির স্তুপ.....

‘বুঝলাম। রাত ভোর হবার আগেই এল পুলিশ। তাই তো?’

ইতিমধ্যে বিশুকে নিয়ে রানু ফিরে এসেছেন। বিশু একটা চাকাওয়ালা ট্রলি ঠেলে-ঠেলে নিয়ে আসছিল। তাতে ওঁদের তিনজনের ব্রেকফাস্ট। সুজাতা-কৌশিক দু-চারদিনের জন্যে কিসের ইনভেস্টিগেশনে কলকাতার বাইরে গেছে। সুকোশলীর নিজেদের কাজে।

রুবি চমকে উঠে বলে, ‘এসব কী?’

রানু বলেন, ‘এসব কী মানে? ব্রেকফাস্ট। আমরাও থাব। তুমি বরং ঐ বাথরুমে গিয়ে মুখে-চোখে জল দিয়ে এস। হাজতে কাল রাত্রে তোমাকে এমন কিছু পোলাও-কালিয়া খাওয়ায়নি যে, আজ সকালে অজীর্ণ হবে।’

রুবি হাসতে হাসতে বাথরুমের দিকে চলে যায়।

সেই সময়েই টেলিফোনটা বেজে উঠল।

ব্যারিস্টার-সাহেবের চেম্বার বন্ধ থাকলে টেলিফোন লাইনটা ডাইরেক্ট করা থাকে। রানু তুলে নিয়ে শুনলেন। ‘কথামুখে’ হাত চাপা দিয়ে কর্তার দিকে ফিরে বললেন, ‘হাওড়া থেকে প্রসেনজিঃ দন্তগুপ্ত ফোন করছেন।’

বাসু হাত বাড়িয়ে যন্ত্রটা গ্রহণ করে বললেন, ‘কনফ্যাচুলেশন ইয়াং কাউপেলর। দিস ইজ পি. কে. বাসু।’

প্রসেনজিঃ উচ্ছ্বসিত। সে ভাবতেই পারেনি, বাসুসাহেব আজ সংবাদপত্র ঘেঁটে খবরটা ইতিমধ্যেই পড়ে ফেলেছেন। বাস্তবে তা উনি পড়েননি। সিনেমা-তারকার গহনা চুরির ব্যাপার বলে সব কাগজেই খবরটা ছাপা হয়েছে। অধিকাংশ সংবাদদাতা তরুণ আইনজীবীর উষ্ণ প্রশংসন করেছে।

বাসু বললেন, ‘মকেলকে সব কথা খুলে বলেছ ক্ষতি নেই। কিন্তু আর কাউকে বল না। কৃতিত্বটা তোমারই। দেখ প্রসেনজিঃ, উড়ন-তুবড়ির মাল-মশলা তার নিজস্ব। সে শুধু একটু

আগনের ছোঁয়ার প্রত্যাশায় থাকে। আমি এ অগ্নিসংযোগটুকু করে দিয়ে এসেছিলাম মাত্র। ভাল কথা, কুবি রায়ের ব্যাপারটা কিন্তু আমার মতে মেটেনি। সে বেচারি খালাস পেয়েছে বটে, কিন্তু তার হিউমিলিয়েশনের জন্য সে খেসারত দাবি করতে পারে। সে কথা কিছু ভেবেছ?

‘না, সে কথা তো ও আমাকে কিছু বলেনি।’

‘ও কেমন করে জানবে ওর অধিকারের সীমা? যা হোক, কুবির বিরুদ্ধে লিখিত অভিযোগটা দায়ের করেছিল কে? পুষ্পা?’

‘না, পুষ্পাদেবী বরাবরই ব্যাকগ্রাউন্ডে ছিলেন। এফ. আই. আর. সই করেছিলেন প্রমীলা পাণ্ডে, কিন্তু সে তো পুলিশেরই পরামর্শে।’

‘হতে পারে। কিন্তু অভিযোগ দায়ের করেছিল প্রমীলা, সই করেছিল প্রমীলা। আমি হয়তো খেসারত দাবি করব। যেহেতু ও তোমার মকেল তাই হয়তো ওরা তোমার সঙ্গে যোগাযোগ করে ব্যাপারটা মিটিয়ে নিতে চাইবে।’

‘ব্যাপারটা মানে? কোন ব্যাপারটা?’

‘কী আশ্চর্য! বিনা দোষে আমাদের মকেল দুদিন হাজতবাস করল। এখন কোথাও চাকরির জন্য দরখাস্ত করতে হলে ওকে লিখতে হবে যে, ওকে একবার পুলিশে ধরেছিল। প্রমাণের অভাবে বেকসুর খালাস হয়েছে— এসবের খেসারত নেই? শোন, তোমার কাছে কেউ যদি অ্যাপ্রোচ করে তুমি বলবে যে, কুবি রায় বর্তমানে আমাদের জয়েন্ট মকেল। আমি সিনিয়র, তাই কেসটা তুমি আমাকে রেফার করে দেবে, বুঝলে?’

টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে নজর হয় ইতিমধ্যে কুবি আর রানু এসে বসেছেন টেবিলে।  
কুবি বলে, ‘সত্যি সত্যি কিছু খেসারত পেতে পারি নাকি?’

‘তার কিছুটা নির্ভর করছে ওদের ইচ্ছার উপর। কিছুটা আমার ওকালতির প্যাঁচে। তোমার পুঁজি এখন কত?’

‘গুনে দেখিনি। বড় মাপের নোট আর একখানাও নেই। পঞ্চাশ, বিশ, দশ টাকার কিছু আছে। আর খুচরো। গুনে দেখতে সাহস হচ্ছে না। কেন স্যার?’

‘তুমি চাকরি খুঁজছো?’

‘নিশ্চয়ই। মাথার উপর ছাদ, নিরাপত্তা, আহাৰ্য আৰ হাত-খৰচ। এটুকু হলেই সবৱকম সম্মানজনক কাজ করতে রাজি। কলকাতায়।’

‘ইঁ। খাবারটা খেয়ে নাও আগে। টোস্ট ঠাণ্ডা হয়ে গেলে অখাদ্য হয়ে যায়।

॥ ছয় ॥

প্রাতরাশ শেষ করে উনি চেম্বারে এসে বসলেন।  
রানুও এলেন। রবিও।

বিশু খাবারের ডিশগুলো সাফ করতে শুরু করল।

বাসু বললেন, রানু, আমার অ্যাড্রেস বুকে দেখ তো  
রায় সুনীল কুমার, সল্টলেক বি. বি. ব্লক। টেলিফোনে  
পাও কি না দেখ।

অটোই দূরভাষণে যোগাযোগ হল। বাসু জানতে চাইলেন, কৌ খবর সুনীল? বোবি-সিটার বা  
মেট্রন জাতীয় কাউকে জোগাড় করতে পারলে?

সুনীল রায় বললেন, ‘না দাদা। মনোমত একটি মেট্রন জোগাড় করতে আমরা কর্তা-গিন্তি হন্তে  
হয়ে গেলাম।’

‘বাচ্চাটার বয়স কত?’

‘তিনি বছর। কেন, আপনার খোঁজে কেউ আছে?’

বাসু সেকথার জবাব না দিয়ে জানতে চান, ‘তোমরা তাহলে দুজনেই চাকরি করতে যাচ্ছ কি  
করে? কোন ‘আপনজন’ জাতীয় পিসিমা-মাসিমা জোগাড় করেছে নাকি?’

‘নাঃ। মল্লিকা উইদাউট পে ছুটি এক্সটেন্ড করেছে। আমার মনে হয়, এখন একটাই সল্যুশন  
বাকি। ফার্স্ট স্টেপ— ধর্মান্তর গ্রহণ। সেকেন্ড স্টেপ— দ্বিতীয়বার বিবাহ করা।’

‘সেটা নিতান্তই সাময়িক সমাধান। কারণ এভাবে তো বাবে বাবে সমস্যার সমাধান করা  
যাবে না। দ্বিতীয় পক্ষী সন্তানসন্ত্বা হলে তৃতীয়বার বিবাহ করতে পার। কিন্তু জানই তো  
আইনস্টাইনের মতে বিশ্বপুঁক্ষ চতুর্মাত্রিক। ফোর্থ ডাইমেনশনে গিয়ে ঠেকে যাবে। তার চেয়ে  
আমি একটা সহজ সল্যুশন দিই শোন।’

‘বলুন দাদা।’

‘তুমি একটা গাড়ি কিনবার তাল করছিলে। কিনেছ?’

‘না। কিন্তু হঠাতে একথা কেন?’

‘আমি একজনকে পাঠাচ্ছি। সে তোমার অনেক-অনেক কাজ করে দেবে। সকালে ড্রাইভ  
করে তোমার বাচ্চাকে নাস্যারি স্কুলে পৌঁছে দেবে। তারপর তোমাদের দুজনকে অফিসে পৌঁছে  
দিয়ে বাচ্চাটাকে বাড়িতে নিয়ে আসবে। স্নান করাবে, খাওয়াবে, খেলা দেবে। যতক্ষণ না  
তোমাদের মধ্যে একজন ফিরে আসছ।’

সুনীল বলে, ‘সবটাই তো হেঁয়ালি দাদা, আমার তো গাড়ি নেই। কী বললাম তখন?’

‘গাড়ি নিয়েই এ যাবে। নিজের গাড়ি। ছোট্ট অস্টিন। ফোর সিটার। পেট্রল, রিপেয়ার্স— সব



তোমার, গাড়ির ভাড়া লাগবে না। গারেজের ভাড়া তুমি দাবি করবে না। ও খাবে তোমাদের ঘরখনায়।'

সুনীল একটা ঢেঁক গিলে বলল, 'ভদ্রলোকের বয়স কত? জানেনই তো দাদা, আমার বউ সুন্দরী আর তার কাঁচা বয়স।'

'ভদ্রলোক নয়, ভদ্রমহিলা। এও সুন্দরী, কাঁচা বয়স। তবে তোমার কাঁচা বয়সের জন্য আটকাবে না। ও আত্মরক্ষা করতে জানে।'

'মহিলা! বয়স ঠিক কত?'

'বয়সের জন্য আটকাবে না। ও তোমার বাচ্চাকে পড়াবে, খেলা দেবে আর ড্রাইভারি করবে। লাইসেন্স অনেকদিনের। হাত খুব স্টেডি। বুঝতেই পারছ। সেলফ-ড্রিভেন-কার ব্যবহার করে, আসানসোল থেকে একা ড্রাইভ করে এসেছে। ওর ইন্টিগ্রিটির সমষ্টি আমার গ্যারান্টি রইল। বল, কত মাইনে দেবে?'

'পুরুষমানুষ হলে আমি বলতাম। মহিলা এবং তাঁর বয়সটা জানি না— কুমারী, সধবা কিংবা ইয়ে' কি না তাও জানি না। আমি ফোনটা মল্লিকাকে দিছি। নিন কথা বলুন।'

মল্লিকা সব কথা শুনে বলল, 'আমরা কোনও দরাদরি করব নয়। আপনি যা আদেশ করবেন তাই মাথা পেতে মেনে নেবে।'

বাসু বললেন, 'ও ভাল ছাত্রী ছিল, না হলে আজকাজি কেউ ফিজিক্স-অনার্সে চাস পায় না। বি. এস.সি. পরীক্ষার ঠিক আগেই ওর বাবা মারা যান। তোমার কর্তারকে জিজ্ঞাসা কর; বি. এস.সি. পাশ, উইথ ফিজিক্স অনার্স, টিচার, স্কুলে সদ্য চাকরি পেলে প্রথমে সব মিলিয়ে কত টাকা মাইনে পায়। তার এক টাকা কম হলে আমরা রাজি নই। মেয়েটি জীবনে অনেক কষ্ট পেয়েছে। আর যেন না পায়।'

মল্লিকা বললে, 'আমরা রাজি। বিশেষ করে ওর গাড়িটাতে আমাদের অনেক অনেক প্রবলেম সলভড হয়ে যাবে। ও কবে জয়েন করবে?'

'ঘটা দুই-তিনের মধ্যে। মানে নিউ আলিপুর থেকে সল্ট লেক পৌছতে যতক্ষণ লাগে— হ্যাঁ, এই নতুন রাস্তা দিয়েই ওকে যেতে বলব; ইস্টার্ন বাইপাস।... আই নো, আই নো... অতটা সময় লাগার কথা নয়। কিন্তু ও তো কলকাতার রাস্তাঘাট ভাল চেনে না। আসানসোলে মানুষ হয়েছে। তাই অতটা সময় বলেছি।'

টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে রুবির দিকে ফিরে বললেন, 'ওরা লোক খুব ভাল। মল্লিকা তোমার চেয়ে বছর তিনেকের বড়। ওরা দুজনেই চাকরি করে। কর্তা সরকারি স্কুলের টিচার। গিমি অধ্যাপিকা। গ্যারেজের উপর একটা মেজানাইন ঘর আছে। বোধহয় সেটাই তোমাকে দেবে।'

কথা বলতে বলতেই ড্রয়ারটা টেনে উনি একটি চামড়ার ব্যাগ বার করলেন। আর ভিতর

থেকে বিশখানি একশ টাকার নেট বার করে বাড়িয়ে ধরলেন ওর দিকে। বললেন, ‘নাও ধর’

কুবির মুখের হাসি মিলিয়ে গেল। বললেন, ‘এটা কী, স্যার?’

টাকা। দুহাজার। ধর।

‘আমি তো ধার চাইনি।’

‘আমি তো ধার দিইনি।’

অকুণ্ঠন হয় এবার। বলে : ‘তবে কী? দান?’

—তাই কি পারি? আমি তো তোর মামণি নই। এটা অ্যাডভাস পেমেন্ট। এই যে খেসারতটা আদায় করব তার থেকে কিছু অগ্রিম দিলাম তোকে। এই আর কি। আর সেজন্যই তো ঘণ্টা দুই-তিন সময় চেয়ে নিলাম। দু-চারটে জামাকাপড়, চপ্পল, সাবান, তোয়ালেও তো কিনে নিয়ে যেতে হবে। এই লালপেড়ে হলুদ শাড়িটাও যে তোর মতো ক্লাস্ট। দাও রানু, একটা অ্যাডভাস পেমেন্টের ভাউচার বানিয়ে দাও দুহাজার টাকার। সুনীলের ঠিকানা আর কলকাতার একটা রোড-ম্যাপের জেরক্স কপি— এই বাঁদিকের ড্রয়ারে আছে; ওকে দাও। উইশ যু বেস্ট অব লাক।’

রানু একটু পরে এ. এ. ই. আই.-এর একটা রোডম্যাপ আর ভাউচার এনে টেবিলের ওপর রাখলেন। পেন-হোল্ডার থেকে কলমটা তুলে নিয়ে বললেন, এইখানে সই কর, কুবি। দু-হাজার টাকার অ্যাডভাসের রসিদ।’

কুবি কোনও কথা বলল না। নির্দিষ্ট স্থানে সই দিয়ে দুজনকে প্রণাম করে নিঃশব্দে ঘর ছেড়ে চলে গেল।

রানু টেবিল থেকে একটা ব্লটার উঠিয়ে নিয়ে এই অ্যাডভাস-ভাউচারের ওপর কুবি যেখানে সহটা করেছে সেখানে ‘ব্লট’ করলেন। বাসুর নজর হল।

বললেন, ‘পেনটা লিক করছে না কি?’

রানু বললেন, ‘না। জলটা লবণাক্ত। ও যখন নিচু হয়ে সই করছিল...’

## ॥ সাত ॥

কুবি চলে যাবার ঘণ্টাখানেক পরে বাজল টেলিফোনটা।

রানু শুনে নিয়ে ‘কথামুখে’ হাত ছাপা দিয়ে বললেন, ‘প্রমীলা পাণ্ডে। তোমাকে খুঁজছে। কথা বলবে?’

বাসু ইতিমধ্যে খবরের কাগজটা তুলে নিয়েছিলেন। সেটা নামিয়ে রেখে বললেন, ‘আমার এঞ্জেন কিছু বয়স হয়নি রানু যে, প্রমীলা রাজ্য থেকে কেউ আহ্বান করলে সাড়া দেব না।’

রানু বললেন, ‘একথার জবাব পরে দেব, নাও কথা বল—’

বাসু টেলিফোনটা তুলে নিয়ে বললেন, ‘নমস্কার প্রমীলা দেবী। বলুন, আমি পি. কে. বাসু কাঁটায়-কাঁটায়/৪ — ৩



কথা বলছি।'

'নমস্কার, স্যার। আপনাকে বিরক্ত করার জন্য মাপ চাইছি। আমি হাওড়ার উকিল মিস্টার প্রসেনজিৎ দত্তগুপ্তকে ফোন করেছিলাম, তিনিই বললেন, আপনার সঙ্গে যোগাযোগ করতে।' 'কী ব্যাপারে?'

'কুবি রায়ের ব্যাপারে। সে কি আপনার মক্কেল?'

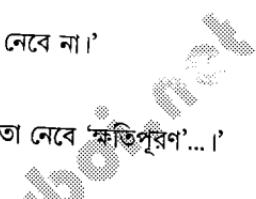
'হ্যাঁ। প্রসেনজিৎ আমার সঙ্গে এ বিষয়ে যুক্ত আছে। কিন্তু কুবি রায়ের বিষয়ে আইন-সংক্রান্ত আলোচনা আমি কোনও আইনজীবীর সঙ্গে করতে ইচ্ছুক। আপনার কোন অ্যাটর্নি আছেন, যিনি আপনার ব্যবসাসংক্রান্ত কাজকর্ম দেখেন?'

'আজ্ঞে না। আমার ব্যবসায়িক ও আইনসংক্রান্ত কাজকর্ম আমি নিজেই দেখে থাকি।'

বাসু বললেন, 'মিস রায়ের তহবিল একেবারে তলানিতে এসে ঠেকেছে। ও এই শহরে কাজ খুঁজতে এসেছিল, কিন্তু এখন ওর পক্ষে কোন কাজকর্ম পাওয়া মুশকিল হয়ে পড়ছে। কারণ বেকসুর খালাস পেলেও একটা বিশ্রা পুলিশ-রেকর্ড ওর বায়োডাটায় কালিমা লেপন করেছে।'

'আই অ্যাপ্রিশিয়েট। সেজন্য আমি তাকে কিছু অর্থ দান করতে চাইছিলাম, তাই মিস্টার দত্তগুপ্তকে ফোন করায়...'

'বুঝেছি, বুঝেছি, কিন্তু দান তো সে নেবে না।'

'নেবে না?' 

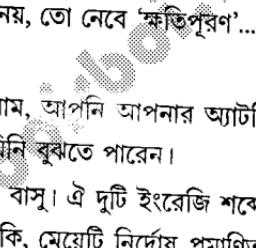
'আজ্ঞে না। যদি আদৌ কিছু নেয়, তো নেবে 'ক্ষতিপূরণ'...।'

'সে তো এই একই কথা।'

'আজ্ঞে না। এইজন্যই বলছিলাম, আপনি আপনার অ্যাটর্নিরে পাঠিয়ে দিন। চ্যারিটি আর কমপেনশেন শব্দ দুটির পার্থক্য যিনি বুঝতে পারেন।'

'আপনি ভুল করছেন, মিস্টার বাসু। ঐ দুটি ইংরেজি শব্দের পার্থক্য বুঝতে গেলে ল পাস করতে হয় না। সত্যি কথা বলতে কি, মেয়েটি নির্দোষ প্রমাণিত হওয়ায় আমি কিছুটা বিবেকের দংশন অনুভব করছি। কুবিকে দেখতে অনেকটা আমার ছেট বোনের মতো।'

'এই দেখুন! আপনি যদি আপনার অ্যাটর্নিরে কথা বলার সুযোগ দিতেন, তাহলে এসব খেজুরে প্রসঙ্গ আদৌ উঠতো না। ওকে দেখতে আপনার ছেটবোনের মতো না সতীনের মতো। এটা কোনও ফ্যাট্টেরই নয়।'

'সতীনের মতো! হোয়াট ডু যু মীন?' 

'কী মুশকিল! ও একটা কথার কথা। আপনিও জানেন, আমিও জানি যে, হিন্দু ম্যারেজ অ্যাস্ট পাস হবার পর 'সতীন' শব্দটা পেত্তী, শাঁখচুমির মতো অলীক অবাস্তব হয়ে গেছে।... কী হল? আপনি লাইনে আছেন?' 

'হ্যাঁ আছি। 'দান'ই হোক অথবা 'ক্ষতিপূরণ', আমি আপনার মক্কেলকে কিছু টাকা দিতে চাই

‘অভিপূর্বক নী-ধাতু অ’-এর কঠা

আপনার অফিসে গিয়ে দিয়ে আসতে চাই। কখন আপনার সময় হবে? আজ বিকালের দিকে?’

‘কলকাতায় আপনি আছেন কোথায়?’

‘হোটেল হিন্দুশান, লোয়ার সার্কুলার রোডে।’

‘ওটা এখন আচার্য জগদীশচন্দ্র বসু রোড। সে যাক, আর আপনার বাস্তবী? মিস পুষ্পা? এবং তার হবু বর?’

‘পুষ্পা আছে তাজবেঙ্গল হোটেলে, আর জনার্দন ওদের আলিপুরের রেস্টহাউসে। কিন্তু এসব কথা উঠছে কেন?’

‘এমনই। আপনি বিকাল তিনটের সময় আসতে পারবেন?’

‘পারব। তখনই অন্যান্য কথা হবে। নমস্কার।’

বাসু ফোনটা নামিয়ে রাখার পর রানু বললেন, ‘তুমি ইচ্ছে করে ভদ্রমহিলাকে ক্রমাগত খোঁচাচ্ছিলে কেন বল তো? লোয়ার সার্কুলার রোডকে আচার্য জগদীশচন্দ্র বসু রোড না বললে মহাভারত কিছু অঙ্গুল হয়ে যায় না।’

‘যায় রানু, যায়। এ শহরে অনেক-অনেক রাস্তা আছে যেগুলি রাজনীতি-ব্যবসায়ীরা পার্টির থাতিরে নামকরণ করেছে। অঞ্চ যে কয়টি ব্যতিক্রম আছে তার মধ্যে পড়ে আচার্য প্রফুল্লচন্দ্র, আচার্য জগদীশচন্দ্র, বিবেকানন্দ রোড, নেতাজী সুভাষ বা...’

‘বুঝেছি। কিন্তু সতীনের প্রসঙ্গ তুলে ওঁকে খোঁচা দিলো কেন? তুমি তো জান, প্রমীলাদেবীর স্বামী অন্য একটি মহিলার সঙ্গে অন্যত্র থাকেন।’

‘সো হোয়াট? এটা তো উইমেস লিৰ-এর যুগ। প্রমীলাদেবী বদলা নিতে অন্য একজন পুরুষের সঙ্গে থাকলেই পারেন।’

‘যার এখনো তেমন কিছু বয়স হয়নি? প্রমীলা রাজ্য থেকে ডাক এসেছে শুনলে যে এখনো চুলবুল করে ওঠে?’

\* \* \* \* \*

কাঁটায় কাঁটায় তিনটের সময়েই এলেন তিনি। বয়স ত্রিশ থেকে চাল্লিশ যে কোন অঙ্ক হতে পারে। ‘বায়সকৃত্ব’ থেকে ‘দুঃখালঙ্ক’ যে কোন রং— মাথায় ওটা দেহসংলগ্ন কুস্তলসভার অথবা ‘ফ্রেন মেক উইগ’ বলা শক্ত। বিউটি শপ ওঁকে আদ্যাত্ম রূপান্তরিতা করে দিয়েছে— যেটা পরিবর্তন করতে পারেনি— হাই হিল খুটখুট সত্ত্বেও— সেটা ওঁর উচ্চতা।

সৌজন্য বিনিময়ান্তে বাসুসাহেবের ভিজিটার্স সীটে বসে বললেন, ‘আপনাকে না জিজ্ঞেস করেই আমি কিন্তু একটা কাজ করেছি। জনার্দনকে সাড়ে তিনটের সময় এখানে আসতে বলেছি।’

‘কিন্তু সাড়ে তিনটে কেন? আপনার সঙ্গে আমার অ্যাপয়েন্টমেন্ট তো ছিল তিনটোয়?’

‘সেই জন্যেই। জনার্দনের রাজত্ব নেই, কিন্তু পূর্বপুরুষের রাজ-মেজাজটা আছে। ও এসে পড়ার আগে যাতে আমি আমার কথাগুলো বলতে পারি সে জন্যই এই আধঘন্টার মার্জিন।’

‘সে ক্ষেত্রে আমার প্রশ্ন মিস্টার গায়কোয়াড়কে আদৌ আসতে বললেন কেন?’

‘সৌজন্যবোধে। গহনা যা খোয়া গেছে তা আমার এবং পুষ্পার। জনার্দন না মনে করে আমি ঘোড়া ডিঙিয়ে ঘাস খাচ্ছি।’

‘তা কেন মনে করবেন উনি? বিয়েটা তো এখনো হয়নি। এনগেজমেন্ট হয়েছে মাত্র। আর গহনাগুলো কিছুটা আপনার, অধিকাংশই পুষ্পাদেবীর।

‘সত্যি কথা, কিন্তু অধিকাংশই জনার্দনের দেওয়া উপহার।’

‘ঠিক আছে। বলুন, প্রথমে বলুন তো চুরিটা কখন হল। কীভাবে হল?’

‘মেয়েটি যখন বেকসুর খালাস পেয়ে গেছে, তখন ধরে নিতে হবে ঐ প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষীটার — কী যেন নাম...?’

‘সহদেব কর্মকার—’

‘ইয়েস। সহদেব কর্মকারের সাক্ষ্যের কোনো মূল্য নেই। সে ক্ষেত্রে চুরিটা সঙ্গে সাড়ে-সাতটার বেদলে সকাল নয়টা থেকে রাত নয়টার মধ্যে যে কোন সময়ে হয়ে থাকতে পারে। কারণ কন্টেসা গাড়িটাকে ওখানে রেখে আমরা ট্যাক্সি নিয়ে দুজনে আশ্রমে যাই। সকাল নয়টা নাগদ। দুপুরে সেখানেই ‘কণিকা’-মাত্র প্রসাদ পাই। ‘কণিকামাত্র’ বলছি— কিছু মনে করবেন না— আমরা অন্য জাতির খাদ্যে অভ্যন্ত। তারপর পুষ্পা মায়ের সঙ্গে অনেকক্ষণ গল্প করল। আমি ট্যাক্সিটা নিয়ে বেলুড়-মন্দির দেখে এলাম। সঙ্গ্য ছয়টার সময় আশ্রম থেকে বের হই। পথে একটা চীনে রেঙ্গোরাঁয় নৈশাহর সারি। ওদের বার-লাইসেন্স ছিল না। ফলে আমরা আদৌ ড্রিংক করিন। মোটেলে ফিরে এলাম রাত সাড়ে-আটটায়। তখনই আমার নজরে পড়ল পিছনের ডিকিটা বক্স নেই। আমার সন্দেহ হল। টানতেই ডালাটা খুলে গেল। দেখি সর্বনাশ হয়ে গেছে। তখন...’

‘জাস্ট এ মোমেন্ট। এই পর্যায়ে কয়েকটা সন্দেহভঙ্গ করে নিই। প্রথম কথা, দুই লক্ষ টাকার গহনা গাড়ির ডিকিতে কেন রেখে গেছিলেন? কেন নয়, মোটেলের ঘরে।’

‘মোটেলের ঘরে ইয়েল-লক ছিল না। অলড্রপ আর সাধারণ তালা। যার ডুপ্পিকেট চাবি নিষ্ঠয় আছে ঐ ম্যানেজারের কাছে। খানদানি হোটেলে সচরাচর যেমন স্ট্রিংকুম থাকে এখানে তা ছিল না। অথচ লক্ষ্য করে দেখি, কন্টেসা গাড়ির পিছনে লাগেজ কেরিয়ারের গা-তালা রীতিমতো মজবুত। ফরেন-মেক হাই-গ্রেড স্টিলের চাবি। তাই সেই চাবিটা আমরা খুলে নিয়ে গিয়েছিলাম। রামলগনের কাছে ছিল শুধু দুরজার আর ইগনিশনের চাবি।’

‘রামলগন বলতে নিষ্ঠয় ঐ কন্টেসা গাড়ির ড্রাইভার? তাকে কতদিন ধরে চেনেন আপনারা?’

‘না, তাকে আদৌ চিনতাম না। পুষ্পার যে পাবলিসিটি এজেন্ট আছে তার কলকাতা অফিসের একজন— মোস্তাক আহমেদ— যে হোটেল বুক করেছিল, সে লোকটাই রেন্ট আ-কার সার্ভিস কন্টেসাও বুক করেছিল।’

‘ঐ মোস্তাক আহমেদকে কতদিন ধরে চেনেন আপনারা?’

‘সে বহুদিন। আগে সে বোম্বাইয়ে পুষ্পার সঙ্গে থাকত। কস্বাইন্ড-হ্যাণ্ড হিসাবে। লোকটার রাম্ভার হাত দারুণ। তখনো পুষ্পার তেমন নামডাক হয়নি। পরে পুষ্পা ওকে এখানে ওর পাবলিসিটি এজেন্টের কাছে বদলি করে দেয়।’

‘ঐ রামলগন সারাদিন কোথায় ছিল?’

‘আমরা দুজন ট্যাঙ্কি নিয়ে আশ্রমে চলে গেলাম সকালের দিকে। রামলগন সারাদিন বস্তুত ছুটিতেই ছিল। গাড়িতে বা একিক-ওদিক। দুপুরে একটা পাঞ্জাবি ধাবায় গিয়ে থেয়েছে। ম্যাটিনিতে সিনেমা দেখেছে। সে বলছে, চুরির কথা সে কিছুই জানে না।’

‘তাকে বলেননি যে, গাড়িতে অত্যন্ত দামী জিনিস আছে?’

‘মুখে বলিন। কিন্তু সে হয়তো আন্দাজ করেছিল। যখন ওর চাবির রিঙ থেকে ডিকি-লক-এর চাবিটা আমরা খুলে নিলাম।’

ডিকি-লক-এর ডুপলিকেট কোনও চাবি ছিল না?’

‘না। অন্তত রামলগনের কাছে ছিল না। পুলিশে এনকোয়ারি করে দেখেছিল। ডুপ্পিকেট ছিল ‘রেন্ট-আ-কার সার্ভিসের দপ্তরে। ম্যান্ডেভিলা-গার্ডেসে তাদের অফিস। সে অনেক অনেক দূর বেলুড় থেকে।’

‘কিন্তু এত গহনা নিয়ে কলকাতা এসেছিলেন কেন আপনারা?’

‘সেকথা উহাই থাক না, স্যার।’

‘বুবলাম। গোল্ড অ্যাস্ট বা ইনকাম ট্যাঙ্ক। তা পরদিন মিস্টার গায়কোয়াড়ের রিঅ্যাকশন কী হল?’

‘সে তো ক্ষেপে আগুন। ওর সবচেয়ে রাগ : কেন আমরা বোকার মত পুলিশে গেলাম। যদিও পুলিশে খবরটা দিয়েছিলাম আমি, ওর সমস্ত রাগটা গিয়ে পড়ল পুষ্পার উপর। মায়ের সঙ্গে দেখাটা পর্যন্ত করল না। পরের ফ্লাইটেই গোয়ালিয়র ফিরে যেতে চেয়েছিল। আমরা অনেক বুঝিয়ে-সুবিয়ে আটকেছি। গায়কোয়াড়ের একটা গেস্ট-হাউস আছে আলিপুর রোডে। পুষ্পা সেখানে উঠতে রাজি হল না। মান অভিমান আর কি। সে উঠেছে তাজ বেঙ্গলে। দেখুন, দুলাখ টাকাটা কিছু নয়। না জনার্দনের কাছে, না পুষ্পার কাছে। কিন্তু ওর ভিতর একটা মাঙ্গলিকী ছিল : একটা ‘রাণী-মুকুট। প্রাক-ব্রিটিশ যুগের। মোঘল সন্দ্রাটদের কাছ থেকে পাওয়া। ঐতিহাসিক মূল্য বাদ দিলেও শুধু সোনা আর পাথর মিলিয়ে সেটারই দাম একলাখ টাকা। তার মূল্য নিষ্কি কষে হবার নয়। বস্তুত সে কারণেই আপনার কাছে আসা। ওয়ান অব দ্য থ্রি রিজন্স।’

‘তিনটে উদ্দেশ্য নিয়ে এসেছুন? কী কী?’

‘একটা তো ঐ ঝুবি রায়ের ব্যাপারটা মেটানো। দু-নম্বর : শুনেছি, আপনার আন্দারে ‘সুকোশলী’ নামে একটি প্রাইভেট ডিটেকটিভ এজেন্সি আছে। আপনার মাধ্যমে আমরা তাঁদের প্রফেশনালি এনগেজ করতে চাই। অন্তত ঐ মুকুটটা উদ্ধারের ব্যাপারে। পুলিশের উপর আমাদের আশ্চর্ষ নেই।’

‘বুঝলাম। আর তিনি নম্বৰ উদ্দেশ্য?’

‘সেটা একটু ডেলিকেট, স্যার। প্রথম দুটোর দায়িত্ব আপনি নিতে রাজি হলে তারপর সে প্রসঙ্গটা তুলতে চাই।’

তখনই বেজে উঠল ইন্টারকম। রানু জানালেন, ‘মিস্টার জনার্দন গায়কোয়াড় এসেছেন। তাঁকে কি অপেক্ষা করতে বলা হবে?’

প্রমীলা হাত নেড়ে ইঙ্গিত করলেন, ‘না’।

বাসু ইন্টারকমে বললেন, ‘না, না, ওঁকে আসতে বল। আমরা বস্তুত ওঁর জন্য অপেক্ষা করছি।’

পরম্পরাগতেই দরজাটা খুলে গেল। জনার্দন গায়কোয়াড়ের দেহাকৃতি রাজপুত্রেরই মতো। দীর্ঘদেহী, মধ্যাক্ষম, তবে মুখে বসন্তের দাগ। দাঢ়ি-গোঁফ কামানো। বুদ্ধিদীপ্ত ঘকঘকে পালিশ। দ্বারপ্রাণে একটা বিচিত্র ‘বাও’ করলেন। তারপর অগ্রসর হয়ে এসে করমন্দনের জন্য দক্ষিণহস্ত প্রসারিত করে দিলেন।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন, করমন্দন করে বললেন, ‘গুড আফ্টারনুন। বি সীটেড প্লীজ।’

প্রমীলাও উঠে দাঁড়িয়েছিলেন। জনার্দন সেদিকে ফিরে মার্কিনী ঢঙে বললেন, ‘হ্যালো বিউটিফুল। যু লুক’ বিউটিফুল’ দিস ইভনিং।

তিনজনেই আসন গ্রহণ করলেন। জনার্দন গায়কোয়াড়ের প্রতিটি মিনিট বোধকরি মূল্যবান। তিনি সরাসরি আলোচ্য প্রসঙ্গে এলেন। মিসেস পাণ্ডের দিকে ফিরে বললেন, ‘তুমি যখন ফোন করেছিলে তখন আমি ছিলাম না; কিন্তু তোমার রেকর্ডেড ফোন-মেসেজ শুনে বুঝলাম তুমি আমাকে এখানে সাড়ে-তিনটো আসতে বলেছ। এই সেই যে মেয়েটি গহনা চুরি করেছিল তার বিষয়ে কী-একটা স্টেলমেন্ট করতে। তাই নয়?’

প্রমীলা তাঁর উইগ-সমেত মাথাটা নেড়ে বললেন, ‘মেয়েটা আদৌ চুরি করেনি। তুমি ভুল বলছ জনার্দন।’

‘করেনি? তুমি কেমন করে জানলে?’

‘করলে সে বেকসুর খালাস পেত না।’

জনার্দন বিচিত্র হাসলেন। সে হাসি বাক্যের চেয়ে বাঞ্ছায়। এবং ব্যঙ্গময়।

তারপর বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, ‘তা আপনি এ কেসে কীভাবে জড়িয়ে পড়লেন, মিস্টার বাসু? আমি তো শুনেছিলাম, মেয়েটি কপর্দকইনা, তাই আদালত নিজের খরচে একজন জুনিয়র উকিলকে নিয়োগ করেছিল।’

‘ঠিকই শুনেছেন! —বললেন বাসু।

‘আর নির্দোষ প্রমাণিত হবার পরে মেয়েটি হাজত থেকে বেরিয়ে এসেই আপনার মতো ক্যালকাটা বারের এ-ওয়ান ব্যারিস্টারকে এমপ্লয় করার মতো আর্থিক সন্তুতি পেয়ে গেল?’

বাসু বললেন, ‘কী জানেন মিস্টার গায়বেগয়াড়— অর্থ-কোলিন্যের দণ্ডে যারা ‘হ্যাভ-অটস’-

দের মাথায় চাঁদির পয়জার মারতে সদা-উদ্যত তাদের বিরুদ্ধে বিনা ফিতেই আমি কিছু কিছু কেস নিয়ে থাকি।’

জনার্দন গভীর হয়ে গেলেন।

প্রমীলা একত্রফণ অনেকক্ষণ বকবক করে গেলেন। কীভাবে প্রসেনজিং দস্তগুপ্ত প্রমাণ করেছেন সহদেব কর্মকার ঘটনাস্থলে আদৌ ছিল না।

জনার্দন হাসি হাসি মুখে বললেন, ‘আর ঐ মেয়েটি বোধহয় স্বপ্নের মধ্যে দেখতে পেল : একটা স্টক উড়তে উড়তে আসছে। তার ঠোঁট থেকে ঝুলছে একটা পুঁটিলি। তাতে একপাটি ব্রেসলেট। মায়েরা যেমন সারস পাখির কল্যাণে পেটের ভিতর খোকাখুকু পায়, ঐ বেকসুর খালাস পাওয়া মেয়েটিও তেমনি তার ভ্যানিটি ব্যাগের ভিতর...’

প্রমীলা ধমকে ওঠে : ‘ও জন ! ডোন্ট বি ভালগার !’

জনার্দন বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলেন, ‘লেটস বি সিরিয়াস, স্যার। মক্কেলের তরফে আপনার বক্তব্যটা কী ?’

‘সেটা আপনাদের জীগাল-কাউন্সেলের সঙ্গে আলোচনা করতে চাই।’

‘নো ! উই আর সরি। আপনার যা বলার আমাদেরই বলতে হবে। বলুন ?’

‘অল রাইট। বলছি : মিসেস প্রমীলা পাণ্ডে একটি অভিযোগ দায়ের করেছিলেন যে, আমার মক্কেল দুই লক্ষ টাকার গহনা ছুরি করেছে। সেই অভিযোগে মোতাবেক আমার মক্কেল দুই রাত্রি হাজত বাস করেছে। তার বায়োডাটায় একটা দাগ পড়ে গেছে। সে আনএমপ্লয়েড, ঐ কারণে চাকরি পাচ্ছে না।’

জনার্দন বাধা দিয়ে বলল, ‘জাস্ট এ মিনিট, স্যার। প্রমীলা পাণ্ডে একটা কেস এফ. আই. আর. করেছিল মাত্র।’

‘না। দ্যাটস নট দ্য হোল ট্রুথ। ইসপেক্টর যখন সহদেব কর্মকারের নির্দেশমতো মধ্যরাত্রে আমার মক্কেলকে ঘূম থেকে টেনে তুলল, তখন মিসেস পাণ্ডে নতুন করে আর একটি এফ. আই. আর. লজ করেছিলেন।’

‘দ্যাটস অলসো ইজ নট দ্য হোল ট্রুথ, স্যার, আপনি উল্লেখ করতে ভুলে গেছেন যে, মধ্যরাত্রে ইসপেক্টর মিস রুবি রায়ের ঘরটা সার্চ করার সময় ভ্যানিটি ব্যাগের ভিতর এক পাটি চোরাই গহনা উদ্ধার করেছিল...’

‘দ্যাট এগেন ইজ নট দ্য হোল ট্রুথ, স্যার, মামলার রায়ে আদালত বলেছেন, ‘একপাটি গহনা আসামীর ব্যাগে কেউ হয়তো উদ্দেশ্যপ্রণোদিতভাবে ঢুকিয়ে দিয়েছিল, অপরাধটা তার ঘাড়ে চাপাতে।’

জনার্দন ব্যঙ্গের হাসি হাসে। বলে, ‘সে প্রসঙ্গ তো আগেই আলোচিত হয়েছে। সম্ভবত কোন পথব্রাঞ্চি সারস পক্ষী। শুনুন, স্যার, প্রমীলা ঐ মেয়েটিকে চিনত না। কোনও বিদ্বেষবশে সে বলেনি : এ চোর। এ চোর। ইসপেক্টর নিজ হাতে নতুন করে F.I.R.-টা ড্রাফট করে দিয়েছিল।

F.I.R.-এর ভাব-ভাষা সব কিছুর জন্য ইস্পেক্টর দায়ী। প্রমীলা শুধু স্বাক্ষর দিয়েছে। দেশে কোন আইন নেই যাতে প্রমীলাকে এজন্য দায়ী করা চালে। সে আরক্ষা-বিভাগের নির্দেশে অভিযোগে স্বাক্ষর করেছিল মাত্র। ‘দান’ হিসাবে প্রমীলা ঐ চোর মেয়েটিকে যদি কিছু দিতে চায় তো সে আলাদা কথা। ‘খেসারত’ হিসাবে আমরা এক নয়া পয়সা দিতেও বাধ্য নই। এটাই আইনের শেষ কথা।’

বাসু উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, ‘আমি আপনাদের ডাকিনি। অবশ্য মিসেস পাণ্ডে একটা অ্যাপয়েন্টমেন্ট করেছিলেন। আপনারটা নিতান্তই অ্যান-অ্যাপয়েন্টেড ইন্ট্রুশন।’

গটগট করে এগিয়ে গেলেন তিনি। ধীরে নির্গমন দ্বারাটি খুলে নীরবে দাঁড়িয়ে রইলেন।

জনার্দন এবং প্রমীলা দুজনেই দাঁড়িয়ে উঠেছিলেন।

জনার্দন বললেন, ‘আপনি স্যার, আমাকে ভুল বুঝেছেন।’

‘আজ্ঞে না! আপনিই আমাকে ভুল বুঝেছেন। আইনের শেষ কথা আমি আপনার কাছে শিখতে রাজি নই। এবার আসুন আপনারা।’

জনার্দন মনস্থির করে। প্রমীলার হাত চেপে ধরে বলে, ‘অলরাইট। চলে এস প্রমীলা।’

## ॥ আট ॥

উনত্রিশে শুক্রবার।



সকালে প্রাতঃক্রমণ ওঁর নিত্যকর্মপদ্ধতির অন্তর্গত। সাত রাজ্য সেরে সূর্যোদয়ের সময়ে ডেরায় প্রত্যাবর্তন করে দেখলেন ইতিমধ্যে সুজাতা-কৌশিক ফিরে এসেছে। ওরা তিনজনে লনে বসেছিলেন। বিশু এক-এক পেয়ালা চা বানিয়ে দিয়েছে।

বাসুসাহেবও এসে বসলেন। বললেন, ‘কোথায় গিয়েছিলে তোমরা? পাটনা? ওরে বিশে। আমাকেও এক পেয়ালা দে।’

কৌশিক বলে, ‘না, মামু! পাটনা নয়, গোয়ালিয়র। আমরা বোধহয় একই চক্রে পাক খাচ্ছি অর্থচ মামা-ভাঙ্গে সে-খবর জানি না।’

‘কী-রকম? গোয়ালিয়রে কোথায়? কেন?’

‘মামিমার কাছে এতক্ষণ বসে আপনার কপর্দিকহীন গাঢ়ির মালিক মক্কেলের কাণ্ড শুনছিলাম। তাই বলছি, আপনার কেসের সঙ্গে আমাদের তদন্তের একটা নিগৃত যোগাযোগ রয়েছে মনে হয়, আমরা দুজনে গোয়ালিয়র গেছিলাম রাজমাতার গোপন আহানে। শুনুন কাণ্ড :

‘সুকোশলী’র দপ্তরে দেখা করতে আসেন একজন সন্ত্রাস মক্কেল। আত্মপরিচয় দেন গোয়ালিয়রের একজন পরাক্রমশালী প্রাতন জমিদারের— ছেটখাটো রাজাই ছিলেন তিনি— দেওয়ানপুত্র হিসাবে। রাজাও নেই, দেওয়ানিও নেই— কিন্তু বৈভব আছে, খানদান আছে। রাজমাতা এই দৃতের মাধ্যমে সুকোশলীর গোয়েন্দা-দম্পত্তিকে গোয়ালিয়রে আমন্ত্রণ করে

পাঠিয়েছেন। হেতুটা কী, তদন্তটা কী জাতীয়, তা দৃত জানেন না। আন্দাজ করছেন : অত্যন্ত গোপনীয়। দু-তিনদিনের জন্য ওঁদের দুজনকে গোয়ালিয়রে গিয়ে গায়কোয়াড়-প্রাসাদে আতিথি গ্রহণ করতে হবে। ওঁদের ফি তিনি অগ্রিম মিটিয়ে দিতে প্রস্তুত।

বাসু সামনের দিকে ঝুঁকে পড়ে বলেন, ‘গায়কোয়াড়-প্রাসাদ?’

‘আজ্ঞে হ্যাঁ। আমাদের ডেকে পাঠিয়েছিলেন জনার্দন গায়কোয়াড়ের জননী।’

‘তিনি তোমাদের পাত্তা পেলেন কী করে?’

‘শুনুন সেকথা। আমরা দুজনে ক্রমে সর্বভারতীয় পরিচিতি লাভ করে বসেছি। ডি.আই.পি. কোটায় এ. সি. কোচে দুজনের টিকিট কেটে নিয়ে এলেন রাজমাতার দৃত। অত্যন্ত দ্রুত কাজটা সারতে হবে। কারণ রাজমাতার ইচ্ছা— পুত্রের অনুপস্থিতির ভিতরেই যেন ‘সুকৌশলী’ গোয়ালিয়রে গিয়ে তাঁর সঙ্গে দেখা করেন। পুত্র জনার্দন এসেছেন কলকাতায়, তাঁর হবু-শাশুড়ির সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে। কৌশিক ও সুজাতা রাজবাড়ির অতিথি হল। রাজকীয় আপ্যায়নের ক্রটি নেই, তবে দেওয়ানপুত্র ছাড়া ওদের প্রকৃত পরিচয় আর কেউ জানলো না। এমনকি রাজমাতার খাস পরিচারিকা পর্যন্ত নয়।

কন্দাঘারকক্ষে রাজমাতা জানালেন যে, তাঁর একমাত্র পুত্র জনার্দন একটি সিনেমা আর্টিস্টকে বিবাহ করতে চলেছে। তাতে তাঁর আপত্তি নেই, অনেক অনেক খানদানী ঘরে এখন ফিল্ম স্টোর পুত্রবধুরপে প্রবেশলাভ করেছে, করছে। কিন্তু উনি গোপনে সংবাদ পেয়েছেন যে, তাঁর একমাত্র পুত্র যে অভিনেত্রীটিকে বিবাহ করতে যাচ্ছে, সে অন্যপূর্বা এবং তাদের পূর্ববর্তী বিবাহের বিচ্ছেদ নাকি হয়নি। পুত্রকে তিনি সে কথা বলেছেন— জনার্দন বিশ্বাস করেননি। মাকে পাত্তা দেননি। ক্ষুঁকু রাজমাতা তখন বোম্বাইয়ের একটি সুপ্রতিষ্ঠিত ইনভেস্টিগেটিং এজেন্সি বা গোয়েন্দা সংস্থাকে নিয়োগ করেন। তাঁরা সন্ধান করে জানিয়েছেন যে, আশক্ষাটি হয়তো অমূলক নয়। কিন্তু অভিনেত্রীর পূর্বতন স্বামী— বস্তুত হয়তো বর্তমান খসম্য যদি ‘তালাক’ না দিয়ে থাকে...

রাজমাতাকে বাধা দিয়ে সুজাতা বলে উঠেছিল : ‘তালাক’?

‘হ্যাঁ বেটি। ‘তালাক’। কারণ ওই লোকটা মুসলমান। এবং শরিয়তী আইনে ওদের সাদি হয়েছিল বলে আশক্ষা করা হচ্ছে।’

কৌশিক জানতে চায়, ‘মা, আপনি তো বোম্বাইয়ের একটি সংস্থাকে দিয়ে তদন্ত করাচ্ছেন, তাহলে আমাদের আবার ডেকে পাঠালেন কেন? আর এই গোয়ালিয়রে বসে আপনি আমাদের পাত্তাই বা পেলেন কেমন করে?’

রাজমাতা ওদের বুঝিয়ে বললেন যে, ওদের নাম সেই বোম্বাইয়ের গোয়েন্দা সংস্থাই সাজেস্ট করেছেন। কারণ ওই মুসলমান লোকটি বছরখানেক ধরে কলকাতার স্থায়ী বাসিন্দা। জনার্দনের হবু পঞ্জীয়ির সঙ্গে তার আদৌ দেখা-সাক্ষাৎ বা আলাপ হয় না। এক্ষেত্রে বাকি তদন্তটা কলকাতার কোনও সুপ্রতিষ্ঠিত গোয়েন্দা সংস্থা যদি ওদের সঙ্গে যৌথভাবে নিষ্পত্তি করে তবে সত্য উদ্ঘাটনে সুবিধা হতে পারে।

‘কালকের বিশ্রী কাণ্ড তো অতীত কথা, মিসেস পাণ্ডে। আজকে নিশ্চয় নতুন করে কিছু বলতে চান? তাই না? তাহলে বলে ফেলুন।’

‘কাল জনার্দন আমাকে প্রস্তাবটা পেশ করার সুযোগই দিল না। ও বড় একরোখা। যা বুবৈবে, তাই করবে। আপনাকে আগেই বলেছি: আমি কিছু বিবেকের দংশনে পীড়িত হচ্ছি। মনে হচ্ছে মেয়েটিকে কিছু দিতে পারলে মনটা শান্ত হবে। আমি নিঃসন্দেহ: মিচারক ঠিকই রায় দিয়েছেন। কুবি রায় ওই গহনা চুরির অংশীদার নয়। হয়তো জনার্দনের যুক্তি অকাট্য— মানে সেজন্য আমার কোনও ‘খেসারত’ দেবার কথা ওঠে না। তা যে যাই বলুক, আমি বিবেকের দংশন থেকে মুক্তি পেতে চাই। আপনি কি আমাকে সে সুযোগ দেবেন?’

‘আপনি প্রকারাঞ্চলে বলতে চান যে, আমার মক্কেলকে কিছু আর্থিক ক্ষতিপূরণ দিতে চান, এই তো? তা আদালতের বাইরে সমস্যার সমাধানে আমার আপত্তি কী?’

‘আমি তাহলে কখন আপনার চেম্বারে আসব?’

‘এখনই আসতে পারেন, আপনার যদি অসুবিধা না থাকে।’

‘আজ্জে না। অসুবিধা নেই। তাহলে এখনি আসছি। বাই দা ওয়ে... আপনার বাড়ির অপরাংশে যাঁরা থাকেন— আই মীন ‘সুকৌশলী’ দম্পত্তি— ওরা কি কলকাতায় ফিরে এসেছেন?’

‘ওরা কি কলকাতার বাইরে গিয়েছিলেন?’

‘আজ্জে হ্যাঁ। দিনকয়েক আগে টেলিফোন করে তাই তো শুনেছিলাম। আজ সকালে ওঁদের ফিরে আসার কথা।’

‘ঠিক আছে। আমি খবর নিচ্ছি। ওরা ফিরে এসে থাকলে ওরাও আপনার জন্য অপেক্ষা করবে। কটায় আসছেন.... ও কে?’

এদিকে ফিরে বললেন, ‘উনি আসছেন নয়টার সময়। তোমাদের দুজনের মধ্যে অস্তত একজন থেকো। সুজাতাই থাকুক। কৌশিক তুমি বরং আমার গাড়িটা নিয়ে বার হও। কিছু তদন্ত দরকার।’

বাসু ওকে বুবীয়ে দিলেন—

এক নম্বর : মোস্তাক আহমেদ— টালিগঞ্জ টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে কাজ করে। কিন্তু সেখানে কাজকর্ম সচরাচর একটু বেলায় শুরু হয়। এত সকালে সব ভোঁ-ভোঁ। দু-নম্বর : প্রসেনজিতের মাধ্যমে হাওড়ার কুবি রায় কেসের সাক্ষী সহদেব কর্মকারের হনিস। পুলিশ-রেকর্ডে সেটা আছে। তার ঠিকানা... কোথায় কাজ করে, কী রোজগার; এবং ইতিপূর্বে পুলিশ কেসে সাক্ষী দিয়েছে কিনা। লোকটা যেভাবে সাক্ষী দিচ্ছিল তাতে স্বতই মনে হয় সে প্রফেশনাল সাক্ষীদেনেবালা। তিনি নম্বর : রেন্ট-আ-কার এজেন্সির মাধ্যমে জানতে হবে তাদের ড্রাইভার রামলগনের অতীত ও বর্তমান কথা। হাওড়া কেসের পরে এই তিনজনের মধ্যে কারও জীবনযাত্রায় কি কোনও উল্লেখজনক পরিবর্তন হয়েছে? লটারিতে লাখ টাকা পেলে সচরাচর যেমন হয়ে থাকে।

॥ নয় ॥

বাসু পরিচয় করিয়ে দিলেন সুজাতার সঙ্গে প্রমীলার।  
প্রমীলা সুজাতার কাছে জানতে চান, শুনেছি আপনারা  
কর্তা-গিন্ধি দুজনেই পার্টনারশিপে... আই মীন  
কৌশিকবাবু কোথায়?

‘ও একটা কাজে বেরিয়েছে। আপনার বক্তব্য আপনি  
আমাকে বললেই চলবে। যদি এক্সক্লুসিভলি সুকোশলীর  
সঙ্গে পরামর্শ করতে চান, তাহলে আমি বাড়ির ওদিকের উইঁ-এ আমাদের অফিসে গিয়ে বসি,  
আপনি মিস্টার বাসুর সঙ্গে কাজ সেরে আমার অফিসে আসবেন বরঁ।’

প্রমীলা হেসে বললেন, ‘আমি কলকাতায় থাকি না বটে, কিন্তু আপনাদের হক-হাসিস আমার  
জানা। আপনি এ-ঘরেই বসুন মিসেস মিত্র, আমার যা বলার আছে তা দুজনের সামনেই আমি  
অকপটে বলব।’

সুজাতা বলল, ‘বেশ তো, শুনু করুন তাহলে?’

প্রমীলা তাঁর ভ্যানিটি ব্যাগ খুলে একটি অ্যাকাউন্ট-পেই়ি চেক বার করে বাসুসাহেবের  
গ্লাসটপ টেবিলে নামিয়ে দিয়ে বললেন : ‘এক নম্বর কাজ : বিবেকের দংশন থেকে আমাকে  
আপনি মৃত্তি দিন।’

বাসু চেকটা তুলে দেখলেন। পাঁচ হাজার টাকার। প্রাপক পি. কে. বাসু, অ্যাটর্নি। চেকের  
সঙ্গে স্টেপল করা একটি স্বীকৃতিপত্র। রীতিমতো আইনের ভাষায় বলা হয়েছে ওই চেকের প্রাপক  
তাঁর মক্কেলের তরফ থেকে শ্রীমতী প্রমীলা পাণ্ডেকে হাওড়া আদালতের অনুক নম্বর ফৌজদারী  
কেস সংক্রান্ত যাবতীয় খেসারতের দাবি থেকে অব্যাহতি দিচ্ছেন।

বাসু বললেন, ‘স্বীকৃতিপত্রে ড্রাফটা কার? আপনার?’

‘না। আমার আইন-সংক্রান্ত পরামর্শদাতার।’

‘এই যে কাল বললেন, আপনার ব্যবসা ও আইন সংক্রান্ত কাজকর্ম আপনি নিজেই করে  
থাকেন?’

‘তাই তো করছি, মিস্টার বাসু। নিজেই এসেছি ফয়সালা করতে। কিন্তু আইনের ব্যাপারে  
আইনজ্ঞের পরামর্শ নিই না, এমন কথা তো আমি বলিনি। আপনি অনুগ্রহ করে প্রাপ্তি-স্বীকারের  
কাগজখানায় স্বাক্ষর করে দেবেন কি?’

‘এখনই তা কেমন করে হবে? মক্কেলের সঙ্গে আগে পরামর্শ করি। টাকাটা তো সেই পাবে,  
আমি নই।’

‘কেন? পাঁচ হাজার টাকা কি আপনি যথেষ্ট বলে মনে করছেন না?’

‘আমার মনে করার প্রশ্ন তো উঠছে না। ‘অ্যাগ্রীভড-পার্টি’ কী মনে করছে সেটাই বড় কথা।  
আমি ওর কাছে জেনে আপনাকে জানাব। ও যদি রাজি হয়, তাহলে রসিদটা লোক দিয়ে হোটেল



হিন্দুস্থানে পাঠিয়ে দেব। নেক্সট পয়েন্টটা কী?’

প্রমীলা বললেন, ‘আমার দ্বিতীয় প্রস্তাবটা হচ্ছে ওই গহনা চুরির তদন্ত। ইতিমধ্যে কতকগুলো গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা অত্যন্ত দ্রুত-পরম্পরায় ঘটে গেছে। যদিও গহনার প্রায় আধা আধি আমার ও পুষ্পার, তবু আমি সুকৌশলীকে একাজে এককভাবে নিয়োগ করতে চাই। বস্তুত পুষ্পার অঙ্গাতসারে। সুকৌশলী সাফল্যলাভ করলে পুষ্পা জানতে পারবে। ব্যর্থ হলে আর্থিক লোকসন্টা একা আমারই।’

সুজাতা বলে, ‘গহনা চুরির কেসটা আমি মোটামুটি জানি। ইতিমধ্যে দ্রুত ঘটনা-পরম্পরা কী ঘটেছে তাই শুধু বলুন।’

‘তার পূর্বে বলুন, আপনারা এ বিষয়ে সক্রিয় সাহায্য করলে আমাকে কী পরিমাণ অর্থ বিনিয়োগ করতে হবে?’

সুজাতা বলে, ‘দেখুন মিসেস পাণ্ডে। কেসটা আমরা আদৌ গ্রহণ করব কি করব না তা কেস না শুনে বলতে পারছি না। তবে কেস গ্রহণ না করলেও আমরা আপনাকে আমাদের মতামত ও পরামর্শ দেব, ফি নেব না। আর কাজটা যদি গ্রহণ করি, তাহলে কাজের পরিমাণের এবং সাফল্যের উপর ফি-টা নির্ভর করবে। নিশ্চয় সেটা আকাশছেঁয়া হবে না। এই শর্তে আপনি আপনার সমস্যাটা ইচ্ছে করলে জানতে পারেন। আমরা গ্রহণ করি বা না করি এ বাড়ির বাইরে কথটা যাবে না।’

‘অল রাইট। শুনুন তাহলে...’

বাধা দিলেন বাসু, ‘জাস্ট এ মিনিট। আমার মনে হয়, তোমরা তোমাদের অফিসে গিয়েই বাকি আলোচনাটুকু কর, সুজাতা, কারণ এ কেসে আমার ক্লায়েন্ট একমাত্র কুবি রায়। তার স্বার্থে আমি অন্য কোন পার্টিকে মন্ত্রণপ্তির প্রতিশ্রুতি দিতে পারি না।’

প্রমীলা উঠে দাঢ়িলেন, বললেন, ‘ফেয়ার এনাফ। আপনি চেকটা নিলেন কি নিলেন না, কতক্ষণের মধ্যে আমি জানতে পারব?’

‘সোমবার ব্যাক্স আওয়ার্স শেষ হবার আগে আমি টেলিফোনে জানাব। আজ শুক্রবার। কাল ইদল-ফেতরের ছুটি, ব্যাক্স বদ্ধ। ফলে চেকটা সোমবারের আগে জমা দেওয়া যাবেও না।’

‘সুকৌশলীর অফিস বাসুসাহেবের ইংরেজি U- অক্ষরের মতো বাড়ির অপর প্রান্তে। সুজাতা সেই অফিসে নিয়ে এসে বসালো প্রমীলাকে। জানতে চাইল, তিনি চা কফি কিছু খাবেন কি না। প্রমীলা অঙ্গীকার করে বললেন, ‘না আমাকে এখনই ফিরে যেতে হবে। কাজের কথটা তাড়াতাড়ি সেবে নিতে চাই। প্রথমে বলুন, আপনারা আমার কেসটা আদৌ নেবেন কি না?’

সুজাতা বললে, ‘একথার জবাব ওঘরেই দিয়েছি। আমার সিনিয়র পার্টনারকে জিজ্ঞেস না করে সে প্রতিশ্রুতি আপনাকে দিতে পারছি না। আপনি একটু বসুন, আমি খোঁজ নিয়ে দেখি, অফিসে সে কোনও নোট রেখে গেছে কি না, মানে কথন তার অফিসে ফিরে আসার সম্ভাবনা।’

অফিসের স্টাফ বলতে তো একমাত্র বিশে। অথবা হয়তো মামিমাও বলতে পারবেন কথাটা। সুজাতা ওঁকে বসিয়ে ভিতর-বাড়িতে ঢুকতেই দেখা হয়ে গেল কৌশিকের সঙ্গে।

‘কী ব্যাপার, তুমি এখনো বের হওনি?’

‘না। প্রমীলাদেবীর হাঙ্গামাটা শেষ করে বেরুব। প্রথমেই যাব টালিগঞ্জ টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে। তা ওদের ওখানে এগারোটার আগে কেউ আসে না।’

কৌশিককে সঙ্গে নিয়ে সুজাতা বাইরের ঘরে ফিরে এল। প্রমীলার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়ে বলল, ‘ঘটনাচক্রে ও এখানে। এখনও বের হয়নি। ফলে এখনই প্রাথমিক কথাবার্তা হতে পারে।’

নমস্কারাস্তে প্রমীলা আর কৌশিক যে যার আসনে বসলেন।

কৌশিক বললে, ‘আপনাদের গহনা চুরির ব্যাপারটা আমরা মোটামুটি জানি। মানে কাগজে যেটুকু বের হয়েছে আর হাওড়া কোর্ট কেসে যেটুকু প্রকাশিত হয়েছে। আমার মনে যে প্রশংস্কণ জেগেছে তার জবাবে বরং প্রথমে বলুন : এত দামী অলঙ্কার নিয়ে আপনারা দুজন কেন কলকাতায় এসেছিলেন? এখানে তো কোনও স্যোশাল ফাংশন হওয়ার কথা ছিল না। কোনও পার্টিতে যোগদানের স্বত্ত্বাবনাও ছিল না।

প্রমীলা বললেন, ‘এ প্রশ্ন বাসুসাহেবও করেছিলেন। তাঁর ধারণা, এর পিছনে ইনকাম-ট্যাক্সকে ফাঁকি দেবার একটা প্রচেষ্টা ছিল। বাস্তবে তা ছিল না। শুনুন বলি :

প্রমীলা দেবী রাজমাতার আদেশে রাজবাড়ির কিছু মাসলিকী অলঙ্কার নিয়ে এসেছিলেন। তার মধ্যে প্রধান হচ্ছে ওই ‘রানী মুকুট’। এছাড়াও ছিল একটি মঙ্গলসূত্র। রাজমাতার আদেশ ছিল, এগুলি কালীঘাটের মন্দিরে নিয়ে গিয়ে মায়ের পায়ে ছুঁইয়ে আনতে হবে। এটাই নাকি ওঁদের বংশানুক্রমিক কৌলিক আচার। পুরিবারের বড় ছেলের বিবাহ স্থির হলে বিবাহবন্ধে নববধূর মাথায় ওই মাসলিকী মুকুটখানি পরিয়ে দেওয়া হয়। তার আগে সেটি কালীঘাটের মন্দিরে নিয়ে এসে মায়ের পায়ে ছুঁইয়ে নিয়ে যাওয়া হয়। জনার্দন একালের ছেলে। ওসব মানে না। সে বলেছিল, ‘গোয়ালিয়রে যে অস্বামায়ের মন্দির আছে সেখানে ছুঁইয়ে আনলেই চলবে। রাজমাতার মন মানেনি। তাঁর নিজের বিবাহের পূর্বে এবং তাঁর শাশুড়ির বিয়ের আগে বন্দুকধারী পাইকবরকন্দাজের হেফাজতে মুকুট গোয়ালিয়র থেকে কালীঘাটে এসেছিল। এবারেও তার ব্যতিক্রম উনি হতে দেবেন না। এদিকে মুশকিল হল এই, রাজমাতা নিশ্চিত নন কোন মেয়েটি পুত্রবধূ হতে চলেছে। পুস্পা বিবাহিতা কি না এটাই জানা নেই। রাজমাতা মনে মনে আর একটি পাত্রী নির্বাচিত করে রেখেছেন। বিবাহের দিন স্থির হলে— ওই মোস্তাক আহমেদ যদি বাগড়া দেয়— তাহলে রাজমাতা শেষ চেষ্টা করবেন, তাঁর মনোনীতা পাত্রীটিকে ঘরে আনবার। মোটকথা, পুস্পা বিধৰ্মীর বিবাহিতা কি না জানা না থাকায় দায়িত্বটা দিয়েছিলেন প্রমীলা পাণ্ডেকে। ফলে প্রমীলার দৃষ্টিভঙ্গিতে চুরি যাওয়া ওই মুকুটটা তার গচ্ছিত ধন। দ্বিতীয় কথা, ওরা দুই বাঙ্কবী মুকুটটা নিয়ে কলকাতা আসছে জেনে জনার্দন তার ভাবী পঙ্গীকে একটা ছেট লোডেড রিভলভার দেয়। অত্যন্ত ছোট। মুঠির মধ্যে লুকিয়ে ফেলা যায়। প্রেমে হাতব্যাগে

রিভলভার নিয়ে উঠতে দেয় না, সিকিউরিটিতে আটকায়। সেজন্য মুকুট আর অন্যান্য গহনা রাখা হল প্রমীলার একটা সুটকেসে। তারই একটা সিক্রেট ড্রয়ারে। সিঙ্গপুরের ফ্রি-মার্কেটে কেন। তার অ্যালয়-স্টিল গাচাবি ‘ফুলপ্রফ’। কিছুতেই অন্য চাবিতে খোলা যায় না। এজন্য ওরা নিশ্চিন্ত মনে গাড়ির ডিকিতে সুটকেসটা রেখে পুষ্পার মায়ের সঙ্গে দেখা করতে গিয়েছিল।

কৌশিক জানতে চায়, ‘আমার কয়েকটা প্রশ্নের জবাব দিন। এক নম্বর প্রশ্ন : দমদম-এয়ারপোর্টে বেল্ট-কেরিয়ার থেকে সুটকেসটা যখন ডেলিভারি নেওয়া হয়, তখন আপনারা দুজনেই কি সেখানে উপস্থিত ছিলেন? সুটকেসটা মুহূর্তের জন্য আপনাদের চোথের আড়ালে যায়নি? আপনাদের দুজনের সজাগ উপস্থিতিতেই সেটা দমদম এয়ারপোর্টে কট্টেসা গাড়িতে তোলা হয়।’

‘হ্যাঁ তাই হয়েছিল। এবং তারপর ঐ সুটকেসটা আর কট্টেসা গাড়ির ডিকি থেকে নামানোই হয়নি। ওর ভিতর আমাদের জামাকাপড় বা নিত্য-ব্যবহার্য কোন কিছুই রাখা হয়নি। তাই ওটা খোলার প্রয়োজনও হয়নি, গাড়ি থেকে নামানোও হয়নি।’

‘সুটকেসে মুকুট আর গহনাগুলো গোয়ালিয়রে কে সাজিয়ে তোলেন? কে তালাবন্ধ করেন? আপনি না পুষ্পা দেবী?’

‘পুষ্পার উপস্থিতিতে আমিই সাজিয়ে রাখি। তালাবন্ধ করি। পুষ্পা শুধু ঐ সুটকেসের সিক্রেট-ড্রয়ারে রিভলভারটা ভরে দিয়েছিল।’

‘সুটকেসের ডুপ্লিকেট চাবি নিশ্চয় আছে। সেটা কোথায়?’

‘গোয়ালিয়রে আমার স্টিল আলমারিতে।’

‘ঘটনার দিন— আই মিন, বুধবার সাতাশে, সুটকেসটা কট্টেসা গাড়িতে রেখে যখন আপনারা দুই বান্ধবী সকালে ট্যাক্সি নিয়ে সারাদামঠে গেলেন তখন কোন চাবিটা কার কাছে ছিল? নাকি দুটোই কোন একজনের কাছে ছিল?’

প্রমীলার ঠেঁটের প্রাপ্তে একটা হাসির রেখা দেখা দিল। বললেন, ‘সুটকেসের চাবিটা ছিল আমার ব্যাগে আর কট্টেসা গাড়ির ডিকির চাবি ছিল পুষ্পার কাছে। আপনি ঠিকই আন্দাজ করেছেন, আমরা দুজনে ষড়যন্ত্র করে একত্রে কাজ না করলে...’

বাধা দিয়ে সুজাতা বলে ওঠে, ‘না, না! এসব কী বলছেন? ও নিশ্চয় সেকথা মনে করে...’

এবার বাধা দিল কৌশিক তার স্ত্রীকে। বলল, ‘না, তুমই ভুল বলছ সুজাতা। প্রমীলা দেবী ঠিকই আন্দাজ করেছেন। যু. সি— আমার কাছে এটা একটা অ্যাকাডেমিক প্রশ্ন, ব্যক্তিত্ব-নিরপেক্ষ! ‘ক’-য়ের কাছে সুটকেসের চাবি, ‘খ’-য়ের কাছে কট্টেসাডিকির। দুটোই ‘ফুল প্রফ’। ফলে একটা সল্যুশান ‘ক+খ’। এক্ষেত্রে তা যখন মিলছে না তখন আমার প্রশ্ন : ‘গ’ কি একটা সমাধান?’

‘গ! গ কে?’ জানতে চাইলেন প্রমীলা।

‘আমি শুনেছি, গোয়ালিয়র থেকে আপনারা প্লেনে তিনজন এসেছিলেন। তৃতীয় ব্যক্তি

মহিলা। আপনাদের দুজনের কারও একজনের পরিচারিকা। তার কী নাম, কার পরিচারিকা, বয়স কত, কতদিন চাকরি করছে, কটা বিশ্বাসী?’

‘হ্যাঁ। ঠিকই শুনেছেন। আমারই মেডসার্ভেন্ট। রুক্ষিণী। বয়স আমার চেয়ে কম। পঁচিশ-চাহিশ। বালবিধা। তিনকুলে কেউ নেই। আমার কাছে আছে প্রায় দশবছর। ওর বিয়ে হয়েছিল দশবছর বয়সে। বিহারে, ছাপড়া জেলায়। অত্যন্ত বিশ্বাসী। তার জিম্মায় ঘরদোর ফেলে রেখে আমি দু-তিন মাসের জন্য ফরেন-ট্যুরেও গেছি। কোনদিন কোন কিছু খোয়া যায়নি।’

‘আমার আর একটা জিজ্ঞাস্য আছে মিসেস পাণ্ডে। চুরি-যাওয়া মালের লিস্টটা আমি খুঁটিয়ে দেখেছি। তাতে ঐ জনার্দন গায়কোয়াড়ের শেষমুহূর্তে দেওয়া রিভলভারটার উল্লেখ নেই। সেটা বর্তমানে কার কাছে আছে? আপনার না পুষ্পাদেবীর? আর কেন সেটা চুরি গেল না?’

প্রমীলা বললেন, ‘জনার্দন ওটা দিয়েছিল পুষ্পাকে। তাই ওটা পুষ্পার কাছেই আছে। আর কেন চুরি যায়নি? যেহেতু ওটা লুকানো ছিল সুটকেসের সিক্রেট ফলস্বটমে। মাত্র তিন-ইঞ্চি তার থিকনেস। নাহলে মুকুটটাও আমরা ওখানে লুকিয়ে ফেলতাম।’

‘সুটকেসটা নিশ্চয় হোটেল হিন্দুস্থানে আছে? পুলিশে তার থেকে লেটেস্ট ফিল্ডারপ্রিন্ট নেয়নি?’

‘চেষ্টা করেছিল। পায়নি। চোর সুটকেসটা বন্ধ করে রুমাল দিয়ে ভাল করে মুছে দিয়েছিল। আর, ও হ্যাঁ, সেটা আমার হোটেলেই আছে। আপনি দেখতে চান?’

‘হ্যাঁ, যাব দেখতে।’

‘কখন?’

‘বিকালের দিকে। টেলিফোন করে যাব বরং। বিকালে কি আপনি হোটেলে থাকবেন? অ্যারাউণ্ড চারটে?’

‘হ্যাঁ, থাকব। আচ্ছা চলি, নমস্কার। এটাই আপাতত একটা রিটেইনার হিসাবে রাখুন বরং...’

একটা হাজার টাকার চেক লিখে দিলেন উনি।

সুজাতা উঠে গেল রসিদ বইটা আনতে।

॥ দশ ॥

দুপুরবেলা। বেলা একটা। বিশে ঢং করে ঘণ্টা বাজিয়ে দিল। অর্থাৎ লাঞ্চ রেডি।

রানুদেবীর সংসারে পাকা ব্যবস্থা। দুপুরে যদি বাড়িতে লাঞ্চ খেতে চাও তবে ঠিক একটায় এসে ডাইনিং টেবিলে বসতে হবে। না যদি পার, তাহলে প্যান্টিতে খাবার ঢাকা দেওয়া থাকবে। সেলফ-হেল্প পদ্ধতিতে নিজে বেড়ে নিতে হবে। বিশুকে ঢাকা চলবে না। তার তখন বিশ্রাম। বিশের ভাষায় : ‘অফ ডিউটি’।



চারজনে ড্রাইভিং টেবিলে এসে বসলেন।

বিশে পাতে-পাতে গরম ভাত বাড়তে থাকে। বাসু বলেন, ‘খেতে খেতে বল, কোন কোন  
রাজ্য জয় করে এলো।’

কৌশিক বলে ‘এক নম্বর ড্রাইভার রামলগন দোসাদ। বিহারী। ছাপড়ার অধিবাসী। সেখানে  
কেউ থাকে না। দশবছর কলকাতাবাসী। ক্রিমিনাল রেকর্ড কিছু নেই। বয়স চালিশ-বিয়ালিশ।  
কলকাতায় বহু জায়গায় চাকরি করেছে। ড্রাইভার হিসাবে। অতি দক্ষ ড্রাইভার। ঐ রেন্ট-আ-কার  
সার্ভিসের মালিক জয়কৃষ্ণবাবুর মতে দোষের মধ্যে রগচটা আর মদ্যপ। সাড়ে তিনি বছর কাজ  
করছে ওঁর কাছে। নিদাগ সার্ভিস রেকর্ড। সাতাশে মে চুরির প্রসঙ্গে মালিকের সঙ্গে সে বচসা  
করে। মালিকের মতে, তার উচিত হ্যানি গাড়ি ছেড়ে ম্যাটিনিতে সিনেমা দেখতে যাওয়া।  
রামলগন তা মানে না। তার মতে সে রীতিমতো পার্টির কাছে ছুটি নিয়ে গেছিল। তাছাড়া ডিকির  
চাবি যখন পার্টি ওর কাছ থেকে চেয়ে নেয়, আর তার ডুপ্পিকেট চাবি যখন স্বয়ং জয়কৃষ্ণবাবুর  
কী-বোর্ডে, তখন তার কোনও দায়িত্ব নেই। এই নিয়ে কথা কাটাকাটি। রামলগন এককথায়  
চাকরি ছেড়ে দিয়েছে। এখন সে যদুবাজারে হরদয়াল সিৎ-এর গ্যারেজে নাম লিখিয়েছে।  
হরদয়ালের আট-দশটা ট্যাঙ্কি থাটে। তার একটা ইদানীং রামলগন চালায়। রামলগন কিছুটা  
মনমরা। কন্টেসা থেকে ট্যাঙ্কি। রীতিমতো অবনতি। তার জীবনযাত্রায় আর কোন পরিবর্তন  
হয়নি। সে এখন প্রমথেশ বড়োয়া সরণিতে পাঞ্জাৰ ক্লাবের কাছাকাছি একটা মেসে থাকে।  
ড্রাইভারদের মেস।

দ্বিতীয়ত সহদেব কর্মকার। উচ্চমানের মেটার মেকানিক। নানান জাতের গাড়ির কলকজ্ঞা  
বিষয়ে ওয়াকিবহাল। দীর্ঘদিন সংযুক্ত ছিল প্রথমথেশ বড়োয়া সরণির এ. এ. ই. আই. ক্লাবের  
রিপেয়ার গ্যারেজের সঙ্গে। কোথাও কেনে মেস্বারের গাড়ি মাঝেরাস্তায় বিকল হলে টেলিফোনে  
দৃঃসংবাদটা ক্লাবে আসে। ডাক পড়ে সহদেবের। কালিয়ুলি মাখা ওভারঅলটা জড়িয়ে টুলবক্স  
নিয়ে সহদেব রওনা হয়ে যেত মেটার সাইকেলে। হয় গাড়ি মেরামত করিয়ে মালিককে বলত,  
'এবার স্টার্ট দিয়ে দেখুন স্যার।' নাহলে ব্যবস্থা করত 'হলিং'-এর। বলত, 'হাসপাতালে না গেলে  
এ রোগের কিকিংসা হবে না, স্যার।' একদিন হেড-মেকানিকের সঙ্গে তর্ক আর ঝগড়াবাটি করে  
চাকরি ছেড়ে দেয়। রামলগনের সঙ্গে দোষ্টি ছিল। রামলগনই তার রেন্ট-আ-কার কোম্পানির  
মালিক জয়কৃষ্ণবাবুকে বলে-কয়ে ওকে নতুন চাকরিতে চুকিয়ে দেয়। মেকানিকের চাকরি।  
রেন্ট-আ-কার কোম্পানির সাত-আটখানা গাড়ি। সহদেব তাদের 'ফ্যামিলি-ফিজিশিয়ান'। এই  
কন্টেসাখানা মালিকের 'পাটোনী।' তাই ওটা যখন ভাড়া খাটতে যায় তখন তাঁর দক্ষতম  
ড্রাইভার রামলগন সেটা চালায় আর সহদেব কর্মকার হেল্পারের পরিচয়ে সঙ্গে থাকে। ফলে  
ঘটনার দিন, অকুশ্লে সহদেবের উপস্থিতির মধ্যে অস্বাভাবিকতা কিছু নেই। লোকটা বুদ্ধিমান।  
কথাবার্তায় চৌখস। ইতিপূর্বে কোনও আদালতে পুলিশ পক্ষে সাক্ষী দিয়েছে বলে প্রমাণ পাওয়া  
যায়নি। সহদেব ঐ দিন দুপুরে রামলগনের সঙ্গে এক পাঞ্জাৰী ধাবায় আহারাদি সারে। কিন্তু  
একসঙ্গে ম্যাটিনি শোতে শোলে দেখতে যায়নি। বইটা তার এগারোবার দেখ। রামলগনের সঙ্গে

সেও চাকরি ছেড়ে দিয়ে এখন ট্যাক্সি চালাচ্ছে।

তৃতীয়ত, মোস্তাক আহমেদ। টালিগঞ্জ টেকনিশিয়ান স্টুডিওর হ্যাণ্ডিম্যান। কোনও কোম্পানিতে চাকরি করে না। ফ্রি-ল্যাসার। সবাই ওকে চেনে। যে কোন ডাইরেক্টর বা প্রডিউসার ঐ স্টুডিওতে ফ্লোর ভাড়া নিলে, অর্থাৎ ইনডোর শুটিং করতে এলে, আহমেদের খোঁজ করেন। আহমেদ সেট সাজানো থেকে নানান সেট-রিকুইজিট যোগাড় করার বিষয়ে ওস্তাদ। রেন্ট-আ-কার এর মালিক জয়কৃষ্ণবাবুর সঙ্গেও তাই তার খাতির। ফিল্ম কোম্পানির প্রয়োজনে সে মাসে তাঁকে পাঁচ-সাত হাজার টাকার বিজনেস দেয়। ঐ সূত্রে রামলগন বা সহদেবকেও হয়তো আহমেদ চেনে, তবে কোনও অস্তরন্দৰ্তা বা দোষ্টির প্রমাণ নেই। ঘটনার দিনে, বুধবার, মোস্তাক আহমেদ সারাদিন ছিল টালিগঞ্জ টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে। একাধিক গণ্যমান্য প্রত্যক্ষদর্শী তাকে দেখেছেন ফ্লোরে কাজ করতে, সকাল থেকে সন্ধ্যা।

এমন সময় বাজল ডোরবেল।

কে এল এমন অসময়ে?

এল রুবি রায়। এসেই বলল, ‘মামিমা, আমি কিন্তু দুপুরের খাওয়া থেয়ে এসেছি। আপনাকে ব্যস্ত হতে হবে না।’

রুবি রায় খুব খুশি। সল্ট লেকের চাকরি তার খুব ভাল সেগেছে। মল্লিকাদি একেবারে মাটির মানুষ। কর্তৃতিও তাই। আর বাচ্চাটা কাঁদতে জানে না। রুবির কোলে আসতে একটুও আপত্তি করেনি। ওদের সল্টলেকের বাড়িটা এখনো শেষ হয়েনি। ছেট, দোতলা হবে। ওঁরা আপাতত একতলায় আছেন। চারিদিকে ভারা বাঁধা। দেতলার গাঁথনি হচ্ছে। গাড়িটা গ্যারেজেই থাকছে। কিন্তু রুবি রায়কে ওঁরা মেজানাইনে থাকতে দেননি। অস্তত আপাতত নয়। কারণ জানলায় এখনো গ্রিল বসেনি। ও একতলার বৈঠকখানাতেই রাত্রে শুচে সোফা-কাম-বেডে। দুপুরে অবশ্য মেজানাইন-ঘরে একটা চৌকিতে বিশ্রাম নেয়। মল্লিকার ছুটি নেওয়াই ছিল। কর্তা পাঁচদিনের ছুটি নিয়েছেন। তার সঙ্গে ইদল-ফেতর আর রবিবার জুড়ে সাতদিনের ছুটিতে ওঁরা বাসে দীঘা বেড়াতে গেলেন। বাড়ির চার্জে রইল রুবি। অবশ্য দোতলার একটা অংশে তার্পিন ঝুলিয়ে বাসোপযোগী করে কয়েকজন হিন্দুস্থানী মিস্ট্রি থাকে। ভয়ের কিছু নেই। তারা বিশ্বাসী লোক।

রুবি ওদের এসপ্ল্যানেডে দীঘা-গামী বাসে তুলে দিয়ে ভাবল, বেলাবেলি নিউ আলিপুর ঘুরে যাবে। চাকরিটা যে ওর দারুণ পছন্দ হয়েছে একথা কৃতজ্ঞচিত্তে জানাতে।

বাসু বললেন, ‘তুমি এসে গেছ ভালই হয়েছে। না হলে টেলিফোনে তোমাকে ডেকে পাঠাতে হত।’

‘কেন মামু?’

কৌশিক আর সুজাতার দেখাদেখি সে ওঁকে মামু ডাকতে শুরু করছে। রানুকে মামিমা। একটা আঞ্চলিক সঙ্গোধন করতে না পারলে কেমন যেন পর মনে হয়।

‘প্রমীলা দেবী একটা অফার দিয়েছেন— ঐ ক্ষতিপূরণবাবদ। আদালতের বাইরে উনি কেসটি

মিটিয়ে নিতে চান। আমাকে টাকার দিয়ে গেছেন। আমি বলেছি, তোমাকে জিজ্ঞেস করে তারপর তাঁকে জানাব যে এটা আমরা নেব কি নেব না।'

'কত টাকার চেক?'

'পাঁচ হাজার।'

'পাঁচহাজা-র।'

বাসু বললেন, 'টেনে টেনে উচ্চারণ করলে টাকার অক্টা বেড়ে যাবে না, কুবি। সোজাসুজি বল, 'এটা আমি নেব, না ফেরত দেব।'

'ফেরত দেবেন? কী বলছেন? আমার যে এখন টাকার ভয়ানক দরকার।'

'জানি। তবু আমি এটা এখন..... অবশ্য এই মুহূর্তেই সিন্ধান্তটা না নিলেও চলবে। সোমবার বেলা দুটো পর্যন্ত সময় আছে।'

'কেন?'

'সে তোমার বুঝে কাজ নেই।'

রানু বলেন, 'দুপুরে খেলে কোথায়?'

'একটা হোটেলে। মল্লিকাদি খরচের টাকা দিয়ে গেছেন।'

'এখানে চলে এলেই পারতে? হোটেলে খাওয়ার কী দরকার?'

টেবিলের ওপর গোছা করে রাখা ছিল কৌশিকের আনা বঙ্গি ফটোগ্রাফগুলো।

কুবি জানতে চায়। 'এগুলো কী? ফ্যামিলি ফটোগ্রাফ?'

সুজাতা বলল, 'না কুবি। এগুলো 'ছবি তোলার ছবি।'

'তার মানে?'

বাসুসাহেবের পাইপ ধরিয়েছেন। বলেন, 'অভিপূর্বক নী ধাতু অ মানে কী জানো?'

কুবি অবাক হয়। বলে, 'অভিপূর্বক নী ধাতু অ? কোন সংস্কৃত কথার ডেরিভেটিভ?'

'একজ্যাস্টলি। যা তোমার অ্যাসিশন। যার কাঁচায় বিন্দু হয়ে তুমি ঘর ছেড়ে পথে নেমেছ কুবি: অভিপূর্বক নি-ধাতু অ = অভিনয়। এগুলো বৰে ইনডোর স্টুডিওর ভিতর অভিনয়ের ছবি। অস্তত একজন অভিনেত্রীকে চিনবে : পুষ্পা। দেখ না।'

কুবি ছবির বাস্তিল তুলে নিল। দেখতে দেখতে সে তন্ময় হয়ে গেল। প্রত্যেকটি ছবি সে খুব খুঁটিয়ে দেখল। তারপর মুখ তুলে বলল, 'প্রত্যেকটি ছবিতে একজন সুদর্শন পুরুষের মাথায় ঢেড়া চিহ্ন দেওয়া আছে দেখছি। কেন?'

কৌশিক বললে, 'ঐ লোকটাকে আমরা খুঁজছি।'

'কী আশৰ্য! ঐ লোকটাকে যে আমিও খুঁজছি কৌশিকদা।'

কৌশিক সোজা হয়ে বসে। বলে, 'মানে? তুমি মোস্তাক আহমেদকে খুঁজছ কেন?'

'মোস্তাক আহমেদ নয়। ওর নাম : বানু মল্লিক। আসানসোল সদর পুলিশ স্টেশনে ওর নামে

‘অভিপূর্বক নী-ধাতু অ’-এর কঠা

তায়েরি করেছি, চার-পাঁচ বছর আগে। ও আমার সর্বস্ব : হাজার ছয়েক টাকা নিয়ে বোম্বাই পালিয়ে যায়। তারপর আর ওকে খুঁজে পাইনি।’

কৌশিক ঝুঁকে পড়ে বলে, ‘তুমি নিশ্চিত? তুমি ছাড়া আর কেউ ওকে চিনবে?’

‘কেন চিনবে না? অস্তত দশ-পনেরো জন ছেলেমেয়ে— আসানসোল কলেজের স্যোশালে যারা নাটকে অভিনয় করেছিল তারা সবাই চিনবে। কারণ ও ছিল আমাদের ড্রামা ডাইরেক্টর। প্রফেসর জগদীশ মিত্র চিনবেন। যতীন দত্ত চিনবে। যতীন ছিল স্টুডেন্ট ইউনিয়নের সেক্রেটারি।’

কৌশিক বললে, ‘এস দিকিন আমার সঙ্গে। আমি ফোনে যোগাযোগ করে দিচ্ছি। তুমি ওকে বল ছয় হাজার টাকা চার বছরে অস্তত সাড়ে আট হাজার হয়েছে সুদে-আসলে। রবিবার বিকালের মধ্যে টাকটা মিটিয়ে না দিলে তুমি আইনত ব্যবহৃত নেবে। বেশ কড়া মেজাজে বলবে। বুঁৰেছ?’

‘শিওর।’

তারপর হঠাৎ কী ভেবে কৌশিক বলল, ‘না। ফোনটা তুমিই কর। এই নাও নাস্বারটা। টেকনিশিয়ান স্টুডিওর।’

ওপারে সাড়া জাগতেই রুবি বলল, ‘মিস্টার মোস্তাক আহমেদকে কাইভলি একটু ডেকে দেবেন?’

লোকটা জবাব দিল না। অস্পষ্ট শোনা গেল তার কথ্যবর। অর্থাৎ টেলিফোনের কথামুখে হাতচাপা দিয়ে সে বললে, ‘আমেদানি, তোমাকে কে খুজছেন। মহিলা কষ্ট।’

একটু পরেই বেশ ভারিকে গলায় কে যেন বলল, ‘মোস্তাক আহমেদ। কে বলছেন?’

‘আমার নাম রুবি রায়। আসানসোলের রুবি রায়। কলেজ স্যোশালে ‘বিজয়া’-তে বিজয়ার রোল করেছিলাম, আপনার ডাইরেক্টরে। আপনি...’

‘কী আবোলতাবোল বকছেন ম্যাডাম! আমি আসানসোলে কথনো যাইইনি। সেখানকার কোন রুবি রায়কে আমি চিনি না।’

‘হ্যাঁ চেনেন। তখন আপনার নাম ছিল জগৎ মল্লিক। আপনি আমার ছয় হাজার টাকা...’

‘কাজের সময় অহেতুক আমাকে বিরক্ত করবেন না প্রীজ। আপনার নিশ্চয় কিছু ভুল হচ্ছে। আমার নাম মোস্তাক আহমেদ। জগৎ মল্লিক বা পূরবী রায়কে আমি চিনি না।’

‘পূরবী রায় নয়, রুবি রায়।’

‘অল দ্য সেম টু মি।— ও-প্রাপ্তে টেলিফোনটা ধারক-যন্ত্রে ফিরে গেল। কৌশিক এতক্ষণে এক্সটেনশনে দুপক্ষের কথাই শুনেছে। সেও এবার ফোনটা নামিয়ে রাখে। রুবিকে প্রশ্ন করে, তোমার আইডেন্টিফিকেশনে কোন ভুল হলো না তো, রুবি? তুমি টালিগঞ্জে গিয়ে স্বচক্ষে ওকে দেখলে চিনতে পারবে?’

‘কোন প্রয়োজন নেই, কৌশিকদা। আমি হাঙ্গেড পার্সেন্ট শিওর। লোকটা সব জেনে বুঁৰে ন্যাকা সাজছে। এই লোকটাই জগৎ মল্লিক, এই ঝানু মল্লিক। গলার আওয়াজেও ওকে চিনেছি।’

কৌশিক বললে, 'অল রাইট। আমি দেখছি। অন্য জাতের ওষুধ দিতে হবে।'

টেলিফোনটা তুলে নিয়ে ডায়াল করতে এবার মোস্তাক নিজেই ধরল। হয়তো সে টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে ওখানে কাছাকাছিই ছিল। মোস্তাক বলল, 'টেকনিশিয়ান স্টুডিও। কাকে খুঁজছেন ?'

'মিস্টার মোস্তাক আহমেদ। এক্ষণি টেলিফোনে কথা বলছিলেন। ধারে-কাছেই আছেন নিশ্চয়।'

'আমি মোস্তাক আহমেদ। আপনি কে বলছেন ?'

'আমি ভবানীভবন মিসিং-স্কোয়াড ইউনিটের ইন্সপেক্টর আব্দুল কাদের বলছি।'

'আমাকে খুঁজছেন কেন ?'

'একটু আগে আপনি একটি মহিলার সঙ্গে টেলিফোনে কথা বলছিলেন, তাই নয় ? উনি এখান থেকেই ফোন করছিলেন। আমার পাশেই দাঁড়িয়ে আছেন। কী ? বলছিলেন না ?'

একটু দেরি হল জবাবটা দিতে। তারপর বললে, 'হ্যাঁ, সাম মিস অথবা মিসেস পূরবী দেবী...'

'একজ্যাস্টলি। ঐ মিস বা মিসেস পূরবী দেবীর ছয় হাজার টাকা হতিয়ে নিয়ে সাম মিস্টার জগৎ মল্লিক ওরফে কাপ্টেন ঝানু মল্লিক চার বছর আগে আসানসোল থেকে নিরদেশ হয়। আপনি কি ঐ মিস বা মিসেস পূরবী অথবা কাপ্টেন জগৎ বা ঝানু মল্লিককে চিনতে পারছেন ? মিসিয়োঁ মোস্তাক আহমেদ ?'

'আপনি এসব কী বলছেন, স্যার ? আমি ওঁদের কাউকেই...'

'লুক হিয়ার মিসিয়োঁ আহমেদ ! আমি আপনাকে কাল বিকাল চারটে পর্যন্ত সময় দিচ্ছি। তার মধ্যে যদি আপনার অভিমহদয় বন্ধু মিস্টার জগৎ বা ঝানু ঐ মিস অথবা মিসেস পূরবী দেবীকে আট হাজার টাকা ফেরত না দেয় তাহলে...'

মোস্তাক আহমেদ বাধা দিয়ে বলে ওঠে, 'আপনি আমার কথাটা শুনুন, স্যার.... আমি এদের কাউকেই চিনি না... আমি...'

'আমার কথাটা শেষ হয়নি মিসিয়োঁ আহমেদ। কাল বিকাল চারটের মধ্যে মিস রায়কে আট হাজার টাকা ফেরত না দিলে আমি ঝানু মল্লিকের কোমরে দড়ি বেঁধে আসানসোলে নিয়ে যাব। আইডেন্টিফিকেশন প্যারেডে। প্রফেসর জগদীশ মিত্র তাকে চিনবেন, ওদের স্টুডেন্ট ইউনিয়নের যতীন দত্ত— সে এখন আসানসোলে ডি. এস. অফিসের আপার-ডিভিশন ফ্লার্ক, ঝানু মল্লিককে সনাত্ত করবে। সৃতরাং আপনার অভিমহদয় বন্ধুকে বলুন যে, ঐ মিস রায়কে কাল বিকাল...'

'আপনি আমার কথাটা শুনুন স্যার, কুবি রায়ের ঠিকানাটা পর্যন্ত...'

'নাউ যু আর টকিং মিসিয়োঁ আহমেদ। কী নাম বললেন ? কুবি রায় ? পূরবী রায় নয়, তাহলে ? একটা কাগজ পেনসিল নিন। মাদমোয়াজেল কুবি রায়ের টেলিফোন নম্বরটা লিখে নন।'

সুনীল রায়ের সল্টলেকের নম্বরটা ওকে শুনিয়ে দিল।

আহমেদ বললে, ‘কিন্তু কাল কী হবে, স্যার? কাল পরবের দিন। ইদল-ফেহতর।’

‘আরে সে তো আপনার-আমার। সেই কাফেরের বাচ্চা খানু মল্লিকের কাছে আবার পরবের দিন কী?’

‘না, না, তা বলছি না, বলছি যে, কাল তো ব্যাক বদ্ধ। পরশু রবিবার। সোমবারের আগে...’

‘আরে মশাই, সে আপনার অভিনহাদয় বদ্ধু বুঝবে। আপনি ব্যস্ত হচ্ছেন কেন? আপনি বদ্ধুকে খবরটা দিয়ে দেবেন, টেলিফোন নম্বরটা জানিয়ে দেবেন। ব্যস, আপনার ডিউটি খতম। প্রয়োজনে খানু মল্লিকই মিস রায়ের কাছে টেলিফোনে ক্ষমা চেয়ে নেবে, সোমবার পর্যন্ত সময় চেয়ে নেবে। কিন্তু আপনাকে... আই মীন ফিল্ম-আর্টিস্ট পুষ্পা দেবীর এক্স-কন্সাইন হান্ড মোস্তাক আহমেদসাহেবকে আমি আর একটা কথা বলতে চাই। আপনি শুনছেন?’

‘ইয়েস, স্যার। বলুন।’

‘গোয়ালিয়রের গায়কোয়াড় ফ্যামিলির মুকুটার দাম লাখ টাকার উপর। সেটা এই খানু মল্লিকের ছিঁচকে চুরির পেটি কেস নয়। হঠাৎ গা-ঢাকা দেবার চেষ্টা করবেন না। আপনার উপর কিন্তু চক্রিশ-ঘটা পুলিশে প্লেন ড্রেসে নজর রাখছে, আর আমাদের এই কথোপকথনটাও থানায় টেপরেকর্ড হয়ে থাকল কিন্তু। ফর ফিউচার এভিডেন্স।’

মোস্তাক আহমেদ কোন জবাব দেবার সুযোগ পেল না। কারণ তার আগেই কৌশিক টেলিফোনটা ধারক অঙ্গে নামিয়ে রেখেছে।

বাসু বললেন, ‘গুড ওয়ার্ক।’

এগারো ॥

সেদিনই সন্ধ্যাবেলা।

বাসুসাহেব গাড়ি নিয়ে কোথায় যেন বেরিয়েছেন।  
রানু খুলে বসেছেন টি.ভি। সুজাতা আর কৌশিক  
নিজেদের দ্বিতলের ঘরে বসে আলোচনা করছে—  
গোয়ালিয়রের রাজমাতার কাছ থেকে যে দায়িত্বটা নিয়ে  
এসেছে— সে বিষয়ে এখনো পর্যন্ত কাজে হাত দেওয়াই হয়নি।

বিশে দু-কাপ চা দিয়ে গেল।

সুজাতা বললে, ‘মামু বোধহয় ফিরে এলেন। নিচে একটা গাড়ি এসে দাঁড়াবার আওয়াজ  
পেলাম মনে হচ্ছে।’

কৌশিক উঠে গিয়ে জানলা থেকে নিচের দিকে দৃষ্টি দিল। তারপর এদিকে ফিরে বললে,  
‘তোমার অনুমান ভুল হয়েছে, সু, মামুর ‘পুস্পক-রথ’ নয়। একটা বড় ‘লিমুজিন’— ক্যাডিলিক  
বা প্রিমাউথ হবে— উপর থেকে বোৰা যাচ্ছে না।’

একটু পরে বিশে আবার উপরে উঠে এল। বললে, ‘একজন দেখা করতে চাইছেন।’



‘কার সঙ্গে?’— জানতে চায় কৌশিক।

বিশে একটা ভিজিটিং-কার্ড বাড়িয়ে ধরে বললে, ‘আপনার সঙ্গে।’

কৌশিক ওর হাত থেকে ভিজিটিং-কার্টটা নিয়ে দেখল : ‘গায়কোয়াড় অ্যান্ড অ্যাসোসিয়েটস্’-এর অফিশিয়াল কার্ড। নিচে রিপ্রেজেন্টেটিভের নাম : এম. কে. দস্তুর।

সুজাতা জানতে চায় : ‘কে ইনি? কী মনে হয়?’

‘নিঃসন্দেহে জনার্দন গায়কোয়াড়ের দৃত। যাই দেখে আসি—’

সুজাতা বাধা দেয়, ‘গেঞ্জি গায়ে যেও না প্রীজ। পাঞ্জাবিটা অস্তত গায়ে দিয়ে যাও।’

‘কেন? অফিস-আওয়ারের বাইরে লোকটা দেখা করতে এসেছে আমার রেসিডেন্সে— মানুর ভাষায় ‘আনঅ্যাপয়েন্টেড ইন্ট্রুশন।’ পাঞ্জাবি পরতে যাব কেন?’

‘আমার অনুরোধে’— সুজাতা সহাস্যে বললে।

‘সেটা আলাদা কথা,’ জবাব দিল কৌশিক, পাঞ্জাবিটা মাথায় গলাতে গলাতে।

নিচে এসে দেখে বিশে আগস্তককে সুকোশলীর অফিসঘরে যত্ন করে বসিয়েছে। ফ্যানটা ও খুলে দিয়েছে। কৌশিক ঘরে প্রবেশ করতেই ভদ্রলোক উঠে দাঁড়ালেন। হাতটা বাড়িয়ে দিয়ে ইংরেজিতে বললেন, ‘আমি দস্তুর। মিস্টার জে. গায়কোয়াড়ের পাসেনাল সেক্রেটারি। বিশেষ জরুরি প্রয়োজনে টেলিফোন না করেই এসেছি। আপনি যে দেখা করলেন এ জন্য কৃতজ্ঞ।’

কৌশিক করমর্দন করে ইংরেজিতেই বললে, ‘ঠিক আছে, বসুন। বনুন কী ব্যাপার?’

ভদ্রলোক পুনরায় আসন গ্রহণ করে পকেট থেকে একটি লদ্বাটে খাম বার করে বাড়িয়ে ধরে বললেন, ‘আমার বলার কিছু নেই। স্যার এই চিঠিটা আপনাকে পাঠিয়েছেন। কাইভলি পড়ে দেখুন।’

সুন্দর লেফাফা। বাঁদিকে নিচে প্রেরক, অর্থাৎ জনার্দন গায়কোয়াড়ের নাম-ঠিকানা ছাপা। কৌশিক লক্ষ্য করে দেখল— খামটা শুধু আঠা দিয়েই সাঁটা হয়নি, ছোট একটি গালা-মোহর করা হয়েছে। রক্তিম বৃন্দের মাঝখানে মনোগ্রাম করা দুটি অক্ষর জড়াজড়ি করে আছে : জে/জি।

কৌশিক তার টেবিলে এসে বসেছে এতক্ষণে। কাটার দিয়ে খামটা খুলে চিঠিখানা বার করে টেবল-ল্যাম্পটা জুলে দিল। জে. জি.-র লেটারহেডে হাতে-লেখা ইংরেজি চিঠি :

“ডিয়ার মিস্টার মিত্র,

আপনার সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ হওয়াটা অত্যন্ত জরুরি। অবিলম্বে। আপনার-আমার দুজনের স্বার্থেই। সৌজন্যের নির্দেশে আমারই আপনার বাড়িতে হয়তো যাওয়া উচিত— যেহেতু প্রস্তাবটা আমিই তুলেছি, কিন্তু বিশেষ কারণে সাক্ষাৎকারটা আমার গরিবখানায় হওয়াই বাঞ্ছনীয়। গাড়ি নিয়ে আমার একান্ত-সচিব যাচ্ছে। আপনি যদি এ গাড়িতে চলে আসতে পারেন— যাতায়াত বাদে আধঘণ্টা সময় নষ্ট করে— তাহলে কৃতার্থ হব। বলাবাহল্য, আপনার প্রক্ষেপনাল কী মেটাব, তা আপনি আমার প্রস্তাৱ নিন বা না নিন। নেহাত যদি তা সম্ভবপৱ না হয় সেক্ষেত্ৰে আমিই আপনার বাসাতে যাব। আজ রাত্রেই। কাটার সময় গেলে আপনার অসুবিধা হবে না তা

পত্রবাহকের মারফত জানাবেন।

“একটা অনুরোধ : ব্যাপারটা যেন গোপন থাকে, অস্তত আমাদের সাক্ষাং হওয়ার সময় পর্যন্ত।”

“নমস্কার ও শুভেচ্ছাসহ। প্রতীক্ষারত।”

“ভবদীয়া,”

“জে/জি”

চিঠিখানা পড়া শেষ করে কৌশিক মুখ তুলে বলল, ‘চিঠিতে মিস্টার জে/জি কী লিখেছেন তা কি আপনার জানা আছে?

মিস্টার দন্তের একগাল হেসে এবার চোস্ত হিন্দুস্থানীতে যা বললেন তার বিশুদ্ধ বঙ্গানুবাদ, ‘দৃত শুধু অবধ্য নয়, অবোধ্য! আমার মুখ খোলা বারণ, স্যার। আমাকে আদেশ করা হয়েছে—আপনি রাজি হলে আপনাকে আলিপুরে নিয়ে যেতে। না হলে, আপনার মৌখিক জবাবটা জেনে যেতে।’

‘ঠিক আছে। আপনি বসুন। আমি তৈরি হয়ে আসছি।’

‘থ্যাঙ্ক্যু স্যার।’

কৌশিক সহাস্যে প্রশ্ন করে, ‘আমি আপনার সঙ্গে যেতে রাজি হলে আমাকে ধন্যবাদ জানাবার পারমিশনটা তাহলে আপনার স্যার দৃতক্রমে দিয়ে রেখেছেন?’

দন্তের সহাস্যে নীরব রইল।

আলিপুরের ‘গায়কোয়াড়-কাসল’ অনেকটা জনি নিয়ে। দ্বিতল প্রাসাদ। সামনে বড় একটা সবুজ ঘাসে-ছাওয়া লন। তার একটা অংশে কিছু বেতের চেয়ার-টেবিল। সে অংশটায় সবুজ রঙের কাঠের একটা পারগোলা বা ‘চন্দ্রাত্প’ লতানে ঝুঁই আর ব্যোগনভালিয়ার জড়াজড়ি করে গন্ধবর্ণের সমাহার ঘটিয়েছে। কিছু দূরে একটা কৃত্রিম ফোয়ারা। বার্ড-বাথ। মর্মর-নঞ্চিকা। গেট থেকে একটা নুড়ি বিছানো পথ এসব বেষ্টন করে পোচের নিচে এসে থেমেছে।

প্রকাণ্ড গাড়িটা এসে তার তলায় দাঁড়াতেই ছুটে এল উর্দিধারী খিদমদগার। গাড়ির দরজা খুলে অ্যাটেনশনে দাঁড়ালো।

‘আসুন স্যার! —এবার এগিয়ে এল আর একজন। আন্দোজ করা গেল সে বাটলার।

একান্ত সচিব নমস্কারাত্মে বিদায় নিল। বাটলার কৌশিককে নিয়ে এসে বসালো ড্রাইরুমে।

প্রকাণ্ড হল-কামরা পার হয়ে এই ছেট্টা ঘরটি। হল-কামরার উপরে সিলিং থেকে ঝুলছে কাট-শ্যাসের শ্যাডেলেয়ার। দেওয়ালে বড় বড় পোক্টেট-পেন্টিং। নিঃসন্দেহে গৃহস্থানীর পূর্বপুরুষদের। কামরাটা সোফা-সেট দিয়ে সাজানো। এই বড় ঘরটি অতিক্রম করে বাটলার ওকে যে ঘরে নিয়ে এসে বসালো সেটা অনেক ছোট। একান্ত সাক্ষাংকারের উপযোগী। খান-চারেক গদি আঁটা সোফা, মাঝে আম্বচ্ছ কাচের একটা টেবিল। টেবিল ফ্যান আছে, চলছে না। ঘরটা

বাতানুকূল করা। বাটলার ওকে নিয়ে এসে বসালো সেই ঘরে। বলল, ‘আমি স্যারকে এতালা দিয়ে দিচ্ছি।’

সবাই দেখা যাচ্ছে, জনার্দন গায়কোয়াড়কে ‘স্যার’ বলে সুস্মোধন করছে। হজুর বা রাজাসাহেব জাতীয় সম্মোধন নয়।

একটু পরেই এনেন জনার্দন। পরনে পায়জামা, উর্বাপে একটি টিলে-চালা আলখাল্লাজাতীয় পোশাক— তার কোমরে রঙিন দড়ি দিয়ে বাঁধা। ড্রেসিং-গাউন নয় তা বলে। কারণ, পোশাকটি হাই-কলার এবং তা মাথা গলিয়ে পরতে হয়। হয়তো এটা ওদের খানদানী দর্জি-ঘরানার একটা আবিকার।

জনার্দন করমদন করলেন না। যুক্ত করে নমস্কার করে বললেন, ‘আপনি যে আসতে রাজি হয়েছেন এজন্য ধন্যবাদ। কি জানেন মিস্টার মিত্র, আমি চাইনি যে, কেউ আন্দাজ করুক আপনাতে-আমাতে সাক্ষাৎ হয়েছে।’

কৌশিক নির্বিকারভাবে বললে, ‘সেক্ষেত্রে আপনার উচিত ছিল মিস্টার দস্তুরকে ট্যাঙ্কি নিয়ে যেতে বলা।’

জনার্দন মাথা নেড়ে বললেন, ‘কারেষ্ট। ওদিকটা আমার খেয়াল হয়নি। যা হোক, কী ফরমায়েশ করব বলুন? চা না কফি? অথবা ঠাণ্ডাই কিছু?’

কৌশিক এবারও গত্তীরভাবে বললে, ‘আমি সৌজন্যসাক্ষাতে আসিনি, মিস্টার গায়কোয়াড়। পানাহারের তো কোনও প্রয়োজন নেই।’

‘তাই কি হয়? আপনি দ্বিতীয়বার এনেন অধিমের গরিবখানায়। প্রথমবার তো কোনওরকম আপ্যায়ন করার সুযোগই আমি পাইনি।’

কৌশিক সবিস্ময়ে বলে, ‘দ্বিতীয়বার! আমার তো যতদূর স্মরণ হয়, আপনার এই প্রাসাদে এই প্রথমবারই এলাম।’

‘না, আমি আমাদের গোয়ালিয়রের গরিবখানার কথা বলছি। আপনি সন্তোক সেখানে পায়ের ধূলো দিতে গেলেন, অথচ আমি তখন অনুপস্থিত। ক্যা আপসোস কি বাএ?’

কৌশিক সামলে নেয় নিজেকে। বুঝতে পারে, সমস্ত সাবধানতা সত্ত্বেও রাজমাতা তথ্যটা পুঁত্রের কাছে গোপন রাখতে পারেননি। বলে, ‘সে তো আপনার মায়ের আমন্ত্রণে গিয়েছিলাম। আপ্যায়নের ক্রটি তিনি হতে দেননি কোনরকম।’

‘শুনে আশ্চর্ষ হলাম। তাহলে তথ্যটা সঠিক। আপনারা দুজনেই গোয়ালিয়র ঘুরে এসেছেন।’

তৎক্ষণাত নিজের ভুলটা বুঝতে পারে কৌশিক। জনার্দন নিশ্চিতভাবে তথ্যটা জানত না। আন্দাজ করেছিল মাত্র। তার মানে, গোয়ালিয়র রাজবাড়ি থেকে ট্রাঙ্ককলে যে বাস্তি খবরটা ওঁকে জানিয়েছে সে ওদের চেহারার বর্ণনাই শুধু দিতে পেরেছিল। পরিচয় নয়।

কৌশিক আরও সাবধান হয়ে যায়।

‘তা মায়ের দেওয়া কাজটা করত্ব কী হল? কিছু ডকুমেন্টারি এভিডেন্স যোগাড় করতে

পারলেন ?’

‘কিসের ?’

‘কিসের আবার ? যে দায়িত্বটা গ্রহণ করেছেন, তার। মিস পুষ্পা বিবাহিতা কি না।’

কৌশিক বললে, ‘এক মক্কেলের গোপন কথা দ্বিতীয় মক্কেলের সঙ্গে আলোচনা করায় যে সৌজন্যের নিষেধ এই প্রাথমিক শিষ্টাচারটাও কি আপনার জানা নেই ?’

জনার্দন অফেল নিলেন না। বললেন, ‘কিন্তু আমরা যে মা আর ছেলে !’

কৌশিক এবার প্রতি-আক্রমণ শুরু করল, ‘তার মানে আপনি প্রকারান্তরে বলতে চান যে, আপনি যে প্রস্তাবটা জানাবার জন্য আমাকে এখানে নিয়ে এসেছেন সে বিষয়ে আপনার মায়ের সঙ্গে আমি খোলাখুলি আলোচনা করতে পারি ? যেহেতু আপনারা মা আর ছেলে ?’

জনার্দন হাসলেন। বললেন, ‘দ্যাটস এ গুড রিটার্ন !’

নিচু হয়ে সেন্টার টেবিলের তলায় একটা পুশ-বাটন টিপলেন। তৎক্ষণাত হল-কামরার দিক থেকে এসে উপস্থিত হল উর্দিপরা একজন খিদমৎসার। জনার্দন তাকে দাক্ষিণাত্যের কোনও ভাষায়— সন্তুষ্ট তেলুগু— কিছু নির্দেশ দিলেন। লোকটা ঝুঁকে সেলাম করল। ওপাশে সরে গিয়ে দেওয়াল-জোড়া ট্যাপেন্ট্-পদ্দটি সরিয়ে দিল। দেখা গেল, সেদিকে আছে মেহগনি কাঠের একটা লীকার ক্যাবিনেট আর ফ্রিজ। লোকটা নিপুণ হাতে সার্ভ করল : স্কচ-হাইক্ষি, দুটি প্লাস, এক প্রেট কাজুবাদাম এবং পোর্সেলিনের পাত্রে বরফ-কিউব আর টংস।

মাঝের টেবিলে সব কিছু সাজিয়ে দিয়ে পুনরায় সেলাম করে নিষ্ক্রান্ত হল ঘর থেকে।

জনার্দন বললেন, ‘আইয়ে সাব ! শওখ ফরমাইয়ে !’

কৌশিক একটা কাজু তুলে মুখে দিল। বলল, ‘আমি যে গোয়ালিয়র গিয়েছিলাম এটা না হয় গোয়েন্দা মারফৎ জেনেছেন, কিন্তু আমি মদ্যপান করি কি না তা আপনি জানলেন কি করে ?’

জনার্দন সহাস্যে বলেন, ‘আন্দাজে !’

পাসে মদ ঢালতে ঢালতে পুনরায় বলে, ‘আন্দাজটা ভুল হয়েছে বলতে চান ?’

‘আজে হ্যাঁ, আংশিক ! আমি ড্রিংক করে থাকি— তবে পার্টিতে অবসর সময়ে, স্ফূর্তি করার ইচ্ছে হলে। অথবা কারও বাড়িতে সৌজন্যসাক্ষাতে গেলে। নট ডিউরিং প্রফেশনাল ডিউচিজ। আবার বলি মিস্টার গায়কোয়াড়, আমি সৌজন্যসাক্ষাতে আসিনি !’

জনার্দন এবারও অফেল নিলেন না। কিন্তু গভীর হয়ে গেলেন। নিজের হাতেই মদের বোতলটা পিছনের ক্যাবিনেটে রেখে ফিরে এসে বসলেন নিজের আসনে। গভীরভাবেই বললেন, ‘ঠিক আছে ! তাহলে কাজের কথাটা শুরু করা যাক !’

তৎক্ষণাত বাধা দিল কৌশিক, ‘জাস্ট এ মোমেন্ট, সার ! কাজের কথাটা আমরা আলোচনা করব বাইরে— আপনার বাগানে, ঐ পারগোলার নিচে বেতের চেয়ারে বসে !’

জনার্দন বিশ্বিত হলেন। অথবা বিশ্বয়ের একটা অভিব্যক্তি— বাসুসাহেবের ভাষায়—

‘অভিপূর্বক নী-ধাতু অ’ করলেন।

বললেন, ‘হঠাতে এ প্রস্তাব?’

‘প্রস্তাবটা যখন গোপন— আপনি চিঠিতে তাই বলেছিলেন— তখন তা চারদেওয়ালের বাইরে খোলামাঠেই হওয়া ভাল। কথায় বলে : দেওয়ালেরও কান আছে।’

এবারও মাথা নেড়ে জনার্দন বললেন, ‘কারেষ্ট! কথাটা আমার খেয়াল হওয়া উচিত ছিল। দেওয়ালের কান থাক-না-থাক কনসিল্ড টেপ-রেকর্ডিং-গ্যাজেট থাকতে পারে। এক্ষেত্রে তা যদিও নেই, তবু আমি আপনার প্রস্তাবে এককথায় রাজি। চলুন।’

ওরা দুজনে বাইরে এসে বাগানে বেতের চেয়ার টেনে নিয়ে বসলেন। জনার্দন শুরু করলেন, ‘প্রথমেই আপনার কাছে একটা প্রতিশ্রূতি চাই। আপনি আমার প্রস্তাব গ্রহণ করুন অথবা প্রত্যাখ্যান করুন— কথাটা শুধু আমাদের দুজনেরই মধ্যেই গোপন থাকবে। রাজি?’

কৌশিক তৎক্ষণাতে বললে, ‘আজ্ঞে না! রাজি নই! আপনি যে প্রস্তাব দেবেন তা আমার বিজনেস পার্টনারকে বাড়ি ফিরেই জানাব। এবং জানাব মিস্টার পি. কে. বাসুকে।

জনার্দন একদৃষ্টে ওর দিকে দশ সেকেন্ড তাকিয়ে থাকলেন। তারপর বললেন, ‘আপনার বিজনেস পার্টনারকে জানাবেন, একথা আন্দাজ করেছিলাম। কিন্তু মিস্টার বাসুকে কেন? সুকোশলী কি একটা পৃথক প্রতিষ্ঠান নয়?’

‘হ্যাঁ, তাই। তবে আমরা একটা ইউনিট হিসাবে একত্রে কাজ করি। মিস্টার বাসুর কাছ থেকে আমি কিছুই গোপন করতে পারব না।’

‘তাহলে তো চলবে না। সে ক্ষেত্রে এখানেই ধার্যতে হবে আমাকে।’

‘থামুন! তার মানে আমাদের আলোচনার এখানেই শেষ। আপনি কাইডলি আপনার ড্রাইভারকে ডেকে পাঠান। আমি কোনও কনসালটেশন কি দাবি করছি না।’

জনার্দন নতনেত্রে আবার দশ সেকেন্ড কি যেন চিন্তা করলেন। তারপর বললেন, ‘অল রাইট। আই এগ্রি! কিন্তু কথা দিন, এটা আপনি প্রেসকে জানাবেন না, বাইরের কাউকেও জানাবেন না।’

শিওর। কথা দিলাম।’

পুনরায় শুরু করলেন জনার্দন, ‘গোয়ালিয়রের রাজ পরিবারের সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক খুব নিকট নয়। আমার ঠাকুর্দার জেঠামশাই প্রাক-স্বাধীনতা যুগে গোয়ালিয়রের সিংহসনে বসতেন। আমরা রাজপরিবারের রিস্টেদারমাত্র। তবু আমার মাকে ওখানকার সবাই রাজমাতা বলে, আমাদের বাড়িটাকে বলে প্যালেস। রাজপুত্র না হলেও আমি আমার স্বর্গত পিতৃদেবের জ্যেষ্ঠপুত্র। আমার নানান জাতের বিজনেস আছে। এমনকি হিন্দি ফিল্ম বেনামে প্রডিউস করা। ফলে মাসিক-ব্যবস্থায় আমাকে কিছু গোয়েন্দাকে নিয়োগ করতে হয়। নানান রকম তথ্য-সংগ্রহ করতে। কেমন করে জেনেছি তা জানতে চাইবেন না, কিন্তু আমি জানতে পেরেছি: আপনি আজ দুপুরে টালিগঞ্জের টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে একটা টেলিফোন করেছিলেন। বেলা একটা

চলিশে। ঠিক বলছি?’

‘এটা আপনার প্রস্তাব নয়। আপনার গেয়েন্দা পরিবেশিত একটা তথ্য। তা সঠিক হতে পারে, ভুলও হতে পারে। এ পর্যায়ে তা আমি স্বীকার বা অস্বীকার করব কেন? বলে যান!’

আলোচনার খাতিরে ধরে নিছি, আমার সংগৃহীত তথ্যটা সঠিক। আপনি ওখানে মোস্তাক আহমেদকে টেলিফোনে ডেকে নির্দেশ দেন যে, সে অর্থাৎ তার অভিন্নহাদয় বন্ধু ঝানু মল্লিক যেন আগামীকাল বিকাল চারটের ভিতর নিউ আলিপুরের একটা বিশেষ ঠিকানায় মিস্টার বাসুর মক্কেল মিস রুবি রায়কে নগদে আট হাজার টাকা পৌঁছে দেয়। কারেষ্ট? আয়াম সরি। আলোচনাটা একটা প্রস্তাবে পরিগত হওয়ার প্রয়োজনে ধরে নেওয়া যাক এটা কারেষ্ট! ঠিক আছে?’

‘বলে যান।’

জনার্দন যখন বাগানে উঠে আসেন তখন ছেট্ট একটা অ্যাটাচি কেস হাতে নিয়ে এসেছিলেন। এবার সেটা বাড়িয়ে ধরে বলেন, ‘এতে দশ-বিশ আর পঞ্চাশ টাকার নোটে নগদে বিশ হাজার টাকা আছে। আমার প্রস্তাব: এটি আপনি গ্রহণ করুন। আট-দুগুনে ষোলো হাজার হচ্ছে মিস রুবি রায়ের কমপেনসেশন। বাকি চার হাজার সুকৌশলীর সার্ভিস চার্জ!’

অ্যাটাচি কেসটা খুলে ধরলেন জনার্দন। সত্যিই সেটা খুচরো নোটে বোঝাই। ডালাটা বন্ধ করে সেটা মাটিতে নামিয়ে রেখে জনার্দন বললেন, ‘প্রস্তাব তো পেশ করেছি। এবার বলুন? আপনি রাজি?’

‘রাজি হব কি করতে? ষোলো হাজার টাকা মিস রায়কে পৌঁছে দেওয়ার পারিশ্রমিক হিসাবে নিশ্চয় আপনি চার হাজার টাকা আমাকে দিচ্ছেন না। পরিবর্তে আপনি কী চান?’

‘পরিবর্তে আর কিছুই চাইছি না আমি। এটুকুই আমার প্রস্তাব: মিস রায় তার ঝানুদার কাছ থেকে আট হাজার টাকা নেবে না। আমার কাছ থেকে পরিবর্তে ষোলো হাজার টাকা নেবে।’

‘ব্যস?’

‘ইয়েস! ব্যস! এটুকুই আমি চাইছি।’

এবারে সামনের দিকে ঝুঁকে পড়ে কৌশিক বলে, ‘অলরাইট! আমি কিছু প্রতিশ্রুতি দিয়েছি। এবার আপনিও কিছু প্রতিশ্রুতি দিন। তাহলোই আমি আপনার প্রস্তাবটা গ্রহণ করতে পারি।’

‘বলুন? কী প্রতিশ্রুতি চাইছেন?’

‘এই আর্থিক লেনদেনের করোলারি হিসাবে আপনি ভবিষ্যতে কোনদিন চাইবেন না, রুবি রায় তার ঝানুদার বিকল্পে ছয় হাজার টাকা চুরির মামলাটা দায়ের করুক। অথবা আপনি পুলিশ কেস হিসাবে আদালতে মামলাটা তুললে রুবি কোনও সাক্ষী দেবে না? আপনার উকিল তাকে সাক্ষীর কাঠগড়ায় তুলবে না? সমন ধরাবে না! এগ্রিড?’

জনার্দন আবার নতনেত্রে একটু ভেবে নিয়ে বললেন, ‘আপনি ঠিকই আন্দাজ করেছেন মিস্টার মিত্র, সেটাই আমার পরিকল্পনা। কিন্তু কেন জানেন? ঐ লোকটা উঁচিয়ে আছে!

আমাদের বিয়ের তারিখ ঘোষিত হলেই ও আমাদের দুজনকে উকিলের চিঠি দেবে। দাবি করবে : ও হচ্ছে পুস্পার প্রথম পক্ষের স্বামী ?'

'কথাটা সত্যি ?'

'না ! সত্যি নয় ! মিথ্যা ! একটা হিমালয়াস্তিক মিথ্যা ! এই দেখুন —'

অ্যাটোচি কেসের ভিতর থেকেই উনি টেনে বার করলেন একখণ্ড কাগজ ও টর্চ। আলো ঝেলে কাগজটা মেলে ধরলেন কৌশিকের সামনে। সেটা আদ্যত দুর্বোধ্য হরফে লেখা।

কৌশিক বলে, 'কী এটা ? এতো উর্দু ! আমি উর্দু জানি না !'

'উর্দু নয়, ফার্সি। এটা হচ্ছে মোস্তাক আহমেদের মুসলিম বিবাহের দলিলের একটা জেরক্স কপি। পুস্পার কাছ থেকে সংগ্রহ করেছি আমি। এটা জাল ! এই জাল দলিলে উল্লিখিত মৌলবী, যিনি ওদের বিয়ে দিয়েছেন তিনি বেহস্তে গেছেন। যে দুজন তথাকথিত সাঙ্গী আছেন তাদের একজন মৃত, অপরজন আহমেদের পেটোয়া লোক ! আদালতে এ দলিল দাঁড়াবে না; কিন্তু একটা স্বাভাব তো হবে। সেটাই চাইছে মোস্তাক ! পুস্পার উপর প্রতিশোধ নিতে !'

কৌশিক বলে, 'আপনি তো বিশহাজার টাকা আমাকে দিতে চাইছেন। ওটা মোস্তাককে দিলে সে রাজি হবে না ?'

'না ! সে নগদ এক লাখ টাকা চায় !'

'এক লক্ষ ! তাতে আপনি রাজি নন ?'

'না ! কারণ এক লাখ টাকা সে ব্ল্যাক মানিতে নেবে না !'

'মানে ? এ তো তাজ্জব কথা বলছেন মশাই ! হোয়াইট মানি চাইছে ?'

'হ্যাঁ, তাজ্জবই ! শুনুন তাহলে :

জনার্দন প্রযোজক হিসাবে একটা টেকনিকালার হিন্দি ছায় তুলবার আয়োজন করেছেন। কাহিনীর স্বত্ত্ব ত্রুটি করা হয়েছে, স্ক্রিপ্ট প্রায় তৈরি। পরিচালক হিন্দি ছবির জগতে একজন সফল ব্যক্তিত্ব। নায়িকা পুস্পা। মোস্তাক আহমেদের দাবি, সেই ছবিতে পুস্পার বিপরীতে তাকে নায়কের চরিত্রে অভিনয় করতে দিতে হবে। মোস্তাক সুদর্শন, ভয়েস-টেস্টিং-এ বহুদিন আগেই সে উৎরেছে। ছোটোখাটো দু-চারটে চরিত্রে অভিনয়ও করেছিল এককালে। তারপর সুযোগ না পেয়ে সিনেমা জগতের নেপথ্যে সরে গেছে। জনার্দন তাকে নায়কের চরিত্রে অভিনয় করতে দিতে রাজি হতে পারেন না নানান হেতুতে। প্রথম কথা, পুস্পা তাতে কোনোমতেই রাজি নয়। মোস্তাক এককালে তার কুক-কাম-ড্রাইভার ছিল। আজ সে খ্যাতনামা তারকা। ফলে সেই প্রাক্তন রাঁধনীর সঙ্গে প্রেমের দৃশ্য অভিনয় করতে পুস্পা রাজি হবে না, এটাই স্বাভাবিক। আবার নায়িকা বদল করলে মোস্তাক রাজি নয় ! সে এক টিলে তিন পাঁচ মারতে উদ্যত। প্রথমত লাখ টাকা পারিশ্রমিক, দ্বিতীয়ত সিনেমার জগতে নতুন করে ফিরে আসার সম্ভাবনা। শেষ কথা : পুস্পার সঙ্গে প্রেম করার সুযোগ, হোক না কেন তা অভিনয় !'

কৌশিক বললে, 'ঠিক আছে। আপনার প্রস্তাবটা শুনলাম। এখনি কোনও সিদ্ধান্তে আসতে

পারছি না। আমাকে ঝবির সঙ্গে আলোচনা করে দেখতে হবে। অ্যাটাচি কেসটা আপনি উঠিয়ে নিন, মিস্টার গায়কোয়াড়। আমি কাল আপনাকে টেলিফোন করে জানাব।’

‘কাল বিকাল চারটের আগেই নিশ্চয়। আমি চাই না, আপনার মক্কেলের সঙ্গে তার ঝানুদার সাক্ষাৎ হোক।’

‘বুঝলাম। কিন্তু আপনি যা চাইছেন তাতে ঝবি রাজি হবে কি না— ইয়েস, ইয়েস, বাড়তি আট হাজার পেলে— সেটাও তো আমাকে জেনে নিতে হবে।’

‘অলরাইট সার! আমি প্রতীক্ষায় থাকব। আপনার অনেকটা সময় নষ্ট করেছি। কিছুটা কমপেনসেট করতে দিন। একটা ছোট গিফ্ট দিই।’

‘ছোট গিফ্ট! কী সেটা? আগে শুনি?’

‘পুষ্পার বিয়ের এই জাল দলিলের জেরক্স কপিটা। এটা আমার মাকে পাঠিয়ে দিয়ে ও তরফ থেকে আপনি মোটা ফি আদায় করতে পারবেন। গোয়ালিয়ারে মা অনায়াসেই ফার্স্টে দক্ষ ‘রিডার’ যোগাড় করতে পারবেন। বিবাহের দলিলটা জাল না সাক্ষাৎ তা তদন্ত করে দেখতে পারবেন। এটা কাইভলি নিয়ে যান। আপনি আমার প্রস্তাব গ্রহণ করছেন অথবা করছেন না তার সঙ্গে এই ছোট উপহারটির কোনও সম্পর্ক নেই। প্লিজ, অ্যাকসেপ্ট ইট আজ সে : গুড-নাইট।’

‘গুড-নাইট! —কৌশিক হাত বাড়িয়ে কাগজখানা নিল।

## ॥ বারো ॥

পরদিন সকালে হোটেল হিন্দুস্থান থেকে প্রমীলা দেবী ফোন করলেন সুকৌশলীর অফিসে। জানালেন, হঠাতে কিছু অপ্রত্যাশিত ডেভেলপমেন্ট হয়েছে। সামনাসামনি আলোচনার দরকার। জানতে চাইলেন, কখন, কোথায় আলোচনাটা হতে পারে।

কৌশিক জানালো সে এখনই আসছে।

এলও তাই। হোটেল হিন্দুস্থানের 4/24 ঘরে প্রমীলা ওকে আপ্যায়ন করে বসালেন। দরজাটা বন্ধ করে দিয়ে জানালেন, গতকাল সন্ধ্যায় প্রমীলা দেবীর পরিচিত একজন অত্যন্ত নামকরা কলকাতাওয়ালা তাঁকে ফোন করেছিলেন। এ ভদ্রলোক রাজনীতি মহলে সুপরিচিত। বিধায়ক, পুলিশের জগতেও খাতিরের ব্যক্তি। মুকুট আর গহনাগুলি উদ্ধারের ব্যাপারে প্রমীলা ইতিপূর্বেই তাঁর সাহায্য চেয়েছিলেন, টেলিফোনে। বিশেষ কারণে প্রমীলা তাঁর নামটা জানাতে চাইলেন না। বললেন, ধরে নিন তাঁর নাম ক-বাবু। তা সেই ক-বাবু কাল জানালেন, কলকাতার এক তথাকথিত গড়ফাদারের কাছে ঐ মুকুট ও গহনা নিরাপদে পৌঁছে গেছে। চোরাই মাল পাচার করার ব্যাপারে ঐ গড়ফাদার চোর-ডাকাত মহলে ‘মুশকিল আসান’। ক-বাবু খোঁজ পাওয়ার আগেই সোনার গহনাগুলি গলিয়ে ফেলা হয়েছে। তা আর উদ্ধারের কোনও আশা নেই। জড়োয়া গহনাগুলি গলানো হয়নি। গলিয়ে ফেললে পড়তা পোষায় না। ইদানীং তা পালিশ করে মধ্যপ্রাচ্যে



ଚାଲାନ କରା ହୁଏ । ଓରା ଭାରତୀୟ ଗହନାର ଡିଜାଇନ ପଛଦ କରେ । ତବେ କ-ବାବୁର ବିଶେଷ ଅନୁରୋଧେ ଚୋର-ଡାକାତଦେର ଗଡ଼ଫାଦାର ଜାନିଯେଛେ, ଗହନାର ମାଲିକ ଯଦି ନିଜେଇ ଅର୍ଧ-ମୂଲ୍ୟ ଜଡ଼ୋଯା ଗହନାଗୁଣ କିମେ ନିତେ ରାଜି ଥାକେନ ଏବଂ ପୁଲିଶ କେସ ଉଠିଥର୍ଦ୍ର କରେ ନେନ, ତାତେ ତାଁର ଆପଣି ନେଇ । ପ୍ରମୀଳା ବଲେଛିଲେନ, ତିନି ସବ ଗହନାଇ କିମେ ନିତେ ଚାନ, ତବେ ନମୁନା ହିସାବେ ଏ ମୁକୁଟଟା କ୍ରୟ କରତେ ଇଚ୍ଛୁକ । ତିନି ଜାନତେ ଚାନ, ଶୁଧ ମୁକୁଟଟା ବାବଦ ତାଁକେ କତ ଦିତେ ହେବେ ।

କ-ବାବୁ ତଥନ ଜ୍ବାବେ ବଲେନ, ‘ତୁମି ଭୁଲ କରଛ ପ୍ରମୀଳା-ମା । ଆମି ତାଦେର ଚିନି ନା, ଚୋଥେଓ ଦେଖିନି କୋନଦିନ । ଏ ଥବର ଏନେହେ ଆମାର କନ୍ଟାକ୍ଟ-ମ୍ୟାନ । ତୁମି ଯଦି ଓଦେର ସଙ୍ଗେ ସରାସରି କଥା ବଲତେ ଇଚ୍ଛୁକ ଥାକ, ତାହେ ଆମି ତାଦେର ହୋଟେଲ ହିନ୍ଦୁହାନେ ଗିଯେ ଦେଖା କରତେ ବଲତେ ପାରି । ଦରାଦରି ଯା କରାର ତୁମି ସରାସରି କରବେ । ଆମାର ତାତେ କୋନ ହାତ ନେଇ । ମଧ୍ୟଶ୍ଵତ୍ତାଓ ନେଇ ।’

କୌଣସିକ ଜାନତେ ଚାଯ, ‘ତାରପର ? ଆପଣି ରାଜି ହେଁ ଗେଲେନ ?’

‘ଗେଲାମ । ଆମି ଶର୍ତ୍ତ କରିଲାମ, ଡେନ୍ଟୁ ହେବେ ହୋଟେଲ ହିନ୍ଦୁହାନେ ଆମାର ଘର । ରାତ ଆଟଟାଯ । ଗଡ଼ଫାଦାରେର ତରଫେ ଏକଜନ ମାତ୍ର ଆସିବେ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ । ଓରା ରାଜି ହିଲ । ଏ ସଙ୍ଗେ ଆମାକେବେ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ଦିତେ ହିଲ କୋନ ‘ମାଂକି-ବିଜନେସ’ କରିବ ନା ।’

‘ମାଂକି-ବିଜନେସ ମାନେ ?’

‘ଆଗେଭାଗେ ପୁଲିଶେ ଥିବର ଦିଯେ ଏ ଲୋକଟିକେ ଧରିବାର ଚେଷ୍ଟା କରିବ ନା, ବା କୋଥାଓ କୋନ କପିଲିଡ ଟେପ ରେକର୍ଡର ଲୁକିଯେ ରାଖିବ ନା, ଇତ୍ୟାଦି ।’

‘ତାରପର ? ଲୋକଟା ଏସେଛିଲ ?’

‘ହଁ, ପାଞ୍ଚଚୁଯାଲି ରାତ ଆଟଟାଯ । ବହର ପଞ୍ଚଶିଶ-ପଞ୍ଚଶିଶ ବୟସ, ମାଥାଯ କାଁଚା-ପାକା ଚାଲ । ଗୋଫ୍-ଦାଡ଼ି ଦୁଇଇ ଆଛେ । ଚୋଖେ ମୋଟା କ୍ରେନେର ଚଶମା । ନାମ ବଲିଲେନ, ଜୀବନରତନ ବ୍ରନ୍ଦାଚାରୀ ।’

‘ଛୟନାମ ନିଃସନ୍ଦେହେ, କିନ୍ତୁ ଦେଖେ କି ମନେ ହିଲ ନା, ଲୋକଟା ଛୟବିଶେ ଏସେଛେ ?’

‘ତା ତୋ ହଲଇ । ମେ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ଦିଯେଛେ ଆଗାମୀକାଳ, ରବିବାର, ବେଳା ଏକଟା ବେଜେ ଦଶ ମିନିଟ୍ଟେ ମେ ଏହି ଘରେ ଏସେ ମୁକୁଟଖାନା ଅକ୍ଷତ ଅବହ୍ୟ ଡେଲିଭାର ଦେବେ, ଶର୍ତ୍ତସାପେକ୍ଷେ ।’

‘କୀ କୀ ଶର୍ତ୍ତ ?’

‘ଏକ ନସ୍ବର : ଆଜ ବେଳା ଏକଟା ଦଶ ମିନିଟ୍ଟେ ମେ ଆସିବେ । ତାକେ ଏକୁଶ ହାଜାର ଏକଶ ଟାକା ନଗଦେ ଦିତେ ହେବେ । ଦୁ-ନସ୍ବର : କୋନ ମାଂକି-ବିଜନେସ ହଲେ ମେ ଏହି ଘରେର ଭେତର ଆମାର ଲାଶ ଫେଲେ ଦେବେ । ପକେଟ ଥେକେ ବାର କରେ ମେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଆମାକେ ଦେଖାଲେ । ତାତେ ସାଇଲେସାର ଫିଟ କରା ।’

ପ୍ରମୀଳା ତଥନ ଜାନତେ ଚେଯେଛିଲେନ, ‘କିନ୍ତୁ ଆପଣାର କଥାର ଗ୍ୟାରାନ୍ଟି କୀ ? ଆପଣି ତୋ ଅନ୍ୟାନ୍ୟେ ଟାକା ନିଯେ ହାଓୟା ହେଁ ଯେତେ ପାରେନ । ମାଂକି ବିଜନେସ ହେଁ ନା, ଏକୁଶ ହାଜାର ଏକଶ ଟାକାଇ ଆମି ନଗଦେ ଦେବ— କିନ୍ତୁ ତୃକ୍ଷଣାଂ ମୁକୁଟଟାଓ ଆପନାକେ ହଣ୍ଡାନ୍ତରିତ କରତେ ହେବେ ।’

ଜୀବନ ତଥନ ବଲେନ, ‘ତା ହୁଏ ନା । ଆମାର ହାତ ଫିରି କରାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଆମି ଯଦି ଦେଖି ଆମାକେ ଚାରଦିକ ଥେକେ ଯିରେ ଧରେଛେ ସ୍ଟେନଗାନଧାରୀ ପୁଲିଶ ? ମୁକୁଟଟା ଯେ ଚୋରାଇ ମାଲ ତାର ରେକର୍ଡ

আছে।’

প্রমীলা বলেন, ‘কিন্তু মুকুটটা যে আপনাদের জিম্মায় আছে তার প্রমাণ কী?’

‘প্রমাণ তো এই মাত্র আপনাকে হাতে-হাতে দেখালাম। চিনতে পারেননি?’

পকেট থেকে দ্বিতীয়বার রিভলভারটা সে বার করে দেখায়। বলে, ‘নাম্বারটা কি আপনার লেখা আছে? নাকি আপনার সেই সিনেমা-আর্টিস্ট বান্ধবীর কাছে লেখা আছে? এটাও তো ছিল সেই সুটকেসে। ছিল না?’

কৌশিক বলে, ‘তার মানে মিস্টার জনার্দন গায়কোয়াড়ের সেই রিভলভারটাই? কিন্তু সেটা তো চুরি যায়নি বলেছিলেন?’

‘তখন তাই বলেছিলাম, কারণ জনার্দন তাই বলতে বলেছিল। ওটার ক্যারিয়ার লাইসেন্স ছিল না আমাদের দুজনের কারও। তাই পুলিশে আমরা ওটা রিপোর্ট করিনি।’

‘আপনি চিনতে পারলেন?’

‘না। এটুকু বুঝলাম যে, ওটা একটা কোল্ট কোবরা।’

‘কোল্ট কোবরা। তার মানে?’

‘অত্যন্ত দামী একটা যন্ত্র। অ্যালুমিনিয়াম-অ্যালয়। মাত্র বিশ-আউল ওজন। জন এক জোড়া কিনেছিল। একটা সর্বদা সে নিজের কাছে রাখে, একটা দিয়েছিল পুষ্পাকে। ও জিনিস বাজারে সহজে পাওয়া যায় না।’

‘বুঝলাম। তারপর কী হল?’

‘লোকটা তখন একটা বিচ্ছি প্রস্তাব দিল। বললে, মুকুটটা বর্তমানে যার কাছে আছে তাকে নগদ না দিলে সে হাতছাড়া করবে না। তাকে দিতে হবে পনের হাজার...’

প্রমীলা তখন জানতে চান, ‘তাহলো আপনি একুশ হাজার একশ চাইছেন কেন?’

‘কী আশ্চর্য! ঘাটে-ঘাটে পেমামী দিয়ে যেতে হবে না? গডফাদারকে, পুলিশকে, ঐ আপনার ইলেকশন জেতা বিধায়ক দাদাকে?’

‘কিন্তু আপনি যে আজ দুপুরে আমার কাছ থেকে টাকাটা নিয়ে হাওয়া হয়ে যাবেন না, তার গ্যারান্টি কী?’

‘শুনুন মা, বলছি। আজ দুপুর একটা বেজে দশে আপনার কাছ থেকে টাকাটা নেবার সময় আমি একটা গ্যারান্টি জমা রেখে যাব, যার দাম আমার কাছে ত্রিশ/চাল্লিশ হাজার টাকা, আপনার কাছে কিছুই না। তা হলে হবে তো?’

প্রমীলা বলেছিলেন, ‘আপনার প্রস্তাবটা আমি বুঝতে পারলাম না। আপনি যদি একটা চোরাইমাল— ধরা যাক, একটা সোনার বিস্কুট গ্যারান্টি হিসাবে রেখে যান...’

জীবন বাধা দিয়ে বলেছিল, ‘আপনি আমার প্রস্তাবটা ধরতে পারেননি, মা। জিনিসটা এমন যে, আপনার কাছে তার দাম নেই, আমার কাছে আছে। ধরুন চাল্লিশ হাজার টাকার ন্যাশনাল সেভিংস সার্টিফিকেট— আমার নিজের নামে। আমি ওটা পোস্ট আফিসে জমা দিলে আজই ত্রিশ কঁটায়-কঁটায়/৪ — ৫

হাজার টাকা পাব। আপনি তা পাবেন না। অথচ এম.এস.সি. একটা লিগাল ডকুমেন্ট—সরকারই তা গ্যারান্টি হিসাবে জমা রাখেন। আপনিও তা চবিশ ঘণ্টার জন্য জমা রাখতে পারেন। এ ক্ষেত্রে আপনার দেওয়া একুশ হাজার একশ টাকা মেরে দিয়ে আমি ওই এন. এস. সি.-গুলো খোয়াতে রাজি হতে পারি?’

কৌশিক বলল, ‘মনে হচ্ছে আপনি শেষ পর্যন্ত ব্রহ্মাচারীর প্রস্তাবে রাজি হয়ে গেলেন। তাই কী?’

‘তাই হলাম, মিস্টার মিত্র। ভুল করলাম কি?’

‘আমার তা মনে হয় না। আপনি খুবই বুদ্ধিমতীর মতো জিনিসটা ট্যাকল করেছেন। আমার ইন্টুইশন বলছে, আপনি মুকুটটা ফেরত পাবেন।’

প্রমীলা বলেন, পুলিশে আমি খবর দেব না, কিন্তু আপনি কি ওই সময় আমার ঘরে সশস্ত্র লুকিয়ে থাকতে পারেন?’

কৌশিক বললে, ‘না। সেটা মোটেই বুদ্ধিমানের মতো কাজ হবে না। এইসব আভার-ওয়াল্ড-এর লোকগুলোর নেটওয়ার্ক কী প্রচণ্ড সুদূর-বিস্তৃত তা আপনার ধারণা নেই। হয়তো— হয়তো কেন, নিশ্চিত আপনি বর্তমানে চবিশ ঘণ্টা নজরবন্দি হয়ে আছেন। এই যে আপনি আমাকে ফোন করেছেন, আমি এসেছি— এসব খবর ওরা নিশ্চিত পাচ্ছে। আমার মতে, আপনি ঠিক পথেই চলেছেন। চারটি বিয়য়ে সাবধান থাকলে আপনার কেন বিপদ নেই। এক নম্বর : ওরা যাকে মাংকি বিজনেস বলেছে তা করবেন না। অর্থাৎ পুলিশে খবর দিয়ে বমাল লোকটাকে হাতেনাতে ধরিয়ে দেবার চেষ্টা করবেন না। দু'নম্বর : ডেনুটা কোনো কারণেই পরিবর্তনে রাজি হবেন না। দু'-দুটো ট্রানজাকশনই যেন এই হোটেলের এই ঘরে হয়। তিন নম্বর : ও আজ যে গ্যারান্টি-পেপার জমা রেখে যাবে সেটা জেনুইন কিনা খুঁটিয়ে দেখে নিতে হবে। চার নম্বর : আজ একটার সময় ও এলে বলবেন, ‘একটা কথা বলতে ভুলে গেছি মিস্টার ব্রহ্মাচারী। কাল আমার সহকারী হিসাবে একজন বৃক্ষ জুয়েলার থাকবেন। তাঁকে ভিতরের কথা কিছুই বলা হবে না। তিনি শুধু মুকুটের সোনাটা কঢ়িপাথরে যাচাই করে জানাবেন কতটা ‘পানমরা’ বাদ যাবে।— আমার মনে হয় ও এককথায় মনে নেবে। বুঝবে যে, মুকুটটা যে জেনুইন এটা আপনি যাচাই করতে চাইছেন। ও তাতে রাজি না হলে আপনি গোটা ট্রানজাকশনটা বাতিল করে দেবেন।’

‘তার মানে, আপনি লুকিয়ে থেকে দেখতে চান না?’

‘না। তাতে ‘কোল্ট কোবরার’ ছোবল থাবার আশঙ্কা। উইশ যু বেস্ট অব লাক। আজ সওয়া একটায় এবং কাল সওয়া একটায় আপনাকে ফোন করে জেনে নেব।’

কৌশিক উঠে দাঁড়াল। বলল, ‘আপনাকে আমার অভিনন্দন মিসেস পাণ্ডে। প্রচণ্ড বিপদেও আপনি মাথা ঠাণ্ডা রাখতে পেরেছিলেন।’

‘যু আর ওয়েলকাম।’

॥ তেরো ॥

রবিবার সাতসকালে চায়ের টেবিলে প্রসঙ্গটা তুলল  
কৌশিক। জনার্দন গায়কোয়াড়ের প্রস্তাবটা। পূর্বরাত্রে সে  
সবিষ্টারে তথ্যটা জানিয়েছিল বাসুসহেবকে। উনি নির্বাক শুধু  
শুনে গিয়েছিলেন। কৌশিক জানতে চেয়েছিল, ‘আপনি  
আমাকে কী করতে বলেন? মিস্টার গায়কোয়াড়ের প্রস্তাবে  
রাজি হব, না প্রত্যাখ্যান করব?’

বাসুসহেবের জন্য কাল ডিনার-টেবিলে রানু দেবী ঘই-  
দুধের ব্যবস্থা রেখেছিলেন। বাটিতে জল ঢেলে চুমুক দিয়ে সেটা খেয়ে ফেলে বাসু বললেন, ‘আজ  
রাতটা দুজনে ভাবতে থাক! কাল সিদ্ধান্ত নিও বরং।’

তাই আজ সাতসকালেই আবার প্রসঙ্গটা তুলছে কৌশিক।

বাসু বললেন, ‘সমস্যাটা সুকোশলীর। আমি কেন উপরপড়া হয়ে কিছু সাজেস্ট করতে  
যাব?’

কৌশিক কিছু বলার আগেই সুজাতা আগ বাড়িয়ে বলে, ‘যেহেতু আমরা অর্থী, আমরা  
জিজ্ঞাসু, আমরা আপনার সাহায্য চাইছি।’

বাসু রানুর দিকে ফিরে বললেন, ‘আর হাফ-কাপ্ট কফি পাওয়া যাবে?’

রানু নির্বিকারভাবে বললেন, ‘না। তাহলে তোমার ঘূর্ম চড়ে যাবে।’

বাসু শাগ করলেন।

সুজাতা হাত বাড়িয়ে কফি-পট্টা ঢেলে নিয়ে মামুর কাপে কফি ঢেলে দিল। রানুর দিকে  
ফিরে বলল, ‘আমার কাছে ঘূর্মের ঘূর্ম আছে মামিমা, আপনি ব্যস্ত হবেন না।’

বাসুর কফিতে একটা চুমুক দিয়ে বলেন, আমার মতে জে-জি’র প্রস্তাবে তোমরা এখনই  
রাজি হয়ে যেও না। কৌশিক তার চাল দিয়েছে— বোড়েটাকে একঘর এগিয়ে দিয়ে আহমেদের  
মন্ত্রীটাকে ধরেছে। এখন আহমেদের চাল। সে কী চাল দেয় প্রথমে দেখ। আট হাজার টাকা  
কুবিকে দিয়ে আসে কিনা।’

কৌশিক বলে, ‘কিন্তু জনার্দন চাইছেন তার আগেই আমরা কিছু একটা করি— যাতে  
আহমেদ ঐ সুযোগটা না পায়।’

বাসু বলেন, ‘কিন্তু সেটা কি অন্যায়-অধর্ম হয়ে যাবে না?’

‘কেন? অন্যায়টা কিসের? আহমেদ তো ঠগ-জোচর। রুবির টাকা মেরে দিয়ে পালিয়ে  
গেছিল।’

‘সেটা তো কেউ অঙ্গীকার করছে না, কৌশিক। কিন্তু সে অপরাধের জন্য তুমি তো বিচার  
করে ওকে একটা শাস্তির বিধান দিয়ে বসে আছ— আট হাজার টাকা আর্থিক জরিমানা। নির্দিষ্ট  
সময়ে আসামী যদি জরিমানার টাকাটা না মিটিয়ে দেয় তখনই “অনাদায়ে সশ্রম কারাদণ্ডের”



প্রশ্নটা উঠতে পারে ?'

রানু বললেন, 'তোমার সওয়াল শুনে মনে হচ্ছে কুবি নয়, বানু মল্লিকই তোমার মকেল। আর জনার্দন গায়কোয়াড় এক্ষেত্রে আসামী !'

বাসু কফির বাকিটুকু কঠনালীতে ঢেলে দিয়ে বললেন, 'কথাটা যখন তুললেই রানু, তখন বলি : সত্যিই আমার মূল্যায়নে জে-জি হচ্ছে 'নেভ্ আর বানু : করুণার পাত্র !'

'কী হিসাবে ?'

বাসুসাহেব তাঁর বক্তব্যটা বিশ্লেষণ করে বোঝালেন।

প্রথম কথা : 'বানু মল্লিক কুবির সঙ্গে যে ব্যবহার করেছে তা ক্ষমার অযোগ্য। সে জন্য সুকোশলীর আদালতে তার বিচার আর শাস্তির বিধান হয়েছে। আর্থিক জরিমানা। এক অপরাধের জন্য দুবার শাস্তি দেওয়া যায় না। না আইনে, না বিবেকের নির্দেশে। কিন্তু কুবির প্রতি অন্যায় করা ছাড়া মোস্তাক আহমেদের অপরাধ কর্তৃতু তার প্রমাণ নেই। আহমেদের সামনে দুজাতের তথ্য আছে। একেবারে প্রথম পর্যায়ে শোনা যাচ্ছে, এককালে আহমেদ পুষ্পাকে খাইয়েছে, পরিয়েছে। সত্য-মিথ্যা জানা যায় না। পুষ্পা বাল্যেই পিতৃহীন। কিন্তু সে পুনা ইনস্টিউটে পড়েছিল। তাহলে কে তাকে টাকা জুগিয়েছিল? মা? যে মা সন্ধাসিনী? তিনি কন্যাকে অভিপূর্বক নী ধাতু অ-এর জগতে পাঠিয়েছিলেন? তাহলে? ফলে, পুষ্পার অতীত জীবন রহস্যময়— পরম্পর-বিরোধী তথ্যে ঠাসা। কিন্তু কর্তৃগুলি তথ্য অবিসংবাদিত। এক নম্বর : মোস্তাক আহমেদ এক সময় পুষ্পার ড্রাইভার-কাম-কুক ছিল। দু-নম্বর : মোস্তাক আহমেদ অত্যন্ত সুর্দশন এবং লেডি-কিলার খ্যাতি লাভ করেছিল। তিনি নম্বর : পুষ্পা স্টারলেট হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে মোস্তাক আহমেদ বোম্বাই থেকে বিভাড়িত হয়েছিল কলকাতার টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে। পুষ্পার পাবলিসিটি এজেন্টের ব্যবহারপনায়। এগুলি অবিসংবাদিত তথ্য !

'এখন জনার্দন জানাচ্ছেন— আহমেদ ব্ল্যাকমানিতে পুষ্পাকে অব্যাহতি দিতে অরাজি। বিশ হাজার নয়, বোধ করি, পঞ্চাশ হাজার টাকার অফার প্রত্যাখ্যান করেছে সে। পরিবর্তে শাদা টাকায় সে নায়কের পারিশ্রমিক হিসাবে এক লক্ষ টাকার দাবি করেছে। আহমেদ জানে, তা থেকে বিশ-ত্রিশ হাজার টাকা শ্রেফ ইনকাম ট্যাঙ্ক বাবদ কাটা যাবে। তবু সে কালো টাকায় পুষ্পাকে অব্যাহতি দিতে রাজি নয়। কেন ?'

কৌশিক বললে, 'হয়তো সে রেকর্ড রাখতে চাইছে— তার পারিশ্রমিক কত। যদি সে এ ছবিতে সাফল্যমণ্ডিত হয় তাহলে পরবর্তী ছবিতে তার ডাক আসবে, তখন তার বাজারদর আর কমানো যাবে না।'

'হতে পারে। আর মূল হেতুটা তা নাও হতে পারে !'

সুজাতা বলে, 'আমার মনে হয় মায় যা ইঙ্গিত করছেন, সেটাই মূল হেতু !'

'মায় তো কিছু ইঙ্গিত করেননি !'— কৌশিক প্রতিবাদ করে।

'করেছেন। হয়তো আহমেদ পুষ্পার প্রতি প্রতিহিংসা চরিতার্থ করতেই এভাবে দাবি করছে।

পুষ্পার সঙ্গে যদি এককালে তার প্রেম-মহবতের সম্পর্ক গড়ে উঠে থাকে— উঠেছিল কি না আমরা জানি না— তাহলে এ প্রবণতাটা স্বাভাবিক। বাস্তব জগতে নাই হোক, অভিনয়ের জগতে পুষ্পাকে স্বীকার করতে হবে আহমেদের কাছে : ম্যায় তুমকো প্যার করতি হুঁ।’

রানু চুপ করে শুনে যাচ্ছিলেন। বললেন, ‘মানলাম। হয়তো আহমেদ এক্ষেত্রে করণার পাত্র। কিন্তু জনার্দন গায়কোয়াড় ‘নেভ’ হল কোন হিসাবে ? সে তো কোনও অপরাধ করেনি। একমাত্র অপরাধ : পুষ্পাকে তালবাসা ছাড়া ?’

বাসু কৌশিকের দিকে ফিরে বললেন, ‘কাল রাত্রে তুমি বলেছিলে, আমার মনে আছে : তবু আবার বল তো— ঐ ফার্সি-ভাষায় লেখা কাগজখানা, যার জেরক্সকপি তোমাকে উপহার দিয়েছে, সেটা জনার্দন কোথায় পেয়েছে বলেছিল ?’

‘পুষ্পার কাছে !’

‘তাতেই প্রমাণ হচ্ছে জনার্দন গায়কোয়াড় ঘোওয়া তুলসীপাতাটি নয় !’

‘কেন ?’

‘লজিক্যালি ভেবে দেখ। ঐ কাগজখানা সাচ্চা হতে পারে, ঝুঠাও হতে পারে। ঝুঠা হলে ধরে নিতেই হবে যে, মোস্তাক আহমেদ মূল কাগজখানা কোনও মোলবির মাধ্যমে বানিয়েছে। দু-একজন মৃত ব্যক্তির স্বাক্ষর জাল করেছে। তা যদি হয়, তাহলে তার কপি পুষ্পার কাছে থাকতে পারে না। কারণ, অমন জাল বিবাহের দলিল বানাকার প্রেরণা আহমেদ তখনই লাভ করবে যখন সে বোম্বাইয়ের সিনেমাজগৎ থেকে কলকাতায় বিতাড়িত। সে ক্ষেত্রে তার কপি পুষ্পার কাছে থাকবে কেন ? অপরপক্ষে যে বিবাহের দলিলের কপি ‘দুলহা-দুলহন’ দুজনের কাছেই থাকে তা সচরাচর জাল হয় না। তা সাচ্চা ! জনার্দন যদি পুষ্পার কাছ থেকে ঐ কাগজটা সংগ্রহ করে জেরক্স করিয়ে থাকে তবে তা সাচ্চা হওয়ার সম্ভাবনাই বেশি। অর্থাৎ আহমেদ পুষ্পার প্রথমপক্ষের স্বামী। জনার্দন তাকে চুরির অপরাধে জেলের ভিতর ঢোকাতে চাইছে। সেক্ষেত্রে আহমেদ তার বিয়েতে কোনও বাধা দিতে পারবে না। আজ যদি আহমেদ বেমকা খুন হয়ে যায় তাহলে পুলিশ যাই বলুক, আমি তো সন্দেহ করব ঐ টাকার কুমিরটাকে !

হঠাৎ টেলিফোনটা বেজে উঠল। কৌশিক ফোনটা তুলে শুনল। ফোন করছে কুবি। সল্টলেক থেকে। কৌশিক জানতে চাইল, ‘কী খবর কুবি, এত স্কালে ?’

‘সুখবর। কাল রাতে বানুদা ফোন করেছিল। কথা দিয়েছে, আজ বিকাল চারটের সময় সে আসবে এই সল্ট লেকের বাড়িতে। ডিরেকশন আর ঠিকানা জেনে নিয়েছে। পুরোপুরি আট হাজার টাকাই দেবে। নগদে।’

‘বল কী ! এতো দারকণ খবর ! তা, কী বলল ? কৈফিয়ৎ হিসাবে ?’

‘ও ! সে এক ইন্টারেস্টিং গল্প। বোম্বাই ফিল্ম মার্ক্স প্লট। ছয় বছর আগে বানুদা বোম্বাইয়ে গিয়ে একটা মোটর অ্যাকসিডেন্টের খপ্পরে পড়ে। যথারীতি হেড ইনজুরি। যথাপ্রত্যাশিত ‘অ্যামনেশিয়া’। এ কয়বছুর সে শুধু ভেবেছে কে আমি ? কী নাম আমার ? কোন হতভাগিনী ছিল আমার প্যার-মহবৎ-এর দিল-কি-রানী।’

‘বুঝলাম। চেনা প্লট।’

\* \* \* \* \*

কাল দুপুরে দেড়টার সময় প্রমীলা ফোন করে জানিয়েছেন যে, ব্রহ্মাচারী ঠিক সময়েই এসেছিলেন। সিকিউরিটি জমা দিয়ে একুশ হাজার একশ টাকা নিয়ে গেছেন। আজ দুপুরে মুকুটটা ফেরত দিয়ে সেই সিকিউরিটি কাগজখানা ফেরত নিয়ে যাবেন।

কৌশিক জানতে চেয়েছিল, ‘এন. এস. সি.? কার নামে? ওখানে তো ছদ্মনাম চলবে না?’

প্রমীলা বলেছিলেন, ‘আপনি ব্যস্ত হবেন না। সিকিউরিটি পেপারটা জেনুইন। আমার কাছে তার মূল্য থাক না থাক, যে জমা রেখে গেছে তার কাছে সেটা অমূল্য।’

অসুবিধা হয় না বুঝতে, প্রমীলা সব কথা খোলাখুলি জানাচ্ছেন না। জানাতে চাইছেন না।

কৌশিক সব কথা খুলে বলল বাসুসাহেবকে।

তিনি বললেন, ‘আরে বাবা, প্রমীলা পাণে একটি বাস্তুযুৎ। তিনি তোমার মতো টিকটিকিকে এক হাটে কিনে অন্য হাটে বেচতে পারেন। সব কিছুই তো রেখে-চেকে তোমার সাহায্য কিনতে চাইছেন। কোল্ট কোবরা রিভলভারটা যে চুরি গেছে এটাও তো তোমার কাছে গোপন করেছিল প্রথমে। এখনো বলতে চাইছেন না, কী সিকিউরিটি জমা দিয়ে লোকটা বিশ হাজার টাকা হত্তিয়ে নিয়ে গেল...’

কৌশিক বাধা দিয়ে বললে, ‘বিশ নয় মামু, একুশ হাজার একশ— ঘাটে ঘাটে পেমামী দিতে হবে বলে।’

বাসু বললেন, ‘হ্যাঁ, অকের হিসাবটা আমার মনে আছে। ও তোমাকে ডেকে পাঠিয়েছিল যে কারণে সেটাতেই যে তুমি রাজি হলে না।’

‘কোনটাতে?’

‘যতই বুদ্ধি ধরুক, ও স্ত্রীলোক। সঙ্গবত ওর কাছে কোন ফায়ার-আর্মস নেই। ও তোমাকে অকৃত্ত্বে বডি-গার্ড হিসাবে উপস্থিত রাখতে চেয়েছিল। আর সে জন্যই এক গাদা মিছে কথা বলে গেছে। কিন্তু তুমি আদানপ্রদানের মাহেন্দ্রক্ষণে পর্দার আড়ালে পিস্তল হাতে উপস্থিত থাকতে রাজি হলে না। এবং সেটা ঠিকই করেছ।’

ব্রিবিবার ওঁরা যখন লাঞ্ছে বসেছেন তখন ফোন করলেন প্রমীলা পাণে। কৌশিক ওঁর ফোন প্রত্যাশাই করেছিল। উঠে গিয়ে ধরল, ‘কী ব্যাপার? মুকুটটা ফেরত পেলেন?’

‘তা পেলাম। অশেষ ধন্যবাদ।’

‘আমাকে ধন্যবাদ কিসের? এ তো আপনারই কৃতিত্বে। আর রীতিমতো অর্থমূল্যে খরিদ করা। পুস্পা দেবীকে জানিয়েছেন?’

‘আমার কী গরজ? শুনুন, মিস্টার মিত্র। মঙ্গলবার, কালীঘাটে মায়ের মন্দিরে গিয়ে মুকুটটা মায়ের পায়ে ছুইয়ে আনতে যাব। আপনাকে আমার সঙ্গে থাকতে হবে সাক্ষী হিসাবে সশন্ত। এবার আসতে রাজি আছেন তো?’

‘আসব। ট্যাঙ্কিতে নয়। হোটেল হিন্দুস্থানের গাড়ি নিয়ে যাব। বড় বড় হোটেলে অর্থমূল্যে স্পেশাল সিকিউরিটির ব্যবস্থা থাকে। সে ব্যবস্থাও না হয় করা যাবে।

‘এবার তাহলে বলুন, সুকোশলীকে কী সম্মানমূল্য দিতে হবে?’

‘তাড়াছড়োর কী আছে? কাজটা সুষ্ঠুভাবে আগে মিটুক।’

‘আপনাকে আরও একটা তাজব জিনিস দেখাব, যেটা দিয়ে আপনার ভালবকম অর্থাগম হবে। সেটা হাতে পেলে নিশ্চয় আপনি আপনার ফি অনেক কমিয়ে দেবেন।’

‘ব্যাপার কী? আপনি যে ক্রমশই রহস্যঘন হয়ে উঠছেন। জিনিসটা কী?’

‘একথণ কাগজ। কাল জীবন ব্রহ্মচারী যে সিকিউরিটি রেখে গিয়েছিল তারই জেরক্স কপি। আমি আপনাকে উপহার দেব বলে বানিয়ে রেখেছি। আমার কাছে তার দাম নেই। আপনার কাছে আছে।’

‘রহস্য যে ক্রমশই জমাট বাঁধছে। সেটা কী, তা বলবেন না?’

‘এখন নয়। যখন আপনি বিল দেবেন তখন দেখাব।’

লাইনটা কেটে দিয়ে কৌশিক বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলল, ‘শুনলেন?’

বাসু বললেন, ‘একতরফা।’

কৌশিক সমস্তটা বুঝিয়ে বলল, ‘জানতে চাইল, আন্দাজ করতে পারেন জিনিসটা কী?’

বসু বললেন, ‘আমার কী গরজ? সমস্যাটা যার সে সুকোশলে সমাধানের কথা ভাবতে থাকুক। এটুকু আন্দাজ করতে পারি ঐ উপহারটা ভনার্দন আগেই তোমাকে দিয়েছেন।’

আহারাদির পর বাসুসাহেব কী একখানা বই নিয়ে ইজিচেয়ারে লম্ববান হলেন। রানু জানলা বন্ধ করে ফ্যান খুলে দিবানিদ্বা দিতে গেলেন। সুজাতা কী কেনাকটা করতে গেছে। কৌশিকের মনটা চঞ্চল ছিল। বিকাল চারটোয় ঝানু মল্লিক সল্টলেকে আসবে কিনা বোঝা যাচ্ছে না। এক ঘণ্টা মার্জিন দিয়ে পাঁচটা নাগদ সে ফোন করতে উঠল। ঠিক তখনই বেজে উঠল টেলিফোন।

‘হ্যালো? কে রুবি? আমি কৌশিকদা বলছি।’

‘কৌশিকদা! কী বলব? এদিকে একটা বিশ্রী ব্যাপার হয়ে গেছে। আমি যে কী করব বুঝতে পারছি না।’

‘ঝানু মল্লিক এসেছিল? চারটের সময়?’

‘না।’

‘তাহলে বিশ্রী ব্যাপারটা কী হল?’

‘টেলিফোনে বলাটা কি ঠিক হবে?’ আমি... আমি... হঠাৎ একটা জিনিস কুড়িয়ে পেয়েছি আমার গাড়ির ভেতর।’

‘জড়োয়া ব্রেসলেটের দিতীয় পাটিটা?’

‘না, কৌশিকদা, একটা ইয়ে... মানে, রিভলভার।’

‘সে কী! কোথায় পেলে?’

‘ঐ যে বললাম, আমার গাড়িতে। ড্রাইভারের সিটে। তোয়ালে জড়ানো।’

কৌশিক বললে, ‘লাইনটা একটু ধরে থাক রুবি, আমি মামুকে ডেকে আনি।’

বাসু খবর পেয়ে এগিয়ে এলেন। কৌশিককে ইঙ্গিত করলেন, রিসেপশনের এক্সটেনশনে কথোপকথনটা শুনতে। তারপর টেলিফোনে রুবিকে বলেন, ‘ইয়েস। বাসুমামু বলছি। বল, রুবি। ওটা গাড়ির ভিতর খুঁজে পেলে কী করে? গাড়িটা কোথায় ছিল?’

‘গ্যারেজে নয়, ড্রাইভওয়েতে। আমার ড্রাইভার সিটের কাচটা ঠিকমতো বন্ধ হয় না। কেউ জোর করে চাপ দিয়ে নামিয়েছে।’

‘লোডেড? কোনও ডিসচার্জড বুলেট কি আছে ওতে? গন্ধ শুঁকে কী মনে হল...’

‘হাঁ, শুঁকে দেখেছি। শুধু সিন্ডার-মেশিন তেলের গন্ধ, পুরো লোডেড। ছটা চেম্বারে ছটা গুলি।’

‘কী ধরনের রিভলভার?’

‘তা জানি না। আকারে খুব ছোট। ওজনও খুব কম। নাকটা থ্যাবড়া। মনে হচ্ছে অ্যালুমিনিয়াম আর স্টিলের অ্যালয়...’

‘বুঝেছি। কোল্ট কোবরা। তোমার ওখানে বাড়িতে কে আছে এখন?’

‘রাজমিস্ত্রিরা ছাতে আছে, কেন?’

‘ওদের বলে এস, তুমি বের হচ্ছ। রাত্রি বেশি হলে নাও ফিরতে পার। ওরা যেন সজাগ থাকে। দুএকজন নিচের বারান্দাতে শুয়ে থাকুক। তুমি এ যন্ত্রটা নিয়ে সোজা আমার বাড়িতে ঢেলে এসে। রাত্রে এখানেই থাকবে। অত রাত্রে বাই-পাস দিয়ে তোমার একা ফেরা ঠিক নয়।’

‘আমি তো সার্কুলার রোড দিয়ে শ্যামবাজার হয়েও ফিরে আসতে পারি?’

‘কী দরকার? আকাশে মেঘ করেছে। না, রাত্রে তুমি এখানেই থাকবে।’

টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে ঘড়িটা দেখলেন। সন্ধ্যা ছটা। বিকাল থেকেই আকাশে মেঘ জমতে শুরু করেছে। সূর্যাস্ত বোধহয় হয়নি। কিন্তু কালো মেঘের আন্তরণে অস্তগামী সূর্যটা ঢাকা পড়েছে। ঘনিয়ে এসেছে অঙ্ককার।

কৌশিক টেলিফোনটা নামিয়ে রেখে এগিয়ে এসে বসল ওঁর মুখোমুখি। বলল, ‘নাকটা থ্যাবড়া। অ্যালুমিনিয়াম আর স্টিলের অ্যালয়! আপনি ঠিকই আন্দাজ করেছেন, মামু। এটা কোল্ট কোবরা। কিন্তু কলকাতা বাজারে এটা দুষ্প্রাপ্য। আমি তো একটাও দেখিনি।’

বাসু বললেন, ‘দেখিনি। শুনেছ। জনার্দন নাকি একজোড়া কিমেছিল। একটা তার কাছে আছে। একটা চুরি গেছে। তাই নয়?’

কৌশিক বললে, ‘প্রমীলা দেবী যদি সত্যি কথা বলে থাকেন তাহলে চোরাই মালটা আছে জীবনরতন ব্ৰহ্মচাৰীৰ কাছে।’

‘হঁ। কিন্তু জীবন ব্ৰহ্মচাৰীটি কে?’

‘বাঃ! যার কাছে... ও, আপনি বলছেন... লোকটা আসলে কে? আমার আন্দাজের বাইরে। আপনি কিছু আন্দাজ করতে পারছেন, মাঝু?’

‘সম্ভবত। দুটো সূত্র থেকে। প্রথমত, কুবি রায়ের বাড়ির ঠিকানা আর সঠিক লোকেশন আমরা ছাড়া বাইরের একজনমাত্র লোকই জানে। দ্বিতীয়ত, প্রমীলা বলেছেন, জীবনলাল যে গ্যারান্টি কাগজটা দিয়ে গিয়েছিল তার মূল্য জীবনলালের কাছে অসীম। তোমার কাছেও তা অত্যন্ত মূল্যবান। তার একটা জেরক্স কপি তোমাকে উপহার দিয়ে ও সুকোশলীর বিলটা কমাতে চায়।’

‘বুঝলাম।’

‘সম্ভবত। মোস্তাক আহমেদ চবিশ ঘণ্টার জন্য প্রমীলার কাছে জমা রেখে গেছিল তার আইনত বিবাহের যাবতীয় অরিজিনাল প্রমাণ। প্রমীলার কাছে সে কাগজের কোন মূল্য নেই, কিন্তু পুষ্পা আর জনার্দনের এনগেজমেন্ট অ্যানাউন্সড হলে ঐ কাগজটার মাধ্যমে মোস্তাক আহমেদ জনার্দনের কাছ থেকে বিশ-পঞ্চাশ হাজার আদায় করতে পারবে। চাই কি জনার্দনের ছবিতে পুষ্পার বিপরীতে হিরো সেজে লাখ টাকা কামাবে। টাকাটা পেলে তবেই সে তালাক দেবে। অথচ আহমেদ জানে, প্রমীলা ঐ ডকুমেন্টটা স্বত্তে রক্ষা করবে, কারণ সে পুষ্পার প্রতিদ্বন্দ্বিনী। তার উপর প্রমীলা ঐ জেরক্স কপি দেখিয়ে গোয়ালিয়র রাজমাতার সন্দেহভঙ্গন করে ফি-টা পুরো কালেষ্ট করতে পারবে।

‘তার মানে, আপনি বলতে চান, কুবি রায়ের গাড়িতে ঐ ঝানু মল্লিক ওরফে আহমেদই রিভলভারটা ফেলে রেখে গেছে?’

‘এ-ছাড়া বিকল্প কোন সমাধান কি তুমি দাখিল করতে পারছ?’

‘কিন্তু ঝানু মল্লিক এ কাজ করবে কেন? কুবি তো বলল, রিভলভারে ছয়টাই তাজা বুলেট।’

‘সেটা তার সিদ্ধান্ত। যন্ত্রটা হাতে পাই, তারপর দেখা যাবে। হয়তো ওটা ব্যবহারের পরে ভাল করে মুছে তৈলাঙ্ক করে আবার রিলোড করা হয়েছে।’

‘তাহলে খুনটা হয়েছে কে?’

‘সেটাই শুধু জানতে বাকি।’

॥ চৌদ্দ ॥

রাত সাড়ে আটটা। বাসুনাহেব ক্রমাগত অশাস্ত্র পদচারণা করে চলেছেন। সল্ট লেক থেকে নিউ আলিপুর আসতে আড়াই ঘণ্টা লাগতে পারে না। বিশেষত রবিবারে, যেদিন ট্রাফিক জ্যাম হওয়ার সম্ভাবনা নেই। বৃষ্টি নেমেছে সাতটা নাগাদ। এখনো ঝিরঝির করে পড়ছে। সুজাতা কোথায় বুঝি বেরিয়েছিল, ছাতা নিয়ে যায়নি। কাকভেজা হয়ে ফিরে এসেছে। ইতিমধ্যে সল্ট লেকে বার দুই ফোন করা হয়েছে। প্রত্যাশিতভাবেই টেলিফোন একটানা বেজে গেছে, নো বিপ্লাই।



রানু বললেন, ‘একটা ভুল হয়েছে তোমাদের। রুবিকে বলে দেওয়া উচিত ছিল, যেন ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে আসার চেষ্টা না করে। ঐ রাস্তাটা বর্তমানে আড়ার কন্ট্রাকশন। সর্ক্যার পর একেবারে যানবিহীন হয়ে যায়।’

কৌশিক বলে, ‘তাছাড়া দু-একটা বড়মাপের কালভার্টের কাজ শেষ হয়নি, ডাইভার্শন দিয়ে গাড়ি চালাতে হয়। এই বর্ষণে তা ভয়ানক পিছল হয়ে ওঠে। ও নিশ্চয় ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে আসছে না।’

বাসু বললেন, ‘আমার কিন্তু আশঙ্কা, সেই বাইপাস দিয়েই ও আসছে। আর তাতেই কোনও অ্যাক্সিডেন্ট বাধিয়ে বসেছে। বুঝছ না? ওতো আসানসোলে মানুষ হয়েছে। কলকাতার পথঘাটের কোনটা কখন বজনীয় তা কি ও জানে?’

কৌশিক বললেন, ‘গাড়িটা বার করি, মামু? বাইপাস দিয়ে সল্ট লেকে সুনীলবাবুর বাড়ি পর্যন্ত যাই, আর সার্কুলার রোড দিয়ে ফিরে আসি।’

সার্কুলার রোড যে দ্বিখাবিভক্ত হয়ে দুই বরেণ্য বিজ্ঞানীর নামে চিহ্নিত হয়েছে, এ কথা বাসুমাহেবের মনে পড়ল না এখন। বললেন, ‘আর একটু দেখে যাও বরং...’

কথাটা তাঁর শেষ হল না। গেট দিয়ে চুকল রুবির অস্টিন গাড়িখানা। অক্ষত।

সকলেই এগিয়ে এলেন সামনের দিকে। বৃষ্টিটা থেমেছে।

‘এত দেরি হল যে আসতে?’

দরজা খুলে রুবি নামল। মুখ তুলে ওঁদের দিকে তাকালো। তার মুখে হাসি— কিন্তু মুখটা রক্তশূন্য। মনে হল, ও বুঝি আসার পর্ণে কোনও ‘বার’-এ গাড়ি দাঁড় করিয়ে দু-তিন পেগ টেনে এসেছে। ওর দুটো পা-ই টলছে। সুজাতা এগিয়ে এসে ওর হাতটা ধরতে গেল। রুবি দুহাত বাড়িয়ে সুজাতার হাতখানা চেপে ধরল। বলল, ‘একটু জল খাব, সুজাতাদি।’

‘দিছি। আগে এসে এই চেয়ারে বস ঠিক করে।’

ধরে ধরে একটা বেতের চেয়ারে বসিয়ে দিল।

রানু বললেন, ‘পথে কোনও বিপদে পড়েছিলে নাকি?’

রুবি মুখ তুলে বললে, ‘মৃত্যুর মুখ থেকে সদ্য ফিরে এসেছি, মামিমা।’

বাসু কোনও কথা বললেন না। এগিয়ে এসে রুবির নাড়ির গতিটা দেখলেন। দ্বারের প্রাণ্ডে কৌতৃহলী দৃষ্টি মেলে দাঁড়িয়েছিল বিশে। তাকে বললেন, ‘এক কাপ দুধ একটু গরম করে নিয়ে আয় তো।’

নিজে চলে গেলেন লাইব্রেরি ঘরের ছেট্ট সেলারে— ব্যান্ডির শিশিটা নিয়ে আসতে।

একটু সুস্থ হয়ে রুবি যে কাহিনী শোনাল তা রীতিমতো লোমহর্ষক। ঐ ভুলটাই করেছিল সে। ইস্টার্ন বাইপাসের অসমাপ্ত রাস্তা ধরা। দিনের বেলা শুকনো অবস্থায় সে ঐ পথে বার দুই যাতায়াত করেছে। আশঙ্কা করতে পারেনি, রাত্রে সেটা কী পরিমাণে জনশূন্য ও বিপজ্জনক। প্রায় মাঝামাঝি আসার পর ও দেখল, পিছন থেকে একটা গাড়ি ওকে ওভারটেক করতে চাইছে।

গাড়িটা বহুক্ষণ ধরেই ওর পিছন পিছন আসছিল। রুবি এর আগেও বার দুই হাত নেড়ে পশ্চাদগামী গাড়িটাকে ওভারটেক করতে ইদিত করেছে। নিজে গতি কমিয়ে বাঁদিকের প্রাণ্তে সরেও এসেছে। পীচের রাস্তা ছেড়ে কর্দমাঙ্গ ‘বার্ম’-এ। কিন্তু ইতিপূর্বে দুবারই গাড়িটা ওর নির্দেশ মেনে ওভারটেক করেনি। এবার একেবারে নির্জন এলাকায় ওর হঠাত মনে হল, পিছনের গাড়িটা ওকে অতিক্রম করতে চাইছে না, কেন-কী বৃত্তান্ত বোঝা যায় না, কিন্তু গাড়িটা ওকে বাঁ-দিকের খাদে ঠেলে ফেলে দিতে চাইছে। রিয়ার-ভিয়ু আয়নাটা একটু সরিয়ে দেখল— গাড়িটা আয়সাভার, সন্তুত ট্যাক্সি, একক চালকের মুখে ফেটিবাঁধা, চোখে গগল্স।

হঠাতে রুবি অ্যাকসিলেটারে প্রচণ্ড চাপ দিয়ে বাড়ের বেগে এগিয়ে যেতে চাইল। কী আশ্চর্য। তৎক্ষণাৎ পিছনের গাড়িটাও গতিবৃদ্ধি করে ওর পাশাপাশি এসে ডানদিক থেকে ঠেসে ধরতে চাইল! আকারে-ওজনে ওর অস্টিনের চেয়ে আয়সাভারটা অনেক বড়। তাছাড়া পশ্চাদগামী গাড়িটা মাঝরাস্তায়, ও কর্দমাঙ্গ বাঁদিকের ‘বার্ম’-এ। রুবি এখন ব্রেক কমে গাড়ি না থামালে বড় গাড়িটা ওকে বাঁদিকের খাদে ফেলে দেবে।

কিন্তু গাড়ি থামালেই লোকটা এসে ওর উপর ঝাঁপিয়ে পড়বে। এ একেবারে নির্ঘাঁৎ। উদ্দেশ্য ডাকতি, না লোকটা ম্যানিয়াক, কে জানে।

হঠাতে বুদ্ধি খুলে গেল ওর।

ভেবেচিষ্টে কিছু করেনি। প্রাণধারণের তাগিদে প্রায় প্রতিবর্তী প্রেরণায় সে তুলে নিল পাশের সীটে পড়ে থাকা রিভলভারটা। অস্টিনের এই মডেলটা রাইট-হান্ড ড্রাইভ। ও বাঁ-হাতে স্টিয়ারিং ধরে পিস্টল-সমেত ডান-হাতটা বাঁক করে দিল জানলা দিয়ে। পর-পর দুটো ফায়ার করল। এখন মনে হচ্ছে, প্রথমটা করেছিল রাস্তা বা ওর গতিপথের সমকোণে। দ্বিতীয়টায় হাতটা আরও পিছনদিকে ফিরিয়ে পশ্চাদগামী গাড়ির হেডলাইট লক্ষ্য করে। প্রথম গুলিটা কোথায় গেছে ও জানে না, কিন্তু ওর বিশ্বাস দ্বিতীয়টা পশ্চাদ্বাবনকারীর গাড়ির সম্মুখভাগে বিন্দ হয়েছিল। কারণ রুবি একটা ধাতব শব্দ স্পষ্ট শুনেছিল।

মেয়েটি যে সশস্ত্র, প্রয়োজনে রিভলভার চালাবে, এটা বোধকরি ছিল পশ্চাদ্বাবনকারীর দৃঢ়স্থপ্রেরও অগোচর। সে এতো জোরে ব্রেক কমেছে যে রাস্তায় ওর টায়ার ক্ষিড করল— শব্দটা স্পষ্ট শুনতে পেল রুবি। আর তার সঙ্গে সঙ্গে পিছনগাড়ির হেডলাইট প্রচণ্ডভাবে উপর-নিচে আলোর সম্মাজনী বুলাতে থাকে। দেড় ধেকে দুমিনিট পরে আর ও গাড়িটাকে দেখা পেল না। রুবি সমান গতিবেগে ঠাণ্ডা মাথায় চলে আসে পার্ক সার্কিস অঞ্চলের জনবহুল রাস্তার উপর। এতক্ষণে ওর মায়ুতস্ত্বাতে প্রতিক্রিয়া শুরু হয়েছে। পথে বৃষ্টিতে ছাতা মাথায় লোকজন চলেছে, ট্রাফিক পুলিশ রয়েছে, বাস-ট্রাম-গাড়ি সব কিছুই চলছে। ও কিন্তু রাস্তার একপাশে চুপ করে গাড়ি পার্ক করে বড় বড় নিঃশ্বাস নিয়েছে। বুকের ধড়ফড়ানিটা একেবারে থেমে যাওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করেছে। কতক্ষণ তা সে জানে না।

বাসু ওর হাত থেকে মারণাস্ত্রটা নিয়ে দেখলেন। হাঁ, কোল্ট কোবরাই। চেম্বারটা খুলে দেখলেন, দুটো গুলি ছোঁড়া হয়েছে। ব্যারেলের সামনে তৃতীয়টি প্রতীক্ষারত। বাকি তিনটি বুলেট

পর-পর অপেক্ষা করছে। ছোট, অস্ত্রটা। অত্যন্ত মারাত্মক।

বাসু কৌশিকের দিকে ফিরে বললেন, ‘পকেটে ডায়েরি বা নেটবই আছে? তাহলে নম্বরটা লিখে নাও : 17474 LW; এবার লোকাল থানায় একটা ফোন কর। ঘটনাটা রিপোর্ট করা দরকার।’

কৌশিক গেল ফোন করতে।

বাসু বললেন, ‘একটা কথা তোমরা পরিষ্কার ভাবে বুঝে নাও। রুবি আমার নির্দেশ মোতাবেক রিভলভারটা স্লট লেক থেকে নিয়ে আসছিল, ইস্টন বাইপাস দিয়ে। আমার নির্দেশে রিভলভারটা আনছিল, যেহেতু ঐ রাস্তাটা সন্ধ্যার পর বিপজ্জনক। রিভলভারটা কার, কে লাইসেন্স হোল্ডার ইত্যাদি যাবতীয় প্রশ্নের জবাব দেব আমি। তোমরা কেউ নয়, বুবালে?’

রুবি জানতে চায়, ‘ওরা আমার জবানবন্দি নেবে?’

‘চাইবে তো বটেই। আমি বলব, তুমি খুবই শক্ত। তাই তোমার হয়ে সব কথাই আমি বলতে চাইব। পুলিশ অফিসার যদি এমন কোনও প্রশ্ন করে— তোমাকে, আমাকে নয়, এবং আমি যদি চাই তুমি জবাব দেবে না তাহলে আমি চোখ থেকে চশমাটা খুলে তার কাচটা মুছতে থাকব, আর তৎক্ষণাৎ তুমি অভিপূর্বক নী-ধাতু অ শুরু করে দেবে?’

রুবি বলে, ‘কী শুরু করে দেব?’

‘সেদিন কী শেখালাম? অভিপূর্বক নী-ধাতু অ, অভিনয়। অভিনব পদ্ধতিতে নিকটে নিয়ে আসা। কার নিকটে? দর্শকদের। কী নিয়ে আসা? যা বাস্তবে চোখের সামনে নেই তাকেই অভিনবরূপে উপস্থিত করা। তুমি প্রয়োজনে হিস্টেরিক হয়ে যাবে, আবোল-তাবোল বকতে শুরু করবে, বা ফেইন্ট হয়ে ধ্রাস করে পড়ে যাবে। পারবে না?’

‘পারব।’

কৌশিক ফিরে এসে জানালো, থানা থেকে দুজন অফিসার আসছেন, পনের মিনিটের ভিতর।

বাসু বললেন, ‘এবার একবার হোটেল হিন্দুস্থানে ফোন করে প্রমীলার কাছ থেকে জেনে নাও তো, পুষ্পা কি হোটেল তাজবেঙ্গলে আছে? থাকলে, তার ঘরের নম্বর কত?’

কৌশিক ফোন করে জেনে এল যে, পুষ্পার সঙ্গে জনার্দনের মান-অভিমানের পালা মিটেছে। পুষ্পা বর্তমানে জনার্দনের আলিপুর রোডের প্যালেসে অতিথি। কৌশিক বলে, ‘আপনি এমন কেন আশঙ্কা করছেন মাঝু যে, রুবিকে অঙ্গান হয়ে পড়ে যাবার অভিনয় করতে হবে?’

‘হবেই— এমন কথা বলছি না, কিন্তু প্রয়োজন হতে পারে। পর-পর ভেবে দেখ। কোল্ট-কোবরা রিভলভারটা পাঁচ-ছয় ঘন্টা আগে সন্তুষ্ট ছিল মোস্তাক আহমেদের হেফাজতে। লোকটা ক্রিমিনাল টাইপ। তার তিন-চারটে ছদ্মনাম আমরা ইতিমধ্যেই পেয়েছি। গহনাচুরির ব্যাপারে তার একটা বড় ভূমিকা থাকার সত্ত্বাবনা— না হলে ঐ কোল্ট কোবরা রিভলভারটা তার হাতে যেতে পারে না। লোকটা জানে, ঐ রিভলভারটার ব্ল্যাক-মার্কেট দাম পনের-বিশ হাজার টাকা।

সে কেন ওটা রুবির গাড়িতে বেমকা ফেলে রেখে যাবে? একটাই সম্ভাব্য উন্তর : নিশ্চিত সে ঐ রিভলভারে কাউকে খুন করেছে, আর এখন অপরাধটা রুবির ঘাড়ে চাপাতে চাইছে। খুনের জন্য একটা আসামীকে তো পুলিশের সামনে তুলে ধরতে হবে, না কি? যে মেয়েটা আট হাজার টাকা খেসারত চাইছে তাকে তুলে ধরাই সব চেয়ে ভাল। রুবি নিজেই স্বীকার করেছে যে, ঐ রিভলভারটা সে ফায়ার করেছে— বাইপাস রাস্তায়— কিন্তু একবার না দুবার তার প্রমাণ কী? আহমেদ যাকে হত্যা করেছে তার শব-ব্যবচ্ছেদ করে যদি প্রমাণিত হয় যে, গুলিটা, এই রিভলভার থেকে নিষ্ক্রিপ্ত, তাহলে হত্যাপ্রাধ সুনির্দিষ্ট ভাবে রুবির ঘাড়ে এসে পড়ে। হয়তো আহমেদ রিভলভারটা ওর গাড়িতে ফেলে দিয়ে ঘাপটি মেরে অপেক্ষা করছিল। সে আন্দাজ করেছিল, রুবি আমাকে ফোন করবে, আমি তাকে ঐ রিভলভারটা নিয়ে সোজা আমার বাড়িতে চলে আসতে বলব— এটাও সে সহজেই আন্দাজ করেছে। তার বাকি কাজ হল তার দেখিয়ে রিভলভার থেকে তাকে গুলি ছুঁড়তে বাধ্য করা। তাই নয়?’

রুবি বললে, ‘মামু, আপনার চশমা-মোছার ‘কিউ’-টার দরকার হবে না। আমি এখনই ‘অভিপূর্বক নী-ধাতু awe’-এর অতি নিকটে পৌঁছে গেছি। বলেন তো এখনই ফেন্ট হয়ে ধ্বনি করে পড়ে যাই।’

বিশু এসে জানালো, একটা পুলিশের জিপ এসেছে।

॥ পনেরো ॥

হানীয় পুলিশের তদন্ত আধিক্যটার মধ্যেই শেষ হল। ও.সি. এই সময় থানায় ছিলেন। তিনি নিজেই এসেছিলেন। বললেন, সন্ধ্যার পর ইস্টার্ন বাইপাস রাস্তাটা বিপজ্জনক। রাস্তাটা এখনো তৈরি হচ্ছে। শেষ হয়নি। হানীয় সন্ধ্যার পর কিছু বিপজ্জনক হয়ে পড়ে বটে। গাড়ির যাতায়াত করে যায়। এই এলাকার কিছু সমাজবিরোধী দল বেঁধে করেকবার লুটতরাজও করেছে। এছাড়া একজন যৌন-রোগাক্রান্ত ‘সেক্সুয়াল ম্যানিয়াক’ গাড়িতে একা মহিলা যাত্রী দেখলেই ঝাঁপিয়ে পড়ে। কিন্তু লোকটা ট্যাঙ্কিচালক নয়, ফলে রুবির পশ্চাদ্বানকারী সে না হবার সম্ভাবনা। রুবি রিভলভারটা কোথায় পেল, কীভাবে পেল প্রশ্ন করার সঙ্গে সঙ্গে বাসুসাহেব ঝাঁপিয়ে পড়লেন— ‘ও রাস্তাটা সন্ধ্যার পর বিপজ্জনক হয়ে যায় শুনেছি, তাই আমিই ওকে বলেছিলাম, রিভলভারটা সঙ্গে নিয়ে আসতে।’

ও.সি. বলেন, ‘সে তো উৎকৃষ্ট পরামর্শই দিয়েছিলেন— না, আমি জানতে চাইছি রিভলভারটা কার? লাইসেন্সটা কার নামে...?’

বাধা দিয়ে বাসু বলেন, ‘লুক হিয়ার, অফিসার। রুবি রায় আমার ক্লায়েন্ট। আমার নির্দেশে সে সশস্ত্র আসছিল, এ কথা আমি আগেই বলেছি। আপনি ঘতি তাতে সন্তুষ্ট না হয়ে



আক্রমণকারীকে ছেড়ে আক্রান্ত ব্যক্তিকেই ফাঁদে ফেলায় উৎসাহী হয়ে পড়েন, তাহলে এই রিপোর্টটা বাতিল বলে ধরে নিন। আমার মকেলকে কেউ আক্রমণ করেনি। সে নিরাপদ ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে আসতে সক্ষম হয়েছে। হল তো?’

ও. সি. বলেন, ‘আপনি আমার কথাটা বুঝতে পারছেন না, স্যার।’

‘না বোঝার কী আছে? আপনার পরবর্তী প্রশ্নটা তো এই : রিভালভারটার মালিক পি. কে. বাসু হতে পারেন, কিন্তু আপনার কি ক্যারিয়ার লাইসেন্স ছিল?’

ও. সি. নিজে থেকেই বলেন, ‘ঠিক আছে, ঠিক আছে। রিভালভারের প্রসঙ্গ থাক। কিন্তু আপনি নিশ্চিত যে, আপনার ছেঁড়া গুলিতে পশ্চাদ্বাবনকারী আহত হয়নি?’

এবারও বাসু আগ বাড়িয়ে বলেন, ‘এ কথার জবাব ও কেন দেবে? কেমন করে দেবে? ও তো বলছে, লোকটাকে ভয় দেখাতে শুন্যে গুলি ছুঁড়েছিল। তার বেশি ও জানে না। আপনার সন্দেহ থাকে তাহলে ডি. সি. ট্রাফিককে ফোন করে বলুন ইস্টার্ন বাইপাসে তদন্ত করে দেখতে।’

‘ঠিক আছে, স্যার, ঠিক আছে। তাই হবে। আমরা তাহলে উঠি।’

\* \* \* \* \*

পুলিশের জীপটা চলে যাবার পর বাসু বললেন, ‘কৌশিক, তুমি আলিপুরে জনার্দন গাইকোয়াড়ের প্যালেসে একটা ফোন কর তো। বড়লোকের ব্যাপার, হয় কোনও বাটলার অথবা হাউস-মেড ধরবে। তাকে বলবে, বোম্বাইয়ের ফিল্ম আর্টিস্ট পুষ্পাদেবীকে খুঁজছ। ন্যাচারালি ও-পক্ষ তোমার পরিচয় জানতে চাইবে। তখন বলবে, তুমি সুপারফাস্ট—ক্যুরিয়ার সার্ভিসের অফিস থেকে বলছ। তোমাদের একটা ঘোষিত রেকর্ড আছে : ভারতের চারটি প্রধান শহর— এ যে চারটি শহরের তাপমাত্রা প্রতিদিন টিভিতে দেখানো হয়, তার ভিতর চিঠি বিলি করতে ম্যাঞ্জিমাম ছত্রিশ ঘটা লাগে। পুষ্পাদেবীর নামে একটা আর্জেন্ট চিঠি আছে : বোম্বাইয়ের এন. এফ. ডি. সি.-র চিঠি : কিন্তু হোটেল তাজবেদেলে গিয়ে....

কৌশিক বাধা দিয়ে বলে, ‘বাকিটা বুঝেছি। পুষ্পা লাইনে এলে কী বলতে হবে...?’

বাসুও বাধা দিয়ে বলেন, ‘না, বোঝানি। পুষ্পা বাড়িতে না-ও থাকতে পারে। তোমাকে জেনে নিতে হবে আজ রাত বারোটার আগে পুষ্পাকে পার্সেনালি কোথায় কথন পাওয়া যাবে। বুঝলে?’

কৌশিক পাঁচ মিনিটের ভিতরেই এসে খবর দিল যে, পুষ্পা গায়কোয়াড় প্যালেসেই আছে। আজ রাত্রে আর বের হবে না। বস্তুত সে এন. এফ. ডি. সি.-র চিঠিখানার জন্য অধীরভাবে অপেক্ষা করছে।

বাসু বললেন, ‘জানি। সেজন্যই N.F.D.C. বলেছি। সুফারফাস্ট ক্যুরিয়ারে N.F.D.C.-র চিঠি। ওর ডিনারের নিম্নৰূপ থাকলেও ক্যানসেল করে আমাদের জন্য অপেক্ষা করত। তুমি গাড়িটা বার কর দিকিন।’

আগেই বলেছি, আলিপুর রোডে গাইকোয়াড় প্যালেস অনেকটা জমি নিয়ে। দুজনে মার্বেল-সোপান বেয়ে উঠে এসে সদর দরজায় কলিংবেল বাজালেন। দ্বার খুলে যে লোকটি অভিবাদন করল সে সন্তুষ্ট গায়কোয়াড়ের বাটলার। অথচ কৌশিককে প্রথমবার যে আপ্যায়ন করে বসিয়েছিল সে লোকটা নয়।

বাসু মুখ খোলার আগেই লোকটি প্রশ্ন করল, ‘সুপারফাস্ট কুয়ারিয়ার?’

বাসু একগাল হাসলেন। শ্বীকার-অঙ্গীকার এড়িয়ে বললেন, ‘মিস পুষ্পা আছেন?’

‘শি ইজ এঞ্জেলিং যু সার। আসুন, ওঁকে ডেকে দিচ্ছি।’

ডাকতে হল না। ডোর বেলের শব্দ পুষ্পা ও নিশ্চয় শুনেছে। এন. এফ. ডি. সি. থেকে কী প্রস্তাব এসেছে জানতে সে নিশ্চয় খুবই আগ্রহী। পুষ্পা নিজে থেকেই এগিয়ে এল ওপাশের ঘর থেকে। তারপর বাসুসাহেবকে দেখে থমকে যায়। বলে, ‘ও! আপনি। আমি ভেবেছিলাম...’

বাসু একটি বাও করে বললেন, ‘নিতান্ত প্রয়োজনে অ্যাপয়েন্টমেন্ট না করেই চলে আসতে বাধ্য হয়েছি, মিস পুষ্পা। তবে বেশিক্ষণ সময় আমি নেব না।’

‘তাহলে এসে বসুন। ইনি?’

‘আমার সহকারী, কৌশিক মিত্র।’

ওরা নমন্দার বিনিময় করল। তিনজনে বসলেন।

বাটলার নিষ্কান্ত হল ঘর থেকে।

পুষ্পা বলে, ‘এবার বলুন।’

বাসু বলেন, ‘বেলুড়ের কাছে আপনাদের ডিকির ভিতরের সুটকেস থেকে যেসব জিনিস চুরি যায় তার ভিতর ঐ মিস্টার গায়কোয়াড়ের দেওয়া কোল্ট কোবরা রিভলভারটা যে ছিল না, তা আমি জানতে পেরেছিলাম। মিসেস প্রমীলা পাণ্ডের কাছে। তিনি বলেছিলেন যে, যেহেতু রিভলভারটা লুকানো ছিল ঐ সুটকেসটার একটা ফলস্ বটমে তাই চোরের নজরে পড়েনি। কিন্তু তারপর? সেই রিভলভারটা কি বর্তমানে আপনার কাছে আছে? না কি আপনি সেটা মিস্টার গায়কোয়াড়কে ফেরত দিয়েছেন?’

পুষ্পা বেশ অবাক হয়ে গেল। একটু চিন্তা করে বলল, ‘হঠাতে একথা জানতে চাইছেন কেন?’

‘আপনারই স্বার্থে, পুষ্পা দেবী। ঠিক ঐ রকম একটি কোল্ট কোবরায় আজ একটি লোক খুন হয়েছে। আমি নিশ্চিন্ত হতে চাই, সেটা আপনার রিভলভারে নয়।’

এবার আর সময় নিল না। পুষ্পা বলল, ‘না, আমার রিভলভারটা যথাস্থানে নিরাপদেই আছে। আপনি ব্যস্ত হবেন না।’

‘আপনি কাউন্টলি একবার স্বচক্ষে দেখে এসে আমাকে নিশ্চিন্ত করবেন?’

‘বাট হোয়াই? আপনিই বা এতটা উত্তল হচ্ছেন কেন?’

বাসুসাহেব পকেট থেকে রুবির কাছ থেকে পাওয়া রিভলভারটা বার করে দেখালেন।

বললেন, ‘আমি জানতে চাই, এই মার্ডার ওয়েপনটা আপনার সেই যন্ত্রটা নয়। প্লিজ গো আস্ত  
চেক আপ।’

এবার পুষ্পা উঠে দাঁড়ালো। সে যে ঘাবড়ায়নি তরে প্রমাণ দিতে ধীরেসুহে চলে গেল  
পাশের ঘরে।

ফিরে এল এক মিনিটের মধ্যেই। বললে, ‘না, স্যার, ওটা আমার নয়। আমারটা চুরি যায়নি।  
যথাস্থানেই আছে।’

বাসু বলেন, ‘থ্যাক্স। বুক থেকে একটা পাষাণভার নেমে গেল।’

ঠিক তখনই বাইরের দরজায় কে যেন কলিংবেল বাজালো।

যেন অত্রীক্ষ থেকে আবির্ভূত হল বাটলার। খুলে দিল দরজা। এলেন গৃহস্থানী। কিন্তু  
দোরগোড়াতেই থমকে গেলেন বাসুসাহেবকে দেখে। কৈশিকের দিকেও দৃক্পাত করলেন; কিন্তু  
তাকে যে চিনতে পেরেছেন এমনভাব দেখালেন না। বাটলার তাঁর গা থেকে ভিজে ওভারকেটটা  
খুলে নিয়ে চলে গেল। বৃষ্টি এখনো পড়ছে। জনার্দন দু'পা এগিয়ে এসে বাসুসাহেবকে বললেন,  
'শুভ সন্ধ্যা। সেদিন আপনি কী যেন একটা কথা বলেছিলেন : আহ। মনে  
পড়েছে : আনঅ্যাপয়েন্টেড ইন্ট্রুশন। তাই না ?'

বাসু সহাস্যে বললেন, ‘আমার মনে হল, ব্যাপারটা আপনি সেদিন ঠিক হৃদয়দম করতে  
পারেননি, তাই একটা প্র্যাকটিক্যাল ডিমপ্লট্রেশন দিতে নিয়েই চলে এলাম।’

জনার্দন কিছু বলার আগেই পুষ্পা বলে উঠে, উনি আমারই স্বার্থে এসেছেন, জন। উনি  
জানতে এসেছেন যে, আমার রিভলভারটা আমার এক্সিয়ারে আছে কি না।’

‘মানে? তোমার আবার রিভলভার আছে নাকি?’

পুষ্পাকে ইতস্তত করতে দেখে বাসু বললেন, ‘ওরা দুই বাদ্যবী এবার যখন গোয়ালিয়র  
থেকে কলকাতা আসেন, তখন আপনি যে কোল্ট কোবরাটা মিস পুষ্পাকে আত্মরক্ষার্থে  
দিয়েছিলেন উনি সেটার কথাই বলছেন। উনি এইমাত্র ওঘরে গিয়ে দেখে এলেন যে, সেটা  
যথাস্থানেই আছে।’

জনার্দন বাসুসাহেবকে আপাদমস্তক দেখে নিয়ে প্রশ্ন করে, ‘আপনি এত কথা জানলেন কি  
করে?’

বাসু পকেট থেকে পুনরায় কোল্ট কোবরা রিভলভারটা বার করে বললেন, ‘এই  
রিভলভারটার লাইসেন্স কে জানতে ডি. সি. আর্মস আস্ট্রেল দপ্তরে যেতে হল। দেখলাম,  
আপনার রিভলবার : সি. সি. বিশ্বাসের দোকানে ডালহৌসি ক্ষেত্রে লাস্ট ইয়ার কিনেছেন।  
কিন্তু একটা নয়, আপনি জোড়া কোল্ট কোবরা কিনেছিলেন। পরে শুনলাম, একটি আপনি নিজে  
রাখেন, একটি মিস পুষ্পার নামে লাইসেন্স করিয়ে নেন।’

জনার্দন উঠে গিয়ে ভিতর দিকের দরজায় ছিটকিনি দিয়ে ফিরে এসে বসল। বলল, ‘এত  
লোক থাকতে মিস পুষ্পার নামে লাইসেন্স করিয়ে নিয়েছিলাম একথা আপনি কোথায় শুনলেন?’

‘না, তা শুনিনি। আন্দাজ করছি। না হলে সেটা পুস্পা দেবীর ড্রয়ারে থাকছে কী করে?’

জনার্দন পুস্পার দিকে ফিরে জানতে চাইল, ‘তোমার রিভলভারটা তোমার ড্রয়ারে আছে? আর যুশিওর, হানি?’

‘কী আশ্চর্য! এইমাত্র তাই তো দেখে এলাম। দেখে এসে মিস্টার বাসুকে জানালাম।’

জনার্দন মুহূর্তের জন্য বিহুল হয়ে গেল। মেদিনীনিবন্ধ দৃষ্টিতে দশ সেকেন্ড কী ভেবে নিয়ে বলল, ‘যন্ত্রটা দেখি, মিস্টার বাসু।’

বাসু পকেট থেকে যন্ত্রটা বার করে চেম্বারটা খুলে দেখালেন। বললেন, ‘লুক, দুটো বুলেট ছোঁড়া হয়েছে। বাকি চারটে ইনট্যাঙ্ক। ফর যোর ইনফরমেশন : ঘণ্টা-চারেক আগে এটা থেকে যে দুটো গুলি ছোঁড়া হয়েছে তার একটায় এক হতভাগ্য...’

জনার্দন যেন সাধারণ ভদ্রতার কথাও ভুলে গেল। ঝুঁকে পড়ল সামনের দিকে।

‘দেখি, দেখি,’ বলে যন্ত্রটা প্রায় কেড়ে নিল বাসুসাহেবের হাত থেকে। উঠে দাঁড়াল। সিলিংকে সম্বোধন করে বললে, ‘তাহলে কি আমারটা চুরি গেছে? আই মাস্ট ভেরিফাই।’

কেউ কিছু বলার আগেই রিভলভারটা হাতে নিয়েই সে সদর দরজা খুলে ঝড়ের বেগে বাইরে বেরিয়ে গেল। অটোমেটিক ডোর-ক্লোজারে সদর আবার বন্ধ হয়ে গেল।

ওর এই অভিজ্ঞাতিক ব্যবহারের ব্যাখ্যা হিসাবে পুস্পা বলল, ‘ও ভয়ানক ইমোশনাল। যেই মনে হয়েছে যে, এটা ওরটা হলেও হতে পারে... ও নিজেরটা গাড়ির প্লাভ-কম্পার্টমেন্টে রাখে : যখন গাড়ি নিয়ে কোথাও যায়... দুটো গুলি ছোঁড়া হয়েছে বলছিলেন, না? কেউ কি মারা গেছে?’

‘আমার তাই আশঙ্কা। আজই বিকেল চারটে নাগাদ।’

‘লোকটা কে?’

‘তা এখনো জানা যায়নি।’

‘আপনি সর্বদাই রহস্যময়।’

‘সেটাই স্বাভাবিক। রহস্য নিয়েই আমার কারবার।’

ঠিক তখনই বাইরের দরজা খুলে হড়মুড়িয়ে ফিরে এল জনার্দন, ‘যা আশঙ্কা করেছিলাম। আমার প্লাভ-কম্পার্টমেন্টটা ফাঁকা। অর্থাৎ কেউ চুরি করেছে। আমাকে এখনি থানায় একটা ফোন করতে হবে।’

‘হ্যাঁ। ঐ সঙ্গে ও. সি. আর্মস আস্টকেও, লালবাজারে।’ — করোলারি জুড়ে দিলেন বাসু।

জনার্দন হাত বাড়িয়ে টেলিফোনটা তুলতে তুলতে বলল, ‘বাই-দ্য-ওয়ে... এটা আপনার এক্সিয়ারে এল কীভাবে?’

‘খুনটা করার পর খুনী রিভলভারটা আমার এক ক্লায়েন্টের গাড়ির ভিতর ফেলে গেছে। আমি যখন দেখলাম, দু-দুটি গুলি ছোঁড়া হয়েছে তখনই তৎপর হলাম। খোঁজ নিয়ে জানলাম, আপনি নিজেই দুটি কোষ্ট কোবরা কিনেছেন এবং একটি মিস পুস্পাকে প্রেজেন্ট করেছেন। তাই কঁটায়-কঁটায়/৪ — ৬

কালবিলম্ব না করে আপনাদের স্বার্থে আমাকে ছুটে আসতে হয়েছে। মিস্টার গায়কোয়াড়, আইনাড় বেগ টু আপলজাইজ ফর দ্য আনঅ্যাপয়েটেড ইন্টুশন।'

গাইকোয়াড় টেলিফোন ছেড়ে ছুটে এসে দুহাত চেপে ধরল বাসুর।

বললে, 'পিজি এক্সকিউজ মি। আমি আন্তরিকভাবে আপনার কাছে ক্ষমা চাইছি। আপনি আমাদের অশেষ উপকার করলেন।'

বাইরে বেরিয়ে এসে ড্রাইভারের পাশের সিটে বসলেন বাসুসাহেব। এতক্ষণে পাইপ ধরালেন। গায়কোয়াড় প্যালেসে ঢোকার পর থেকে কৌশিক একটা কথাও বলেনি। গেটের বাইরে বেরিয়ে এসে বললে, 'মামু! এটা কী হল?'

একমুখ ধোঁয়া ছেড়ে বাসু বললেন, 'কোনটা ভাগ্নে?'

'ওর গাড়ির প্লাভ কম্পার্টমেন্ট থেকে ওর নিজের রিভালভারটা ছুরি গেছে কি না সময়ে নিতে ভদ্রলোক কী কাণ্টা করল। আপনার হাত থেকে আপনার রিভালভার ওভাবে ছিনিয়ে নিয়ে ঘর ছেড়ে ছুটে বেরিয়ে গেল কেন? কী উদ্দেশ্য ছিল লোকটার?'

'একটাই সঙ্গাব্য উত্তর। রিভালভারটা বদলে দিতে।'

'তার মানে আপনি জেনে বুঝে এভিডেন্স ট্যাম্পার্ড হতে দিলেন?

'কিসের এভিডেন্স ভাগ্নে?'

'খুনের। যে খুনের অপরাধে রাত-পোহালে রুবি রায় গ্রেপ্তার হতে চলেছে।'

বাসু বলেন, 'আমি তো জানি না কেউ খুন হয়েছে। আমি তো আইনত জানি না যে, জনার্দন রিভলভারটা বদলে দিয়েছে।'

'জানেন। আলবাং জানেন। আমি বাজি রাখতে পারি— আপনার পকেটে যে রিভলভারটা এখন আছে তার নম্বর হয় : 17473 অথবা 17475।'

বাসু একগাল হেলে বললেন, 'তোমার বুদ্ধি যে দিন দিন খুলছে ভাগ্নে! কী দারুণ ডিডাক্ট করলে!'

পরদিন সকালে প্রাতঃস্মরণ সেরে এসে বাড়িতে ঢুকতে গিয়ে বাসুসাহেব দেখেন, দোরগোড়ায় একটা পুলিশের জিপ। বারান্দায় বেতের চেয়ার পেতে কৌশিক আর সতীশ বর্মন কথা বলছে। সতীশ হোমিসাইডের ইন্সপেক্টর। বহুদিনের চেনা।

বাসু বারান্দায় উঠে এসে বললেন, 'আরে বর্মনসাহেব যে! এত সকালে কী মনে করে?'

'আপনি তো ভালই জানেন, স্যার। আপনার মক্কেলকে অ্যারেস্ট করতে। মিস্টার কৌশিক মিত্র ভিতরে খবর দিয়ে এসেছেন, তিনি তৈরি হচ্ছেন।'

বাসু বলেন, 'চার্জটা কী?'

'যেন আপনার অজানা ফার্স্ট ডিগ্রি মার্ডার।'

‘মার্ডার ? খুনটা হল কে ? কখন ?’

‘যেন আপনার মক্কেল আপনাকে বলেনি ? কাল সন্ধ্যায় যে লোকটা আপনারই মক্কেলের এফ. আই. আর. মোতাবেক : চার বছর আগে ওর ছয় হাজার টাকা নিয়ে বোম্বাই ভেগে গেছিল : জীবন মল্লিক-ওরফে-বানু মল্লিক-ওরফে মোস্তাক আহমেদ !’

বাসুসাহেবের মুখে ভাবের কোনও পরিবর্তন হল না। কিন্তু কৌশিক বুঝতে পারে তিনি কী পরিমাণ বিশ্বিত হয়েছেন। কারণ সে নিজেই তা হয়েছে।

ওঁদের জ্ঞানমতে কোল্ট-কোবরা রিভলভারটা বেলা একটার সময়েও ছিল জীবন ব্ৰহ্মচাৰীৰ কাছে যে জীবনৱৰতন প্ৰমীলাকে সিকিউরিটি হিসাবে জমা দিয়ে গেছিল পুষ্পা আৱ আহমেদেৱ শৱিয়তী সাদিৰ অৱিজিনাল ডকুমেন্ট। যার জেৱক কপি ইতিপূৰ্বেই পেয়েছে কৌশিক। এতক্ষণ বাসুসাহেব আৱ কৌশিক এই থিয়োৱি অনুসাৱেই অগ্ৰসৱ হচ্ছিলেন যে, খুনটা কৱেছে আহমেদ এবং কুবিকে আট হাজার টাকা থেকে বঞ্চিত কৱতে তাৱ ঘাড়েই অপৱাধটা চাপাতে চাইছে। সতীশ বৰ্মনেৱ স্টেটমেন্ট মোতাবেক সেই গোটা থিয়োৱিটাই ৰাসে গেল।

কৌশিক মনে মনে ভাবছে : একথা আগে জানলে বাসুসাহেব কিছুতেই জনাদৰণ গায়কোয়াড়কে ঐ দুৰ্লভ সুযোগটা দিতেন না— রিভলভারটা বদলে ফেলার।

একটু পৱে ভিতৰ থেকে বেৱিয়ে এল কুবি। নিৰ্বিকাৱ। ~~বাসুসাহেবেৰ~~ দিকে ফিৰে বললে, ‘হাজতবাসেৱ অভিজ্ঞতা আমাৰ আছে, মামু। ব্যস্ত হবেন না। বাড়িৰ চাৰিটা মামিমাকে দিয়ে এসেছি। আৱ কৌশিকদা, আপনার একটা কাজ আছে। মল্লিকাদিৱা উঠেছে দীঘাৱ রু ভিয়ু হোটেলে। ওখানে একটা ট্ৰাঙ্ক কল কৱে জানিয়ে দেবেন আমি পুনমুঘিক হয়েছি।’

নিচু হয়ে বাসুসাহেবকে প্ৰণাম কৱে বলল, ‘চলি মামু ?’

তাৱপৱ ইন্সপেক্টৱ বৰ্মনেৱ দিকে ফিৰে বললে, ‘আমি তৈৱি। চলুন।’

বৰ্মন তাকে বললে, ‘বসুন।’

তাৱপৱ বাসুসাহেবেৰ দিকে ফিৰে বললে, ‘মিস রায় যে রিভলভারটা কাল রাত্ৰে আপনাকে হ্যান্ডগুড়াৰ কৱেছিলেন সেটা কোথায় ?’

‘আমাৰ পকেটে। কেন ?’ —জানতে চাইলেন বাসু।

‘ওটা মার্ডার-ওয়েপন জেনেও কেন আপনি সেটা থানার ও. সি.কে হ্যান্ডগুড়াৰ কৱেননি ?’

বাসু বিৱৰণভাৱে বলেন, ‘কী পাগলেৱ মতো বকছ, বৰ্মন ? রাত আটটায় না ও. সি. না আমি কেউই তো জানতাম না যে, একটা লোক খুন হয়েছে। অথবা ওটা মার্ডার ওয়েপন হলেও হতে পাৱে।’

‘কিন্তু ওটা আপনার নয়, ওৱ লাইসেন্স আপনার নামে নয় : তাৰলে ওটা আপনার হেপাজতে সাৱারাত রইল কী কৱে ?’

‘দেখ বৰ্মন, রিভলভারটা আমাৰ এক্ষিয়াৱে আসামাত্ আমি লোকাল থানায় জানিয়েছি। ও.সি. ৰয়ং এনকোয়াৱি কৱে গেছেন। রিভলভারটা ষচক্ষে দেখেছেন। তিনি একবাৱও বলেননি

যে, ওটা তিনি নিজের হেপাজতে রাখতে চান। ফলে ওটা আমার কাছে আছে। এতে হয়েছে টা  
কী?’

‘আপনি এমনভাবে কথাবার্তা বলেছিলেন যাতে থানা অফিসার ধরে নিয়েছিল ওটা  
আপনারই নামে লাইসেন্স নেওয়া।’

‘সে কী ধারণা করেছিল তা আমি কেমন করে জানব? আমি সে কথা বলিনি। আমাকে সে  
ও প্রশ্ন জিজ্ঞেসই করেনি।’

‘সে জিজ্ঞেস করুক না করুক আপনি তো জানতেন ওটা এভিডেন্স...’

‘এভিডেন্স! কীসের এভিডেন্স?’

‘মার্ডারের।’

‘আবার তুমি পাগলের মতো কথা বলছ, বর্মন। মার্ডার যে একটা হয়েছে তা তোমার কাছে  
আমি জেনেছি আজ সকালে, এইমাত্র। কাল তা আমি জানতামই না।’

‘ডেফিনিটিলি জানুন, না জানুন, আন্দাজ ঠিকই করেছিলেন। আপনার উচিত ছিল,  
রিভলভারটা থানা-অফিসারের কাছে সারেন্ডার করা। বিশেষ করে আপনি যখন ওটার লাইসেন্স  
হোল্ডার নন।’

‘তুমি পিজ আমার ধৈর্যচূড়ি ঘটিও না। আমার কী করা উচিত না উচিত তা তোমার কাছে  
শুনতে চাই না। ক্লায়েটের কাছ থেকে রিভলভারটা আমার হস্তগত হওয়ামাত্র আমি থানায় ফোন  
করে জানিয়েছি। কোন পুলিশ অফিসার সেটা আমার কাছে চায়নি, তাই ওটা আমার কাছে সেক-  
কাস্টডিতে রেখেছি।’

‘তা আপনি পারেন না। আনলাইসেন্সড রিভলভার নিজ দায়িত্বে রাখতে। এটা আইনত  
অপরাধ।’

‘তুমি তাই মনে কর? তাহলে এখানে আর সময় শান্তি নষ্ট না করে আদালতে গিয়ে আমার  
নামে মামলা দায়ের কর। সেখানে তার জবাব দেব।’

‘তার দরকার নেই। এই তো এখন আমি জানাচ্ছি যে, কাল সন্ধ্যায় মোস্তাক আহমেদ এই  
রিভলভারের গুলিতে হত হয়েছে বলে পুলিশ আশঙ্কা করে। ওটা একটা মেজর এভিডেন্স!  
আপনি কি ওটা আমাকে হস্তান্তর করবেন?’

‘নিশ্চয়ই। যদি তুমি আমাকে একটা রাসিদ দাও। রিভলভারের নম্বর এই দেখ: 17475  
LW, দুটো ডিসচার্জড বুলেট আছে এতে। আর চারটে লাইভ ইন্ট্যাঙ্ট। ও. কে.?’

‘থ্যাক্ষ যু, স্যার।’

॥ ঘোলো ॥

চিক মেট্রোপলিটন ম্যাজিস্ট্রেট বিনয় বসাকের আদালতে সেদিন দর্শক সমাগম অপ্রত্যাশিত। সচরাচর আদালতে এত লোক সমাগম হয় না। এক্ষেত্রে হয়েছে একটি বিশেষ হেতুতে।

সংবাদপত্রে ঐ হত্যামামলা নিয়ে দুজাতের ‘রিপোর্টার্জ’ হয়েছে। একজন সাংবাদিকের মতে জনশ্রুতি এই যে— আসামী ছিল মৃত ব্যক্তির ‘পহেলি পেয়ার’। তখন লোকটার নাম ছিল ঝানু মল্লিক। আসামীর সর্বস্ব অপহরণ করে ঝানু আত্মগোপন করে। দীর্ঘদিন পরে বধিতা মেয়েটি এভাবে প্রতিশোধ নিতে সমর্থ হয়েছে। অপর সাংবাদিকের মতে, অপরাধের মূল হেতু আরও গভীর। মৃতব্যক্তি জনেকা বিখ্যাত বোম্বাইমার্ক চিত্রতারকার প্রথমপক্ষের স্বামী। চিত্রতারকা এখন এক ধনকুবেরকে বিবাহ করতে চলেছেন— তাই প্রফেশনাল খুনীকে দিয়ে পথের কাঁটা সরানো হয়েছে মাত্র। নামোল্লেখ না করেও সাংবাদিক চাতুর্বের সঙ্গে বোম্বাইমার্ক চিত্রতারকাকে চিহ্নিত করেছেন।

এই কারণেই আদালতে এত লোকসমাগম।

এটাই দিনের প্রথম মামলা। ম্যাজিস্ট্রেট তাঁর সম্মুখে রাখা ফাইলটি দেখে পড়লেন : স্টেট ভার্সেস মিস রঞ্জিত আছেন পাবলিক প্রসিকিউটর অ্যাডভোকেট নিরঞ্জন মাইতি এবং তাঁর সহকারী অ্যাডভোকেট অতুল দাশ, আর প্রতিবাদীর পক্ষে পি. কে. বাসু বার-অ্যাট-ল এবং তাঁর জুনিয়র, অ্যাডভোকেট প্রসেনজিং দন্তগুপ্ত।

নিরঞ্জন মাইতি উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, ‘রেডি ফর দ্য প্রসিকিউশন।’

বাসুও সঙ্গে সঙ্গে বললেন, ‘রেডি ফর দ্য ডিফেন্স।’

ম্যাজিস্ট্রেট বললেন, ‘বাদীপক্ষ তাঁর প্রথম সাক্ষীকে ডাকতে পারেন।’

মাইতি পুনরায় গাত্রোখান করে বললেন : ইফ দা কোর্ট প্রিজ, প্রথম সাক্ষীকে আহানের আগে আমি একটি প্রারম্ভিক ভাষণ দিতে চাই। কেসটি জটিল : অপরাধ যে সংঘটিত হয়েছে এটা হয়তো প্রমাণের অপেক্ষা রাখে না; কিন্তু আসামীকে কেন সেই অপরাধের সঙ্গে জড়িত করা হচ্ছে সেই যুক্তির চুম্বকসার আগেভাগে দাখিল করলে মামলাটা সহজবোধ্য হবে, যোর অনার।’

ম্যাজিস্ট্রেট বললেন, ‘প্রাথমিক শুনানীতে এ জাতের প্রারম্ভিক ভাষণের রেওয়াজ নেই। যা হোক, আপনি একটি অতিসংক্ষিপ্ত ভাষণ দিতে পারেন।’

‘থ্যাক্স, যোর অনার। বাদীপক্ষ আশা রাখেন যে, প্রমাণ করবেন, মৃত মোস্তাক আহমেদকে গুলিবিদ্ধ করে হত্যা করা হয়েছে মাত্র এক বিঘত দূরত্ব থেকে। মোস্তাক নিন্কলক চরিত্রের লোক ছিল এ দাবি কেউই করছে না, কিন্তু তাই বলে এভাবে মর্মান্তিক মৃত্যুও তার পাওনা নয়। আমরা আশা রাখি প্রমাণ করব, পূর্বপ্রতিশ্রুতিমণ্ড মোস্তাক আসামীর সল্ট লেকের বাসায় আসে। রবিবার, একত্রিশে মে, বিকাল চারটায়। সে এসেছিল আসামীর পাওনা মতো আট



হাজার টাকা তাকে মিটিয়ে দিতে। ঘটনাচক্রে আসামী বাড়িতে সম্পূর্ণ একা ছিল এবং তার একটা অস্টিন গাড়ি আছে। আহমেদ যখন ব্যাগ খুলে আসামীকে তার পাওনা আট হাজার টাকা গুনে দেয়, তখন আসামী দেখতে পায় ব্যাগে আরও দশ-বারো হাজার টাকা আছে। তখনি সে হত্যার সিদ্ধান্ত নেয়। কী উদ্দেশ্যে জানা যায় না, ঠিক কোথায় যাচ্ছিল তাও না, কিন্তু আমরা আশা রাখি প্রমাণ করব, ওরা দুজন ইস্টার্ন বাইপাস ধরে দক্ষিণ দিকে আসতে থাকে। ওরা আসছিল আহমেদের মার্বতি সুজুকি গাড়িতে। তখন বৃষ্টি পড়ছিল, রাস্তায় যানবাহন ছিল না। একটি বড় কালভার্টের কাছে আহমেদ গাড়ি থামাতে বাধ্য হয়, ডাইভারশনের রাস্টা ঠিকমতো চিনে নিতে। ঠিক তখনই আসামী ঝুঁকি রায় তার ভ্যানিটি ব্যাগ খুলে বার করে একটি চোরাই কোষ্ট-কোরো রিভলভার। মাত্র এক বিষৎ দূরত্ব থেকে আহমেদকে গুলি করে হত্যা করে। ওর ব্যাগ থেকে বাকি টাকা বার করে গাড়িটাকে কালভার্টের খাদের দিকে ঢেলে দেয়। ডাইভারশন-রোডের বিপরীত দিকে থাকায় তা নজরের বাইরে পড়ে থাকে। এরপর সল্ট লেকের দিকে আসা কোনও গাড়িতে চেপে— কিছুটা হেঁটে, কিছুটা হিচ-হাইক করে সে সল্ট লেকে ফিরে আসে। টাকাটা লুকিয়ে ফেলতে। তখন আন্দাজ সাড়ে পাঁচটা। আসামী এইসময় সহযোগী বিবাদীপক্ষের অ্যাটর্নি পি. কে. বাসুকে একটি টেলিফোন করে। জানায় যে, সে একটা রিভলভার কুড়িয়ে পেয়েছে। বাসুসাহেব তাকে তৎক্ষণাত্মে নিউ আলিপুরে ঢেলে আসতে বলেন, ঐ তথাকথিত কুড়িয়ে পাওয়া রিভলভারটি সহ। আসামী মিস রায় সে আদেশ যথারীতি পালন করে। কিন্তু টাকাটা গোপন করতে তার যথেষ্ট সময় লেগে যায়। সে নির্ভয়ে তার অস্টিন গাড়িতে ঐ জনমানবহীন ইস্টার্ন বাইপাস ধরেই যায়। কারণ তার হেপাজতে ছিল একটা লোডেড রিভলভার। কোনও নির্জন স্থানে সে দ্বিতীয় একটি গুলি ছোড়ে এবং টেলিফোন করার দুটিন ঘণ্টা পরে নিউ আলিপুরে এসে পৌঁছায়। আমাদের অনুরোধ, মাননীয় বিচারপতি এই জঘন্য অপরাধের জন্য আসামীকে কঠিনতম শাস্তি প্রদান করবেন। দ্যটিস অল, য়োর অনার।'

ম্যাজিস্ট্রেটসাহেবের প্রতিবাদীপক্ষকে প্রশ্ন করেন, 'আপনারা কোনও প্রারম্ভিক ভাষণ দিতে চান ?'

বাসু বললেন, 'নো। থ্যাক্ষ যু, য়োর অনার। বাদীপক্ষ তাঁদের প্রথম সাক্ষীকে ডাকতে পারেন।'

প্রসিকিউশনের তরফে প্রথম সাক্ষী সার্জেন ডক্টর অতুলকৃষ্ণ সান্যাল। তিনি তাঁর সাক্ষ্যে জানালেন যে, মোস্তাক আহমেদের মৃত্যু হয়েছে রবিবার, একত্রিশ মে, বিকাল তিনটা থেকে সম্ভ্য ছটার মধ্যে। মৃত্যুর হেতু একটি পরেন্ট থ্রি এইট বুলেট। যা তার মাথার অক্সিপিটাল অস্থির বাম অংশ দিয়ে করোটিতে প্রবেশ করে এবং পেরিটোল অস্থির ডানদিকে গিয়ে আঘাত করে। ডাক্তার সান্যাল একটি মনুষ্য-করোটির বড় ছবি টাঙিয়ে ব্যাপারটা বুঝিয়ে দিলেন। অনুমান করা শক্ত হয় না যে, মৃত ব্যক্তির অগোচরে কেউ রিভলভারটা তার মাথার পিছন দিকে এনে গুলি করে। হত্যাকারী ড্রাইভারের বাঁদিকে বসেছিল এবং সে ডান-হাতে রিভলভারটা চালকের মাথার পিছনে নিয়ে এসে ট্রিগার টেনে দেয়। যে গাড়িতে মৃতদেহ পাওয়া গেছে তা রাইট হ্যান্ড ড্রাইভ বলেই সাক্ষী এই জাতীয় অনুমান করেছেন। মৃত্যু তৎক্ষণাত্মে হয়েছিল।

রিভলভারটি, সাক্ষীর মতে, মৃত ব্যক্তির মাথার মাত্র ছয় ইঞ্চি দূরে ছিল। প্রবেশ পথে পোড়া বারুদের চিহ্ন থেকে কেমিক্যাল পরীক্ষায় বিশেষজ্ঞ হিসাবে ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের সঙ্গে যৌথভাবে এই তাঁর সিদ্ধান্ত।

মাইতির প্রশ্নের উত্তরে সাক্ষী আরও জানালেন যে, ‘ফেটল বুলেট’, অর্থাৎ সীমার গোলকটি তিনি মৃতের খুলিতে পেয়েছেন। সেটা বার করে ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে দিয়েছেন।

প্রত্যাশিতভাবে এরপর ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের সাক্ষ্য দেবার কথা। কিন্তু মাইতি তাঁকে না ডেকে বিভিন্ন সাক্ষীর মাধ্যমে তাঁর থিয়োরি প্রতিষ্ঠা করতে থাকেন। ও. সি. সে রাত্রের অভিজ্ঞতা সর্বিষ্টারে বর্ণনা করলেন। তিনি স্বীকার করলেন বাসুসাহেবের সঙ্গে কথোপকথনের সময় তাঁর ভাস্তু ধারণা হয়েছিল যে, অন্তর্টা বাসুসাহেবের। তাই তার নম্বরটা টুকে রাখেননি। আরও বললেন, থানায় ফিরে গিয়ে তিনি ডি. সি. ট্রাফিকের অফিসে ফোন করে ঘটনাটা জানিয়ে দেন। ট্রাফিকের এক ইন্সপেক্টর জানালেন রাত দশটায় তিনি মারতি গাড়ি এবং মৃতদেহটি আবিষ্কার করেন। তৎক্ষণাৎ তিনি হোমিসাইডকে সংবাদ দেন। হোমিসাইডের ইন্সপেক্টর সতীশ বর্মন মৃতদেহ দেখতে আসেন। ফোটো তোলা, মৃতদেহ এবং ভাঙা গাড়ি অপসারণ করতে করতে রাত ভোর হয়ে আসে।

কৌশিক লক্ষ্য করে দেখে এদের কাউকেই বাসুসাহেব জেরা করলেন না। প্রসেনজিংকে বললেন জেরা করতে। কারণটাও বুঝতে পারে। বাসুসাহেবের আস্তিনের তলায় লুকানো আছে রঙের টেক্কাখানা : ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের সাক্ষ্য। তাকে জেরা করে উনি প্রমাণ করবেন যে, মৃতদেহের ভিতর যে সীমার গোলকটি পাওয়া গেছে তা 17475 L.W. পিস্টল থেকে নিষ্কিপ্ত নয়।

ফলে রুবি নির্দেশ।

মাইতির পরবর্তী সাক্ষী জনার্দন গায়কোয়াড়। মাইতি প্রশ্নের উত্তরের মাধ্যমে তাঁর পরিচয় প্রতিষ্ঠা করলেন। তারপর পিপলস এক্সিবিটি নং A অর্থাৎ 17475 L.W. নম্বরের কোল্ট-রিভলভারটি দেখিয়ে জানতে চাইলেন সেটির লাইসেন্স হোল্ডার তিনি কিন। জনার্দন স্বীকার করলেন। জানালেন যে তাঁর গাড়ির সামনের দিকে প্লাভ-কম্পার্টমেন্ট থেকে সেটা চুরি হয়ে যায়। ঠিক কবে তা বলতে পারছেন না। তবে মে মাসের সাতাশ তারিখের আগে নয়। প্রতিবাদী পক্ষের অ্যাটর্নি যখন তাঁর বাড়িতে গিয়ে ওই রিভলভারটি দেখান, তখন তাঁর সন্দেহ হয় যে, তাঁর গাড়ির ড্যাশ-বোর্ড থেকে তাঁর রিভলভারটি হয়তো চুরি গেছে। তিনি বাড়ির বাইরে এসে নিজের গাড়ির ড্যাশ বোর্ডে খুঁজে দেখেন। অবহিত হন যে, তাঁর রিভলভারটি চুরি গেছে। তিনি তৎক্ষণাৎ থানায় সে খবর জানান।

মাইতি বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, ‘য়োর উইটনেস।’

অর্থাৎ ‘জেরা করুন।’

বাসু এবারও প্রসেনজিংকে ইঙ্গিত করলেন।

প্রসেনজিতের জেরায় গায়কোয়াড় স্থীকার করলেন যে, তিনি পূর্ববৎসর এক জোড়া কোল্ট কোবরা রিভলভার কিনেছিলেন। একটি ধাকত তাঁর শয়নকক্ষে, একটি গাড়ির ওই প্লাভস কম্পার্টমেন্টে; অপর রিভলভারটির নম্বর 17474 L.W.-। সেটা তাঁর বাড়িতেই আছে।

প্রসেনজিৎ বাসুসাহেবের কাছে থেকে ঘটনার পরম্পরা ইতিপূর্বেই শুনেছে। সে প্রশ্ন করে ‘আপনি ডাইরেক্ট এভিডেসে বললেন যে, মিস্টার বাসু যখন আপনাকে ওই 17475 L.W. নম্বর রিভলভারটা দেখালেন তখনই আপনার সন্দেহ জাগল যে, আপনার গাড়ি থেকে অপর রিভলভারটা চুরি গেছে। তাই আপনি ছুটে বেরিয়ে গেলেন গাড়িতে খুঁজে দেখতে। তাই নয়?’

‘হ্যাঁ। তাই বলেছি আমি।’

‘কিন্তু যাবার সময় আপনি মিস্টার বাসুর হাত থেকে রিভলভারটা ছিনিয়ে নিয়ে ছুটে বেরিয়ে গিয়েছিলেন। তাই নয়?’

‘ছিনিয়ে নিইনি। তবে হ্যাঁ, ওটা ওঁর হাত থেকে তুলে নিয়ে গেছিলাম।’

‘কেন? আপনার গাড়ির ডাশবোর্ড থেকে অন্য একটি রিভলভার চুরি গেছে কি না দেখবার জন্য বাসুসাহেবের হাতের রিভলভারটা ওভাবে নিয়ে গেলেন কেন?’

‘মাইতি আপন্তি জানান; ‘অবজেকশন, যোর অনার। আর্গুমেন্টেটিভ।’

বিচারক রুলিং দেবার আগে প্রসেনজিকে প্রশ্ন করেন, ‘আপনি কেন ও প্রশ্নটা করছেন তা একটু বুঝিয়ে বলবেন?’

‘ও, সার্টেনলি, যোর অনার! বাদীপক্ষ যে কোন কারণেই হোক ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে সাক্ষী দিতে ডাকছেন না। আদালত জানেন যে, মিস্টার গায়কোয়াড়ের একজোড়া কোল্ট-কোবরা ছিল, তার একটি চুরি যায়। অথচ আদালত জানেন না, পিপলস্ একজিবিট নম্বর A অর্থাৎ ওই 17475 L.W. রিভলভারটি মার্ডার ওয়েপন কি না। আমরা জানি যে, ওই রিভলভারটা মিস্টার বাসুর জিস্বায় পুরো বারো ঘটা ছিল— শুধু ওই দু-তিন মিনিট সেটা ছিল অন্যের দৃষ্টির আড়ালে বর্তমান সাক্ষীর একান্তে। প্রশ্নটা আদৌ ‘আর্গুমেন্টেটিভ’ নয়, যোর অনার, আমরা সাক্ষীকে নিজ স্থীরতিমতে তাঁর একটি আচরণের ব্যাখ্যা দিতে বলেছি মাত্র।’

ম্যাজিস্ট্রেট বললেন, ‘দ্য অবজেকশন ইজ ওভারকুলড। প্রিজ আনসার দ্যাট কোশেন।’

জনার্দন বলেন, ‘সে সময়ে আমি উন্নেজিত ছিলাম। হ্যাঁ, স্থীকার করছি আমার গাড়ি থেকে রিভলভারটি চুরি গেছে কি না জানবার জন্য এটা হাতে করে নিয়ে যাওয়ার কোন যুক্তি ছিল না।’

প্রসেনজিৎ একটা বাও করে বললে, ‘এ ক্ষেত্রে আমরা আবেদন রাখছি, আদালতের নির্দেশে মিস্টার গায়কোয়াড়ের অপর রিভলভারটি সংগ্রহ করা হোক এবং প্রতিবাদীপক্ষের একজিবিট হিসাবে চিহ্নিত হোক।’

এবারও আপন্তি জানালেন মাইতি।

বিচারক বললেন, ‘বাদীপক্ষ কীভাবে তাঁদের কেস সাজাবেন, অর্থাৎ পরপর তাঁদের সাক্ষীদের আহ্বান করবেন সে বিষয়ে আদালতের কোনও বক্তব্য নেই, কিন্তু এই পর্যায়ে আমি

‘অভিপূর্বক নী-ধাতু অ’-এর কাটা

মিস্টার পি পি-র কাছে জানতে চাইছি যে, তাঁর সাক্ষীর তালিকায় কি সেই ব্যালিস্টিক এক্সপার্টটি আছেন, যাঁর হাতে ডাঙোর সান্যাল ফেটাল বুলেটটা হস্তান্তরিত করেন?’

মাইতি উঠে দাঁড়ান, ইয়েস, রোর অনার। তিনিই আমার পরবর্তী সাক্ষী।’

‘সে ক্ষেত্রে বর্তমান সাক্ষীকে সাময়িকভাবে অপসারিত করে আদালত ওই ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে দু-একটি প্রশ্ন করতে ইচ্ছুক।’

তাই ব্যবস্থা করা হল। ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের নাম ইন্সপেক্টর জিতেন বসাক। বিচারকের প্রশ্নের জবাবে তিনি জানালেন যে, অটপি সার্জেন তাঁকে যে ফেটাল বুলেটটি দিয়েছেন তার সাহায্যে কোনক্রয়েই বলা যাবে না যে, সেটি কোন রিভলভার থেকে নিষ্কিপ্ত। খুলির ভিতর দিক থেকে সীসার গোলকটি করোটি ভেদ করতে পারেনি; কিন্তু মসৃণ হয়ে গেছে এবং তার আকৃতি বদলে গেছে। কম্পারেটিভ মাইক্রোস্কোপে তার গায়ে পিস্টল-ব্যারেলের কোন দাগই এখন দেখা যাচ্ছে না। শুধু এটুকুই বলা যায় যে, সেটি 38 ক্যালিবারের রিভলভার থেকে নিষ্কিপ্ত হয়েছিল।

কৌশিক একবার আড়তোথে তাকিয়ে দেখল বাসুসাহেবের দিকে। দেখে বোৰা গেল না যে, তাঁর আন্তিমের তলা থেকে রঙের টেক্কাখানা কখন বেমালুম খোয়া গেছে। এবং তাতে তিনি কতটা বিচলিত।

বিচারক প্রসেনজিতের আবেদন নাকচ করে দিলেন।

পরবর্তী সাক্ষী : সহদেব কর্মকার।

প্রশ্নোত্তরের মাধ্যমে মাইতি তার নাম, ধার্ম, বয়স ইত্যাদি প্রতিষ্ঠা করলেন। সহদেব স্বীকার করল যে, সে দীর্ঘদিন ধরে মোস্তাক আহমেদকে চিনত। আহমেদ যখন বোমাইয়ে থাকত, প্রথমে পুষ্পাদেবীর কম্বাইন-হ্যান্ড হিসাবে, পরে মিসেস প্রমীলা পাণ্ডের ড্রাইভার হিসাবে। সহদেব নিজেও তখন বোমাইয়ে থাকত। একজন ফিল্ম আর্টিস্টের গাড়ি চালাত। পুষ্পাদেবীর বাড়িতে প্রায়ই তাকে আসতে হত। এই সূত্রে মোস্তাকের সঙ্গে পরিচয়। পরে সে কলকাতায় চলে আসে। আহমেদের সঙ্গে তার বন্ধুত্ব কোনদিনই ক্ষুঁশ হয়নি। ঘটনার দিন সকালে আহমেদ ওকে জানিয়েছিল তাকে বিকালে চারটে নাগাদ সল্ট লেকে যেতে হবে। এক পাওনাদারকে কিছু টাকা মেটাতে। সহদেবকে সে অনুরোধ করেছিল তার গাড়িতে নিয়ে যেতে... কে পাওনাদার, কত টাকা তা সহদেব জানে না।

মাইতি প্রশ্ন করেন, ‘তোমার গাড়ি মানে? কী গাড়ি?’

‘না হজুর। আমার আবার গাড়ি কোথায়? আমি মেকানিক। এখন ট্যাঙ্কি চালাই। লেকটাউনের এক সর্দারজীর ট্যাঙ্কি।’

মাইতি জানতে চান, ‘মোস্তাক আহমেদ কি তোমার ট্যাঙ্কি নিয়ে সল্ট লেকে যায়?’

—আজ্ঞে না হজুর। আমি শ্রীরামপুরের এক পার্টি পেয়ে ট্যাঙ্কি নিয়ে দুপুরের দিকে কলকাতার বাইরে চলে যাই। ফিরে আসি, রাত দশটা নাগাদ। যতদূর জানি, আহমেদ টেকনিশিয়াল স্টুডিওর একখানা মাঝতি সুজুকি গাড়ি নিয়ে সল্ট লেকে গেছিল। তবে সে কথা

হলপ নিয়ে বলতে পারব না।'

মাইতি প্রসেনজিতের দিকে ফিরে বললেন, 'জেরা করতে পারেন।'

হঠাতে প্রসেনজিতকে বাধা দিয়ে বাসু জেরা করতে উঠলেন। সকাল থেকে এই প্রথম। সহদেবকে প্রশ্ন করেন, 'তুমি এখনি বললে, আহমেদকে তুমি অনেকদিন ধরে চেন, তাই না? তা কৃত বছর?'

সহদেব তার স্বভাবসিদ্ধ হাসিমুখে বললে, 'বছরের ঠিক হিসাব দিতে পারব না, হজুর। ডায়েরি লেখার অভ্যাস তো নেই। তা পাঁচ-সাত বছর হবে...'

'সে যখন আসানসোলে থাকত— হিন্দু পরিচয়ে— ঘানু মঞ্জিক নামে, তখন তাকে চিনতে?'

'আজ্জে না, হজুর। ওর সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ বোম্বাইতে। ও তখন পুষ্পাদেবীর কষ্টাইড-হ্যান্ড ছিল। গাড়ি চালাতো। রান্নাও করত।'

'তার মানে, মিসেস পাণ্ডের গাড়ির ড্রাইভারি চাকরিটা নেবার আগে?'

'আজ্জে, হাঁ হজুর।'

'মিসেস প্রমীলা পাণ্ডের কাছে আহমেদ আন্দাজ কর্তব্য চাকরি করে আর কবে সে চাকরি ছেড়ে কলকাতায় আসে?' শুনে সহদেব একটু হিতাত্ত করে বললে, 'সাল-তারিখ আমার মুখ্যত নেই হজুর। মিসেস পাণ্ডের বাড়িতে মাত্র মাস ছয়েক চাকরি করেছিল আহমেদ। তাঁরপর চলে আসে কলকাতায়। টালিগঞ্জে ওই সিনেমার স্টুডিওতে কাজ নেয়। ঠিক কবে তা বলতে পারব না হজুর।'

'তুমি এখন ট্যাঙ্কির চালাও বললে, তাই না?' শুনে সহদেব একটু হিতাত্ত করে বললে,

'আজ্জে হাঁ।'

'তোমার ট্যাঙ্কির নম্বরটা কত?' শুনে সহদেব একটু হিতাত্ত করে বললে,

সহদেব নড়ে চড়ে বসল। মাইতি ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের দিকে ফিরে বললে, 'এ সব নেহাত অবাস্তর খেজুরে কথা নয়, হজুর?' শুনে সহদেব একটু হিতাত্ত করে বললে,

মাইতির হঠাতে খেয়াল হয়। আপত্তি দাখিল করেন।

বিচারক সে আপত্তি মেনে নেন। ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বলেন, 'মধ্যাহ্ন বিরতির সময় হয়ে গেছে। ওবেলা অন্য একটা জরুরী কেস আছে। ফলে এই মূলতুবি মামলা পুনরায় কাল সকাল দশটায় শুরু হবে। আসামী পুলিশ প্রহরায় থাকবে।'

বিচারক উঠে তাঁর চেম্বারে চলে গেলেন। আদালত খালি হতে শুরু করল। বাসুসাহেবও খাতাপত্র শুঁচিয়ে তুলছিলেন, হঠাতে নজর হল, ইসপেক্টর রবি বসু এগিয়ে আসছে। রবি বাসুসাহেবের ফ্যান-তথা অনুগ্রহভাজন ('ঘড়ির কাঁটা' দ্রষ্টব্য)। হেমিসাইডেই আছে, তবে বর্মের চেয়ে জুনিয়র। রবি হাত তুলে বাসুসাহেবকে নমস্কার করে কিছু বলবার উপক্রম করতেই বাসুসাহেব বললেন, 'তোমাকেই ঝুঁজিলাম রবি। বল, কোথায় বসে কথা হতে পারে?' শুনে সহদেব একটু হিতাত্ত করে বললে,

'ব্যাপারটা জরুরী, স্যার! এবং অত্যন্ত গোপন! আসুন, আমি ব্যবস্থা করছি।'

॥ সতেরো ॥

রবির মুশকিল হচ্ছে এই যে, সে তার ‘বস’-এর চেয়ে  
বুদ্ধিমান। সে বুঝতে পেরেছে এ কেনে সতীশ বর্মন ভুল  
আসামীকে গ্রেপ্তার করেছে। রবি রায়ের বিরুদ্ধে অপরাধ  
প্রমাণ করা যাবে না। অসম্ভব। ক্ষারণ রবি খুনটা করেনি।  
কিন্তু না বর্মন, না মাইতি— রে.উই ওর যুক্তিতে কর্ণপাত  
করেনি। ফলে সে নিজের বুদ্ধিমত্তো কিছু তদন্ত করেছে। এখন  
জনান্তিকে বাসুসাহেবের দ্বারা হয়েছে। যদি তাঁর মাধ্যমে প্রকৃত অপরাধীকে চিহ্নিত করে শাস্তি  
দেওয়া যায়।



এটা বলা বাহ্যিক, তাকে— লুকিয়ে করতে হচ্ছে।

রবির ব্যবস্থাপনায় আদালতের একটি নির্জন ঘরে এসে বাসুসাহেব ওর মুখোয়াখি বসে  
বললেন, ‘তোমার উদ্দেশ্যটা বুঝতে পেরেছি। এ খেলা তুমি-আমি আগেও খেলেছি, রবি। একই  
শর্তে, একই খেলা আবার খেলতে আমি রাজি। অর্থাৎ আমার প্রাপ্তি— আসামীর বিরুদ্ধে  
তোমার চার্জ তুলে নেবে, আর তোমার প্রাপ্তি, প্রকৃত আসামীর পরিচয় এবং প্রমাণ— যাতে  
তার কনভিকশন হয়। এই তো? বল কী বলতে চাও?’

‘আপনি স্যার, জেরার মুখে সহদেবের ট্যাঙ্কিটা নম্বরটা জানতে চাইলেন, কিন্তু প্রশ্নটা নাকচ  
হয়ে গেল। নম্বরটা আমি জানি, আপনাকে জানালে কিছু সুরাহা হবে?’

‘হবে। তার আগে বল— ট্যাঙ্কিটা এখন কোথায়?’

‘একটা রিপেয়ার গ্যারেজে। সহদেব একটা ছোটখাটো অ্যাকসিডেন্ট করেছে। ট্যাঙ্কির মালিক  
জানে না। জানলে ওকে আর ট্যাঙ্কি চালাতে দেবে না, এই ভয়ে নিজের খরচেই নিজের জানা  
ওয়ার্কশপ থেকে নিজের তত্ত্ববধানে সহদেব ট্যাঙ্কিটা সারিয়ে নিচ্ছে।’

‘তুমি ট্যাঙ্কিটা দেখেছ? রিপেয়ার গ্যারেজটা চেন?’

‘আজ্ঞে না, অ্যাকসিডেন্টের পর ট্যাঙ্কিটাকে আর দেখিনি। তবে শুনেছি, সেটা আছে বচন  
সিং-এর রিপেয়ার শপে। ইস্টার্ন বাইপাস যেখানে সল্ট লেকের দোরগোড়ায় এসে পড়ছে  
গ্যারেজটা সেখানে। বচন সিং টেলিফোনে আমাকে বলেছে, সামনের মাডগার্ডটা তুবড়ে গেছে।  
আর বাঁদিকের হেডলাইটের কাচ ভেঙে গেছে। মাইনর অ্যাকসিডেন্ট। কেন স্যার?’

‘বলছি। তার আগে বলত, ঐ মারতি সুজুকি গাড়িটা কার? মানে যেটা কালভার্টের নিচে  
পড়েছিল, যা থেকে ডেড বিড়িটা পাওয়া গেছে?’

‘ও গাড়িটার মালিক দয়ারামবাবু। ফিল্ম প্রোডিউসার। টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে তাঁর একটা  
ছবির কাজ হচ্ছিল। ঐ মোষ্টাক আহমেদ কিছুদিন ধরে গাড়িটা চালাচ্ছিল। স্টুডিওতে খৈঁজ  
নিয়ে জেনেছি, দয়ারামবাবুর নির্দেশে দুপুর দুটো নাগাদ ঐ গাড়িতে আহমেদ দুজন মহিলা ফিল্ম-  
আর্টিস্টকে পার্ক সার্কাসের দিকে নামিয়ে দিতে যায়। তারা নিরাপদে বাড়ি পৌঁছায়। তারপর

আহমেদ কেন হঠাৎ সল্ট লেকের দিকে যায়, তার সঙ্গে কে ছিল, কোনও খবর পাওয়া যাচ্ছে না— সব ব্ল্যাক! দয়ারামবাবু কিছুই ধারণা করতে পারছেন না।’

‘আর সহদেব কর্মকারের ট্যাক্সিটার মালিক কে? আদালতে সাক্ষী দিতে উঠে ও বলেছিল, লেক টাউনের এক সর্দারজী ট্যাক্সিটার মালিক। তার নাম কী? জান?’

‘হৃদয়াল সিং! লোকটা এখনো জানে না, তার গাড়ি একটা অ্যাকসিডেন্টে পড়েছে। সহদেব সে খবরটা গোপন রেখেছে।’

‘তুমি সহদেবের ব্যাপারে এত খোঁজ-খবর কেন রাখছিলে ববি?’

‘এই মার্ডার কেসটার জন্য নয়, স্যার। সেই বেলুড়ের গহনাচুরির কেসটার ব্যাপারে। মিস রায়ের বিরক্তে সে স্পষ্টভাবে মিথ্যা সাক্ষী দিয়েছিল। আপনি জানেন না, কিন্তু আমি তো জানি— সহদেব পুলিশের ভাড়াটে সাক্ষী ছিল না। তাহলে কার স্বার্থে সে মিথ্যা সাক্ষী দেবার জন্য পুলিশের কাছে স্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে এগিয়ে আসে? ‘লাল-পাড়, হলুদ শাড়ি’র বর্ণনা দেয়? আমার সিনিয়র অফিসার কথাটা মানতে চাননি, কিন্তু আমার দৃঢ় ধারণা হয়েছিল, গহনা চুরির কেসের যে মূল আসামী তার সঙ্গে সহদেবের আঁতাত আছে। তারই স্বার্থে ও আদালতে উঠেছিল মিথ্যা সাক্ষী দিতে। কৃবিকে ফাঁসাতে। পুলিশের দৃষ্টি বিপর্যাপ্ত করতে। এজন্য আমি ট্যাক রেখে চলছিলাম। দেখতে চাইছিলাম, সহদেব কর্মকারের জীবনযাত্রায় হঠাৎ কোন ‘ছপ্পড়ফোঁড়’ পরিবর্তন এসেছে কি না— লটারিতে বেমক্কা টাকা পেলে যেমন হয়।’

বাসু খুশি হয়ে বললেন, ‘ভেরি শুড়! তা ওর সমস্কো কী জানতে পেরেছ ইতিমধ্যে?’

‘সহদেব লোকটা অবিবাহিত। কিন্তু একটি স্ত্রীলোককে নিয়ে লেকটাউনের একান্তে একটা বস্তিতে ঘর ভাড়া করে থাকে। মোস্তাক আহমেদের সঙ্গে তার জান পছচান তো আছেই, ঘনিষ্ঠ বন্ধুত্ব থাকার সম্ভাবনা। একই কথা রামলগনের বিষয়ে। তবে বেলুড়ের গহনা চুরির কেসের পর সহদেবের জীবনযাত্রায় কোনও উল্লেখযোগ্য পরিবর্তন হয়নি। যেমন হয়নি রামলগন বা আহমেদের জীবনে। টাকাটা ওরা পেলেও এখনো বেমক্কা খরচ করতে শুরু করেনি।’

বাসু বললেন, ‘তোমাকে পর পর কতকগুলি কাজ দিচ্ছি। পর্যায়ক্রমে করতে হবে। দরকার হয়, মোট বইতে লিখে নাও।

রবি পকেটে থেকে নেটবই বার করল।

‘এক নম্বর : থানা থেকে একটা সার্চ ওয়ারেন্ট বানিয়ে নিয়ে চলে যাও বচন সিং-এর রিপেয়ার শপে। ট্যাক্সিটাকে খুব খুঁটিয়ে পরীক্ষা করবে। দুটো পয়েন্ট বিশেষভাবে লক্ষ্য করবে। প্রথম কথা : সামনের দিকের মাডগার্ডটা কি ডেলিবারেটলি তোবড়ানো হয়েছে?’

রবি বলে, ‘মানে? ডেলিবারেটলি তোবড়ানো হবে কেন?’

বাসু সে প্রশ্নের জবাব না দিয়ে একইভাবে বলতে থাকেন, দ্বিতীয় কথা : ট্যাক্সিটার সামনের দিকে, বাঁদিকের বনেটে কোনও নিটোল গর্ত আছে কি না, যা একটা পয়েন্ট ৩৪ ক্যালিবার রিভলভারের গুলিতে হওয়া সম্ভব। তুমি স্লাইড-ক্যালিপার্স সঁজে নিয়ে যোগ। যদি ঐ ছিদ্রটা

দেখতে পাও তাহলে বচন সিংকে জিজ্ঞেস কর, ঐ ফুটোটা মেরামত করার নির্দেশ সহদেব দিয়ে গেছে কি না। এনি ওয়ে, আমার যা সন্দেহ তা ঠিক হলে বচন সিংকে অর্ডার দিও রিপেয়ার বন্ধ রাখতে! ট্যাঙ্কিটা সে ক্ষেত্রে একটা মারাত্মক এভিডেন্স।’

রবি বলে, ‘বুঝলাম। আপনি আশঙ্কা করছেন, ঐ ট্যাঙ্কিটা করেই রুবিকে কেউ তাড়া করে এবং রুবির আন্দাজে ছোড়া গুলিটা ঐ বনেটে লাগে। কিন্তু এই ডিডাকশনের পিছনে যুক্তি কী?’

‘বাঃ! রুবি তার এজাহারে বলেছিল, মনে নেই— দ্বিতীয় গুলিটা সে পিছনের গাড়ির হেডলাইট লক্ষ্য করে ছোড়ে। আর সে একটা ‘মেটালিক ক্লিংক’ শুনতে পায়।’

‘সে তো বুঝলাম। কিন্তু সেটা যে ঐ ট্যাঙ্কিটাই, তা ধরে নিচ্ছেন কী করে?’

‘বলছি। তার আগে তোমার কাজগুলো পরপর লিখে নাও। বচন সিং-এর গ্যারেজে তদন্ত শেষ হয়ে গেলে— তা তুমি বনেটে পয়েন্ট থি এইট বোরের ছিদ্র পাও বা না পাও— সোজা চলে যাবে সহদেবের ডেরায়। সে প্রচণ্ড আপত্তি জানাবে, শুনবে না। তুমি সার্চ-ওয়ারেন্ট দেখিয়ে তার বাড়িটা সার্চ করবে।

রবি বাধা দিয়ে বলে, ‘কিন্তু কী খুঁজব? মার্ডার ওয়েপন?’

‘না। ক্যাশ টাকা। শোন রবি, পুলিশের ভুল হচ্ছিল কোথায় জান? গ্যাজুয়েট হবার আগেই পোস্ট-গ্যাজুয়েট ডিগ্রি দাবি করা। প্রথম মামলাটা ছিল চুরির, দ্বিতীয়টা খুন। পুলিশ বুঝতে পারেনি, এ দুটো অঙ্গান্তিভাবে জড়িত। তুমি কিছুটা আন্দাজ করতে পেরেছিলে— তাই সহদেবের ট্র্যাক রেখেছ! আমার কাজ অনেকটা এগিয়ে রেখেছ।... বেলুড়ের গহনা চুরির কেসটার একটা প্রকাণ বড় ক্লু আজ আদালতে সহদেবের জবানবন্দিতে ধরা পড়েছে, সেটা কি নজরে পড়েছে তোমার?’

রবি মেদিনীনিবন্ধ দৃষ্টিতে পুরো এক মিনিট চিন্তা করে বলল, ‘সরি স্যার! ধরতে পারছি না। সহদেব কী এমন মারাত্মক স্টেটমেন্ট করেছে?’

‘পুঞ্জা তার ড্রাইভার-কাম-কুককে বোম্বাই সিনেমাজগত থেকে বিতাড়ন করতে যখন বন্ধপরিকর, অথচ তাকে উপযুক্ত চাকরি খুঁজে দিতে পারছে না, তখন সাময়িক সমাধান হিসাবে আহমেদকে সে প্রমীলার কাছে পাঠিয়ে দেয়। সহদেব তা স্বীকার করেছে। সম্ভবত ওরা দুই বাস্কুলী ড্রাইভার এক্সচেঞ্জ করে। একটু খবর নিলেই তুমি তা জানতে পারবে। সহদেব স্বীকার করেছে, পুঞ্জার বাড়ি ছাড়ার পর এবং কলকাতা আসার আগে মোস্তাক আহমেদ মাস ছয়েক প্রমীলার ড্রাইভার হিসাবে চাকরি করে। তাই নয়?’

‘হ্যাঁ, তাই। কিন্তু তা থেকে কী প্রমাণ হয়?’

‘লজিক্যালি স্টেপ-বাই-স্টেপ চিন্তা কর, রবি। গাড়ির ডিকির চাবি আর স্যুটকেসের চাবি দুটোই ছিল মোক্ষম। দুটোই বিদেশে বানানো— অ্যালয় স্টিলের মজবুত ফুলপ্রফ চাবি। এমনকি দক্ষ চাবিওয়ালারও নাগালের বাইরে। গণপতি, হৃতিনি বা পি. সি. সরকার অকুস্থলে ছিলেন এমন তথ্য আমরা পাইনি। তাহলে চুরিটা হল কী ভাবে? একটা চাবি ছিল পুঞ্জার কাছে, একটা

প্রমীলার কাছে। যে কোন একজনের কাছে দুটোই যদি থাকত তাহলেও না হয় সন্দেহ করা যেত, এক বাঙ্গবী অপর বাঙ্গবীর গহনা চুরি করেছে। এক্ষেত্রে সেরকম ব্যতিক্রম সমাধানও মেনে নেওয়া যাচ্ছে না। কারণ, দুটো চাবি ছিল দুজনের কাছে। দুজনে সংযুক্ত ভাবে চুরি করবে না—তার কোনও অর্থ হয় না। সুতরাং?

রবি কোনও কথা বলল না। অপয়োজনবোধে।

বাসু আবার শুরু করেন, ‘একমাত্র সমাধান : যে কোন উপায়েই হোক, চোরের হাতে দু-দুটি চাবির ডুপ্পিকেট এসে গিয়েছিল। যা বিদেশে বানানো। গাড়ি ও স্যুটকেসের ক্রেতা যা অরিজিনাল ম্যানুফ্যাকচারারের কাছ থেকে পেয়েছিল! তা যদি ধরে নিই, তাহলে জানতে হয়, ডুপ্পিকেট চাবি দুটো কোথায় ছিল, কার হেপাজতে? কটেসা গাড়ির ডুপ্পিকেট চাবিটা ছিল ম্যান্ডেভিলা গার্ডেনে, ঘটনাস্থল থেকে দশ-বারো মাইল দূরে— রেন্ট-আ-কার সার্ভিসের তালা-চাবি দেওয়া কী-বোর্ডে। তাই নয়? এটাই বলা হচ্ছে। কিন্তু ঐ সঙ্গে একথা বলা হচ্ছে না যে, সহদেব কর্মকার ছিল ঐ প্রতিষ্ঠানের হেড মেকানিক আর রামলগন সবচেয়ে পেয়ারের ড্রাইভার। ঘটনার অনেক আগে থেকেই ওদের মধ্যে যে কোন একজনের পক্ষে ঐ চাবিটা হস্তগত করা সম্ভব। দুজনে যৌথভাবেও করে থাকতে পারে।’

‘কিন্তু ফরেন-মেক স্যুটকেসের চাবিটা?’

‘ইয়েস! সেটা ছিল আরও দূরে। সুদূর গোয়ালিয়রে প্রমীলার স্টিল আলমারিতে। কিন্তু প্রমীলার জবানবন্দিতে আমরা জেনেছি, অস্ত আমি জেনেছি যে, তার অতি বিশ্বস্ত পরিচারিকা রুক্ষণীকে সে ঘরদোরের চাবি বিশ্বাস করে দিত। এখন কি প্রমীলা যখন দু-তিন মাসের জন্য ফরেন বেড়াতে যায় তখন রুক্ষণীকে আলমারির চাবি দিয়ে যায়। হয়তো ভিতরের সিক্রেট ড্রয়ারের চাবিটা দেয় না— ঠিক জানি ন্য। তার কারণ, প্রমীলা জানে রুক্ষণীর চুরি করার উপায় নেই। তার তিন কুলে কেউ নেই। চুরি করে সে পালাবে কোথায়? বিশ্বস্তা তার বিবেকপ্রসূত কতখানি, আর কতটা অবস্থাগতিকে তার পরিমাপ হয়নি। রুক্ষণী বালবিধবা। দশ বছর বয়সে সিঁদুর মুছে প্রমীলার সংসারে এসেছে। একান্তভাবে সে প্রমীলার উপর নির্ভরশীল। বাইরের দুনিয়াকে সে বাল্যেই ত্যাগ করে এসেছে। নিতান্ত অসহায় মেয়েটি। অস্তঃপূর থেকে দেখেছে, বোম্বাইয়ের চিত্রজগতের রঙিন খেলো! সমবয়সী যৌবনবতীদের। প্রমীলার, পুষ্পার, আরও পাঁচজনের। এখন তার বয়স পঁচিশ। যাকে বলে ভরা যৌবন! কিন্তু আদিম রিপুর তাড়না তাকে দাঁতে-দাঁত দিয়ে সহ্য করে যেতে হয়েছে। সে খিদমৎগার, পরিচারিকা, নৌকরানি।... বিবেচনা করে দেখ রবি, এই পরিবেশে ছয়মাসের জন্য প্রমীলার গৃহস্থানীতে এসে উপস্থিত হল একজন : লেডি কীলার হিসাবে যে কুখ্যাত। প্রমীলার গাড়ির ড্রাইভার— অতি সুর্দুর্শন মোস্তাক আহমেদ! হয়তো রুক্ষণী তাকে দুবেলা একান্তে আহার্য পৌছে দেয়। মালকিনের আদেশে গ্যারেজ থেকে গাড়ি বার করতে বলতে যায়। সেই সব একান্ত মুহূর্তে কী ঘটছে আমাদের জানার উপায় নেই। তা প্রমাণ করা যাবে না। আন্দাজ করা যায়। আহমেদ রুক্ষণীকে মোহুর্মুক্ত করতে সক্ষম হয়েছিল। হয়তো তাকে বুবিয়েছিল, ওরা দুজনে চলে যাবে কোনও সুদূর দেশে— প্রমীলার

নাগালের বাইরে। ঘর বাঁধবে দুজনে, সন্তান মানুষ করবে, সার্থক হবে রুক্ষণীর নারী জন্ম।'

রবি চুপ করে থাকে; জবাব দেয় না।

বাসুসাহেবই আবার কথা বলে ওঠেন, 'তা যদি হয়ে থাকে তবে দেশের প্রচলিত আইনের ধারায় সেই আনপড় গ্রাম্য স্বীলোকটি অপরাধী। সে বিশ্বাসহস্তা। কিন্তু কী প্রচণ্ড প্রমোভনের তাড়নায় সে আহমেদের সঙ্গে হাত মিলিয়েছিল একবার ভেবে দেখ, রবি!'

রবি জানতে চায়, 'তাহলে আপনার থিয়োরি অনুযায়ী কে কে ছিল এই ষড়যন্ত্রে? আই মিন, ছুরির কেসটায়?

'ডেফিনিট জানি না আমরা। রুক্ষণী ছিল, না হলে সুকোশলে ডুপ্লিকেট চাবিটা অকৃত্তলে উপস্থিত হতে পারে না। রুক্ষণীর সঙ্গে সহদেব বা রামলগনের পরিচয় ছিল এমন তথ্য আমরা পাইনি— যদিও রুক্ষণী আর রামলগন দুজনের আদি নিবাস ছাপড়া জিলা। আমার ধারণা, রুক্ষণী আর আহমেদ যৌথভাবে সুটকেসের ডুপ্লিকেট চাবিটা হাতিয়েছিল। আর ডিকির চাবিটা রামলগন অথবা সহদেবের কীর্তি।'

'আরও লক্ষ্য করে দেখ রবি, বোঝাই থেকে সদ্য আগত আহমেদ কলকাতার চোরাবাজার থেকে লক্ষ টাকা মূল্যের মুকুটটা উদ্ধার করে মাত্র একুশ হাজার টাকায় প্রমীলাকে হস্তান্তরিত করেছিল...'

রবি বাধা দিয়ে বলে, 'আপনি বলতে চান, আহমেদ নিজেই ঐ জীবন ব্ৰহ্মচাৰীৰ ছদ্মবেশে...'

বাসুও ওকে মাঝপথে থামিয়ে দিয়ে বলেন, 'ছদ্মবেশ যে নিয়েছিল একথা তো আমরা জেনেছি একমাত্র প্রমীলার উক্তি থেকে। সেটা কতদূর সত্তা তার প্রমাণ কী? আহমেদের সঙ্গে রুবিৱ, রুক্ষণীৰ এবং পুষ্পার সম্পর্কটা আমরা জানি বা আন্দাজ কৰেছি, কিন্তু সেই লেডি কীলারের সঙ্গে স্বামী-পৰিত্যক্ত প্রমীলা পাঞ্জের সম্পর্কটা কি আমরা আন্দাজ কৰতে পেরেছি? হয়তো ঐ ছদ্মবেশ, ঐ ছদ্মনাম— সবই প্রমীলার উৰ্বৰ কল্পনাপ্রসূত— আহমেদকে আড়াল কৰতে। আরও একটা ব্যাপার লক্ষ্য করে দেখ, রবি। তুমি জান কি জান না, জানি না— রুবি আমাকে বলেছিল, ঘটনার দিন সন্ধ্যায় সে যখন হোটেলে ফিরে এসে ঘৰেৱ চাবিটা চায় তখন কাউন্টাৱে বসা ছেলেটি ভুল কৰে ওকে রুক্ষণীৰ চাবিটা দিয়েছিল...'

রবি বাধা দিয়ে বলে, 'হাঁ, সে কথাটা আমিও শুনেছি। কিন্তু তার তাৎপৰ্যটা কী?'

'ধৰ, ঘটনা যদি এইভাবে ঘটে থাকে? বেলা নয়টাৱ সময় ট্যাক্সি নিয়ে পুষ্পা আৱ প্রমীলা সারদামায়েৱ মন্দিৱেৱ দিকে চলে গেল। রুক্ষণী মোটেলে রাইল। তাৱ হেপাজতে তখন তিনটি ঘৰেৱ চাবি। সে কী-বোৰ্ডে দুটো চাবি জমা দিয়ে পুষ্পার ঘৰে ঢুকল। পুষ্পার একখানি দামী ছাড়া-শাড়ি— যেটা পৰে সে এয়াৱেড্রাম থেকে এসেছে— পৰে, একগলা ঘোমটা দিয়ে নিচে নেমে গেল। কাউন্টাৱেৱ ভদ্ৰলোক জানে, সিনেমাস্টাৱ পুষ্পা পাবলিসিটি এড়তে রাজহানী মহিলাদেৱ মতো একগলা ঘোমটা দিয়ে রাস্তায় বেৱ হয়। ফলে একটা হাতব্যাগ নিয়ে ঘোমটা

দিয়ে পুষ্পা সেজে রঞ্জিণীর পক্ষে ঐ কন্টেসা গাড়ির দিকে যাওয়াতে কারও কিছু সন্দেহ হয়নি। মোটেলের জমাদারনী তার জবানবন্দীতে বলেছিল সে কথা। রঞ্জিণীর হেপাজতে এখন ডিকির এবং সুটকেসের ডুপলিকেট চাবি। প্রথমটা সে পেয়েছে রামলগন, সহদেব বা আহমেদের কাছ থেকে। দ্বিতীয়টা সে আহমেদের নির্দেশ মতো বোম্বাই থেকে নিজেই সঙ্গে করে নিয়ে এসেছে। এমনটা ঘটে থাকলে রঞ্জিণীর পক্ষে গাড়ির ডিকি আর সুটকেসের তালা খুলে গহনা, মুক্ত আর রিভলভার চুরি করা কঠিন কাজ নয়। এবার সে মোটেলে ফেরার পথে ঐ একগলা ঘোমটা দিয়েই যদি কাউন্টারে তার ‘নৌকরনীর’ চাবিটা চায়—‘দো-বাই-এক নম্বর কুঞ্জি’ তাহলে বই পড়তে পড়তে কাউন্টার-ক্লার্ক তাকে তাই দেবে। রঞ্জিণী এভাবে অনায়াসে রুবি রায়ের ঘরে চলে আসতে পারে। বাথরুমের ওয়াচ্রোবে একপাটি ব্রেসলেট রেখে আবার নেমে যায়। চাবিটা কী-বোর্ডে জমা দিয়ে ফিরে আসে পুষ্পা অথবা প্রমীলার ঘরে। এজন্যই যখন রুবি রায় এসে তার ঘরের চাবিটা চায় তখন কাউন্টার-ক্লার্ক অন্যমনস্কভাবে তাকে 2/3 চাবিটা ধরিয়ে দিয়েছিল। রুবি যখন জানায় যে, তার চাবির নম্বর 2/1 তখন কাউন্টার ক্লার্ক একটু হকচকিয়ে যায়। রুবির নাম জানতে চায়। রেজিস্টারে মিলিয়ে দেখে। কী-বোর্ডে তখন দোতলায় তিনটি চাবিই ঝুলছিল। ফলে সে রুবিকে 2/1 চাবিটা দিয়ে আবার গল্পের বইয়ে ডুবে যায়।’

বাসু থামলেন। রবি বসু তথ্যটা হজম করে নিয়ে বলল, ‘আপনি আমাকে বলছিলেন, সহদেবের আস্তানা সার্চ করতে...’

‘হ্যাঁ। খুব সম্ভব গহনা পাবে না। তবে বেমৰ্ক বেশ কিছু ক্যাশ টাকা পেতে পার। যা সহদেবের মতো ‘দিন-আনি-দিন-খাই’ ট্যাঙ্কি ড্রাইভারের বাড়িতে থাকার কথা নয়। একশ টাকার নোট যতগুলি পাবে— যদি দু-পাঁচ হাজার ক্যাশও পাও, তাহলে সেগুলি সংগ্রহ করে তার পরিপূরক টাকা ওকে দিয়ে আসবে। স্থানীয় সাক্ষী রেখে, যে নোটগুলি নিলে তার নম্বর লিখে; সাক্ষীর স্বাক্ষর রেখো।’

‘বুঝলাম।’

বাসু বললেন, ‘সবটাই আমার এস্পিরিক্যাল হাইপথেসিস! এমনটা যে ঘটেছিল একথা আমরা আদালতে প্রমাণ করতে পারব না। এমনকি সার্কারিস্ট্যানশিয়াল এভিডেন্স থেকেও। তেমনি তুমিও পারবে না প্রমাণ করতে যে এমনটা ঘটেনি!'

রবি বলে, ‘সুতরাং? সল্যুশন কী?’

‘সল্যুশন তোমার কর্মক্ষমতার। তোমার তদন্তের ফলাফল। তুমি তদন্ত করে প্রমাণ কর, আমার এস্পিরিক্যাল হাইপথেসিসটা ভাস্ত। আমি তাহলে নতুন করে আবার ভাবতে বসব। প্রমীলা আহমেদকে যে একুশ হাজার টাকা দিয়েছিল— তার ডিনোমিনেশন যাই হোক— তার নম্বর প্রমীলা রাত জেগে টুকে রেখেছে নিশ্চয়। এটুকু সে করবেই। তুমি দেখ, সেই নম্বরী নোটের বেশ কিছু বাড়িল সহদেবের বাড়ি সার্চ করে উদ্বার করতে পার কি না।’

রবি জানতে চায়, ‘আহমেদ হত্যার ব্যাপারে আপনার থিয়োরিটা কী?’

‘আগে বল, তোমার থিয়োরিটা কী?’

‘আমার ধারণা : এটা প্রফেশনাল খুনির কাজ। খুন্টা যে করেছে সে মোটা টাকার বিনিময়ে তা করেছে।’

‘অর্থাৎ জনার্দন গায়কোয়াড়ের টাকায়?’

‘এছাড়া আর কোনো মোটিভ দেখতে পারেন? আহমেদ অনেক-অনেক মেয়েকে নিয়ে খেলা করেছে। তাদের অনেকে ওকে আজ ঘৃণা করে; যেমন পুষ্পা অথবা ঝুবি, কিন্তু তারা সেজন্য ওকে খুন করবে না। আই মীন, ডেলিবারেট পূর্বপরিকল্পিত খুন। রাগের মাথায় পাথরের টুকরো ছুড়ে নয়।’

‘বুবলাম। কিন্তু সেক্ষেত্রে সেই প্রফেশনাল খুনি কেন ঝুবির গাড়িতে রিভলভারটা ফেলে যাবে? রিভলভারটা মিস্টার গায়কোয়াড়ের। প্রফেশনাল খুনিকে নিয়োগ করলে তিনি কেন নিজের রিভলভারটা তাকে দেবেন? প্রফেশনাল খুনী— যে দশ-বিশ হাজার টাকা নিয়ে একজন ধনকুবেরের জীবনের পথের কাটাকে সরিয়ে দিচ্ছে সে কি একটা স্বাগলড় রিভলভার যোগাড় করে আনতে পারবে না? হাত পেতে মালিকের কাছে তাঁরই নামে লাইসেন্স রিভলভারটা চাইবে? আর ধনকুবের তাই তাকে দেবেন? যাতে পুলিশে সহজেই তাঁকে সন্দেহ করে?’

‘তাহলে?’

‘আহমেদ হত্যার ব্যাপারেও আমার একটা হাইপথেসিস আছে। আদালতে তা আমি প্রমাণ করতে পারছি না এখন। কিন্তু তুমি যদি আমার ঐ থিয়োরি অনুযায়ী অনুসন্ধান কর, আর তথ্যের যোগান দিতে পার তাহলে প্রকৃত অপরাধীর কল্পিকশন না হবার কোন কারণ নেই।’

‘বলুন স্যার, আপনার হাইপথেসিসটা কী?’

‘আমি ধরে নিছি— বেলুড়ে গাড়ি থেকে চুরিটা করেছিল রুক্ষিণী; কিন্তু তার মূল নায়ক মোস্তাক আহমেদ। রামলগন সাতে-পাঁচে ছিল না; কিন্তু সহদেব কর্মকার ছিল। সহদেবেরই পরিকল্পনা মতো রেন্ট-আ-কার সার্ভিসের কি-বোর্ড থেকে ঐ কন্টেসা গাড়ির ডিক্রির ডুপ্পিকেট চাবিটা এনে দেয় রুক্ষিণীকে। মূল অপরাধী আহমেদ তখন ঘটনাস্থল থেকে বহুদূরে। টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে। একবিক গণ্যমান্য ব্যক্তির উপস্থিতিতে। রুক্ষিণী কীভাবে গহনা ও রিভলভারটা চুরি করেছিল তা আগেই বলেছি। পরে সম্ভবত আহমেদ আর সহদেবের মতপার্থক্য হয়েছিল গহনার বথেরা নিয়ে। চোরাই গহনা কোথায় নিরাপদে বিক্রয় করা যায় তা হয় তো ওরা জানত না, অথবা সাহস পায়নি। প্রমীলা পাণ্ডে যদি আহমেদের কোনও নিবিড় সম্পর্ক থেকে থাকে তবে আহমেদই কোনও আশাড়ে গল্প শুনিয়ে একুশ হাজার টাকায় মুকুটটা প্রমীলাকে বেচে দিয়ে আসে। প্রমীলা পুলিশে যায় না, বাকি গহনা উদ্ধারের আশায়। সম্ভবত এই পর্যায়ে অন্য একটি প্রসঙ্গ নিয়ে আহমেদ আর সহদেবের মধ্যে মতবিরোধ দেখা দেয়। আহমেদ চেয়েছিল, ঝুবিকে তার পাওনা আট হাজার টাকা নগদে মিটিয়ে দিয়ে বাকি টাকা দুভাগ করতে— অথবা তিনি ভাগ, রুক্ষিণীর মুখ বন্ধ করতে। আহমেদ চায়নি, আসানসোলের কেস্টা নিয়ে সে ফেঁসে যায়—

ঠিক যখন পুস্পা আর জনার্দনের বিয়ে ঘোষিত হতে চলেছে। সহদেব তাতে রাজি হয়নি। সে ডবল-ক্রস করবে বলে মনস্থ করে। নিজের ট্যাক্সিখানা সল্ট লেক বা লেক টাউনে রেখে সে টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে গিয়ে আহমেদের সঙ্গে দেখা করে। জানায় যে, সে টাকার ভাগ চায় না— কোন্ট কোবরা রিভলভারটা পেলেই সে মুকুট বেচা একুশ হাজার টাকার দাবি থেকে সরে আসবে। আহমেদ রাজি হয়ে যায়। বন্ধুকে বলে, ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে বিশ হাজার টাকা নগদে নিয়ে একা যেতে সে সাহস পাচ্ছে না। সহদেব শশন্ত থাকলে, সে ভরসা পায়। এটাই চাইছিল সহদেব। মারফতি-সুজুকি গাড়িতে দুই মহিলাকে পৌছে দিয়ে ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে দুই বন্ধু সল্ট লেকের দিকে রওনা দেয়।

তখন হয়তো বেলা আড়াইটে-তিনটে, ডাইভার্শনের কাছে আহমেদ গাড়ির গতিবেগ খুব কমিয়ে দিতে বাধ্য হয়। তখন হয়তো ওখানে বৃষ্টি পড়ছিল— ডাইভার্শন রোড কর্দমাক্ত ও জনমানবহীন। সহদেব বসেছিল, পাশের সীটে। ডাঙ্গার সান্ধ্যাল আদালতে যেভাবে বর্ণনা করেছেন সেভাবেই সহদেব আহমেদকে হত্যা করে এক বিঘৎ দূরস্থ থেকে। একুশ হাজার খুচরো নোটে ভর্তি অ্যাটাচি কেসে রিভলভারটা ভরে নেয়। মৃতদেহ-সমেত মারফতি-সুজুকি গাড়িটা ডাইভার্শন রোডের বিপরীত দিকে কালভার্টের নিচে গড়িয়ে দেয়। বলাবাহ্ন্য, নিজের আঙুলের সব ছাপ মুছে নিয়ে। তারপর হিট-হাইক করে সে সল্ট লেক বা লেক টাউনে— যেখানে তার ট্যাক্সিটা রাখা ছিল সেখানে ফিরে আসে। রুবির বাড়িতে যায়। দেখে, ছাদে মিশ্রিয়া কাজ করছে বটে কিন্তু কেউ তাকে নজর করছে না। রুবির বাড়িতে গাড়িটা গ্যারেজ করা ছিল না, ছিল ড্রাইভ-ওয়েতে, তার ড্রাইভারের দিকের কাটটা নামানো। রুবি বলেছে, সেটা ওঠানো যাচ্ছিল না। সহদেব ইতিমধ্যে রিভলভারের ব্যারেলটা সাফা করেছে। একটা তাজা বুলেট ভরে দিয়েছে। এবার সে সুযোগ বুঝে একটা তোয়ালে জড়িয়ে রিভলভারটা অস্টিন গাড়ির ড্রাইভারের সিটে নামিয়ে দিয়ে কিছু দূরে অপেক্ষা করে। একটু পরে কুবি বাড়ি থেকে বেরিয়ে আসে, গাড়িটা গ্যারেজ করতে। ড্রাইভার-সিটে রিভলভারটা আবিষ্কার করে সে স্তুতি হয়ে যায়। কী করবে স্থির করে উঠতে পারে না। কিন্তু সহদেব আন্দাজ করতে পেরেছিল, সে কী করবে। থানায় ফোন করবে না। করবে তার সলিসিটরকে। আমার পরামর্শটা সে সবার আগে নেবে। সহদেব আরও আন্দাজ করেছিল— আমি ওকে বলব, যন্ত্রটা নিয়ে আমার হেপাজতে দিয়ে যেতে। বাস্তবেও তাই ঘটেছিল। রুবির অস্টিন গাড়ির পিছন পিছন সহদেব তার ট্যাক্সিটা চালিয়ে নিয়ে আসে। রুবি বার দুই হাত নেড়ে ওকে ওভারটেক করতে বলে; কিন্তু সহদেব ওকে অতিক্রম করে যায় না। সে অপেক্ষা করছিল কতক্ষণে রুবির অস্টিনটা সেই অভিশপ্ত ডাইভারশানটার কাছে আসে। তার কাছাকাছি এসেই ও রুবির অস্টিনটাকে ডানদিক থেকে টেশে ধরে। সে যা চেয়েছিল তাই হল : রুবি ওকে ভয় দেখাতে ব্ল্যাক ফায়ার করলে। একটা... দুটো! তখনই সহদেব ব্রেক করে। ফিরে যায়। সহদেব আশা করেছিল, আহমেদের দেহের ভিতর থেকে বুলেটটা উদ্ধার করা যাবে— আর ব্যালিস্টিক এক্সপার্ট কম্পারেটিভ মাইক্রোকোপের টেস্টে প্রমাণ করবেন যে, রুবির রিভলভার থেকেই ফেটাল বুলেটটা নিষ্কিপ্ত। সে স্বপ্নেও ভাবেনি, জনার্দন এ মারণাস্ত্রটা বদলে দেওয়ার সুযোগ পাবেন— হ্যাঁ, তাই পেয়েছিলেন, রুবি— তুমি জান কি জান

না, জানি না... ?

রবি বাধা দিয়ে বলল, ‘জানি। তারপর?’

সহদেব ভেবেছিল, সে নিপুণহাতে সব কিছু করেছে। একুশ হাজার টাকা তার হেপাজতে। ভাগিদার কেউ নেই। আহমেদ মৃত। রঞ্জিণীর চোরের মায়ের কান্না ছাড়া কিছু করার নেই। চোরাই কোল্ট-কোবরা রিভলভারটা গছিয়ে দিয়েছে রবির ঘাড়ে। বেলুড়ের চুরির কেস অথবা আহমেদ হত্যা কেসে তাকে কোনভাবেই পুলিশে জড়তে পারবে না। কিন্তু একটা ঝামেলা হয়ে গেছে। রবির দ্বিতীয় বুলেটে ওর ট্যাঙ্কির বনেটের বাঁদিকে একটা ফুটো হয়েছে! এটা বিশ্রী একটা এভিডেন্স। সহদেব সেটা মেরামত করে নিতে চাইল, সে নিজেই মেকানিক। তাই হাতুড়ি দিয়ে সামনের মাডগার্ডে আর হেডলাইটে আঘাত করে একটা কৃত্রিম অ্যাকসিডেন্টের পরিবেশ তৈরি করে ট্যাঙ্কিটা বিশ্বস্ত রিপেয়ার গ্যারেজে মেরামত করতে দিয়ে আসে। ট্যাঙ্কি-মালিকের অগোচরে গাঁটের পয়সা খরচ করে সে ওটা সারাতে দেয়। বিশেষ অনুরোধ থাকে, ফুটোটা বন্ধ করে তাপ্তি লাগানো।

রবি চট করে উঠে দাঁড়ালো। নিচু হয়ে বাসুদাহেবকে প্রণাম করল একটা।

বাসু বললেন, ‘যত রাতই হোক ফোন কোরো আমাকে। আমি জেগে থাকব।’

ইয়েস স্যার।

রাত সাড়ে দশটা।

নৈশাহর সেরে যে যার ঘরে চলে গেছেন। মন্ত্রণাল্পি বাসুদাহেবের মজ্জায়-মজ্জায়। কাউকে কিছু বলেননি। শুধু রানুকে বললেন, ‘তুমি শুয়ে পড়। আমি লাইব্রেরি ঘরে একটু পড়ব।’

রানু বললেন, ‘তিনি পেগের বেশি খেও না যেন।’

‘কী আশচর্য! আমি পড়ব বলেছি। ড্রিংক করবো তো বলিনি।

‘ওই হলো।’— হইল চেয়ারে পাক মেরে তিনি শয়নকক্ষের দিকে চলে গেলেন।

টেলিফোন লাইনটা ডাইরেক্ট করাই ছিল। রাত এগারোটা নাগাদ বাজল সেটা। বুঝলেন রবি বোস। তুলে নিয়ে আব্দ্যযোগণা করতেই ও প্রাত্ত থেকে সাড়া দিলেন প্রমীলা পাণ্ডে, ‘জেগে ছিলেন তো স্যার? ডিস্টাৰ্ব করছি না?’

‘না। আমি জেগে জেগে বই পড়ছি। ইন-ফ্যাক্ট একটা ফোন এক্সপেন্ট করছি—’

‘জানি। ইন্সপেক্টর রবি বোসের। উনি এতক্ষণ এখানেই ছিলেন। আজ্জে হাঁ, এই হোটেল হিন্দুস্থানে। এইমাত্র চলে গেছেন। আপনার প্রথম অনুমান অক্ষরে অক্ষরে মিলে গেছে। মানে গহনা চুরির কেসটা। আমি ভাবতেই পারিনি চোরাই গহনাগুলি আমার পাশের ঘরেই রয়েছে— রঞ্জিণীর ঐ স্যুটকেসে! রিভলভার আর মুকুট ছাড়া সে সব কিছুই নিজের কাছে রেখেছিল। আহমেদও বোধহয় মনে করেছিল, এটাই সবচেয়ে নিরাপদ স্থান। তা সে যাই হোক, আহমেদের মর্মাস্তিক মৃত্যুর খবর পাওয়ার পর থেকেই রঞ্জিণী কেমন যেন পাগলামি শুরু করে। আমরা তার হেতুটা ঠিক বুঝতে পারিনি। রবিবাবুর ধর্মকানিতে সে কাঁদতে কাঁদতে সবকিছুই স্বীকার করেছে।

ঠিক যখন পুস্পা আর জনার্দনের বিয়ে ঘোষিত হতে চলেছে। সহদেব তাতে রাজি হয়নি। সে ডবল-ক্রস করবে বলে মনস্থ করে। নিজের ট্যাঙ্গিখানা সল্ট লেক বা লেক টাউনে রেখে সে টেকনিশিয়ান স্টুডিওতে গিয়ে আহমেদের সঙ্গে দেখা করে। জানায় যে, সে টাকার ভাগ চায় না— কোন্ট কোবরা রিভলভারটা পেলেই সে মুকুট বেচা একুশ হাজার টাকার দাবি থেকে সরে আসবে। আহমেদ রাজি হয়ে যায়। বন্ধুকে বলে, ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে বিশ হাজার টাকা নগদে নিয়ে একা যেতে সে সাহস পাচ্ছে না। সহদেব শশস্ত্র থাকলে, সে ভরসা পায়। এটাই চাইছিল সহদেব। মারুতি-সুজুকি গাড়িতে দুই মহিলাকে পৌছে দিয়ে ইস্টার্ন বাইপাস দিয়ে দুই বন্ধু সল্ট লেকের দিকে রওনা দেয়।

তখন হয়তো বেলা আড়াইটে-তিনটে, ডাইভার্শনের কাছে আহমেদ গাড়ির গতিবেগ খুব কমিয়ে দিতে বাধ্য হয়। তখন হয়তো ওখানে বৃষ্টি পড়ছিল— ডাইভার্শন রোড কর্দমাঞ্চ ও জনমানবহীন। সহদেব বসেছিল, পাশের সীটে। ডাঙ্গার সান্ধ্যাল আদালতে যেভাবে বর্ণনা করেছেন সেভাবেই সহদেব আহমেদকে হত্যা করে এক বিষৎ দূরস্থ থেকে। একুশ হাজার খুচরো নোটে ভর্তি অ্যাটাচি কেসে রিভলভারটা ভরে নেয়। মৃতদেহ-সমেত মারুতি-সুজুকি গাড়িটা ডাইভার্শন রোডের বিপরীত দিকে কালভার্টের নিচে গড়িয়ে দেয়। বলাবাহ্য, নিজের আঙুলের সব ছাপ মুছে নিয়ে। তারপর হিচ-হাইক করে সে সল্ট লেক বা লেক টাউনে— যেখানে তার ট্যাঙ্গিটা রাখা ছিল সেখানে ফিরে আসে। রবির বাড়িতে যায়। দেখে, ছাদে মিত্রির কাজ করছে বটে কিন্তু কেউ তাকে নজর করছে না। রবির বাড়িতে গাড়িটা গ্যারাজ করা ছিল না, ছিল ড্রাইভ-ওয়েতে, তার ড্রাইভারের দিকের কাটটা নামানো। রবিই বলেছে, সেটা ওঠানো যাচ্ছিল না। সহদেব ইতিমধ্যে রিভলভারের ব্যারেলটা সাফা করেছে। একটা তাজা বুলেট ভরে দিয়েছে। এবার সে সুযোগ বুঝে একটা তোয়ালে জড়িয়ে রিভলভারটা অস্টিন গাড়ির ড্রাইভারের সিটে নামিয়ে দিয়ে কিছু দূরে অপেক্ষা করে। একটু পরে কুবি বাড়ি থেকে বেরিয়ে আসে, গাড়িটা গ্যারেজ করতে। ড্রাইভার-সিটে রিভলভারটা আবিষ্কার করে সে স্তুতি হয়ে যায়। কী করবে স্থির করে উঠতে পারে না। কিন্তু সহদেব আন্দাজ করতে গেরেছিল, সে কী করবে। থানায় ফোন করবে না। করবে তার সলিসিটরকে। আমার পরামর্শটা সে সবার আগে নেবে। সহদেব আরও আন্দাজ করেছিল— আমি ওকে বলব, যন্ত্রটা নিয়ে আমার হেপাজতে দিয়ে যেতে। বাস্তবেও তাই ঘটেছিল। রবির অস্টিন গাড়ির পিছন পিছন সহদেব তার ট্যাঙ্গিটা চালিয়ে নিয়ে আসে। রবি বার দুই হাত নেড়ে ওকে ওভারটেক করতে বলে; কিন্তু সহদেব ওকে অতিক্রম করে যায় না। সে অপেক্ষা করছিল কতক্ষণে রবির অস্টিনটা সেই অভিশপ্ত ডাইভারশানটার কাছে আসে। তার কাছাকাছি এসেই ও রবির অস্টিনটাকে ডানদিক থেকে টেশে ধরে। সে যা চেয়েছিল তাই হল : রবি ওকে ভয় দেখাতে ব্লাক ফ্যায়ার করলে। একটা... দুটো! তখনই সহদেব ব্রেক করে। ফিরে যায়। সহদেব আশা করেছিল, আহমেদের দেহের ভিতর থেকে বুলেটটা উদ্ধার করা যাবে— আর ব্যালিস্টিক এক্সপার্ট কম্পারেটিভ মাইক্রোকোপের টেস্টে প্রমাণ করবেন যে, রবির রিভলভার থেকেই ফেটাল বুলেটটা নিষ্কিপ্ত। সে স্বপ্নেও ভাবেনি, জনার্দন এ মারণাত্মকা বদলে দেওয়ার সুযোগ পাবেন— হ্যাঁ, তাই পেয়েছিলেন, রবি— তুমি জান কি জান

না, জানি না... ?

রবি বাধা দিয়ে বলল, 'জানি। তারপর?'

সহদেব ভেবেছিল, সে নিপুণহাতে সব কিছু করেছে। একুশ হাজার টাকা তার হেপাজতে। ভাগিদার কেউ নেই। আহমেদ মৃত। রঞ্জিণীর চোরের মায়ের কানা ছাড়া কিছু করার নেই। চোরাই কোল্ট-কোবরা রিভলভারটা গছিয়ে দিয়েছে রবির ঘাড়ে। বেলুড়ের চুরির কেস অথবা আহমেদ হত্যা কেসে তাকে কোনভাবেই পুলিশে জড়তে পারবে না। কিন্তু একটা ঝামেলা হয়ে গেছে। রবির দ্বিতীয় বুলেটে ওর ট্যাঙ্কির বনেটের বাঁদিকে একটা ফুটো হয়েছে! এটা বিশ্রী একটা এভিডেন্স। সহদেব সেটা মেরামত করে নিতে চাইল, সে নিজেই মেকানিক। তাই হাতুড়ি দিয়ে সামনের মাডগার্ডে আর হেডলাইটে আঘাত করে একটা কৃত্রিম অ্যাকসিডেন্টের পরিবেশ তৈরি করে ট্যাঙ্কিটা বিশ্বস্ত রিপেয়ার গ্যারেজে মেরামত করতে দিয়ে আসে। ট্যাঙ্কি-মালিকের অগোচরে গাঁটের পয়সা খরচ করে সে ওটা সারাতে দেয়। বিশেষ অনুরোধ থাকে, ফুটোটা বন্ধ করে তাপ্তি লাগানো।

রবি চট করে উঠে দাঁড়ালো। নিচু হয়ে বাসুসাহেবকে প্রণাম করল একটা।

বাসু বললেন, 'যত রাতই হোক ফোন কোরো আমাকে। আমি জেগে থাকব।'

ইয়েস স্যার।'

রাত সাড়ে দশটা।

নৈশাহর সেরে যে যার ঘরে চলে গেছেন। মন্ত্রণালয় বাসুসাহেবের মজ্জায়-মজ্জায়। কাউকে কিছু বলেননি। শুধু রানুকে বললেন, 'তুমি শুয়ে পড়। আমি লাইব্রেরি ঘরে একটু পড়ব।'

রানু বললেন, 'তিনি পেগের বেশি খেও না যেন।'

'কী আশ্চর্য! আমি পড়ব বলেছি। ড্রিংক করবো তো বলিনি।

'ওই হলো।'— ষ্টাইল চেয়ারে পাক মেরে তিনি শয়নকক্ষের দিকে চলে গেলেন।

টেলিফোন লাইনটা ডাইরেক্ট করাই ছিল। রাত এগারোটা নাগাদ বাজল সেটা। বুঝলেন রবি বোস। তুলে নিয়ে আঘাতযোগণা করতেই ও প্রাত্ন থেকে সাড়া দিলেন প্রমীলা পাণ্ডে, 'জেগে ছিলেন তো স্যার? ডিস্টাৰ্ব করছি না?'

'না। আমি জেগে জেগে বই পড়ছি। ইন-ফ্যাক্ট একটা ফোন এক্সপেন্ট করছি—'

'জানি। ইসপেন্টের রবি বোসের। উনি এতক্ষণ এখানেই ছিলেন। আজ্জে হ্যাঁ, এই হোটেল হিন্দুস্থানে। এইমাত্র চলে গেছেন। আপনার প্রথম অনুমান অক্ষরে অক্ষরে মিলে গেছে। মানে গহনা চুরির কেসটা। আমি ভাবতেই পারিনি চোরাই গহনাগুলি আমার পাশের ঘরেই রয়েছে— রঞ্জিণীর ঐ স্যুটকেসে! রিভলভার আর মুকুট ছাড়া সে সব কিছুই নিজের কাছে রেখেছিল। আহমেদও বোধহয় মনে করেছিল, এটাই সবচেয়ে নিরাপদ স্থান। তা সে যাই হোক, আহমেদের মর্মান্তিক মৃত্যুর খবর পাওয়ার পর থেকেই রঞ্জিণী কেমন যেন পাগলামি শুরু করে। আমরা তার হেতুটা ঠিক বুঝতে পারিনি। রবিবাবুর ধর্মকানিতে সে কাঁদতে কাঁদতে সবকিছুই দ্বীকার করেছে।

চুরি যাওয়া গহনার প্রায় সবটাই উদ্ধার করা গেছে।'

বাসু জানতে চান, 'রবি কি ওকে আয়ারেস্ট করেছে?'

'করবে না? বলেন কী!'

'বুঝলাম। কিন্তু মুকুটটা উদ্ধার করতে তুমি যে একুশ হাজার টাকা আহমেদকে দিয়েছিল...?'  
'আজ্ঞে না। সে তো জীবনবাবুকে। জীবন ব্রহ্মচারী।'

'ঐ হল! তার নোটের নম্বর কি টুকে রেখেছিলে?'

'নিশ্চয়। লিস্টটার কপি দিয়েছি রবিবাবুকে...'

'আর কিছু বলবে?'

'বলব স্যার। আপনার ক্লায়েন্টের কাছে অপরাধী হয়ে আছি। আপনি আমাকে ঝণমুক্ত করুন  
স্যার! আপনি অনুমতি দিলে কাল সকালে চেকটা দিয়ে আসব।'

'কত টাকার?'

'আমি তো ভেবেছি, বিশ হাজার টাকা। আপনি কি বলেন?'

'আমার মক্কেল রাজি। এসো, কাল সকালে। গুড নাইট!'

রবি ফোন করল রাত বারোটায়।

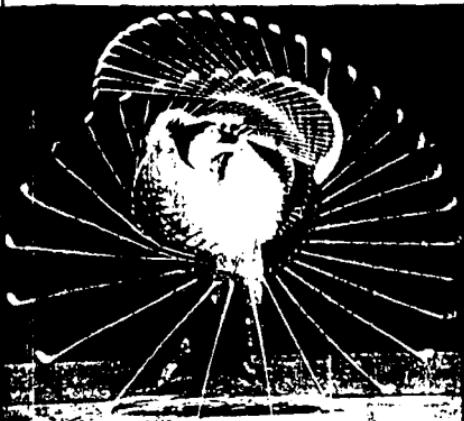
সে সহদেবকে গ্রেপ্তার করেছে। তার বাসায় তল্লাশি চালিয়ে গোপন স্থান থেকে নোটের  
বাড়িল পাওয়া গেছে। অসংখ্য নম্বরী নোট। কাল সকালেই যাতে রুবি ছাড়া পায় এটা সে  
দেখবে। শুধু তাই নয়— যখনও মক্কেলকে নিউ আলিপুরে পৌঁছে দেবে।

বাসু বললেন, 'থ্যাক্স! গুডনাইট। তোমার তো ডিউটি খতম হল, রবি। আমার হল না।'

'সে কী? আপনার আবার কী কাজ বাকি রইল?'

'বাঃ। ঐ আনপড় ছাপড়া জেলার বালবিধবাটিকে মক্কেল করে নতুনভাবে কেস লড়তে হবে  
না? লোভে পড়ে ও অন্যায় করেছে বটে, কিন্তু লোভটা তো দেখিয়েছি আমরাই, শিক্ষিত  
পুরুষমানুষেরাই! বেচারি ধরা পড়ল তো আমারাই জন্য। বিনা ফিজ-এ লড়ে প্রায়চিত্তের কিছুটা  
আমাকেই করতে হবে বৈকি।'

# ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনাশীর কাঁটা



## নারায়ণ সান্ধ্যাল

ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনাশীর কাঁটা ॥ ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনাশীর কাঁটা ॥  
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনাশীর কাঁটা ॥ ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনাশীর কাঁটা ॥  
ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনাশীর কাঁটা ॥ ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনাশীর কাঁটা ॥

## ন্যায়নিষ্ঠ ন্যামনাশীর কাঁটা

রচনাকাল : প্রাক্পূজা '93

[ পৃজাসংখ্যা ওভারল্যান্ড '94-এ প্রকাশিত ]

পুস্তকাকারে প্রকাশ : বইমেলা '94

গ্রন্থক্রমিক : 96

উৎসর্গ : বিউটি মজুমদার

প্রচ্ছদ : স্লেখক

॥ এক ॥

—কী চায় লোকটা?

—তা কেমন করে জানব? সবাই যা চায় ও-ও তাই চাইছে।

তোমার সাক্ষাৎ কারণটা আমাকে জানাতে রাজি নয়।

—কী নাম? কী করে?

—নাম অনিবার্ণ দন্ত, বয়স আল্দাজ উনত্রিশ। সুদর্শন, স্বাস্থ্যবান,  
পোশাক-পরিচ্ছদ ভদ্র, কিছু উগ্রতা নেই। পেশা কী জানতে চাওয়ায়

বলল — 'Investment Counsellor'। সেটার বাংলা কী হবে? 'বিনিয়োগ হিতৈষী'?

—বাংলায় অনুবাদ নাই করলে। অনেক সময় অনুবাদ করতে গিয়েই গোল বাধে। কিন্তু  
ব্যাপারটা বোঝা যাচ্ছে। আমি তো কোথাও কোন অর্থ লগ্ন করতে চাই না, মানে বর্তমানে  
সক্ষম নই, এ কথাটা ওকে বলেছ?

—না, না, ও এসেছে নিজের ধান্দায়। তোমাকে শেয়ার বেচতে নয়।

—ঠিক আছে, পাঠিয়ে দাও।

রানু তাঁর ইনভ্যালিড চেয়ারে একটা পাক মেরে কক্ষাঞ্চলে চলে গেলেন। অর্থাৎ রিসেপশন  
কাউন্টারে।



ধরে নেওয়া হচ্ছে : বাসুসাহেবের এবং রানুদেবী আপনাদের পরিচিত। অর্থাৎ ইতিপূর্বেই কিছু কটকার্কীণ পথে পরিভ্রমণ করার দুর্ভাগ্য আপনাদের হয়েছে। তা না হয়ে থাকলে সংক্ষেপে বলে রাখা দরকার—

পি. কে. বাসু হচ্ছেন কলকাতা বারের একজন সুপ্রিমিক ক্রিমিনাল-সাইড ব্যারিস্টার। জনশ্রুতি — তিনি নাকি ইতিপূর্বে কোনও কেসে হারেননি। এটা বিশ্বাসযোগ্য নয়। বাসুসাহেবকে প্রশ্ন করলে উনি জবাব দেন না, হাসেন।

মিসেস রানু বাসু ওঁ'র সহধর্মিণী — একাধিক অর্থে। কারণ তিনি ওঁ'র স্ত্রী, কনফিডেন্শিয়াল সেক্রেটারী, স্টেমে এবং ওঁ'দের জীবনের এক মর্মান্তিক দুর্ঘটনার ভাগীদার। মিসেস বাসু চলৎশহিতীনা — সেই মর্মান্তিক দুর্ঘটনায়। একটা হাইলচেয়ারে তিনি সারা বাড়ি ঘোরেন। বাড়ির বাইরে যান কদাচিত।

ওঁ'দের বাড়িটা নিউ আলিপুরে। ইংরেজি 'U' অক্ষরের আকার। হিল বাড়ি। দোতলায় থাকে কৌশিক আর সুজাতা। মিত্র। তারা একটা প্রাইভেট গোয়েন্দা সংস্থার যৌথ মালিক : 'সুকোশলী'। নামকরণটা বাসুসাহেবই করেছিলেন : লেডিজ ফার্স্ট আইনের ধারা মোতাবেক প্রথমে সুজাতার আদ্য অক্ষর 'সু', পরে কৌশিকের 'কো'। আর 'শলী'টা হচ্ছে 'খলু', পাদপূরণের প্রয়োজনে।

সংসারে এছাড়া আছে বিশ্বনাথ — বিশু। ওঁ'দের কস্টাইন্ড হ্যান্ড। তুখোড় মেদিনিপুরিয়া।

রানু তাঁর ইনভ্যালিড চেয়ারে পাক মেরে চলে যাবার একটু পরেই দরজাটা আবার খুলে গেল। দ্বারপ্রান্তে একটি সুসজ্জিত যুবকের আবির্ভাব। সিলভার প্রে রঙের স্যুট, নীল-সাদা এড়াএড়ি স্ট্রাইপ-কাটা টাইয়ে অক্সফোর্ড-নট। দ্বারপ্রান্তে দাঁড়িয়ে পড়েছে। চোখাচোখি হতে যুক্ত করে বললে, মাপ করবেন স্যার, বিনা অ্যাপয়েন্টমেন্টে আসতে হয়েছে। নিতান্ত বিপদে পড়ে। ব্যাপারটা ভীষণ জরুরী। আপনি যে দেখা করতে রাজি হয়েছেন এতে...

বাসু বলেন, নিতান্ত বিপদে না পড়লে কেউ আমার সঙ্গে সৌজন্যসাক্ষাতে আসে না। আসুন, ভিতরে এসে বসুন।

—আমাকে তুমি-ই বলবেন, স্যার। আমার নাম...

—জানি। অনিবার্ণ দন্ত। তুমি নিশ্চয় জান অনিবার্ণ যে, দেওয়ানী মামলার পরামর্শ আমি দিই না। তোমার প্রফেশনের সঙ্গে আমার কর্মপদ্ধতির যোগাযোগ হওয়ার সভাবনা অত্যন্ত কম। আশঙ্কা হচ্ছে, আমারা দুজনেই নিজের-নিজের সময় নষ্ট করছি।

অনিবার্ণ গুছিয়ে বসেছে। বললে, ফৌজদারী মামলার আসামীকে আপনি পরামর্শ দেন নিশ্চয়! তাহলেই হল...

—ফৌজদারী মামলা? আসামীটি কে?

অনিবার্ণ জবাব দিল না। বামহস্তের তড়নী দিয়ে নিজের বক্ষস্থল চিহ্নিত করল।

বাসু তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে সাক্ষাৎপ্রার্থীকে আপাদমস্তক আর একবার দেখে নিয়ে বললেন, তোমাকে

অ্যারেস্ট করেছিল কবে? জামিনই বা কবে পেলে?

—আজ্জে না। আমাকে পুলিশে অ্যারেস্ট করেনি এখনো। যাতে না করতে পারে তাই তো আপনার পরামর্শ নিতে এসেছি।

—বুঝলাম। কিন্তু কীভিটা কী জাতের? এবেজ্লমেন্ট? তহবিল তছরুপ?

—আজ্জে হ্যাঁ। ঠিকই ধরেছেন।

—কোন হতভাগ্যের তহবিল?

—হতভাগ্য নয় স্যার, হতভাগিনীর। একটি তরণীর: করবী সেন।

—টাকার অফটা কত?

—একদিক থেকে হিসেব করলে প্রায় আড়াই লক্ষ টাকা।

বাসু ধীরে ধীরে মাথা নেড়ে পাইপ ধরালেন। বললেন, লুক হিয়ার, ইয়ং ম্যান, প্রতিটি মানুষের অধিকার আছে আদালত থেকে সুবিচার পাওয়ার। সেজন্য সে যে কোনও আইনজীবীর দ্বারস্থ হতে পারে। তার আশঙ্কা, কৃতকর্ম অথবা অপরাধের কথা সবিস্তারে জানাতে পারে। আইনজীবী কেসটা নিতে পারেন। নিন বা না নিন প্রফেশনাল এথিস্টে তিনি মক্কেলকে সেজন্য পুলিসে ধরিয়ে দিতে পারেন না। অপরপক্ষে প্রতিটি আইনজীবী প্রতিটি অপরাধীকে রক্ষা করতে বাধ্য নয়। তুমি এ পর্যন্ত যেটুকু বলেছ তাতেই আমি বুঝতে পেরেছি তোমার কেসটা আমি নিতে পারব না। এক্ষেত্রে তুমি ঐ করবী সেন নামী হতভাগিনীর অর্থ কীভাবে আয়সাং করেছ তা বিস্তারিত শুনবার আগ্রহ আমার নেই। তোমার এ স্বীকৃতি গোপন থাকবে। তুমি আর কোনও আইনজীবীর দ্বারস্থ হও। আর তুমি যদি ও ঘরে কিছু রিটেইনার দিয়ে এসে থাক তাহলে তা ফেরত নিয়ে যাও। আমি ইন্টারকমে বলে দিচ্ছি...

—কিন্তু আপনি তো, স্যার, আমার সমস্যার কথাটা এখনো শোনেনইনি...

—আর শোনার কী দরকার? তুমি তো নিজেই স্বীকার করছ যে, একটি তরণীর তহবিল তছরুপ করে তুমি অপরাধী।

—আজ্জে না। তা তো আমি বলিনি। তহবিল তছরুপ করেছি আইন মোতাবেক। কিন্তু আমি সম্পূর্ণ নিরপরাধী। আইনের কাছে কি না জানি না, বিবেকের কাছে আমি সম্পূর্ণ নির্দেশ।

বাসুসাহেবে ঘড়ির দিকে তাকিয়ে বললেন, পাঁচ মিনিট সময় আমি দেব তোমাকে। তার ভিতর তোমার গল্লটা বলতে হবে। যদি আমি ইন্টারেন্টেড হই তাহলে তোমার কেসটা নেব; যদি না হই তাহলে ঐ রিটেইনারটা গচ্ছা যাবে— কনসালটেশন ফী বাবদ— আমার পাঁচ মিনিট সময়ের দাম। নাউ স্টার্ট...

অনিবার্গ তৎক্ষণাং শুরু করল তার কাহিনী :

করবী সেনের পিতা স্বর্গত রঘুবীর সেন পিতৃমাতৃহীন অনিবার্গকে মানুষ করেন। তিনি প্রথম জীবনে ছিলেন মিলিটারির ঠিকাদার। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধে আসাম আর বর্ম অঞ্চলে ঠিকাদারী করে বেশ কিছু অর্থ সঞ্চয় করেন। যুদ্ধাত্ত্বে তিনি কলকাতার ভবানীপুর অঞ্চলে একটি দ্বিতল গৃহ

নির্মাণ করে সেখানেই বসবাস শুরু করেন। এই সময় তিনি বিবাহ করেন কিন্তু প্রথম সন্তান প্রসব করতে গিয়েই তাঁর স্ত্রী মারা যান। প্রায় কিশোর বয়স থেকে অনিবার্য রঘুবীরের সংসারে আছে। অনিবার্যের বাবা ছিলেন রঘুবীরের ঘনিষ্ঠ বন্ধু। বাবার মৃত্যুর পর অনিবার্য তাঁর সংসারে মানুষ হতে থাকে। রঘুবীরকে সে কাকাবাবু ডাকত। পিতৃপ্রতিম শ্রদ্ধাও করত। বিপত্তীক রঘুবীরের সংসার দেখত ঠাকুর-চাকর আর বিধবা পিসিমা। পিসিমা কিছুতেই রঘুবীরকে দ্বিতীয়বার দারপরিগ্রহে সম্মত করাতে পারেননি। স্ত্রীবিয়োগের পর রঘুবীর সংসারে বেশ উদাসীন হয়ে পড়েন। উপার্জন বন্ধ। সঞ্চিত অর্থের সুদেই সংসার চলত। গৃহিণীহীন সংসারে মানুষ হতে থাকে রঘুবীরের একমাত্র সন্তান : মাতৃহীনা খুকু। পোশাকী নাম : মিস করবী সেন। এই সংসারে থেকেই অনিবার্য হায়ার সেকেন্ডারি পাস করে। কলেজে ভর্তি হয়। ক্রমে বি. কম. পাস করে। তারপর আর পড়াশুনা করতে চায় না। রঘুবীরের ইচ্ছা ছিল ও এম. কম.-এ ভর্তি হোক। অনিবার্য রাজি হয় না। সে বুঝতে পারে রঘুবীরের সম্পত্তি তিলতিল করে নিঃশেষ হয়ে আসছে। বসে খেলে স্বয়ং কুবেরও ভিখারি হয়ে পড়েন। ইতিমধ্যে রঘুবীর তাঁর বসত বাড়িটি বিক্রয় করতে বাধ্য হয়েছেন। শেষ জীবনে সে বাড়িতেই ভাড়াটে হিসাবে বাস করছেন। অনিবার্য ‘রিয়েল এস্টেট’-এর ব্যবসা শুরু করল। ইতিমধ্যে সে হয়ে উঠেছে অপুত্রক রঘুবীর সেনের দক্ষিণ হস্ত। সবচেয়ে বিশ্বস্ত।

একই বাড়িতে থাকে। ফলে ভাইবোনের মতো বড় হয়ে ওঠাই স্বাভাবিক। খুকু অনিবার্যের চেয়ে আট বছরের ছোট। মাতৃহীন আদুরে মেয়েটির অনেক-অনেক হোমটাক্সের অক্ষ কয়ে দিতে হয়েছে অনিবার্যদাকে। তবে খুকু সেজন্য কোনও কৃতজ্ঞতা বোধ করত না। বাল্যে আর কৈশোরে তার ধারণা ছিল আশেপাশে যারা আছে তাদের একমাত্র কাজ ওকে খুশি রাখা।

বছর চারেক আগে দুরারোগ্য রোগে আক্রান্ত হলেন রঘুবীর। পিসিমা তার আগেই সাধনোচিত ধামে পাড়ি দিয়েছেন। খুকুর তখন সবে ঘোলোকলা পূর্ণ হয়েছে : সে মোড়শী। অনিবার্যের বয়স চৰিবশ।

রঘুবীরের মৃত্যুর পর উদ্ধারপ্রাপ্ত হল একটি বিচিত্র উইল। ফিয়াট গাড়িটি বাদে সমস্ত সম্পত্তি তিনি দিয়ে গেছেন একটি ট্রাস্টকে। অনিবার্য এককভাবে সেই ট্রাস্ট : সম্পত্তির অধি। সে ইচ্ছা মতো সম্পত্তির কেনাবেচো করতে পারবে। কাকা ছয় বছরের জন্য অনিবার্য খুকুর প্রয়োজন মতো তাকে মাসোহারা জোগাবে। সংসারের যাবতীয় খরচ-খরচা মেটাবে। করবীর বয়স যখন বাইশ বছর হবে তখন সম্পত্তির অধিকার বর্তাবে তার উপর। তার পূর্বে করবীকে ঐ উটকো অছি’ অনিবার্যের কাছে মাসে-মাসে হাত পাততে হবে। শুধু তাঁর গাড়িখানা দিয়ে গেছেন পুত্রপ্রতিম অনিবার্যকে। কেন এমন ব্যবস্থা করে গেলেন সেকথা উইলে সবিস্তারে জানিয়ে গেছেন প্রয়াত রঘুবীর সেন। তার চুক্ষকসার দুটি পংক্তিতে বিবৃত করা যায়। এক : তিনি লক্ষ্য করেছিলেন, মাতৃহীন করবী বয়সের তুলনায় পরিণতবুদ্ধির তরঙ্গী হয়ে ওঠেনি, সে বিশ্বাসপ্রবণ, তাকে সহজেই লোকে ঠকিয়ে নেবে। দুই : অনিবার্য দত্ত রঘুবীরের মূল্যায়নে খাটি মানুষ। তাই তাকেই এককভাবে করে গেলেন ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসরক্ষী।

বাসু বললেন, বুবালাম। মৃত্যুসময়ে কত টাকা উনি রেখে গেছেন?

—ভাড়াটে বাড়ি, ভূসম্পত্তি নেই, গাড়িটা তো দিয়েছেন আমাকে। তাছাড়া— পেপার ভ্যানু প্রায় এক লক্ষ টাকা— মানে ব্যাঙ-ব্যালেন্স, শেয়ার, ইউনিট ট্রাস্ট, এন.এস. সি. ইত্যাদি।

বাসু বললেন, কিন্তু তুমি যে তখন বললে, ‘তহবিলের তচ্ছপের পরিমাণটা আড়াই লাখ টাকা?’ —এবার সেই দিকদর্শন যন্ত্রটা তোমার অস্তিন্ত্রে তলা থেকে বার কর। হিসাবটা কোন দিক থেকে করলে...

অনিবার্ণ বাধা দিয়ে বললে, খুকুর বাবা আমাকে শুধু ‘ন্যাসরফক’ বা ট্রাস্টিই করে যাননি, শেয়ার কেনাবেচার নিরক্ষুণ অধিকারও দিয়ে গিয়েছিলেন। আমি নিজের বুদ্ধিমত্তা বেচেছি এবং কিনেছি। এখন সেটা বাড়তে বাড়তে প্রায় আড়াই লক্ষ টাকা হয়ে গেছে।

—এ তো আনন্দের কথা। করবী সেনের বাইশ বছর বয়স হতে আর কত দেরি?

—মাসখানেক। ইন ফ্যাস্ট, জুলাইয়ের দশ তারিখ।

—তাহলে সেই সময় টাকাটা ওকে বুবিয়ে দিও। এক লক্ষ বৃদ্ধি পেয়ে ছয় বছরে আড়াই লক্ষ হওয়াতে সে নিশ্চয় আপত্তি করবে না।

অনিবার্ণ সোজা হয়ে বসল। বলল, মুশকিল কি জানেন, স্যার? হিসাব দেখলে খুকু থেপে যাবে। বলবে, কেন আড়াই লক্ষ? কেন নয় দশ লক্ষ?

—আই সী! তাহলে আরও একটু বুবিয়ে বল। তুমি ‘অঙ্গি’ হিসাবে কোন ‘ফিলাসিয়াল ইয়ার’ পর্যন্ত হিসাব ঐ মেরোটিকে বুবিয়ে দিয়েছ?

—আমি আজ পর্যন্ত কোনও হিসাবই দিইনি। দেওয়ার উপায় ছিল না। ও প্রথম থেকেই আমাকে শক্রপক্ষ হিসাবে দেখে এসেছে। ওকে খুব দোষও দেওয়া যায় না। বাপের সম্পত্তিতে তার কোনও অধিকার নেই। প্রতিটি ব্যাপারে আমার কাছে তাকে হাত পাততে হয়। কার ভাল লাগে বলুন?

—তা ঠিক। কিন্তু এমন অস্তুত উইল উনি কেন করেছিলেন বলতো, অনিবার্ণ?

—নিঃসন্দেহে কন্যাকে রক্ষা করতে!

—কার কাছ থেকে?

—তাঁর কন্যার অপরিণত বুদ্ধির হাত থেকে।

—আর তোমার হাত থেকে তাকে বাঁচাতে কী ব্যবস্থা করে গিয়েছিলেন সেই ধুরন্ধর ব্যবসায়ী?

—কিছুই নয়। আমাকে তিনি সম্পূর্ণ বিশ্বাস করতেন। মুশকিল কী হল জানেন, স্যার, খুকুর বয়স যখন আঠারো, অর্থাৎ আইনত সে যখন সাবালিকা হন, তখন সে আমার বিরুদ্ধে একটা কেস ফাইল করে বসে। যেহেতু সে আইনত সাবালিকা, তাই আমি ঐ উইলের বলে তার উত্তরাধিকার-সূত্রে প্রাপ্য টাকা আটকে রাখতে পারি না। এ মামলা সে স্ব-ইচ্ছায় করেনি আমি জানি, কিন্তু যার পরামশেই করে থাকুক, আইনের চোখে সে ছিল বাদী। আমি প্রতিবাদী।

মামলায় খুকুর নিরঙ্গন হার হল। কাকাবাবু, মানে স্বর্গত রঘুবীর সেন যে উইল করে গিয়েছিলেন তাতে কোনও ফাঁক ছিল না। বিচারক তাঁর রায়ে বললেন, বাইশ বছর বয়স হবার আগে করবী ঐ সম্পত্তিতে হাত দিতে পারবে না। তবে ‘রায়’-এ প্রতিবন্দীকেও ‘অ্যাডমিনিশ’ করলেন, হিসাব দাখিল না করার জন্য। অবিলম্বে বার্ষিক হিসাব দাখিল করতে বললেন। আমি খুকুকে ডেকে পাঠলাম হিসাব বুঝে নিতে। সে এল না। রাগ করে বসে থাকল।

—আমি কিন্তু এখনও বুঝতে পারছি না, তোমার সমস্যাটা ঠিক কী?

—শুনুন স্যার, বুঝিয়ে বলি। কাকাবাবুর মৃত্যুর পর আমি ভবনীপুরের বাড়ি ছেড়ে কলেজ স্ট্রিট অঞ্চলে একটা মেসে এসে আশ্রয় নিই। খুকু আমাকে বরদাস্ত করতে পারত না। ও সে বছর মাধ্যমিক দেবে। আমি আড়ালে থেকে হয় বছর ধরে ওর যাবতীয় খরচ জুগিয়ে গেছি। ও যখন আমার বিরংকে মামলা করল তখন ও হায়ার সেকেন্ডারি পাস করেছে। শুনতে অস্তুত লাগবে, কিন্তু ওর সেই মামলা করার যাবতীয় খরচও আমিই দিয়েছি। মামলায় হেরে যাবার পর ও পড়াশোনা ছেড়ে দিল। একদল ছেলের সঙ্গে তখন ওর প্রগাঢ় বন্ধুত্ব। তাদের কেউ গৃহপ থিয়েটার করে। কেউ লিটল ম্যাগাজিন। কেউ বোহিমিয়ান আর্টিস্ট, কেউ কটুর রাজনৈতিক পার্টির মস্তান। ও তাদের মধ্যে ‘টম-বয়’। বয়েজ-কাট চুল কেটে, প্যান্ট-শার্ট পরে ও সেই দলের সঙ্গে ঘোরাফেরা করে। সবাই ওর প্রেমিক। সবাই ওকে বিয়ে করতে চায়। কারণ বেকারের দল জানে, দু-চার বছরের ভিতরেই খুকুর হাতে আসবে অস্তত এক লক্ষ টাকা। আমি তাই খুকুকে জানাতে পারলাম না যে, ওর পৈত্রিক উন্নৱাধিকারের অর্থমূল্য এক লাখ থেকে বৃদ্ধি পেয়ে আড়াই লাখ হয়ে গেছে। বরং ওকে মিথ্যা করে এমন ভাব দেখতাম যে, মেয়াদ উত্তীর্ণ হলে ওর ভাগে দেড়-দু হাজার টাকা হয়-কি-না হয়! তাছাড়া খুকুর বাবার নামে যত শেয়ার ছিল সব আমি আমার নিজের নামে ট্রাস্ফার করিয়ে নিতে বাধ্য হয়েছিলাম। নাহলে শেয়ার মার্কেটে সকাল-বিকাল কেনাবেচে করা মুশকিল হয়ে পড়ে। খাতা-কলমে খুকুর প্রাপ্য সত্যাই দেড়-দু হাজার টাকা। কারণ বাকি অংশটা আমার নামে রয়েছে। এটা তহবিল তছর়প নয়?

—আলবাবাৎ তহবিল তছর়প। ট্রাস্টি বা অছি হিসাবে তুমি এভাবে ন্যাসবন্ধ অর্থ নিজের নামে পরিবর্তন করতে পার না। তা আইনত যাই হোক, টাকাটা যখন তুমি ওকে ফিরিয়ে দিতে রাজি...

—মুশকিল কি জানেন, স্যার, টাকাটা আমি ওকে ওর বাইশতম জন্মদিনে ফিরিয়ে দিতে রাজি নই!

—সে কি! কেন? তুমি সত্যাই তহবিলটা তছর়প করতে চাও? আর সে বিষয়ে আমার পরামর্শ চাইছ!

—কী মুশকিল! আপনি সমস্যাটা বুঝতে পারছেন না। খুকুর চারপাশে এক ঝাঁক হাঙের! তারা প্রতীক্ষা করে আছে ওর বাইশতম জন্মদিনের জন্য! দেখুন স্যার, কাকাবাবু যা চেয়েছিলেন তা আমি অক্ষরে-অক্ষরে পালন করেছি। ওকে অমিতব্যয়ী হতে দিইনি। হাতে যথেষ্ট টাকা থাকলে ও যে শুধু মদে থামতো, না হেরোইন, এল. এস. ডি.-তে তা খোদায় মালুম। আমি

নিশ্চিতভাবে জানি, ওর দু-একটা বন্ধু ড্রাগ-অ্যাডিট! তাই ওকে না জানিয়ে আমি ওর বাবার আশীর্বাদটাকে আড়াই গুণ বৃদ্ধি করেছি। ওকে বাঁচিয়েছি ওর নিজের কাছ থেকে। এখন আমি কীভাবে দু-কুল রক্ষা করতে পারি আপনি একটা বুদ্ধি বাংলান।

—ঠিক কার আক্রমণ থেকে ওকে রক্ষা করতে চাও?

—শুধু ওর তথাকথিত প্রেমিক বন্ধুদের আক্রমণ থেকে নয়, ওর নিজের অপরিণত বুদ্ধির হাত থেকে।

—একবার মামলা করে হেরেছে। সে নিশ্চয় খেপে আগুন হয়ে আছে। এবার মামলা করলে সে তোমাকে জেল খাটাতে পারে। তা জান?

—কী মুশ্কিল! তাই জানি বলেই তো কলকাতা-বাবের সবসেরা ব্যারিস্টারের শরণ নিয়েছি। আপনি স্যার, এমন একটা বুদ্ধি বাংলান যাতে লাঠিটাও না ভাঙে আর সাপগুলো না মরলেও যেন ভেগে যায়।

—তোমার নামে যে আড়াই লক্ষ টাকার শেয়ার আছে, তা বাস্তবে করবী সেনের প্রাপ্য, একথা কেউ জানে না?

—এই তো আপনি জানলেন।

—ধর যদি তোমার মৃত্যু হত? গত বছর, গত মাসে?

—আমার বয়স ত্রিশ, স্বাস্থ্য ভাল। কলেজে ক্যারায়াটে চ্যাম্পিয়ন ছিলাম। মরবার কোনও লক্ষণ তো ছিল না স্যার?

—কলকাতা শহরে মোটর অ্যাকসিডেন্টে ত্রিশ বছরের যুবক কোনদিন মরেনি? সেক্ষেত্রে টাকাটা তোমার ওয়ারিশ পেত! করবী সেন জানতেও পারত না যে, তুমি তাকে কীভাবে বঞ্চিত করেছ।

—না, স্যার, তা হত না। প্রথমত, আমার তিনকুলে কেউ নেই। আপনি বলবেন, ‘আড়াই লাখ টাকার সম্পত্তি রেখে যদি কেউ মারা যায় তাহলে লতায়-পাতায় সম্পর্ক ধরে ওয়ারিশ ঠিকই হাজির হয়।’ তা হয়, অস্থিকার করব না। কিন্তু সে ফেরেও সে কিছু পেত না। কারণ আমি একটি উইল করে রেখেছি। তার কপি আমার সলিসিটারের কাছে আছে। যে ব্যাক্সিভল্টে অরিজিনাল শেয়ারগুলো আছে, সেই ভল্টেও এক কপি রাখা আছে। আমার দ্বাবর-অদ্বাবর সমস্ত সম্পত্তি আমি ওকেই দিয়ে গেছি সেই উইলে।

বাসুসাহেবের পাইপে আর তামাক ছিল না। পোড়া ছাইটা অ্যাশট্রেতে ঘেড়ে ফেলে উনি বললেন, লুক হিয়ার ইয়ং ম্যান, তুমি অত্যন্ত বুদ্ধিমান, বিজনেস ভাল বোঝ, এক্ষেত্রে তুমি এতবড় রিস্ক নিতে পার একটিমাত্র হেতুতে। সেটা এবার নিজস্মুখে স্বীকার কর। আমি মনস্থির করি কেসটা নেব, না নেব না।

অনিবার্য পুরো দশ সেকেন্ড নির্বাক তাকিয়ে রইল বাসু-সাহেবের দিকে। তারপর বললে, অল রাইট স্যার, আই কনফেস। আপনি যা আন্দাজ করেছেন তাই!

—কথাটা ওকে জানিয়েছ কখনো?

—জানিয়েছিলাম। কাকাবাবু বেঁচে থাকতে। কিন্তু তখন ও প্রায় কিশোরী! আমার সঙ্গে বয়সের ফারাকটা তখন খুবই প্রকট। ও বলেছিল, ‘তা হয় না অনিদা! তোমাকে চিরকাল নিজের দাদার মতো দেখে এসেছি। ওকথা যদি আর কোনদিন বল, তাহলে এই বন্ধুত্বের সম্পর্কটা থাকবে না। আমি কথাই বলব না তোমার সঙ্গে।’... তারপর ওর বাবার মৃত্যুর পর সম্পর্কটা তিক্ত হয়ে পড়ে। ও বুনো ঘোড়ার মতো সর্বদা আমাকে ঢাট মারবার জন্য উদ্যোগ হয়ে থাকত। যে কারণে আমি ওদের বাড়ি ছেড়ে মেসবাড়িতে উঠে আসি। আর মামলায় হেরে যাবার পর তো সে আমার সঙ্গে সরাসরি কথাই বলে না। যেটুকু কথাবার্তা হয়— টাকাপয়সা নিয়ে— তা টেলিফোনে।

—তোমার মেসে টেলিফোন আছে?

—না নেই, অফিসে আছে।

বাসু বললেন, অলরাইট! আমি তোমার কেসটা নিলাম। তুমি কি ওঘরে কোনও ‘রিটেইনার’ দিয়ে এসেছ?

—আজ্ঞে না। উনি বললেন, আপনি যদি কেসটা নেন তাহলেই অগ্রিম দেওয়ার প্রশ্ন উঠবে।

বাসুহাবে মনে মনে হাসলেন। নেড়া তাহলে একবারের বেশি বেলতলায় যায় না। বাসুহাবে সাক্ষাৎপ্রার্থীকে ক্লায়েন্ট হিসাবে মেনে নেওয়ার আগে রানু আর কিছুতেই রিটেইনার প্রহণ করেননি।\* বললেন, শোন অনিবার্য, তোমাকে তিনটি কাজ করতে হবে। এক নম্বর : আমাকে একটা অ্যাকাউন্ট-পেয়ী চেকে ‘রিটেইনার’ মানি দিয়ে যাও,— এক হাজার— যাতে আমি তোমাকে আইনত মক্কেল বলে স্বীকার করতে পারি। দু'নম্বর : তোমার লেটারহেডে একটা ঘোষণাপত্র লিখে ফেল টু হ্যাঁ ইট মে কলসার্ন’— জাতীয় স্বীকারোভ্য। তাতে লিস্ট করে সজিয়ে দাও যেসব শেয়ার তোমার নামে বর্তমানে আছে, যা তুমি বিশেষ কারণে নিজের নামে রেখেছ এবং যার মালিক করবী সেন, তুমি যার ন্যাসপাল বা ট্রাস্ট! ওটা আমাকে কাল বিকালের মধ্যে পৌছে দিয়ে যেও।

—আপনি, স্যার, তিনটি কাজের কথা বলেছিলেন। তৃতীয়টা?

—তিন নম্বর কাজটা হচ্ছে করবীকে কাল টেলিফোন করে বল যে, সে যেন আমার সেক্রেটারিকে একটা ফোন করে। আমি তার সঙ্গে মুখোমুখি কথা বলতে চাই।

—কেন স্যার?

—বাইশতম জন্মদিনে সে কী পরিমাণ উন্নয়নাধিকার লাভ করবে তার ইঙ্গিত তাকে আগেভাগে জানাতে হবে। তুমি যদি তা বলতে যাও তাতে হিতে বিপরীত হতে পারে। আমি হয়তো ওকে বুঝিয়ে দিতে পারব ব্যাপারটা। ও তখন তোমার উপর রাগ করতে পারবে না।

—কিন্তু একটা কথা। আপনি যেন কোনক্রমেই ওকে বুঝতে দেবেন না যে, আমি..... মানে....

—পাগলামি কর না। এটা কোন ‘প্রজাপতি’ মার্ক অফিস নয়। তুমি কাকে ভালবাস, কাকে

বিয়ে করবে, তা নিয়ে আমার কোনও মাথাব্যথা নেই। সেসব প্রসঙ্গ আদৌ উঠবে না। আমার একটিমাত্র লক্ষ্য : তুমি যে 'ন্যাসনাশী' নও, 'ন্যায়নিষ্ঠ ন্যাসপাল' এটা প্রমাণ করা। যাতে করবী তার বাপের সম্পত্তি সুদে-আসলে পায়। যাতে তোমার হাতে হাতকড়া না পড়ে। তারপর সে কাকে বিয়ে করল তা জানতে আমার কোনও গরজ নেই।

অনিবার্য স্থির হয়ে বসে রইল দশ সেকেণ্ট। তারপর বললে, অলরাইট! এছাড়া আর কোন পথ নেই যখন...

পকেট থেকে চেকবুকটা বার করল সে।

বাসুও বললেন, অলরাইট! এছাড়া যখন তুমি খুশি মনে বিদ্যায় নেবে না, তখন আরও বলি : সে যাতে হাঙরের পেটে না যায় সে-চেষ্টাও করব আমি।

একগাল হেসে অনিবার্য চেকটা লিখতে থাকে।

॥ দুই ॥

পরদিন সকালেই দেখা করতে এল করবী সেন।

রানু ইন্টারকমে না জানিয়ে তাঁর ইনভ্যালিড চেয়ারে পাক মেরে এয়েরে এসে সংবাদটা পরিবেশন করলেন। বললেন, নিজেই উঠে আসতে হল জানাতে যে, করবী সেন একো আসেনি। তার সঙ্গে এসেছেন দুজন। দেখলেই বোঝা যায় মা আর ছেলে। মিসেস জয়ন্তী হালদার আর কিংশুক হালদার। ভদ্রমহিলা সঙ্গে বিপত্তীক...

—ভদ্রমহিলা বিপত্তীক! মানে?



—'চিকিৎসা-সঞ্চারে' জিগীষাকে মনে আছে? স্বামীকে যিনি 'সুষ-সুয়' বলে শিস দিয়ে ডাকতেন? স্বামীর মৃত্যু হলে সেই জিগীষা দেবী কী হতেন? বিধবা না বিপত্তীক?

—বুঝলাম। আর তাঁর পুত্রটি কি 'লালিমা পাল (পুঁ)'?

—আদৌ নয়। সে বোহিমিয়ান আর্টিস্ট : পল গোগাঁর আধুনিক সংস্করণ!

—ঠিক আছে। পাঠিয়ে দাও এ ঘরে।

একটু পরে এ ঘরে এলেন আগস্টক তিনজন। বাসুসাহেবের নির্দেশে রানু স্থানত্যাগ করলেন না। একটা শর্টহ্যান্ড নেটবুক আর ডটপেন হাতে বসে রইলেন তাঁর হলিচেয়ারে।

কিংশুক দীর্ঘদেহী বলিষ্ঠ যুবক। মাথার চুল দেখলে মনে হয় সে বুঝি আজেন্টিনা ফুটবল টিমের স্টার্পার। চাপ দাঢ়িটা অবশ্য সে হিসাবে বেমানান। হাতের নখগুলো বড় বড়, আর নোংরা। গায়ে একটা বুক-খোলা হাফশার্ট। লোমশ বুক এবং তাতে কালো সুতোয় বাঁধা কী-একটা টোটেম-জাতীয় কিছু দেদুল্যমান। পরিধানে তাপ্পিমারা সফ্রজীর্ণ জীনস-এর প্যান্ট। পায়ে অজস্তার মুগুর-মার্ক রবার চম্পল।

পিছন পিছন ওর মা। তিনিও বাঙালি মহিলার পক্ষে রীতিমতো দীর্ঘদ্বী : পাঁচ ফুট ছয় তো হবেই। বয়স পঞ্চাশের কাছাকাছি। পাকানো চেহারা। কাঁচাপাকা ববকাট চুল, চোখে রোল্ডগোল্ডের সৌখিন চশমা। মধুবনী-ছাপ একটি রঙিন শাড়ি তাঁর পরিধানে। হাতে চামড়ার হাত-ব্যাগ। ঠোঁটে কফি-কালার লিপস্টিক।

সবার পিছনে করবী। বয়েজকাট চুল, শার্ট-প্যান্ট সত্ত্বেও তার নারীত্ব গোপন করা যায়নি। শুধু দেহ গঠনের তরঙ্গিত ভদ্রিমাতেই নয়, মুখের পেলবতায়। সে কিন্তু প্রসাধনের ধার-কাছ দিয়েও যায়নি।

বাসুর অনুরোধে ওঁরা তিনজনই দর্শনাৰ্থীর চেয়ারগুলো দখল করে বসলেন। যুবকটি—  
বয়সে সে করবীর সমানই হবে হয়তো— আগবাড়িয়ে বললে : আমার নাম কিংশুক হালদার,  
ইনি আমার মম, মিসেস জয়স্তী হালদার, আর এ আমার ‘ফিয়ার্সি’। মিস করবী সেন।

বাসু বললেন, বলুন ?

মিসেস জয়স্তী হালদার রানুর দিকে তজনি সক্ষেত করে বললেন, উনি কে ? এ ঘরে কেন ?

—ও ঘরে দেখেননি ? উনি আমার কনফিডেনশিয়াল সেক্রেটারি। উনি থাকবেন। নোট  
নেবেন, আমাকে সাহায্য করবেন।

জয়স্তী বললেন, অ। তা বেশ। থাকুন। শুনুন ! খুকুকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছিল আপনার সঙ্গে  
অবিলম্বে সাক্ষাৎ করতে। ঐ ট্রাস্টের বিষয়েই আলোচনা হবে নিশ্চয়। তাই আমরা এসেছি,  
ব্যাপারটা কী তাই জানতে।

বাসু বললেন, অ। তা ঠিক কী জানতে চান আপনারা ?

—সে তো আপনিই ভাল জানেন, বাসুসাহেব। খুকুকে কেন নির্দেশ দেওয়া হল আপনার  
সঙ্গে দেখা করতে ?

—খুকু কে ?

—ঐ তো আপনার সামনেই বসে আছে, করবী সেন, খুকু।

—কে তাকে নির্দেশটা দিয়েছে আমার সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে ?

—কে আবার ? ওর বাবার সেই বিচিৰি উইলের ট্রাস্টি, অনিৰ্বাগ দন্ত।

বাসু কিংশুকের দিকে ফিরে বললেন, তাকে চেনেন ?

জয়স্তী ধমকে ওঠেন, খোকাকে আবার ‘আপনি’ কেন ?

বাসু নির্বিকার ভাবে কিংশুককে পুনরায় প্রশ্ন করেন, তাকে চেন ?

কিংশুক বিরক্তি দেখিয়ে বললে, চিনি। মানে দেখেছি দূর থেকে। আলাপ নেই। আলাপ  
করার ইচ্ছও নেই। একটা প্রাচীনপঞ্চী গোঁড়া, অর্থগৃহ ! সামাজিক প্যারাসাইট ! ইনভার্টে্রেট  
জোঁক।

করবী বাসুর দিকে ফিরে বলে, বাপি ওকে খুব মেহ করতেন। খুব বিশ্বাসও করতেন।

জয়স্তী যোগ দেন আলোচনায়, তাঁর সেই বোকামির ফল ভোগ করছ আজ তোমরা।

করবী নড়েচড়ে বসল। প্রতিবাদ করল না কিন্তু।

বাসু ধামতে রাজি নন। করবীর কাছে জানতে চাইলেন, ওকথা বললে কেন?

করবী এবার রুখে ওঠে, কেন তা আপনি জানেন না? বাপি উইলে ওকে তাঁর সম্পত্তির ‘সোল ট্রাস্ট’ করে গেছিলেন। আপনার মক্কেল সেকথা বলেনি?

বাসু বললেন, হাঁ, সেকথা শুনেছি। তবে উইলটা আমি স্বচক্ষে দেখিনি। তিনি কি তাঁর উইলে হেতুটা জানিয়ে যাননি? নাকি তুমিও মিসেস হালদারের মতো বিশ্বাস কর এটা তোমার বাপির নিবুদ্ধিতা?

করবী সোজা হয়ে বসল। হাসল। বলল, আজ্ঞে না, তা মনে করি না। বাপি ছিলেন অত্যন্ত বিচক্ষণ। আমাকে ভালও বাসতেন খুব। আমাকে রক্ষা করার জনই এ-ব্যবস্থা করেছিলেন।

—রক্ষা করা! কার কাছ থেকে রক্ষা করা?

—যু সী, স্যার, বাপি যখন মারা যান তখন আমার বয়স মাত্র ঘোল। ফলে আমার অপরিণত বুদ্ধির হাত থেকে আমাকে বাঁচাতে তিনি ও ব্যবস্থা করেছিলেন। তখন আমি নাবালিকা ছিলাম।

—সেক্ষেত্রে আমার প্রশ্ন : তিনি ছয় বছরের জন্য এ ব্যবস্থা করলেন কেন? আঠারো বছরে তুমি যখন সাবালিকা হলে...

প্রশ্টো শেষ করার অবকাশ ওঁকে দিলেন না মিসেস হালদার। মাঝখানেই বলে ওঠেন, লুক হিয়ার ব্যারিস্টার-সাহেব! আমাদের না-থাক, অস্তুত আপনার সময়ের দাম আছে। এসব খেজুরে আলাপ বন্ধ করে আপনার কী বন্ডব্য আছে সেটা সরাসরি জানিয়ে দিলেই আমরা বিদ্যায় নিতে পারি। আপনি আমাদের কেন ডেকেছেন?

বাসু বললেন, আজ্ঞে না। আমি তো আপনাদের ডাকিনি। আপনারাই অ্যাচিত আমার সঙ্গে দেখা করতে এসেছেন। কিছু বলার থাকলে আপনারাই তো বলবেন আমাকে।

মিসেস হালদার জবাবে বলেন, আপনার নির্দেশেই সেই অনিবার্য ছোকরা খুকুকে আপনার কাছে আসতে বলে। অস্তুত সে তাই বলেছিল টেলিফোনে। আপনি বলতে চান, অনিবার্য মিছে কথা বলেছে?

বাসু করবীকে প্রশ্ন করেন, অনিবার্য তোমাকে বলেছিল আমার সঙ্গে দেখা করতে আসতে?

—হাঁ। কাল সন্ধ্যাবেলায়।

—ও বলেছিল, মিসেস হালদার আর মাস্টার হালদারকে সঙ্গে নিয়ে দেখা করতে আসতে?

—না। তা বলেনি। সেটা আমার নিজের বুদ্ধি-বিবেচনায়।

বাসু আবার বাংলা স্বরবর্ণের প্রথম অক্ষরটা উচ্চারণ করলেন।

জয়স্তী তীক্ষ্ণকণ্ঠে বলেন, তার মানে, আমাদের সাক্ষাতে আপনি খুকুর সঙ্গে ঐ ট্রাস্টের

ব্যাপারে কোন আলোচনা করতে চান না? সেটা সরাসরি বললেই হয়?

বাসু জবাব দিলেন না। পকেট থেকে পাউচ বার করে পাইপে নীরবে তামাক ভরতে থাকেন। মিসেস হালদার বোধকরি অপমানিত বোধ করেন। তড়ক করে উঠে দাঁড়ান। বলেন, চলে আয় খোকা!

কিংশুক কিন্তু রাজি হয় না। বলে, তুমি এগোও। আমরা দূজন অন্যদিকে যাব।

—অল রাইট! অ্যাজ যু প্লিজ!

গটগট করে প্রস্থান করলেন মিসেস হালদার।

কিংশুক নড়েচড়ে বসল। বললে, উড যু মাইড, স্যার, ইফ আই শ্বোক?

—পাইপ? সিগার? সিগারেট? না স্ব্যাক?

কিংশুক পকেট থেকে চারমিনারের প্যাকেটটা বার করে দেখালো।

বাসু বললেন, প্যাকেটটা চারমিনারের, কিন্তু স্টিকগুলোয় কী আছে? গাঁজার গন্ধ আমার সহ্য হয় না, বাপু! তাছাড়া আমি তো তোমাকে ডাকিনি। তুমি অনায়াসে বাইরে গিয়ে শ্বোক করতে পার।

কিংশুক অগত্যা চ্যাপ্টা হয়ে যাওয়া চারমিনারের প্যাকেটটা পুনরায় পকেটস্থ করল।

করবী হঠাৎ বলে ওঠে, পার্ডন মি স্যার, কিং-এর মাঝের সামনে আপনি আলোচনা করতে চাননি তার মানে বুঝি : কিন্তু কিং-এর সামনে আলোচনায় কোন বাধা নেই।

—‘কিং’ কে?

—কিংশুক হালদার। ও একজন ‘জিনিয়াস’! অর্থাত্বে ও শিল্প-সাহিত্য-সন্দীত জগতে প্রতিষ্ঠা পাচ্ছে না। আমাদের পরিকল্পনা ছিল বাপির ঐ ট্রাস্ট-ফান্ডটা হাতে এলে আমরা একটা আশ্রম গড়ে তুলব। সেখানে প্রতিভাবান চিত্রশিল্পী-সাহিত্যিক-কবি-সঙ্গীতশিল্পী — যারা সমাজে ঠাঁই করতে পারছে না, তাদের আমরা বিকশিত হবার সুযোগ দেব। জীবনধারণের ন্যূনতম প্রয়োজনীয় উপকরণ যোগান দেব — মাথার উপর ছাদ, আহার আর পানীয়। এটা ছিল আমাদের যৌথ পরিকল্পনা। আপনি আমাকে ডেকে পাঠিয়েছেন। অনিদা আপনার মকেল। ফলে আলোচনাটা ট্রাস্ট সম্বন্ধে। মাসখানেক পরে অনিদা আমাকে ট্রাস্ট-ফান্ডের ব্যালাস যে দু-চার হাজার টাকা হবে...

কিংশুক বাধা দিয়ে বলে ওঠে, দু-চার হাজার নয়, খুকু! সাড়ে সতেরো হাজার টাকা। আমাদের ‘শিল্পী-স্বর্গের’ পক্ষে অবশ্য তা অকিঞ্চিতকর, কিন্তু ‘কল-আ-স্পেড-আ-স্পেড’!

বাসু বলেন, আলোচনার আগে আমাকে একটা ফাউন্ডেশন গড়তে হবে। কিছু প্রশ্ন করে জেনে নিতে হবে। প্রথম প্রশ্ন : মিস্টার কিংশুক হালদার কী হিসাবে জিনিয়াস? সে চিত্রশিল্পী, সন্দীতজ্ঞ, অভিনেতা, সাহিত্যিক না কবি?

করবী জবাব দেওয়ার সুযোগ পেল না। তার আগে কিংশুক প্রতিপ্রশ্ন করে ওঠে : কিছু মনে করবেন না স্যার, সে আলোচনার আগে আমাকেও একটা ফাউন্ডেশন গড়তে দিন। লেঅনার্দে-

দ্য-ভিপ্পি একজন জিনিয়াস ছিলেন নিঃসন্দেহে। আপনার মতে কী হিসাবে? চিত্রিশলী, ভাস্কর, বিজ্ঞানী, আবিষ্কারক, টাউন-প্ল্যানার না যুক্তান্ত-আবিষ্কারে?

বাসু জবাব দিলেন না। করবীর দিকে ফিরে বললেন, তুমি তোমার পৈত্রিক সম্পত্তিটার অধিকার পেলে তোমার ঐ রাজ্যহীন ‘কিং লেঅনার্দের’ ‘কিংডম’ বানাতে তা বিনিয়োগ করতে চাও?

করবী বললে, দু-চার হাজার টাকায় তার ভিত্তিপ্রস্তরটাও স্থাপন করা যাবে না।

—কিন্তু কিং-এর হিসাবে তো অঙ্কটা সাড়ে সতেরো হাজার টাকা।

—সে হিসাব ভুল। অনিদা হিসাব দেয়নি। কিন্তু টেলিফোনে আমাকে প্রতিবার জানিয়েছে কবে কোন শেয়ার কিনেছে, কোন শেয়ার বেচেছে। এখন ওর হাতে আছে একগাদা চা-এর শেয়ার। ‘কুতুব টী’-এর শেয়ার। তার কোনও বাজার দরই নেই। অবশ্য দোষটা অনিদার নয়। বাবাই ওকে বলে গেছিলেন, ঐ শেয়ারগুলো শেষ পর্যন্ত ধরে রাখতে। অনিদা সেই ক্যাসাবিয়াৎকার আধুনিক সংস্করণ: ‘দ্য বয় স্টুড অন দ্য বার্নিং ডেক’। রাশিয়া ভারতীয় চা কেনা বন্ধ করে দিল, যাবতীয় চায়ের শেয়ারের দর হ্র-হ্র করে পড়তে শুরু করল। তবু অনিদা বেচল না। আমার হিসাবে আগামী মাসে আমার হাতে আসবে দেড় থেকে দু-হাজার টাকা।

—আই সি! তুমি অনিবার্যের কাছ থেকে মাসে-মাসে হাত খরচ বাবদ কী পরিমাণ অর্থ নিয়েছ, রাফলি স্পিকিং?

—ঐ দেড় থেকে দু-হাজারই!

—তাহলে জুলাই মাস থেকে তুমি কী করবে? আই শীন, গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা?

—মাস-চারেক হল আমি টাইপিং শিখছি। টাইপিস্টের চাকরি করব।

—তুমি গ্র্যাজুয়েশনটাও করনি। আশা করছ, আভার-গ্র্যাজুয়েট হিসাবে চাকরি পাবে?

—তাই করছি স্যার। একজন আমাকে কথা দিয়ে রেখেছেন।

—তিনি কে, নামটা জানতে পারি?

—আপনি কী? তাঁর নাম শ্রীকালিপদ কুণ্ড। বাপির ফার্মের এক্স-এমপ্লায়ি। দিন পনেরো আগে তিনি আমার সঙ্গে এসে দেখা করেছিলেন। একটা ফেবার চেয়েছিলেন। বলেছিলেন, আমি যদি সেটা ওঁকে দিই, তাহলে উনিও আমাকে একটা চাকরি দেবেন। কেরানির। আই শীন টাইপিস্ট-কাম-ক্লার্কের।

—কী ফেবার চেয়েছিলেন কালিপদ কুণ্ড?

—মাফ করবেন। সেটা বলতে পারব না। মিস্টার কুণ্ড আমাকে অনুরোধ করে গিয়েছিলেন সেটা গোপন রাখতে।

—বুঝলাম। কী করেন ঐ কালিপদ কুণ্ড? তোমাকে একটি কেরানির চাকরি দেবার ক্ষমতা পাঁর আছে?

—এবারও আমাকে মাফ করতে হবে। ও বিষয়েও আমি কোন আলোচনা করব না। মানে, বরতে পারি না।

ଏବାର ବାସୁ ବଲଲେନ, ଆଇ ସୀ!

ଆଧ ମିନିଟଟାକ କେଉ କଥା ବଲଲ ନା । ତାରପର କରବୀ ଆବାର ଶୁର କରେ, ଅନିଦା ଆମାକେ କାଳ ବଲେଛିଲ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ । ଏଠା ଫ୍ୟାଟ୍! ଆପନିଓ ଅସୀକାର କରେନନି ଯେ, ଆପନି ତାକେ ଅମନ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେନନି । ତାହଲେ...

ଏବାରଓ ବାସୁ କୋନ କଥା ବଲଲେନ ନା ।

କିଂଶୁକ ଉଶ୍ଖୁଷ କରଛିଲ । ତାର ବୋଧକରି ନେଶାର ତାଗାଦା । କରବୀ ଆବାର ବଲେ, ଦେଡ଼-ଦୁ'ହାଜାର ଥାକ ଆର ସାଡ଼େ ସତେରୋ ହାଜାରଇ ଥାକ, ଯା ଆହେ ତା ଆମାକେ ବୁଝିଯେ ଦିଯେ ରସିଦ ନେବେ— ଏହି ତୋ ବ୍ୟାପାର । ଆମି କୋନଦିନ ହିସାବ ଚାଇନି, ଚାଇବାଓ ନା । ତାହଲେ ଅନିଦା କେନ ଆପନାର ମତୋ ଏକଜନ ପ୍ରଥ୍ୟାତ ବ୍ୟାରିସ୍ଟାରେର ଦ୍ୱାରାହି ହେଲେ ଏଟାଇ ଆମାର ମାଥାଯ ଚୁକଛେ ନା ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଲୁକ ହିୟାର କରବୀ । ଅନିର୍ବାଣ ଦକ୍ଷ ଆମାର କ୍ଲାୟେନ୍ଟ । ତାର ସ୍ଵାଥଟାଇ ଆମାକେ ପ୍ରଥମେ ଦେଖତେ ହେବ । ହାଁ, ସେ ଆମାର ନିର୍ଦ୍ଦେଶେଇ ତୋମାକେ ଏଥାନେ ଆସତେ ବଲେଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଆମି ତୋମାର ସଙ୍ଗେଇ ଶୁଦ୍ଧ ଓ ବିଷୟେ ଆଲୋଚନା କରତେ ପାରି । କୋନ 'କି' ବା କିଂ-ମାଦାରେର ଉପହିତିତେ ନଯ । ସଥନ ତୋମାର ସୁଧିବା ହେବ, ଏସ । ଆଲୋଚନା କରବ ।

କିଂଶୁକ ଦାଙ୍ଡିଯେ ଓଠେ । ବଲେ, କୀ ଦରକାର? ଆମି ବରଂ ବାଇରେ ଗିଯେ ଦାଙ୍ଡାଇ!

—ନା! ଏଥନ ହେବ ନା । କାରଣ ଆମି କରବୀର ସଙ୍ଗେ ଜନାଙ୍ଗିକେ ଆଲାପ କରତେ ଚାଇ । ଏ କଥା ବଲିନି ।

—ତାଇ ତୋ ପ୍ରକାରାଭ୍ରତେ ବଲଲେନ ଆପନି । — କିଂଶୁକ ରୁଖେ ଓଠେ ।

—ନା । ତୁମ ଆମାକେ ଭୁଲ ବୁଝେ ।

ବାସୁମାହେବ କରବୀର ଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ଆଲୋଚନାଟା ତ୍ରିମୁଖୀ ହତେ ହେବ । ସଥନ ତୋମାର ଆର ଅନିର୍ବାଣର ଦୁଜନେରଇ ସମୟ ହେବ ସେମୟ ଆମାର ସମୟ ହଲେ ସେଇ ତ୍ରହମ୍ପର୍ଯ୍ୟୋଗେଇ ତା ସଭବ । ଆଜ ସେଇ ଟ୍ରାନ୍ସିଟ ଅନୁପାନ୍ତିତ ।

॥ ତିନ ॥

ପରଦିନ ରାତ୍ରେ ସବାଇ ସଥନ ଡିନାର ଟେବିଲେ ଆହାରେ ବସେଛେନ ତଥନ ଟେଲିଫୋନଟା ବେଜେ ଉଠିଲ ।



ବିଶୁ ଛୁଟେ ଗିଯେ ଧରଲ । ବାସୁମାହେବର ଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ଆପନାକେ ଖୁଜଛେନ ।

ବାସୁ ମାଂସେର ଟୁକରୋଟାକେ ସବେ ଫର୍କ ଦିଯେ ଚେପେ ଧରେଛେନ । ବଲଲେନ, କେ ଫୋନ କରଛେନ ଜେନେ ନେ । କୀ ଶେଖାଲାମ ସେଦିନ?

ବିଶୁ ମନେ ପଡ଼େ ଗେଲ । ଟେଲିଫୋନେର 'କଥା-ମୁଖେ' ବଲଲ, ଓଁକେ କୀ ବଲବ? କେ ଫୋନ କରଛେନ ବଲବ?

ତାରପର ଶୁନେ ନିଯେ ଟେଲିଫୋନେର କଥାମୁଖେ ହାତଚାପା ଦିଯେ ବଲଲେ, କିଂଶୁକ ହାଲଦାର । ମାନେ ଇମେ... ମିସ୍ଟାର କିଂଶୁକ ହାଲଦାର ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ପାସଦ ଉଇଥ ଡିସଟିଂଶନ । ଦେ, ସଞ୍ଚଟା ଏଗିଯେ ଦେ । ତାରପର ଟେଲିଫୋନେ ବଲେନ,

বল কিংশুকবাবু?

—শেয়ার বাজারের লেটেস্ট খবরটা শুনেছেন, স্যার? জাপানের সঙ্গে ইতিয়ার ট্রেড-এগ্রিমেন্ট হয়ে গেছে। জাপান কয়েক কোটি পেটি ভারতীয় চা কিনবে। টী-এক্সপোর্ট আবার শুরু হবে। তাই ‘কুতুব টী’-এর শেয়ার খি হাঙ্গেড পারসেন্ট বেড়ে গেছে! হয়তো আরও বাড়বে!

—তাতে তোমারই বা কী, আমারই বা কী?

—আপনার কাছে হয়তো কিছুই না। কিন্তু আমার কাছে ছপ্পড়-ফোঁড় আকাশের চাঁদ। খুকুর বাবা রঘুবীর সেন ছিলেন কুতুব টী কোম্পানির প্রথম ব্যাচের ফাউন্ডার মেম্বার ক্লাসের শেয়ার-হোল্ডার। তাঁর হেগাজতে একটা মোটা চাঁক ছিল এই কোম্পানির শেয়ারের। তার মানে, ট্রাস্ট-মানিটা রাতারাতি লাখ-বেলাখ হয়ে গেছে!

বাসু বলেন, অনিবার্ণ হয়তো এতদিন সে শেয়ার বেচে দিয়ে বসে আছে!

—ইমপসিবল, স্যার! কুতুব টী এস্টেটের প্রেসিডেন্ট ছিলেন রঘুবীর সেনের ক্লাস ফ্রেণ্ড! তাই ঐ অনিবার্ণ দন্তকে উনি ইন্স্ট্রাকশন দিয়ে গোছিলেন এই শেয়ার কিছুতেই না বেচতে!

—তুমি কেমন করে জানলে?

—খুকুই বলেছিল।

—তা হতে পারে; কিন্তু এ চার বছরে দুনিয়ার অনেক কিছুই তো বদলে গেছে। রাশিয়ার কম্যুনিস্ট সরকারের পতনের পর রাশিয়ায় চা পাঠানো বন্ধ হয়ে গেছে। শুনেছি ‘কুতুব টী’-এর শেয়ারের দাম হ ছ করে পড়ে যাচ্ছিল। তাই হয়তো অনিবার্ণ সে শেয়ার বেচে দিয়েছে।

—লেট ল্যামেন্টেড রঘুবীর সেনের নির্দেশ অগ্রহ্য করে?

—আরে বাপু, ইতিমধ্যে পরিস্থিতিটা যে বদলে গেছে। অনিবার্ণ দন্ত তো আর ‘ক্যাসাবিয়াক্স’ নয় যে, জুলস্ত জাহাজের ডেকে দাঁড়িয়ে থাকবে লেট ল্যামেন্টেড রঘুবীর সেনের আদেশ শিরোধার্য করে।

—আপনি স্যার, আপনার মক্কেলকে একবার ট্যাপ করে দেখবেন কাইন্ডলি?

বাসু বিরক্ত হয়ে বলেন, দেখ ছোকরা! এভাবে আমাকে বিরক্ত কর না। আমার মক্কেলকে আমি ফোন করব কি করব না সেটা আমার বিবেচ্য।

টেলিফোনটা নামিয়ে রাখলেন।

রানু জানতে চান, কী ব্যাপার?

উনি বুঝিয়ে দিলেন পরিস্থিতিটা। বললেন, রাত্রে অনিবার্ণের সঙ্গে টেলিফোনে যোগাযোগ করা যাবে না। তার মেসে ফোন নেই। দেখতো রানু, সলিল মেত্রকে ফোনে ধরতে পার কি না। নশ্বরটা আমার অ্যাড্রেস বইয়ে পাবে। M-এ, মৈত্র সলিল, শেয়ার কনসালটেন্ট।

পাওয়া গেল মেত্রকে। বাসু তাঁকে অনুরোধ করলেন কাল সকালে বাজার খুললেই যেন পাঁচশ কুতুব টী-এর শেয়ার ওঁর নামে ধরা হয়।

## কটিয় কটিয়-৪

সলিল মেত্র বললেন, বড় দেরি হয়ে গেছে, স্যার। গত বাহাতুর ঘণ্টায় কুতুব টী-এর শেয়ারের দর খি-হান্ডেড পার্সেন্ট বেড়ে গেছে। পরশু সঙ্ক্ষয় টিভিতে ট্রেড এগ্রিমেন্ট ঘোষিত হওয়ার পর থেকেই।

—জানি। ওটা আরও বাড়বে। বাই-দ্য-ওয়ে, কুতুব টী-এর প্রেসিডেন্ট এখন কে, জান?

—জানি। জনার্দন সিঙ্ঘানিয়া। কেন বলুন তো?

—না, সিঙ্ঘানিয়া নয়, কী-সাম পাল— বাঙালি— তিনি বোর্ড প্রেসিডেন্ট। তাঁর এক ঘনিষ্ঠ বন্ধু ছিলেন আমার ফ্লায়েন্ট : রঘুবীর সেন। কুতুব টী-এর প্রথম যুগের শেয়ার হোল্ডার। রঘুর কাছে একটা বড় চাংক ছিল। আমাকেও বলেছিল...

বাধা দিয়ে মেত্র বলেন, জানি স্যার। রঘুবীর গত হয়েছেন বছর ছয়েক। আর তাছাড়া কুতুব টী-এর ঐ বড় চাংকটা বর্তমানে তাঁর ওয়ারিশের এক্সিয়ারে নেই...

—তুমি কেমন করে জানলে?

—নিতান্ত ঘটনাচক্রে ব্যারিস্টার সাহেবে। ঐ রঘুবীর সেন ছিলেন আমার পিতৃবন্ধু। তাঁর ছিল এক নাবালিকা কল্যা। তাই তিনি মৃত্যুর আগে তাঁর সম্পত্তির অঙ্গ নিযুক্ত করে যান কী-সাম দণ্ডকে। সে ছোকরা ঐ রঘুকাকার বাড়িতেই থাকত। রাশিয়ায় কম্যুনিস্ট সরকারের পতনের পর ইউভিয়ান টী-এর এক্সপোর্ট প্রচুর পরিমাণে কমে যায়। কুতুব টী-র দামও হ হ করে পড়ে যাচ্ছিল। তখন ঐ ছোকরা এক লপ্তে সব শেয়ার বেচে দেয় আমারই মাধ্যমে।

—আই সী। সে ছোকরার নাম বোধহয় ‘অনিবার্য দন্ত’। তাই নয়?

—একজ্যাঞ্চলি! তুখোড় ছোকরা। ঐ অনিবার্য দন্ত গত সপ্তাহে, মানে কুতুব টী-র বাজার চড়ার আগেই, আবার শ-পাঁচক শেয়ার আমার মাধ্যমে কিনেছে। বেশ কম দামে।

—নিজের নামে?

—আবার কী? যা হোক, কাল বাজার খোলার সময় কী দাম থাকবে তা তো জানি না। ম্যাক্সিমাম কত দর পর্যন্ত কিনব?

—এনি প্রাইস। দর আরও চড়বে। আসল কথা, আমি ঐ কোম্পানির একজন শেয়ার-হোল্ডার হতে চাই।

—ঠিক আছে, স্যার। তাই হবে।

—তুমি বললে, রঘুবীর তোমার বাবার বন্ধু ছিলেন, তাই নয়?

—আজ্ঞে হ্যাঁ, দুজনে কাক-ডাকা ভোরে টালিগঞ্জ গলফ ফ্লাবে যেতেন, বছরে নয় মাস। বর্ষার তিন মাস বাদে। ফ্লাবেই ব্রেকফাস্ট সারতেন, দুজনে। না, দুজনে নয়, ওঁরা ছিলেন তিন বন্ধু। তৃতীয় জন হচ্ছেন মহেন্দ্রনাথ পাল : কুতুব টী-র বোর্ড অব ডাইরেক্টরসে ছিলেন, প্রেসিডেন্ট পর্যন্ত হয়েছিলেন।

—বেঁচে আছেন?

—আছেন। বর্ধমানের দিকে বাড়ি করেছেন। কিছুদিন আগে তাঁর সঙ্গে ট্রেনে দেখা হয়েছিল।

উনি তো আশাবাদী। ওঁর বিশ্বাস, সিংয়ানিয়াকে হটিয়ে উনি আবার গদি দখল করবেন।

বাসু ধন্যবাদ জানিয়ে লাইনটা কেটে দিয়ে এদিকে ফিরলেন। বললেন, কৌশিক, অনিবার্ণ দণ্ডের মেসের ঠিকানা লেখা আছে তোমার মামিমার খাতায়। কাল সকাল সাতটার মধ্যে ওর মেসে হানা দাও। আমি জানতে চাই, কৃতুব টী-র সেই অরিজিনাল শেয়ার অনিবার্ণ বেচেছে কি না। আর গত সপ্তাহে নিজের নামে সলিলের কাছ থেকে পাঁচশ শেয়ার কিনেছে কি না। তাকে বল, অফিসে যাবার আগে যেন কোনও দোকান থেকে আমাকে একটা ফোন করে। মহেন্দ্র পালের বর্ধমানের অ্যাড্রেসটাও সংগ্রহ কর। ব্যাপারটা ক্রমশ ঘোরালো হয়ে উঠছে।

কৌশিক বলল, বর্ধমানের অ্যাড্রেস তো মিস্টার সলিল মৈত্রের কাছ থেকেই জোগাড় করতে পারতেন?

—তা পারতাম। কিন্তু তাতে সলিল অহেতুক সন্দিক্ষ হয়ে উঠত। তোমাকে যা বলছি, তাই কর না বাপু!

কলেজ স্ট্রিট আর মহাদ্বা গাঙ্গী রোডের মোড়ের কাছাকাছি একটা ত্যাড়চা গলি বেরিয়েছে : টেমার লেন। অনিবার্ণ দণ্ডের মেস্টা সেই গলির ভিতর। সকাল তখন পৌনে আটটা। কলেজ স্ট্রিটের বই-বাজার তখনও সরগরম হয়নি, দোকানপাট খোলেনি। একটা বন্ধ দোকানের সামনে গাড়িটা পার্ক করে কৌশিক সুজাতাকে বললে, আমি গাড়িতেই বসে থাকছি, তুমি যাও — এটা মেস বাড়ি। ওখানে গিয়ে অনিবার্ণ দণ্ডের খোঁজ কর দিকিন।

সুজাতা বললে, সবসময় আমাকে বাবের মুখে এগিয়ে দিয়ে তুমি ব্যাকগ্রাউন্ডে বসে থাকতে চাও কেন, বল দিকিন?

কৌশিক বলে, সহজবোধ্য হেতুতে। এখানে থেকেই ম্যানেজারকে দেখা যাচ্ছে। ফতুয়া গায়ে বসে আছেন। পঞ্চাশোর্ষ প্রোট। মাথায় ‘দর্পণসদৃশ ইন্দ্রলুপ্ত’। আমাকে হয় তো তিনি পাতাই দেবেন না। অথচ তোমাকে আদর করে বসাবেন, চা অফার করবেন। যাও, লক্ষ্মীটি।

সুজাতা হেসে ফেলে। এগিয়ে যায় মেসবাড়ির দিকে।

গাড়িতে বসে বসেই কৌশিক দেখতে পায়, ম্যানেজার ভদ্রলোক সুজাতাকে আপ্যায়ন করে বসালেন। প্রশ্নটা শুনে একটু অবাক হয়ে ম্যানেজার বলেন, কী ব্যাপার বলুন তো দিদি? হঠাৎ অনিবার্ণের বাজার দর এভাবে বেড়ে গেল কেন?

—মানে?

—দন্তজ্বা থাকে তিনতলার চিলেকোটার সিঙ্গল- বেড ঘরে। যদুর জানি, তার তিন কুলে কেউ নেই। তার কোনও চিঠিপত্রও আসে না। কেউ কোনদিন খোঁজ করতেও আসেনি। অথচ কাল এক ভদ্রলোক তিন-তিনবার এসেছিলেন অনিবার্ণের সন্ধানে। আবার আজ ভোরেই আপনি এসেছেন... কী দরকার?

সুজাতা তৎক্ষণাত এক আষাঢ়ে গল্প শোনাল—

অনিবার্ণ ওর গ্রাম-সম্পর্কে দাদা। সে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিল, তার ফার্মে একটা টাইপিস্টের চাকরি সে করিয়ে দিতে পারে। সেই খোঁজ নিতেই ও এসেছে। শিয়ালদহ থেকে ট্রামে, নম্বৰ দেখতে দেখতে।

ম্যানেজার বললেন, তার মানে সকাল থেকে চা-টাও খাওয়া হয়নি।

সুজাতা বললে, না না। ট্রেনে ভেঙ্গারের কাছে কিনে চা খেয়েছি। মুড়ি-মশলাও। আপনি ব্যস্ত হবেন না। অনিদা কি আছে?

ম্যানেজার কর্ণপাত করলেন না। ভৃত্য নকুলকে ডেকে আদেশ করলেন দিদিমণির জন্য একটা ডবল-অমলেট আর স্পেশাল চা। তাঁর নিজের জন্যও একটা সেকেন্ড-কাপ চিনি-ছাড়া অর্ডার করলেন। তারপর সুজাতার দিকে ফিরে বললেন, কাল অনিবার্ণ অফিস-ফ্রেত মেসে আদৌ ফেরেনি। তার চিলেকোটার সিঙ্গলবেড ঘরটা তালা-মারা। সে যে কোথায় গেছে, কেন গেছে, ওঁরা কেউ জানেন না।

সুজাতা জানতে চায়, কাল যিনি তিন-তিনবার এসেছিলেন ওঁর খোঁজে, তাঁর নাম কি সনাতন হাজরা? কালো-মোটা-বেঁটে, দাঢ়ি আছে? আন্দাজ বছর ত্রিশ বয়স? —বলাবাহল্য, এটা আন্দাজি-বর্ণনা। কারণ, সুজাতা জানে, মনুষ্যচরিত্রের নিয়মই হচ্ছে প্রতিবাদ করে আনন্দ পাওয়া।

ঠিক তাই।

ম্যানেজার বললেন, না মা লক্ষ্মী! এ তোমার সনাতন হাজরা নয়। এ ভদ্রলোক ছয় ফুটের কাছাকাছি লম্বা, দাঢ়ি-গোঁফ কামানো, বয়স পঞ্চাশের ওপরে। ফর্সা নয়, গায়ের রঙ তামাটে, গালে একটা বড় আঁচিল। চেন তাকে, মানে, চেনেন তাকে?

সুজাতা বললে, আমাকে তুমই বলবেন। না, চিনতে পারছি না। আমাদের গাঁয়ের কেউ নয়, বোধহয়। কিন্তু অনিদা বলেছিল, ওর এক্স-এমপ্লিয়ার ওকে একটা গাড়ি দিয়েছিলেন। অনিদা কি সেটা বেচে দিয়েছে?

ইতিমধ্যে দু-কাপ চা আর ডবল-ডিমের অমলেট এসে গেল।

কৌশিক গাড়ির ড্রাইভারের সীটে নিশ্চল বসে ছিল। এবার একটা সিগ্রেট ধরালো।

সুজাতা তারিয়ে তারিয়ে অমলেট আর চা সেবন করতে করতে বাইরে তাকিয়ে দেখছিল। সামনে একটা গাড়িতে ড্রাইভারের সীটে বসে একজন ভদ্রলোক যে দৃষ্টিতে তাকাছে তাতে ওর অমলেটটা হজম হলে হয়।

ম্যানেজার বললেন, না, মা বেচে দেয়নি। এ গলিতে তো জায়গা হয় না। গ্যারেজ নেই কাছে-পিঠে। দন্তজা তার গাড়িটা গ্যারেজ করে কিমেনলালের গ্যারেজে : কলেজ স্ট্রিট বাজারের ওপারে, মেছুয়াবাজারের মুখটায়। কেন বল দিকি?

—না, মানে ভাবছিলাম ওর গাড়িটা গ্যারেজে আছে কি না। অনিদা যদি গাড়ি নিয়ে কলকাতার বাইরে গিয়ে থাকে তাহলে এ-যাত্রা আর দেখা হবে না। আমাকে গাঁয়েই ফিরে যেতে হবে।

—অ। তা দেখ কিষেনলালের গ্যারেজে খোঁজ নিয়ে।

অশেষ ধন্যবাদ জানিয়ে সুজাতা উঠে দাঁড়ায়।

ম্যানেজার বলেন, তোমার নামটা জানা হল না। দস্তবাবু ফিরে এলে কী বলব, মা?

—বলবে, ‘কনি’ এসেছিল, মদনপুর থেকে।

—বলব। ‘কনি’! বাঃ! বেশ নাম!

মেস থেকে বেরিয়ে সুজাতা গাড়ির দিকে গেল না। ট্রামরাস্তার দিকে হাঁটা ধরল। কারণ ও লক্ষ্য করেছিল, ম্যানেজার ভদ্রলোক একটা বিড়ি ধরিয়ে ঘরের বাইরে বেরিয়ে এসেছেন। বোধকরি হাওয়া থেতে। পিছন থেকে ওর গমনপথের দিকে তাকিয়ে আছেন। একদৃষ্টে।

কান ঢানলে মাথাকে আসতে হয়। কৌশিক গলির মধ্যে গাড়ি ঘোরাবার মতো যথেষ্ট জায়গা পেল না। ব্যাকগিয়ারে পিছিয়ে এল ট্রামরাস্তার দিকে। ততক্ষণে ম্যানেজার মেসের ভিতরে চুক্তে গেছেন।

কৌশিক নেমে এসে বললে, কী ব্যবহার? হাঁটতে হাঁটতে কোথায় চলেছ?

—ম্যানেজার-ভদ্রলোকের দৃষ্টিপথের বাইরে। ওঁকে বলেছি, আমি শেয়ালদা থেকে ট্রামে এসেছি। সে যা হোক, অনিবার্ণ কাল অফিস-ফ্রেন্ট মেসে আসেনি। রাত্রে মেসে ছিল না। আরও একটা খবর। অনিবার্ণকে কে একজন খুঁজছে। কাল নাকি ঘার-তিনেক লোকটা মেসে খোঁজ নিতে এসেছিল। দেখা পায়নি।

সেই লোকটার বর্ণনা শুনে কৌশিক বললে, জাস্ট এ মিনিট। এই গলির প্রায় শেষপ্রাপ্তে ‘করণা প্রকাশনী’-র একটা কাউন্টার আছে। এখন দোকান বন্ধ; কিন্তু ঐ রোয়াকে একটা বুড়ো বসে আছে — তুমি দেখে এস তো।

—কেন? আমি একা একা যাব কেন? চল না, দুজনেই যাই।

—না। আমি যখন গাড়িতে বসেছিলাম তখন সে লোকটার সঙ্গে চোখাচোখি হয়েছে। সে তোমাকে এ-গাড়ি থেকে নামতে দেখেছে। কিন্তু মুখখানা বোধহয় দেখেনি। আমি এখানেই থাকছি। তুমি বাড়ির নম্বর দেখতে দেখতে সমস্ত গলিটাই ঘূরে এস। ভাবখানা : যাকে খুঁজছ, সে এই মেসবাড়িতে থাকে না। যে-নম্বর খুঁজছ সেটা পাছ না বলেই...

—কিন্তু ঐ বুড়োটাকে বিশেষভাবে দেখবার কী দরকার?

—এক নজরে আমার মনে হয়েছিল, ও খুব লম্বা, লোকটার বয়স পঞ্চাশের ওপরে, দাঢ়ি-গোঁফ কামানো, গালে বড় আঁচিল। গায়ে টুইলের হাফশার্ট, পরনে পায়জামা, আমাকে দ্বিতীয়বার দেখলে লোকটা সন্দিক্ষ হয়ে ভেগে যাবে। তুমি দেখ তো, ম্যানেজারের বর্ণনা মোতাবেক এই লোকটাই কি অনিবার্ণকে খুঁজছে?

॥ চার॥



টেলিফোনটা তুলে নিয়ে বাসুসাহেব বললেন, বল সুজাতা। কোথা থেকে ফোন করছ?

—কলেজ স্ট্রিট মার্কেটের একটা পাবলিক টেলিফোন বুথ থেকে। আপনার মকেল না-পাত্ত। কাল রাতে মেসে ফেরেনি। আর আজ সকালে সে তার গাড়ি নিয়ে দূরপান্নার সফরে বেরিয়েছে।

বাসু জানতে চাইলেন, রাতে মেসে ফেরেনি এ তথ্য সংগ্রহ করা সহজ; কিন্তু আজ যে সে দূরপান্নার সফরে গেছে তার তথ্যসূত্র কী?

সুজাতা কিমেনলালজীর রিপেয়ার শপ থেকে সংগৃহীত তথ্য সরবরাহ করে। অনিবার্যের নির্দেশে গাড়ির গ্রিজ-মবিল বদল করা হচ্ছে।

বাসু বলেন, তোমার কর্তাটি কোথায়? তোমার পাশে?

—আজ্জে না। ও আমাকে নামিয়ে দিয়ে ভবানীপুর গেল করবীর বাড়ি। সেখান থেকে অনিবার্যের অফিসে যাবে। আমাকে বললে, ট্যাঙ্গি নিয়ে সময়মতো বাড়ি ফিরতে।

—কেন? তুমি কলেজ স্ট্রিটের বাজারে কী করছ? হাপু গাইছ?

—আজ্জে না। হাপু গাইছ না। একটা বুড়োর উপর নজর রাখছি। সে এখনো ঐ মেসবাড়ির উল্টোদিকের রোয়াকে বসে বসে বিড়ি টানছে। ঐ লোকটা নাকি কাল থেকে অনিবার্য দণ্ডের খোঁজ করছে। মেস-ম্যানেজার বলেছেন, ওকে আগে কখনো দেখেননি। কৌশিকের ধারণা ও আদালতের প্রসেস-সার্ভার।

—আদালতের প্রসেস-সার্ভার? সেটা কেমন করে বুবালে?

—না মানে, লোকটা মরিয়া হয়ে অপেক্ষা করছে মেসবাড়ির সামনে।

—লোকটার বগলে ছাতা আছে? পায়ে ক্যানভাসের জুতো? কাঁধে ঝোলাব্যাগ?

—না, তিনিটের একটাও নেই।

—তাহলে ও আদালতের প্রসেস-সার্ভার নয়। স্টেথো না নিয়ে ডাক্তার রোগী দেখতে যায় না। ছাতা না নিয়ে প্রসেস-সার্ভারও কাউকে সমন ধরাতে যায় না। তুমি বাড়ি ফিরে এস দিকি। কৌশিকের যেমন কাণ্ড! ঘরের বউকে পথে বসিয়ে সারা কলকাতা চষে বেড়াচ্ছে।

সুজাতা নিউ আলিপুরের বাড়িতে ফিরে এল বেলা এগারোটায়। কৌশিক বেলা একটায়। বেচারি কৌশিক! সে নানান সন্তান্যস্থানে অনিবার্যের সন্ধান করেছে। অনিবার্যের একটা ছোট্ট দণ্ডের আছে। শেয়ার-মার্কেটের কাছাকাছি। শেয়ার কেনাবেচার খুপরি। অফিসে ও একাই বসে। কর্মচারী বলতে, এক মেদিনিপুরিয়া কম্বাইড-হ্যান্ড। গৌতম জানা। চিঠিপত্র নিয়ে ছোটাছুটি করা, টেলিফোন ধরা এবং মেসেজ লিখে রাখা, ইলেকট্রিক হিটারে চা বানানো, সব কাজেই দক্ষ। সে যথারীতি সকালে দোকানের ঝাঁপ খুলে বসেছে তার টুলে। সাহেব যে কেন বেলা বারোটা পর্যন্ত

অফিসে এলেন না, তা সে জানে না। তাঁর যে কলকাতার বাইরে যাবার সভাবনা ছিল সে-কথা গৌতম আদৌ জানে না।... অথচ কিয়েনলালজীর খবর : বাবুজী লম্বা পাড়ি জমাবার জন্য তৈয়ারী হয়েছেন। কোথায় গেছেন তা সেও জানে না।

করবীর সঙ্গেও কৌশিক দেখা করেছে। হরিশ মুখার্জি রোডের বাড়িতে। করবী জানে না, অনিবার্ণ কোথায়। তবে সে বলল, টেলিফোন করে আজ সন্ধ্যায় অনিবার্ণ ওর সঙ্গে দেখা করতে চেয়েছিল, সন্ধ্যা ছয়টা নাগাদ। করবী রাজি হতে পারেনি, তার অন্য অ্যাপয়েন্টমেন্ট থাকায়। সে তার অনিদাকে কাল সকাল আটটায় আসতে বলেছে। অনিবার্ণ নাকি জবাবে টেলিফোনে বলেছিল, ব্যাপারটা জরুরী। আজ রাতে মিটিয়ে ফেললেই ভাল হয়। করবী তবু রাজি হয়নি। করবীর যে আজ সন্ধ্যায় কী জরুরী কাজ আছে, তা কৌশিক সৌজন্যবোধে জানতে চায়নি। করবীও বলেনি।

কৌশিকের মতে, অনিবার্ণ কলকাতার বাইরে যায়নি। কোন বিশেষ কারণে সে গা-ঢাকা দিয়ে আছে মাত্র। সম্ভবত সে কোনও উকিলের সমন এড়াবার জন্যই মেসে ফিরছে না। ঐ বৃদ্ধ প্রসেস-সার্ভারকে দেখেই এমন অনুমান করছে কৌশিক।

বাসু বললেন, কুতুব টী-র শেয়ার বেচে দেওয়া এবং নিজের নামে আবার কেনা নৈতিক দিক থেকে আপাতদৃষ্টিতে সমর্থনযোগ্য না হলেও অনিবার্ণ বেআইনি কাজ কিছু করেনি। সে এভাবে পালিয়ে পালিয়ে বেড়াচ্ছে কেন? আমার মনে হয়, কিছু জটিলতার বিষয়ে অনিবার্ণ আমাকে আদৌ জানায়নি।

কৌশিক জানতে চায়, আপনি কি বিকালে কোথাও বেরুবেন, মামু?

—কেন বল তো?

—না হলে সন্ধ্যা-নাগাদ করবীর বাড়ির কাছে-পিঠে একবার হানা দিতাম। অনিবার্ণের সন্িবেদ্ধ অনুরোধ উপেক্ষা করল কেন করবী? আমার আন্দাজ : করবী সন্ধ্যায় তার কোনও প্রেমিকের বাড়ি অভিসারে যাবে। কার সঙ্গে ডেটিং করেছে? কোথায় যাচ্ছে? তা জানার দরকার। ব্যাপারটা ক্রমশ ঘোরালো হয়ে উঠেছে।

রানু বললেন, না, তোমার মামুর একটু সর্দির মতো হয়েছে। সন্ধ্যার পর আজ আর উনি বার হবেন না। তা সুজাতাকেও নিয়ে যাচ্ছ তো?

কৌশিক বললে, চলুক। বাড়ি বসে থেকেই বা করবেটা কী? তা হলে মানি, আপনারা আহারাদি সেরে নেবেন। আমাদের জন্য অপেক্ষা করে রাত করবেন না। আমাদের ফিরতে কত দেরি হবে, তার তো ঠিক নেই।

বাসু বললেন, এসব ওয়াইল্ড গুজ চেজ-এর কোনও মানে হয়? শুনছ, করবী মেয়েটির একাধিক পুরুষ বন্ধু! সে কার সঙ্গে সিনেমা যাচ্ছে, কার সঙ্গে ধিয়েটার বা রেস্টুরেন্টে থাচ্ছে তা জেনে কি আমাদের আর দুটো হাত গজাবে? তাছাড়া...

রানু ধরকে ওঠেন, তুমি থাম তো দেখি। হাঁ, কৌশিক, তোমরা গাড়িটা নিয়েই যাও। এক কাজ

কর বৰং : রাতে বাইরেই কোথাও খেয়ে নিও। তাহলে বাড়ি ফিরে ঠাণ্ডা খাবার খেতে হবে না।

বাসু ঢেক গিললেন।

ওৱা দুজনে স্থানত্যাগ কৰার পৰ রানু বললেন, কোর্ট-কাছারি কৰে কৰে তোমার শুধু বুদ্ধিমুদ্রা নয়, রসকষণ সব লোপ পেয়ে গেছে। দেখছ, ওৱা এই ছুতো কৰে গাড়িটা নিয়ে বিকেলে একটু বেরত্তে চায়। চাইনিজ রেস্তোৱাঁয় রাতে খাবে বলে আমাদের তাড়াতাড়ি খেয়ে শুয়ে পড়তে বলল। আৱ তুমি...

বাসু সামলে নেন, ঠিক আছে, ঠিক আছে। আমাৰ জন্য রাত্ৰে কী বানাতে বলেছ? বই-দৃধু?

—না, সাৰু!

—আই সী!

### ॥ পাঁচ॥



সম্প্রাবেলা রানু বসেছেন টিভি খুলে। বাসুসাহেব লাইব্রেরি ঘৰে একটা অত্যন্ত চিন্তাকৰ্ষক দুর্লভ বইয়ের মধ্যে বুঁদ হয়ে গেছেন। সম্প্রতি প্ৰকাশিত পপুলাৰ সায়েন্সেৰ বই : 'দ্য ক্ৰিয়েটিভ কম্প্যুটাৰ', ডক্টোৰ D. Dichie-এৰ লেখা।

ড্রাইং-কাম-ডাইনিংয়ে টেলিফোন বেজে উঠল। বিশু আজকাল বেশ চালু হয়ে গেছে। কে ফোন কৰল্লে, কাকে চাইছে জেনে নিয়ে লাইব্রেরি এক্সেন্টেনশনে বোতাম টিপে দিল। 'জীবন্ত কম্প্যুটাৰ'-কে 'শিভাস রিগ্যাল'-এৰ পাদদেশে নামিয়ে রেখে বাসুসাহেব টেলিফোনটা তুলে নিলেন : বাসু!

—সুজাতা বলছি মাঝু, খবৰ আছে।

—বুৰোছি। টেলিফোনেৰ মাউথপোসে চাও-চাও আৱ ফ্রায়েড-পনেৰ গাঙ্কেই বুৰোছি। বল?

—এটা একটা ওযুধেৰ দোকান। আপনাৰ মক্কেলেৰ ঢিকিৰ সন্ধান পাওয়া গেছে।

—গুড়! কৌশিক কোথায়?

—তাকে শ্যাড়ো কৰছে।

—আৱ তুমি?

—সেই ওবেলাৰ মতো রাস্তাৰ ধাৰে বসে হাপু গাইছি। ও বলে গেছে, ট্যাক্সি নিয়ে বাড়ি ফিরে আসতে।

—তাহলে তা আসছ না কেন?

—এখনি আসছি। শুধু মামিমাকে বলে দেবেন, রাতে আমি খাব। ওঁকে জিঞ্জেস কৰন, কিছু তেৰি-খাবাৰ কিনে নিয়ে যাব কি?

জিঞ্জাসা কৰতে হল না। রানু ইতিমধ্যেই ডাইনিং-হলেৰ রিসিভারটা তুলে ওদেৱ কথোপকথন শুনছিলেন। বললেন, না। সুজাতা, কিছু আনতে হবে না। তোমাদেৱ দুজনেৰ

খাবার তো তৈরিই রাখা আছে, ফ্রিজে। শুধু গরম করে নিতে হবে।

সুজাতা ফিরে এল সাড়ে-সাতটার মধ্যে। একাই ট্যাঙ্কি নিয়ে। শোনালো তাদের গোরুলিলগ্নের অভিজ্ঞতা :

সুজাতা আর কৌশিক সন্ধ্যা নাগাদ করবীর বাড়ির কাছাকাছি গিয়ে দেখতে পায় কিছু দূরে অনিবার্ণের গাড়িটা পার্ক করা আছে। অনিবার্ণ গাড়িতে একা। ড্রাইভারের সীটে বসে বসে সিগ্রেট খাচ্ছে। গাড়িটা এমন জায়গায় পার্ক করেছে যাতে তার মুখখানা আছে ছায়ায়।

কিমেনলালজীর কাছ থেকে গাড়ির মেক আর নম্বর সংগ্রহ করা না থাকলে ওদের পক্ষে অনিবার্ণকে শনাক্ত করা হয় তো সম্ভবপর হত না।

একটা ছেলে উইভন্টিনে স্টিকার লাগাবার উপক্রম করতেই একটি দু-টাকার নেট বার করে তার হাতে ধরিয়ে দিয়ে কৌশিক বললে, বিনা নোটিসে হঠাতে হয়তো চলে যাব ব্রাদার। এটা আগাম পকেটস্ট কর, টিকিট দিতে হবে না।

ছেলেটা একগাল হাসল।

অনিবার্ণ ওদের দুজনকে চেনে না। ফলে ঘাবড়াবার কিছু নেই। সুজাতা বলে, অনিবার্ণ তাহলে কলকাতার বাইরে যায়নি। কিন্তু এলই যদি এ পাড়ায় তাহলে, দোরের বাইরে কেন?

কৌশিক বলে, ‘উই আর ইন দ্য সেম বোট, নন-সিস্টার!?’ অনিবার্ণও দেখতে চায়, তার প্রেয়সী কার জন্য বাসকসজ্জায় প্রহর গুনছে!

প্রায় আধগণ্টা বাদে করবী তার ফ্ল্যাটবাড়ি থেকে বার হয়ে এল। পরনে ‘ক্রিমসন লেক’ রঙের সিঙ্ক। সঙ্গে একটি দীর্ঘদেহী যুবক। তার মাথায় কাঁধ-ছাপানো কুণ্ডলিত চুল। পরনে জীনস-এর তাপ্পি দেওয়া প্যান্ট। পায়ে চপ্পল।

মামুর কাছে বর্ণনা শোনা ছিল। দুজনের কারও চিনতে অসুবিধা হল না। কথা বলতে বলতে করবী আর কিংশুক বাসস্ট্যাডের দিকে এগিয়ে এল। দক্ষিণমুখো বাসস্ট্যাডে যেঁষাঁষেষি দাঁড়ালো। কৌশিক সুজাতার কানে কানে বলে, ‘রক্ত করবী’ যদি একই বাসে ওঠে তাহলে তুমি একটা ট্যাঙ্কি নিয়ে ওদের ফলো করবে। বাসের নম্বরটা দেখে রাখলে ট্যাঙ্কি ধরতে যেটুকু দেরি হবে তাতে অসুবিধা হবে না। ওরা কোথায় গেল জেনেই ফিরে আসবে।

—আর তুমি?

—আমার টাগেটি অনিবার্ণ শিখায় জুলছে। হয়তো সেও ঐ বাসের পিছু পিছু ধাওয়া করবে। সেক্ষেত্রে তোমাকে কিছুই করতে হবে না। চুপটি করে বসে থাকবে আমার পাশে।

সুজাতা জবাব দেওয়ার অবকাশ পেল না। স্ট্যাডে একটা মিনি এসে দাঁড়ালো। কিংশুক লাফ দিয়ে তাতে উঠে পড়ল। টা-টা করল। বাসটা ছেড়ে গেল। করবী বাড়ির দিকে ফিরে চলল।

বোঝা গেল, সে বন্ধুকে বাসস্ট্যাড পর্যন্ত এগিয়ে দিতে এসেছিল মাত্র।

সুজাতা জানতে চায়, আমি কি নেমে গিয়ে একটা ট্যাঙ্কি...

—না! চুপচাপ বসে থাক। আমার আন্দাজ অনিবার্ণ জানত, করবীর ঘরে কিংশুক হালদার আছে। তাই ও বাইরে অপেক্ষা করছিল। ইয়েস, আয়াম রাইট। ঐ দেখ, অনিবার্ণ গাড়ি থেকে নেমে করবীর বাড়ির দিকে যাচ্ছে।

—তাহলে আমরা এখন কী করব?

—“দে অলসো সার্ভ ষ্ট ওনলি স্ট্যান্ড অ্যান্ড ওরেট!”

কিন্তু দীর্ঘভাঙ্গ মিল্টনের মতো নীরব প্রতীক্ষার সুযোগও ওদের মিলল না। একটু পরেই দেখা গেল, দক্ষিণ দিক থেকে বড় বড় পা ফেলে কিংশুক হালদার ফিরে আসছে। হয়তো সে কোন জরুরী কথা বলে আসতে ভুলেছে, অথবা বাড়ির চাবি কিংবা মানিব্যাগটা করবীর ঘরে ফেলে এসেছে। তাই এক স্টপ গিয়েই বাস থেকে নেমে পড়েছে। উত্তরমুখো ফিরে আসছে।

কৌশিক সুজাতার হাতটা চেপে ধরল : গাড়ি থেকে নেমো না। এখানে বসেই দেখ, নাটকটা কীভাবে জমে যায়।

দুচার মিনিট পরেই করবীর বাড়ির ভিতর থেকে একটা চিৎকার-চেঁচামেচির আওয়াজ শোনা গেল। তারপরই হিন্দি সিনেমার নিরঙ্গন চিসম-চিসম! কলকাতাবাসী ক্রমশ এতে অভ্যন্তর হয়ে যাচ্ছে। পথচারীরা অক্ষেপও করল না। কেউ ও বাড়িটার দিকে নজর তুলে তাকিয়েও দেখছে না। মতপার্থক্যটা ইষ্ট বেঙ্গল-মোহন বাগান, সি পি এন্ড কংগ্রেস, ভোটের রিগিং সমর্থন ও রিগিং-বিবোধী—কী জাতীয়, তা জানতে কেউ আগ্রহী নয়। এমন সময় এক ভদ্রমহিলা—বোধকরি করবীর প্রতিবেশিনী, দ্বিতীয়ের ক্যান্টিলিভার বারান্দায় ছুটে বেরিয়ে এসে হঠাৎ চিৎকার জড়ে দিলেন, বাঁচাও, বাঁচাও। মেরে ফেললে গো... পুলিশ! পুলিশ!

কৌশিক এবার গাড়ি থেকে নামল। সুজাতাকে বললে, তুমি চুপচাপ বসে থাক। আমি দেখছি। শুষ্ট-নিশ্চেতনের যুদ্ধ বেধে গেছে বোধহয়। অনিবার্ণ এতক্ষণে নিশ্চয় ঐ ছয়ফুট দৈত্যটার চিসম-চিসমে ফ্ল্যাট!

আরও কয়েকজন সচেতন হল। তার ভিতর একজন হচ্ছে মোড়ের ট্রাফিক-পুলিশ। মিতাত্ত ঘটনাচক্রে মোটরবাইকে চড়ে একজন পুলিশ ইসপেক্টর তখন ওখান দিয়ে যাচ্ছিলেন। ট্রাফিক পুলিশের কর্তব্য শুধুমাত্র সেলাম জানানো। পরিবর্তে এ লোকটা হইসিল বাজিয়ে ইসপেক্টরকে রুখে দিল। আঙুল তুলে দ্বিতীয়ের ঐ বোলা-বারান্দাটা দেখিয়ে দিল। ইসপেক্টর বাইক থামালেন, ফুটপাথের কিনার-ঘেঁষে চক্রযানটা পার্ক করে গটগট উদ্দিতে এগিয়ে গেলেন বাড়িটার দিকে। ইতিমধ্যে আশপাশের মানুষজনও ভিড় করেছে।

কৌশিক আর ইসপেক্টর প্রায়ই একই সময়ে সদর-দরজার সামনে এসে পৌঁছালো। সেটা খোলাই ছিল। ভিতরদিক থেকে এগিয়ে এল বছর-গ্রিশের একটি যুবক। সিলভার গ্রে রঙের থ্রি-পিস স্যুট তার পরিধানে। চুল সুবিন্যস্ত, টাই যথাস্থানে। ইসপেক্টর তাকেই প্রশ্ন করল, কী ব্যাপার? ভিতরে কে এসেছেন? অনিভাব বচন? না মিঠুন চক্রবর্তী?

কথাটা তার শেষ হল না। যুবকটি আঙুল তুলে দ্বিতীয়ের একটা অংশ দেখিয়ে দিল।

অন্যমনক্ষের মতো বললে, ফার্স্ট ফ্লোর। রঘুবীর সেনের ফ্ল্যাট মনে হল। রোজই হয়। তবে আজ একটু বাড়াবাড়ি রকম। এই যা।

ঘড়ি দেখে সে পাশ কাটিয়ে বেরিয়ে গেল। ইসপেক্টর ওকে নজর করল না। জোড়া জোড়া সিঁড়ির ধাপ ডিঙিয়ে সে দোতলায় উঠতে থাকে। তার পিছু পিছু উৎসাহী জনতার একাংশ। কোশিক কিন্তু থমকে দাঁড়িয়ে পড়েছে। ঘড়ি দেখল। পৌনে সাতটা। ব্যাক-গিয়ারে পেছিয়ে এল নিজের গাড়ির কাছে। সুজাতাকে বললে, নেমে পড়। কুইক! এখানে যেটুকু খবর সংগ্রহ করতে পার করে মামুকে ফোন কর। ঐ মেডিকেল স্টোরে টেলিফোন আছে।

—আর তুমি?

—আমার টাগের্ট তো অনিবার্ণ! তাকেই শ্যাড়ো করব।

—অনিবার্ণ! সে তো বাড়ির ভিতরে। কিংশুকের সঙ্গে শুষ্ঠ-নিশ্চের...

—না! ঐ দেখ, সে গাড়িতে উঠে স্টার্ট দিচ্ছে। ওর গায়ে একটি আঁচড়ও লাগেনি। মারামারিতে ও আদৌ অংশ নেয়নি।

রানু বিশ্বিত হয়ে সুজাতার কাছে জানতে চান, আসলে ব্যাপারটা কী হল বুঝলাম না। অনিবার্ণ মারামারি করেনি? তাহলে দৈত্যটা চিসম-চিসম করছিল কার সঙ্গে?

সুজাতা বলে অবিশ্বাস্য ব্যাপার, মামিমা। নিজে চোখে না দেখলে আমি বিশ্বাসই করতাম না। অনিবার্ণের পিছু পিছু ‘ও’ যখন গাড়ি নিয়ে বেরিয়ে গেল তখন দ্বিতলে উঠে এলাম। করবীর ফ্ল্যাটে তখন কৌতুহলী জনতার ভিড়। পুলিশ ইসপেক্টর ধর্মক দিচ্ছে, এখানে কী দেখতে এসেছেন আপনারা? রথ না দোল? যে-যার কাজে যান। না হলে জবানবন্দি নেবার জন্য থানায় ধরে নিয়ে যাব কিন্তু। আদালতে সাক্ষী দিতে দিতে জান নিকলে যাবে।

কথাটায় কাজ হল। উর্ধ্বগামী জনপ্রোত নিম্নমুখী হল। সুজাতা দেয়াল ঘেঁষে নিশ্চৃপ দাঁড়িয়েই রইল। ঐ বাড়িরই অন্যান্য ফ্ল্যাটের বাসিন্দাদের ভিড়। করবীর বৈঠকখানায় সোফা-সেট স্থানচ্যুত। একটা ফুলের টব ভেঙে গেছে। ‘বুক-কেস’-এর একটা স্লাইডিং পাল্মাও চুরমার। কেন্দ্ৰহলে পম্পাতীরে ভগ্নউক্ত দুর্যোধনের মতো অর্ধশয়ান অবস্থায় পড়ে আছে কিংশুক হালদার। তার দাড়িতে রঞ্জ, শার্টের সামনের অংশটা ফো঳া-ফাই। বাঁ চোখটা ফুলে দেকে গেছে। ঠেটিটাও মারাত্মকভাবে কেটে গেছে। করবী একটা পোনেলিনের বৌলে ডেটল জল নিয়ে এসে ধুইয়ে দিচ্ছে।

সুজাতা এগিয়ে এসে তাকে জিজেস করল, ‘ব্যান্ড-এড’ বাড়িতে আছে? না ঐ সামনের মেডিকেল স্টোর থেকে নিয়ে আসব?

করবী চোখ তুলে দেখল। ওকে চিনতে পারল না। বলল, না, ব্যান্ড-এইড বাড়িতে নেই। নিয়ে আসুন, প্লীজ। খুচরো দেব?

—টাকা-পয়সার কথা পরে। ডেটল তো রয়েছে? তুলো ব্যান্ডেজ কি আর লাগবে?

এতক্ষণে ঘর থালি হয়ে গেছে। উটকো মানু আর বিশেষ নেই। প্রতিবেশীরা রয়েছেন

ছড়িয়ে-ছিটিয়ে। ইস্পেষ্টর করবীকেই গৃহের মালকিন হিসাবে চিহ্নিত করেছে। তার কাছেই জানতে চায়, ইনি কি এই ফ্ল্যাটের বাসিন্দা?

করবী চোখ তুলে তাকায়। বলে, না ও থাকে আনোয়ার শাহ্ রোডে।

—কে হয় আপনার? কী নাম?

—ইয়ে, সম্পর্কে দাদা। কাজিন। এর নাম কিংশুক হালদার।

ইস্পেষ্টর ওর নাড়ি দেখে বলল, অ্যাম্বুলেন্স আনাব? কী কাজিন কিংশুক? না, একটু পরে সুহ হয়ে ট্যাঙ্কি নিয়ে বাড়ি যেতে পারবে? না কি, রাতটা এখানেই...

বাক্যটা অসমাপ্ত রেখে সে করবীর দিকে তাকায়। বলে, এ ফ্ল্যাটে আর কে থাকেন?

করবী জবাব দেবার আগেই ভগ্নউক্ত দুর্যোধন গর্জে ওঠে, আপনি... আপনি... ঐ শুয়োরের বাচ্চাটাকে পালিয়ে যেতে দিলেন? ...ওকে, ওকে... অ্যারেস্ট করলেন না?

ইস্পেষ্টর পুনরায় করবীকে প্রশ্ন করে, কে ওঁকে এভাবে ঠেঙিয়েছে? কেন ঠেঙিয়েছে?

করবী জবাব দিল না। নিঃশব্দে শুশ্রায় করতে থাকে।

ইস্পেষ্টর পুনরায় করবীকে প্রশ্ন করে, ভদ্রলোকের গায়ে কি একটা সিলভার গ্রে রঙের সূচ ছিল? বয়স ত্রিশ বছর? পাঁচ-সাত বা আট-হাইট?

এবারও করবী নীরব। কিংশুক আবার গর্জে ওঠে: ভদ্রলোক! ওকে আপনি ভদ্রলোক বলেন? হারামজাদা! শুয়োর কি বাচ্চা!

ইস্পেষ্টর উঠে দাঁড়ায়। করবীকে বলে, কারও বিরুদ্ধে কোন অভিযোগ থাকলে লোকাল থানায় এফ. আই. আর. লজ করে আসবেন। তবে আপনি যেভাবে নির্বাক সেবাব্রতীর মতো আপনার কাজিনের শুশ্রায়া করে চলেছেন তাতে মনে হয়, আপনি ব্যাপারটা চেপে যেতেই চান। অল রাইট।

কিংশুক আবার গর্জে ওঠে: আই উইশ দ্য থলিগান বি অ্যারেস্টেড!

ইস্পেষ্টর দ্বারের কাছ পর্যন্ত চলে গিয়েছিল। সেখানে সে ঘুরে দাঁড়ায়।

বলে, বললাম তো! থানায় গিয়ে অভিযোগটা লিপিবদ্ধ করবেন। বিস্তারিতভাবে। কিন্তু তাতে মুশকিল কি জানেন, কাজিন কিংশুকবাবু? আপনার এফ. আই. আর.-টা বিশ্বাসযোগ্য হওয়া চাই। আপনাকে ব্যাখ্যা দিতে হবে: কীভাবে বয়সে আপনার চেয়ে দশ বছরের বড়, হাইটে চার ইঞ্জি ছোট, ঐ থ্রি-পীস সূচ পরা মানুষটা আপনাকে এমন মমাস্তিকভাবে একতরফা ঠেঙিয়ে গেল। মামলাটা আদালত পর্যন্ত গেলে আমি কিন্তু সাক্ষী দেব যে, ওর গ্লার টাইটা পর্যন্ত স্থানচ্যুত হয়নি! গুড নাইট!

॥ ছয় ॥

কৌশিক ফিরে এল রাত আটটা নাগাদ। এসেই বললে, এবার  
আপনার ঐ মান্দাতা-আমলের গাড়িটা বাতিল করুন, মামু!

—কেন, উঠানটা কি খুবই বেঁকে গেছে?

—আজ্জে না। সবস্মে-জবর নাচনেওয়ালিও একই কমপ্লেন করবে।  
যাকে ফলো করছি সে ঝড়াকসে একবারে স্টার্ট নিয়ে নাকের ডগা দিয়ে  
বেরিয়ে গেল, আর আপনার পুষ্পক-রথ বাকড়-বাকড় করে স্টার্ট নিতেই  
চায় না। যখন নিল, তখন সামনের গাড়িটা হাওয়া। আমি কী করতে পারি?



বাসু বললেন, ঠিক আছে। ঠিক আছে। সব দোষ আমার গাড়ির। কিন্তু তুমি কতদুর কী  
জেনে এসেছ, শুনি। সুজাতার কিস্সা শেষ হয়েছে, ‘কিং’ ধরাশায়ী আর ‘কিংক’ পুলিশ-  
ইঙ্গেল্সের নাকের ডগা দিয়ে হাওয়া। আর তুমি ঐ কিংক-এর পিছু নিলে। তারপর?

কৌশিকের রিপোর্ট অনুসারে জানা গেল যে, অনিবার্ণ হরীশ মুখার্জি রোড ধরে হাজরা  
রোডে এসে পড়ে। বাঁয়ে বাঁক নেয়। হাজরা পার্কের কাছে গাড়িটা পার্ক করে নেমে যায়। ওখানে  
যে একটা পাবলিক টেলিফোন বুথ আছে সেটাই জানা ছিল না কৌশিকের। সে কিছু দূরে গাড়িটা  
পার্ক করল। অনিবার্ণ গাড়ি লক করে এগিয়ে গেল টেলিফোন বুথটায়। অনিবার্ণকে খুবই  
চিন্তাগ্রস্ত মনে হচ্ছিল। ডাইনে-বাঁয়ে তাকাচ্ছে না। কেউ যে তাকে অনুসরণ করতে পারে, বা  
করছে, এ বোধই নেই। ফলে তার নজর এড়িয়ে অনায়াসে পিছন পিছন কৌশিকও এগিয়ে আসে।

টেলিফোন বুথটা খালি। একটা মাত্র খুপরি। নিচের দিকটা কাঠের প্যানেল, উপরে কাচ।  
কিন্তু সৌভাগ্যক্রমে পিছনের কাচখানা ভাঙা। হাজরা-মোড়ে পুলিশ আর ‘ইনকেলাবি-দলে’  
খণ্ডযুদ্ধ লেগেই আছে। তাতেই হয়তো কাচখানা ভেঙে গেছে। কৌশিক সেই ভাঙা কাচের  
কাছাকাছি কানটা রেখে একটা সিগ্রেট ধরাবার চেষ্টা করছে। ও তাকে জাক্ষেপই করে না।

অনিবার্ণ একটা নম্বর ডায়াল করে। কিছু পরে পয়সা ফেলে। কৌশিক আড়ালে দাঁড়িয়ে শুধু  
একত্রফা আলাপচারী শুনতে পায় :

—হালো!... কী? হ্যাঁ, কুতুব টী!... সে আবার কী? দাঁড়ান, কাগজ-কলম বার করি।

অনিবার্ণ পকেট থেকে কাগজ-কলম বার করে বলে, এবার বলুন?

খানিকক্ষণ শুনে বলে, শুনুন, নম্বরটা আমি রিপিট করছি।

একটা টেলিফোন নাস্তার সে রিপিট করে। কৌশিক সেটা লিখে নিতে সাহস পায় না। কারণ  
সে যে টেলিফোন বুথের ঠিক পিছনেই দাঁড়িয়ে আছে, কথোপকথন শুনতে পাচ্ছে, এটা  
পথচারীদের নজরে পড়ছে। যে কেউ এসে ওর কলার চেপে ধরে বলতে পারে, এভাবে আড়ি  
পাতচেন কেন, মশাই? বিশেষত পানের দোকানের পানওয়ালা দুলে দুলে পান সাজতে সাজতে  
ওকে তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে নজর করছে মনে হল।

লোকটা সন্দেহ করেছে ইতিমধ্যেই।

অনিবার্ণ টেলিফোনটা হক থেকে নামিয়ে রাখল। এদিকে ফিরল। কৌশিকের সঙ্গে ওর চোখাচোখি হয়ে গেল। উপায় নেই। কৌশিক বললে, আপনার শেষ হয়েছে? কাইন্ডলি বাইরে আসুন। আমাকে একটা জরুরি ফোন করতে হবে।

অনিবার্ণ বললে, সরি! আমাকে আরও দু-একটা ফোন করতে হবে। আপনি বরং ঐ রেলওয়ে টিকিট-কাউন্টারে গিয়ে দেখুন। ওখানেও একটা পারলিক ফোন আছে।

কৌশিক বিনা-বাক্যব্যয়ে সেদিকে এগিয়ে গেল। দেখল, অনিবার্ণ আবার নতুন করে ফোন করছে কোথাও। কৌশিক ওর দৃষ্টি এড়িয়ে আবার ফিরে এসে দাঁড়ালো। আগের জায়গায়।

অনিবার্ণ উল্টোদিকে মুখ করে বলছে, ...ঠিক আছে। কটার সময়? ...দশটা? আজ রাত দশটা?... অল রাইট। কোথায়? ...হাঁ, হাঁ, টাকাটা আমার সঙ্গেই আছে... আরে হাঁ, বাপু পাঁচ হাজারই। দশ-বিশ টাকার নোটে। ভেন্টো বলুন। কোথায়? ...কী? ও, হাঁ বুঝেছি। চিনি, আর. সি. জি. সি. চিনি। কিন্তু সে তো বিরাট এলাকা ...কী? ট্রাস্ট? হাঁ, চিনি। অল রাইট ...রাত দশটা, অ্যাট TRUSTEE! কিন্তু অমন অঙ্গুত জায়গায় কেন? ... অল রাইট।

ফোনটা নামিয়ে রাখল অনিবার্ণ। বেরিয়ে গেল বুথ থেকে। কৌশিকের নজর হল, পানওয়ালা এখনো একদৃষ্টে ওর দিকে তাকিয়ে আছে। চোখাচোখি হতেই বললে, বাবুজি, শুনিয়ে।

অগত্যা এগিয়ে আসতে হল তার দিকে। পানওয়ালা বললে, আপ ছুপকর উনকি বাত চোরী চোরী সুন রহেথে! কিউ?

অফেস ইজ দ্য বেস্ট ডিফেন্স! আক্রমণই হচ্ছে আঘাতক্ষর শ্রেষ্ঠ পদ্ধা! কৌশিক খিচিয়ে ওঠে, তোমার কোনও ছোট বিহিন আছে? বদমেজাজী জিজাজী আছে? বিনাদোবে যদি তোমার জিজাজী ঐ নমি-মুমি বহিন্টাকে তালাক দিতে চায়, তাহলে তুমি তখন কী করবে? আড়ি পাতবে? না দুলে দুলে পান সাজবে?

—ঐ স্যুট পিহনেবালা আপকো জিজাজী আছেন?

—না তো কি আপকো জিজাজী আছেন?

—ঠিক হ্যায়, বাবুজি; যাইয়ে!

এ ঝামেলা মিটিয়েই কি রেহাই পাওয়া গেল? মামুর পুষ্পক রথ বেগড়বাই শুরু করলেন!

বাসু বললেন, অল রাইট, অল রাইট! দোষটা নন্দ ঘোষের, মেনে নিলাম। এবার বল, টেলিফোনের নম্বরটা কী ছিল?

—বললাম তো। সেটা লিখে নেবার সুযোগ পাইনি।

—তা তো শুনলাম। বুবাতে পারছি, মনে রাখতেও পারিনি। অস্তত এক্সচেঞ্জ নম্বরটা?

—ভাল শোনা যাচ্ছিল না। ট্রামের ঘড়ঘড়ানিতে।

—বটেই তো! হাজরার মোড়ে ট্রামে বড় শব্দ হয়। ওখানে ট্রামগ্রাম্পার উঠোনটা বড়ই বাঁকা!

রানু কৌশিকের তরফে সওয়াল করেন, তুমি বাপু অহেতুক রাগ করছ। কৌশিক তোমার মুক্তিক রথকে ছ্যাকড়া গাড়ি বলায়।

বাসু সেকথায় কর্ণপাত করলেন না। কৌশিককে বলেন, ঠিক আছে! যেটুকু শুনতে পেয়েছ তার অর্থগ্রহণ হয়েছে? TRUSTEE ব্যাপারটা কী? রাত দশটায় TRUSTEE-তে দেখা করার অর্থ?

কৌশিক বললেন, আমি বুঝতে পারিনি।

—ন্যাচারালি। আর ঐ R.C.G.C.?

—তাও জানি না।

—ধর, আমি যদি বুঝিয়ে বলি ঐ R.C.G.C. হচ্ছে রয়্যাল ক্যালকাটা গলফ ক্লাব? তাহলে বলতে পারবে TRUSTEE-তে দেখা করার অর্থ?

কৌশিক অধোবদনে ভাবছে। বাসু জিজ্ঞেস করেন, নেক্সট? সুজাতা?

সুজাতা এতক্ষণ কোন কথা বলেনি। এখনও নীরব। রানু আগ বাড়িয়ে বলেন, আমাকে জিজ্ঞেস করা নির্থক। আমি বুঝিনি।

—ধর, আমি যদি বুঝিয়ে বলি : কৌশিক ট্রামের ঘড়ঘড়নিতে ঠিক মতো শুনতে পাইনি। কথাটা ‘ট্রাস্টী’ নয়, ‘ফাস্ট টী’?

—‘প্রথম পেয়ালা চা?’ তার মানে?

—না। টী বানান এখনে TEA নয়, TEE; তাহলে? কোন অর্থ হয়?

এবারও সবাই নীরব।

বাসুই ব্যাখ্যা দেন, গলফ খেলায় TEE একটা পারিভাষিক শব্দ। ফুটবলে যেমন ‘ফ্রি-কিং’ বা ‘সার্ডেন-ডেথ’; ক্রিকেটে যেমন ‘গুগলি’ বা ‘চায়নাম্যান’। গলফ খেলার সময় যেখানে বলটাকে তৃণাচ্ছাদিত টিলায় বসিয়ে স্ট্রাইক করা হয় তাকে বলে ‘টী’। পরপর তাদের নাম ‘ফাস্ট টী’, ‘সেকেন্ড টী’, ‘থার্ড টী’ ইত্যাদি। আমরা জানি, অনিবার্যের কাকাবাবু প্রয়াত রঘুবীর সেন প্রতাহ গলফ খেলতে আসতেন। হয়তো অনিবার্যই ড্রাইভ করে নিয়ে আসত R.C.G.C.-তে। তাই ঐ গলফ কোর্সের ‘ফাস্ট টী’-র অবস্থান সম্বন্ধে সে প্রত্যাশিতভাবেই ওয়াকিবহাল।

কৌশিক বলে, কিন্তু যে ফোন করছিল সে’ও কি গলফ খেলে? আমি, সুজাতা, মামিমা, আমরা কেউই তো জানতাম না ‘TEE’ কথাটার মানে। ও কেমন করে জানল?

—আমার অনুমান যদি সত্য হয় অর্থাৎ TRUSTEE-টা যদি First Tee হয় তাহলে ধরে নেওয়া যেতে পারে সেও ঐ গলফ-কোর্ট সম্বন্ধে ওয়াকিবহাল। প্রশ্ন সেটা নয়, প্রশ্ন হচ্ছে সাক্ষাৎকারটা হচ্ছে কেন?

সুজাতা এবার বলে, অনিবার্যকে কেউ ব্ল্যাকমেলিং করছে। ও তাকে নগদে পাঁচ হাজার টাকা খুচরো নোটে দিতে যাচ্ছে...

—সেটা সহজবোধ্য। প্রশ্ন সেটাও নয়। প্রশ্ন : পাঁচ হাজার ব্ল্যাকমেলিং-এর টাকা মেটাতে অমন একটা অঙ্ককার নির্জন স্থান বেছে নেওয়া হল কেন?

কৌশিক উঠে দাঁড়ায়। ঘড়ি দেখে বলে, এখনো সওয়া ঘন্টা সময় আছে।

বাসু বলেন, তা আছে। কিন্তু তোমার হিপ-পকেটে কি ‘ওটা’ আছে? নাহলে ভরে আঘারক্ষার্থে প্রয়োজন হতে পারে। দ্বিতীয় কথা, আমার গাড়িটা থাক। ট্যাঙ্কি নিয়ে জায়গাটা চেন তো? আনওয়ার শাহ রোডে টিভি স্টেশনের...

—হ্যাঁ, চিনি। রয়্যাল ক্যালকাটা গলফ ক্লাবের গেটটা দেখেছি। কিন্তু মেসারশিপ কার্ড আমাকে তো ঢুকতে দেবে না।

—সম্ভবত নয়। তবে বহু জায়গায় পাঁচিলটা ভেঙে দিয়েছে বস্তির লোকেরা। ইট খুলে গেছে। তা হোক, সে পথে বেআইনি ভিতরে ঢুকতে যেও না। গেটে গিয়ে পৌনে দশটা গাড়িটা পার্ক কর। বাইরে থেকে যেটুকু দেখা যায় তাই দেখবে। অনিবার্ণ কখন ভিতরে কখন বেরিয়ে এল। টাইমটা নোট কর। আরও একটা কথা। এখন অনিবার্ণ তোমার মুখ একটু মেক আপ নিয়ে যেও।

রানু বলেন, কিন্তু সাক্ষাতের জায়গাটা তো অনিবার্ণ স্থির করেনি, করেছে ঐ লে শয়তানি পরিকল্পনাটা যদি তার হয়?

বাসু বললেন, অনিবার্ণ কচি খোকা নয়, অত্যন্ত বিচক্ষণ, তুখোড় ছেলে। সে আঘারক্ষা ব জানে। না জানলে সে মরবে। তুমি শুধু নিজেকে কোনভাবেই জড়িয়ে ফেল না কৌশিক।

সুজাতা উঠে দাঁড়ায়। বলে, দাঁড়াও। আমি ঘৰ তোমার সঙ্গে।

—না! —বাসু আপত্তি করেন। তুমি গেলে ওর দায়িত্ব বাড়বে অহেতুক। সুবিধা কিছুই না। ও একাই যাক। যে কোনভাবেই অহেতুক বাড়তি রিক্ষ নিতে যেও না, কৌশিক। তুমি বডিগার্ড হিসাবে যাচ্ছ না। ইনভেস্টিগেটাৰ হিসাবে যাচ্ছ।

—অল রাইট। চলি।

কৌশিক এবার সুজাতার দিকে ফিরে বলল, স্টেল-আলমারিৰ চাবিটা দেখি?

সুজাতা উঠে দাঁড়ায়। বলে, চল। আমি ঘৰ কৰে দিচ্ছি। ওৱা দুজনে দোতলায় উঠে য পৱ রানু বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, কী দৰকার ছিল ঐ গোলাগুলিৰ মধ্যে কৌশিক এত রাত কৰে পাঠাবার?

বাসু বলেন, আমার উপৰ রাগ কৰছ কেন? প্ৰফেশনটা কৌশিক তো নিজেই বেছে নিয়ে প্ৰাইভেট গোয়েন্দাগিৰি কৰতে গেলে মাৰে মাৰে হিপ-পকেটে আঘারক্ষাৰ অস্ত্ৰটা থাকা প্ৰয়ো হয়ে পড়ে। শুধু এই কথাই তো ওকে মনে কৰিয়ে দিয়েছি।

—না। তুমিই ওকে পাঠালে অমন একটা বিপদজনক জায়গায়।

বাসু মাথা নেড়ে বললেন, সৱি ম্যাডাম। আপনাৰ স্মৃতিভ্ৰম হচ্ছে। আমি শুধু জা চেয়েছিলুম, “পাঁচ হাজাৰ ব্ল্যাকমেলিং-এৰ টাকা মেটাতে অমন একটা অন্ধকাৰ নিৰ্জন স্থান নেওয়া হল কেন?” তোমৰা দুজনে জবাব দিলে না। কৌশিক ত্ৰিং কৰে উঠে দাঁড়ালো। দেখে বলল, ‘এখনো সময় আছে।’

—তখন তোমার বলা উচিত ছিল, ওসব ধাষ্টামোর মধ্যে তোমাকে নাক গলাতে হবে না।

—আমি সে কথা বললেই ওর ‘বৌতাম-আঁটা জামার নিচে শাস্তিতে শয়ান’ প্রাণটা ঠাণ্ডা হয়ে যেত? ও রাজি হয়ে যেত, সুজাতাকে নিয়ে দোতলায় উঠে খেত?

রানু প্রত্যন্তের করার সময় পেলেন না। ইতিমধ্যে ওরা দুজনে দ্বিতল থেকে নেমে এসেছে কৌশিকের হিপ-পকেটটা উঁচু হয়ে আছে। তার হাতে একটা টর্চ। কাঁধে ঝোলা ব্যাগ। বাস্তবে জানেন, তাতে আছে ফ্ল্যাশগান-ওয়ালা ক্যামেরা, বাইনোকুলার ইত্যাদি।

ওরা দুজনে বৈঠকখানার সামনে দিয়ে যেতে যেতে হঠাতে থমকে দাঁড়ালো।

কৌশিক এদিকে ফিরে বললে, আপনারা তিনজনে খেয়ে নেবেন। ফিরতে আমার অনেকের রাত হতে পারে। সদরের ডুপলিকেট চাবি তো আমার কাছেই আছে। শুয়ে পড়বেন আপনারা শুড়নাইট!

কৌশিক সিড়ি দিয়ে নেমে গেল। রাস্তায়।

সুজাতা কোনও কথা বলল না। না কৌশিকের সঙ্গে, না মামু-মামিমা সঙ্গে। দূম-দূম করে উঠে গেল দ্বিতলে। তারপর হঠাতে ফিরে এসে বললে, মামিমা, আপনারা খেয়ে নেবেন। আমার শরীরটা ভাল নেই। রাতে থাব না।

রানু জবাব দেবার সুযোগ এবারও পেলেন না।

কথাগুলো ছুঁড়ে দিয়েই সুজাতা দ্বিতলমুখো রওনা হয়েছে।

বাসু পাইপ ধরালেন। বললেন, সুজাতা মমাঞ্চিক চটেছে।

রানু বললেন, সেটাই স্বাভাবিক। তোমার উচিত ছিল, কৌশিককে বাধা দেওয়া।

বাসু বলেন, তুল কুবছ রানু। কৌশিককে যেতে দিলাম বলে সুজাতা চটেনি।

—তবে কী জন্য সে রাগ করেছে?

—তাকে কৌশিকের সঙ্গে নৈশ-অভিযানে যেতে দিলাম না বলে।

॥ সাত ॥

রাত বাড়তে থাকে।

ডিনার-টাইম হতেই বিশু এসে জানতে চায়, টেবিল সাজাবো?

রানু বাসুসাহেবের দিকে জিজ্ঞাসুনেত্রে তাকালেন।

উনি বলেন, না রে! কৌশিক বেরিয়ে গেল। ওর ফিরতে দেরি হবে। ও ফিরে এলে আমরা একসঙ্গেই থাব। তুই খেয়ে নিয়ে শুয়ে পড়।

—দাদাবাবু কই গেল?

—সে আর তোর শুনে কাজ নেই।

বিশে বিজ্ঞের মতো বললে, বুবলাম। শোনেন, বড় ঘূম পাচ্ছ। জেগে থাকতে পারবনি। শুয়ে



পড়ছি। দাদাৰাবু এলে আমাৰে ডেকে দেবেন। তখন টেবিল সাজাব। নিজেও খেয়ে নোৱা নে।

বলেই ছুট ।

ରାନୁ ପିଛନ ଥେକେ ଡାକେଳ, ନା, ନା, ଏହି ବିଶେ. ଶୁଣେ ଯା...

কে কার কথা শোনে। বিশু ততক্ষণে হাওয়া।

ରାନୁ ଏଦିକେ ଫିରେ ବାସୁଦାହେବକେ ବଲଲେନ, ତୁମିଇ ଯତ ନଷ୍ଟେର ଗୋଡ଼ା । ତୋମାର ମକ୍ଳେ  
ମାଧ୍ୟାରାତି କାକେ ଡ୍ରାକମେଲିଂ-ଏର ଟାକା ମେଟୋତେ ଯାଚେ, ତାତେ ତୋମାର କୀ? କଲକାତା ଶହରେ  
ତୁମିଇ ତୋ ଏକ ଡିମିନାଲ-ସାଇଡ ବ୍ୟାରିସ୍ଟାର ନାଁ! କିଇ ଆର କେଉଁ ତୋ ଏଭାବେ ବାଡ଼ିର ଶାସ୍ତି ନଷ୍ଟ  
କରେ ନା ।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, আই প্লীড গিল্টি, মিলেডী! অনুমতি দেন তো সেজন্য প্রায়শিক্ষিত করতেও প্রস্তুত।

—প্রায়শিক্ত! মানে? কীভাবে?

—এখনো সময় আছে। রাত দশটার আগেই ঐ R.C.G.C.-র গেটে সশস্ত্র উপস্থিত হতে পাৰি।

ରାନୁର ଛୁଟେ ପାଲାନୋର ଉପାୟ ନେଇ । ସବେଗେ ଚାକାଯ ପାକ ଦିଯେ ତିନି ରଓନା ହେଁ ଗେଲେନ ଅନ୍ଦର-ମୁଖୋ । ଯାବାର ଆଗେ ବଲେଓ ଗେଲେନ : ତାହଲେଇ ଯୋଳୋକଣା ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୁଏ ! ବୟସ କତ ହଲ ସେ ଖେଳାଳ ଆହେ ?

বাসু জানতে চান, চললে কোথায়?

—শুভে ! আমারও শরীরটা ভাল নেই, ব্যাতে খাব না ।

—অলৱাইট! অলৱাইট! কিছু আমি তো তোমাদের মতো বুড়ো হয়ে যাইনি। থিদেও আছে।  
আমার জন্য রাতে কী বানানো হয়েছে? খই দখ? না সাব? কে দেবে?

ରାନୁର ଇନ୍‌ଡ୍ୟୁଲିଡ ଚେୟାର ତତକ୍ଷଣେ ଅନେକ ଦୂରେ ଚଲେ ଗେଛେ । କେଉଁ ଏ ପଶ୍ଚିମର ଜୀବାବ ଦିଲ୍ ନା ।

বাসু ধীরপদে উঠে গেলেন ড্রিংক-কাবার্ডৰ দিকে।

শিভাস-রিগাল এর বোতলটা বার করলেন। কেউ আজ নেই সাহায্য করতে। নিজেই কিছেন গিয়ে ফ্রিজ খুলে আইস কিউবের ট্রে-টা নিয়ে এলেন। আর কাজুবাদাম ভর্তি হুলিক্সের শিশিটা।

ହିନ୍ଦୁ-ଅନ-ରକସାଇ ଏସବ ମୁହୂର୍ତ୍ତେ ଓର ମନ-ପ୍ରସନ୍ନ | ଏ ବ୍ରୋଗେର ଦାଓସ୍ୟାଇ |

କୌଶିକ ସଥନ ଫିରେ ଏଲ ପାଡ଼ା ତଥନ ନିଶ୍ଚିତ । ନିଉ ଆଲିପୁର ପାଡ଼ାଯ ଦୁ-ଏକଟି ଘରେ ଛେଲେ-ମେଯୋଦେର ଘୂମ ପାଡ଼ିଯେ ହୟତୋ କର୍ତ୍ତା-ଗିନ୍ଧି ଅୟାଭାଲ୍ଟ ମାର୍କ ମିଡନାଇଟ ଶୋ ଦେଖଛେନ ଟିଭିତେ । କୌଶିକ ଆଶା କରେଛି, ଓଦେର ବାଡ଼ିଓ ଘୁମେ ଅଚେତନ ଥାକିବେ । ଦୂର ଥେକେ ତାଇ ମନେଓ ହୟେଛି । କିନ୍ତୁ ଗାଡ଼ି ଗ୍ୟାରାଜେ ତୁଳବାର ମୁଖେ ବାଁକ ନେବାର ସମୟ ସଥନ ହେଡଲାଇଟେର ଧୂମକେତୁର ପୁଛ ପୋର୍ଟେର ଉପର ସମ୍ମାଜନୀ-ପ୍ରଲେପନ ବୁଲିଯେ ଦିଲ, ତଥନ ଦେଖା ଗେଲ ତିନ-ତିନଟି ବେତର ସୋଫା ଦ୍ୱାରା କରେ

বসে আছেন তিনি উদ্বিগ্ন পরমাদ্বীয়।

ও এগিয়ে আসতেই বাসু বললেন, মামুর দু-দুটো পরামর্শের একটাও গ্রহণ করনি দেখছি। ট্যাক্সিতেও যাওনি। খানদানি বদনখানা আড়াল করার চেষ্টাও করনি।

কৌশিক একটা চেয়ার দখল করে বসল। বলল, কী জানেন মামু? আপনি তো ইদানীং ট্যাক্সি বিশেষ চড়েন না। তাই জানেন না। রাত নয়টার পর ট্যাক্সিওয়ালা তাদের গ্যারেজ-মুখো ছাড়া যেতে চায় না। নেহাত যদি বলেন এয়ারপোর্ট যাবেন আর ফাঁকা গাড়ি ফেরার জন্য ডবল ফেয়ার কবুল করেন...

—বুঝেছি, বুঝেছি। আর মেকআপটা নিলে না কেন?

—একটু আঘ্যপ্রশংসার মতো শোনাবে, সেটা সুজাতার সামনে বলতে চাই না— কিন্তু আপনি ব্যঙ্গ করে যে কথা বললেন, হেটুটা তাই। এই ‘খানদানি বদনখানি’র জন্য। এটাকে লুকোতে হলে বাবা মুস্তাফার মেক-আপ নিতে হয়। অতটা সময় হাতে ছিল না। আর তাছাড়া অনিবাগের সঙ্গে আচমকা মুখোমুখি হয়ে পড়লে বলতুম : ‘ওয়াল্ট ডিজনে ঠিকই বলেছেন : It's a small world! আজ সন্ধ্যারাতেই আপনাকে হাজরা মোড়ে দেখেছি মনে হচ্ছে?’ ছদ্মবেশে ধরা পড়ে যাওয়ার চেয়ে সেটা অনেক নিরাপদ! কী জানেন, মামু— আপনি আজও পড়ে আছেন কনান ডয়লের যুগে। ক্রিস্টির প্যাঁয়রো কথনো ছদ্মবেশ পরেছেন বলে তো মনে পড়ে না; আর পেরী মেসন...

—হয়েছে। থাক। পণ্ডিত্যে অনেক দেখিয়েছ। এবার তোমার অভিজ্ঞতাটা শোনাও।

রানু বাধা দিয়ে বলেন, থাম তো তুমি! বেচারি এই রাত বারোটা পর্যন্ত না খেয়ে আছে। যাও কৌশিক মুখ-হাত ধূয়ে প্যান্ট-শার্ট ছেড়ে ডাইনিং হলে এসে বস। আমি খাবরটা দিতে বলি।

বাসু ধরকে ওঠেন, আজ তোমার কী হয়েছে রানু? বারে বারে সব গুলিয়ে ফেলছ, রাত বারোটা পর্যন্ত কৌশিক একাই অভুক্ত পড়ে নেই। আমরা সবাই পেটে কিল মেরে পড়ে আছি। সুজাতা, তুমি, বিশে আর— হ্যাঁ, আমারও সাবু অথবা খই-দুধ অভুক্ত।

রানু হেসে ফেলেন। বলেন, না। তুমি বাদ! তুমি ইতিমধ্যে তিনি পেগ খেয়েছ। আর খাবে না। বোতলটা দাও দিকিনি।

ডাইনিং টেবিলে চিলি-চিকেন আর পরোটা চিবাতে কৌশিক বললে, মামু আপনি কিন্তু গভীর গাড়ায় পড়ে গেছেন। আপনার মক্কেল ধোয়া তুলসীপাতাটি নয়।

বাসু বলেন, তোমার কনকুশনটা আমি শুনতে চাইনি, কৌশিক। আমি চাই ‘ফ্যাট্স’; বাস্তবে যা ঘটেছে একের পর এক। ওর দেখা পেলে?

—পেলাম। রাত নয়টা সাতচলিশে। আজ্জে হ্যাঁ, আপনার অনুমানটা ঠিকই। রাঁদেভুটা এ গলফ-ক্লাবের একনম্বর টী-তেই। এই R.C.G.C.-র গেটের সামনে আমি পৌঁছাই নয়টা একত্রিশে।

ছায়া-ছায়া মতে জায়গায় গাড়িটা পার্ক করে অঙ্ককারে অপেক্ষা করতে থাকি। ও এল নয়টা সাতচলিশে। ডাইনে-বাঁয়ে তাকালো না। কার্ড দেখিয়ে সোজা ভিতরে চলে গলে। পরিধানে সেই সাবেক সিলভার-গ্রে স্যুট। সেই সাদা-নীল স্ট্রাইপড টাই। দূর থেকে ওর সাইড-পকেট বা হিপ-পকেট দুটোই ভাল করে লক্ষ্য করার সুযোগ পেয়েছিলাম। আমার মনে হয়নি যে, তার ভিতর মারাত্মক কিছু আছে। কোন পকেটেই উঁচু হয়ে নেই...

—তোমার কী মনে হল তা আমি জানতে চাইছি না; বাস্তবে কী কী ঘটল...

রানু ধমকে ওঠেন, কেন? কৌশিক কি কাঠগড়ায় উঠেছে?

সুজাতা মুখে আঁচল চাপা দিয়ে বলে, তাহাড়া সাক্ষী একজন বিশেষজ্ঞ, মি-লর্ড! একজন এক্সপ্রিয়েসড ‘জাসুসী’-র অনুমান-নির্ভর এভিডেন্স হজুরের আদালতে গ্রাহ্য হওয়া উচিত।

বাসুও হেসে ফেলেন, অল রাইট। ধরে নেওয়া গেল— অনিবার্ণ কোন রিভলভার নিয়ে ক্লাবের ভিতর ঢেকেনি। তারপর কী হল?

—ঠিক তেইশ মিনিট পরে— দশটা বেজে দশ মিনিটে ও ক্লাবঘর থেকে বার হয়ে এল। এবারেও ডাইনে-বাঁয়ে তাকালো না। দ্রুত পায়ে সোজা এসে উঠে বসল ওর ফিয়াট গাড়িতে। স্টার্ট দিল। দ্রুত গিয়ার বদলে...

—আর তোমার ছ্যাকড় গাড়ি বকড়-বকড় শুরু করে দিল, এই তো?

—না মামু। ইতিমধ্যে কার্বুরেটারের ট্র্যাবলটা আমি মেরামত করিয়ে নিয়েছি। আপনার ওল্ড-গোল্ড পুষ্পকরথ একবারেই স্টার্ট নিল। প্রায় চলিশ মিটার ব্যবধান রেখে আমরা চলতে থাকি। রাত তখন এমন কিছু বেশি নয়। আনন্দের শাহী রোডে ট্রাফিক ভালোই আছে। তারপর ও হঠাৎ একটা আট-দশ মিটার চওড়া গলি-মুখ পার হয়েই ঘ্যাঁচ করে ব্রেক কষল। ব্যাক করে এল চার-পাঁচ মিটার। ঐ গলিতে চুকে গেল। ততক্ষণে আমি ঐ গলির মুখটার কাছাকাছি এসে গাড়ি পার্ক করেছি। গাড়ি থেকে নেমে লুকিয়ে লক্ষ্য করতে থাকি। গলির ভিতর তাকিয়ে দেখি ঘোর অঙ্ককার। ঐ অঞ্চলে লোডশেডিং হয়েছে। প্রায় পঞ্চাশ মিটার এগিয়ে অনিবার্ণ গাড়ি থামালো। নেমে এল। এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখল। জনমানবের চিহ্ন দেখতে না পেয়ে সে পকেট থেকে কী-একটা জিনিস বের করল। অতদূর থেকে আমার মনে হল, অ্যালুমিনিয়ামের টিফিন-বক্স : বাচ্চারা যা নিয়ে স্কুলে যায়। চট করে ডাস্টবিনের ভিতর সেটা ফেলে দিল। শুধু তাই নয়, কোট খুলে, আস্তিন গুটিয়ে, ডাস্টবিনের ভিতর হাত চালিয়ে বস্তুটাকে নিচে ঠেলে দিল। গলির একটা বাড়িতে দ্বিতলে আলো জুলছিল। তাতেই গলিপথটা আলো-আঁধারি। তারপর অনিবার্ণ ফিরে এল গাড়িতে। কোটটা গায়ে দিল না। গাড়ি চালিয়ে বেরিয়ে গেল।

বাসু বলেন, বুঝলাম। অতঃপর নীরঙ্গ অঙ্ককার মধ্যে ত্রীমান সুকোশলীর প্রবেশ এবং পরিত্যক্ত বস্তুটি উদ্ধার। সেটা কোথায়?

—থেয়ে উঠে দেখাচ্ছি।

আহারাঙ্গে কৌশিক উদ্ধারপ্রাপ্ত বস্তুটি দেখালো। রুমালে জড়ানো একটি জার্মান-মেড

রিভলভার। শর্ট-নজল। ছোট্ট। রুমালটায় নোংরা লেগেছে। অস্ত্রটায় লাগেনি। বাসু সেটা নিয়ে পরীক্ষা করে দেখলেন। নম্বরটা পড়ে শোনালেন : KB 173498।

রানু তৎক্ষণাত নম্বরটা টুকে নিলেন খাতায়।

বাসু সামনে ধরে চেম্বারটা খুলে দেখলেন। পাঁচটা চেম্বারে টাটকা বুলেট। শুধু ব্যারেলের সামনের অবস্থানে কোনও বুলেট নেই। সেটা ফাঁকা। গন্ধ শুকেও দেখলেন।

রানু জানতে চান, বারদের গন্ধ পাওয়া যাচ্ছে?

—যাচ্ছ! বারদের নয়! পচা-চিংড়ির! ডাস্টবিনটা বোধহয় বহুদিন সাফা করা হয়নি।

কৌশিক বলে, আমার বোধহয় এখনই পুলিশে রিপোর্ট করা উচিত! এটা একটা এভিডেন্স। আমি গোপন করতে পারি না। সুকোশলী লাইসেন্সড ডিটেকটিভ এজেন্সি!

বাসু বলেন, এভিডেন্স? মানে? কিসের এভিডেন্স?

—মার্ডারের। ঐ গুলিটায় যে লোকটা খুন হয়েছে।

—আগে খবর পাই, কেউ আদৌ খুন হয়েছে! এখন পর্যন্ত ঘটনাটা এই : তোমার এক্সিয়ারে একটা রিভলভার বেমকা এসে গেছে, এজন্য তুমি আমার কাছে আইনত পরামর্শ চাইতে এসেছ। তুমি আমার ক্লায়েন্ট। তোমার আশঙ্কা কেউ তোমাকে হত্যা মামলায় জড়াতে চায়। অথচ কে হত হয়েছে, আদৌ কেউ হত হয়েছে কি না, তা তুমি জান না। তুমি একটা একশ টাকার নোট রানুকে রিটেনার হিসাবে জমা দিয়ে রসিদ নাও। আর এই রিভলভারটার প্রাপ্তিষ্ঠাকারের রসিদ। এবার চল সবাই, শুয়ে পড়ি। কাল সকালে খবরের কাগজে যদি দেখা যায়, যে গলফ ক্লাবে রাত দশটায় কেউ খুন হয়েছে তখন পুলিসে খবর দেবার প্রশ্ন উঠবে। এখন পর্যন্ত আমরা কেন ধরে নেব যে, আদৌ কেউ খুন হয়েছে?

|| আট ||



পরদিন সকালে প্রাতঃপ্রমণ সেরে বাড়ি ফিরে বাসুসাহেব দেখেন বাইরের বারান্দায় ওঁরা তিনজনে দু-তিনখানা খবরের কাগজে বিশেষ একটি সংবাদ খুঁজছেন। সাধারণ মানুষের মৃতদেহ পথের ধারে পড়ে থাকাকে ইদানীং আর ‘নিউজ’ বলে ধরা হচ্ছে না। তবে এ-খবরটা বেরিয়েছে একাধিক পত্রিকায়। বোধকরি স্থান-মাহায়োঝো। রয়্যাল ক্যালকাটা গলফ ক্লাবের সে রমরমার যুগ আর নেই। তবু মরা হাতি লাখ টাকা। সংবাদে প্রকাশ : ঐ ক্লাবের মাঠে গতকাল রাত একটার সময় টহলদারী দারোয়ানের নজরে পড়ে এক নম্বর টীর কাছাকাছি একটি মৃতদেহ। পুরুষ। বয়স পঞ্চাশের ওপরে। পরনে শার্ট-প্যান্ট। ক্লাবের সভ্য নয়। তার পকেট ফাঁকা— কোন কাগজ, রুমাল, মানিব্যাগ, বাসের টিকিট কিছুটি নেই। দারোয়ান কেয়ারটেকারকে ডেকে আনে। পুলিশ এসে পৌছায় রাত পৌনে দুটোয়। বিস্তারিত খবর স্টপ-প্রেসে দেওয়া যায়নি। শুধু বলা হয়েছে, মৃত্যুত্তির পরিচয় জানা যায়নি। না, স্টোনম্যানের কীর্তি নয়। রগের পাশে বুলেটের আঘাত চিহ্ন।

কৌশিক বললে, আপনার জন্যই অপেক্ষা করছি। আমার মনে হয়, লাইসেন্সড প্রাইভেট ডিটেকটিভ হিসাবে আগবাড়িয়ে আমাকে খবরটা জানাতে হয়।

—কী খবর? কে খুন হয়েছে?

—তা জানি না। কিন্তু কে খুনটা করেছে তা জানি!

বাসু ধরকে ওঠেন, বোকার মতো কথা বল না কৌশিক। তুমি শুধু এটুকু জান যে, তুমি একটা বেওয়ারিশ রিভলভার উদ্ধার করেছ, যার একটি গুলি ব্যায়িত। তুমি আমাকে জানিয়েছ। ব্যস। এখন তুমি আমার মক্কেল। আমার নির্দেশ মতো চলবে।

হঠাতে পোর্টিকোর সামনে এসে দাঁড়ালো একটা পুলিশ-জীপ। ধড়াচূড়ো-পরা ইস্পেষ্টের নিখিল দাশ নেমে এল গাড়ি থেকে। হোমিসাইড সেকশনে এই নিখিল দাশ নতুন জয়েন করেছে। বরাবরই সে বাসুসাহেবের ফ্যান, এখন ঘটনাচক্রে বিপক্ষশিল্পীরে এসে পড়তেও তার মুঞ্চভাব কাটেনি। সম্প্রতি বাসুসাহেব একটি হত্যা মামলার কিনারা করে নিখিলের সঙ্গে পুরস্কারটা ভাগাভাগি করে নিয়েছেন। বাসুর ভাগে পড়েছে মক্কেলের মুক্তি আর ইস্পেষ্টের দাশের প্রাপ্তি : সমস্যা সমাধানের কৃতিত্ব। তথা, একটি 'বউ'!

রানু বললেন, এসো, এসো নিখিল। কাকলিকে সঙ্গে নিয়ে এলে না কেন?

কাকলি নিখিলের সদাপরিণীতা বধু।

—আমি কি এই কাকড়াকা ভোরে সৌজন্য সাক্ষাতে এসেছি মাঝিমা?

তা সত্যি। বেচারি অফ-ডিউটিতে ছিল। কিন্তু পঞ্চায়েতি ইলেকশনের হাঙ্গামায় এমনিতেই লোকের টানাটানি। তাই মাঝরাত্রে ওর ঘাড়ে চেপেছে বাড়তি কাজের বোো। রাত দেড়টাৱৰ সময় লালবাজার হোমিসাইড থেকে ওর বাড়িতে ফোন করে জানানো হয় যে, গলফ ক্লাবের মাঠে একটা মৃতদেহ পাওয়া গেছে। মার্ডার। গুলিবিদ্ধ বৃক্ষ। লালবাজার থেকে পুলিশ ফটোগ্রাফারকে ওরা রওনা করিয়ে দিয়েছে। কিন্তু সিনিয়র ইস্পেষ্টের আর কেউ ডিউটিতে না থাকায় ওকেই সরেজমিনে কেসটা দেখতে বলা হচ্ছে। নিখিল রাত চারটোর সময় লাসকে মরাকটা-ঘরে রওনা করে দিয়ে ফিরে আসে। আর তখনই স্তুর কাছে শোনে, লালবাজার হোমিসাইড থেকে দ্বিতীয়বার ফোন এসেছিল।

নিখিল রিং-ব্যাক করে। লালবাজার থেকে জানতে পারে যে, রাত চারটোর সময় ওরা একটা 'অ্যাননিমাস টিপস' পায় টেলিফোনে। অজানা লোকটা বিকৃতকঠে কথা বলছিল। আঘাপরিচয় দিতে চায়নি। তার বক্তব্য : মৃত ব্যক্তির নাম কালিপদ কুণ্ড। ব্ল্যাকমেলিং ছিল তার ব্যবসা। সংবাদদাতা জানে যে, ঐ কুণ্ডুর সঙ্গে একজন যুবকের অ্যাপয়েন্টমেন্ট ছিল গলফ ক্লাবে, রাত দশটায়। যুবকের নামটা সংবাদদাতা জানে না; কিন্তু সে থাকে টেমার লেনের একটা মেসবাড়িতে; আর দ্বিতীয়ত সে কী একটা মামলায় জড়িত। স্বনামধন্য ব্যারিস্টার বাসুসাহেবের মক্কেল।

নিখিল বলে, খবরটা শুনে আমি সরাসরি আপনার কাছে চলে এসেছি। এবার বলুন স্যার,

টেমার লেনের মেসে আপনার কোনও মকেল থাকে?

বাসু বললেন, থাকে। আজ এ ম্যাটার অফ ফ্যান্টে, কাল আমাদেরও শুভে অনেক রাত হয়েছিল। কৌশিক আমারই নির্দেশে একটা তদন্তে গিয়েছিল। ফিরে এল রাত বারোটা বাজিয়ে। খবরের কাগজে নিউজটা দেখে আমি হেমিসাইডে ফোন করতে যাচ্ছিলাম, এমন সময় তুমি নিজেই এসে হাজির। আমি কৌশিককে ডেকে দিচ্ছি। সে একটা এজাহার দেবে। শুধু এজাহার নয়, একটা বেওয়ারিশ রিভলভার তোমার হাতে তুলে দেবে।

—বেওয়ারিশ রিভলভার! মানে?

—হ্যাঁ, জার্মান মেড। 'সড-অফ নজল'। এমন রিভলভার বাজারে কমই আছে। ও একটা ডাস্টবিন থেকে কুড়িয়ে পেয়েছে।

—কোথায়?

—সেটা ওর কাছেই শোন। ওকে ডেকে দিচ্ছি।

উপায় নেই। শুধু আইন-সচেতন নাগরিক হিসাবেই নয়, হাইকোর্টের একজন প্র্যাকটিসিং ব্যারিস্টার হিসাবে সব কথাই ওঁকে জানাতে হবে। অনিবার্ণ হাজার টাকার রিটেইনার দিয়েছে কিন্তু সেটা তার 'তহবিল-তহরুপ' কেসে। ট্রান্সিট হিসাবে সে মেয়ে বিশ্বাস্যাতক রাপে চিহ্নিত হয়ে শাস্তি না পায়, তাই। সেই অজুহাতে সে মানুষ খুন করে নিরবেদেশ হতে পারে না। অনিবার্ণ যদি রিভলভারটা ডাস্টবিনে ছুড়ে ফেলে না দিয়ে বাসুসাহেবের চেম্বারে এসে আঘাসমর্পণ করত, তাহলে হয়তো ব্যাপারটা দাঁড়াতো অন্যরকম। কিন্তু অত্যন্ত বৃদ্ধিমান ছেলেটি সে পথে যায়নি। কেন? সে কলকাতাবাসী হিসাবে কি জানে না যে, 'ময়লা ছুইলে শাস্তি পাইবে' নির্দেশ অগ্রহ করে একদল ভিখারি প্রতিদিন কাঠি দিয়ে ডাস্টবিনের ময়লা ধাঁটে? সে কি জানে না, জমাদার ডাস্টবিনের ময়লা লরিতে লাদ করার সময় আচমকা রিভলভারটা আবিষ্কার করতে পারে? সে কি জানে না, যন্ত্রটার কালোবাজারী দাম পাঁচ-সাত হাজার? নিঃসন্দেহে ওটা আনলাইসেন্সড। অনিবার্ণ ব্ল্যাকমানিতে কিনেছে। কিন্তু ঐ কালিপদ কুণ্ডুর মতো বৃদ্ধকে সে কেন এভাবে খুন করল? আরও আশ্চর্যের কথা— কৌশিকের জবানবন্দি অনুসারে : অনিবার্ণ স্থান-নির্বাচন তথা সময়-নির্বাচন করেনি। করেছিল কালিপদ কুণ্ডু। কেন? অমন নির্জন স্থানে, অমন অঙ্ককার রাত্রে কোন বৃদ্ধ কোন একটি জোয়ান মানুষের কাছে ব্ল্যাকমেলিং-এর টাকা আদায় করতে যায়? মৃত্যু কি তাকে টানছিল?

তৃতীয়ত, লালবাজার হেমিসাইডকে যে ভদ্রলোক বিকৃত কঠস্বরে টিপস্ দিয়েছেন তিনি কে? তাঁর স্বার্থই বা কী? অনিবার্ণকে সে চেনে না, চিনলে নামটা বলে দিত। ফলে শক্রতাবশত অনিবার্ণকে ফাঁসাতে সে টেলিফোন করেনি। তাহলে তার উদ্দেশ্য কী?

বাসুসাহেবের অনুমতি পেয়ে কৌশিক আর সুজাতা পৃথকপৃথকভাবে তাদের এজাহার দিয়েছে। কৌশিক সেই থ্যাবড়া-নাক রিভলভারটা বাসুসাহেবের হেপাজত থেকে নিয়ে নিখিল দাশের হাতে তুলে দিয়েছে।

যন্ত্রটা নেড়ে-চেড়ে দেখে নিখিল বললে, আমার ইন্ট্রুইশান বলছে, এটা আনলাইসেন্সড! বিদেশ থেকে কোনভাবে আগলড় হয়ে ভারতে এসেছে।

বাসু বললেন, আমারও তাই মনে হয়।

নিখিল কৌশিকের কাছে জানতে চায়, এই রিভালভারে দেখছি ছয়টা চেম্বার। পাঁচটায় রয়েছে তাজা ব্লুট, শুধু ফায়ারিং-ব্যারেলটা ফাঁকা। আপনি যখন ডাস্টবিন থেকে অন্তর্টা উদ্ধার করেন, তখনও এই অবস্থা ছিল?

কৌশিক বললে, হ্যাঁ। তাই। আমি চেম্বার খুলে দেখেছিলাম। তারপর সেটা রিস্ট করে দিয়েছিলাম।

—গন্ধ শুঁকে দেখেছিলেন?

—হ্যাঁ, দেখেছিলাম। তখনও ওতে বারুদের গন্ধ ছিল।

নিখিল বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলে, আর আপনি? আপনি যখন মিস্টার মিত্রের হাত থেকে রিভলভারটা পান তখনও ঐ বারুদের গন্ধ ছিল?

—না। ছিল না। আমি রাত সাড়ে বারোটার সময় যখন ওটা হাতে পাই আর ওঁকে দেখি, তখন তাতে ছিল পচা চিংড়িমাছের গন্ধ।

—এনি ফিঙ্গার প্রিন্ট?

—আমাদের নজরে পড়েনি। মানে সাদা চোখে, আর ম্যাগনিফাইং প্লাসে। যন্ত্রটা একটা রুমালে জড়ানো ছিল। সম্ভবত যার রুমাল সে ফিঙ্গার প্রিন্ট মুছে নিয়ে ওটা জড়িয়েছে— যাতে তার নিজের আঙুলের ছাপ না থাকে।

—সে রুমালটা কোথায়?

বাসু ইঙ্গিত করলেন। সুজাতা মোংরা রুমালটা এনে দিল। বাসু বললেন, ওতে কোন লক্ষ্ণ-মার্কও নেই, কারও নামের আদ্যক্ষরও সেলাই করা নেই। তবু ওটা এভিডেন্স নিয়ে যাও।

নিখিল রুমালটা কাগজে জড়িয়ে সংগ্রহ করল। বলল, এবার মিস্টার মিত্র আর মিসেস মিত্রেকে একবার আমার সঙ্গে আসতে হবে। পুলিশ হসপিটালের মর্গে। কালিপদ কৃগুর মৃতদেহটা শনাক্ত করতে।

কৌশিক বললে, আপনি চাইলে আমার দু'জন নিশ্চয়ই আপনার সঙ্গে আসব। কিন্তু ভেবে দেখুন, ইল্পেষ্টের দাশ, আমাদের দুজনের কেউই মৃতদেহটা দেখে তাকে কালিপদ কৃগু বলে শনাক্ত করতে পারব না। হ্যাঁ, এই লোকটিই কাল সকালে টেমার লেনে 'করণ প্রকাশনী'র দোকানের সামনে বসেছিল কি না তা হয়তো বলতে পারব।

নিখিল বললে, জানি, এ জন্য আমি আমার একজন সহকারীকে পাঠিয়েছি টেমার লেনের মেস-ম্যানেজারের জবানবন্দি নিতে। তিনিও পৃথকভাবে মর্গে এসে মৃতদেহ শনাক্ত করবেন। যা থেকে প্রমাণ হবে, কালিপদ কৃগুই কাল সকালে টেমার লেনের মেসে অনিবার্যাবাবুর সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল। আসুন আপনারা দুজন।

বাসু বললেন, তাতেও প্রমাণ হবে না মৃতদেহটা কালিপদ কুণ্ডুর। যাহোক, তোমরা দেখে এসো তো।

নিখিল দাশের জীপে ওরা দু'জন এসে পৌঁছালো পুলিশ হসপিটালের মর্গে। ঘরটা বাতানুকূল করা। অত্যন্ত ঠাণ্ডা। সুজাতার সে কথা খেয়াল হয়নি। না হলে একটা শাল নিয়ে আসত।

মরা-কাটা ঘরের ইনচার্জ নিখিলকে দেখে সেলাম করল।

নিখিল বলল, ইসমাইল, কাল রাত চারটের সময় যে লাস টালিগঞ্জ থেকে এসেছে সেটা এঁদের দেখাও।

ইসমাইল ওদের আহ্বান করল : আসুন স্যার।

বিরাট বড় একটা ওয়াক্রোব মতো। ইসমাইল তার একটা ড্রয়ারের রিং দুহাতে ধরে টানলো। বল-বিয়ারিং-এর আবর্তনে ড্রয়ারটা এগিয়ে এল সামনের দিকে। তার গর্ভে মৃতদেহটা।

বছর পঞ্চাশ বয়স। দীর্ঘদেহী। গায়ে টুইলের শার্ট। পরিধানে নস্য রঙের একটা প্যান্ট। লোকটার চোখ দুটি বোজা। গালে আঁচিল।

কৌশিক একবার দেখেই বললে, হাঁ, এই লোকটিই কাল সকালে টেমার লেনে করুণা প্রকাশনীর বারান্দায় বসেছিল।

নিখিল এবার সুজাতার দিকে ফিরল।

সুজাতার গা গুলোচ্ছে। সে কোনও কথা বলল না। সজোরে মাথা নেড়ে সমর্থন করল কৌশিকের শনাক্তিকরণ।

মরাকাটা ঘর থেকে বেরিয়ে এসে নিখিল সুজাতাকে বললে, আয়াম সরি, মিসেস মিত্র। কিন্তু দোষটা একা আমার নয়। আপনি নিজেই এই প্রফেশন বেছে নিয়েছেন।

সুজাতা দৃঢ়স্বরে বললে, আমি তো কোন অভিযোগ করিনি আপনার বিকল্পে। শুধু বলুন, আপনার প্রয়োজন কি ফুরিয়েছে? আমরা বাড়ি যেতে পারি?

—একটু চা বা কফি খাবেন না?

—থ্যাক্স! না!

—বেশ। এই জীপই আপনাদের নিউ আলিপুরে পৌঁছে দিয়ে আসবে।

নিখিলের ব্যবস্থাপনায় টেমার লেনের ম্যানেজার এসে মরাকাটা ঘরে মৃতদেহ শনাক্ত করে গেল। তাতেও প্রমাণিত হল না যে, মৃতের নাম কালিপদ কুণ্ডু। শুধু জানা গেল যে, সে গত পঞ্চ বার-তিনেক টেমার লেন মেস-এ অনিবার্যের খেঁজ করতে এসেছিল। সাক্ষাৎ পায়নি। নিখিল আন্দজ করল অনিবার্য পালিয়ে পালিয়ে বেড়াচ্ছিল। কেন, কী বৃত্তান্ত বোঝা যাচ্ছে না; কিন্তু এ লোকটাও মরিয়া হয়ে পড়েছিল। তাই গতকাল সকাল সাতটা বাজার আগে এসে মেনের দরজায় হাজিরা দিয়েছে।

মৃতদেহের একটি ছবি নিখিল ছাপিয়ে দেবার ব্যবস্থা করল বাংলা-ইংরেজি-হিন্দি কাগজে।

ତାର ସନ୍ତାବ୍ୟ ନାମଟା ଜାନାଲୋ ନା । ଦୈହିକ ବର୍ଣନା ଥାକଳ ବିଷ୍ଟାରିତ । ଦୈର୍ଘ୍ୟ, ଓଜନ, ଗାଲେ ଆଁଚିଲେର କଥା ଏବଂ ପୋଶାକ-ପରିଛଦେର ବିବରଣ । ଆରକ୍ଷା ବିଭାଗ ପ୍ରାର୍ଥନା କରଛେ, ଏହି ବେଓୟାରିଶ ମୃତଦେହ, ଯାକେ ମଦଲବାର ମଧ୍ୟରାତ୍ରେ ଟାଲିଗଞ୍ଜ ଗଲଫ ଝାବେର ମାଠେ ଉନ୍ଧାର କରା ଗେଛେ, ତାର ପରିଚୟ କାରାଙ୍ଗ ଜାନା ଥାକଲେ ହୋମିସାଇଡ ବିଭାଗେ ଟେଲିଫୋନେ ଯୋଗାଯୋଗ କରାତେ ।

ନିଖିଲେର ଆଶା ଛିଲ ବିକୃତକଟେ କେଉ ଟେଲିଫୋନେ ଜାନାବେ ଯେ, ଛବିଟା ଦେଖେ ମୃତଦେହଟି ଶନାକ୍ତ କରାତେ ପାରଛେ— ଓ ର ନାମ ଛିଲ କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡ ।

ବାସ୍ତବେ ତା ହଳ ନା କିନ୍ତୁ । ସେ ଲୋକଟା ଆୟୁଗୋପନ କରେଇ ରହିଲ, ଯଦି ଧରେ ନେଓୟା ଯାଯ କାଗଜେ ଛାପା ଛବିଟା ମେ ଦେଖେ ।

ପରିବର୍ତ୍ତେ ବର୍ଧମାନ ଥେକେ ଏସ. ଟି. ଡି. କରେ ଏକ ଭଦ୍ରଲୋକ ଜାନାଲେନ ଯେ, ମୃତଦେହଟି ତିନି ଛବି ଦେଖେ ଶନାକ୍ତ କରାତେ ପାରଛେ । ଦିନ-ତିନେକ ଆଗେଇ ଓର ଏହି କର୍ମଚାରୀଟି ନିରଦେଶ ହେଁ ଯାଯ । ଭଦ୍ରଲୋକ ଥାକେନ ବର୍ଧମାନେର କାନାଇନଟଶାଲ ଅଞ୍ଚଳେ; ନାମ ମହେନ୍ଦ୍ରନାଥ ପାଲ । ତିନି ସ୍ଵର୍ଗ କଲକାତାଯ ଆସଛେ ମୃତଦେହଟି ଶନାକ୍ତ କରାତେ । ତାର ପୂର୍ବେ ଯେଣ ଦାହ କରା ନା ହ୍ୟ । ମହେନ୍ଦ୍ରନାଥେର ବିଶ୍ୱାସ, ମୃତ ବ୍ୟକ୍ତି କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡ ।

॥ ନୟ ॥

ତାରେର ଜାଲତିର ଦୁ'ଧାରେ ଦୁ'ଜନ ।

ବାସୁଦାହେବ ଜାନତେ ଚାନ, ଓଦେର କତଟା ବଲେଛ ?

ଅନିବର୍ଣ୍ଣ ବଲେ, ରାମଗଙ୍ଗା କିଛୁଇ ନଯ । ପୁଲିଶକେ ବଲେଛି, ଆମି ଆମାର ସଲିସିଟାରେର ଅନୁପସ୍ଥିତିତେ କୋନ୍ତା କଥା ବଲବ ନା । ତାତେଇ ଓରା ଆପନାକେ ଖବର ଦିଯେ ଆନିଯେଛେ ।

—ଠିକ ଆଛେ । ତୋମାର ବିରଙ୍ଗେ ପୁଲିସେର ହାତେ ବେଶ କିଛୁ ଏଭିଡେସ ଆଛେ । କୀ କୀ, ତା ଆମି ଜାନି । କିନ୍ତୁ ସେବ କଥା ତୋମାକେ ବଙ୍ଗାର ଆଗେ ଆମି ଶୁଣତେ ଚାଇ, ତୋମାର ଏଜାହାରଟା । ପର ପର କୀ ଘଟନା ଘଟେଛିଲ, କେନ ତୁମି ତାତେ ଅଞ୍ଶଗ୍ରହଣ କରେଛିଲେ, ବଲେ ଯାଓ ପ୍ରଥମେ ।

—ବଲାର କିଛୁ ନେଇ ସ୍ୟାର । ବଲୁନ, କୀ ଜାନତେ ଚାଇଛେନ ?

—ଗଲଫ ଝାବେ ଯେ ଲୋକଟା ଖୁନ ହ୍ୟେଛେ ତାକେ ତୁମି ଚିନତେ ?

—ଲୋକଟା ଯଦି କାଲିପଦ କୁଣ୍ଡ ହ୍ୟ ତବେ ହାଁ, ତାର ପରିଚୟ ଜାନତାମ, ଚିନତାମାଇ, ଯଦିଓ କଥନୋ ସାକ୍ଷାତ ହ୍ୟାନି । —ବାର କଯେକ ତାଁର ସମେ ଟେଲିଫୋନେ କଥା ବଲେଛି । ଏହି ମାତ୍ର । ଆର ହାଁ, ଓର ନାମ କାକାବାବୁ କାହେ ଶୁଣେଛିଲାମ । ପ୍ରଥମେ ସେ କାକୁର ଗାଡ଼ିର ଡ୍ରାଇଭାର ଛିଲ । ପରେ ନାକି ‘କୁତୁବ-ଟି’ କୋମ୍ପାନିର କ୍ୟାଶିଯାର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହ୍ୟେଛିଲ । ତହବିଲ ତହରପେର ଅପରାଧେ ଚାକରି ଯାଯ ； ଅର୍ଥ ଟାକାଟା ଆଦାୟ ହ୍ୟ ନା । କାକୁର ଧାରଣା ଛିଲ, କାଲିପଦବାବୁ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ଦ୍ଦୟ । ଅନ୍ୟ କେଉ ଟାକାଟା ସରିଯେ ଓକେ ଫାସିଯେଛେ । ତଥନ ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ ହ୍ୟାନି; କିନ୍ତୁ ଏଥନ ମନେ ହ୍ୟ, କାକୁ ଠିକ କଥାଇ ବଲେଛିଲେନ । ବିଶ ହାଜାର ଟାକା ତହବିଲ ତହରପ କରଲେ ଲୋକଟା ବାକି ଜୀବନ ଏମନ ଭିଖାରିର ମତେ କାଟାଗେ ନା ।

—ଓ ଠିକ କୀ କରାତ ? ମାନେ ପ୍ରାସାଚାଦନେର କୀ ବ୍ୟବସ୍ଥା ଛିଲ ? ଚାକରି ଯାବାର ପର ?

—ଏତଦିନ କୀ କରେଛେ ଜାନି ନା । ତବେ ଇଦାନୀଁ ସେ ମହେନ୍ଦ୍ରବାବୁର ଏମପ୍ଲେୟମେନ୍ଟେ ଛିଲ । ମାସ-

মাহিনা অথবা কমিশন-বেসিস ঠিক জানি না। মহেন্দ্রনাথ পাল কৃতুব টীর ম্যানেজমেন্ট কজ্ঞা করতে উঠেপড়ে লেগেছেন। মাসতিনেক পরে ওঁদের জেনারেল ইলেকশন। মহেন্দ্রবাবু অনেকগুলি এজেন্টকে কমিশন-বেসিসে কাজে লাগিয়েছেন। কালিপদ তাদেরই একজন। কৃতুব টীর শেয়ার হোল্ডারদের নাম-ঠিকানার একটি বিরাট লিস্ট তার কাছে ছিল। সে জনে জনে সাক্ষাত করে প্রক্ষি ফর্ম যোগাড় করত। কালিবাবু জানত যে, রঘুবীর সেনের কাছে কৃতুব টী-র একটা বড় চাঁক শেয়ার ছিল। তাই রঘুবীরের একমাত্র কন্যা খুকুর কাছে ও যায়। খুকু বলে, শেয়ার তার কাছে নেই; আছে আমার কাছে ট্রাস্টি হিসাবে প্রক্ষিতে আমারই সই নিতে হবে। কালিপদবাবু তারপর আমাকে ফোন করে। সেই প্রথমবার।

—তুমি বোধহয় তার আগেই কৃতুব টী-র সব শেয়ার বেচে দিয়েছ? যখন ওর দাম হ হ করে পড়ে যাচ্ছিল? তাই নয়?

—আজ্জে হ্যাঁ। কিন্তু সেকথা তো কালিবাবুর কাছে স্বীকার করতে পারি না। কারণ খুকু তা জানে না। আমি ক্রমাগত কালিবাবুকে এড়িয়ে এড়িয়ে চলছিলাম।

—তারপর?

—লোকটা অত্যন্ত ধূর্ত। ইতিমধ্যে সে আমার নাড়ি-নক্ষত্রের সঙ্কান নেয়। রঘুবীরের উইল, ট্রাস্ট, আমার সঙ্গে খুকুর সম্পর্ক এবং খুকুর সঙ্গে কিংশুকের ঘনিষ্ঠতা স্বরূপেও সে কী-জানি কোন সূত্রে সংবাদ সংগ্রহ করে। ও শুধু টের পায়নি যে, কৃতুব-টী'র সব শেয়ার আমি বেচে দিয়েছি। দিনসাতেক আগে ও আমাকে টেলিফোনে জানায়, আমি যদি কৃতুব টী-র শেয়ার প্রক্ষি ফর্মে ব্ল্যাঙ্ক স্বাক্ষর করে ওকে দিই তাহলে ও এমন ব্যবস্থা করবে যাতে কিংশুক আর ভদ্রসমাজে মুখ দেখাতে পারবে না। আমি এ কথার ব্যাখ্যা চাই। তখন ও বলে যে, কিংশুক হালদার একটা মারাত্মক অপরাধ করেছে, যেকথা পলিস জানে না; কিন্তু যার অকাট্য প্রমাণ ওর হাতে আছে। আমি জানতে চাই, অপরাধটা কী জাতের এবং প্রমাণটাই বা কী? ও বলে, অপরাধটা কী তা ও এখন বলবে না, তবে প্রমাণটা হচ্ছে ‘একটা ডেড-ম্যানস ডায়েরি’! আমার বিশ্বাস হয় ওর কথায়। ও আরও জানায় যে, অর্থভাবে ওকে প্রায় অনাহারে থাকতে হচ্ছে। প্রক্ষি ফর্ম মহেন্দ্র পালকে পৌঁছে দিলে ও পেমেন্ট পাবে। তাই ‘ডেড-ম্যানস’ ডায়েরিটার বদলে প্রক্ষি ফর্ম ছাড়া ও পাঁচ হাজার নগদও দাবি করে। আমি রাজি হয়ে যাই। কিন্তু আমি কয়েকদিন সময় চাই...

বাসুসাহেবে জানতে চান, কেন? সময় চাইলে কেন?

—আমি মরিয়া হয়ে পড়েছিলাম ঐ খুকু-কিংশুকের ঘনিষ্ঠতার ব্যাপারটায়। কয়েকদিনের সময় চেয়ে নিয়ে নিজের নামে বিশ হাজার কৃতুব টীর শেয়ার কিনে ফেলি। তখন দুর খুব পড়ে গেছে। যেদিন আমি আপনার সঙ্গে দেখা করি তার পরের দিন কালিবাবু ফোন করে। বলে, ও অসুস্থ হয়ে পড়েছিল। সর্দি-কাশিতে। বস্তুত ওর গলার স্বর শুনে আমি বুঝতেই পারিনি যে, কালিবাবু ফোন করছে। কথার মধ্যে ও বারে বারে কাশছিল। ও আমাকে একটা টেলিফোন নম্বর দেয়। বলে, পরদিন সন্ধ্যা সাতটায় ঐ নম্বরে ফোন করতে। তখন ও বলবে, কবে-কখন দেখা হবে।

বাসু বলেন, তুমি সন্ধ্যা সাতটায় ফোন করেছিলে ?

—হ্যাঁ।

—কোথা থেকে ?

—হাজরা মোড়ে একটা টেলিফোন বুথ থেকে।

—তারপর কী হল, বলে যাও ?

—টেলিফোন যে ধরল, আমার ধারণা সে কালিবাবুর বাড়ির ঝি। সে আমার নাম জানতে চাইল। আমি বললাম, ‘আমার নামের কী দরকার ?’ আমি তো ঠিক সাতটার সময়েই ফোন করেছি। তাই তো কথা ছিল ?’ ও তখন জানতে চাইল, কুতুব টীর ব্যাপারে ? আমি ‘হ্যাঁ’ বলায় ও একটা নতুন টেলিফোন নাস্থারে ফোন করতে বলল। যা হোক, আমি দ্বিতীয় নম্বরে ফোন করা মাত্র কালিবাবু ধরল। আমি পাঁচ হাজার নগদে নিয়ে যাচ্ছি কি না জেনে নিয়ে বলল, ‘রয়্যাল ক্যালকাটা গলফ ক্লাব চেনেন নিশ্চয় ? তারই ‘ফাস্ট-টী’-তে। রাত দশটার সময়।’

—তোমার সন্দেহ হল না ? রয়্যাল ক্যালকাটা গলফ ক্লাবের এক নম্বর টীর অবস্থান ও লোকটা কেমন করে চিনল ?

—আজ্ঞে না, সে বিষয়ে সন্দেহ হয়নি। আমি বিশ্বিত হয়েছিলাম স্থান নির্বাচনে নয়, সময় নির্বাচনে। আমি ঐ ক্লাব-মাঠের প্রতিটি গাছ, প্রতি ‘হোল’ চিনি। এককালে রঘুবীর কাকার পিছন পিছন স্টিক ঘাড়ে করে আমাকে ঘূরতে হয়েছে : ‘ফাস্ট-টী’ থেকে ‘এইচিস্ট-হোল’ পর্যন্ত। ইদানীং সময় পেলে আমি নিজে গিয়েও খেলি। আমি আরও জানতাম, ঐ কালিপদ কুণ্ড এককালে রঘুকাকার গাঢ়ি চালাতেন। ফলে, তাকেও একই ভাবে ক্লাব-মাঠের এ প্রান্ত থেকে ও প্রান্তে হাঁটতে হয়েছে। বস্তুত স্থান নির্বাচনে আমি মনে মনে নিশ্চিতভাবে হলাম। লোকটার কষ্টস্বর বিকৃত শোনালেও সেটা সদি লাগায়। ও লোকটা নির্ঘাঁৎ কালিপদ কুণ্ড। আমার সন্দেহ ছিল, সময়টা নিয়ে। অত গভীর রাত্রে কেন ? কিন্তু কালিপদ কুণ্ড আমার শক্র নয়, যে বেমৰ্কা অমন নির্জন স্থানে আমাকে হত্যা করে বসবে....

বাসুসাহেব বাধা দিয়ে বলেন, কিন্তু তোমার সঙ্গে নগদ পাঁচ হাজার টাকা ছিল। লোকটা সেই টাকার লোতেও তোমাকে হত্যা করতে পারত। তাই কি তুমি তোমার রিভলভারটা পকেটে নিয়ে গেলে ?

—রিভলভার ! না স্যার, কোন রিভলভার তো আমি নিয়ে যাইনি।

—কিন্তু কালিপদ যদি হঠাৎ পকেট থেকে একটা রিভলভার বার করত, তখন তুমি কী করতে ?

—আমি ক্যারাটে “ব্ল্যাক বেল্ট”। মানে ক্যারাটে বিদ্যায় পোস্ট গ্যাজুয়েট ডিগ্রিধারী। একাধিক ক্লাবে আমি ক্যারাটে শেখাই। কালিবাবুর মতো একজন বৃদ্ধ যদি পকেট থেকে একটা রিভলভার বার করে আমার দিকে তাক করবার সুযোগ পেত, আর তার আগে ওকে আমি মাটিতে শুইয়ে দিতে না পারতাম — তাহলে বাড়ি ফিরে এসে আমি গলায় দড়ি দিতাম।

—ও আচ্ছা। তারপর কী হল বলে যাও।

—যে কথা বলছিলাম স্যার, আমার সন্দেহ হয়নি। তবু জানতে চাইলাম, ‘কিন্তু অমন অস্তুত জায়গায় কেন?’ ও প্রাপ্তের লোকটা বললে, ‘দন্তবাবু, আর. সি. জি. সি.’র ফাস্ট টী এক কথায় চিনে নেবে এমন মানুষ গোটা কলকাতা শহরে হাতের পাঁচটা আঙুলে গোনা যায়। এতে প্রমাণ হল : টেলিফোনের এ প্রাপ্তেই বা কে, ও প্রাপ্তেই বা কে।’ আমি জবাবে বললাম, ‘অলরাইট’। বলে, টেলিফোন রেখে দিলাম।

—তারপর?

—রাত পৌনে দশটায় আমি ক্লাবে পৌঁছাই। গাড়ি পার্ক করে ভিতরে যাই। ক্লাব ঘরে তখন দশ-পনের জন ছিলেন। আমার পরিচিত কেউ ছিলেন না।

—তুমি ঐ গলফ ক্লাবের মেম্বার?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। কাকাবাবু আমাকে হাতে ধরে খেলাটা শিখিয়েছিলেন। স্টিক নিয়ে ওঁর পিছন-পিছন হাঁটতে হাঁটতে খেলাটা আমি অবশ্য নিজে থেকেই শিখে গেছিলাম। কাকু আমাকে স্ট্রোক মারা শেখান, গ্রিপ, স্টাঙ্স, ড্রাইভ, ডাউনওয়ার্ড স্যুইং, বাক্সার টপকানো ইত্যাদি সবকিছুই শেখান। সে যাই হোক, সেদিন রাত দশটায় যাঁরা ক্লাবে ছিলেন তাঁদের কাউকে আমি চিনতে পারিনি। ঐ রাতের মেম্বাররা খেলতে আসেন না বোধহয়, মদ্যপান করতে আসেন। আমি পিছনের দিকের দরজা দিয়ে মাঠে নেমে যাই। ফাস্ট টীতে পৌঁছাই। ক্লাবঘর থেকে একশ গজও হবে না। সেখানে মিনিট পাঁচেক বোকার মতো অপেক্ষা করি। জায়গটা আলো-আঁধারি। এতটা অন্ধকার নয় যে, একজন মানুষ এগিয়ে এলে দেখতে পাব না। আমার ঘড়িতে রেডিয়াম-ডায়াল। দশটা পাঁচ হবার পর আমি অস্তির হয়ে উঠি। পায়চারি শুরু করি। আর তখনই কিসে যেন ঠোকর খাই!

—কিসে যেন ঠোকর খাও? কী সে?

—একটা নিখর মৃতদেহে! ...বোধহয় মিনিট দুই আমি হির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকি। তারপর নিচু হয়ে লোকটিকে ‘ফীল’ করি। পুরুষ মানুষ। বৃদ্ধ। রক্ত! আন্দাজ করি : কালিপদ কুণ্ড! ...আমি ঘাসে হাতটা মুছে নিয়ে উঠে দাঁড়াই। নিঃশব্দে ক্লাবের বাইরে বেরিয়ে আসি। আমার আশঙ্কা হয়, কেউ একটা মার্ডারি করেছে। কালিপদকেই— কেন জানি না, কিন্তু আমাকে ফ্রেম-আপ করতে চায়!

—তারপর?

—তারপর আমি ওখান থেকে সোজা বাই-রোড আসানসোলের দিকে রওনা দিই। প্রায় সারারাত ড্রাইভ করে...

—জাস্ট এ মিনিট। ড্রাইভ করার সময় তুমি গায়ের কোটটা খুলে রেখেছিলে, নয়? কেন?

—কোটটা খুলে রেখেছিলাম! মানে?

—বাঃ! ডাস্টবিনের ভিতর হাত ঢোকানোতে হাতে তো প্রচুর ময়লা লেগে যাবার কথা। নয়? হাতটা ধুলে কোথায়?

অনিবার্ণ এবার প্রশ্ন করতেও ভুলে যায়।

বাসু বলেন, একটা শর্ট-ব্যারেল জার্মানি রিভলভার, যার নম্বর KB 173498 : তুমি কলকাতা ত্যাগ করার আগে একটা অঙ্ককার গলিতে ডাস্টবিনের ভিতর ফেলে দিয়ে যাওনি?

অনিবার্ণ বজ্জাহতের মতো মিনিটখানেক তাকিয়ে থাকল। তারপর বলল, আপনাকে কে বলল?

—রিভলভারটা আনলাইসেন্সড তা বোঝা যায়। তোমার হেপাজতে এল কখন? কীভাবে?

অনিবার্ণ কোনক্ষে বললে, জানি না আপনি কোন সূত্রে জেনেছেন। হ্যাঁ, স্বীকার করছি— ওটা আমি একটা ডাস্টবিনের ভিতর ফেলে যাই। তবে আপনার ঐ আন্দাজটা ভুল। ওটা আনলাইসেন্সড নয়, আমারই নামে লাইসেন্স। আমার রিভলভার।

—তুমি রিভলভারের লাইসেন্স নিয়েছিলে? কেন? কবে?

—না। ওটা ছিল কাকুর। ফিয়াট গাড়ির সঙ্গে ঐ রিভলভারটাও আমাকে উনি দান করে যান। আমি নিজের নামে লাইসেন্স করিয়ে নিই। খুকু বাড়িতে একলা থাকে বলে তার আঠারো বছর বয়সে ওটা তাকে দিতে চাই, কিন্তু পুলিশ কমিশনার রাজি হন না। বলেন, নিজের বাবাই যাকে বাইশ বছরের আগে সাবালিকা ভাবতে পারেননি তাকে আমি কোন আকেলে ওটার লাইসেন্স দিই? আমাকে বলেন, বছর চার-পাঁচ পরে নতুন করে আবেদন করতে।

—রিভলভারটা থাকত কোথায়? মেসে?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। মেসের তিনতলায় আমার ঘরে একটা মজবুত কাঠের গা-আলমারি আছে। তার একটা সিঙ্ক্রেট ড্র্যার আমি নিজ-ব্যায়ে ধানিয়ে নিয়েছিলাম।

—তাহলে ঘটনার রাত্রে ওটা তুমি পকেটে করে নিয়ে যাও!

—না, স্যার। আমি খালি হাতেই গিয়েছিলাম। গলফ্ ক্লাব মাঠের প্রতিটি বর্গহিঁকি আমার পরিচিত। আমি স্বপ্নেও ভাবতে পারিনি ওখানে খুনোখুনি হতে পারে।

—তাহলে রিভলভারটা তোমার হাতে এল কেমন করে?

—নিচু হয়ে যখন মৃতদেহ পরীক্ষা করছি তখনই আমার হাতে ওটা ঢেকে যায়। হাত বুলিয়ে বুঝাতে পারি ওটা আমারই। কারণ ওরকম শর্ট-ব্যারেল জার্মানি রিভলভার বাজারে সহজে পাওয়া যায় না। আমার আশঙ্কা হয়, কেউ আমাকে ‘ফ্রেম-আপ’ করতে চাইছে। আমি তৎক্ষণাৎ ওটা রুমালে জড়িয়ে তুলে নিই। পকেটে ফেলি।

—শুঁকে দেখনি?

—দেখেছিলাম। ব্যারেলে বারদের গন্ধ ছিল।

—তোমার কাছে পকেট-টর্চ ছিল না?

—না! আমি জানতাম, কম্পাউন্ড-ওয়াল ভেঙে রিফিউজিরা ইট চুরি শুরু করার পর রাতে ওখানে টহলদারি দারোয়ানের ব্যবস্থা হয়েছে। মাঠে কোথাও টর্চের আলো জুললে দারোয়ান ছুটে আসত।

—মেসের ঐ দেওয়াল-আলমারি থেকে কীভাবে বা কতদিন আগে রিভলভারটা ছুরি গেছে তা তোমার আন্দজ নেই?

—বিন্দুমাত্র না।

—রিভলভারটা নিয়ে তুমি আমার কাছে এলে না কেন?

—আমার আশঙ্কা হল, আপনি আমার এজাহারটা বিশ্বাস করবেন না।

—সে তো এখনো করছি না। কিন্তু রাতারাতি কলকাতা ছেড়ে পালিয়ে যাওয়াটা খুবই বিশ্রি দেখাচ্ছে না? তার চেয়ে অনেক ভাল হত— মৃতদেহ আবিষ্কারের কথা তৎক্ষণাং পুলিশে রিপোর্ট করে নিজে থেকেই রিভলভারটা সারেভার করা।

—এখন আপনি আমাকে কী করতে বলেন? ‘গিলটি প্লীড’ করে আদালতের মার্জনা ভিক্ষা করব?

—তুমিই কালিপদবাবুকে হত্যা করেছ?

—সার্টেনলি নট!

—তাহলে তুমি অহেতুক ‘গিলটি প্লীড’ করতে যাবে কেন?

—আপনি নিজেই যে আমাকে বিশ্বাস করতে পারছেন না।

—না পারছি না, অনিবার্ণ। আমার দৃঢ় বিশ্বাস, তুমি কাউকে আড়াল করবার চেষ্টা করছ। মিছে কথা বলে দোষটা নিজের ঘাড়ে টেনে নিচ।... তুমি আদ্যস্ত সত্যি কথাটা এবার বলবে?

—এটাই আদ্যস্ত সত্যি কথা!

—অল রাইট! কেউ নিজেই নিজের পায়ে কুড়ুল মারে। কেউ কুড়ুলটা খাড়া করে পেতে তাতে সবলে পদাঘাত করে। এক্ষেত্রে তোমার যেটা অভিজ্ঞ। তবে ফল একই।

—আপনি আমাকে কী করতে বলেন?

—তোমার ঐ আঘাতে গল্পটা বদলে তোমার কাউসেনের কাছে আদ্যস্ত সত্যি কথা বলা।

অনিবার্ণ কাঁধ বাঁকালো নিরূপায় ভঙ্গিতে। বলল, আপনি স্যার একটা উদ্দেশ্য দেখাতে পারেন? একটা ক্ষীণতম মোটিভ, যাতে আমার মতো মানুষ ঐ কালিপদ কুণ্ডুর মতো অদ্যভক্ষ্যধনুর্গ একটা মানুষকে খুন করতে চাইবে?

—আমি পারি কি পারি না সেকথা থাক। পুলিশ অসংখ্য মোটিভ খাড়া করতে পারে। করবেও। তার একটা এখনি শোন। তোমার এজাহার শেষ হলে পাবলিক প্রসিকিউটার মাইতি-সাহেব আদালতে দাঁড়িয়ে উঠে বলবেন, ‘ধর্মবিতার! ঐ কালিপদ কুণ্ডু ছিল স্বর্গত রঘুবীর সেনের একজন বিশ্বস্ত কর্মচারী। তাকে ডেকে রঘুবীর শেষাবস্থায় বলেছিলেন : এখন আমি উত্থানশক্তিরহিত। আমার মেয়ে নাবালিকা। আমি উইলটা বদলাতে চাই। কিন্তু অনিবার্ণ আমাকে সে সুযোগ দিচ্ছে না। তুমি এককালে আমার গাড়ি চলাতে। তুমি আমাকে সাহায্য করবে?’ তাতে হজুর ঐ মৃত কালিপদ কুণ্ডু জানতে চায়, ‘কেন স্যার? অনিবার্ণকে আপনি ট্রাস্টি রাখতে চান না কেন?’ রঘুবীর তখন ওকে একটা ডায়েরি দিয়ে বলেছিলেন, ‘এইটা পড়ে দেখ। তাহলেই বুঝতে

পারবে। দু'দিন পরে ডায়েরিটা ফেরত দিয়ে যেও।' হজুর, কালিপদ কুণ্ড সেই ডায়েরিটা ফেরত দিয়ে যেতে পারেনি। তার আগেই রঘুবীরের বাক্রোধ হয়ে যায়। পরদিন তিনি মারা যান। এ সব কথাই আমরা সার্কামস্ট্যানশিয়াল এভিডেন্স থেকে প্রমাণ করব। সেই মারাত্মক 'ডেড ম্যানস ডায়েরি'র জোরে কালিপদবাবু বিগত কয়েক বছর ধরে ব্ল্যাকমেলিং করে আসছিলেন। ঘটনার রাত্রেও আসামীর কাছে খুরো নোটে পাঁচ হাজার টাকা ছিল এটা আমরা প্রমাণ করব বলে আশা রাখি। এই রকম একটা অন্ধকার নির্জন স্থানে আসামী কালিপদকে টাকার লোভ দেখিয়ে 'টেনে আনে।' ...এর পর স্বক্ষে দেখতে পাবে, প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষীরা হলফ নিয়ে কী দারুণ আজগুবি গল্প শুনিয়ে যাবে। সব শেষে অটোস্পি-সার্জেন যদি প্রমাণ করতে পারেন যে, ফেটাল বুলেটটা KB 173498 থেকে নিষ্কিপ্ত, এবং প্রমাণ হয় সেটা তোমার, তুমি সেটা ডাস্টবিনের ভিতর ফেলে রাতারাতি কলকাতা ছেড়ে পালাবার চেষ্টা করেছিলে, তাহলে আমি তো ছাড়, আমার গুরু এ. কে. রে. বার-অ্যাট-ল'ও তোমাকে ফাঁসির দাঢ়ি থেকে বাঁচাতে পারবেন না।'

অনিবার্ণ দুই হাতে নিজের মুখ ঢাকল।

—তুমি কি তোমার আষাঢ়ে গঞ্জটা এবার বদল করবে, অনিবার্ণ?

মুখ থেকে হাত সরল না। অনিবার্ণ দু'দিকে মাথা নাড়ল।

—অল রাইট! অ্যাজ যু প্লাই!

হঠাতে মুখ তুলে তাকালো অনিবার্ণ, আপনি কি আমাকে অ্যাগ করে যাচ্ছেন স্যার?

—সার্টেন্সি নট! না হয় একটা কেসে হারব। তাত্ত্ব কী?

—আমাকে গিলটি প্লাই করতেও বলছেন না?

—নিশ্চয় না। যদি তুমি স্বহস্তে খুন্টা না করে থাক।

—থ্যাক্সু, স্যার।

দু'জনেই কিছুক্ষণ চৃপচাপ।

তারপর বাসুসাহেবের হঠাতে বলে ওঠেন, কাম অন! লেটস স্টার্ট অ্যাফেশ! এস, নতুন করে খেলাটা শুরু করা যাক। তুমি এ পর্যন্ত একটাও অনার্স-কার্ড আমার হাতে দাওনি। সবই দুরি-তিরি, পাঞ্জা-ছক্কা। তা বলে তো খেলার টেবিল ছেড়ে উঠে যাওয়া যায় না। এবং ব দু-একটা প্রশ্নের জবাব দাও। প্রথম প্রশ্ন : 'ডেড ম্যানস ডায়েরিটা কার, তা ও বলেনি? সেটা তুমি ওর পকেট থেকে উদ্ধার করতে পারনি?

—আজ্জে না। আপনার দুটো প্রশ্নের জবাবই : না।

—কিংশুকের বিষয়ে ওর সঙ্গে তোমার যেসব কথাবাত্তি হয়েছিল, সে বিষয়ে কালিপদ কুণ্ডের কোনও হাতচিঠি, বা কোনও এভিডেন্স কি তোমার কাছে নেই?

—আজ্জে না।

—থার্ডলি : হাজরা রোডের মোড়ের পাবলিক টেলিফোন বুথ থেকে তুমি দু-দু'বার ফোন করেছিলে। প্রথমবার একটা কাগজ দেখে-দেখে; দ্বিতীয়বার ও'পক্ষের কথা শুনে একটা কাগজে

লিখে নিয়েছিলে। সেই কাগজের টুকরো দুটো কোথায়?

—আমি নষ্ট করে ফেলেছি, যাতে পুলিশ আমার সঙ্গে কালিপদ কৃগুকে ‘কানেক্ট’ করতে না পারে।

—বুঝলাম! নম্বর দুটোর একটাও মনে নেই? অস্তত এক্সচেঞ্জ নাম্বারগুলো?

অনিবার্ণ নতনেত্রে একটু ভেবে নিয়ে বলল, দ্বিতীয় নম্বরটার কথা কিছুই মনে নেই। তবে প্রথমটার কিছুটা মনে আছে। এক্সচেঞ্জ নাম্বারটা দুই-সংখ্যা না তিন-সংখ্যার, তা মনে নেই, কিন্তু শেষ চারটে অক্ষ ছিল ওয়ান-এইচ-প্রি-সিঙ্গ।

—আশ্চর্য! অ্যাদিন পরেও তা তোমার মনে আছে?

—হ্যাঁ, স্যার। আছে। চেষ্টা করে মনে রাখিনি। তবু ভুলতেও পারিনি।

—চেষ্টা করে মনে রাখিনি? তাহলে? তুমি কি হাফ-শ্রতিধর?

অনিবার্ণ স্লান হাসল। বলল, আসলে কী জানেন? কালিবাবুর মুখে শুনে তখনই আমার মনে পড়ে গিয়েছিল, ওটা ঠাকুরের জন্মসাল! 1836 সালটা তো ভোলা যায় না!

মুখফোঁড় বাসুসাহেব মুক হয়ে গেলেন।

অনিবার্ণের একটা দীর্ঘশ্বাস পড়ে। বলে, আপনি কি কোনই আশার আলো দেখতে পাচ্ছেন না, স্যার?

বাসু স্লান হেসে বললেন, এক মিনিট আগেও পাছিলাম না। আমার হাতে যে শুধুই দুরি-তিরি! কিন্তু শেষ পাতে যে আমার পার্টনার রঙের টেকাখানা নামিয়ে দিল, অনিবার্ণ! ঠাকুরের নাম নিয়েছ তুমি! একটা পিঠ তো নির্ঘৎ আমাদের!

## || দশ ||

কলবেলের আওয়াজ শুনে করবী এসে দরজা খুলে দিয়েই  
একেবারে অবাক : আপনি! আপনি নিজেই চলে এসেছেন? আমাকে  
টেলিফোনে ডেকে পাঠালে আমিই চলে যেতাম। আসুন স্যার, বসুন।



বাসু একাই এসেছিলেন। ভিতরে এসে বসলেন। হেসে বললেন,  
টেলিফোনে ডাকতে সাহস হল না। কী জানি, তুমি যদি ধরে নাও  
সপরিবারে নিমন্ত্রণ করছি।

করবীও হাসল। বলল, প্রথমে বলুন, কী খাবেন, গরম না ঠাণ্ডা?

—গরম-ঠাণ্ডা কিছুই নয়। আমার সঙ্গে কথা বলার সময় আছে তো? কোন কাজে ব্যস্ত  
নেই? বা বেরকচ্ছ না?

—কী যে বলেন! আমি তো ধন্য বোধ করছি। আপনি নিজে থেকে... ইয়ে, অনিদার কেসটা  
কি সত্যই খারাপ? শুনলাম জামিন পায়নি?

—হ্যাঁ, ঠিকই শুনেছ, জামিন সে পায়নি। তবে তার কেস নিয়ে আমি শুধু শুনতেই রাজি,

কিছু বলতে নয়। জান বোধহয়, আমি অনিবার্গের তরফে অ্যাটর্নি। অনিবার্গ তোমার ন্যাসরফক, সেই হিসাবে আমার প্রয়োজন হয়েছে তোমার সঙ্গে কিছু আলোচনা করার। তবে আমার পক্ষে জনিয়ে রাখা শোভন যে, আমি তোমার স্বার্থ দেখছি না। দেখছি, শুধু অনিবার্গের স্বার্থ। সে জন্য যদি তুমি আলোচনা করতে না চাও...

—না, না, বলুন না, কী বলবেন?

—তোমার ঐ বুককেস্টা সেই মারামারির দিন ভেঙেছে বুঝি?

—মারামারি! না, মারামারি তো হয়নি সেদিন...

বাসুসাহেবের দ্রুকৃষ্ণন হল। এতবড় ঘটনাটা কেন করবী অঙ্গীকার করতে চাইছে? বললেন, অনিবার্গ আর কিংশুক...

—আজ্ঞে না। তাকে মারামারি বলে না। বলে, ‘একত্রফা ঠ্যাঙানো।’

ঘটনাটা খুব বিস্তারিত জানায়। কিংশুককে বাসস্ট্যাডে তুলে দিয়ে ফিরে এসে সবে ও দরজা বন্ধ করেছে, এমন সময় আবার ডোরবেল বাজল। খুব এসে খুলে দিয়ে দেখল, দরজার ও প্রান্তে সুট-বুট পরা অনিবার্গ দণ্ড দাঁড়িয়ে। সে জিজ্ঞেস করল, ভিতরে আসব, খুব?

করবী একটু বিরক্ত হয়ে বলেছিল, তোমাকে তো টেলিফোনেই বলেছিলাম অনিদা, বিকেলে আমার আপয়েন্টমেন্ট আছে। আমি ব্যস্ত থাকব।

—ও, আয়াম সার। আমি ভেবেছি যে, সে আপয়েন্টমেন্টটা শেষ হয়ে গেছে।

—তার মানে তুমি বাইরে দাঁড়িয়ে আড়ি পাতছিলে?

—না, না, আড়ি পাতব কেন? স্বচক্ষে দেখলাম, মিস্টার হালদারকে তুমি মিনিবাসে তুলে দিয়ে একা বাড়ি ফিরে এলে। তাই ভাবলাম, ...মানে, আমার কথাটা সত্যিই জরুরি।

—কার কাছে জরুরি? তোমার, না আমার?

—দুজনের কাছেই।

করবী তখন ওকে ভিতরে এসে বসতে বলে। দরজাটা খোলাই থাকে। করবী জানতে চায়, তুমি কি চা বা কফি খাবে অনিদা?

অনিবার্গ বলে, না। আমার হাতে সময় কম। একটা টেলিফোন করতে হবে, তারপর আখড়ায় যেতে হবে...

—আখড়া! আখড়া মানে?

—আমি বিকালবেলা একটা ক্লাবে ছেলেদের ক্যারাটে শেখাই।

করবী বলে, টেলিফোনটা তুমি এখান থেকেই করতে পার। আমি তো কিছেনে চা বানাবো। তুমি তোমার বান্ধবীকে ফোনে কী বললে তা আমি শুনতে পাব না।

অনিবার্গ গভীর হয়ে বলে, বান্ধবীকে নয়। আমার কোনও বান্ধবী নেই। এটা বিজনেস টক।

করবী কঠাক্ষপাত করে বলে, কেন, আমি কি তোমার বান্ধবী নই?

অনিবার্ণ দৃঢ়স্বরে বলে, না ! তুমি আমার ‘ছোটবোন’ হয়ে থাকতে চেয়েছিলে, বান্ধবী নও ।  
ঠোট উলটিয়ে করবী বলেছিল, তাতে আবার তুমি যে রাজি নও !

—ও প্রসঙ্গ থাক, খুকু । যা বলতে এসেছি, সেটা বলি । কিন্তু তুমি কথা দাও, এ কথা তুমি  
কিংশুকবাবু বা তার মাকে বলবে না ?

—কেন ?

—কেন, সেটা নিজে থেকে বুঝতে না পারলে, আমি কেমন করে বোঝাব ? ওরা তোমার  
টাকাটার দিকে শ্যেনদৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে। আর কোন উদ্দেশ্য নেই ওদের। ওরা কুচক্ষণী,  
অর্থলোভী...

—আর তুই ? খুকুর বাপের সম্পত্তিটা কজা করে যক্ষের ধন আগলে রেখেছিস ! তুই  
অর্থপিশাচ নস ?

ওরা দুজনেই চমকে উঠে তাকিয়ে দেখে খোলা দ্বারপ্রান্তে দৈত্যের মতো দাঁড়িয়ে আছে  
কিংশুক হালদার, তার দীর্ঘ ছয়ফুট দেহখানা নিয়ে। অনিবার্ণ উঠে আসে ওর কাছে। মুখোমুখি  
দাঁড়িয়ে বলে, মিস্টার হালদার ! আমরা দুজনে কিছু প্রাইভেট কথা বলছি, আপনি পরে  
আসবেন ।

কিংশুক গর্জে ওঠে, হিম্মৎ থাকে তো বাইরে বেরিয়ে আয়, হারামজাদা ! না হলে তোকে ঐ  
সিঁড়ি দিয়ে নিচে ছুঁড়ে ফেলে দেব ।

আশ্চর্য হিরাতার সঙ্গে অনিবার্ণ বললে, আজ নয়। আজ আমি ব্যস্ত আছি মিস্টার হালদার !  
তবে তোমার বাসনা আর একদিন পূর্ণ করে দেব আমি... কথা দিচ্ছি...

—অল রাইট ! শুয়ারকা বাচ্চা ! টেক দিস পাঞ্চ ।

কথা নেই, বার্তা নেই বুনো মোষের মতো সামনে বাঁপিয়ে পড়ল কিংশুক। কিন্তু অনিবার্ণের  
দেহ স্পর্শ করতে পারল না। হমড়ি খেয়ে পড়ল টেবিলটার উপর ।

অনিবার্ণ ‘ডাক’ করেছে!

তারপর কী ঘটেছে, করবী জানে না ।

‘এন্টার দ্য ড্রাগন’ ছবির একটা সিকেয়েল অভিনীত হয়ে গেল ওর চোখের সামনে।  
রক্তাপুত কিংশুক যখন শয্যা নিল কার্পেটের ওপর, তখন একটা পকেট-চিকনি বার করে চুলটা  
মেরামত করতে করতে অনিবার্ণ বলল, আয়াম এক্সট্রিমলি সরি, খুকু, কথাটা আজ আর বলা  
হল না। তোমার প্রতিবেশিনী যেভাবে বারান্দায় দাঁড়িয়ে চিকুড় পাড়ছেন তাতে এখনি হয়তো  
পুলিশ এসে পড়বে...

বাসু বললেন, বাকিটা আমি জানি। তুমি এবার বরং রিভলভারটার কথা বল...

—রিভলভার ! কোন রিভলভার ?

—তোমার বাবার একটা থ্যাবড়া-নাক রিভলভার ছিল না ? যেটা অনিবার্ণ তোমার কাছে  
রাখতে দিয়েছিল— তুমি একলা বাড়িতে থাক বলে ?

- হ্যাঁ, দিয়েছিল, সেটা সম্বন্ধে কী জানতে চান?
- সেটা কোথায়?
- আমার ড্রয়ারে। কেন?
- ড্রয়ারটা কি সব সময় তালাবন্ধ থাকে?
- না তো! কিন্তু এসব কথা কেন?
- তুমি আমাকে নিয়ে চল তো করবী, সেই ড্রয়ারটার কাছে; আমি দেখতে চাই, ড্রয়ারে  
রিভলভারটা আছে কি না।
- কী আশ্চর্য! থাকবে না কেন? নিশ্চয় আছে।
- লেটস সী! চল।

করবীর ঝাকুটি হয়। সে আর আপত্তি করে না। দুজনে চলে আসেন ওর শয়ানকক্ষে। মাঝারি  
ঘর। সিঙ্গলবেড থাট। একটা চেস্ট-অব-ড্রয়ার্স। চাবিবন্ধ নয়। করবী দ্বিতীয় ড্রয়ারটা টেনে  
খোলে। অবাক হয়। তারপর একে একে সবগুলি পাল্লাই তন্ম তন্ম করে খুঁজে দেখে। অবশ্যে  
বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলে, স্ট্রেঞ্জ! এর মানে কী?

বাসু বললেন, তোমার ঘরে গোদরেজের লোহার আলমারি আছে। রিভলভারটা ওতে  
রাখতে না কেন? ওটা কি তালাবন্ধ থাকে না?

এগিয়ে এসে হাতল ঘোরাতেই লোহার আলমারিটা খুলে গেল। বাসু বললেন, আয়াম সরি!

—‘আয়াম সরি’ মানে?

—তোমার সংসারে লোহার আলমারি আর কাঠের পাল্লায় কোনও প্রভেদ নেই। সবই খোলা  
পড়ে থাকে। এটা আমার আন্দাজের বাইরে ছিল। ফলে, এজন্য একজনকে তো ‘সরি’ হত্তেই  
হবে। না-হয় আমিই হলাম! তোমার মনে আছে, রিভলভারটাকে শেষ করে ঐ ড্রয়ারে দেখেছ?

—না... মানে, দিনসাতকে আগে ওটাকে দেখেছি বোধহয়।

—অনিবর্ণ ওটা তোমার কাছ থেকে ফেরত নিয়ে যায়নি?

—সার্টেনলি নট!

—কথাটাকে অন্যভাবে নিও না করবী। গত সাতদিনের মধ্যে তোমার বেডরুমের ভিতর কে  
কে এসেছিল? ...ওটা যে চুরি গেছে তা নিশ্চয় বুঝতে পারছ। আমি জানতে চাই, সুযোগ ছিল  
কার কার?

হঠাৎ বাসুসাহেবের চোখে-চোখে তাকিয়ে খুকু জানতে চায়, ঐ রিভলভারের গুলিতেই কি  
কালিপদবাবু খুন হয়েছেন?

বাসু বললেন, আগেই বলেছি, আমি শুধু শুনতে এসেছি, দেখতে এসেছি, কিছু বলতে নয়।  
তুমি কাউকে সন্দেহ করতে পারছ? এর আগে তোমাকে আর একটা প্রশ্ন করেছিলাম— আই  
আডমিট, কুমারী মেয়ের পক্ষে অত্যন্ত এন্স্যারাসিং প্রশ্ন। তবু উত্তরটা আমার জানা দরকার।

—আয়াম সরি, স্যার। আপনার প্রশ্নটা কী ছিল তা আমার ঠিক মনে নেই।

—আমি জানতে চেয়েছিলাম : গত সাতদিনের ভিতর তোমার বেডরুমের ভিতর কে কে এসেছিল ?

—এটা এন্ড্যারাসিং প্রশ্ন কেন হতে যাবে ?

—নয় ?

—আমি তো মনে করি না। ডাক্তার আর উকিলের কাছে কিছু গোপন করতে নেই। তাতে ঠকতে হয়।

—ভেরি শুড়। তাহলে বল।

—না, স্যার। আমি কাউকে সন্দেহ করতে পারছি না। আমার একজন মেড-সার্ভেন্ট আছে—বাবার আমল থেকে : মোক্ষদামাসী। বিশ্বাসী। সে এ কাজ করবে না। মানে রিভলভার ছুরি।

—তোমার বন্ধুবান্ধব বা তাদের আঞ্চলিকজনেরা নিশ্চয় বেডরুমে আসে না; কিন্তু এ ঘর তো সব সময় খোলাই থাকে ?

করবী এ কথার জবাব দিল না। বললে, লাইসেন্সটা অনিদার নামে। আমার কেরিয়ার-লাইসেন্সও ছিল না। আপনি কী পরামর্শ দেন ? পুলিশে ফোন করে জানাব যে, ওটা আমার ঘর থেকে ছুরি গেছে ?

বাসু বলেন, না। ব্যস্ত হয়ো না। রিভলভারটা বর্তমানে পুলিস-কাস্টডিতেই আছে। চল, আমরা বাইরের ঘরে গিয়ে বসি।

বাইরের ঘরে ফিরে এসে বসলেন, দুজনে অনেকক্ষণ গল্প করলেন। করবী শুনল না, দুকাপ কফি বানিয়ে আনল। বাসুসাহেব তাঁর তথ্যানুসন্ধান চালিয়ে যান।

না, খুকু ডায়েরি লেখে না। বাপি ? হ্যাঁ, লিখতেন। তবে বিস্তারিত কিছু নয়। কাজের কথা, অ্যাপয়েন্টমেন্ট। খুকুর বন্ধুবান্ধবদের কথা বিস্তারিত জানতে চাইলেন। সুখেন চৌধুরী একটা লিটল ম্যাগাজিন বার করে : ত্রৈমাসিক। ও কবি। সম্পাদকীয়ও লেখে। ওরা দলে চারপাঁচজন আছে। যতীন কর, মীনাক্ষী, শিখা, রবি দাস ইত্যাদি গ্রন্থ থিয়েটারে অভিনয় করে। ওরা মাঝে মাঝে সবাই দল বেঁধে এখানে রিহার্সাল দিতে আসে। না, না বেডরুমে নয়, বাইরের ঘরে। কিং ? হ্যাঁ, সেও আসে। ওর প্রতিভা বহুবুর্কী। গানের গলা নেই; কিন্তু ক্লাসিকাল গানের সমর্দ্দার। ছবি আঁকে। তেলরঙে। আর ক্ষেত্রে। পোত্রেটেই ওর বৈশিষ্ট্য। বিশেষ ধরনের পোত্রেট।

—বিশেষ ধরনের পোত্রেট মানে ? কী ধরনের ?

করবী মাথা ঝাঁকিয়ে বলে, সে আপনাকে বোঝাতে পারব না। তাহলে মডার্ন আর্ট নিয়ে বিস্তারিত আলোচনা করতে হয়।

—কর না। আমিও কিছু কিছু বুঝি। গত শতাব্দীর ‘ইস্প্রেশানিজম’, ‘ডাডাইজম’, সুররিয়ালিজম... পোস্ট-ইস্প্রেশানিজম, পয়েন্টিলিজম, কিউবিজম...

খৃং ওঁকে মাঝপাথে থামিয়ে দিয়ে বললে, ও প্রসঙ্গ থাক। ওসব ব্যাকডেটেড চিত্তাধারা।

—আই সী ! কিংশুক তোমার পোট্টেট এঁকেছে ?

—হ্যাঁ, একাধিক।

—একটা দেখাও দেখি।

—সরি ! আমার কাছে একটাও নেই।

বাসু হঠাৎ প্রশ্ন করে বসেন, আচ্ছা, কালিপদ কুণ্ড যখন তোমার কাছে শেয়ারের প্রক্ষি সংগ্রহ করতে আসে তখন তোমার বাবার একটা মিসিং ডায়োরির কথা বলেছিল কি ?

—বাবার মিসিং ডায়োরি ? নাতো ! হঠাৎ এ কথা কেন ?

বাসু হেসে বলেন, এক কথা কতবার বলব করবী ? আমি শুধু শুনতে এসেছি; কিছু বলতে নয়। আচ্ছা আজ চলি। কফির জন্য ধন্যবাদ। আর তোমার সহযোগিতার জন্যও।

—অস্তুত একটা কথা বলে যান, স্যার ?

—কী কথা ?

—অনিদাই কি কালিপদবাবুকে...

কথাটা শেষ হল না। বাসু বলেন, আই রিপোর্ট : হি ইজ মাই ফ্লায়েন্ট।

### ॥ এগার ॥



বাসুসাহেব টেলিফোন করছিলেন। ‘ওপ্রাপ্তে ‘হ্যালো’ শুনেই বলেন, অশোক মুখুজ্জে কি অফিস থেকে ফিরেছে ?

যে টেলিফোন ধরেছিল সে বিরক্ত হল। হবারই কথা, মিস্টার অশোক মুখোপাধ্যায়, বি ই, টেলিকম্যুনিকেশন সিভিল সেন্টারের একজন উচ্চপদস্থ অফিসার। তাঁর সম্বন্ধে প্রশ্ন করতে হয় সন্ত্রমের সঙ্গে। ‘অশোক মুখুজ্জে কি ফিরেছে’— এ আবার কী জাতের প্রশ্ন ! ভৃত্যশ্রেণীর লোকটি বিরক্ত হয়ে বললে, হ্যাঁ, সাহেব ফিরেছেন। তাঁকে কী বলব ? কে ফোন করছেন ?

—বল, বাসুমামা ফোন করছেন। পি. কে. বাসু।

একটু পরেই অশোক ছুটে এল। সোৎসাহে বলল, বলুন মামু, কীভাবে আপনার মিস্টি-সলভিং-এ সাহায্য করতে পারি ? এবার অনেকদিন পরে ফোন করছেন।

অশোক ওঁর গুণগ্রাহী।

বাসু বলেন, একটা বিচিত্র রিকোয়েস্ট রাখতে হবে।

—ফরমাইয়ে।

—টেলিফোন ডাইরেক্টরিতে যেমন সাবক্রাইবারদের নাম আ্যালফাবেটিক্যালি সাজানো থাকে, তেমনি টেলিফোন ভবনে আর একটি রেজিস্টারে নিশ্চয় নিউমেরিক্যালি লিস্ট করা আছে, তাই নয় ?

—ঠিক কী জানতে চাইছেন?

—আমি যদি জানতে চাই 475-8464 নম্বরে সাবক্রাইবারের নাম-ঠিকানা কী, তা তোমরা সেই রেজিস্টার দেখে অনায়াসে বলে দিতে পারবে, তাই নয়?

—আজ্ঞে হ্যাঁ। ডাইরেক্টরিতেই দেখুন, এজন্য একটা বিশেষ নম্বর লেখা আছে। সেখানে ডায়াল করলে তা জানিয়ে দেওয়া হয়।

—আই নো। আমার প্রবলেমটা একটু অন্যরকম। না হলে তোমাকে বিরক্ত করব কেন?

—বলুন, মামু?

—পুরো নম্বরটা জানি না। শেষের চারটে অক্ষ শুধু জানি। তুমি সাবক্রাইবারকে ট্রেস করে দিতে পারবে?

—না, মামু, তা হয় না। পুরো নম্বরটা চাই।

—আরে ভাগ্নে, কথাটা তো শোন। ধর, শেষ চারটে সংখ্যা 1234 এমন কতগুলি টেলিফোন আছে শহর কলকাতায়? অসংখ্য নয়, যতগুলি এক্সচেঞ্জ আছে ততগুলিই। তাই নয়?

—হ্যাঁ, তাই। কিন্তু তা ধরে নাম পেলে ‘ঠিকানা’, অথবা ঠিকানা পেলে ‘নাম’ খুঁজে বার করতে একটা লোকের সারাটা দিন লাগবে।

—আই নো, আই নো! তোমার একজন কর্মীর নাম কর যে দক্ষ, পরিশ্রমী, আর জেদী—‘করেঙ্গে ইয়ে মরেঙ্গে’-টাইপ।

—অপর্ণ দেব। কেন?

—ম্যারেড?

—হ্যাঁ, সম্প্রতি।

—অল রাইট! তাকে একদিন ক্যাজুয়াল লীভ নিতে বল, আর বল : কলকাতায় যতগুলি এক্সচেঞ্জ আছে— আশা করি শতখানেকের কম— তার ভিতর সে খুঁজে দেখুক প্রত্যেকটি এক্সচেঞ্জে কোন কোন সাবক্রাইবারের শেষ চারটে নম্বর হচ্ছে 1836। আমি তথ্যটা তালিকাকারে ছাই। এক্সচেঞ্জ-বেসিসে সাবক্রাইবারের নাম ও ঠিকানা সহ। অপর্ণকে বল : তার এ পরিশ্রমের বিনিময়ে হয়তো একজন নিরাপরাধী ফাঁসির দড়ি থেকে রেহাই পাবে। এজন্য অপর্ণকে কত অনারেরিয়াম দিতে হবে?

অশোক হেসে বলল, আমি তার হয়ে বলছি, মামু। অপর্ণও আপনার ‘ফ্যান’। ও একটি পয়সাও নেবে না। কিন্তু এ কেস যদি জেতেন তাহলে আপনাদের চারজনকে আমাদের বাড়ি ডিনারে নিমন্ত্রণ রাখতে আসতে হবে। সকর্তা অপর্ণও আসবে। গল্পটা ছাপার আগে শোনাতে হবে। রাজি?

—রাজি। শর্তসমাপ্তে।

—কী শর্ত?

—আমি ডিভিশন-অব-লেবারে বিশ্বাসী। তারিখটা ঠিক করবে তুমি আর তোমার বেটার-

হাফ। ভেনুটা ‘তাজবেঙ্গল’। মেনুটা ঠিক করবে একটা কমিটি : অপর্ণা, মিস্টার দেব, সুজাতা, ভারতী আর কৌশিক। গল্পটা শোনাব আমি। আর তোমার মামিমা, যানে আমার বেটার-হাফ, শুধু হোটেলের বিলটা মেটাবে। এগীড ?

—এগীড !

পরদিন বাসুসাহেবের চেম্বারে দেখা করতে এলেন মহেন্দ্রনাথ পাল। বর্ধমানের কানাইনাটশাল থেকে। বেঁটেখাটো মানুষ। বয়স সন্তরের ওপারে। তবে শরীর শক্ত। উনি ছিলেন রঘুবীর সেনের বাল্যবন্ধু। বস্তুত ওঁরা দুজন আর সলিল মেঢ়ের পিতৃদের স্বাধীনতার পর সাহেবদের কাছ থেকে কুতুব টীর স্বাধারিকার ক্রয় করে নেন। তখন ওঁটা ছিল নেহাতই ছেট কোম্পানি। প্রাইভেট লিমিটেড কোম্পানি। ক্রমে স্বাধীনতা-উন্নত ওর শ্রীবৃন্দি হতে থাকে। ‘প্রাইভেট’ শব্দটা ডিয়ে ওঁরা পুরোপুরি কোম্পানিই ফ্লেট করেন। ভারতীয় চায়ের বাজার বিশ্বে বৃন্দি পেতে থাকে। কোম্পানিও বড় হতে থাকে। নতুন নতুন চা-বাগান খরিদ করা হয়। কিন্তু মুশকিল হল অন্য ব্যাপারে। স্বী বিয়োগের পর রঘুবীর হয়ে পড়েন উদাসীন। মহেন্দ্রবাবুর ছিল বর্ধমান অঞ্চলে নামে-বেনামে প্রচুর ধানজমি, কোল্ড-স্টেরেজ এবং সিনেমা হল। আর সলিল মেঢ়ের পিতৃদেরের ছিল হাইকোর্টে ওকালতি। ফলে তিনি কর্তার কেউই সরেজমিনে তত্ত্বালাশ নিতে যেতে পারতেন না। তাঁরা নির্ভর করতেন ফ্লামেজারের রিপোর্টের ওপর। এই সুযোগটাই গ্রহণ করলেন ধূর্ত ব্যবসায়ী জনার্দন সিংঘানিয়া। একবার জেনারেল মিটিং-এ হঠাৎ তিনি বন্ধু প্রণিধান করলেন পায়ের তলা থেকে মাটি সরে গেছে। সিংঘানিয়া ভোটের জোরে কুতুব টীর প্রেসিডেন্ট হয়ে বসলেন। ওঁদের সাজানো বাগান শুকিয়ে গেল। নানান ছুতোয় পুরাতন কর্মদের বিদায় করলেন সিংঘানিয়া, সিংহবিক্রমে! এই সময়েই তহবিল তছরুপের মিথ্যা অজুহাতে চাকরি খোয়ালেন কালিপদ কুণ্ড। রঘুবীর মারা গেলেন। মৈত্রমশাই তাঁর শেয়ার বেচে দিলেন, রাশিয়ায় প্রতিবিপ্লব সফল হবার মুখে। অর্থাৎ ভারতীয় চা যেদিন রাশিয়ার বাজারটা খোয়ালো।

অতি সম্প্রতি মহেন্দ্রনাথ তাঁর হত সাম্রাজ্য উদ্ধার করতে উদ্যোগী হয়েছিলেন। এ কাজে তাঁর দক্ষিণহস্ত ছিলেন কালিপদ কুণ্ড। মহেন্দ্রনাথের বিশ্বাস, কালিপদ কুণ্ড খুন হয়েছেন কোন ভাঙ্গাটো খুনীর হাতে। খুনীকে কাজে লাগিয়েছিলেন ঐ সিংহবিক্রম সিংঘানিয়া। তার কারণ ঐ কালিপদ কুণ্ড যুরে যুরে গত ছয় মাসে প্রচুর প্রক্রি ফর্ম জোগাড় করেছিলেন। সিংঘানিয়ার লোক যেখানেই প্রক্রি ভোট সংগ্রহ করতে গেছে সেখানেই শুনেছে, সাম মিস্টার কুণ্ড ইতিপূর্বেই প্রক্রি ফর্ম সংগ্রহ করে গেছেন। মজা হচ্ছে এই যে, সচরাচর শেয়ারহোল্ডাররা উপরোক্ষে পড়ে ব্ল্যাক ফর্মে স্বাক্ষর করে দেয়। এজেন্ট নামটা বসিয়ে দেয়। ফলে মৃত্যুকালে কালিপদ কুণ্ডের হেপাজনে সম্ভবত প্রচুর পরিমাণে স্বাক্ষরিত প্রক্রি ফর্ম ছিল, যাতে প্রার্থীর ‘কলমটা’ ছিল ফাঁকা। মহেন্দ্রনাথের মতে, সেটাই কুণ্ডমশায়ের মৃত্যুর কারণ। মহেন্দ্রনাথ বললেন, কালিপদের তিনকুলে কেউ নেই; কিন্তু সে আমার কাজ করতে গিয়ে প্রাণ দিয়েছে। ফলে তার আঘাত অত্যন্ত থাকবে যদি

না আমি তার বদলা নিই।

ওঁর মতে অনিবার্ণ বেমকা ফাঁদে পড়ে গেছে মাত্র।

বাসু বললেন, সবই বুঝলাম। কিন্তু পুলিশ অনিবার্ণকেই আসামী সাজিয়ে কেস খাড়া করতে উদ্যোগী হয়েছে। আর আমি ঐ অনিবার্ণকেই আমার ক্লায়েন্ট বলে স্থীকার করে নিয়েছি। ফলে, প্রথম কাজ হচ্ছে অনিবার্ণকে এ মামলা থেকে মুক্ত করা। তবে আমার কর্মপদ্ধতি আপনি জানেন কি না জানি না। প্রকৃত হত্যাকারীকে চিহ্নিত না করা পর্যন্ত আমি থামতে পারি না। আপনার কথটা আমার স্মরণ থাকবে। এ কেস মিটলে আমার সঙ্গে যোগাযোগ করবেন। আপাতত আপনি আমাকে রঘুবীর, সিংঘানিয়া আর কালিপদ কুণ্ডুর ব্যাকগ্রাউন্ড যতটা জানেন, বলুন।

মহেন্দ্রনাথ তিনজনের বিষয়েই অনেক কিছু অতীত কথা শুনিয়ে গেলেন। ওঁর বিশ্বাস, রঘুবীর কোন গোপন ডায়েরি রেখে যাননি। মৃত্যুর তিনচারদিন পূর্বেও মহেন্দ্রনাথের সঙ্গে রঘুবীরের সাক্ষাৎ হয়েছিল। অনিবার্ণের বিরুদ্ধে তাঁর কোনও অভিযোগ ছিল না। উনি যে অনিবার্ণকেই ওঁর সম্পত্তির একক ‘ন্যাসপাল’ করে গেছেন তা বাল্যবন্ধু মহেন্দ্রনাথকে পর্যন্ত রঘুবীর বলে যাননি। এতটাই তিনি বিশ্বাস করতেন অনিবার্ণকে। তাছাড়া মহেন্দ্রনাথের বিশ্বাস, ঐ ছেলেটিকে উনি হয়তো জামাতা হিসাবে নির্বাচন করতেন আরও কিছুদিন বেঁচে থাকলে।

হিতীয়ত, সিংঘানিয়া। অতি ধূর্ত ব্যবসায়ী। মোস্ট আনন্দপুরাস। ‘পাঁপ হমার কেন হোবে? পাঁপ তো হোবে শালা কাসেম আলির হোবে’— এই দার্শনিক তত্ত্বে বিশ্বাসী। তাছাড়া প্রতি পূর্ণিমাতে পূজা চৰান। সারা মাসের পাপ তাতে ধূরে-মুছে যায়।

কালিপদ কুণ্ডু শুণী লোক। প্রথমে রঘুবীরের গাড়ির ড্রাইভার হিসাবে চাকরি করতে আসে। ক্রমে কুতুব টীর ক্যাশিয়ার পর্যন্ত হয়। ভাল তবলা, মৃদঙ্গ, পাখোয়াজ বাজাতে জানে। মার্গসন্ধীত বোঝে। চাকরি যাবার পর অনেকদিন হাজতবাস করে, তহবিল তছরপের মামলায়। তারপর বেকসুর মুক্তি পেয়ে বার হয়ে এসে সে কিন্তু পরিচিত দুনিয়ার কারও কাছে যায় না। বস্তুত নিরুদ্ধেশ হয়ে যায়। সন্তুষ্ট মনের দুঃখে, তীব্র অভিমানে। বেশ কয়েক বছর পর মহেন্দ্রনাথ তার সাক্ষাত পান একজন ধনাঢ়া-ব্যক্তির পুত্রের অন্নপ্রাশনে, গানের জলসায়। একটি সুন্দরী মধ্যবয়সী বাঙ্গাজী গান গাইছিল আর কালিপদ কুণ্ডু তার সঙ্গে তবলায় সঙ্গত করছিলেন। আসর ভাঙলে, মহেন্দ্রনাথ কালিপদকে ডেকে আলাপ করলেন। শুনলেন, তার কোনও আয় নেই, সে এই বাঙ্গাজীর বাড়িতেই থাকে। বাঙ্গাজী তাকে ‘বাবা’ বলে ডাকে। বছর-খানেক আগে সংবাদপত্রে দেখতে পান, এই বাঙ্গাজী বেমকা খুন হয়ে গেছে, বাঙ্গাজীর সব গহনা চুরি হয়ে গেছে। আর পুলিশ সন্দেহ করে কালিপদকেই গ্রেপ্তার করেছে। তার ‘ক্রিমিনাল-রেকর্ড’ ছিলই— যদিও প্রমাণের অভাবে, মহামান্য আদালত তাকে ইতিপূর্বে বেকসুর খালাস দিয়েছিলেন। এবারও প্রমাণাভাবে কালিপদ মুক্তি পান। সোনার গহনার একটি টুকরোও উদ্ধার করা যায়নি। মহেন্দ্রনাথ তারপর কালিপদকে নিজের কাজে নিযুক্ত করেন। প্রথমে সিনেমাহাউসে ‘আশারার’-এর চাকরিতে। পরে কুতুব টীর প্রক্রিয়া সংগ্রহের কাজে।

বাসু জানতে চান, কলকাতায় কালিপদবাবু থাকত কোথায় ?

—খুব একটা ভদ্র পঞ্জীতে নয়। হাড়কাটা লেন যেখানে প্রেমচাঁদ বড়াল স্ট্রিটে এসে পড়েছে তার কাছাকাছি একটা ভাঙা ভাড়াবাড়িতে। বাঁজী মারা যাবার পর, অন্য একটি কৃপোপজীবিনী বাড়িটার দখল নিয়েছে। সে আগে থেকেই ঐ বাড়িতেই থাকত, কালিপদকে ঘনিষ্ঠভাবে চিনত। কালিপদকে থাকতে দিতে তার আপত্তি হয়নি। এ মেয়েটি গান জানে না, নিহতা বাঁজীর সঙ্গিনী ছিল। এর দেহসৌষ্ঠব খুব আকর্ষণীয়। দেহব্যবসা ব্যতিরেকে তাই ‘মডেল’ হিসাবে বিভিন্ন অ্যাড-এজেন্সিতে কাজ করে। ফটো তোলায়, আর্টিস্টের মডেল হিসাবেও সিটিং দেয়। এও কালিপদকে ‘বাবা’ বলে ডাকত।

বাসু জানতে চান, বাড়িটা চেনেন ?

মহেন্দ্র বললেন, আজ্জে না। ও পাড়ায় পদার্পণের সাহস হয়নি, কুচিও হয়নি। তাই বাড়িটা চিনি না। তবে ঠিকানাটা আমার নোটবইয়ে লেখা আছে। প্রেমচাঁদ বড়াল স্ট্রিটের ঠিকানা। হাড়কাটা গলির নয়। এই নিন।

বাসু বললেন, থ্যাঙ্কু।

## ॥ বারো ॥

একই এসেছেন বাসুসাহেব।



গাড়িটা পার্ক করে লক করলেন। সন্ধ্যা-সঙ্গীতের আসর শুরু হয়ে গেছে। প্রেমচাঁদ বড়াল স্ট্রিটের এ অঞ্চল দিয়ে বিশেষ জাতের মানুষ ছাড়া লোকজনের যাতায়াত করে গেছে। টুন্ঠান্ করে রিকশা চলছে— পর্দা ফেলা। বেলফুলের মালা ফিরি করতে করতে একটা লোক রাস্তার এপ্রাপ্ত থেকে ওপাস্তে চলে গেল। ফুলুরি- পিয়াজিওয়ালা উনুনে সবে আগুন দিয়েছে। কুণ্ডলী পাকানো খোঁয়া যেন প্রেমচক্রের পাকে-পাকে প্রেমচাঁদ বড়াল স্ট্রিটকে অজগর সাপের মতো জড়িয়ে ফেলেছে।

বাসুসাহেব যথোর্থীতির স্যুটেড-বুটেড। দেওয়ালে নম্বর-প্লেট খুঁজে দেখছেন। একটা নম্বরও পড়া যায় না। সামনের একটি দরজার আধাধানা ফাঁক করে দু-তিনটি যুবতী ও প্রোঢ়া মুখ বার করে দেখছে। তাদের প্রসাধন উগ্র, খোঁপায় ঝুইয়ের মালা। বাসু সেদিকে যেতেই একজন প্রোঢ়া এগিয়ে এল মহড়া নিতে। বলল, এ বাড়িতে সব ঘর ভর্তি বাবু, লোক বসাবোনি। এগুয়ে দেখুন।

‘লোক-বসানো’— এ পাড়ার একটি বাঁধা লবজ; যোগরাত্ অর্থে প্রয়োগ হয়। বাসুসাহেব প্রস্টিটুট-কোরাটার্সে খুনের মামলা একাধিক করেছেন। অর্থগ্রহণে বাধা হল না তাঁর। বললেন, না, মা! আমি একটা নম্বর খুঁজছি। ‘একশ সাতের তিনের সি’ নম্বরটা কোন দিকে হবে বলতে পারেন, মা?’

‘মা’ এবং ‘আপনি’ সম্মোধনে প্রোঢ়া বুঝতে পারে এ অন্য জাতের মানুষ। বললে, নম্বর বললি তো চিন্তে পারবনি বাবা, যাঁরে খুঁজছেন, তেন্নার নামটা বলেন?

বাসু বলেন, নামটা তো জানি না মা, তবে মেয়েটি মডেলিং-এর কাজ করে...

—কিসের কাজ করে?

—ঐ ফটোগ্রাফারের সাথনে... বিজ্ঞাপনের জন্য.. মানে...

পাশের মেয়েটা আগবাড়িয়ে বলে, বুইচি দাদু, ঐ গা-দেখানো পোজ দিতে হয় আর কি!

বাসু বলেন, সে বাড়িতে একজন বান্দিজী গত বছর খুন হয়ে যায়। আর সে বাড়িতে যে তবলচি ছিল তাকেই পুলিসে...

—বুইচি, বুইচি, কালিখুড়ো তবলচির কতা বুলছেন। এই হলুদ রঙের ঝুল-বারান্দাবালা ভাঙা বাড়িটো... বাড়িউলি মাসি ঐ ডাঁড়িয়ে আছে। অরে গিয়ে বলুন। গা-দ্যাখানো মাগিটার নাম সৈরভী।

অসর্কর্ভাবে বাসু অভ্যাসবশে বলে বসেন : থ্যাঙ্কু।

শুনে ওরা হাসবে না কাঁদবে ভেবে পায় না। এ-ওর গায়ে লুটিয়ে পড়ে।

বাড়িউলি মাসি কিন্তু এককথায় ভিতরে চুক্তে দিল না। বললে, কতক্ষণ বসবে, বাছা? বাড়িউলি ওঁর মেয়ের বয়সী।

‘বাছা’ সমোধন বহু দশক শোনেননি। বললেন, তা আধিঘটা-খানেক লাগবে। সৌরভী আছে?

—আছে। এটু ডেরী হবে। ওর গা-ধোওয়া হয়নি একনো। আর আধিঘটার জন্য পঞ্চাশ ট্যাকা লাগবে।

বাসু একটা পঞ্চাশ টাকার নেট বার করে বাড়িউলি মাসির হাতে ধরিয়ে দিয়ে প্রায় ওর কানে-কানে বলেন, সৌরভীকে বলুন, ওকে আমি ছোঁব না। গা ধুয়ে আসার দরকার নেই। মোটামুটি ভদ্র পোশাকে এসে বসুক। আমি একজন উকিল। এসেছি কালি কুণ্ডুর হত্যা মামলার তদন্ত করতে।

মাসি পঞ্চাশ টাকার নেটখানা ফেরত দেবার জন্য বাড়িয়ে ধরে। বলে, এ্যাই লাও গো লাগু, তোমার লোট। সৈরেভী কোর্ট-কাছারির মধ্য যাতি পারবে না! বাস রে! বায়ে ছুলে আঠারো ঘা।

বাসু জবাব দেবার আগেই ওপাশ থেকে একটি শ্যামবর্ণ সুতনুকা বলে ওঠে : কালিখুড়োর খুনের ব্যাপারে কী জানতি চান আপনি? আমিই সৈরভী। আসেন, ভিতরে আস্বে বসেন।

মাসি চিরুড় পাড়তে থাকে, মরবি তুই, সৈরভী! বায়ে ছুলি আঠারো ঘা, কিন্তুক পুলিশে ছুলি ছান্তি শি!

অভ্যাসবসে সৌরভী তার খন্দেরকে নিয়ে এসে ঘরে বসিয়ে দোরে আগড় দিল। একটি মাত্র জানলা আছে ঘরে। রাস্তা দেখা যায়। সেটাও বন্ধ করে টাওয়ার-বোল্ট লাগালো। চোকিতে বসবে-কি-বসবে না ইতস্তত করছিল। বাসু বললেন, বসো মেয়ে। তুমি আমার নাতনির বয়সী। আমাকে সঙ্কেচ কর না। তোমার মাসিকে বলেছি, সেটা তুমি শুনতে পেয়েছ কি না জানি না,

আবার বলছি : তোমাকে আমি ছোঁব না। না, না, ঘণায় নয়। সে অর্থে ‘ছোঁব না’ বলিনি, তুমি প্রণাম করলে আমি তোমার মাথায় হাত রেখে আশীর্বাদ করব।

তৎক্ষণাং মেয়েটি নত হয়ে বৃক্ষের পাদস্পর্শ করে প্রণাম করে। বাসু তার মাথায় হাত রেখে আশীর্বাদ করলেন। বললেন, তুই এ-বাড়িতে কতদিন আছিস রে, সৌরভী?

—তা পাঁচ-সাত বছর হবে দাদু। কেন বল তো?

—কালিপদবাবু লোক কেমন ছ্যাল রে?

বাসুসাহেবের খানদানি পোশাকে মেয়েটা এতক্ষণ সিঁটিয়ে ছিল। এবার ওঁর ‘উরুশ্চারণ’ শুনে মেয়েটি আশ্বস্ত হল। বলল— খুব ভাল লোক। কারও সাত-পাঁচে থাকতনি। কারও ঘরে রাত কাটাতে যেতনি। আমারে ‘মা’ ডাকত।

—ও ফৌত হবার পর ওর জিনিসপত্র নিয়ে যেতে কোনও সুযুক্তির পো আসেনি?

—কালিখুড়োর তিনকুলে কেউ ছ্যাল নাকি যে, নিতি আসবে?

—ওর ট্যাকাপয়সা, জামাকাপড় সব কোথায় থাকত রে?

—ট্যাকাপয়সা তো ঘোড়ার ডিম, জামাকাপড়ও ছ্যাল না। থাকার মধ্যে ছ্যাল এক বাস্তিল দস্তাবেজ। ঐ তো দেখ না কেনে, পড়ি আছে ঐ শুটকেসে।

টোকির নিচে থেকে সৌরভী টেনে বার করল স্যুটকেসটা। তাতে কালিপদের কিছু গেঞ্জি, শার্ট, পায়জামা আর এক বাস্তিল স্বাক্ষরিত ব্ল্যাক প্রেস্বি-ফর্ম।

বাসু জানতে চান, এ কাগজগুলো কী করবি?

—পুরাণে কাগজের দরে বেচে দেবে মে। তা দু-ট্যাকা হবেই।

বাসু ওর হাতে একটা একশ টাকার নেটি ধরিয়ে দিয়ে বললেন, কাগজগুলো আমি নিয়ে গেলাম রে সৌরভী। তোদের কাছে এর কেন দাম নেই; কিন্তু অন্যলোকের কাছে আছে।

সৌরভী খুশিতে ডগমগ। বলল, বাড়িউলি মাসিরে যেন বলনি। তাইলে এ ট্যাকা কেড়ে নেবে। আর তুমি আমারে যখন এত ট্যাকা দিলে তাইলে তোমারে আর একটা দামী জিনিস দেখাই দাদু। দেখবা?

—কী জিনিস?

এবার আঁচলের চাবি দিয়ে সৌরভী একটা টিনের তোরঙ্গ খুলল। তা থেকে বার করে দিল একটা খাতা।

—কী এটা?

—তা জানিনে, দাদু। কালিখুড়ো বলিছিল, খুব যত্ন করি রাখি দে, সৈরভী। কারেও দেখতে দিস না।

বাসু পাতা উল্টে দেখলেন। একটা দিনপঞ্জিকা! হ্যাঁ, মৃত ব্যক্তির দিনপঞ্জিকাই বটে! যা কালিপদ কুণ্ড হস্তান্তর করতে চেয়েছিল অনিবার্গকে। পাঁচ হাজার টাকার বিনিময়ে। বাসু

বললেন, তুই জানিস না এটা কী?

—তোমার মাতা খারাপ, দাদু! আমি কি নেকাপড়া জানি?

—তাহলে এটাও আমি নিয়ে যাই?

—তা নাও না। একশ টাকা বকসিস দেবার হিস্মৎ কয়জনের হয়? নাও। কালিকাকা তো আর ফিরে আসবেনি। তুমিই নাও।

বাসু বললেন, তাহলে এ পাঁচখানাও রাখ। ভয় নেই রে, বাড়িউলি মাসিকে কিছু বলব না আমি।

পাঁচখানা একশ টাকার নোট হাতে নিয়ে বজ্রাহত হয়ে গেল সৌরভী। আধঘণ্টায় ছয়শো টাকা! বাসুসাহেব উঠে দাঁড়াতে আবার টিপ করে প্রণাম করল।

কাগজপত্র দুই পকেটে বোঝাই করে ব্যারিস্টার পি. কে. বাসু যখন পথে নামলেন ততক্ষণে জনপদবধূদের পল্লীটি জমজমাট।

এক মাতাল অপর মাতালকে কনুইয়ের গোঁসা মেরে বললে, দ্যাখ রে শালা, বুড়ো শালিকের ঘাড়ে রোঁ! সাহেব সেজে বেশ্যাপাড়ায় এসেছে! শালাহু!

রানু বললেন, গাড়ি নিয়ে একাএকা কোথায় গিয়েছিলো? কোশিক রাগারাগি করছিল।

বাসু বললেন, যে পাড়ায় গেছিলাম সেটা বে-পাড়া। সেখানে কোশিককে নিয়ে যাওয়া যায় না।

—তার মানে?

—হাড়কাটা গলি।

রানু আর কিছু বলার সুযোগ পেলেন না।

বাসু চুকে গেলেন স্টাডিতে। ফ্যানটা খুলে দিয়ে এসে বসলেন, তাঁর ঘূর্ণ্যমান চেয়ারে। টেবিল-ল্যাম্পটা জুলে হমড়ি খেয়ে পড়লেন সেই ‘মৃতব্যাক্তির দিনলিপির’ ওপর।

আদালত অঞ্চলে ‘ডেড-পার্সেস ডায়েরি’-র দারুণ কদর। একটা লোক দু-এক বছর বা দু-পাঁচ মাস আগে তার দিনপঞ্জিকায় কিছু লিখে গেছে। বিশেষত হস্তরেখাবিদ ‘সার্টিফাই’ করছেন যে, সেই দিনলিপিতে প্রক্ষিপ্ত কিছু ঢোকেনি। তা কোন ভাবেই ‘ট্যাম্পার’ করা হয়নি, তা হলে আদালত মহলে তার মূল্য অসীম। কারণ যে লোকটা দিনলিপি লিখে ফোত হয়েছে সে তো জানতো না ভবিষ্যতে কোনও অপরাধ হবে কি না, কে খুন হবে। কে খুনের অপরাধে ধরা পড়বে।

ডায়েরি পড়তে পড়তে একেবারে তন্ময় হয়ে গেলেন বাসুসাহেব। তাঁর ঠোঁটে থেকে খুলছে তামাকঠশা পাইপ। বাঁ হাতে দেশলাই আর ডানহাতে দেশলাই কঢ়ি। জ্বালাবার সুযোগ হয়নি। এতই তন্ময়। তিল তিল করে রহস্যজাল ভেদ হয়ে আসছে।

কেন অমন নির্বিরোধী অজ্ঞাতশক্র মানুষটা এমন বেমকা খুন হল।

আর কেনই বা সে ওটা থানায় গিয়ে জমা দেয়নি। ঘণ্টাখানেক পরে স্টাডি রুম থেকে বার হয়ে এলেন উনি। রানু বসেছিলেন লিভিং রুমে। উলের একটা সোয়েটার বুনছিলেন। বললেন, তন্ময় হয়ে কী পড়ছিলে এতক্ষণ?

—তন্ময় হয়ে? কেমন করে জানলে ‘তন্ময় হয়ে’।

—সহজেই। এর মধ্যে দুবার ও ঘরে গিয়েছি। তোমার শৈয়াল হয়নি। তোমাকে জিজেস করেছি, চা-কফি কিছু খাবে কি না। তুমি আমার কথা শুনতেই পাওনি।

উনি হাসলেন। পাইপটা এতক্ষণে ধরালেন। বললেন, হাঁ, রানু, আমি ঘণ্টাখানেক খুবই প্রিলিং একটা কিছু পড়ছিলাম।

—কোন বই?

—না। ‘আ ডেড পার্সনস্ ডায়েরি’।

—যেটা কালিপদ কৃগু পাঁচ হাজার টাকায় অনিবার্গকে বিক্রি করতে চেয়েছিলেন?

—নাইটি-নাইন পার্সেন্ট চাস, সেটাই।

—নাইটি-নাইন? তাহলে বাকি এক পার্সেন্ট ঠিক কি না কে বলবে?

—অপর্ণ দেব।

—সে আবার কে?

—তুমি টেলিকমিউনিকেশনের অশোক মুখুজ্জেকে একবার ধরতো। রেসিডেন্স নাহারে।

একটু পরেই টেলিফোনে যোগাযোগ করা গেল।

অশোক বললে, না মাঝু, অপর্ণ এখনো লিস্টটা শেষ করতে পারেনি। মুশকিল হয়েছে কি, অনেক নাহার প্রতি সপ্তাহেই বদলে যাচ্ছে তো। এক্সচেঞ্জগুলো ইলেক্ট্রনিক সিস্টেমের আওতায় এসে যাচ্ছে বলে। ও প্রায় আধা আধি শেষ করেছে। গোটা পঞ্চাশ নাম-ঠিকানা এ পর্যন্ত লিপিবদ্ধ করতে পেরেছে, যাদের শেষ চারটে ডিজিট হচ্ছে 1836।

—অলরাইট, অলরাইট। সেই ইনকমপ্লিট তালিকাটা কার কাছে আছে?

—অপর্ণার কাছে এক কপি আছে। আমার কাছেও একটা জেরঅ্র কপি আছে।

—তোমার অফিসে?

—আজ্জে না, আমার অ্যাটাচি কেসে।

—থ্যাংক গড! লেটস ট্রাই আওয়ার লাক। কে জানে হয়তো ঐ প্রথম পঞ্চাশটা নামের ভিতরেই আমার ‘ছুপে-রুস্তম’ ঘাপটি মেরে লুকিয়ে বসে আছেন। তুমি ঐ পঞ্চাশটা নাম ঠিকানা পড়ে শোনাও দেবি।

—এক মিনিট, স্যার। আমি ওঘর থেকে ব্যাগটা নিয়ে আসি।

বাস্তু টেলিফোনটা ধরে অপেক্ষা করলেন। একটু পরেই অশোক ফিরে এল টেলিফোনে।

—হ্যালো?

—হাঁ, বলো?

—আপনি কাগজ পেন্সিল নিয়েছেন?

—না। তার প্রয়োজন নেই। আমি একজনকে সন্দেহ করছি যার টেলিফোনের নম্বরের শেষ চারটি সংখ্যা হচ্ছে 1836; তুমি সেই নামটা উচ্চারণ করলেই আমার উদ্দেশ্য সফল, না করলে আমি বলব, অপর্ণকে বল তার বাকি গবেষণা চালিয়ে যেতে।

অশোক ধীরে ধীরে একটি দীর্ঘ নামের তালিকা, যে ভাগ্যবান অথবা হতভাগ্যের রেসিডেন্সিয়াল টেলিফোনের শেষ চারটি সংখ্যা 1836— পড়ে যেতে থাকে।

নামটা পড়া হতেই বাসু বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, ধ্যাক্ষস, মুখার্জি। যা খুঁজছি তা পেয়ে গেছি। অপর্ণকে বল, আর পরিশ্রম করতে হবে না। কবে 'তাজ-বেঙ্গল' আসবে তা পরামর্শ করে হির কর। ছুটির দিন হলেই সবার সুবিধা।

অশোক অবাক হয়ে বলে, যাকে খুঁজছেন তাকে পেয়ে গেছেন?

—ইয়েস!

—আমি লাস্ট নেম যা বলেছি— যখন আপনি আমাকে থামতে বললেন, সেই নামটা জে. এম. ঠক্কর। 'ঠক্কর' বোধহয় গুজরাতি টাইটল না মাঝু?

—বোধহয় তাই। ঠিক জানি না। কিন্তু তোমার ও ধারণাটা ভুল। আমি যে নামটা খুঁজছি, প্রত্যাশা করছি, সেটা উচ্চারণ মাত্রেই আমি তোমাকে থামতে বলিনি।

—কেন? সেটাই তো স্বাভাবিক।

—সব সময় স্বাভাবিক কাজটা করতে নেই। তা করলে তুমি অপরাধীকে তৎক্ষণাত্ চিহ্নিত করতে। সেটা আমি চাই না। আমার গোপন কথা আমি আপাতত আস্তিনের তলায় লুকিয়ে রাখতে চাই। এনি ওয়ে, থ্যাংস অ্য লট!

টেলিফোনটা ক্যাডেলে নামিয়ে রাখলেন।

রানু জানতে চান, তোমার সমস্যার সমাধান হয়ে গেছে?

—ইয়েস। নাইন্টি নাইন পার্সেন্ট সংগ্রহ করেছি হাড়কাটা গলিতে; বাকি এক পার্সেন্ট সরবরাহ করল অপর্ণ দেব।

—কালিপদকে গুলিটা কে করেছিল তা জানতে পেরেছ?

—নিঃসন্দেহে। কিন্তু আমি জানলেই তো হবে না। আমাকে কনভিসিং এভিডেন্স যোগাড় করতে হবে। দাঁড়াও একটা ফাঁদ পাতি। দেখি পাখি ধরা পড়ে কি না। তুমি 'স্যার'কে একবার আর তো। কানাই সচরাচর টেলিফোন ধরে। তার কাছে আগে জেনে নিও যে, স্যার...

—জানি, বাপু জানি।

বৃন্দ পি. কে. বাসু বার-আট-ল'র কাছে কলকাতা শহরে প্রগম্য একজনই এখনো জীবিত— তিনি ওঁর 'স্যার', ব্যারিস্টার এ. কে. রে। নববই ছুই ছুই। এরই অধীনে কর্মজীবন শুরু

করেছিলেন বাসুসাহেব, জুনিয়র হিসাবে।

রে-সাহেব জেগেই ছিলেন। তাঁর সঙ্গে যোগাযোগ করা গেল। বাসু বললেন, একটা ব্যাপারে আপনাকে বিরক্ত করতে বাধ্য হলাম, স্যার!

—‘স্টেট-ভার্সেস-অনিবার্ণ দণ্ড’ কেস সংক্রান্ত?

—আপনি ট্র্যাক রাখছেন?

—বাঃ! কেসটা যে তোমার!

—আজ্জে হাঁ, এই ব্যাপারেই। মনে হচ্ছে আসল ঘূঘুকে চিহ্নিত করতে পেরেছি; কিন্তু কনভিকশন পেতে হলে তাকে লোভ দেখিয়ে ফাঁদে ফেলতে হবে। তাই...

—মাই সার্ভিস ইজ অ্যাট্ যোর ডিস্পোজাল। বল, কী চাও?

—R.C.G.C. ক্লাবের আপনি প্রেসিডেন্ট, আমি খবর নিয়েছি। ঐখানেই কালিপদবাবু খুন হয়েছিল। ঐখানেই ফাঁদটা পাততে হবে আমাকে। পরশু দিন, মানে আগামী বৃহস্পতিবারে। আমার কিছু কর্মী সকালে যাবে, কিছু গ্যাজেট পেতে আসবে। আপনি শুধু কেয়ারটেকারকে টেলিফোনে জানিয়ে রাখুন।

—এ তো সহজেই করা যাবে; কিন্তু বৃহস্পতিবার ক্লাব বঙ্গ থাকে তা জান তো? ওটা ড্রাই-ডে।

—সেই জন্যই বৃহস্পতিবারটাকে বেছে নিয়েছি। ফাঁকা মাঠে গোল দেওয়া সহজ।

—আমিও সেটা আন্দাজ করেছি। বেস্ট অফ লাক্স!

মামীর কাছে খবর পেয়ে দুই লেজেড়ই এসে হাজির : কৌশিক আর সুজাতা। ওদের প্রশ্ন করতে হল না। বাসু বললেন, হাঁ, সমস্যার সমাধান হয়ে গেছে মনে হচ্ছে। নিতান্ত ঘটনাচক্রে। অনিবার্ণ যে ‘ডেড-ম্যানস্ ডায়েরি’র কথা বলেছিল, সেটা পেয়ে গেছি।

—কোথায় পেলেন?

—কালিপদ কুণ্ডুর ডেরায়। শোন কৌশিক, কাল সকালে এই ডায়েরির খানকতক পৃষ্ঠা আমি নিজে জেরক্স করে আনব। না, সরি! তোমাদের কাউকে দিয়ে হবে না। আমি নিজেই যাব জেরক্স করাতে। তারপর সাড়ে নটা নাগাদ আমি বাড়ি ফিরে আসব। এই জেরক্সকরা কখনো পৃষ্ঠা সমেত একটা চিঠি একজনকে লিখব। পোস্টাল ডিপার্টমেন্টকে বিশ্বাস নেই। তুমি কুরিয়ার সার্ভিসের পিয়ন সেজে নিজে হাতে চিঠিখানা ডেলিভারি দিয়ে আসবে। খাম যাব নামে তার হাতে দেওয়া চাই। বি-চাকর বা বাড়ির আর কাউকে নয়। ফলো? পার্টি যদি বাড়িতে না থাকে তাহলে অপেক্ষা করবে।

কৌশিক ঘাড় নেড়ে জানালো সে বুঝেছে।

বাসু বললেন, রান্না, নিখিলকে ফোনে ধর তো। প্রথমে বাড়িতে। না পেলে লালবাজার হোমসাইডে। নিখিলের বউ বলতে পারবে ও কোথায় আছে।

নিখিলকেও পাওয়া গেল। বাসু বললেন, নিখিল, তুমি প্রথম সুযোগেই আমার সঙ্গে এসে দেখা কর। কখন আসছ?

—আমি এখনই আসছি, স্যার। আমি এখন অফ ডিউটি। কী ব্যাপার?

—এলে বলব।

নিখিল এবার এল সত্ত্বীক। নিখিলের স্ত্রী কাকলিও একসময়ে খুনের মামলায় ফেঁসেছিল। ‘যাদু এ-তো বড় রঞ্জ’র কাটায়। এবাড়ির সবাইকে চেনে। সে সোজা ভিতরে চলে গেল। বাসু নিখিলকে নিয়ে স্টাডিতে গিয়ে বসলেন। বললেন, ঘটনাক্রে একটা দারুণ এভিডেন্স পেয়ে গেছি। সেটা কী, আমি বলতে পারব না; কিন্তু...

—বাই এনি চাল, স্যার : সেটা কোন ‘ডেড ম্যানস ডায়েরি’ নয় তো?

বাসু পকেট হাতড়ে পাইপ-পাউচ বার করলেন। বললেন, প্রশ্নটা নেহাত বোকার মতো করে বসলে, ইসপেক্টর দাশ!

—কেন স্যার?

—লজিক্যালি ভেবে দেখ। তোমার অনুমান সত্য হলে আমি স্বীকার করতে পারি, অধীকারও করতে পারি। স্বীকার করলে, তোমাকে তৎক্ষণাত্ম খবরটা উপর মহলে জানাতে হবে। অধীকার করলে আমি বে-আইনি কাজ করব। তোমার অনুমান ভাস্তও হতে পারে; সেক্ষেত্রে...

—আয়াম সরি! আই উইথড্র। প্রশ্নটা প্রত্যাহার করে নিছি আমি।

বাসু এতক্ষণে পাইপ ধরিয়েছেন। বললেন, যে কথা বলছিলাম! আমার অনুমান : কালিপদ কুণ্ডকে কে খুন করেছে, কখন খুন করেছে...

—কখন খুন করেছে?

—ইয়েস! ফর য়োর ইনফরমেশন : কালিপদ কুণ্ড খুন হয়েছে পৌনে দশটার আগে— তখনো অনিবার্য গলফ ক্লাবে পৌছায়নি।

নিখিল বলে, আয়াম সরি এগেন। বলে যান, স্যার?

—কে খুন করেছে, কখন খুন করেছে, কেন খুন করেছে, তা আমি জেনে গেছি। তোমাকে জানাতে পারছি না দুটো হেতুতে। প্রথম কথা, আমার মক্কেল অনিবার্য দন্ত যতক্ষণ না বেকসুর খালাস হচ্ছে ততক্ষণ তুমি-আমি ফর্মালি বিপক্ষ শিবিরে। দ্বিতীয় হেতু : অপরাধীকে কনভিন্ট করবার মতো এভিডেন্স আমার হাতে নেই।

—সো?

—আমি একটি ফাঁদ পাতছি। বৃহস্পতিবার রাত নয়টায়। দেড়-দিনের মতো খবরটা তোমাকে ‘ভবম-হাজাম’-এর মতো পেট কোঁচড়ে চেপে রাখতে হবে। আর ঘটনাস্থলে উপস্থিত থেকে অপরাধীকে ধরতে হবে।

—আমি রাজি।

বুধবার বেলা সাড়ে এগারোটার মধ্যেই কৌশিক এসে রিপোর্ট করল : ক্যারিয়ার সার্ভিসের চিঠি ডেলিভারি দিয়ে এলাম মামু।

—তোমাকে সন্দেহ করেনি? আমার বাড়ির লোক বলে?

—আমি নিজে থোড়াই গেছিলাম।

—তাহলে?

—সুকৌশলীরও তো কিছু চ্যালা-চামুণ্ডা আছে।

বাসু কৌশিকের হাতে একটা টেলিফোন নম্বর ধরিয়ে দিয়ে বললেন, যার হাতে চিঠিখানা দিয়ে এলে এটা তারই ফোন নম্বর। তার কঠিন তুমি চেন। তুমি কনফার্ম করে নিয়ে আমাকে রিসিভারটা দিও। পার্টি যদি বাড়িতে না থাকে তাহলে লাইন কেটে দিও। শুক্র যেন কোনওভাবেই না বুঝতে পারে ফোনটা কোথায় অরিজিনেট করেছে।

কাগজটা হাতে নিয়ে কৌশিক ডায়াল করল। ওপাস্টে রিং টোন। তারপরে ওপাস্টের লোকটি আত্মযোৱাকা করতেই কৌশিক বললে, প্রিজ স্পিক হিয়ার!

বাসু যন্ত্রটা বাগিয়ে ধরে তার কথামুখে বিচিত্র দেহাতি ঘ্রাম্যকষ্টে বললেন : হ্যালো! যেন : ‘কাকাজীনে কহিন’!

ওপাস্ট থেকে প্রশ্ন হল : আপনি কে? কী চান?

—অ্যাই দ্যাহেন! আমারে চিঞ্চি ফার্লেন না? আমি খালিচৰণ! খালিফদ কুণ্ডুর ছুট ভাই আজ্জে! আমার হাতচিটি ফৌঁছায়নি এখনো?

—আপনি... আপনি কী চান?

—ওমা, আমি কনে যাব! সে কথা তো চিটিতেই বলিছি! দাদারে যা দিবেন বলিচিনেন... তাই দেবান্নে... মানে রূজনামচাথান হাতে ফেলি!

—অত টাকা এখন আমার হাতে নেই।

—বেশ তো, বেশ তো! ফরে দিবেন! মাস-মাস দিবেন অখন! জেবনভর দিবেন। তাড়া কী? কাল নথকীবারে বৌনিটা হয় যাক! হাজার-ফাঁচেক দ্যান! দাদার ছেরাদ্দটা তো করি।

ও-প্রাপ্তে নীরবতা।

—কী হল? অ্যাঁ? কাল ফাঁচ-হাজার দিতি ফার্বেন? না, ফার্বেন না?

—কালিপদ কুণ্ডুর কোন ছোট ভাই ছিল না। বাজে কথা!

—ওমা আমি কনে যাব! রূজনামচার খাতাথান যে দাদা আমারে দে-গেল! বলি গেল, চৰণ, এখন থিকা তুই নিজিই আদায়-ফস্তুর করিস! আমি যে তেনার ন্যায় ওয়ারিশ গো! রূজনামচা-কাতার ফাতার জেরক্ষা ফাননি?

—টাকাটা তুমি কোথায় নেবে?

—বলচি; কিন্তুক লম্বরী লোট নয়! দশ-বিশ টাহার লোটে!  
 —তাই দেব। কোথায় তোমার দেখা পাব?  
 —আপনের দয়ায় দাদা যেহানে ফরলোকে গ্যালেন, ঠিক সেই ঠাইয়ে!  
 —তুমি সেখানে চুক্তে পারবে তো?  
 —অ্যাই দ্যাহেন! কেন ফার্বিন? ফাঁচিল যে বেবাক ভাঙা গো! কাল নখকীবার আছেন।

কেলাবে জনমনিষি আসফেনি। রাত নিয়স নয়টায়!

—তুমি ডায়েরিটা সঙ্গে নিয়ে আসছ তো?  
 —ওমা আমি কনে যাব! তাই কি ফারি? মান্ত্র ফাঁচ হাজারে? এতো দাদার ছেরাদ বাবদ! রুজনামচার দর-দাম কাল হবেনে! আজ অ্যাই পয়ষ্টই থাক। ফেন্নাম হই! ঠিক রাত নয়টায় কিন্তুক!

টেলিফোনটা ক্ষ্যাতিলে নামিয়ে রাখলেন।

কৌশিক বলল, আশ্চর্য! ও রাজি হয়ে গেল টাকাটা দিতে! বুঝতে পারল না যে, আপনি কালিপদর ছেট ভাই নন?

বাসুসাহেব একগাল হেসে বললেন, ওমা আমি কনে যাব! বুঝতি কেন ফার্বেন না? কিন্তুক ও এটুকুনও বুঝিছেন যে, খালিফদর ব্রহ্মহাস্তরটা অখন খালিচরণের ফকেটে!

### ॥ তেরো ॥

বুধবার সন্ধ্যারাত্রেই টিভিতে আবহাওয়া-খবরে ঘোষণা করা হল যে, বঙ্গোপসাগরের কোথায় বুখি নিম্নচাপ না উর্ধচাপ কী যেন হয়েছে; ফলে এক পাগলা ঘূর্ণি বড় প্রবল বেগে ধেয়ে আসছে। অন্ধ উড়িয়া না পশ্চিমবঙ্গ, কোনটাকে গিলে থাবে তা এখনো মনস্তির করতে পারেনি, সেই ‘মেহরালি’-মার্কা পাগলা বড়।



বহুস্পতিবার সকাল থেকেই এলোমেলো হাওয়া আর ঝিরঝিরে বৃষ্টি। আকাশের বদনখনি যেন পাগলাগারদের উদাসী বাসিন্দার ঘোলাটে চোখের তারা। আকাশের এমন হাল দেখেই বড়-সারেঙ বোধ করি শ্রীকান্তকে বলেছিল, ‘বাবু, আজ ছাইকোলন হতি পারে’।

বাসুসাহেবের সদৰি ধাত। রানু সকাল থেকেই ওঁর গলায় একটা কম্ফটার জড়ানোর ব্যবস্থা করেছেন। কিন্তু তাঁকে রোখা গেল না। ব্যার্তি চড়িয়ে ছাতা মাথায় তিনি গেলেন সরেজমিনে তদারকি করতে। তার ঘন্টাকয়েক আগেই কৌশিকের ব্যবস্থাপনায় ইলেকট্রিক মিঞ্চির দল ভ্যানটা নিয়ে গলফ ক্লাবে চলে গেছে। নিখিল পৌছেছে তার আগেই।

বেলা এগারোটার মধ্যেই সব কাজ সারা হয়ে গেল। নিখিল কেয়ারটেকারকে বলল, আজ রাতে প্লেন-ড্রেস পুলিশ সারা মাঠে ছড়িয়ে-ছিটিয়ে থাকবে। আপনি আপনার দরোয়ান আর

ওয়াচম্যানদের ছুটি দিয়ে দিন।

—আর আমি নিজে? আমি থাকব না?

—লুকিয়ে বসে দেখতে চান তো থাকুন। কিন্তু গোলাগুলির ব্যাপার। আপনি ছাপোষা মানুষ! কী দরকার?

কেয়ারটেকারের ধারণা এখানে কিছু সমাজবিরোধী উগ্রপছীকে কজা করার ব্যবস্থা হচ্ছে। সে রাজি হয়ে গেল স্থানত্যাগে। আপনি বাঁচলে পিতাঠাকুরের নাম!

রাত সাড়ে আটটা।

সাইক্লন্টা দিক্ষুষ্ট হয়ে কুমিল্লার দিকে চলে গেছে; কিন্তু তার লেজুড়ের দাপটও বড় কম নয়। গলফ ক্লাব রোডের যাবতীয় বড় বড় গাছ পাগলা হাতির মতো মাথা দোলাচ্ছে। প্রভঙ্গনের বিরহে তাদের সম্মিলিত প্রতিবাদ। পথে যান চলাচল সন্ধ্যার আগে থেকেই কমে গেছে। দু-একটি পাবলিক বাস গ্যারেজ-মুখো হবার আগে শেষ খেপ মারছে। তাদের পাদানি ঘরেফেরা মানুষে উপচীয়মান। কখনো বা রেডক্রস ছাপ মারা কোন ডাঙ্কারবাবু চলেছেন অপ্রতিরোধ্য অস্তিম ‘কল’ পেয়ে। ত্রিসীমানায় জনমানব নেই।

রাত আটটা পঁয়ত্রিশ—

গলফ ক্লাবের গেটে এসে থামল একটা মোপেড়। তার কেরিয়ারে একটি প্লাস্টিকে জড়নো ব্যাগ। আরোহীর মাথায় হেলমেট, চোখে গগলস। পুরনো ওয়াটারপ্রফ। পায়ে গামবুট। গাড়িটা গাছতলায় পার্ক করে দীর্ঘদেহী আরোহী এগিয়ে এল ক্লাবের প্রবেশদ্বারের কাছে। মজবুত নবতাল তালা ঝুলছে অলড্রপ থেকে। লোকটি এদিক-ওদিক দেখে দিয়ে হাঁকাড় পাড়ল : ‘বেয়ারা! ...দারোয়ান’!

যেন ওয়ালটার ডি লা মেয়ারের সেই বিখ্যাত কবিতা : ‘দ্য লিস্নার্স’!

প্রতিধ্বনিটাই ফিরে এল শুধু। কান পাতলে শোনা যেত রাতচর একটা প্যাঁচা তার চাঁচানি থামিয়েছে। গলফ ক্লাবের অসংখ্য মেম্বারদের অনুপস্থিতিটা যেন সোচ্চার হয়ে উঠল সেই প্রতিধ্বনিতে।

আগস্তক নিশ্চিন্ত হল : তাহলে ত্রিসীমানায় কেউ নেই।

ফিরে এল সে মোপেডের কাছে। গা দিয়ে তার জল ঝরছে। বৃষ্টিটা থেমেছে; কিন্তু ইলশেঙ্গড়ির বিরাম নেই। দীর্ঘদেহী আরোহী মোপেডে উঠে আবার চলল গলফ ক্লাব রোড ধরে। প্রায় তিনশ মিটার এগিয়ে এসে সে আবার তার দ্বিচক্রযানকে থামালো। নেমে এল গাড়ি থেকে। পিছনের প্লাস্টিকে জড়নো ব্যাগ থেকে কী একটা জিনিস ভরে নিল ওয়াটারপ্রফের পকেটে। গাড়িটা লক করে এগিয়ে গেল গলফ ক্লাবের প্রাচীরের দিকে। এখানে পাঁচিল অনেকটা ভাঙ। চাপ-চাপ ইটের পিণ্ড আর অন্ধকার।

আগস্তক ইটের ভগ্নস্তুপ ডিঙিয়ে ভিতরে ঢুকল। এ জায়গাটা আলো-আঁধারি। ঈশ্বরকে ধ্যন্যবাদ—সি. ই. এস. সি.-কেও — এই দুর্ঘাগের রাত্রে এ পাড়ায় লোডশেডিং হয়নি। রাস্তায়

নিয়ন আলোর স্থিমিত উপস্থিতি। ক্লাবের গলফ কোর্স তাই নিরক্ষু অঙ্ককার নয়। কিছু দূরে দূরে নিশ্চুপ দাঁড়িয়ে আছে গাছের দল। তারা ওকে দেখছে। ক্লাবঘরের পিছন দিকে টিমটিমে বাতিটার তহবিলে কত ক্যান্ডেল-পাওয়ার মজুত তার হিসাব জানা নেই। কিন্তু মাঠের এপ্রাপ্তে তার অবদান যৎকিঞ্চিত। কোনক্রমে ইটের ভগ্নস্তুপ ডিঙিয়ে আগস্তক পায়ে পায়ে এগিয়ে চলল ক্লাবঘরের পিছনদিকে। মনে হচ্ছে না যে, কলকাতা শহরের চৌহদির ভিতরেই আছে। ও যেন কোন শ্রাবণ্তী-নালন্দার ধর্মসাবশেষের মধ্যে এসে পড়েছে। কিছু ঝিঁঝিপোকা আর অকালবর্ষণে উৎফুল্ল দর্দুরোচ্ছস ব্যৰ্তীত প্রাণের কোন স্পন্দন নেই। লালটালির বারান্দাটা ওখান থেকে তিনশ মিটার দূরে, আর ফার্স্ট টী— সেই যেখানে অস্তিমশয়ানে লুটিয়ে পড়েছিল হতভাগ্য কালিপদ কুণ্ড— সেটা একশ মিটার হয়-কিনা হয়।

আগস্তকের বষাতির পকেটে আছে তিন ব্যাটারির টর্চ। কিন্তু সেটা জালতে ভরসা হল না। এমন বর্ষণমুখর রাতেই ফুটপাতের বাসিন্দার দল আসে ইট তুলে নিয়ে যেতে। টর্চের আলো দেখলে ওয়াচম্যান হয়তো ছুটে আসবে।

হঠাতে থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল।

ওটা কী?

হ্যাঁ, ঠিকই দেখেছে! ফার্স্ট টী-র তৃণাচ্ছাদিত প্রত্যাশিত স্থানে কে একজন বসে আছে। একটা টিনের ফোল্ডিং চেয়ার পেতে। তার পরনে বষাতি, মাথায় টুপি। তার উপরে কাঁধে ছাতা। ইলশেণ্টেডি বৃষ্টিতে তার জাকেপ নেই। আশচর্য! স্লোকটা একেবারে নড়াচড়া করছে না। ধ্যানস্ত। নাকি ঘুমাচ্ছে? ক্লাবঘরের দিকে পিছন ফিরে। অর্থাৎ ওর মুখেমুখি। কিন্তু ছাতার আড়ালে মুখখানা দেখা যাচ্ছে না।

প্রায় পঞ্চাশ মিটার দূরত্বে পৌঁছতেই লোকটা সরব হয়ে উঠল :

—আয়েন, আয়েন। ফের্থম্ কিন্তির ট্যাহাটা আন্ছেন? বেবাক খুচরা নোটে তো? ফাঁচ হাজার তো?

আগস্তক জবাব দিল না।

তিল তিল করে পায়ে-পায়ে এগিয়ে চলল।

দূরত্বটা ক্রমশ কমে আসছে।

—ব্যস, ব্যস! খাড়ান! আর এগুবেন না কিন্তুক!

বলল বটে, কিন্তু নিজে তিলমাত্র বিচলিত হল না। নড়লও না!

আগস্তক বললে, সে কি খালিচরণ? তুমি না দরদামের আলোচনা করতে চেয়েছিলে? এই নির্জন মাঠে? খাতাখানা কত টাকা পেলে দেবে? ঠিক বল তো সোনা!

চেয়ারে বসা লোকটা গর্জন করে উঠল : আই সে, ডোন্ট প্রসীড ফার্দার, অর এলস...

কথাটা তার শেষ হল না। তার আগেই গর্জে উঠল আগস্তক : বিফোর দ্যাট টেক দিস, অ্যান্ড দিস, অ্যান্ড দিস...

কথাগুলো ভালো শোনা গেল না। কারণ প্রতিটি 'দিস'-এর সঙ্গে গর্জে উঠল ওর ডানহাতের মুঠিতে ধরা মারগান্ত্রটা।

খণ্ডমুহূর্তের মধ্যে ঘটে গেল একাধিক ঘটনা।

প্রথম গুলিটা খেয়েই চেয়ারে বসা লোকটা উল্টে পড়ল চেয়ার সমেত। দ্বিতীয় আর তৃতীয় গুলিটা তার গায়ে লাগল কি না বোঝা গেল না; কিন্তু সামনের অর্জুন গাছটার ডালে বোলানো একটা জোরালা সার্চ-লাইট জুলে উঠল। আলোর বন্যায় ভেসে গেল গোটা এলাকাটা।

উল্টে-পড়া লোকটা চিংকার করে বলল, ড্রপ দ্যাট রিভলভার অ্যান্ড পুট য়োর হ্যান্ডস আপ, মিসেস হালদার!

আশ্চর্য! উল্টে-পড়া লোকটা মরেনি!

আগস্তক জোরালো আলোর বলকানিতে দুহাতে চোখ ঢেকেছিল। সে এদিক-ওদিক তাকিয়ে দেখল। জনমানবশূন্য গলফ কোর্সে কাউকে দেখতে পেল না।

ভুলুষ্ঠিত ঐ লোকটাই আবার বলল, মিসেস হালদার! আপনাকে চারদিক থেকে সশস্ত্র পুলিশে ধিরে ফেলেছে। রিভলভার মাটিতে ফেলে দিয়ে দুহাত মাথার ওপর তুলুন। না হলে ফায়ারিং-এর অর্ডার দিতে বাধ্য হব কিন্তু। ওরা আপনার দুটো হাঁটুতে গুলি করবে। আপনার দুটো পা-ই অ্যাম্পুট করতে হবে!

ধীরে ধীরে পরিহিতিটা হাদয়ন্দ করল জয়ত্বী হালদার। তিন-তিনটে বুলেট সমেত আগ্নেয়ান্ত্রিক মাটিতে ফেলে দিয়ে মাথার ওপর হাত ভুলন সে। চতুর্দিক থেকে ছায়ামূর্তির দল এগিয়ে এল তৎক্ষণাত।

মিসেস হালদারের কৌতুহল তখনো মেটেনি। ঝুঁকে পড়ে ভুলুষ্ঠিত কালিচরণকে দেখতে গেল। ততক্ষণে ইসপেক্টর নিখিল দাশ পৌঁছে গেছে অকুস্থলৈ। সে বললে, ওটা ডামি! ওর তলপেটে লাগানো ছিল একটা লাউড-স্পীকার। লাউড অবশ্য নয়, নর্মল ভয়েসের জন্য রিয়স্ট্যাটটা অ্যাডজাস্ট করা ছিল। স্টো ওর বুকে লাগাইনি, কারণ আশক্ষা ছিল আপনি বুকেই গুলিটা মারবেন। দামী যন্ত্রটা খুব বাঁচিয়ে ফায়ার করেছিলেন— থ্যাঙ্ক! যা হোক, এবার আসুন, মিসেস হালদার।

অমায়িক আহ্বান শুনে মনে হতে পারে, নিখিলের হাতে বুঝি কফির কাপ অথবা থামস আপ-এর বোতল। আসলে তা নয়। নিখিল বাড়িয়ে ধরেছে একজোড়া স্টেনলেস স্টিলের বালা।

॥ চোদ্দ ॥

পূরবিন সন্ধ্যায় বাসুসাহেবের লনে জমায়েত হয়েছে সবাই। অনিবার্য মুক্তি পেয়ে এসে জুটেছে। এসেছে করবীও এবং সন্ত্রীক ইসপেক্টর নিখিল দাশ।

রানু বললেন, আমি ভেবেছিলাম : কিংশুক।

বাসু বললেন, ঠিকই ধরেছিলে। তবে কালিপদ কুণ্ডকে নয়। কিন্তু জোড়াখুনের দায়টা তো তারই!

জোড়া খুন! জোড়া খুন আবার হল কোথায়— জানতে চায় সুজাতা।

কৌশিক বলে, আপনে খালিচরণের চিৎকাটারেও মার্ডার বলি ধরতি ফার্লেন, মামু?

বাসু হেসে ফেলেন। বলেন, না ভাঙ্গে! তা ধরিনি। ওটা বাদ দিয়েও জোড়া খুন! শোন  
বুবিয়ে বলি : গোড়ায় গলদ করেছিল অনিবার্ণ। কেসটা গুলিয়ে গিয়েছিল ওর একটা অনিছাকৃত  
আস্ত অনুবাদে। কালিপদ টেলিফোনে ওকে বলেছিল পাঁচ হাজার টাকার বিনিময়ে সে একটি  
'মৃতব্যক্তির দিনলিপি হস্তান্তরিত করবে'। অনিবার্ণ তার ভুল অনুবাদ করে সমস্যাটা গুলিয়ে  
দিল। 'মৃতব্যক্তির দিনলিপি' রাতারাতি হয়ে গেল 'ডেড ম্যানস' ডায়েরি।

কবরী প্রতিবাদ করে, ভুল অনুবাদ কোথায় হল? 'মৃতব্যক্তির দিনলিপি' তো 'ডেড ম্যানস'  
ডায়েরি।

বাসু ওর দিকে ফিরে হেসে বললেন, ওভাবে জেডার বদলানো যায় না করবী। বয়েজ কাট  
চুল কাটলেই কি স্ত্রীলোক পুরুষ হয়ে যায়? 'ব্যক্তি' উভলিঙ্গ শব্দ, 'ম্যান' পুংলিঙ্গ। 'ডেড-ম্যান'  
শুনে আমরা বাবে বাবে রঘুবীর সেনের কথা ভেবেছি। তিনি দিনপঞ্জিকা রাখতেন কি না এই  
খোঁজ করেছি। একবারও খেয়াল হয়নি, কালিপদ যে বাইজীর আশ্রয়ে থাকত সেই মেয়েটি  
বেমক্কা খুন হয়ে গিয়েছিল। কালিপদকে পুলিসে ধরে, দীর্ঘদিন তাকে হাজতবাস করতে হয়।  
কালিপদের বিরক্তে হত্যামামলা শেষ পর্যন্ত টেকেনি। সে ঝুঁকি পেয়ে ফিরে আসে। আর ঐ  
বাড়িতেই আশ্রয় পায়। বাইজীর এক সঙ্গী ওকে একই বাড়িতে থাকতে দেয়। বাইজীর  
মৃত্যুরহস্যের কোনও কিনারা হয়নি। আমার মনে হল : এমনও তো হতে পাবে যে, কালিপদ ঐ  
বাড়িতে ফিরে এসে মৃতা বাইজীর একটি দিনপঞ্জিকা উদ্ধার করেছিল। তাহলে সেটাও হবে  
'মৃতব্যক্তির দিনপঞ্জিকা।' হয়তো তাতে এভিডেন্স আছে : কে বাইজীকে খুন করেছিল। হয়তো  
বাইজী সেই সন্তান্য হত্যাকারীর নাম, এবং কেন সে বাইজীকে হত্যা করতে চাইছিল, তার স্পষ্ট  
ইঙ্গিত রেখে গেছে দিনলিপিতে।

আমার মনে হল, এমনটা হওয়া স্বাভাবিক। —তাহলে ধরে নিতে হবে, বাইজী লেখাপড়া  
জানা যেয়ে। যে পরিবেশে থাকত সেখানে সবাই অক্ষর পরিচয়হীন। তাই ঐ দিনপঞ্জিকার  
প্রকৃতমূল্য কেউ বোঝেনি। হাজত থেকে ফিরে এসে কালিপদ কুণ্ড সেটা পড়ে নিশ্চিতভাবে  
বুঝতে পাবে : কে বাইজীকে খুন করেছিল।

—সেক্ষেত্রে দিনপঞ্জিকাটা কালিপদ থানায় গিয়ে জমা দিল না কেন? বলা কঠিন। অনেকগুলি  
হেতু হতে পাবে। প্রথমত, দুর্দুরার মিথ্যা অপরাধে হাজতবাস করে এদেশের বিচার-ব্যবস্থার  
উপরেই তার আস্থা হারিয়ে গিয়ে থাকতে পাবে। তার আশক্ত হয়, যেহেতু পুলিস কেসটা ইতিপূর্বেই  
ডিসমিস করে দিয়েছে, তাই ঐ ডায়েরির মাধ্যমে তাকে পুনরুজ্জীবিত করা যাবে না। মৃত বাইজীর  
তরফে থানাকে কেউ বাবে তাগাদা দেবে না। উপরন্ত হয়তো থানায় ঐ ডায়েরিটা জমা দিলে  
কোনও অসাধু পুলিস ওটার সুযোগ নেবে। ওর সাহায্যে দিব্যি একটা ব্ল্যাকমেলিং-এর ব্যবসা ফেঁদে  
বসবে। দুর্দুরার হাজতবাস করা কালিপদ কিছুই করতে পারবে না।

—কারণ জয়স্তী কোনও রিস্ক নিতে চাননি। সন্ধ্যা সাতটায় ঐ ঘরে কিংশুক থাকতে পারে বা অন্য কেউ থাকতে পারে। তাই হয়তো কোনও অছিলায় কিংশুককে কিছু কাজে পাঠিয়ে দিলেন। নিজেও বাড়িতে থাকলেন না। ওর মেড-সার্ভিসকে নির্দেশ দিয়ে গেলেন, ঠিক সন্ধ্যা সাতটায় কেউ যদি ফোন করে তবে তাঁকে একটা বিশেষ টেলিফোন নাম্বার দিতে। সেটা ওর বাড়ির কাছেই একটা পাবলিক টেলিফোন বুথ। সাতটা বাজতে পাঁচে তিনি ঐ বুথে চুকে অপেক্ষা করেন।

করবী বলে, অনিদা ‘মৃতব্যত্তি’-কে ‘ডেড ম্যান’ অনুবাদ করায় আপনি পাঁচ কথা শোনালেন; কিন্তু ও যে ঐ চারটে নম্বর ঠিক ঠিক মনে রাখল সেজন্য ওকে কম্পিউটেন্স দিলেন না তো?

বাসু বলেন, কারেষ্ট। ঐ ওয়ান এইট থি সিঙ্গ নম্বরটা যদি ও মনে রাখতে না পারত তাহলে এ কেস কিছুতেই সলভ করা যেত না। এ কৃতিত্ব নিশ্চয়ই অনিবার্যে!

করবী বলে, অথবা বলতে পারেন, এটা ঠাকুরের করণ।

বাসু সামনের দিকে ঝুকে পড়ে বলেন, অনির প্রতি ঠাকুরের অপার করণা তো আছেই, না হলে ফাঁসির দড়ি থেকে এভাবে ফিরে আসত না। কিন্তু বেচারির প্রতি ঠাকুরানীর করণা কি হবে না, বাইশতম জন্মদিনের পরে?

করবী দুহাতে মুখ ঢাকে।

সবাই সমস্বরে হেসে ওঠে।

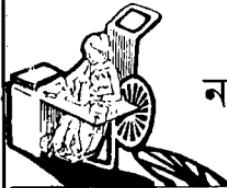
কৌশিক বাদে।

সে গভীর হয়ে বলে ওঠে, ‘ও মা আমি কনে যাব! মায়! এডা কী কইলেন আপনে! ঠাকুরানের করণা হবেনি বলি আপনি ভাবতে ফার্নেন? ঐ দ্যাহেন! মাঠান সরমে দুইহাতে তঁইর মুখ ঢাকিসেন!’

# দ্বি-বৈবাহিক কঁটা



## নারায়ণ সান্যাল



## দ্বি-বৈবাহিক কঁটা

রচনাকাল : প্রাক্পূজা '94

[ শারদীয়া 'নবকল্পো' '94-এ প্রকাশিত ]

পুস্তকাকারে প্রকাশ : বহিমেলা '95

গ্রন্থ ক্রমিক : '97

প্রচন্দ পরিকল্পনা : খালেদ চৌধুরী

প্রচন্দ আলোকচিত্র : প্রসেনজিৎ দাশগুপ্ত

অলঙ্করণ : সন্দীপন ভট্টাচার্য

অলকানন্দা সেনগুপ্ত

উৎসর্গ : ডাঃ দেবাশিস কুমার রায়

॥ এক ॥

ইন্টারকমে রানী দেবীর প্রশ্নটা শুনে খেপে উঠলেন  
বাসুসাহেবে : এসব কী শুরু করেছে তোমরা ? বাড়িতে  
'এইচটুও গার্ড' বসানো হবে কি হবে না, 'ভ্যাকুয়াম  
ক্লিনার' কেনা হবে কি হবে না, তাও ছির করবে এই  
বুড়োটা ? কেন ? তুমি আছ কী করতে ? সুজাতা সারাদিন  
কোথায় কোথায় টো-টো করে ঘোরে ? তোমরা এসব  
ডিসাইড করতে পার না ?

রানী দেবী জবাবে বলেন, আচ্ছা আমি আসছি ও ঘরে, বুঝিয়ে বলছি ব্যাপারটা।

—বোঝাবার আবার আছেটা কী ? —বাকিটা বলা হল না। তার আগেই রানী ইন্টারকমের  
সুইচটা অফ করে দিয়েছেন। সেলস গালটিকে বললেন, 'আপনি একটু অপেক্ষা করুন, আমি  
আসছি' বলে তাঁর হাইলচেয়ারে পাক মেরে রানী বাসুসাহেবের খাশ কামরার দিকে এগিয়ে  
গেলেন।

পাঠক-পাঠিকার যে ভগ্নাংশকে এ পর্যন্ত কোনও কণ্টকাকীর্ণ কাহিনীর ঘুলঘুলিয়ায় ঘুরপাক  
খাওয়ার বিড়ম্বনা সইতে হয়নি তাঁদের এই পর্যায়ে কিছু কৈফিয়ৎ দিতে হয়। পি. কে. বাসু



কলকাতা হাইকোর্টের একজন প্রবীণ ব্যারিস্টার— ত্রিমিনাল লইয়ার। জনশ্রুতি, খুনের মামলায় তাঁর কোনও মক্কেলের এ পর্যন্ত কখনো ফাঁসি বা জেল হয়নি। বস্তুত সবাই বেকসুর খালাস পেয়েছে। তথ্যটা সত্য কি না এ নিয়ে মতানৈক্য আছে। তবে কলকাতা বারের প্রবীণ আইনজীবীরাও মনে করতে পারেন না, বাসু কোনও কেস হেবে বাড়ি ফিরেছেন। নিউ অলিপুরে তাঁর দ্বিতীয় বাড়ি। রানী দেবী ওর সহধর্মী তথা একান্তসচিব। এককালে ভাল গান গাইতেন, রামার হাতও খুব ভাল ছিল; কিন্তু একটি মারাঞ্চক দুর্ঘটনার পর সব ছেড়ে দিয়েছেন। ঐ দুর্ঘটনায় তাঁর নিম্নাঙ্গ পঙ্গু হয়ে যায়। তিনি হইলচেয়ার ব্যবহার করে গোটা একতলাটা ঘোরাঘুরি করেন। এজন্যই একতলায় থাকতে বাধ্য হয়েছেন ব্যারিস্টার-দম্পত্তি। দ্বিতীয়ে থাকে ওঁদের মেহধন্য কৌশিক আর সুজাতা। তারা ঐ বাড়িরই অপর অংশে একটা কনফিডেনশিয়াল ইনভেস্টিগেটিং এজেন্সির দপ্তর খুলেছে। সোজা কথায়, প্রাইভেট গোয়েন্দা অফিস। নামকরণটা বাসুসাহেবই একদিন করে দিয়েছিলেন : “সুজাতার ‘সু’ আর কৌশিকের ‘কৌ’ বাকি ‘শ্লীটা ‘খলু’ অর্থাৎ পাদপূরণার্থে।”

রানী এ ঘরে এলেন দরজাটা ঠেলে। ডোর-ক্লোজারের অমোঘ আকর্ষণে দরজাটা আপনিই বন্ধ হয়ে গেল। রানী বললেন, তোমার কোনটা বিগড়েছে? মাথা না কান? আমি বলছি, ‘ধান’ তুমি শুনছ ‘কান’! হাতে ওটা কী বই? ও বুঝেছি— ‘এ. বি. সি. অব রিলেটিভিটি’। তাতেই এই অবস্থা।

বাসু বললেন, বাঃ! তুমই তো বললে, একটি সেলস গার্ল এসেছে; সে নাকি বাড়ি-বাড়ি ঐ সব হাবিজাবি বিক্রি করে বেড়ায়...

—হ্যাঁ, তাই ও বিক্রি করে। কিন্তু সেই অপরাধে ওর অসুখ হলে কোনও ডাক্তারের চেম্বারে যেতে পারবে না? বিপাকে পড়লে আইনের পরামর্শ নিতে কোন উকিল-ব্যারিস্টারের চেম্বারে আসতে পারবে না?

—ও! আই সি! ক্লায়েন্ট! তা সেকথা গোড়াতে বললেই হয়! ভ্যাকুয়াম ক্লিনার-টিনার...

—বলতে তুমি দিলে কোথায়? মাঝপথেই তো ধমকে উঠলে!

—বুঝেছি বুঝেছি। তা সেকথা তো ইন্টারকমেই বলা চলত রানু। আবার এত কষ্ট করে চাকায় পাক মেরে এয়েরে চলে এলে কেন?

—তোমাকে ধমক দিতে। মেয়েটার সামনে সেটা দেওয়া শোভন হবে না বিবেচনা করে।

—আই সি! ও ভাবতো, ‘কেবল আমার সঙ্গে দ্বন্দ্ব অহর্নিশ?’ মানে ভুল অর্থে। তা কী নাম? কত বয়স? সমস্যাটা কী?

—অ্যাতক্ষণে আইনস্টাইনের চতুর্মত্ত্বিক জগৎ থেকে তোমার চতুর্পদীর পরিচিত ত্রিমাত্রিক গোয়ালে নেমে এসেছ মনে হচ্ছে। ওর নাম— অপরাজিতা কর। বয়স পঁচিশ-ছবিবিশ হবে। কিছু বেশিও হতে পারে। তবে ত্রিশের ওপারে নয়। আর সমস্যা? ও একটা দুমড়ানো-মুচড়ানো টিসু-পেপার নিয়ে এসেছে। ও জানতে চায়, তাতে স্ট্রিকনিনের ট্রেস পাওয়া যায় কি না।

—ସ୍ତ୍ରିକନିନ! ମେ ତୋ ତୀଏ ବିଷ! କୋଥାଯ ପେଲ ମେଯେଟି?

—ସବ କଥା ଆମାକେ ବଲେନି। ଓର କଥା ଶୁଣେ ଆମାର ମନେ ହଲ, ଓର ଆଶଙ୍କା : କେଟେ ଓକେ ବିଷ ଦିଯେ ହତ୍ୟା କରତେ ଚାଇଛେ।

—ବଧୁତ୍ୟା? ସ୍ତ୍ରିକନିନ କି ଆଜକାଳ କେରୋସିନେର ଚେଯେ ସହଜଲଭ?

—ଆରେ ନା ବାପୁ! ବଧୁତ୍ୟାର କେସ ନଯ। ମେଯେଟି ଅବିବାହିତା। ଓର ଆଶଙ୍କା, ଓକେ ବିଷ ଖାଇଯେ ମାରତେ ଚେଯେଛି ଓର ସବଚେଯେ ପ୍ରିୟ ବାନ୍ଧବୀର ସ୍ଵାମୀ!

—ସ୍ଵାମୀ? ଯା ବାବା! ସବଚେଯେ ପ୍ରିୟ ବାନ୍ଧବୀ ବିଷ ଖାଓଯାତେ ଚାଇଛେ ଶୁନଲେ ନା ହ୍ୟ ଧରେ ନେଓଯା ଯେତ ଯେ, ତାର ସ୍ଵାମୀର ସାଥେଇ ଓର ‘ଲଟ୍‌ଟଟ’ ତାଇତେଇ...

—ତୁମି କି ଓର କେସ୍ଟା ନେବେ?

—ନେବ କି ନା ଏଥିନି ବଲତେ ପାରଛି ନା। ତବେ ଶୁନବ ତୋ ବଟେଇ! ବାନ୍ଧବୀର ସ୍ଵାମୀ ଚୁମୁ ଖେତେ ଚାଇଲେ ତାର ମାନେ ବୁଝି, କିନ୍ତୁ ସ୍ତ୍ରିକନିନ ଖାଓଯାତେ ଚାଇବେ କେନ? ପାଠିଯେ ଦାଓ।

ରାନୀ ଆବାର ଚାକା ଦେଓଯା ଚେଯାରେ ରିସେପ୍ଶନେ ଚଲେ ଏଲେନ। ମେଯେଟି ଚୋଖ ତୁଲେ ତାକାଳେ। ରଂ ମୟଳା, କିନ୍ତୁ ମୁଖଶ୍ରୀ ସୁନ୍ଦର। ଆର ଯୌବନ କାନାୟ-କାନାୟ। କାରଣ ତାର ଫିଗାରଟି ଅନିନ୍ଦ୍ୟ। ସବଚେଯେ ଆକର୍ଷଣୀୟ ଓର ଚୋଖ ଦୁଟି। ତାତେ ବୁଦ୍ଧିର ଦୀପିତ୍ତିଓ ଆଛେ, ଆବାର ଅତଳାନ୍ତ ଗଭୀରତାର ଆଭାସଓ ମେଲେ।

ରାନୀ ବଲେନ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ ଆପନାର କେସ୍ଟା ଶୁନତେ ଚାମ। ଆସୁନ ଆପନି ଏ ଘରେ।

ମେଯେଟି ବଲଲେ, ଆମାକେ ‘ତୁମିଇ’ ବଲବେନ। ଆପନି ଆମାର ମାଯେର ବୟସୀ।

ମାନ ହାସଲେନ ରାନୀ। ଯେ ମୋଟର ଦୁର୍ଘଟନାଯ ତିନି ଚିରଜୀବନେର ମତୋ ପଞ୍ଚ ହେଁ ଗେଛେନ ସେଇ ଦୁର୍ଘଟନାତେଇ ମାରା ଗେଛେ ମିଠୁ, ଓଁଦେର ଏକମାତ୍ର କନ୍ୟାଟି। ସତିଇ, ବେଁଚେ ଥାକଲେ ସେ ଏଇ ଅପରାଜିତାର ବୟସୀଇ ହତ ବଟେ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ବସ ମା। ଶୁଣି ତୋମାର ସମସ୍ୟାଟା କି। ଆମାର ସେକ୍ରେଟାରିର କାହେ ଶୁନଲାମ— ବାହି ଦ୍ୟ ଓସେ, ଉନି ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀଓ ବଟେ। ତୁମି ନାକି ଏକଟା ଟିସ୍ଯୁ ପେପାର ନିୟେ ଏସେଛ, ଆର ଜାନତେ ଚାଇଛୁ ଯେ ତାତେ ‘ସ୍ତ୍ରିକନିନ’-ଏର ହଦିସ ପାଓଯା ଯାଇ କି ନା।

ମେଯେଟି ବଲଲେ, ଆଜେ ହାଁ, ସେଟା ପ୍ରାଥମିକ ପର୍ଯ୍ୟାଯେର ସମସ୍ୟା। ଆମାର ମୂଳ ସମସ୍ୟାଟା ଆରଓ ଗଭୀରେ।

—ହାଁ, ମେକଥାର ଆଭାସଓ ପେଯେଛି। ତୋମାର ପ୍ରିୟତମା ବାନ୍ଧବୀର ସ୍ଵାମୀକେଇ ତୁମି ନାକି ସନ୍ଦେହ କରଛ। କେନ? ହେତୁଟା କି?

—ତାହଲେ ଆପନାକେ ଗୋଡ଼ା ଥେକେ ସବ କଥା ଖୁଲେ ବଲତେ ହ୍ୟ। ଅନେକଟା ସମୟ ଲାଗବେ।

—କିନ୍ତୁ ତାଇ ବଲତେଇ ତୋ ତୁମି ଏସେଛ, ମା। ସମୟ ଲାଗୁକ। ସବ କଥା ଖୁଲେ ବଲ। କେମିଟ୍ ଯଦି ରାସାୟନିକ ପରୀକ୍ଷା କରେ ଜାନାନ ଯେ ଓତେ ସ୍ତ୍ରିକନିନେର କୋନାଓ ଚିହ୍ନ ପାଓଯା ଯାଇନି, ତାହଲେଇ କି ତୋମାର ସବ ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହ୍ୟେ ଯାବେ?

ମେଯେଟି ନଡ଼େଚଢ଼େ ବସଲ। ବଲଲ, ଆଜେ ହାଁ। ତା ଯାବେ ନା। ଆମାର ସମସ୍ୟାଟା ବଡ଼ ବିଚିତ୍ର! ପ୍ରାୟ

ଅବିଶ୍ୱାସ ! ତାଇ ଆପନାର କାହେ ଛୁଟେ ଏସେছି; କିନ୍ତୁ ଆପନାକେ... ମାନେ... ଆମାକେ କୀ ପରିମାଣ...

—ନା, ନା, ଏମନ ଏକଟା ବିଚିତ୍ର ଗଲ୍ଲ ଶୋନାନୋର ଜନ୍ୟ କୋନ୍ତେ ଫି ଆମି ନେବ ନା । ତୋମାକେ ପରାମର୍ଶ ଦିତେଓ ନା ।

—ନା, ନା, ତା କେନ ? ଆମାର ଯେଟୁକୁ ସାଧ୍ୟ...

—ଦେଖ ମା । ଆମାର ଦ୍ଵୀକେ ଦେଖଇ ତୋ ? ଏକଟା ଦୂର୍ଘଟନାୟ ଓ ହିଲଚେଯାରଟା ବ୍ୟବହାର କରତେ ବାଧ୍ୟ ହେଁବେ । ମୋଟର ଅ୍ୟାକସିଡେନ୍ଟେ । ଆମିଇ ଚାଲାଚିଲାମ । ଏ ଅ୍ୟାକସିଡେନ୍ଟେ ଆମାଦେର ଏକମାତ୍ର ମେଯୋଟି ମାରା ଯାଇ । ଥାକଲେ, ମେ ଆଜ ତୋମାର ବସନ୍ତୀ ହତ । କାର ଜନ୍ୟ ଟାକା ରୋଜଗାର କରବ ? ଟାକାର କଥା ଡେବ ନା । ବଲ, କୀ ତୋମାର ସମସ୍ୟା ?

ଅପରାଜିତା ଉଠେ ଏସେ ଦୁଜନକେ ପ୍ରଣାମ କରଲ । ତାରପର ଶୁରୁ କରଲ ତାର ଦୀର୍ଘ ଜୀବନବନ୍ଦି—

ଅପରାଜିତା କର ଶୈଶବେଇ ମାତୃହୀନା । ଓର ବାବା ଦିତୀୟବାର ସଥନ ବିବାହ କରେନ ତଥନ ଓର ବସ ବଛରଥାନେକ । ଦିଦିମାର କୋଲେଇ ଓ ମାନ୍ୟ । ବାବା ଅଥବା ବୈମାନ୍ତ୍ରେୟ ଭାଇଦେର ସଙ୍ଗେ ଓର ଯୋଗଯୋଗ ନେଇ । ଦାଦାମଣ୍ଣେର ଆର୍ଥିକ ସାହାଯ୍ୟେ ମେ ପଡ଼ାଣୁନା ଶେଷ କରେ । ଓ ସେ ବଛର ବି. ଏ. ପାସ କରେ ସେଇ ବଛରେଇ ଓର ଦାଦାମଣ୍ଣେଇ ମାରା ଯାଇ । ଦିଦିମା ଗେଛେନ ତାର ଆଗେଇ । ଏଇ ସମୟେଓ ଏକଟି ମାଲଟିନ୍ୟାଶନାଲ କୋମ୍ପାନିତେ ସେଲସ ଗାର୍ଲେର ଚାକରି ପାଇ । ଅଛି କିଛୁଦିନେର ମଧ୍ୟେଇ ସୁନାମ ଅର୍ଜନ କରେ । ପ୍ରମୋଶନ ପାଇ ‘ୱେ. ଏସ. ପି.ଏନ.’ ପଦେ । ଅର୍ଥାତ୍ ‘ସୁପାରାଭାଇଜାର ଅବ ସେଲସ ପାର୍ସ୍ସ, ନର୍ଥ, ଓର ଅଧିନେ ଦଶଜନ ମହିଳା କାଜ କରେନ— ଶାମିରାଜ୍ଞାର ଥିକେ ଉତ୍ତରମୁଖେ ବାରାମାତ, ବ୍ୟାରାକପୁର, ବେଲୁଡ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ଓଦେର କୋମ୍ପାନି ଦୁଟି ପ୍ରୋଡାକ୍ଟ ଏଥିନ ବିକ୍ରି କରାର ଦିକେ ଜୋର ଦିଯେଇବେ । ପ୍ରଥମତ ‘ଏଇଚ୍ଟ୍ରୋଓ-ଗାର୍ଡ’ ଦିତୀୟତ ଡ୍ୟାକ୍ୟୁମ୍ ବିନାର । ପ୍ରଥମଟିତେ ପାନୀଯ ଜଳ ବିଶୁଦ୍ଧ କରା ଯାଇ, ଦିତୀୟଟିତେ ଘରଦୋର ଆସବାବପତ୍ର । ପ୍ରତି ସପ୍ତାହେ ଓର ବସ ‘କୁରିଯାର ସାର୍କିସ’-ଏ ପନେର ଦିନେର ଆଗାମ ଏକଟି ତାଲିକା ପାଠିଯେ ଦେନ : ସନ୍ତାବ୍ୟ କ୍ରେତାର । ଓର ଏଲାକାଯ ଯେବେ ପରିବାରେର ମୋଟ ଉପାର୍ଜନ ଏକଟା ନିର୍ଦିଷ୍ଟ ସଂଖ୍ୟାର ଉତ୍ତର୍ବେ, ଯାରା ଆଧୁନିକ ମନୋଭାବାପନ...

ବାସୁ ବାଧ୍ୟ ଦିଯେ ବଲେନ, ତୋମାର ଚାକରିର ବ୍ୟାପାରଟା କି ଆମାର ପକ୍ଷେ ଏତ ବିଷ୍ଟାରିତ ଜାନାର ପ୍ରୋଜେନ ଆହେ ?

—ଆହେ, ସ୍ୟାର । ନା ହଲେ ସମସ୍ୟାର ଧରତାଇଟା ଆପନି ଧରତେ ପାରବେନ ନା ।

—ତାହଲେ ପ୍ରଶ୍ନ କରି : ତୋମାର ‘ବସ’ କୀ ଭାବେ ସନ୍ତାବ୍ୟ କ୍ରେତାର ତାଲିକା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରେନ ?

ମେଯୋଟି ବଲଲେ, ଆମାଦେର ସମାନରାଲେ, କିନ୍ତୁ ଦୂଇ-ତିନିମାସ ଆଗେ ଆର ଏକଦିଲ ଲୋକ ବାଡ଼ି-ବାଡ଼ି ଘୁରେ ସଂବାଦ ସଂଗ୍ରହ କରେ । ତାରା ହଞ୍ଚେ ମାର୍କେଟ ସାର୍ଭେଯାର । ତାରା ବଲେ, ‘ଆମରା କିଛୁ ବେଚତେ ଆସିନି, ବାଜାରଟା ଯାଚାଇ କରତେ ଏସେଛି ।’

ରାନୀ ବଲେନ, ବୁଝେଛି । ଏଇ କିଛୁଦିନ ଆଗେଇ ଆମାଦେର ବାଡ଼ିତେ ଏସେଛିଲ ଏମନ ଏକଜନ । ମେ ସେ କୀ ବେଚତେ ଚାଯ— ଟି.ଡି., ଫ୍ୟାନ, ସିଙ୍ଗାର ମେଶିନ, ନା ଏଯାର-କିଡ଼ିଶନାର ସେଟୋ ବୁଝତେଇ ପାରଲାମ ନା । ଶୁଦ୍ଧ ଯାବତୀୟ ହାଁଡ଼ିର ଖବର ଜେନେ ଖୁଶିମେ ଚଲେ ଗେଲ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଯା ହୋକ, ତାରପର କୀ ହଲ ବଲେ ଯାଓ ।

মেয়েটি জানায় : সে সপ্তাহে দুদিন সরঞ্জাম বেচতে যায়। সোম আর শুক্র। একদিন সে ওর অধীনস্থ কোনও সেলস পার্সনকে সঙ্গে নিয়ে বের হয়— ট্রেনিং কোর্সে। অর্থাৎ তাকে তালিম দিতে : কী ভাবে মালটা খন্দেরকে গচ্ছাতে হবে। আর বাকি দুদিন সে অফিসের কাজ করে। ঘরে বসেই। অথবা আগের আগের খন্দেরদের সঙ্গে ফলো-আপ অ্যাকশনে দেখা করতে যায়। বাকি দুদিন— শনি ও রবি— ওর ছুটি।

বছর দেড়েক আগে ওর দাদামশাই মারা যান। মামাদের সংসারে ও থাকতে ইচ্ছুক ছিল না। ঐ সময়ে ওর বাস্তবী নির্মলা ওকে পেয়ঁঁ গেস্ট হিসাবে তার সংসারে রাখতে চায়। নির্মলা বাসু ছিল কলেজে ওর সহপাঠিনী, ঘনিষ্ঠতমা বাস্তবী। পরে বছর দুয়েক হল সুশোভন রায়কে বিয়ে করে এখন ও নির্মলা রায়। ওরা বিবাটিতে একটা বাড়ি করেছে। তিনতলা ফাউন্ডেশন, কিন্তু শুধু একতলা শেষ হয়েছে। একতলায় চারখানা বেডরুম। তার একটি— সংলগ্ন ট্যালেট-সহ— সে অপরাজিতাকে ছেড়ে দিয়েছে। সামান্য ভাড়ায়। বাস্তবে সুশোভনের যা রোজগার তাতে নির্মলার পক্ষে পেয়ঁঁ গেস্ট রাখার কোনও প্রয়োজন ছিল না। কিন্তু ওর বিজনেসটা এমন বেয়াড়া ধরনের যে, মাসের মধ্যে পনেরো দিন তাকে বাইরে বাইরে কাটাতে হয়। নির্মলার এখনো কোনও ছেলেপিলে হয়নি। টি.ভি. দেখে আর বই পড়ে পড়ে সে ঝাঁস হয়ে পড়েছিল। এদিকে অপরাজিতাও গ্রেটার ক্যালকাটার উত্তরাঞ্চলে একটা নিরাপদ মাথা গেঁজাৰ ঠাই খুঁজছিল। ফলে দুপক্ষই এক কথাতে রাজি হয়ে যায়। তাছাড়া কোম্পানি অপরাজিতাকে একটা টেলিফোন দিয়েছে। একটা স্ট্যান্ডার্ড-হেরোল্ড গাড়িও দিয়েছে। এসবের ব্যাবতীয় খরচ কোম্পানির। সুশোভনের গাড়ি আছে বটে, তবে টেলিফোন কানেকশন পায়নি। অপরাজিতা আসাতে ওদের খুব সুবিধা হয়েছে। টেলিফোনটা রাখা আছে ডাইনিং ইলে। ফলে অপরাজিতা নিজের ঘর তালাবন্ধ করে গেলেও নির্মলার ফোন করতে বা ফোন ধরতে অসুবিধা হয় না। তাছাড়া সুশোভন মারুতি সুজুকি গাড়িটা নিজের ব্যবসায়ের কাজেই ব্যবহার করে। নির্মলা ড্রাইভিং জানে না। তার গাড়ি চড়াই হয় না। ফলে, অপরাজিতার গাড়িটা আসায় তার খুব সুবিধা হয়েছে। তিনতলার ফাউন্ডেশন বলে সুশোভন তিনটে গ্যারেজ বানিয়েছে। সেদিক থেকে অসুবিধা নেই।

বাসু বললেন, সুশোভনের ব্যবসা তো বেশ জোরদার মনে হচ্ছে। এদিকে তিনতলা ফাউন্ডেশনের বাড়ির একতলা তুলে ফেলেছে, ওদিকে আবার তারই মধ্যে মারুতি সুজুকি গাড়িও কিনেছে। কী করে সে ? মন্ত্রী-টন্ত্রী নাকি?

—সেটা স্যার রহস্যের আর একটা দিক। ওর যে কীসের ব্যবসা তা নির্মলাও জানে না। তবে প্রচুর ঘূরতে হয় সুশোভনকে।

বাসু বলেন, তারপর ?

অপরাজিতা বলে, গত বছর সাতাশে ডিসেম্বর, সোমবার, কুরিয়ারের ডাকে পঞ্চাশটা নামের একটি লিস্ট পাই। আমি সেটা থেকে আর একটি লিস্ট বানাই। আমার অধীনের দশজনকে পাঁচটি করে নাম-ঠিকানা দিই, আর নিজের জন্য পাঁচটি নাম রাখি। ঐ সঙ্গে আমার ডায়েরিতে আমার নিজের নামে সংরক্ষিত ক্রেতাদের নাম-ঠিকানা লিখে রাখি। ডায়েরিটা

আমার অ্যাটাচি কেসে তালাবন্ধ ছিল কিন্তু টাইপ করা লিস্ট যেটা তৈরি করেছিলাম সেটা আমার টেবিলেই কাগজ চাপা দিয়ে রাখা ছিল। তারপর আমি কাজে বের হয়ে যাই। ঘর তালাবন্ধ ছিল না। সন্ধ্যায় ফিরে এসে লিস্টটা নিয়ে দশটি পৃষ্ঠাক চিঠি টাইপ করতে বসি— প্রত্যেকটি সেলস পার্সনকে তার নির্দিষ্ট সম্ভাব্য ক্রেতার নাম-ঠিকানা জানাতে। সচরাচর রাত্রে টাইপ করে পরদিন পাড়ার এক কুরিয়ার সার্ভিসে খামগুলি দিয়ে আসি। কিন্তু টাইপ করতে বসে আমার মনে হল, কাগজ চাপার নিচে আমি যে টাইপ করা লিস্টটা রেখে গেছিলাম এটা সেটা নয়। কারণ মুখার্জি, চ্যাটার্জি, ব্যানার্জি ইত্যাদি বানান আমি বরাবর ‘ডবল-ই’ দিয়ে লিখি বা টাইপ করি। আমার বেশ মনে আছে, এখনেও তাই করেছিলাম। অথচ এখন দেখছি ‘ডবল-ই’র বদলে ‘আই’ ছাপা রয়েছে। কেউ নিশ্চয় ওটা আবার নতুন করে টাইপ করেছে। কে হতে পারে? নির্মলা বা সুশোভন ছাড়া আর কেউ হতে পারে না। কিন্তু তার চেয়েও বড় কথা, কী উদ্দেশ্যে এটা করা হয়েছে? যা হোক, আমি কাউকেই কিছু বলিনি। অ্যাটাচি কেস খুলে ডায়েরি বার করতে গিয়ে দেখি, প্রথমবার আমি কার্বন রেখে টাইপ করেছিলাম, সেটা আমার খেয়াল ছিল না। অ্যাটাচি কেসে সেই অফিস কপিটা আছে। দুটো লিস্ট মিলিয়ে দেখলাম ‘Mukherjee-Mukherji’ বানানগুলি শুধু নয়, আর একটি মারাঘুক পরিবর্তনও করা হয়েছে। আমার নিজের জন্য নির্দিষ্ট একটি নাম— যেখানে গত শুক্রবারে আমার যাবার কথা ছিল, সেই নাম-ঠিকানা আমার একজন কর্মচারীকে দেওয়া হয়েছে, তার বদলে কর্মচারীর জন্য নির্দিষ্ট একটি নাম-ঠিকানা— আমার তালিকায় পরিবর্তন করা হয়েছে। আমি ডায়েরিতেও দেখলাম লেখা আছে, শুক্রবার সাত তারিখে সকালে আমার যাবার কথা ছিল মিসেস শৰ্মিষ্ঠা পালের কাছে, বারাসাতে। মিস্টার পরেশচন্দ্র পালের স্ত্রী তিনি। আমার নিজের টাইপ করা চিঠির অফিস কপিতেও তাই লেখা আছে। অথচ পরিবর্তিত টাইপ-করা লিস্টে ঐ নাম-ঠিকানা দেওয়া হয়েছে আর একজনকে।

নিজের অজ্ঞতেই রানী দেবী কৌতুহলবশে প্রশ্ন করে বসেন, কে এটা করতে পারে? কেনই বা করবে?

বাসু বলেন, কে করেছে বলা যাবে না, কিন্তু কেন করেছে তা আন্দাজ করা যায়। সে চায় না— অপরাজিতা শৰ্মিষ্ঠা পালের বাড়িতে যাক।

মেয়েটি বললে, একজ্যাটলি! কিন্তু তার হেতুটা একশ বছর ধরে চিপ্তা করলেও আপনি আন্দাজ করতে পারবেন না।

বাসু গন্তীরভাবে বললেন, অটো সময় আমার হাতে নেই মা, কিন্তু এটুকু আন্দাজ করছি, গত শুক্রবার, সাতই জানুয়ারি, হেতুটা তুমি নিজে বুঝতে পেরেছ।

—তা পেরেছি! শুনুন বলি। আমি কাউকে কিছু বলিনি। দশজনকে দশটা চিঠি কুরিয়ারে ছেড়ে এলাম। শৰ্মিষ্ঠা পালের নাম কাউকেই না দিয়ে। পাঁচই জানুয়ারি, বুধবার সুশোভন ট্যারে বেরিয়ে গেল। বলে গেল, দিন পনের পরে ফিরবে। আমি সাত তারিখ, শুক্রবার সকালে নিজের গাড়ি নিয়ে চলে গেলাম বারাসাতে, শৰ্মিষ্ঠা পালের ঠিকানায়। বেল বাজাতে দরজা খুলে দিলেন মিসেস পাল স্বয়ং। আমাকে বসতে বললেন, আমি ওঁর সঙ্গে ‘এইচটুও গার্ড’-এর

প্রয়োজনীয়তা ও বৈশিষ্ট্য নিয়ে আলাপ করতে থাকি। কলের জলে বৃহস্পতির কলকাতায় সর্বত্র আন্তর্ক রোগ বৃদ্ধি পাওয়ায়— শুনতে খারাপ লাগবে আপনাদের— আমাদের কিন্তু ব্যবসা ফুলে-ফেঁপে উঠছে। ভদ্রমহিলা আমাদের লিটারেচার, টেস্ট রিপোর্ট ইত্যাদি খুঁটিয়ে দেখতে থাকেন। বেলা তখন এগারোটা। এই সময় স্কুলের পোশাক পরে ফিরে এল ওঁর ছেলেটি— বছর সাতেক বয়স। আমি স্তুপিত হয়ে গেলাম। সুশোভনের সঙ্গে তার আশ্চর্য সাদৃশ্য। আমি ছেলেটিকে কাছে ডেকে নিয়ে আলাপ করলাম। ভাব জমালাম। বাচ্চাদের জন্য কিছু টাফি সবসময় থাকে আমার ভ্যানিটি ব্যাগে। ওকে জিঙ্গেস করলাম— মামুলি প্রশ্ন। তোমাকে কে বেশি ভালবাসে? মা না বাবা?

ছেলেটি জবাব দিল না। মাকে বলল, মা, তোমাদের দুজনের ছবিটা কোথায় গেল?

মিসেস পাল বললেন, কাল তোমার বাবা ঝাড়পোঁছ করতে গিয়ে ছবির কাটা ভেঙে ফেলেছে, সোনা। আমি সরিয়ে রেখেছি।'

—ছবিটা তুমি নিয়ে এস, মা। আমি আন্তিকে দেখাব।

ওর মা বললেন, 'আন্তি তো তোমার বাবার ছবি দেখতে চাননি, জানতে চেয়েছেন কে বেশি ভালবাসে?' বাচ্চাটা কিছুতেই শুনবে না। তার আবাদারে ভদ্রমহিলা শেষ পর্যন্ত পাশের ঘর থেকে ফটা কাচ, বাঁধানো ফটোখানা নিয়ে এলেন। বছর সাত-আট আগেকার ছবি। বিয়ের পর কোনও স্টুডিওতে তোলা। আমার মনে হল এ ছবির বর যদি সুশোভন রাখে না হয় তাহলে নির্ধার্য যমজ ভাই! কিন্তু আমি কোনক্রমে মুখের একটি পেশীকেও বিশ্বাস্যাতকতা করতে দিলাম না। ওঁর স্বামী যে আমার পরিচিত, আমরা একই ছাদের তলায় থাকি, এটা উনি বুঝতেই পারেননি।

আরও মিনিট পাঁচেক কথাবার্তা চালিয়ে আমি বিদায় নিলাম। উনি বললেন, ওঁর স্বামীর সঙ্গে ব্যাপারটা শনি-বিবারের মধ্যে আলোচনা করে রাখবেন। উনি আমাকে সোমবার অর্থাৎ আজ রাত সাড়ে-আটটা নাগাদ একবার ওঁর বাড়িতে যেতে বললেন।

—তা তুমি কী হির করেছ? যাবে, না না?

—আমাকে যেতেই হবে। না হলে সুশোভন বুঝে ফেলবে আমি ওর গোপন ব্যাপারটা জানতে পেরেছি। ও আমাকে খুন করে ছাড়বে।

—বুঝলাম। এবার তাহলে এই ট্রিকনিন টিস্যু কাগজের ব্যাপারটা বুঝিয়ে বল।

অপরাজিতা বলে, পরদিন, শনিবার সকালে নিতান্ত অপ্রত্যাশিতভাবে সুশোভন ট্যুর থেকে ফিরে এল। বলল, ওর কাজ হল না। পার্টি 'এমার্জেন্সি-কলে' দিল্লি চলে গেছে। নির্মলা তো খুব খুশি। মাংস আনালো। ফ্রায়েড রাইস বানালো। ডিনারের আগে সুশোভন রোজই ড্রিংক করে। নির্মলা মাঝে মাঝে সঙ্গ দেয়। আমি ড্রিংক করতে চাই না। তবু সঙ্গ দিতে সামান্য পান করতে হয়। আমরা তিনজনে তিনটি প্লাস নিয়েছি। ড্রিংক মিশিয়ে এনেছে সুশোভন। নিজের জন্য ব্যাগপাইপার হইকি অন রকস্, নির্মলার জন্য বরফ দেওয়া ব্র্যান্ডি, আর আমার জন্য জিন উইথ টিনিক। কী বলব আপনাকে— প্রথম সিপটা মুখে দিয়েই আমার গা গুলিয়ে উঠল! মনে হল বেশ

ତେତୋ! ବଲତେ ଗିରେଓ କି ଜାନି କୀ ଭେବେ ଆମି କୋନଓ କଥା ବଲଲାମ ନା। କେଶେ ଉଠିଲାମ। ତାରପର ପ୍ଲାସ୍ଟା ହାତେ ନିଯେଇ ଆମାର ସରେର ସଂଲଗ୍ଭ ବାଥରୁମେର ଓୟାଶ ବେସିନେ ଥୁଥୁ ଫେଲତେ ଉଠେ ଗେଲାମ। ମୁହଁର୍ତ୍ତମଧ୍ୟେ ପ୍ଲାସ୍ଟା ବେସିନେ ଉବୁଡ଼ କରେ ସମ ପରିମାଣ ସାଦା ଜଳ ପ୍ଲାସ୍ଟେ ନିଯେ ଫିରେ ଏଲାମ। ସୁଶୋଭନ ବାରେ ବାରେ ଆମାକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରଛି। ହଠାତ୍ ବଲେ ଉଠିଲ, ଏଟା କେବଳ ଇଉଜ୍‌ଯାଲ ଜିନ ନାୟ, ଏକଟା ନତୁନ ତ୍ର୍ୟାଣ। ଏକଟୁ ତିତକୁଟେ ଶ୍ଵାଦ, ତାଇ ନାୟ?

ଆମି ବଲଲାମ, ହାଁ! ଏକ ପେଗେର ବେଶ ଖାବ ନା।

ତାରପର ଆହାରାଦି ସେରେ ଆମରା ଯେ ଯାର ବିଚାନାଯ ଶୁତେ ଗେଲାମ। ଆମାର ହଠାତ୍ ମନେ ପଡ଼େ ଗେଲ, ‘ସୁତପା-ହତ୍ୟା ମାମଳା’ର କଥା— ଟ୍ରିକନିନେର ସାଦ ତେତୋ! ଡ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗ ଥେକେ ଏକଟା ଟିସ୍ଯୁ ପେପାର ନିଯେ ବେସିନେ ଯେ ଜଳଟିକୁ ଲେଗେଛିଲ ତା ସଯତ୍ନେ ମୁହଁ ନିଲାମ। ରବିବାର ସକାଳେ ବ୍ରେକଫ୍ଟ ଟେବିଲେ ସୁଶୋଭନ ଯେତାବେ ଆମାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖିଲ ତାତେ ମନେ ହଲ ଓ ଯେଣ ମ୍ୟାକବେଥେର ମତୋ ବ୍ୟାକ୍ଷୋର ଭୃତକେ ଦେଖିତେ ପାଛେ ଡିନାର ଟେବିଲେ! ଆମି ନିଜେ ଥେକେଇ ବଲଲାମ, କାଳ ରାତେ ଆମାର ଶରୀରଟା ଖାରାପ ହେୟାଇଲି। ବ୍ରେକଫ୍ଟ ଖାବ ନା। ନିର୍ମଳା ଆର ସୁଶୋଭନ ଅନେକ ପୀଡ଼ାପୀଡ଼ି କରଲ। କିନ୍ତୁ ଟିନ ଥେକେ ନିଜେ ହାତେ ବାର କରେ ନେଓଯା ବିକ୍ଷିଟ ଆର ତିନଙ୍ଗନେର-ପଟ ଥେକେ ଢାଳା ଢା ଛାଡ଼ା ଆମି କିଛୁ ମୁଖେ ଦିଇନି। ଟେଲିଫୋନ ଡାଇରେକ୍ଟରିଭେଟେ ଆପନାର ନୟର ଲେଖା ଆଛେ,— କିନ୍ତୁ ଟେଲିଫୋନ କରତେ ସାହସ ହଲ ନା। ସୁଶୋଭନ ହେୟାଇଲେ ଆଡ଼ି ପେତେ ବସେ ଆଛେ। ଆମି ରବିବାରଟା ଏକଟା ହୋଟେଲେ କାଟିଯେଛି। ଭେବେଛିଲାମ ରବିବାରେ ଆପନି କେସ ନେନ ନା। ଆଜ ସକାଳେଇ ମୋଜା ଆପନାର କାହେ ଚଲେ ଏସେଛି।

ବାସୁ ବଲଲେନ, କାଳଇ ତୋମାର ଆସା ଉଚିତ ଛିଲ। ଯାହୋକ, ଖୁବ ବୁଦ୍ଧିମତୀର ମତୋ କାଜ କରେଛ। ପ୍ରଥମ ଐ ଟିସ୍ଯୁ ପେପାରଟା ଏହି ଖାମେ ଭର୍ତ୍ତି କରେ ଆଠା ଦିଯେ ବନ୍ଧ କର। ତାରପର ଖାମେର ଓପର ତୋମାର ନାମ-ଠିକାନା ଆର ତାରିଖ ଲିଖେ ଦାଓ। ଯେଥାନେ ଖାମ୍ଟା ବନ୍ଧ କରା ହେୟାଇସେ ସେଇ ଫ୍ଲ୍ୟାପେର ଓପର ଆଡ଼ାଆଡ଼ିଭାବେ ତୋମାର ନାମଟା ଆବାର ସହୀ କର!

ଅପରାଜିତା ତାଇ କରେ ଦିଲ।

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ତୁମି କୀ ହିଂର କରେଛ? ଆଜ ସନ୍ଧ୍ୟାବେଲା ବାରାସାତେ ଶର୍ମିଷ୍ଟା ପାଲେର କାହେ ଯାବେ?

—ବଲଲାମ ତୋ, ଆମାକେ ଯେତେଇ ହବେ। ନା ହଲେ ସୁଶୋଭନ ସନ୍ଦେହ କରବେ ଯେ ଆମି ସବ ଜାନତେ ପେରେଛି।

—ଅଲରାଇଟ! ଯେଥାନେ ଯଦି ଶର୍ମିଷ୍ଟାର ସ୍ଵାମୀ ପରେଶ ପାଲେର ସଙ୍ଗେ ଘଟନାଚକ୍ରେ ଦେଖା ହେୟ ଯାଯ...

ବାଧା ଦିଯେ ଅପରାଜିତା ବଲେ, ହବେ ନା। ଆମି ବାଜି ରାଖିତେ ପାରି। ଓ କିଛୁତେଇ ଆମାର ମୁଖୋମୁଖ୍ୟ ହବେ ନା— ଦୂରେ ବସେ ସବ କିଛୁ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରବେ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଅଲରାଇଟ, ଶୋନ ମନ ଦିଯେ। ପ୍ରଥମ କଥା : ମିସେସ ପାଲେର ବାଡିତେ ତୁମି କିଛୁ ଖାବେ ନା, ବା ପାନ କରବେ ନା। ବଲବେ, ତୋମାର ଏକଟା ବ୍ରତ ଆଛେ। ସାରାଦିନ ଉପବାସ କରଇ। ପୂଜା କରେ ମୁଖେ ଜଳ ଦେବେ। ଦ୍ଵିତୀୟ କଥା : ଯଦି ଘଟନାଚକ୍ରେ ପରେଶ ପାଲେର ସଙ୍ଗେ ମୁଖୋମୁଖ୍ୟ ଦେଖା ହେୟ

ଯାଇ, ଏବଂ ବୁଝତେ ପାର ଯେ, ମେ ସୁଶୋଭନ ରାଯ, ତାହଲେ ସେଟୀ ତାର ଦ୍ଵୀପାରି କରବେ ନା । ଯେଣ ତାକେ ନତୁନ ଦେଖଛ । ତାକେ ବଲବେ : ମିସ୍ଟାର ପାଲ, ଆପନି ପି. କେ. ବାସୁ, ବ୍ୟାରିନ୍‌ସ୍ଟାରେର ନାମ ଶୁଣେଛେ ? ଆମି ଆଜ ସକାଳେ, ଏକଟା କାଜେ ତାଁର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ ଗେଛିଲାମ । କଥା ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଆପନାର କଥା ଉଠିଲ । ଉନି ବଲଲେନ, ଉନି ଆପନାକେ ଚେନେନ, ଇନ୍ ଫ୍ୟାଟ୍ ଏକଟା କେମେ ଆପନାକେ ଖୁଜିଛେ । ଏହି କାର୍ଡଟା ରାଖୁନ । ଆପନାର ସମୟ ମତୋ ତାଁକେ ଟେଲିଫୋନ କରବେନ । ବଲେ, ଆମାର ଏହି କାର୍ଡଟା ତାର ହାତେ ଧରିଯେ ଦେବେ । ତୃତୀୟତ, ଆଜ ଦୁପୁରେ ବାଡିତେ ଲାଗ୍ବ କର ନା । କିଛୁ ଥେଉ ନା । ବଲ, ଏକ ବନ୍ଦୁ ଜୋର କରେ ଥାଇଁଯେ ଦିଯେଛେ । ବାଡିତେ ଯଦି ଆଜ ସୁଶୋଭନର ଦେଖା ପାଓ ପ୍ରଥମ ସୁଯୋଗେଟି ଏହି ଏକଇ କଥା ବଲବେ, ଆର ଆମାର ଏହି କାର୍ଡଖାନା ତାର ହାତେ ଧରିଯେ ଦେବେ । ବୁଝାଲେ ?

—ସାର୍ଟେନଲି ! ପରେଶ ପାଲ ଅଥବା ସୁଶୋଭନ ରାଯ ତଃକ୍ଷଣାଂ ବୁଝତେ ପାରବେ ଅପରାଜିତା କରେର ସ୍ଵାଭାବିକ-ଅସ୍ଵାଭାବିକ ଯେ-କାନ୍ତି ଭାବେ ମୃତ୍ୟୁ ହେଲେଇ ପି. କେ. ବାସୁ ଝାପିଯେ ପଡ଼ିବେନ । କାରଣ ତାର ସବ ଗୋପନ କଥା ଆମି ଛାଡ଼ାଓ ଜାନେନ ଏହି ପି. କେ. ବାସୁ । ଆମାକେ ହତ୍ୟା କରିଲେ ତାର କୋନାରେ ଲାଭ ହବେ ନା । ତାଇ ନନ୍ଦ ?

—ଏକଜ୍ୟାଟିଲି । ଟିସ୍ୟ ପେପାରେ ସ୍ଟ୍ରିକନିନ ଥାକ ଆର ନାଇ ଥାକ, ତୋମାକେ ଯେଟା ପ୍ରିକ କରଛେ ସେଟୀ ଦ୍ଵିବିବାହିକ କଟା ।

—‘ଦ୍ଵିବିବାହିକ କଟା’ ! ତାର ମାନେ ?

—Bigamy ଶବ୍ଦଟାର ବାଂଲା ହେଁଯେ ଦ୍ଵି-ବିବାହ । ତାତେ ଫିକ୍ ପ୍ରତ୍ୟୟ କରେ ଶବ୍ଦଟା ଏହି ମାତ୍ର ତୈରି କରିଲାମ । ଅର୍ଥାତ୍ ଦ୍ଵିବିବାହ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ । ବ୍ୟାକରଣ ଥାକ । ଅନୁବାଦେ ବୁଝବେ : Bigamous thorn !

ମାନିବ୍ୟାଗ ବାର କରେ ଅପରାଜିତା ଜାନତେ ଚାଇ, ଆପନାକେ କୀ ରିଟେଇନାର ଦେବ ?

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାନ, ରାଫଲି ଶ୍ପିକିଂ, ତୋମାର ମାସିକ ଗଡ଼ ରୋଜଗାର କତ ?

—କେଟେକୁଟେ ପେ ପ୍ଯାକେଟ ଯା ହାତେ ପାଇ ତା ପ୍ରାୟ ତିନ ହାଜାର ।

—ଠିକ ଆଛେ । ତୁମି ଆମାକେ ଅ୍ୟାକାଉଁଟ ପେଯି ଚେକେ ଏକଶ ଟାକା ଦାଓ । ଯାତେ ମକ୍କେଲ ହିସାବେ ତୋମାକେ ଦୀକାର କରତେ ପାରି । ଦ୍ଵିତୀୟତ, ସାଡ଼େ ଆଟଟାର ଅ୍ୟାପଯେନ୍‌ମେନ୍ ସେରେଇ ତୁମି ଆମାକେ ଯେ କୋନାର ପାବଲିକ ଟେଲିଫୋନ ବୁଝ ଥେକେ ଫୋନ କର । ନା ହଲେ ରାତେ ଆମାର ସ୍ଥାନ ଆସବେ ନା ।

—ଆପନି ବାଡିତେ ଥାକବେନ ?

—ନା । ନିଉ ଆଲିପୁର ଥେକେ ଘଟନାହୁଲ ଅନେକଟା ଦୂରେ । ଆମି ରାତ ସାଡ଼େ ଆଟଟା ଥେକେ ଦଶଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଥାକବ ଦମଦମେର ଏୟାରପୋଟ ହୋଟେଲେର ଡାଇନିଂ ହଲେ । ଓଦେର ହେଡ ସ୍ଟ୍ରୀର୍ଡ ଆମାକେ ଥାତିର କରେ । ତାକେ ଆମି ବଲେ ରାଖବ । ନନ୍ଦର ଦୁଇନିଟେ ଆଛେ । ଡାଯେରିତେ ଟୁକେ ରେଥ ।

ରାନୀ ବଲେନ, ଏୟାରପୋଟ ହୋଟେଲ ଆବାର କେନ ? ସେଥାନେ ଗେଲେଇ ତୋ ପେଗେର ପର ପେଗ ଶିଭାସ ରିଗାଲ ଥାବେ ।

ବାସୁ ହେଁସେ ବଲଲେନ, ଶିଭାସ ରିଗାଲ କେଉ ଥାଯ ନା ଗୋ, ପାନ କରେ । କତବାର ବଲେଛି ! କିନ୍ତୁ ଶନଲେ ନା, ଆମାଦେର ଏକଟା ବ୍ରତ ଆଛେ ଆଜ ? ଅପରାଜିତାଓ ସେମନ ସୁଶୋଭନ ରାଯ ଅଥବା ପରେଶ

পালের বাড়িতে বিষ মেশানো জলস্পর্শ করবে না আমিও তেমনি এয়ারপোর্ট হোটেলে মদ মেশানো জল স্পর্শ করব না। ‘চিটেটালার্স ডিনার’ খাব আমরা দুজন—কৌশিক আর আমি। বুঝলে না? আমি বারাসাতের কাছাকাছি থাকতে চাইছি আজ রাত সাড়ে আটটায়। যাতে ফোন পেলেই প্রয়োজনে অকৃত্তলে পৌঁছাতে দেরি না হয়।



### ॥ দুই ॥

কৌশিককে নিয়ে বাসুসাহেব যখন এয়ারপোর্ট হোটেলের ডাইনিং হলে ঢুকলেন রাত তখন আটটা। হেড স্টুয়ার্ড ওঁকে দেখে এগিয়ে এল। একটা ‘কার্টসি বাও’ করে ইংরেজিতে বলে, এবার অনেকদিন পরে এলেন স্যার। বলুন, কী দেব? আপনার ইউজুয়াল শিভাস রিগাল?

বাসু বললেন না, বাল্টিমোর। আজ ড্রিংক করব না।

আমরা দুজন শ্রেফ ডিনার খাব—ড্রাই ডিনার; কিন্তু আমি একটা জরুরি ফোন কল আশা করছি। তাই এমন একটা জায়গায় আমাদের নিয়ে গিয়ে বসাও যেখান থেকে ফোনটা কাছে হবে। আর অপারেটরকে ব্যাপারটা জানিয়ে রেখ।

হেড স্টুয়ার্ড বললে, আপনি তাহলে ডাইনিং হলে না বসে এই কেবিনটাতে বসুন। আমি অপারেটরকে বলে রাখছি, আপনার কোন ফোন এলে কর্ডলেস টেলিফোনটা এখানে পাঠিয়ে দেবে।

—দাটস ফাইন। চল, কোথায় নিয়ে যেতে চাইছ।

মেনু কার্ড দেখে উনি খাবারের অর্ডার দিলেন। সংক্ষিপ্ত তিন-কোর্সের ডিনার। যাতে প্রয়োজন হলে তাড়াতাড়ি উঠে চলে যেতে পারেন।

নটা বেজে পনের মিনিটে এল প্রথম টেলিফোন। বাসু আঘায়োষণা করতেই ও প্রান্ত থেকে প্রশ্ন হল, তোমরা ভালভাবে পৌঁছেছ তো? অপরাজিতা কি ফোন করেছে?

—কে রানু? না। তুমি ব্যস্ত হয়ে না। ড্রিঙ্কস নিইনি আমরা। ফিরতে আমাদের রাত হতে পারে। অপরাজিতা এখনো ফোন করেনি।

তিন-কোর্সের সংক্ষিপ্ত ডিনার শেষ হল। বাসু বিল মিটিয়ে দিলেন। এর পরে বসে থাকতে হলে একটা আফটার ডিনার ড্রাই-মার্টিনি নিতেই হয়। কী করবেন হির করতে করতেই খিদমদ্বার দ্বিতীয়বার এসে হাজির হল কর্ডলেস ফোনটা নিয়ে : সাব! আপকা ফোন!

বাসু টেলিফোনটা নিয়ে আঘায়োষণা করতেই ও প্রান্ত থেকে ভেসে এল, শুভ সন্ধ্যা স্যার। আমি অপরাজিতা বলছি।

—কোথা থেকে?

—বারাসাত থেকে মাইল চারেক দূরে দমদমের দিকে একটা পেট্রল পাম্প থেকে।

—তোমার কাজ কেমন হল?

—ଏଭରିଥିଂ ଫାଇନ ସ୍ୟାର, କେଉ କିଛୁ ସନ୍ଦେହ କରେନି। ମିସ୍ଟାର ପାଲ ଯଥାରୀତି ଅନୁପସ୍ଥିତ। ମିସ୍ସ ପାଲ ଜାନାଲେନ ଉନି ଖୁବଇ ଦୁଃଖିତ, ଠିକ ଏଥନେ ଓରା ‘ଏଇଚ୍ଟୁଓ ଗାର୍ଡ’ ଯଷ୍ଟଟା କିନତେ ପାରହେନ ନା । ପରେ ଜାନାବେନ ବଲଲେନ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୋମାକେ ଜାନାବାର ମତୋ ଏକଟା ଖବର ଆଛେ, ଅପରାଜିତା । ଆମି ଇତିମଧ୍ୟେ ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ କେମିସ୍ଟେର କାହିଁ ଥିଲେ ରିପୋର୍ଟ ପେଯେଛି । ଟିସ୍ୟ ପେପାରେ ଐ ବିଶେଷ କେମିକ୍ୟାଲୋଟାର ଟ୍ରେସ ପାଓୟା ଗେଛେ!

—ଶୁଣ ଗଡ । ଏ ରକମ ଲୋକକେ ତୋ ଧୁଲି କରେ ମେରେ ଫେଲା ଉଚିତ !

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଟେଲିଫୋନେ ଏସବ କଥା ବଲତେ ନେଇ ।

—ତା ତୋ ବନ୍ଦାତେ ନେଇ: କିନ୍ତୁ ଆପନି ଆମାକେ ନା ଜାନିଯେ ଆମାର ଦେହରକ୍ଷିର ବ୍ୟବହାର କରେଛିଲେନ କେନ ? ଆମି ଭୀଷଣ ଘାବଡେ ଗେଛିଲାମ ପ୍ରଥମଟାଯ, ପରେ ଆନ୍ଦାଜ ହଲ— ଓ ହ୍ୟ ଆପନାର, ନା ହଲେ ସୁକୌଶଳୀର ଏଜେନ୍ଟ ।

—‘ଓ’ ମାନେ ? ‘ଓ’ କେ ? ଖୁଲେ ବଲତୋ ?

—ଆହା ! ଯେନ କିଛୁଇ ଜାନେନ ନା । ଯାଇ ହୋକ, କୌଶିକବାବୁର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା ହଲେ ବଲବେନ, ତାଁର ଏଜେନ୍ଟ ଆମାକେ ମାଝପଥେଇ ରୁଥେ ଦିଯେଛିଲ । ତାକେ ନିଯେଇ ଆମି ଏଇ ପ୍ରେଟିଲ ପାମ୍‌ପେ ଏସେଛି । ମେ ତାର ଗାଡ଼ିର ଚାକା ମେରାମତ କରାଛେ । ତାକେ ଆବାର ସେଇ ରାଯଟୋଧୁରୀ-ଭିଲାର କାହେ ପୌଛେ ଦିଯେ ବାଡ଼ି ଫିରିବ ଆମି ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ବିଶ୍ୱାସ କର ଅପରାଜିତା, ଆମି ବା ସୁକୌଶଳୀ କୋନାଓ ଏଜେନ୍ଟକେ ବାରାସାତ ପାଠାଇନି । ତୁମି ବଦି କୋନାଓ ଅଜାନା ଲୋକକେ ଗାଡ଼ିତେ ତୁଲେ ଥାକ ତାହଲେ ମେ ଆମାଦେର ଲୋକ ନଯ । ଇମ୍ପସ୍ଟାର ! ତୁମି ଆୟ୍ମାରକ୍ଷା...

କଥାଟା ଶେଷ ହଲ ନା । ଅପରାଜିତା ବଲଲେ, ଆପନି ଚିନ୍ତା କରବେନ ନା, ସ୍ୟାର । ଆମାର ହାତେ ଏଥନ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଆଛେ, ତାତେ ହୟ-ଛୟଟା ତାଜା ବୁଲେଟ । ଏ ଇମ୍ପସ୍ଟାରଟିର ଯଦି ବିନ୍ଦୁମାତ୍ର ବେଚାଲ ଦେଖି ତାହଲେ ଆମି ତାର ବୁକେର ଓପର ରିଭଲଭାର ଠେକିଯେ ଗାଡ଼ି ଥିଲେ ନେମେ ଯେତେ ବଲବ ! ଆପନି ଚିନ୍ତା କରବେନ ନା । ଇତିମଧ୍ୟେ ଅନେକ କିଛୁ ଘଟେ ଗେଛେ । କାଳ ସକାଲେଇ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରେ ସବ କିଛୁ ବଲବ । ଟିସ୍ୟ-ପେପାରେର ରେଜାଲ୍ଟ ଯଥନ ପଜେଟିଭ ତଥନ ଆମି ରାତ ପୋହାଲେଇ ଐ ବାଡ଼ି ଛାଡ଼ିବ । କୋନାଓ ହୋଟେଲେ ଗିଯେ ଉଠିବ । ତାର ଆଗେ ସୁଶୋଭନେର ହାତେ ଆପନାର କାର୍ଡଖାନା ଧରିଯେ ଦିତେ ହବେ ।

—କେନ ଓର ବାଡ଼ି ଛେଡ଼େ ଯାଇଁ ତା କି ତୁମି ନିର୍ମଳାକେ ବଲେ ଯେତେ ଚାଓ ?

—ଅଫ କୋର୍ସ । ତାର ସ୍ଵାମୀ...

—ନା, ଅପରାଜିତା ! ସୁଶୋଭନ ରାଯ ତୋମାର ନିକଟତମା ବାନ୍ଧବୀର ସ୍ଵାମୀ ନଯ । ଆଇନେର ଚୋଥେଓ ନଯ । ଓରା ଏକ ବିଛାନାଯ ଶୋଯ, ଏଇମାତ୍ର !

—ବିଗେମିର ଚାର୍ଜେ ମ୍ୟାକ୍ରିମାମ କତ ବହର ସନ୍ଧର କାରାଦଣ୍ଡ ହ୍ୟ, ସ୍ୟାର ?

—କାଳ ସକାଳ ସାଡ଼େ ଦଶଟାଯ ଏସ । ଏ ପ୍ରଶ୍ନେର ଜ୍ବାବ ଦେବ । ତବେ ମନେ ରେଖ, ସୁଶୋଭନେର ସଙ୍ଗେ

ଦେଖୁ ହେଁ ମାତ୍ର ତୁମି ଜାନିଓ ତାକେ ଆମି ଝୁଜଛି । ଆମାର କାର୍ଡଖାନା ଓକେ ଧରିଯେ ଦିଓ ।

—ଦେବ, ଶୁଦ୍ଧ ନାଇଟ, ମ୍ୟାର !

—ଶୁଦ୍ଧନାଇଟ ! ବି ପାଞ୍ଚଚୂଯାଳ । କାଲ ଆମାର ଅନେକ କାଜ । ଠିକ ସକାଳ ସାଡେ ଦଶଟାଯ ଆସବେ ।

### ॥ ତିନ ॥



ପରଦିନ ସକାଳ ଦଶଟା ପିୟାତ୍ରିଶେ ଇଟ୍ଟାରକମେ ସାଡା ଜାଗତେଇ  
ବାସୁ ସୁଇଚ୍ ଟିପେ ବଲଲେନ, ବଲ ରାନୁ ? ଅପରାଜିତା  
ଏସେହେ ?

—ନା, ଆସେନି । ତୁ ମି କି ସେଇ ଏଫିଡେବିଟେର  
ଡିକଟେଶନଟା ଏଥିନ ଦେବେ ?

ବାସୁ ସେକଥାର ଜବାବ ନା ଦିଯେ ବଲେନ, ଏରା ସମୟ  
ରାଖିତେ ପାରେ ନା କେନ ? ଟ୍ୟାଫକ ଜ୍ୟାମେର ଆଶଙ୍କା କରେ କିଛୁ ସମୟ ଆଗେ ବେଳଲେଇ ପାଞ୍ଚଚୂଯାଳ  
ହେଁ ଯାଇ ।

ରାନୀ ବଲଲେନ, ଏଟା ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନେର ଜବାବ ନଯ । ଡିକଟେଶନଟା...

—ନା ! —ମାଘପଥେଇ ରାନୀକେ ଥାମିଯେ ଦିଯେ ବାସୁ ସୁଇଚ୍ଟା ଅଫ କରେ ଦିଲେନ ।

ଏକଟୁ ପରେଇ କୌଣସିକ ଆର ସୁଜୀତା ଏଲ । ବାସୁ ଜାନନେ ଚାଇଲେନ, କୋନଓ ସୃତ ଆବିଷ୍କୃତ ହଲ ?

—ନା, ମାମୁ । କମପ୍ଲିଟ ବ୍ୟାଙ୍କ ! ସୁଶୋଭନ ରାଯ ବା ପରେଶ ପାଲ ଚାକରି କରେ ନା । ବ୍ୟବସା ଯଦି କିଛୁ  
କରେ ତବେ ତାର କୋନଓ ହିନ୍ଦି ଏଥିନେ ପାଓୟା ଯାଇନି । ଓରା ଦୂଜନ ଏକଇ ଲୋକ କି ନା ତା ହଲକ  
କରେ ବଲା ଯାଛେ ନା । ତବେ ଦୂଜମେଇ ବଡ଼ଲୋକ । ଯେ ଗାଡ଼ିଟା ଚାଲାଯ ତାର ନୟର ଅଭିନ୍ନ । ମାରୁତି  
ସୁଜୁକି— କୋବାଲ୍ଟ ବୁ ରେ, ନୟର WBF 2457 ।

—ଗାଡ଼ିଟା କାର ନାମେ ରେଜିସ୍ଟାର୍ ?

—ପରେଶ ପାଲ, ବାରାସାତେର । ମୋଟର ଭେଇକଲସ ଏବଂ ଏ. ଏ. ଇ. ଆଇ.-ତେ ଏକଇ ତଥ୍ୟ ।

—ଲୋକଟାର ପିଛନେ ଶୁଣ୍ଟର ଲାଗାଓ, ତିନ ଶିଫଟେ । ପ୍ରତିଟି ମୁହଁର୍ତ୍ତ ମେ କୋଥାଯ ଆଛେ, କୀ  
କରଛେ ତା ଆମି ଜାନନେ ଚାଇ ।

—ତାତେ ଏକଟାଇ ଅସୁବିଧା ମାମୁ, କୋଥା ଥେକେ ଆମରା ଶୁରୁ କରବ ତା ବୁବେ ଉଠିତେ ପାରଛି ନା ।  
ସୁଶୋଭନ ରାଯ ବା ପରେଶ ପାଲ କାଲ ସମ୍ଭ୍ୟ ଥେକେ ନିରଦେଶ । ତାର ଗାଡ଼ିଖାନାଓ ହାୟୋ ।

ବାସୁ ରାନୀକେ ଏ ସବେ ଆସତେ ବଲଲେନ, ଅପରାଜିତାର ବାଡ଼ିତେ ଫୋନ କରତେ ବଲଲେନ । ବେଳା  
ତଥନ ଏଗାରୋଟା । ଓ ପ୍ରାପ୍ତେ ରିଙ୍ଗି ଟୋନ ବନ୍ଧ ହତେଇ ରାନୀ ବଲଲେନ, ଅପରାଜିତା ଆଛେ ?

—ନା ନେଇ । ଆପଣି କେ ବଲଛେନ ?

—ଆମି ଓର ଅଫିସ ଥେକେ ବଲଛି... ଓ କୋଥାଯ ଗେଛେ ?... କଥନ ?... ଆଇ ସି !... ଲାକ୍ଷେ ଓ କି  
ବାଡ଼ିତେ ଆସବେ ?... ନା, କୋନଓ ମେସେଜ ରାଖାର ଦରକାର ନେଇ । ଆମି ଆବାର ଫୋନ କରବ ବରଂ !

ଓ ପ୍ରାନ୍ତଚାରିଣୀ କୋନଓ କଥା ବଲାର ଆଗେଇ ରାନୀ ଟେଲିଫୋନଟା ନାମିଯେ ରାଖଲେନ । ବଲଲେନ,

ନିର୍ମଳା ଧରେଛିଲ । ଅପରାଜିତା ଖୁବ ସକାଳେ କାଉକେ କିଛୁ ନା ବଲେ ନିଜେର ଗାଡ଼ି ନିଯେ ବେରିଯେଛେ । କୋଥାଯ ଗେଛେ ତା ନିର୍ମଳା ଜାନେ ନା । ଦୁପୁରେ ବାଡ଼ିତେ ଥେତେ ଆସବେ କି ନା ତାଓ ଜାନା ନେଇ ।

ବାସୁ ବଲେନ, କୋଥାଯ ଗେଲ ମେଯେଟା !

ଠିକ ତଥନି କଲିଏ ବେଲ ବେଜେ ଉଠିଲ । କୌଶିକ ବଲଲ, ଆମି ଦେଖଛି । ବେରିଯେ ଗେଲ ଘର ଥେକେ । ପରମୁହୂର୍ତ୍ତେଇ ଫିରେ ଏଲ । ସଙ୍ଗେ ଅପରାଜିତା କର । ଏକରାତ୍ରେଇ ଯେନ ତାର ଓପର ଦିଯେ ଏକଟା ଝାଡ଼ ବୟେ ଗେଛେ । ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୁମି ଐ ସୋଫଟାତେ ବସ ଅପରାଜିତା । ସୁକୌଶଳୀ ଦମ୍ପତ୍ତିକେ ବଲଲେନ, ତୋମାର ଦୁଜନ ଯାଓ । ତବେ ନିଜେରେ ଅଫିସେ ଥେକେ । ଅପରାଜିତାର କଥା ଶୋନାର ପର ତୋମାଦେର ଡାକବ ।

ରାନୀ ଦେବୀ ଅବଶ୍ୟ ଥେକେ ଗେଲେନ । ବାସୁ ଜାନତେ ଚାନ, କୀ ହୟେଛେ, ଅପରାଜିତା ? କାଳ ରାତ ସାଡେ ନଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତୋ ତୁମି ଭାଲଇ ଛିଲେ । ରାତ୍ରେ କି ସୁଶୋଭନ ଆଚମକା ଟ୍ୟୁର ଥେକେ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଏମେହେ ?

ମେଯେଟି ଦୁଦିକେ ମାଥା ନେଡ଼େ ଜାନଲୋ, ତା ହୟନି । କଥା ବଲତେ ଗିଯେ ଓର ଠୋଟି ଦୁଟୋ କେପେ ଗେଲ । ତବୁ ମୁଖ ନିଚୁ କରେଇ କୋନକ୍ରମେ ବଲଲେ, ସୁଶୋଭନ ଆର କୋନଦିନଇ ଟ୍ୟୁର ଥେକେ ବାଡ଼ି ଫିରେ ଆସବେ ନା । ମେ ବେଁଚେ ନେଇ ।

—ବେଁଚେ ନେଇ ! କେ ବେଁଚେ ନେଇ ? ସୁଶୋଭନ ରାଯ ?

ଓପର ନିଚେ ଶିରଶଳନ କରି ଅପରାଜିତା ସ୍ଥିକାର କରେ ।

—ତୁମି କେମନ କରେ ଜାନଲେ ଯେ, ମେ ବେଁଚେ ନେଇ ?

—ଆମି ତାର ମୃତ୍ତବ୍ଧେ ସ୍ଵଚକ୍ଷେ ଦେଖେଛି ।

—କଥନ ? କୋଥାଯ ?

—ପ୍ରାୟ ଦୁ ଘଣ୍ଟା ଆଗେ । ବେଲା ନଟା ନାଗାଦ । ରାଯଟୋଧୂରୀ ଡିଲାର ଗେଟେର ପାଶେ, ଏକଟା ଝୋପ-ଜନ୍ମଲେର ଭିତର ।

ରାନୀ ବଲେନ, କୀ ବଲଛ ତୁମି, ଅପରାଜିତା ? ଏହି ତୋ ପାଁଚ ମିନିଟୋ ହୟନି ଆମି ଟେଲିଫୋନେ ନିର୍ମଳାର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲଲାମ —

—ଓ ଜାନେ ନା । କେଉଁ ଏଥିନେ କିଛୁ ଜାନେ ନା । ସୁଶୋଭନ ଖୁନ ହୟେଛେ ।

—କେମନ କରେ ଜାନଲେ ଓ ଖୁନ ହୟେଛେ ?

—ଓର ବୁକେ ବୁଲେଟେର ଦାଗ । ରଙ୍ଗେ ଜାଯଗଟା ଭେସେ ଗେଛେ...

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୁମି ମୁଖ ନିଚୁ କରେ କଥା ବଲଛ କେନ ? ଆମାର ଦିକେ ତାକାଓ ଦେଖି ?

ଅପରାଜିତା ଓର୍ବେ ଚୋଖେ ଚୋଖେ ତାକାଲୋ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, କାଳ ଟେଲିଫୋନେ ତୁମି ବଲେଛିଲେ, ତୋମାର ହାତେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଛିଲ । ତୁମିଇ କି ଆସ୍ତରକ୍ଷା କରତେ ଓକେ ଗୁଲିଟା କରେଛ ? ନାଟୁ ବିଫୋର ଯୁ ଆନ୍ସାର — ମନେ ରେଖ, ଆମି ତୋମାର ସଲିସିଟର, ରାନୀ ଆମାର ସେକ୍ରେଟାରି । ଏ କନଫେଶନେ ତୋମାର କୋନଓ ଭୟ ନେଇ !

ଓର୍ବେ ଚୋଖେ ଚୋଖେ ଅପରାଜିତା ବଲଲ, ନା ! ଆମି ଗୁଲି କରିନି ।

—তুমি এখনি বললে, রায়চৌধুরী ভিলার গেটের পাশে মৃতদেহটা দেখেছ। সাতসকালে উঠে তুমি হঠাৎ সেই রায়চৌধুরী ভিলায় কেন গিয়েছিলে ?

—আমি ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর কাছে সেই ডিটেকটিভটির খোঁজ নিতে গেছিলাম, যে লোকটা কাল রাত্রে আমাকে ঐ লোডেড রিভলভারটা গছিয়ে দিয়েছিল।

বাসু রানী দেবীকে ইঙ্গিত করলেন। রানী নোটবইটা তুলে নিলেন হাতে। বাসু বললেন, তুমি পরপর সব কথা বলে যাও তো মা। শর্মিষ্ঠা পালের বাড়িতে যাওয়া থেকে। ভাল কথা, সেই ফটোটা দেওয়ালে ছিল ?

—ছিল। কাচটা এই কয়দিনের মধ্যে মেরামত করানো হয়েছে। বুঝতেই পারছেন, সুশোভন ওটা বাইরের ঘর থেকে সরিয়ে ফেলার উদ্দেশ্যেই বৃহস্পতিবারে ছবির কাচটা ভেঙে ফেলে। পরে যখন শোনে যে, তা সঙ্গেও আমি ওর ফটোটা দেখেছি তখন ও কাচটা মেরামত করে ছবিটা আবার টাঙায়।

—অলরাইট। ছবিটা স্ব-স্থানে ছিল। মিসেস পাল তোমাকে জানালেন যে, ওঁরা এখন এ ওয়াটার পিউরিফায়ার কিনতে পারছেন না। তারপর তুমি রাত নটা নাগাদ বেরিয়ে এলে। তারপর কী হল বল ?

অপরাজিতা তার বিচিত্র অভিভ্রতার কথা শুনিয়ে বলে :

প্রথম কথা— শর্মিষ্ঠা পালের বাড়ির কাছাকাছি, যাবার পথে, প্রায় পঞ্চাশ মিটার দূরে একটা ফিয়েট গাড়িকে পার্ক করা অবস্থায় দেখি। গাড়িতে লোক ছিল না। এ কথা কেন বলছি, তা একটু পরে বুঝিয়ে বলব। গাড়িটার নম্বর ১৭৫৭; নম্বরটা আমার মনে ধাকার কথা নয়, মনে আছে এজন্য যে, বি. এ.-তে আমার ইতিহাসে অনার্স ছিল, আর এ সালটা হচ্ছে পলাশীর যুদ্ধের চিহ্নিত বৎসর। সে যাই হোক, মিসেস পালের বাড়ি থেকে আমি রওনা হই পোনে নটায়। ফেরার সময় গাড়িটা ওখানে আছে কি না আমি নজর করে দেখিনি। সেটার কথা আমার মনেও ছিল না। বারাসাত থেকে আমি দমদমের দিকে ফিরতে থাকি। মিসেস পালের বাড়িটা ন্যাশনাল হাইওয়ে থেকে প্রায় দড়ি কিলোমিটার ভিতরে। সে রাস্তাটা বেশ নির্জন। তবে চওড়া রাস্তা। এই রাস্তাটা যেখানে ন্যাশনাল হাইওয়েতে পড়েছে সেই জংশনেই ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর বিরাট বাগানবাড়ি। ইন্দ্রনারায়ণ এই অঞ্চলের একজন বিখ্যাত লোক— কোটিপতি ব্যবসাদার। তবে ওর ব্যবসা, কারখানা পশ্চিমবঙ্গে নয়। মহারাষ্ট্রে, গুজরাটে, কন্ট্রিকে। তবু বছরে তিন-চার বার উনি এই বাগানবাড়িতে এসে ওঠেন।

আমি যখন হাইওয়ে থেকে দুশো মিটার দূরে তখন দেখি একজন লোক মাঝরাস্তায় দাঁড়িয়ে আমাকে থামতে বলছে। দুহাত তুলে টিক্কার করছে। হেডলাইটের আলোয় দেখলাম, লোকটার বয়স বছর ত্রিশ-পঁয়ত্রিশ, পরনে জীনস প্যান্ট, উর্কাঙ্গে কোট-টাই, সোয়েটার। তদ্ব চেহারা। গুণ্ডা-গোছের নয়। আমি গাড়ি সহিং করে থামালাম। আমার গাড়ির চারটে কাছই সম্পূর্ণ ওঠানো ছিল। পাশের কাচখানা একটু নামিয়ে বললাম, কী চান ?

ଭଦ୍ରଲୋକ ଜାନଲାର କାହେ ସରେ ଏଳ । ବଲଲ, ସେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ ଏମେଛିଲ । ତା'ର ସଙ୍ଗେ ଓର କୀ ଯେନ ବିଜନେସ ଆୟପଯେନ୍‌ଟମେନ୍ଟ ଛିଲ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଆଜ ଦୁପୂରେ ମୁସ୍ଥାଇ ଥିକେ ଫେରାର କଥା ଛିଲ । କିନ୍ତୁ ଓ'ର ପ୍ଲେନ୍‌ଟା କ୍ୟାନସେଲ ହୟେ ଗେଛେ । ଉନି ମାଘରାତେ ହୟତୋ ଦମଦମେ ପୌଛିବେଳ । ଏଦିକେ ଦୁର୍ଭାଗ୍ୟବଶତ ଓର ଗାଡ଼ିର ଏକଟା ଟାଯାର ପାଞ୍ଚଚାର ହୟେ ଗେଛେ । ସେଟିନିତି ଯେ ଟାଯାର ଆହେ ସେଟାও ଜଥମ । ଓ ଆମାକେ ଅନୁରୋଧ କରଲ ଓକେ ହାଇଓରେର ପେଟ୍ରଲ ପାମ୍‌ପ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲିଫ୍ଟ ଦିତେ । ତାହଲେ ଓ ଟାଯାର-ଟିଆର୍‌ଟା ମେରାମତ କରିଯେ ଆନତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଏସବ ରାଷ୍ଟ୍ରାୟ, ଆଜକାଳ ମନ୍ତ୍ରାଳୟର ଦାରୁଣ ଦୌରାନ୍ୟ । ପୁଲିଶ-ମନ୍ତ୍ରାଳୟ-ରାଜନୈତିକ ନେତାଦେର ତ୍ରିକୋଣ ଆଁତାତେର କଥା ସବାଇ ଜାନେ । ଆମ ରାଜି ହତେ ପାରି ନା । ଓ ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ ଉପାଦାନ କରତେ ଓର ଗାଡ଼ିର ଦିକେ ଟର୍ଚେର ଆଲୋ ଫେଲେ ଦେଖାଲୋ । ଦେଖଲାମ, ପିଛନେର ଡିକିଟା ଓଠାନୋ, ପିଛନେର ଏକଟା ଟାଯାର ଏକେବାରେ ବସେ ଗେଛେ । ଆର ଐ ସଙ୍ଗେ ନଜର ହଲ ଫିଯାଟ ଗାଡ଼ିଟାର ନନ୍ଦର : ପଲାଶୀର ଯୁଦ୍ଧ ! ଆମାର ମନେ ହଲ, ଏ ଆପନାଦେର ଏଜେଟ । ଆପନାର ଅଥବା ସୁକୌଶଳୀର । ସେ ଜନାଇ ଓ ମିସେସ ପାଲେର ବାଡ଼ିର କାଢାକାହି ଏତକ୍ଷଣ ଅପେକ୍ଷା କରଛି । ଆମି ଓକେ ସରାସରି ପ୍ରଶ୍ନ କରଲାମ, ଆପନି ପି. କେ. ବାସୁ, ବାର-ଅୟଟ-ଲ୍‌ର ନାମ ଶୁଣେଛେ ?

ଓ ବଲଲେ, ନିଶ୍ଚଯାଇ । ତା'କେ କେ ନା ଚେନେ ? ତବେ ଚାକ୍ଷୁଷ କଥନୋ ଦେଖିନି ବା ଆଲାପ-ପରିଚୟ ନେଇ । ହଠାତ୍ ଏକଥା କେନ ?

ଆମି ବଲଲାମ, ତିନି ଆମାର ଗାର୍ଜେନ । ତିନି ଆମାକେ ପରାମର୍ଶ ଦିଯେ ରେଖେଛେ, ଶହରେର ବାଇରେ, ରାତ୍ରେ ବିଶେଷତ ନିର୍ଜନ ରାଷ୍ଟ୍ରା ନାଟ୍ ଦିସ ଇଜ ମାଇ ଆୟନସାର ! ଏବାର କୀ ବଲବେନ ? ଆୟାମ ସରି ।

ଲୋକଟି ବଲଲେ, ତିନି ପଣ୍ଡିତର ମତେଇ ସୁପରାମର୍ଶ ଦିଯେଛେ । କାରେଷ୍ଟ, ଭେରି କାରେଷ୍ଟ । ଏଟା ଶହରେ ବାଇରେ, ରାତ୍ରିକାଳ ଏବଂ ନିର୍ଜନ ରାଷ୍ଟ୍ରା ନାଟ୍ ଦିସ ଇଜ ମାଇ ଆୟନସାର ! ଏବାର କୀ ବଲବେନ ?

କୋଥାଓ କିଛୁ ନେଇ, ସେ କାଚେର ଫାଁକ ଦିଯେ ଏକଟା ଲୋଡେଡ ରିଭଲଭାର ଆମାର କୋଲେର ଉପର ଫେଲେ ଦିଲ । ବଲଲ, ଏଥିନ ଆପନି ସମସ୍ତ, ଆମି ନିରଦ୍ଵ ! ଆମି, କୋନେ ବାଁଦିରାମେ କରଲେଇ ଆପନି ଶୁଳି ଚାଲାବେନ । ହଲ ତୋ ? ଏବାର ଦରଜାଟା ଖୁଲୁନ । ଆମି ଜଥମ ଟାଯାରଟା ନିଯେ ଆସି ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଜାସ୍ଟ ଏ ମିନିଟ । ଓଟା ଲୋଡେଡ ରିଭଲଭାର ତା କୀ କରେ ବୁଝଲେ ?

—ଆମି ଚେଷ୍ଟାରଟା ଖୁଲେ ଦେଖଲାମ । ଛୟଟା ଫୋକରେ ଛୟଟା ବୁଲେଟ ଭରା ଆହେ ।

—କିନ୍ତୁ ଛଟାଇ ଯେ ବ୍ୟାକ୍ କାର୍ଟିଜ ନଯ, ବା ଏକ୍‌ପ୍ରେଡେଡ କାଟିଜ ନଯ, ତା ତୁମି କୀ କରେ ବୁଝଲେ ?

ଏକଟୁ ଟିଙ୍କା କରେ ଅପରାଜିତ ବଲଲେ, ଆୟାମ ସରି, ସ୍ୟାର, ଏସବ ସନ୍ତାବନାର ଆଶଙ୍କା ଆମାର ଆଦୌ ହୟନି ! ବୋଧହ୍ୟ ଆମି ତଥନେ ବିଶ୍ୱାସ କରଛିଲାମ ଓ ଆପନାଦେର ଲୋକ, ନା ହଲେ ଆମାର କୋଲେ ଓଭାବେ ରିଭଲଭାରଟା ଫେଲେ ଦେବେ କୋନ ସାହସ ? ତା କେଉଁ କଥନୋ ଦେଇ ? ଅଜାନା-ଅଚେନା ମାନୁଷକେ — ଯେ ଇଚ୍ଛେ କରଲେଇ ଗାଡ଼ି ହାଁକିଯେ ଚଲେ ଯେତେ ପାରେ ! ଶୁଳି କରତେ ପାରେ ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ବୟସ ବଲଲେ ବଚ୍ଚର ତ୍ରିଶ, ଦେଖତେ କେମନ ?

—ଭାଲାଇ, ଆହି ମିନ ସୁନ୍ଦରାଇ । କେନ ବଲୁନ ତୋ ?

—যা হোক, তারপর কী হল বল?

অপরাজিতা জানায়, লোকটা কোন রকম অসভ্যতা করেনি। যেখানে লোকটাকে গাড়িতে তুলে নিয়েছিল সেখান থেকে ন্যাশনাল হাইওয়ের পেট্রল পাম্পের দূরত্ব প্রায় সাত কিলোমিটার। লোকটাকে ও পেট্রল পাম্পে নামিয়ে দিল। পাশেই ছিল একটা টায়ার মেরামতের দোকান। লোকটা যখন টায়ার-টিউব মেরামত করতে ব্যস্ত তখন সুযোগ বুঝে অপরাজিতা বাসুদাহেবকে ফোনটা করে। এয়ারপোর্ট হোটেলের ডাইনিং হলে। তারপর মেরামত-করা টায়ার-টিউব নিয়ে ওরা ফিরে যায় রায়চৌধুরী ভিলার পাশ দিয়ে সেই ‘পলাশীর যুদ্ধ’ প্রাঙ্গণে। অপরাজিতা তার গাড়ির হেডলাইটটা ফেলে ওকে সাহায্য করে টায়ারটা বদলাতে। সব কিছু মিটে গেলে ছেলেটি বললে, কী আশ্চর্য দেখুন, যদিও আধবন্টা আগে পথ বন্ধনহীন গ্রহী বেঁধে দিয়েছে, তবু আমরা এখনো পরম্পরের নাম জানি না।

অপরাজিতা তখন তার গাড়ির ভেতর। দরজাটা লক করা। কাচ অল্ল নামিয়ে কথা হচ্ছে। ওর তখনো দৃঢ় ধারণা যে, লোকটা বাসুদাহেবের এজেন্ট, অথবা কৌশিকদার। ওর কাছে নামটা অন্যায়সেই জানা যেতে পারে। তাই কোতুক করে বললে, এমনটাই তো হয় জীবনে— ‘অন্য মনে চলি পথে, ভুলিনে কি ফুল? ভুলিনে কি তারা?’

ছেলেটি বললে, তবু আপনার নামটা...

অপরাজিতা কোতুক করে বললে, ‘অপরাজিতা শুণা।’

ছেলেটি মিষ্টি হেসে বললে, আপনি ‘গুপ্তা’? আমি আবার আপনার ‘দাস’ : অপ্রকাশ দাস। চলি? শুড় নাইট!

দুজনে একের পিছে এক গাড়িতে স্টার্ট নেয়। অপ্রকাশ ন্যাশনাল হাইওয়েতে পড়ে বাঁদিকে মোড় নেয় বারাসাতের দিকে; অপরাজিতা ডানদিকে মোড় নিয়ে ফিরে আসে বিরাটিতে। গাড়িটা গ্যারেজে ঢোকাতে গিয়ে হঠাৎ নজর হল : কী সর্বনাশ! ওর পাশের সিটে পড়ে আছে সেই রিভলভারটা। সেটাকে অ্যাটাচ কেসে ভরে নিয়ে ও ফিরে আসে বাড়িতে। নির্মলাকে বলে, প্রচণ্ড মাথা ধরেছে, আমি আর কিছু খাব নারে। শুতে যাচ্ছি!

নির্মলা খপ করে ওর হাতখানা চেপে ধরে বলে, কী হয়েছে বল তো?

—হয়েছে! মানে? কার?

—তোর! শুধু তোর একার নয়, সুশোভনের! তোরা দুজন কি আমাকে লুকিয়ে প্রেম-মহৱত্বের খেল খেলছিস?

বাসু বলেন, তখন তুমি সব কথা খুলে বললে তোমার বান্ধবীকে?

—আজ্জে না, সব কথা বলিনি, সুশোভনের সঙ্গে আমার যে কোনও অবৈধ সম্পর্ক গড়ে ওঠেনি, একথা ওকে জোর দিয়ে বোঝাবার চেষ্টা করি। ও হয়তো মনে-প্রাণে বিশ্বাস করতে পারে না। কেন এত রাত হল বোঝাবার জন্য সন্ধ্যার বিচ্ছিন্নতাটা বিস্তারিত জানাই। মাঝরাত্তায় একটি ছেলে আমাকে কৌভাবে আটকেছিল তাই থেকে শুরু করে তার রিভলভার

ফেলে যাওয়া। নির্মলা বিশ্বাস করে না। বলে, কই দেখি যন্ত্রটা?

অপরাজিতা তার অ্যাটচি কেস খুলে রিভলভারটা দেখায়। চেম্বারটাও খুলে দেখায়, তাতে পরপর ছয়টা বুলেট সাজানো। নির্মলা কেমন যেন অবাক হয়ে যায়। কী যেন সে ভাবছিল। তারপর হঠাতে নিজের ঘরে চলে যায়। দোর বন্ধ করে দেয়।

ওর এই ভাবান্তরের কোনও অর্থ খুঁজে পায় না অপরাজিতা। সেও জামাকাপড় ছেড়ে নিজের ঘরে এসে শুয়ে পড়ে। হ্রি করে কাল খুব ভোরে উঠে রায়টোধূরী ভিলায় চলে যাবে। রাত্রে ইন্দুনারায়ণ মুস্বাই থেকে নিশ্চয় ফিরে এসেছেন, তাঁর কাছ থেকে জানা যাবে, গতকাল সন্ধ্যায় কার সঙ্গে তাঁর বিজনেস আ্যপয়েন্টমেন্ট ছিল। সাবে দশটায় বাসুসাহেবের চেম্বারে ওর দেখা করার কথা। সেটা অনেক দূরে— নিউ আলিপুরে। তাই হ্রি করে, খুব ভোর-ভোর নির্মলাকে কিছু না বলেই ও রায়টোধূরী ভিলায় চলে যাবে। মনে মনে ভাবে, গতকাল ইন্দুনারায়ণের নিশ্চয় খুব ধকল গেছে, প্লেন ব্যানসেল হওয়াতে। হয়তো ভোর রাত্রে ফিরেছেন। হয়তো সকালে ঘূম ভাঙতে তাঁর বেলা হবে। কিন্তু, তাঁর ভ্যালে, বা পার্সোনাল সেক্রেটারি জাতীয় কেউ-না-কেউ নিশ্চয় বলতে পারবে, কাল সন্ধ্যায় কার সঙ্গে তাঁর আ্যপয়েন্টমেন্ট ছিল।

বিছানায় শুয়ে শুয়ে বাতি নিভিয়ে দিয়ে সন্ধ্যার ঘটনার কথা ওর মনে পড়ছিল। বিরাটি শহর কলকাতার একটু বাইরে। বেশ শীত শীত ভাব। ওয়াড়-পরানো কস্তুরী ভাল করে গায়ে টেনে নেয়। মনে পড়ে, ছেলেটির চেহারা। সুন্দর দেখতে। আর কী শ্যাট! আশ্চর্য! অবলীলাক্রমে সে তার লোডেড রিভলভারটা অপরাজিতার কোলে ফেলে দিল, কি করে বিশ্বাস করল অপরিচিতা মেয়েটিকে? ও যদি যন্ত্রটা নিয়ে সিধে রওনা দিত। না, তাহলেও পালাতে পারত না। নম্বর প্লেট দেখে ও পলাতকাকে ঠিক পাকড়াও করত। কিন্তু লোকটা কী করে? ইন্দুনারায়ণের সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল বিজনেসের ব্যাপারে। হ্যান্ডেল অল্ল বয়সেই সে বড় বিজনেসম্যান হয়ে উঠেছে। তাই ব্যক্তিগত নিরাপত্তার জন্য একটি রিভলভার লাইসেন্সও পেয়েছে।... কেমন ঘূরিয়ে ‘শেষের কবিতার’ উদ্ধৃতিটা শুনিয়েছে: “পথ বেঁধে দিল বন্ধনহীন গ্রহী”। ও বোধহয় ইচ্ছে করেই রিভলভারটা ফেলে গেছে। উপন্যাসে বা সিনেমায় এমনটি প্রায়ই দেখা যায়। রিভলভারটা ফেরত দিতে ওকে খুঁজে খুঁজে যেতে হবে ‘অপ্রকাশের’ কাছে। অথবা খুঁজে খুঁজে অপ্রকাশকে প্রকাশিত হতে আসতে, হবে ‘অপরিচিতার’ কাছে।... বাসুসাহেব জোর দিয়ে বলেছিলেন, তিনি কোনও এজেন্টকে বারাসাতে পাঠাননি। সে যাই হোক, ইন্দুনারায়ণের দপ্তর থেকে যদি যৌেজ না পাওয়া যায় মোটর ভেইকেলস ডিপার্টমেন্ট নিশ্চয় বলতে পারবে 1757 গাড়ির... কিন্তু না, এটা তো গাড়ির পুরো নম্বর নয়! তাহলে? ঠিক আছে, প্রয়োজনে খবরের কাগজে পার্সোনাল কলাম তো আছেই। গরজ কি তার একলার?

রাতে ভাল ঘূম হয়নি। কী সব আজেবাজে স্বপ্ন দেখেছে। যা হোক, ও যখন বিরাটি থেকে রওনা দেয় তখনো নির্মলা বিছানা ছাড়েনি। তার সাড়াশব্দ পাওয়া যায়নি।

রায়টোধূরী ভিলাতেও সব সুন্মান। গেট খুলে ভিতরে চুকে আবার গেট বন্ধ করে দিল। না হলে গর-ছাগল চুকে গাছপালা নষ্ট করবে। ত্রিসীমানায় কাউকে দেখতে পেল না। পোর্টের নিচে

গাড়িটা রেখে ও নেমে এল। কটা ধাপ উঠে বেল বাজালো। ভিতরে একটা সুরেলা আওয়াজ শুরু হতে না হতেই শোনা গেল সারমেয় গর্জন। খুব ভারি গলায়। ডোবারম্যান না হলেও অ্যালসেশিয়ান। ভৃত্যশ্রেণীর একটি লোক দরজা খুলে দাঁড়ালো। হাঁটু পর্যন্ত খাটো ধূতি, গায় গেঞ্জির উপর হাতকাটা সোয়েটার। কাঁধে তোয়ালে বা ঝাড়ন। জানতে চাইল, কোথেকে আসছেন?

—বিরাটি থেকে। সাহেব কি মুষ্টাই থেকে কালরাত্রে ফিরেছেন?

—সাহেব! মানে কোন সাহেবের কথা বলতিছেন?

—মিস্টার ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী!

—হায় রে মোর পোড়া কপাল। ত্যানি মুষ্টাই থিকে আসতে যাবেন কেন গো? এ বাড়িতেই তো ত্যানি রইছেন, তা মাসখানেক হবে। আপনে তাঁর সাথে দেখা করতে চান? ঐ যে কী বলে—হ্যাঁ, আপনমেন্ট আছে?

অপরাজিতা বেশ ঘাবড়ে যায়, ইন্দ্রনারায়ণ যদি মাসাধিক কাল কলকাতাতেই আছেন তাহলে কাল সন্ধ্যায় সেই ছেলেটি অহেতুক মিছে কথা বলল কেন?

ভৃত্যশ্রেণীর লোকটি তাগাদা দেয়, আপনমেন্ট না কি-য়েন-কয় তা আছে, মাঠান?

অপরাজিতা সামনে নিয়ে বলে, না নেই। আমি ঠিক বড়সাহেবের সঙ্গে দেখা করতেও চাইছি না। তাঁর ভ্যালে, সেক্রেটারি বা বাড়ির লোকজন কেউ কি আছেন?

লোকটা স্পষ্টতই বিরক্ত হল। বলল, কাল অনেকে রাত পর্যন্ত খানাপিনা হয়েসে। সবাই এখন কুস্তুরুন্য। এখন তো সাড়ে আটটাও বাজেনি। আপনে দশটা নাগাদ আসবেন মাঠান।

অপরাজিতা নিজের গাড়িতে ফিরে এল। লোকটা সদর দরজা বন্ধ করে দিল। ত্রিসীমানায় জনমানব নেই। শুধু বাড়ির ভিতর থেকে সেই মেঘগর্জনের মতো সারমেয় গর্জন : ‘কে বট হে তুমি? সাতসকালে আমাদের বাড়িতে বামেলা পাকাতে এসেছ? তুমি জান না, এখানে আমার মনিবেরা নাচগান খানাপিনায় মাঝরাতের ওপারে শুতে যান? বেলা নটার আগে তাঁদের খোঁয়াড় ভাঙে না!’

গাড়িটা স্টার্ট দিতে গিয়ে মনে হল, তাহলে লোকটা কাল কেন ওকে রুখেছিল? অসং উদ্দেশ্য তো কিছু ছিল না। টায়ার সারিয়ে নিয়ে খোসমেজাজে বাড়ি চলে গিয়েছিল। কিন্তু রিভলভারটার কথা তার একবারে খেয়ালই হল না?

ভাবতে ভাবতেই ফার্স্ট গিয়ারে গেট পর্যন্ত এগিয়ে এসেছে। এবার নামতে হল, গেট খুলতে এবং ওপারে গিয়ে গেট বন্ধ করতে। হঠাৎ কী খেয়াল হল। গাড়িটা থামিয়ে ও অ্যাটচিচ কেস থেকে রিভলভারটা বার করল। ওর দাদুর একটা রিভলভার ছিল। চেম্বার খোলার কায়দা ও জানে। দিনের আলোয় ভালো করে দেখবে বলে ও চেম্বারটা খুলল। আর তৎক্ষণাৎ ওর নজরে পড়ল, ব্যারেলের সামনে রয়েছে যে বুলেটটা, সেটা এক্সপ্রেড। তার গায়ে ‘ইলেক্ট্রেশনের’ দাগ। সেটি ‘ব্যয়িতবীর্য’! নিষ্কেপকারী যদি লক্ষ্যপ্রস্ত না হয়ে থাকে তাহলে এই ছেট্ট দাগটার

অর্থ : একটা মানুষের প্রাণ। ও কী করবে ভাবতে ভাবতেই আর একটা অপ্রত্যাশিত জিনিস ওর নজরে পড়ে গেল। আঁংকে উঠল অপরাজিতা ! এ কী ?'

বৃগেনভেলিয়ার ঘন ঝোপের ভিতর থেকে বার হয়ে আছে একটা মানুষের জুতো সুন্দৰ পা ! পুরুষমানুষ। পরনে জিনস্ প্যান্ট, ফিতে বাঁধা শু। উর্ধ্বাংশে গলাবন্ধ সোয়েটার। মুখটা দেখা যাচ্ছে না। সেটা জঙ্গলের ভিতর। অপরাজিতার হাত-পা হিম হয়ে এল। গাড়িটা রাস্তার পাশে পার্ক করাই ছিল। ও গাড়ি থেকে নেমে চারদিকে তাকিয়ে দেখল। ত্রিসীমানায় মানুষজন নজরে পড়ল না। রায়চৌধুরী ভিলার সদর দরজাটা ওখান থেকে সরাসরি দেখা যায়। কিন্তু সেটা বন্ধ। সেই ভৃত্যশ্রেণীর লোকটা নিজের কাজে চলে গেছে। সারমেয় গর্জনটাও থেমে গেছে। অপরাজিতা দ্রুতপদে এগিয়ে গেল। রাস্তা ছেড়ে 'বার্ম'-এ, তারপর বৃগেনভেলিয়া জঙ্গলের ভিতর। কাছে গিয়ে দেখল, গোটা মানুষটাকে। শুধু মুখটুকু একটা বৃগেনভেলিয়ার ডালে ঢাকা পড়েছে। হাত দিয়ে শাদা শাদা ফুলে ভরা ডালটাকে সরিয়ে ও বজ্রাহত হয়ে গেল : সুশোভন। হ্যাঁ, সুশোভন রায়। তার বুকে বাঁদিকে বুলেটের ক্ষতচিহ্ন। শাদা বৃগেনভেলিয়ার ফুলগুলো রক্তে লালে-লাল হয়ে গেছে। রক্তে ভেসে গেছে ঘাস। নিচু হয়ে স্পর্শ করে দেখল ওর দেহটা। নাড়ি দেখার প্রশ্নই ওঠে না। জানুয়ারির শীতে বরফের মতো ঠাণ্ডা হয়ে গেছে মৃতদেহটা।

পায়ে-পায়ে ও ফিরে আসছিল। দুটো পাই টলছে, যেন কাঞ্চরাতের শ্যাম্পেনের প্রভাব এখনো কাটেনি। হঠাতেও মনে পড়ে গেল— ওর হাতে একটা রিভলভার, যার একটি বুলেট এক্সপেন্ডেড। বিদুরচমকের মতো ওর মনে হল, এটাই শাড়ির ওয়েপন। কাল সেই বদমায়েসেটা কায়দা করে সেটা ওর হাতে গাছিয়ে দিয়ে গেছে।

দূরে একটা তেঁতুলগাছকে লক্ষ্য করে প্রাণপণ জোরে সে ঐ রিভলভারটাকে ছুঁড়ে ফেলে দিল।

তখন ঠিক কটা তা ওর খেয়াল নেই। তারপর কী করে সেই রায়চৌধুরী ভিলা থেকে মাথা ঠাণ্ডা রেখে এই নিউ আলিপুর পর্যন্ত ড্রাইভ করে আসতে পেরেছে তা ও নিজেই জানে না। তবে এটুকু মনে আছে, মাঝে মাঝে ও গাড়ি থামিয়েছে, রাস্তার টিউবওয়েলে সেই জানুয়ারির সকালে মুখ-হাত ধুয়েছে। তারপর ধুকপুকানিটা থামলে আবার গিয়ে বসেছে স্টিয়ারিং-এর সামনে।

বাসু বললেন, শোন মা, এ জীবনে মানুষ সব চেয়ে বড় ভুল করে যখন ডাঙ্কারের কাছে লজ্জায় রোগের লক্ষণ লুকায়, অথবা ভয়ে সলিসিটরের কাছে সত্য ! বল, অপরাজিতা : তুমি যা বললে তা সত্য, আদ্যস্ত সত্য, সত্য বই মিথ্যার কোনও প্রলেপ লাগাবার চেষ্টা নেই ?

বাসুসাহেবের চোখে চোখ রেখে ও বললে, আমি মিছে কথা বলিনি। যা বলেছি তা সত্য, আদ্যস্ত সত্য। বর্ণে-বর্ণে সত্য !

বাসু বললেন, অলরাইট ! তোমাকে জেরা করার সময় নেই। আমি মেনে নিছি, যা বললে তা সত্য। তুমি যদি এক বিন্দু মিথ্যা কথা বলে থাক তাহলে সেটাই তোমার মৃত্যুবাণ হয়ে ফিরে আসতে পারে। যা হোক, যা বলছি তা মন দিয়ে শোন। আজও তোমার নানারকম

অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে নিশ্চয়। সেই মতো কাজ করে যাও। সকালে কী দেখেছ তা ভুলে যাও।

অপরাজিতা বলে, কিন্তু একটা মৃতদেহ পড়ে থাকতে দেখলে পুলিসে খবর দেওয়া কি আমার কর্তব্য নয়?

—নিশ্চয়। খবর তো তুমি দিয়েছ। পুলিশকে জানাবার জন্য তোমার সলিস্টারকে সব কথা জানিয়েছ। বাকি দায়িত্ব আমার। তবে খুব সাবধানে ড্রাইভ কর। শরীর খারাপ মনে হলে কোনও হোটেলে গিয়ে একটা ঘর বুক করে বিশ্রাম নাও। হয়তো এই অবস্থায় তুমি নির্মলার মুখোমুখি হতে চাও না। তাই নয়?

—আমি নির্মলাকেও জানাব না?

—না! তুমি যদি চাও তো বল, কৌশিককে বলি তোমাকে কোনও হোটেলে পৌঁছে দিতে। সেখান থেকে ফোন করে অফিসে একদিনের ক্যাজুয়াল লিভ নাও!

—তার দরকার হবে না। আমি পারব। আচ্ছা চলি।

অপরাজিতা রওনা হয়ে যেতেই বাসুসাহেব টেলিফোন তুলে নিয়ে ভবানীভবনে হোমিসাইডে ফোন করে সার্জেন্ট বরাটকে চাইলেন। বরাট বহুবার আন্দালতে বাসুসাহেবের জেরার মুখোমুখি হয়েছে। ছয় বিনয়ে বলে, বলুন স্যার, কীভাবে আপনার সেবা করতে পারি?

বাসু বলেন, আমাকে নয়, বরাট। সেবা করবে জনগণকে। তোমাকে একটা খবর দেবার জন্য এই ফোন করছি। ন্যাশনাল হাইওয়ে দিয়ে রানাঘাট যাবার পথে, বারাসতের তিন কিলোমিটার আগে ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর বিরাট একটা বাগানবাড়ি পড়বে...

—চিনি। ইন্দ্রনারায়ণ একজন এ-ওয়ান ডি. আই. পি। বলে যান।

—ঐ রায়চৌধুরী ভিলায় চুকতে গেটের ডানদিকে, রাস্তা থেকে একটু ভিতরে বুগেনভেলিয়া ঝোপের মধ্যে পড়ে আছে একটি মৃতদেহ। পুরুষ মানুষ, বছর ত্রিশ বয়স। মনে হয় কাল সন্ধ্যারাতে খুন হয়েছে।

—খুনই যে হয়েছে তা কেমন করে জানলেন?

—জানি না। আন্দাজ করছি। বুকে যেহেতু বুলেটের চিহ্ন। আঘাত্যা করলে সচরাচর জঙ্গলে গিয়ে কেউ করে না।

—আপনি এ তথ্যটা কেমন করে জানলেন?

—আমার একজন মক্কেল মৃতদেহটা দেখতে পেয়েছে।

—কী নাম মক্কেলের? কোথায় আছেন তিনি এখন?

—সেটা আমি বলতে পারব না।

—আপনি জানেন না?

—এ প্রশ্নটাই অবৈধ। আইনের নির্দেশ একটা অপরাধ সংঘটিত হয়েছে জানলে তা পুলিশকে জানানো। তা আমি জানালাম। আইন একথা বলে না যে, কোন্ মক্কেলের মাধ্যমে আমি তথ্যটা

ଜେନେଛି ତା ପୁଲିଶକେ ଜାନାତେ ହବେ । ଆଚ୍ଛା, ଆପାତତ ଏଇ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ରାଖଲାମ ।

—ଥୀକୁ, ମ୍ୟାର !

ବାସୁ କ୍ର୍ୟାଡ଼େଲେ ଟେଲିଫୋନଟା ନାମିଯେ ରାଖଲେନ ।

## ॥ ଚାର ॥

କୌଣସିକଙ୍କ ନିଯେ ତଥନ ବାସୁସାହେବ ରଙ୍ଗନା ଦିଲେନ ବିରାଟିର ଦିକେ । ରାନୀଙ୍କ ବଲେ ଗେଲେନ, ତୁମି ଆର ସୁଜାତା ଲାକ୍ଷ ସେରେ ନିଓ । ଆମାଦେର ଫିରତେ ହୟତୋ ବିକେଳ ହେଁ ଯାବେ । ଆମରା ଦୁପୁରେ ପଥେ କୋଥାଓ ଲାକ୍ଷ ସେରେ ନେବ ।

ସୁଜାତା ବଲଲେ, ଆପନାର ଭାଗେ ଏବାର ବରଂ ବାଢ଼ିତେ ଥାକ, ମାମିମାକେ ସଙ୍ଗ ଦେବେ । ସନ୍ଦୟବିଧବାର କାହେ ଯାଚେନ, ଆମି ଗେଲେଇ...

ବାସୁ ବଲେନ, ବେଶ ତୁମିଇ ଚଲୋ । କିନ୍ତୁ ତୁମି ଯା ଭାବଛ ତା ନାଓ ହତେ ପାରେ । ଆମରା ହୟତୋ ଏଯାରପୋଟ ହୋଟେଲେ ଲାକ୍ଷ ଥାବ ନା । ପଥେର ଧାରେ କୋନ ଧାବାଯ ଗୋଟ୍ଟ-କୁଟି ଥାବ ।

କୌଣସିକ ହୋ-ହୋ କରେ ହେସେ ଓଠେ । ବଲେ, ବସୁନ ମାୟ, ଗାଡ଼ିଟା ବାର କରି । ତେଳ କମ ଆଛେ କିନ୍ତୁ, ନିଯେ ନେବେନ ।

ବାସୁ ଆର ସୁଜାତା ତୈରି ହେଁ ଗାଡ଼ିତେ ଉଠିତେ ଯାବେନ ଏମନ ସମୟ ଏଲ ଏକ କ୍ୟାରିଆର ପିଯନ । ବାସୁସାହେବେର ନାମକିତ ଥାମ । ପ୍ରେରକେର ସରେ ନାମଟା ଲେଖା ଆହେ ମିନତି ଦାସୀ, ମେରୀନଗର । ରାନୀ ଦେବୀ ସଇ କରେ ଥାମଟା ନିଲେନ । ବାସୁ ବଲଲେନ, ଖୁଲୋ ନା । ଦାଓ ପକେଟେ ରାଖି । ସମୟମତୋ ପଡ଼େ ନେବ । ନତୁନ କୋନେ କେସ ହବେ । ପଡ଼ଲେଇ ଚିଞ୍ଚାଧାରା ବିକିଷ୍ଟ ହେଁ ଯାବେ ।

ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଓରା ଯଥନ ବିରାଟିତେ ଅପରାଜିତାର ଠିକାନାୟ ଏସେ ପୌଛଲେନ ତଥନ ବେଳା ପୌନେ ଏକଟା । ଡୋରବେଳ ବାଜାତେ ଦରଜା ଖୁଲେ ଦିଲ ନିର୍ମଳା ନିଜେଇ । ଏକଟୁ ଅବାକ ହେଁ ବଲଲେ, କାକେ ଖୁଜିଛେନ ?

ବାସୁ ବଲଲେନ । ତୁମି ନିର୍ମଳା ତୋ ? ନିର୍ମଳା ରାଯ ?

—ଆଜେ ହାଁ, କିନ୍ତୁ ଆପନାକେ ତୋ ଠିକ...

—ନା, ମା, ଆମାକେ ତୁମି ଆଗେ କଥନୋ ଦେଖନି । ଆମାର ନାମ ପି. କେ. ବାସୁ, ଆମି ହାଇକୋଟେ କ୍ରିମିନାଲ ସାଇଡେ...

ଓଞ୍ଚେ ମାଘପଥେ ଥାମିଯେ ଦିଯେ ନିର୍ମଳା ବଲେ, ଆପନି ବ୍ୟାରିସ୍ଟାର ? କାଟା ସିରିଜେର ପି. କେ. ବାସୁ ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତା ବଲତେ ପାର... ଆମି ଏସେହି ତୋମାର ସଙ୍ଗେ କିଛୁ ଜର୍ବରି ଆଲୋଚନା କରତେ । ଆମାର ସଙ୍ଗେର ଏଇ ମେଯେଟି...

ଏବାରଓ ବାଧା ଦିଯେ ନିର୍ମଳା ବଲଲେ, ଜାନି, ସୁକୋଶଲୀର ସୁଜାତା । ଆସୁନ, ଆସୁନ, ଭିତରେ ଏସେ ବସୁନ ।



ସୁଜାତାର ଖୁବ ଖାରାପ ଲାଗଛିଲ । ବିଶେଷ କରେ ନିର୍ମଳାର ସିଥିତେ ଜୁଲଙ୍ଗୁଲ କରଛେ ପିଦୁର । ଓ ବୋଧହୁଁ ଏଥିନି ମାନ କରେ ପ୍ରସାଧନ କରେଛେ । ବେଚାରି ଜାନେ ନା, ଏହି ଓର ଶେଷବାରେର ମତୋ ସଧବା-ଶ୍ଵେତାର ।

ବୈଠକଖାନାୟ ଓଦେର ବସିଯେ ନିର୍ମଳା ବଲଲେ, ବଲୁନ ? ଠାଣ୍ଡା କିଛୁ ଖାବେନ ?

—ନା ! ଆମି ତୋମାର ସମ୍ବେ ଅପରାଜିତା କରେର ବିଷୟେ କିଛୁ କଥା ବଲାତେ ଏସେଛି ।

—ଜିତା ! କେନ ତାର କୀ ହେଯେଛେ ? ମେ କୋଥାଯ ?

—ଅପରାଜିତା ତୋମାଦେର ଏ ବାଡ଼ିତେଇ ଭାଡ଼ା ଆଛେ । ତାଇ ନା ?

—ନା, ଭାଡ଼ାଟେ ନୟ । ପେରିଂ ଗେଟ୍ । ଶ୍ରୀଯା ଆର ପ୍ରାତଃରାଶ । ରାତ୍ରେ ମାବେ ମାବେ ଡିନାର କରି ଆମରା ଏକଇ ସମ୍ବେ, କଥିନୋ ବା ଲାଞ୍ଚଓ ଖାଇ; କିନ୍ତୁ ସେବ ହିସାବେର ବାଇରେ । କେନ ବଲୁନ ତୋ ?

—ଓ ତୋ ଭ୍ୟାକୁଯାମ କ୍ଲିନାର ଆର ଓୟାଟାର ପିଉରିଫାଯାର ବିକ୍ରି କରତେ ସୁରେ ସୁରେ ବେଡ଼ାଯ ?

—ଆଜେ ହୁଁ ।

—କାଳ ସନ୍ଧ୍ୟାରାତରେ ମେ କୋଥାଯ ଗେଛିଲ ତୁମି ଜାନ ?

—ଓର କ୍ଲାଯେନ୍ଟେର ନାମ ଠିକାନା ଜାନି ନା । କିନ୍ତୁ ବାଡ଼ିଟା ରାଯଟୋଧୂରୀ ଭିଲାର କାଛକାଛି । ବାରାସାତ ଯେତେ ରାଯଟୋଧୂରୀ ଭିଲା ପଡ଼େ ଚେନେନ ?

—ଚିନି । ଓ ଫିରେ ଏସେ ରାତ୍ରେ ତୋମାକେ ଅନ୍ତୁ ଏକଟା ଅଭିଜ୍ଞତାର କଥା ବଲେଛିଲ, ତାଇ ନୟ ?

ନିର୍ମଳା ଏକଟୁ ଚିନ୍ତା କରେ ନିଯେ ବଲଲ, ଜିତା, ଆଇ ମିନ ଅପରାଜିତା କି ଆପନାର କ୍ଲାଯେନ୍ଟ ?

—ଇଯେସ ! ମେ ଆମାର ମକ୍ଳେ ।

ନିର୍ମଳା ଆବାର ଏକଟୁ ଇତ୍ତଙ୍କର କରେ ବଲଲେ, କିଛୁ ମନେ କରବେନ ନା, ସ୍ୟାର — କିନ୍ତୁ ଆପନି ଯେ ସତିଇ ସେଇ ପି. କେ. ବାସୁ ତା ଆମି କେମନ କରେ ବୁଝବ ?

ବାସୁ ନିଃଶ୍ଵରେ ହିପ ପକେଟ ଥେକେ ଓର ଡ୍ରାଇଭିଂ ଲାଇସେଲ୍ଟା ବାର କରେ ଦେଖାଲେନ । ବଲଲେନ, ଆମି କିଛୁ ମନେ କରିନି, ନିର୍ମଳା । ବରଂ ଏଟା ଯାଚାଇ ନା କରେ ଯଦି ତୋମାର ନିକଟତମ ବାନ୍ଧବୀର ଗୋପନ କଥା ଆମାକେ ବଲେ ଫେଲାତେ ତାହଲେଇ ଆମି ତୋମାକେ ନିରେଟ ଭାବତାମ । ଏବାର ବଲ ?

ନିର୍ମଳା ସବିଷ୍ଟାରେ ଗତରାତ୍ରେ ଅଭିଜ୍ଞତାର କଥା ବଲେ ଗେଲ । ରିଭଲଭାରେର କଥା ଓ ଗୋପନ କରଲ ନା । ଅପରାଜିତା ଯା ବଲେଛେ, ହବହ ତାଇ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୁମି ଚେଷ୍ଟାର୍ଟା ଖୁଲେ ଦେଖିଲେ ତାତେ ଛୟଟା ବୁଲେଟ ଆଛେ ?

—ଆଜେ ନା । ରିଭଲଭାର କୀ ଭାବେ ଖୁଲାତେ ହୁଁ ଆମି ଜାନି ନା । ଜିତାଇ ଖୁଲେ ଦେଖାଲୋ, ଛୟ-ଛୟଟା ତାଜା ବୁଲେଟ ।

—‘ତାଜା’ ବୁଲେଟ ? କେମନ କରେ ବୁଝାଲେ ?

—ଆଜେ ? ଆମି ଆପନାର ପ୍ରଶ୍ନଟା ଠିକ ବୁଝାତେ ପାରାଛି ନା ।

—ବଲାଛି କି, ଛୟଟାଇ ଯେ ‘ତାଜା’ ବୁଲେଟ ତା ବୁଝାଲେ କେମନ କରେ ? ଏକଟା ବ୍ୟାଂକ କାର୍ଟିଜ ଛିଲ କି ଛିଲ ନା, କୋନ୍ତା ବୁଲେଟ ଏକ୍ସପ୍ରେଡେଡ ମାନେ ବ୍ୟାଯିତ ବୁଲେଟ କି ନା ତା ବୁଝାଲେ କୀ କରେ ?

ନିର୍ମଳା ସଲଜେ ସ୍ଥିକାର କରେ ଏର ଆଗେ କଥନୋ କୋନୋ ରିଭଲଭାର ମେ ସ୍ପର୍ଶ କରେ ଦେଖେନି। ସିନ୍ମେଯା ଆର ଟିଭିତେ ଦେଖେଛେ ଶୁଧୁ। ଏସବ ବିଷୟେ ଓର କୋନୋ ଧାରଣାଇ ନେଇ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୋମାକେ ଖୁଲେଇ ବଲି ନିର୍ମଳା, ତୋମାର ବାନ୍ଧବୀ ଅପରାଜିତା ଏକଟା ଭୀଷଣ ବିପଦେ ପଡ଼େ ଗେଛେ।

ଓର ମୁଖ୍ୟୋଥେ ଶୁକିଯେ ଓଠେ। ବଲେ, ଐ ରିଭଲଭାରଟାର ବ୍ୟାପାରେ?

—ହାଁ। ତୋମାର କି ମନେ ହୁଣି ଯେ, ଐ ରିଭଲଭାରେ କେଉ ଏକଟା ଖୁନ କରେ ତୋମାର ବାନ୍ଧବୀର କାହିଁ ଗଛିଯେ ଦିତେ ପାରେ? ଯାତେ ହତ୍ୟାପରାଧ ତାର ଉପର ବର୍ତ୍ତୟ?

ରିତିମତୋ ଶୁକନୋ ମୁଖେ ନିର୍ମଳା ସ୍ଥିକାର କରେ ଓ ଆଶଙ୍କା ତାର ଆଦୌ ହୁଣି।

—ତୋମାର କତାଟି କୋଥାଯା?

ସୁଜାତା ଏହି ନୃଂଶ ପ୍ରଶ୍ନଟା ସହ କରତେ ପାରନ ନା। ଉଠେ ଗେଲ ଦେଓଯାଲେ ଏକଟା ଫ୍ରିପ ଫଟୋ କାହିଁ ଥେକେ ଦେଖିତେ।

ନିର୍ମଳା ସ୍ଥିକାର କରଲ, ଓର ସ୍ଵାମୀ ଟ୍ୟାରେ ଗେଛେ। ମାସେର ମଧ୍ୟେ ଦିନ-ପନେର ତାକେ ବାଇରେ ଥାକତେ ହୁଁ। ସ୍ଵାମୀର ବ୍ୟବସାୟଟା କିସେର ତା ଓ ଜାନେ ନା। ନା, କୋନୋ ଲୋକ ବ୍ୟବସା-ସଂକ୍ରାନ୍ତ କାଜେ ଓର ସ୍ଵାମୀର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରତେ କଥନୋ ଆସେ ନା। ବା ଟେଲିଫୋନ କରେ ନା। କିନ୍ତୁ ଏସବ କଥା କେନ୍ତା ଉଠିଛେ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୋମାର କୌତୁଳ ହୁଁ ନା?

—ହୁଁ, କିନ୍ତୁ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେଇ ଓ ପ୍ରଚାନ୍ଦ ଧରମ ଦେୟ। ବଲେ ରୋଜଗାର କରାର ଦାଯିତ୍ୱ ଆମାର, ସଂସାର ଚାଲାନୋର ଦାଯିତ୍ୱ ତୋମାର। ଅତ କୌତୁଳ ଭାଲ ନଥା!

—କତଦିନ ବିଯେ ହୁୟେଛେ ତୋମାଦେର?

—ଦୁଇତର ଏଥନୋ ହୁଣି।

ବାସୁ ଏକଟୁ ଇତନ୍ତତ କରେ ବଲଲେନ, ତୁମି ଆମାର ମେଯେର ବୟସୀ। ଏକଟା କଥା ଖୋଲାଖୁଲି ଜାନତେ ଚାଇଛି, କିଛୁ ମନେ କର ନା, ମା। ତୋମାର ମନେ କି କଥନୋ କୋନୋ ସନ୍ଦେହ ଜାଗେନି ଯେ, ତୋମାର ପିଛନେ ଓରା ଦୁଜନେ ଗୋପନେ...

ବାସୁ ଅର୍ଥପୂର୍ଣ୍ଣଭାବେ ବାକ୍ୟଟି ଅସମାପ୍ନ୍ୟ ରାଖଲେନ।

ନିର୍ମଳା ମାଥା ନିଚୁ କରେ ସ୍ଥିକାର କରଲ, ସନ୍ଦେହ ହୁଁ, ହୁୟେଛେ! ଆପନି କି କିଛୁ ଜାନେନ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅପରାଜିତାର ବୟକ୍ରେନ୍ଡକେ ଆମି ଦେଖେଛି। ତୋମାର ସ୍ଵାମୀର କୋନୋ ଫଟୋ ଆମାକେ ଦେଖାତେ ପାର?

ନିର୍ମଳା ତଥନି ଉଠେ ଗେଲ। ସୁଜାତା ଅଶ୍ଵୁଟେ ବଲଲେ, ଉଫ୍! କୀ ନୃଂଶ ଆପନି! ମେଯେଟା ଏଥନୋ ଜାନେ ନା ଓ ବିଧବା ହୁୟେଛେ ଆର ଆପନି...

ବାସୁ ଚାପା ଧରମ ଦେଲା, ଶାଟ ଆପ! ଆଇନତ ନିର୍ମଳାର ବିଯେଇ ହୁଣି। ଓ ବିଧବା ହବେ କୋଥେକେ?

ସୁଜାତା ଜବାବ ଦେବାର ସୁଯୋଗ ପେଲ ନା। ତାର ଆଗେଇ ନିର୍ମଳା ଫିରେ ଏଲ ଫ୍ୟାମିଲି ଆଲବାମ

ନିଯେ । ସୁଶୋଭନେର ଏକାଧିକ ଫଟୋଗ୍ରାଫ ଆଛେ ଯୋଲିବାମେ । ପ୍ରଥମ ପାତାତେଇ ଓଦେର ଯୁଗଳ ଫଟୋ । ବିଯେର ପରେଇ ତୋଳା । ବାସୁ ବଲଲେନ, ନା, ଏହି ଛେଳେଟି ଅପରାଜିତାର ସେଇ ବ୍ୟକ୍ରେଷ୍ଟ ନୟ ।

ଏମନ ସମୟ ଘନ୍ବନ୍ କରେ ବେଜେ ଉଠିଲ ଟେଲିଫୋନଟା । ବାସୁ ଥପ୍ କରେ ଚେପେ ଧରଲେନ ନିର୍ମଳାର ହାତ । ବଲଲେନ, ଥାନା ଥେକେ ହତେ ପାରେ । ଆମି ଦେଖିଛି ।

ଏଗିଯେ ଏସେ ଟେଲିଫୋନଟା ତୁଲେ ନିଯେ ନାସ୍ତାରଟା ଘୋଷଣା କରଲେନ । ଓ ପ୍ରାନ୍ତ ଥେକେ ଏକଟି ମହିଳାକଟେ ମୋଲାୟେମ ପ୍ରଶ୍ନ ହଲ, ଜିତା ଆଛେ, ଅପରାଜିତା ?

—ଆପନି କେ ବଲଛେନ ?

ଓ ପ୍ରାନ୍ତବାସିନୀ ଧରକେ ଓଡ଼ି, ଆପନି କେ ?

ବାସୁ ପ୍ରତିଧ୍ୱନି କରେନ, ଆପନି କେ ?

ଏବାର ଓ ପ୍ରାନ୍ତେ ଟେଲିଫୋନଟା ହାତ ବଦଳ ହୁଏ । ଗନ୍ଧୀର କଟେ କେଉ ଘୋଷଣା କରେ, ଲୋକାଲ ଥାନା ଥେକେ ବଲାଇ । ମିସ ଅପରାଜିତା କର କି ବାଡ଼ିତେ ଆଛେନ ?

—ନା ନେଇ ।

—ତିନି କୋଥାଯ ଗେଛେନ ?

—ତା ତୋ ଜାନି ନା ।

—ଆପନି କେ ?

—ଏ ପ୍ରଶ୍ନ ଅବାର୍ତ୍ତର !

ବାସୁ ବାଁ ହାତ ଦିଯେ କ୍ର୊ଡ଼ଲଟା ଟିପେ ଦିଲେନ । ଲାଇନଟା କେଟେ ଗେଲ । ଟେଲିଫୋନଟା ଧାରକ ଅଙ୍ଗେ ବସାଲେନ ନା, ପାଶେ ନାମିଯେ ରାଖଲେନ । ବଲଲେନ, ନିର୍ମଳା, ଆପାତତ ତୋମାର ଫୋନଟା ଏନଗେଜଡ ହୟେ ଥାକ । ନା ହଲେ ଥାନା ଥେକେ ଆବାର ଏଖନି ବିରକ୍ତ କରବେ । ଅବଶ୍ୟ ନିଷ୍ଫଳ ତୋମାର ନେଇ । ଏକୁଟ୍ ପରେଇ ଓରା ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଆସବେ । ତୋମାର ଜବାନବନ୍ଦି ମେବେ । ଆମରା ଚଲି—

—ଓରା ଜିଞ୍ଜେସ କରଲେ ଆମି କି ସ୍ଥିକାର କରବ ଯେ, ଆପନି ଏସେଛିଲେନ ? ଆପନିଇ ଫୋନେ କଥା ବଲେନ ?

—ନିଶ୍ଚଯଇ । ଆଦ୍ୟତ୍ତ ସତ୍ୟ କଥା ବଲବେ ।

॥ ପାଂଚ ॥

ବଲେଛିଲେନ ବଟେ ଯେ, ଧାବାୟ ବସେ ଗୋଟ୍ଟ-କୁଟି ଚିବାତେ ହବେ ସୁଜାତାକେ, ବାନ୍ତବେ ଅତଟା ନିଷ୍ଠିର ହଲେନ ନା । ଗାଡ଼ିଟା ନିଯେ ଏସେ ଉଠିଲେନ ଏଯାରପୋଟ୍ ହୋଟେଲେର ଡାଇନିଂ ରମେ । ହେଡ-ସ୍ଟୁଯାର୍ ଏଗିଯେ ଆସିଥେଇ ବାସୁ ବଲଲେନ, ଏହି ଦେଖ ବାଲଟିମୋର, କତଦୂର ଥେକେ ତୋମାଦେର ଟାନେ ଆବାର ଏସେ ପଡ଼େଛି ।



ଆଂଳୋ ଇନ୍ଡିଆନ ସ୍ଟୁଯାର୍ ଓର୍ଦେର ଯତ୍ନ କରେ ବସାଲୋ । ଖାବାରେର ଅର୍ଡାର ନିଯେ ଗେଲ । ଖାବାର

ମାର୍ଗ କରତେ ଯେଟୁକୁ ସମୟ ଲାଗିଲ ତାର ମଧ୍ୟେ ଉଠେ ଗିଯେ ବାସୁ ବାଡ଼ିତେ ଏକଟା ଫୋନ କରଲେନ । ନା,  
କୁଣ୍ଡ ଡେଲେପମେନ୍ଟ ହୟନି ତାରପର । ଥାନା କେନ ଅପରାଜିତାର ଖୌଜ କରଛେ କୌଶିକ ଜାନେ ନା ।

ସୁଜାତା ମନେ କରିଯେ ଦିଲ । ମାମୁ, ଆପନାର ପକେଟେ ସେଇ ଚିଠିଖାନା ଆଛେ କିନ୍ତୁ ଯା ଆପନି ଖୁଲେ  
ପଡ଼େନନ୍ତି ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ମନେ ଆଛେ ଆମାର । ନତୁନ କୋନ ପାର୍ଟି ।

ସୁଜାତା ବଲଲେ, ଅନେକଦିନ ପରେ ଆପନାର ଭୁଲ ଧରେଛି, ମାମୁ । ଆପନି ଚିଠିର ପ୍ରେରକକେ  
ଚିନିତେ ପାରେନନ୍ତି । ମିନତି ଦାସୀ ମାନେ ମେରୀନଗରେର ସେଇ ମିଣ୍ଟିଦି, ଯାକେ ସମସ୍ତ ସମ୍ପଦି ଉଇଲ କରେ  
ଦିଯେ ଗିଯେଇଲେନ ପାମେଲା ଜନସନ । ଆପନାର ମନେ ନେଇ! ମରକତକୁଞ୍ଜେର ମିଣ୍ଟିଦି?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତାଇ ତୋ! ସେଇ ‘ସାରମୟ ଗେଣୁକେର’ ମିଣ୍ଟି । ରସ, ଚିଠିଖାନା ଏହି ମୋକାଯ ପଡ଼େ  
ନିଇ ।

ଇତିମଧ୍ୟେ ସୁଜାତାର ଜନ୍ୟ ଏକଟା ସିଟ୍ରା ଆର ବାସୁସାହେବେର ଜନ୍ୟ ବିଯାର ଏସେ ଗେଛେ । ସମେ  
ଫିଙ୍ଗାର ଚିପ୍ସ ।

ବାସୁ ଖାମ୍ଟା ଖୁଲେ ଓର ଗର୍ଭ ଥେକେ ବାର କରଲେନ ଏକଟା ଫଟୋଗ୍ରାଫ ଆର ମିନତିର ଚିଠି । ଫଟୋଟା  
ଦେଖେଇ ଆପନ ମନେ ବଲେ ଓଠେନ, ଗୁଡ ଗଡ ।

ସୁଜାତାର ଝୁକେ ପଡ଼େ ବଲେ, କୀ? କାର ଫଟୋ?

ବାସୁ ସେଟା ବାଡ଼ିଯେ ଧରେନ । ସୁଜାତାଓ ବଲେ, ଆଶର୍ଯ୍ୟ କୋଯେନିଦେଲ୍! ଆଧଘଣ୍ଟାର ମଧ୍ୟେ ଦୁଟି ଭିନ୍ନ  
ଭିନ୍ନ ସୂତ୍ର ଥେକେ ଏକଇ ଲୋକେର ଛବି ହାତେ ଏଲ ।

ବାସୁ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ତୁ ମିଓ ତାହଲେ ଚିନିତେ ପାରଛ?

—ନିଶ୍ଚରୟେ । ସୁଶୋଭନ ରାଯେବ! ଯଦି ନା ତାର ସମ୍ବନ୍ଧ ଭାଇଯେର ହୟ ।

—ଅଥବା ପରେଶ ପାଲେର । ଦାଢ଼ାଓ, ମିଣ୍ଟିର ଚିଠିଖାନା ପଡ଼ି ।

ଯାରା ମେରୀନଗରେର ମିନତି ଦାସୀକେ ଚେନେନ ନା, ତାଁଦେର ଜାନିଯେ ରାଖା ଭାଲ ଯେ, ମିନତି ହିଲ  
ମିସ ପାମେଲା ଜନସନେର ଶେୟ ଜୀବନେର ସଙ୍ଗିନୀ, ଯାକେ ଐ ଭଦ୍ରମହିଳା ତାଁର ସମସ୍ତ ସମ୍ପଦି ଦିଯେ  
ଗିଯେଇଲେନ । ମିନତିର ଲେଖାପଡ଼ା ବିଶେଷ ହୟନି, କିନ୍ତୁ ମନ୍ଟା ସରଲ । ମେରୀନଗରେର ସବାଇ ତାକେ  
ଭାଲବାସେ । ଚିଠିଖାନା ମିନତି ନିଜେ ଲେଖେନି । କାଉକେ ଦିଯେ ଲିଖିଯେଛେ । ତଳାୟ ଗୋଟା ଗୋଟା ହରଫେ  
ମିନତିର ସ୍ଵାକ୍ଷରଟା ଆଛେ । କାଗଜ ସେଇ ମରକତକୁଞ୍ଜେର ମନୋଗ୍ରାଫ-କରା ଦାମୀ ବନ୍ଦ ପେପାର । ମିନତି  
ଏତ କମ ଚିଠି ଲେଖେ ଯେ, ପାମେଲା ଜନସନେର ସେଇ ସଥରେ କାଗଜ ଏଖନୋ ଶେୟ ହୟନି ।

ମିନତି ଅଶେସ ପ୍ରଣାମ ଜାନିଯେ ଲିଖେଛେ ଯେ, ବାସୁସାହେବେର ପକ୍ଷେ କୋନ କାଜଇ ନାକି ଅସନ୍ତ୍ଵ  
ନଥ । ତାଇ ସେ ଏକଟି ବ୍ୟାପାରେ ଓର ସାହାଯ୍ୟପାର୍ଥୀ । ମେରୀନଗରେ ମିନତିର ଏକ ପ୍ରତିବେଶୀ ଶ୍ରୀସ୍ଟାନ ବୃଦ୍ଧ  
ଦୁଦିନ ଆଗେ ମାରା ଗେଛେ । ତାଁର ମୃତ୍ୟୁରେ ହୁନ୍ଦିଯାର ଚାର୍ଟର୍ ଡେଥ-ଚେସ୍ଟାରେ ଏମବାମ କରେ ରେଖେ ଦେଓୟା  
ହୟଛେ । କାରଣ ଏହି ଦୁନିଆଯ ବୃଦ୍ଧେର ଏକଟି ମାତ୍ର ନିକଟ ଆୟ୍ୟାଯ ଆଛେ । ତାଁର ପୁତ୍ର । ସେ ପ୍ରତିମାସେ  
ବୃଦ୍ଧେର ଖୋରପୋଶେର ଟାକା ପାଠାତୋ । ବୃଦ୍ଧେର ନାମ ଜଗଦୀଶ ପାଲ । ତାଁର ପୁତ୍ରର ନାମ କେଉଁ ଜାନେ  
ନା । ତବେ ମିନତି ତାକେ ଦେଖିଲେ ଚିନିତେ ପାରବେ । ମୃତ ବୃଦ୍ଧେର ବାଙ୍ଗ ସେଇଁ ପୁତ୍ରର ଏକଟି ଫଟୋଗ୍ରାଫ

পাওয়া গেছে। ফটোখানা মিনতি চিঠির সঙ্গে পাঠিয়ে দিচ্ছে। মিনতি জানে, কলকাতা বিরাট শহর। সেখানে লক্ষ লক্ষ মানুষের বাস। যার নামটা পর্যন্ত জানা নেই, ফটো দেখে তাকে খুঁজে বার করা অসম্ভব। কিন্তু মিনতি একথাও জানে যে, পি. কে. বাসুর অসাধ্য কাজ কিছুই নেই। একটা মানুষ— ওরই প্রতিবেশী— ডেথ চেস্টারে পচছে, তাকে কবর দেওয়া যাচ্ছে না। শ্রীস্টান না হয়েও এটা মিনতির সহ্য হচ্ছে না। বাসুসাহেব ঘেন যথাকর্তব্য করেন। অস্তু ওর প্রতিবেশী জগদীশ পালের গোর দেওয়ার ব্যবস্থাটা যাতে ভ্রান্তি হয়।

বাসু বলেন, ব্যস, উঠে পড় সুজাতা। এখনি মেরীনগর যাব।

সুজাতা বলে, ও মা সেকি! আপনি আইসক্রিমের অর্ডার দিয়েছেন যে, বিল এখনো আসেনি—

বাসু বলেন, আইসক্রিমটা ক্যানসেল করে দিই, বিল দিতে বলি, কি বল?

—না। আপনি একা মেরীনগর যান। তবে যাবার আগে বিল মিটিয়ে যাবেন। আমি মিনিবাসে বাড়ি ফিরে যাব।

—এ তো তোমার রাগের কথা!

—রাগের কথা তো বটেই। মুখের সামনে থেকে কেউ আইসক্রিম কেড়ে নিলে কি অনুরাগের কথা বার হয় মুখ দিয়ে?

অগত্যা আরও আধঘণ্টা দেরি হল। মেরীনগর এ পথেই যেতে হয়। জাগুলিয়ার মোড় থেকে বাঁক মেরে। কল্যাণীর কাছাকাছি। মেরীনগরে মিস পামেলা জনসনের মৃত্যুরহস্যের কিনারা করতে এসেছিলেন সন্তুরের দশকে। পুরানো আমলের অনেকেই অবশ্য নেই— ডাক্তার পিটার দত্ত, মিস উষা বিশ্বাস ইত্যাদি। কিন্তু মিনতি আছে। তার চিঠি পেয়েছেন। হয়তো ডক্টর প্রীতম ঠাকুরও আছে। সে বলেছিল মেরীনগরেই ডাক্তারি প্র্যাকটিস বসবে।

মরকতকুঞ্জে যখন গিয়ে পৌছলেন তখন বেলা সাড়ে তিনটে। এবার কিন্তু সারমেয় গর্জন শুনতে পেলেন না। মিনতি বাসুসাহেবকে দেখে দারুণ উচ্ছসিত। ওঁদের দূজনকে যত্ন করে বেঠকখানায় নিয়ে গিয়ে বসালো। প্রথম প্রশ্নই জিজ্ঞেস করল : কী খাবেন বলুন? আজ রাতে এখানেই থেয়ে যেতে হবে কিন্তু!

বাসু বললেন, তা হয় না, মিনতি। আমি বরং বিকালবেলা তোমার কাছে চা পান করে যাব। তোমার চিঠিখানা আজই পেয়েছি, তৎক্ষণাত আমি ছুটে এসেছি; কারণ আমার মনে হচ্ছে, এ আমার কাজিন-ব্রাদার জগদীশদা, দেখলে চিনতে পারব। তোমার সঙ্গে চার্টের ফাদারের আলাপ আছে?

—থাকবে না? চার্টিটা গড়ে দিয়েছিলেন তো এই মরকতকুঞ্জেরই মিস জনসনের বাবা, আমি সেই মরকতকুঞ্জেই থাকি। যদিও আমি শ্রীস্টান নই, তবু উনি আমাকে খুব ভালভাবেই চেনেন, মেহ করেন, চলুন, আমিই নিয়ে যাব।

—বস, তার আগে জগদীশ পাল সম্বন্ধে তুমি কতটুকু কী জান বল দিকিন। আমি বুঝে নিতে

চাই এই আমাদের সেই জগদীশদা কি না।

মিনতি বললে, আমি বাজি রেখে বলতে পারি তা নয়। কারণ জগদীশ পাল নিতান্ত গরিব ঘরের ছেলে। যৌবনে এই মরকতকুঞ্জেই বাগানের মালির কাজ করেছে। এখানকারই মানুষ। বিয়ে করে। একটি ছেলেও হয়। তারপর বউ-ছেলেকে ফেলে ও পালিয়ে যায়। ও আপনার দূরসম্পর্কের ভাই হতেই পারে না।

—এ সব কথা তোমাকে কে বলেছে?

—এ জগদীশ বুড়েই বলেছে। যখন মদের ঝোঁকে পুরানো দিনের গল্প করতে বসত।

শোনা গেল স্ত্রী ও শিশুপুত্রকে ফেলে জগদীশ পালিয়ে যায়। মিস জনসন স্বামীত্যন্তকে মালির ঘরেই থাকতে দেন। দীর্ঘ পঁচিশ বছর পর জগদীশ যখন ফিরে আসে তখন তার স্ত্রীও মারা গেছে, মিস জনসনেরও দেহান্ত হয়েছে। ছেলেটা কোথায় গেছে কেউ জানে না।

সব কথা শুনে মিনতির দয়া হয়। জগদীশ বলেছিল, অর্থাভাবে জর্জীরিত হয়ে কাউকে কিছু না বলে সে টাকা রোজগার করতে বোম্বাই চলে যায়। সেখান থেকে খালাসি হয়ে জাহাজ চেপে বিদেশে। বিভিন্ন দেশে সে ঘুরেছে। এখন ষাট বছর বয়সে সে চাকরি থেকে অবসর পেয়ে দেশে ফিরে এসেছে। মিনতির দয়ার শরীর। আউট-হাউসের সাবেক পোতো ঘরেই বৃদ্ধকে থাকতে দেয়। লোকটা কুকুর ভালবাসতো। সে একটা কুকুর পুষতে শুরু করে। রোজ সকাল-সন্ধ্যায় কুকুরকে চেন দিয়ে বেঁধে বুড়ো বেড়াতে নিয়ে যেত। একাই থাকত। তামাক খেত। মাঝে মধ্যে মদ্য পানও করত।

বাসু বললেন, একটা কথা, ওর বাড়ি ভাড়া লাগত না। ইলেকট্রিক বিলও দিতে হত না; কিন্তু ও দুবেলা খেত কী করে? উপার্জন করত কিছু?

—আঙ্গে না। জাহাজ কোম্পানি থেকে ওর নামে মাঝে মাঝে মানি অর্ডারে পেনশন আসত। দু-চারমাস অস্তর। কখনো দুশো, কখনো পাঁচশো।

বাসু বললেন, তার মানে তুমি কিছুই জান না। জাহাজ কোম্পানি মানি অর্ডারে কাউকে পেনশন পাঠায় না। অবসরপ্রাপ্তকে ব্যাক অ্যাকাউন্ট খুলতে বলে এবং অ্যাকাউন্ট-পেরি চেক বা ড্রাফটে পেনশন দেয়। তাতে খরচ পড়ে কম। দ্বিতীয়ত, পেনশন মাসে মাসে আসে। দু-চার মাস অস্তর নয়। তৃতীয় কথা, পেনশনের পরিমাণ দুশো-পাঁচশ হয় না। হতে পারে প্রতিমাসে দুশো তের টাকা, অথবা পাঁচশ সাতটাকা। তুমি বরং দেখ, প্রীতম সিং ঠাকুর তার বাড়িতে আছে কি না।

খবর পেয়ে ডক্টর প্রীতম সিং ঠাকুর দেখা করতে এলেন। জানা গেল, ডক্টর ঠাকুর এই মরকতকুঞ্জের একান্তে একটা তিন কামরা বাড়ি তৈরি করে এখানেই প্র্যাকটিসে বসেছেন। ওর ছেলে রাকেশ আছে আমেরিকায়। সেখানেই বিয়ে-থা করেছে। কিন্তু ওর ছেট মেয়ে আজও অবিবাহিত। এম. এ., বি. এড. করে স্থানীয় স্কুলে পড়ায়। ও ডক্টর ঠাকুরের দেখভাল করে। কিছুটা পুরানো দিনের শৃঙ্খিচারণের পর বাসুসাহেব জানতে চাইলেন, ডক্টর প্রীতম ঠাকুর

জগদীশ পাল সম্বন্ধে কী জানেন।

প্রীতম বলে, শেষ থেকে শুরু করি। লোকটা ছিল হার্ট-পেশেন্ট। আমার চিকিৎসাতেই ছিল। মারা গেছে দিন-তিনেক আগে। শুনেছি, যৌবনে সে এই মরকতকুঁড়ের মালি ছিল। বিয়ে করেছিল। তারপর বৌ আর শিশুপুত্রকে ফেলে পালায়। বোম্বাই ডকে গিয়ে খালাসির চাকরি নেয়। দেশ-বিদেশ ঘূরে বছর পাঁচেক আগে লোকটা ফিরে আসে। এসবের সত্য-মিথ্যা জানি না, পালবুড়োর কাছেই শোনা কথা। মেরীনগরের অনেক প্রাচীন ব্যক্তিই ওকে সেই জগদীশ মালী বলে চিনতে পারেন। মিনতি ওকে ঐ আউট-হাউসে বিনা ভাড়ায় থাকতে দেয়।

বাসু বলেন, বুঝলাম। ওর বাড়ি ভাড়া লাগত না, ইলেকট্রিক বিল মেটাতে হত না। কিন্তু ও খেত কী? ওর উপার্জন কী ছিল?

প্রীতম মিনতির দিকে ফিরে বললে, তুমি কী জান?

মিনতি বলে, জগদীশ তো বলত, জাহাজ কোম্পানি ওকে পেনশন পাঠাতো!

প্রীতম বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললে, লোকটা ছিল ধূর্ত। ঐ রকম একটা খবরই সে রচিয়েছিল। মাঝে মাঝে ওর কাছে মানি-অর্ডারে টাকা আসত ঠিকই; কিন্তু পেনশন নয়!

—তুমি কেমন করে জানলে?

—নিতান্ত ঘটনাচক্রে। বছরখানেক আগে একবার ওর নামে যখন একটা মানি-অর্ডার আসে তখন ও জুরে বেঁশ। মানি-অর্ডার পিয়নও আমার পেশেন্ট। টাকাটা আমাকে দিয়ে গেল। শ-চারেক টাকা। কোন জাহাজ কোম্পানি ওকে পেনশন দিচ্ছে না। পাঠাচ্ছে ব্যক্তিবিশেষ। মনে হল, প্রেরকের ঠিকানাটায় গোঁজামিল আছে। কুপনটা বাংলায় লেখা। প্রেরক বুড়োকে কোনও সম্মোধন করেনি। জানিয়েছিল যে, তার সে সময় টানাটানি যাচ্ছে, মাস তিনেক আর টাকা পাঠাতে পারবে না। বুড়ো যেন ঐ চারশ টাকায় তিন মাস চালিয়ে নেয়। নাম সই করেছিল ‘প’!

—আই সি! তোমার সদেহ হল নিশ্চয়।

—তা তো হলই। জগ আমার চিকিৎসাতেই ছিল। ভাল হয়ে ওঠার পর টাকা আর কুপন ওকে দিই। বলি, জগ! এই ‘প’-টি কে? সে কি তোমাকে ব্যাকমেলিংয়ের খেসারতি টাকা পাঠাচ্ছে?

ও একেবারে লাফিয়ে ওঠে। বলে, “না ডাঙ্কারবাবু। ‘প’ আমার ছেলে— পরেশ! ছেটেবেলায় তাকে মায়ের কোলে ফেলে চলে গেছিলাম তো? তাই সবার কাছে স্বীকার করতে লজ্জা করে। ও বুড়ো বাপকে ক্ষমা করেছে। যখন যা পারে পাঠায়।” জগ আমাকে অনুরোধ করেছিল ব্যাপারটা গোপন রাখতে। তাই আমি কাউকে কিছু জানাইনি। এখন ওর দেহাঞ্চল হয়েছে। তাই সব কথা খুলে আপনাকে বললাম।

বাসু মিনতিকে প্রশ্ন করেন, জগদীশের মৃত্যুর পর ওর ঘরে কি কেউ ঢুকেছে? পরেশ তো আসেইনি। এলে বাপের সমাধি হয়ে যেত।

মিনতি জানাল, ঘরটা তালাবন্ধ পড়ে আছে। চাবি তার কাছে।

—ଚାବି ନିଯେ ଏସ । ଆମି ସରଟା ଏକବାର ଦେଖବ । ତାରପର ଚାର୍ଟ୍ ଯାବ । କେମନ ? ଆର ଶୋନ, ତୋମାର ମାଲିକେ ବଲ, ଆମାକେ ଏକଟା ଛୋଟୁ ଫୁଲେର ‘ବୁକ୍’ ବାନିଯେ ଦିତେ । ଚାର୍ଟ୍ ଗିଯେ ଜଣ୍ଡାର ବୁକ୍-ପକେଟେ ଗୁଞ୍ଜ ଦିଯେ ଆସବ ।

ପ୍ରୀତମ ବଲେ, ଓ ଲୋକଟା ଆପନାର କାଜିନ ବ୍ରାଦାର ନା ହତେଓ ପାରେ । ଇନ ଫ୍ୟାଙ୍କ୍, ନା ହବାର ସନ୍ତାବନାଇ ବେଶି ।

—ନାହି ବା ହଲ । ତାଇ ବଲେ ଯେ ଲୋକଟା ଦୁନିଆର ମାଯା କାଟିଯେ ଚଲେଇ ଗେଛେ ତାକେ କି ଏକଟା ଗୋଲାପ ଉପହାର ଦେଓୟା ଯାଯ ନା ? ଜାନ୍ଟ ଆଉଟ ଅବ ପିଟି ?

ପ୍ରୀତମ ବଲଲ, ଯୁ ଆର ପାର୍ଫେନ୍ଟଲି କାରେଷ୍ଟ, ସ୍ୟାର । ଆମି ତାହଲେ ଚଲି । ମୀନାର ସ୍କୁଲ ଥେକେ ଫେରାର ସମୟ ହେଁ ଏଲ ।

ପ୍ରୀତମ ଠାକୁର ନିଜେର ବାଡ଼ିର ଦିକେ ରଖନା ହଲ । ମିନତି ଗେଲ ଭିତରବାଡ଼ିତେ ଆଉଟ-ହାଉସେର ଚାବିର ଖୌଜେ । ସୁଜାତା ଏତକ୍ଷଣ ଚୁପଚାପ ବସେ ଛିଲ । ଏବାର ବଲେ, ଆପନି ଏବାର କି ମର୍ଗେ ଯାବେନ ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଯାବ । ‘ମର୍ଗେ’ ନୟ, ଓଟା ଚାର୍ଟ୍‌ର ‘ଡେଥ-ଚେଷ୍ଟାର’ । ଗୌରବେ ‘କ୍ୟାଟକୁଷ’ଓ ବଲଲେ ପାର ।

ସୁଜାତା ବଲଲ, ସେ ଯାଇ ହୋକ, ଆମି ବାପୁ ଐ ମୃତ୍ୟୁପୂରୀତେ ଯେତେ ପାରବ ନା ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଏହି ଜନ୍ମେଇ ବଲେଛିଲାମ ତୁମି ତୋମାର ମାମିମାର କାହାଁ ଥାକ, ଆମି କୌଶିକକେ ନିଯେ ଆସି । ସେ ଯା ହୋକ, ତୋମାର ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗେ ଯେ ପିଂକ ରଙ୍ଗେ ଲିପସ୍ଟିକଟା ଆହେ, ଓଟା ବାର କରେ ଆମାକେ ଦାଓ ଦେଖି ?

ସୁଜାତା ଆଁକେ ଓଠେ, ଲିପସ୍ଟିକ ! ଆପନି କୀ କରବେନ ?

ବାସୁ ଧରିକେ ଓଠେନ, ଆରେ ଏ ତୋ ମହା ଜୁଲା ! ସବ କିଛିରଇ କୈଫିୟତ ଚାଯ ! ଲିପସ୍ଟିକ ନିଯେ ଆବାର କୀ କରବ ? ସବାଇ ଯା କରେ, ତାଇ । ଠୋଟେ ମାଖବ ! ଦାଓ, ଦାଓ, କୁଝିକ ! ଏଥିନି ମିନତି ଏସେ ଯାବେ ।

ଏକଟୁ ପରେଇ ମିନତି ଚାବିଟା ନିଯେ ଫିରେ ଏଲ । ତାର ହାତେ ଦୁଟୋ ଫୁଲେର ବୁକ୍କେ ।

ବାସୁ ବଲଲେ, ଦୁଟୋ କେନ ? ତୁମିଓ ଏକଟା ଫୁଲେର ବୁକ୍କେ ଜଗଦୀଶକେ ଦେବେ ନାକି ?

—ଆଜେ ନା । ଏ ଚାର୍ଟେଇ ତୋ ମ୍ୟାଡାମେର ସମାଧି ଆହେ । ଚାର୍ଟ୍ ଗେଲେଇ ଆମି ତାଁର ଜନ୍ୟ କିଛୁ ଫୁଲ ନିଯେ ଯାଇ ।

ଓରା ତିନିଜନେ ପ୍ରଥମେ ଗେଲେନ ଆଉଟ-ହାଉସେ, ଜଗଦୀଶ ପାଲେର ତାଲାବର୍ଫ ଘରେ । କୁକୁରଟା ଏଥିନ ନେଇ । ତାଇ କୋନ୍ତେ ସାରମ୍ୟ-ପ୍ରତିବାଦ ଶୁନିତେ ହଲ ନା । ଛୋଟୁ ଏକ-କାମରା ଘର । ସଂଲଗ୍ନ ବାରାନ୍ଦାତେ ରାମାର ଆଯୋଜନ । ଘରେ ଏକଟା ନେୟାରେର ଖାଟିଯା । ମୟଳା ତୋସକ, ଚାଦର, ବାଲିଶ । ଏକଟା ପ୍ଯାକିଂ ବାଲ୍ମୀକି । ସେଟା ଛିଲ ଓର ଟେବିଲ । ଲେଖାପଡ଼ାର ଜନ୍ୟ ନୟ, ଜିନିମପତ୍ର ରାଖାର । ନସିର ଡିବେ, ପ୍ଲାସ, ମାଟିର ଭାଁଡ଼ ଅର୍ଥାତ୍ ଆଶାଟ୍ରେ । ଘରେର ବିପରୀତ ଅଂଶେ ଏକଟା ଦେଓୟାଲ ଆଲମାରି । ପାଲ୍ଲା ନେଇ । ତିନ ସାରି କାଠେର ତାକ । ତାତେ ଜଗଦୀଶର କିଛୁ ଜାମାକାପଡ଼, କିଛୁ ବାସନପତ୍ର — ଅଧିକାଂଶି ଅତ୍ୟାଲୁମିନିଆମେର ବା ହିନ୍ଦେଲିଆମ । ନିଚେର ତାକେ କିଛୁ ଖବରେର କାଗଜ । ବାସୁ ମିନତିର କାହାଁ

জানতে চাইলেন, জগদীশ কি খবরের কাগজ পড়ত?

—আজ্জে না। এগুলো ডাক্তারবাবুর বাড়ি থেকে ও চেয়ে আনত। পুরানো কাগজ। আমার বামুনদির কাছ থেকে ময়দার আঠা বানিয়ে আনত। ঠোঙা বানাতো। দোকানে বেচে আসত। যা দুপয়সা বাড়তি রোজগার হয় আর কি!

সুজাতা ঘরে ঢোকেনি। বাইরেই অপেক্ষা করছিল। বাসু খুঁটিয়ে দেখছিলেন ঘরের সবকিছু। হঠাৎ মিনতির দিকে ফিরে বললেন, তুমি ওর ছেলের একটা ফটো পেয়েছিলে। সেটা কোথায় পেয়েছিলে?

—ওর খাটিয়ার নিচে ঐ দেখুন একটা টিনের সুটকেস আছে। এটা থেকে।

বাসু নিচু হয়ে দেখলেন। হ্যাঁ, সেখানে একটা সুটকেস আছে বটে। টেনে আনলেন সেটাকে। তার ভিতরে জগদীশের কিছু জামাকাপড়, একটা পেনসিল, একটা বাতিল চশমা, দেশলাই, কিছু বিড়ি, দুটো শাদা পোস্টকার্ড, আর এক কপি ইংরেজি পত্রিকা : ‘বিজনেস ওয়ার্ল্ড’। প্রায় চার বছরের পুরানো। বাসু মিনতিকে জিজ্ঞেস করলেন, জগদীশ কি ইংরেজি জানত?

মাথা নেড়ে মিনতি বলল, না, নিশ্চয় না।

—দেন দিস ইজ মোস্ট ইনকম্প্যাচিবল অ্যান্ড মিস্ট্রিয়াস!

—আজ্জে?

সুজাতা দ্বারের কাছ থেকেই কথোপকথন শুনছিল। বললে, হয়তো ডাক্তারসাহেবের বাড়ি থেকে ছবি দেখতে পত্রিকাটি এনেছিল। তারপর আর ফেরত দেওয়া হয়নি।

বাসু বললেন, এটা যদি স্টোর ভাস্ট, ডেবনেয়ার, ইলাস্ট্রেটেড উইকলি বা স্প্রেটস-ওয়ার্ল্ড হত তাহলে হয়তো মেনে নিতাম। তাছাড়া ডষ্টের ঠাকুরই বা বিজনেস ওয়ার্ল্ড কিনবে কেন? এটা তো ওর লাইনের নয়।

—হয়তো শেয়ার কেনাবেচার ঝোঁক আছে।

—নাঃ। খুঁটিয়ে দেখতে হচ্ছে পত্রিকা।

মিনতি বললে, কী দরকার? ওটা আপনি সঙ্গে করে নিয়েই যান না হয়। এমনিতে আমিও তো সব কিছু খুঁটিয়ে আঁস্তাকুড়েই ফেলে দেব।

বাসু পাতা উল্টাচিলেন। হঠাৎ একটা পাতায় দৃষ্টি আটকে গেল ওঁর। তৎক্ষণাত বললেন, সেই ভাল। এটা নিয়েই যাই।

চাট্টাম মরকতকুঞ্জের থেকে দূরে নয়। চার্ট গেটের বাইরে সড়কের ওপর গাড়িটা রেখে ওঁরা তিনজনে পদবেজে এগিয়ে গেলেন। মিনতি একটি ফুলের তোড়া বাসুসাহেবের দিকে বাড়িয়ে ধরে বললে, নিন ধরুন। ম্যাডামের কবরে আপনিই এটা দেবেন।

বাসু বলেন, বাঃ! আমি কেন? তুমই তো বরাবর দাও।

—আমি তো প্রায়ই আসি। ওঁর কবরে ফুল দিই। আপনি অনেক-অনেক দিন পর আজ এসেছেন আমার ইচ্ছাপূরণের জন্য। কিন্তু মেরীনগরে প্রথম এসেছিলেন ম্যাডামের ইচ্ছাপূরণের

জন্য। তাই নয়?

“ইচ্ছাপূরণ!” বাসুসাহেবের মনে পড়ে গেল সব কথা। ততক্ষণে ওঁরা এসে উপস্থিত হয়েছেন সেই বিশেষ সমাধির কাছে। সমাধি ফলকে লেখা আছে : “SACRED/.. TO THE MEMORY OF/ ...PAMELA HARRIET JOHNSON/ ...DIED MAY 1, 1970/ ...‘THY WILL BE DONE’”.

‘দাই উইল বি ডান’— ‘তোমারই ইচ্ছা হউক পূর্ণ করণাময় স্বামী।’

বাসুসাহেব মাথা থেকে টুপিটা আগেই খুলেছিলেন। এবার ফুলের ঝুকেটা নামিয়ে দিলেন সমাধির পাদমূলে।

ফাদার মার্লো মিনতির কাছে সব কিছু শুনে খুব অবাক হয়ে গেলেন। ইংরেজিতে বললেন, আমি নিশ্চিত, আপনি ভাস্ত ধারণার বশবর্তী হয়ে এতদূর এসেছেন ব্যারিস্টার সাহেব। জগদীশ পাল ভিন্ন শ্রেণীর মানুষ, যাকে বলে নির্ভেজাল ‘হ্যাভ-ন্ট’! ও কোন ব্যারিস্টারের কাজিন-ব্রাদার হতেই পারে না।

বাসু হেসে বলেন, এতটা পেট্রল পুড়িয়ে এসেছি। দেখে যাব না? আপনি যদি অনুমতি করেন...

—ও শ্যওর! আসুন আপনি আমার সঙ্গে। তা এঁরা দুজন...?

—না, ওরা এখানেই অপেক্ষা করুক। আমরা দুজনেই শুধু যাব। কিন্তু তার আগে আমি কিছু বড় ক্যান্ডল স্টিক কিনতে চাই। মা মেরীর মৃত্তির সামনে দেখ বলে।

—নিশ্চয়, নিশ্চয়! আসুন ভিতরে।

মা মেরীর মৃত্তির পাদদেশে মোমবাতি জেলে দিয়ে বৃদ্ধ ফাদারের পিছু পিছু বাসুসাহেব এগিয়ে গেলেন চার্টের নিচে ভূগর্ভস্থ ‘ডেফ-চেষ্টারে’। কবরস্থ করার আগে মৃতদেহ এখানে রাখা থাকে। আপাতত মৃতদেহ মাত্র একটাই ছিল। সেটি আপাদমস্তক একটা শাদা চাদরে ঢাকা। ফাদার মোমবাতিটি বাড়িয়ে ধরলেন। তারপর ধীরে ধীরে মৃতের মুখের আবরণটি সরিয়ে দিলেন। বাসু ঝুকে পড়ে বেশ কিছুক্ষণ খুঁটিয়ে দেখলেন। তারপর বললেন : থ্যাংকস, ফাদার, আমার দেখা হয়েছে।

—আপনার কাজিন-ব্রাদার নয় তো?

—না ‘কাজিন’ নয়। নেভারদিলেস্ হি ইজ মাই ব্রাদার। এঁকে কবরস্থ করার যাবতীয় ব্যয়ভার আমি বহন করব। মোটামুটি ভদ্র ব্যবস্থায় ক্রিশিয়ান সমাধিতে যা খরচ পড়ে!

ফাদারের জ্ঞানুক্ষণ হল। বলেন, আপনি কি ক্রিশিয়ান নন?

—নো ফাদার! আয়াম এ হিন্দু!

—আশৰ্য! তাহলে কেন এ খরচ দিচ্ছেন? বিশেষ এ লোকটা যখন আপনার কাজিন ব্রাদার নয়?

বাসু মোমবাতির মৃদু আলোয় হাসলেন। বললেন, কাজিন না হওয়ার অপরাধে ঐ মৃত

আতাটিকে প্রস্তাখ্যান করে যাওয়া বিশ্বব্রাত্তকে অবমাননা করা হত না কি?

ফাদার মার্লো বুকে ত্রুশচিহ্ন এঁকে অঙ্গুটে বললেন, গড় ত্রেস যু, মাই চাইল্ড।

বাসু বললেন, ও হো! একটা ভুল হয়ে গেছে। কাজিন জগদীশের জন্য একটা ছেট্ট ফুলের ‘বুকে’ এনেছিলাম। সেটা আমার ভাগীর কাছে রয়ে গেছে।

মার্লো বললেন, এই মাত্র বিশ্বব্রাত্ত নিয়ে আপনি যে কথাটা বলেছেন তাতে আমি আপনার ইচ্ছাপূরণ করব। একটু অপেক্ষা করুন। আমি বুকেটা নিয়ে আসছি। এখানে একা একা...

—সার্টেনলি নট! এ কক্ষটা তো স্বর্গতোরণের সম্মুখে ওয়েটিং রুম মাত্র। আমি অপেক্ষা করব। কোন অসুবিধা হবে না আমার।

আর একটি মোমবাতি জ্বলে বাসুসাহেবের হাতে ধরিয়ে দিয়ে আলখাল্লাধারী ধীর পদক্ষেপে ফিরে চললেন।

ফাদার মার্লো দৃষ্টিপথের বাইরে যাওয়া মাত্র বাসুসাহেবের পকেট হাতড়ে বার করলেন তাঁর নেটবই আর সুজাতার লিপস্টিক। ক্ষিপ্রস্তে মৃত জগদীশ পালের মৃত্যুশীতল দশটি আঙুলের ছাপ একে একে উঠে এল ওঁর নেটবইতে। আঙুল থেকে লিপস্টিকের দাগ মুছে দিয়ে আবার হাত দুটি শাদা চাদরের তলায় চালান করে দিলেন। আপাদমস্তক ঢাকা দেওয়া থাকল মৃতদেহ।

ফাদার মার্লো ফুলের ‘বুকে’টা নিয়ে একটু পরেই ফিরে এলেন। বাসু জগদীশের চাদরটা সরিয়ে ওর হাফশার্টের বুক পকেটে ফুলটা লাগিয়ে দিলেন। তারপর দুজনে ফিরে এলেন অফিসে। গরিব ঘরের একটি হীস্টানের মরদেহ ভদ্রভাবে সমাধিষ্ঠ করতে যা খরচ হয় সে অর্থ বাসুসাহেব একটি চেক কেটে ফাদার মার্লোকে দিলেন। ফাদার বিদায়কালে বললেন, আমি শুনেছি, এই জগদীশ পালের একটি পুত্রসন্তান আছে, তাকে খবর দেওয়া যায়?

বাসু বললেন, না ফাদার। যায় না। আমি জানি, কাজিন জগদীশের সেই ছেলেটি সম্প্রতি মারা গেছে। ও আমার কাজিন নয় বটে, কিন্তু সম্পূর্ণ অপরিচিতও নয়।

প্রত্যাবর্তন পথে মিনতির বাড়িতে চা-পান করতেই হল।

\* \* \*

ফেরার পথে বাসু একটা পেট্টল পাম্পে দাঁড়িয়ে গাড়িতে আবার কিছু পেট্টল ভরে নিলেন। ঐ সুযোগে পর পর দুটো ফোন করলেন কলকাতায়। রানী দেবী জানালেন ইতিমধ্যে বলবার মতো কোনও খবর জমেনি। কৌশিক বাড়ি নেই। কোথায় কোথায় ঘুরছে। বিরাটিতে নির্মলার বাড়িতে ফোন করলেন। নির্মলাই ধরল। জানালো, ইতিমধ্যে থানা থেকে পুলিশ এসেছিল। অপরাজিতার বিষয়ে অনেক খোঁজ-খবর নিয়ে গেছে তারা। —না, জিতা দুপুরে লাঞ্চ করতে আসেনি। নির্মলার স্বামী সুশোভনও কোন ফোন-টোন করেনি। তা সেটা ওর স্বভাবও নয়। কোনকালেই ট্যুরে গেলে বাড়িতে ফোন করে না।

বাসু সুজাতাকে বললেন, হয় পুলিশ মৃতদেহটা শনাক্ত করতে পারেনি, অথবা ইচ্ছে করেই

ଖବରଟା ନିର୍ମଳାକେ ଜାନାଯନି । କିନ୍ତୁ ଅପରାଜିତାର ପାତା ପୁଲିଶ ପେଲ କୀ କରେ ?

ସୁଜାତା ଏ ପ୍ରଶ୍ନର କୋନ୍‌ଓ ଉତ୍ତର ଦିଲ ନା । ବାସୁ ଯତକ୍ଷଣ ଟେଲିଫୋନ କରଛିଲେନ ତତକ୍ଷଣ ସେ ଏ ‘ବିଜନେସ ଓୟାର୍ଡ’ ପତ୍ରିକାଟି ଉଲ୍ଟେପାଲ୍ଟେ ଦେଖିଛିଲ । ଏଥନ ପ୍ରଶ୍ନ କରେ, ମାମୁ : ଆପନି ଏ ପତ୍ରିକାର ମଧ୍ୟେ କୀ ଏକଟା ଦେଖେଛେ, ଯା ଆମାର ନଜରେ ପଡ଼ିଛେ ନା । କୀ ବଲୁନ ତୋ ?

—କିଛୁ ଏକଟା ଯେ ଦେଖେଛି ତାଇ ବା ତୁମି ଧରେ ନିଛ କେନ ?

—ପ୍ରଥମ କଥା, ପାତା ଓଲ୍ଟାତେ ଓଲ୍ଟାତେ ଆପନାକେ ଚମକେ ଉଠିଲେ ସ୍ଵଚକ୍ଷେ ଦେଖେଛି । ଦିତୀୟ କଥା, କିଛୁ ଏକଟା ସୂତ୍ର ନା ପେଲେ ଆପନି ଏ ପତ୍ରିକାଟି ସଙ୍ଗେ ନିଯି ଆସିଲେ ନା । ବଲୁନ ଠିକ କି ନା ?

ବାସୁ ଗାଡ଼ି ଚଲାତେ ଚଲାତେଇ ବଲଲେନ, ବଲଛି । ତାର ଆଗେ ବଲତୋ, ସୁଶୋଭନ ରାଯ ଓରଫେ ପରେଶ ପାଲେର ମୃତଦେହଟା କୋଥାଯ ପାଓଯା ଗେଛେ ?

—ବିରାଟି ପାର ହେଁ ବାରାସତେର ଦିକେ ଯେତେ ଏକ ଧନକୁବେରେର ବାଗାନବାଡ଼ିର ଗେଟେର କାହେ ଜନ୍ମଲେର ଭିତର ।

—ହଁ । ସେଇ ଧନକୁବେରେର ନାମଟା କୀ ?

—ଶୁଦ୍ଧ ଗଢ ! ତାଇତୋ ! ନାମଟା ମନେ ଛିଲ ନା ବଲେଇ ଏତକ୍ଷଣ ଧରତେ ପାରିନି । ଏହି ଇନ୍ୟୁର ‘ବିଜନେସ ଓୟାର୍ଡ’-ଏର କାଭାର ସ୍ଟୋରିଟାଇ ତୋ ଐ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀର ଉପର ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅନ୍ତ୍ରତ କୋଯେଲ୍‌ପିଡେନ୍ସ, ନୟ ? ବାପ ଆର ବେଟା ମାରା ଗେଲ ଆଟଚଲିଶ ଘଣ୍ଟାର ଏଦିକ-ଓଦିକ । ଛେଲେର ମୃତଦେହ ପାଓଯା ଗେଲ ଯେ ଧନକୁବେରେର ପ୍ରମୋଦଭବନେର ଦ୍ୱାରାପ୍ରାପ୍ତ ସେଇ ଲୋକେର କାଭାର ସ୍ଟୋରି-ସୁଶୋଭିତ ଇଂରେଜି ମ୍ୟାଗାଜିନ ପାଓଯା ଗେଲ ତାର ବାପେର ସ୍ୱଟକେମେ— ଯେ ବାପ ଇଂରେଜି ଜାନେ ନା ।

‘କିଉରିଆସାର ଆୟାନ୍ କିଉରିଆସାର !’

॥ ଛୟ ॥

ପରଦିନ ଘୁମ ଭାଙ୍ଗିତେ ଓର କିଛୁ ବେଳା ହଲ । ବାହିରେ ଅକାଲ ବର୍ଷଣ ହଚେ । ପ୍ରାତଃଭ୍ରମ ଆଜ ବାଦ ଦିତେ ହେଁଯେ । ପ୍ରାତଃରାଶ ଟେବିଲେ କୌଶିକିକେ ନା ଦେଖିତେ ପେଯେ ସୁଜାତାକେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ତୋମାର କଟାଟି କୋଥାଯ ?

—କାଳ ଅନେକ ରାତ କରେ ଫିରେଛେ । ଆବାର ଆଜ ଖୁବ ସକାଲେଇ ବେରିଯେ ଗେଛେ, ବଲେଇ ଲାକ୍ଷେ ଆସିବେ, ଏକଟା ନାଗାଦ ।

—ଓ କି ଫିଙ୍ଗାର ପ୍ରିନ୍ଟଗୁଲୋ ନିଯି ଗେଛେ ?

—ହଁ, କାଲଇ ଯତ୍ନ କରେ ଓର ଆୟାଟାଟି କେମେ ତୁଲେ ରାଖିଲ ।

ଏଇସମୟ ବେଜେ ଉଠିଲ ଟେଲିଫୋନ । ବାସୁ ସାଡ଼ା ଦିତେଇ ଭବାନୀଭବନ ଥିକେ ଇନ୍‌ପେଟ୍‌ର ବରାଟ ବଲଲେ, ସରି ଟୁ ଡିସ୍ଟାର୍ବ ଯୁ, ମ୍ୟାର । ଆପନାର ମକ୍ଳେ ବଲେଇ ଆପନାର ଅନୁପହିତିତେ ମେ କୋନ୍‌ଓ



প্রশ্নের জবাব দেবে না।

—আমার মক্কেল ! কে আমার মক্কেল ?

—এ যে সুন্দরীটির নাম গতকাল আপনি আমাকে জানাতে রাজি ছিলেন না । বললেন, আইনে তার প্রতিশঙ্খ নেই !

বাসু শুরু কঠে বললেন, সরাসরি কথা বলুন ইস্পেষ্টের বরাট ! আপনার কথা শুনে মনে হচ্ছে আপনারা একজনকে অ্যারেস্ট করেছেন, যে ক্রেম করছে যে, সে আমার ক্লায়েন্ট । তার নাম কী ?

—মিস অপরাজিতা কর।

—কোন কেসে তাকে অ্যারেস্ট করা হয়েছে ? কী চার্জ ?

—চার্জ তো ক্রেম হবে পরে । আপাতত তাকে আমরা উঠিয়ে এনেছি কিছু জিজ্ঞাসাবাদ করতে, ঐ ইন্দ্রনারায়ণবাবুর গেটে প্রাপ্ত মৃতদেহটা সম্বন্ধে । তা উনি বলছেন, আপনার উপস্থিতি ছাড়া তিনি কিছুই বলবেন না ।

—অলরাইট ! আমি এখনি আসছি !

টেলিফোনের লাইনটা কেটে দিয়ে বাসু এদিকে ফিরে বললেন, ওরা অপরাজিতাকে স্পট করল কী ভাবে ? আশ্চর্য !

বাসু ভবানীভবনে হোমিসাইড লক-আপে ঢেলে এলেন । অপরাজিতার সঙ্গে জনাতিকে কথা হল । কোন সূত্র থেকে পুলিশ ওকে সন্দেহ করেছে তা অপরাজিতাও আন্দাজ করতে পারল না । তাকে পুলিশ ঝুঁজে পায় বেলা পাঁচটা মাগাদ । যে সম্ভাব্য ক্রেতার কাছে ওর যাওয়ার কথা ছিল সেখানে পৌছতেই অপেক্ষমাণ পুলিশে ওকে অ্যারেস্ট করে । তবে অপরাজিতা কোন কিছুই স্বীকার করেনি । কোনও জবানবন্দি দেয়নি ।

বাসু বললেন, দেবে না । ওরা তোমাকে কিছুতেই জামিন দেবে না । তোমাকে ক্রমাগত অনেক প্রলোভন দেখাবে । বলবে, আমরা জানি, আপনি খুন করেননি, আপনি নিরপরাধ, কিন্তু আপনি যেটুকু জানেন তা বলে দিন, এক্ষুনি আপনাকে ছেড়ে দেব । তুমি রাজি হয়ে না ! ইন ফ্যাট, তোমার জবানবন্দি এমনি বিচিত্র যে আমারই বিশ্বাস হচ্ছে না । তুমি কি কিছু গোপন করেছ, জিতা ? অথবা কিছু মিছে কথা বলেছ ?

অপরাজিতা দৃঢ়স্বরে বললে, না ! আমি যা বলেছি তা আপনার কাছে যতই অবিশ্বাস্য মনে হোক, সেটাই সত্য ! আদ্যন্ত সত্য !

—অলরাইট ! আমি মেনে নিলাম । আগেও বলেছি, আবারও বলছি, সামান্যতম মিছে কথা বললেও তা তোমার কাছে ‘বুমেরাং’ হয়ে ফিরে আসতে পারে !... ঠিক আছে ।

\* \* \*

লাক্ষে খেতে এল কৌশিক । বললে, অনেক খবর জমেছে । একে-একে বলি । প্রথম কথা, আপনি যখন হোমিসাইডকে প্রথম টেলিফোনে জানান যে, ইন্দ্রনারায়ণের গেটের কাছে একটি

ଯୁବକେର ମୃତ୍ୟୁଦେହ ପଡ଼େ ଆଛେ, ତାର ଆଗେଇ ହୋମିସାଇଡ ସେଟୋ ଜେନେଛେ । ଆପଣି ସଥଳ ରିପୋର୍ଟ କରଛେନ ମେ ସମୟ ଘଟନାସ୍ଥଳେ ଚାର-ପାଂଚଜନ ଅଫିସାର ସରେଜମିନେ ତଦ୍ଦତ ଚାଲାଛେ । ସାର୍ଟ କରଛେ । ଫଟୋ ତୁଳାଛେ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଫାର୍ମ୍ ରିପୋର୍ଟ କେ କରେ ? କଟାର ସମୟ ?

—ଆପଣି ରିପୋର୍ଟ କରାଇଲେନ ପ୍ରାୟ ସାଡେ ଏଗାରୋଟାର ସମୟ, ଅପରାଜିତା ଏଥାନେ ଏସେ ଆପନାକେ ସବ କଥା ବଲାର ପର । କିନ୍ତୁ ସକାଳ ନଟା ଦଶ ମିନିଟେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀର ବାଡ଼ି ଥେକେ ହୋମିସାଇଡ଼କେ ଜାନାନେ ହ୍ୟ ଯେ, ଏ ବାଡ଼ିର ଗେଟେର ସାମନେ ଏକଟା ମୃତ୍ୟୁଦେହ ପଡ଼େ ଆଛେ ।

—କେ ଜାନାଯ ? ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ?

—ନା ! ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଏକାନ୍ତ ସଚିବ । ଆସଲେ ବାଗାନେର ମାଲିଟା ଦରଜାର ଫାଁକ ଦିଯେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାଇଲ, ଅପରାଜିତାର ପ୍ରଶାନ । ହ୍ୟ ଯୁବତୀ ନାରୀ ଦେଖାର ଲୋଭେ କିଂବା ଦୂରତ୍ୱ କୌତୁଳେ । ସେ ଦେଖେ, ଅପରାଜିତା ଗେଟେର କାହେ ଗାଡ଼ି ଥାମାଯ, ନେମେ ଆସେ, ଏଦିକ-ଓଦିକ ତାକିଯେ ଦେଖେ । ତାରପର ଜନ୍ମଲେର ଭିତର ଚୁକେ ପଡ଼େ । ଏକଟୁ ପରେଇ ଫିରେ ଆସେ । ମେରୋଟିର ହାତେ କୀ ଏକଟା ଭାରି ଜିନିସ ଛିଲ, ସେଟା ସେ ତେତୁଳ ଗାହଟା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ ଦେଇ । ଗାଡ଼ି ଚାଲିଯେ ଦ୍ରୁତ ଚଲେ ଯାଇ ।

—ବୁଲାମ । ତାରପର ?

—ମାଲିଟାର କୌତୁଳ ହ୍ୟ । ଅପରାଜିତାର ଗାଡ଼ି ଚଲେ ଯେତେଇ ସେ ନିଜେ ଏଗିଯେ ଆସେ ତଦ୍ଦତେ । ମୃତ୍ୟୁଦେହଟାକେ ଆବିକ୍ଷାର କରେ । ଏ ସମୟେଇ ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଏସେ ପଡ଼େବ ଚୌଧୁରୀସାହେବେର ପ୍ରାଇଭେଟ ସେକ୍ରେଟାର ପଲ୍ଲବ ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ । ମାଲିଟା ତାଙ୍କେ ସବ କଥା ଜନିଯ । ମୃତ୍ୟୁଦେହଟା ଦେଖାଯ । ଏକଟୁ ଆଗେ ଏକଟି ମେଯେ ଏକଟା ଗାଡ଼ି ନିଯେ ଏସେ ସାହେବେର ଖୋଜି କରାଇଲ, ତାଓ ଜାନାଯ । ମାଲିଟାର ମନେ ହେଁଥିଲି, ତେତୁଳତାଲାର ଦିକେ ମେରୋଟି କୀ ଏକଟା ଜିନିସ ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ । ସେଟା ରିଭଲଭାରା ହତେ ପାରେ । ମିନ୍ଟର ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି ବଲେନ, ତୋମରା ଖୋଜୁବୁଜିର ଚେଷ୍ଟା କର ନା, ପ୍ରଥମେଇ ଚଲ ପୁଲିଶେ ଫୋନ କରେ ବ୍ୟାପାରଟା ଜାନାଇ । ଯା କରାର ଓରାଇ କରବେ ।

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାନ, ମାଲିଟାର ନାମ କୀ ?

—ତା ଜାନା ହ୍ୟାନି । ଖୋଜି ନିଲେଇ ଅବଶ୍ୟ ଜାନା ଯାବେ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ବୁଲାମ । ଫିନ୍ଡାର ପ୍ରିନ୍ଟେର କୋନ ହଦିସ ହଲ ?

—ହେଁଥେ । ଗୋଯେନ୍ଦା ଦ୍ୱାରା ଭୀଷଣ କୌତୁଳି : ଆପଣି କି କରେ ଏହି ଟିପଛାପ ସଂଗ୍ରହ କରଲେନ । ହ୍ୟତୋ ସ୍ଵୟଂ ଆଇ. ଜି., କ୍ରାଇମ ଆପନାର କାହେ ଜାନତେ ଚାଇବେନ ।

—ତାର ମାନେ, ଫିନ୍ଡାର ପ୍ରିନ୍ଟ ଏକଜନ କୁଖ୍ୟାତ ଦାଗୀ ଆସାମୀର ? ଆର୍ଟ କ୍ରିମିନାଲ ? ଯାକେ ପୁଲିଶେ ଏତଦିନ ଖୁଜିଛେ ?

—ଆଜେ ନା । ତାହଲେ ଖୁଲେଇ ବଲି । ଆମି ଡିଟୋକଟିଭ ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟ ଥେକେ ଏ ତଥ୍ୟ ପେଯେଛି, ଏତୁକୁ ଜାନିଯେ ଯେ, ଟିପଛାପଗୁଲୋ କାର, ତା ଆମି ଜାନି ନା; କିନ୍ତୁ ଯେ ଜାନେ ତାକେ ଜାନି । ଓରା ଆନ୍ଦୋଜ କରେଛେ ମେ ବ୍ୟକ୍ତି ଆପଣି । କିନ୍ତୁ ପୁଲିଶେର କୋନ ଜୁନିଆର ସ୍ଟାଫ ଆପନାକେ ଯ୍ୟାପ୍ରୋଚ କରତେ ସାହସ କରେଛେ ନା । ଆଇ. ଜି., କ୍ରାଇମ ଦିଲ୍ଲି ଗେଛେନ । କାଳ ଫିରବେନ । ହ୍ୟତୋ କାଳ ଆପନାର

সঙ্গে যোগাযোগ করবেন।

—তুমি কতটুকু কী জানতে পেরেছ?

কৌশিক দীর্ঘ একটি কাহিনী শোনালো :

বিশ বছর আগে মুস্তাইয়ের ক্রুফোর্ড মার্কেটে একটা ব্যাঙ্ক ডাকাতি হয়— প্রায় দশ লাখ টাকা। পুলিশ ডাকাতদের ধরে; কিন্তু টাকাটার হন্দিস পায় না। তিনজন মূল আসামীরই যাবজ্জীবন সশ্রম কারাদণ্ড হয়। আসামী তিনজনের নাম : বিশ্বনাথ যাদব, জগদীশ পাল আর চাঁদু রায়। একজন বিহারী, দুজন বাঙালি। বছর তিনেক মেয়াদ খাটার পর তিনজনই জেলের পাঁচিল টপকে পালায়। পাঁচিলের বাইরে ডাকাতদলের পার্টির লোক ছিল। জিপ নিয়ে অপেক্ষা করছিল। ঠিক তখনি পাগলা ঘটি বাজে। পুলিশে তাড়া করে। ঘটনাচক্রে সে রাত্রে পুলিশের এক বড়কর্তা জেলখানা পরিদর্শনে এসেছিলেন। তিনিই দু-তিনখানি জিপ নিয়ে ওদের তাড়া করেন। তারপর কিছুটা হিলি সিনেমার কেরামতি। দুপক্ষই গুলি চালায়। বিশ্বনাথ যাদব এবং ডাকাতদলের জিপ ড্রাইভার ঘটনাস্থলেই মারা পড়ে। আহত জগদীশ পাল ধরা পড়ে; কিন্তু চাঁদু রায় পালিয়ে যায়। ঐ এনকাউন্টারে একজন কনষ্টেবল আর ঐ পুলিশের বড়কর্তাটি মারা যান। সেই থেকে বিভিন্ন স্টেটের পুলিশ এবং সি. বি. আই. আর্ট ক্রিমিনাল চাঁদু রায়কে খুঁজছে। জগদীশ পাল দীর্ঘদিন মেয়াদ থেকে ছাড়া পায়। মুস্তাইয়ের একটা বস্তিতে অতি দীনহীনভাবে বাস করতে থাকে। বছরখানেক নজর রেখে পুলিশের ধারণা হয়, জগদীশের সঙ্গে চাঁদুর কোনও যোগাযোগ বর্তমানে নেই। তাছাড়া অপহৃত ঐ টাকার পাতাও জগদীশ জানে না। তারপর হঠাৎ একদিন দেখা গেল, জগদীশ সেই মুস্তাই বস্তি থেকে উধাও। পুলিশের ধারণা, ইচ্ছে করেই বছরখানেক জগদীশ পাল মুস্তাইয়ের ঐ বস্তিতে কৃচ্ছ সাধন করেছে। পুলিশের সন্দেহভঙ্গন করতে। আমি কাল আপনার দেওয়া ফিল্ম প্রিন্ট নিয়ে হাজির হবার দুষ্টার মধ্যে ওরা ঐ ফিল্ম প্রিন্ট শনাক্ত করে। নিঃসন্দেহে জগদীশ পালের। আমাকে খুব চাপাচাপি করে। এটা এভিডেল, আমি গোপন করতে পারি না। যেহেতু আমি লাইসেন্সড গোয়েন্দা, ইত্যাদি। আমি বাধ্য হয়ে বলেছি— আমি জানি না, আপনি কোথা থেকে কীভাবে এগলো সংগ্রহ করেছেন। আপনার নামটা জানিয়ে দেওয়ার পর ওরা আমাকে নিষ্ক্রিত দেয়। এখন বেড়ালের গলায় কে ঘটটাটা বাঁধবে এই নিয়ে ওরা গবেষণা করছে। সম্ভবত আই. জি., ক্রাইম দিল্লি থেকে ফিরে এসে আপনাকে ফোন করবেন। আমার ধারণা, পুলিশের কেস রেডি। ওরা দু-এক দিনের মধ্যেই আসামীর বিরুদ্ধে চার্জ ফ্রেম করবে।

—মাইত্রি হিসাব মতো হত্যাকারী অপরাজিতা কর?

—তাছাড়া কে? মালিটা স্বচক্ষে দেখেছে তাকে রিভলভারটা ছুড়ে ফেলতে। পুলিশ তেঁতুলতলা থেকে সেটা নিশ্চয় উদ্ধার করেছে। তাতে যদি অপরাজিতার আঙ্গুলের ছাপ থাকে তাহলে তো সোনায় সোহাগা। কারণ, যতদূর মনে হয়, ব্যালিসটিক এক্সপার্ট কম্পারিজিন মাইক্রোক্ষোপে প্রমাণ করবেন যে, রিভলভারের এক্সপেন্ডেড বুলেটটা...

বাসু বাধা দিয়ে বলেন, তোমাকে ও নিয়ে পঞ্জিহোমি করতে হবে না। তুমি তোমার কাজ

করে যাও। ইন্দ্রনারায়ণের গতিবিধির ওপর তোমার লোক নজর রাখছে তো?

—হ্যাঁ, ডবল শিফটে।

—না, ওটা ট্রিপল শিফট করে দাও। তিন-আষ্টা চবিশ। সর্বক্ষণ ইন্দ্রনারায়ণ কোথায় থাকছে, কার-কার সঙ্গে দেখা করছে, আমি বিস্তারিতভাবে জানতে চাই।

—সুজাতা বলে, আমি একটা আন্দাজে তিল ছুড়ব মামু? ওয়াইল্ড গেস্?

—ছোড়!

—আপনি ফর্মুলাটা তৈরি করে ফেলেছেন এভাবে : শ্রীমান চাঁদু রায় ইকুয়াল্টি ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী!

বাসু বললেন, উঃ! কী দারূণ গোয়েন্দা! শোন বাপু! এটা আর এখন আন্দাজে তিল ছোড়ার পর্যায়ে নেই। এটা এখন দুয়ে-দুয়ে চার! জগদীশ জেল থেকে ছাড়া পাবার পর আর তার পুরনো বন্ধুবান্ধবদের সঙ্গান পায় না। পনের-বিশ বছরে দুনিয়াটা আদোপাস্ত পাল্টে গেছে। পুলিশের নজর এড়াতে নয়, হয়তো সতিই অর্থাভাবে জগদীশ মুস্তাইয়ের বস্তিতে পড়ে থাকতে বাধ্য হয়েছিল। ও আন্দাজ করেছিল, লুঠিত টাকাটা মূলধন করে চাঁদু এতদিনে হয়তো কোটিপতি। কিন্তু চাঁদু নিজের খোল-নলচে সম্পূর্ণ বদলে ফেলেছে। তাকে চেনা যাচ্ছে না। আমার আন্দাজ, জগদীশ বইয়ের স্টলে গিয়ে ‘বিজনেস ওয়াল্ট’ পত্রিকার পাতা ওঢ়াতো। প্রতি সংখ্যাতেই এক-একজন বিজনেস ম্যাগনেটের ওপর ওতে তখন ছবিসহ কভার স্টোরি ছাপা হত। জগদীশ বইয়ের স্টলের একান্তে দাঁড়িয়ে প্রতিটি সংখ্যার পাতা উল্টে ছবি দেখত। হয়তো স্টলওয়ালাকে বিড়ি-টিড়ি খাইয়ে বন্ধুত্ব পাতিয়েছিল। জগদীশের অবস্থা তখন ‘ক্ষ্যাপা খুঁজে ফেরে পরশ পাথর’। তারপর একদিন— বছর চারেক আগে— ক্ষ্যাপা পরশ পাথরটা খুঁজে পেল। ফটো দেখে চাঁদুকে চিনতে পারল। মাথার ঘাম পায়ে ফেলা টাকায় ঐ সংখ্যাটা কিনে ফেলল। টিকিট কঠে বা না কেঠে যেমন করেই হোক, চলে এল কলকাতায়। ওর মতো ভ্যাগবন্দের পক্ষে কাটিপতির সাক্ষাত পাওয়া নিতান্ত অসম্ভব। কিন্তু ‘চিচিং ফাঁক’ মন্ত্রী জগদীশ ঘটনাচক্রে শিখে ফলেছে। ইন্দ্রনারায়ণের লেটার বক্সে সে চিঠি ফেলে দিল। ব্ল্যাকমেলিং-এর প্রস্তাব। না হলে জগদীশ সোজা চলে যাবে লালবাজারে। চাঁদুর ফিঙ্গারপ্রিন্ট সয়ত্বে রাখা আছে লালবাজারে।

রানী বললেন, তুমি যা বলছ, তার একটাই বিরুদ্ধ-মুক্তি। জগদীশ যদি চাঁদু রায়ের সঙ্গান পত এবং দেখত যে সে ইন্দ্রনারায়ণ, তাহলে সে মেরীনগরে এককামরা-ঘরে ঠোঙা বানাতো না, ম্লকাতায় ফ্ল্যাটবাড়ি কিনত। টিভি, ফ্রিজ আর গাড়ি কিনত!

কোশিক বললে, আই এগ্রি!

বাসু বললেন, তোমার যুক্তিপূর্ণ সওয়ালের জবাবটা দিই রানু : আমার আন্দাজটা পুরোপুরি অত্যি না হলেও মোটামুটি সত্য হতে পারে! ধৰা যাক, ঘটনাপ্রবাহ অন্যরকম হয়েছিল। হয়তো জগদীশ মুস্তাইয়ের ‘বিজনেস ওয়াল্ট’ পত্রিকাটি দেখেনি। স্বী-পুত্রের খোঁজ নিতে মেরীনগরে আসেছিল প্রথমে। মিনতির বদান্যতায় মাথাগোঁজার আশ্রয় পায়। ইতিমধ্যে হয়তো তার একটা

হার্ট অ্যাটাক হয়ে গেছে। সে প্রায়-অর্থব্র। যেহেতু পরেশ পালের বাল্যজীবন কেটেছে মেরীনগরে তাই পরেশের কোন বঙ্গবান্ধবের মাধ্যমে হয়তো জগদীশ তার পুত্র পরেশ পালের বারাসাতের ঠিকানাটা জোগাড় করতে পারে। ধরা যাক, কাকতলীয়ভাবে এই সময়েই সে ‘বিজনেস ওয়ার্ল্ড’ পত্রিকাটি হাতে পায়। ও নিজে হার্ট পেশেন্ট। তাই ছেলেকে চিঠি দেয়। পরেশ জানত, বাবা জেলখাটা আসামী— কিন্তু একথাও জানত যে, ব্যাঙ্ক-লুটের কয়েক লক্ষ টাকার হন্দিস পাওয়া যায়নি। হয়তো জগদীশ সেকথার ইঙ্গিত দিয়েই পুত্রকে দেখা করতে বলেছিল। এ পর্যন্ত যা বলেছি তা কি কোন কারণে অসম্ভব মনে হচ্ছে তোমাদের কারও কাছে? কী? রানু? কৌশিক?

কেউ কোন জবাব দেয় না।

—ধরা যাক, পরেশ এসে বাপের সঙ্গে দেখা করল। চাঁদু রায়ের বর্তমান পরিচয় জেনে গেল। ব্ল্যাকমেলিং শুরু করল জগদীশ নয়, পরেশ। বাবাকে মাঝে মাঝে দয়া করে দু-তিনশ টাকা মনি-অর্ডার করে। তাই নথদস্তহাইন জগদীশ— যে একদিন চলস্ত জিপ থেকে পুলিশের সঙ্গে গুলি বিনিময় করেছে— সে ডাক্তারের বাড়ি থেকে পুরানো কাগজ নিয়ে এসে ঠোঙা বানায়। পুত্রের ভিক্ষায় টিকে থাকে। আর এদিকে পরেশ পাল শুধু শর্মিষ্ঠাকে নিয়ে সন্তুষ্ট থাকতে পারে না। নতুনদের স্বাদে নির্মলাকে বিয়ে করে বসে। বাড়ি বানায়, গাড়ি কেনে, দু-দুটি সংসারের খরচ চালায়। আর হয়তো সেই কারণেই মাত্র আটচার্সিশ ঘণ্টার মধ্যে চাঁদু রায়ের দুই শক্র— বাপ ও বেটা, মৃত্যুবরণ করে।

সুজাতা বলে, আপনি কি সন্দেহ করছেন, ‘আপনার কাজিন ব্রাদার’ জগদীশ পালের স্বাভাবিক মৃত্যু হয়নি?

—না, তা সন্দেহ করছি না। কিন্তু এটা আশঙ্কা করছি যে, চাঁদু রায়ের চর যেই সংবাদ নিয়ে আসে যে, মেরীনগরে জগদীশ পালের স্বাভাবিক মৃত্যু হয়েছে সেই মুহূর্তেই চাঁদু ব্যবস্থা করে পরেশ পালের অস্বাভাবিক মৃত্যুর— এমন কায়দায় যাতে হত্যাপরাধটা বর্তায় অপরাজিতার ক্ষক্ষে। তাহলেই সে বাকি জীবন নিশ্চিত।

কৌশিক বলে, আপনি এখন কী করতে চান?

—ইন্দ্রনারায়ণকে নজরবন্দি রাখতে। পুলিশ শুনছি রেডি। আমার মক্কেল জামিন পায়নি। সন্তুষ্ট দু-চারদিনের মধ্যেই দায়রা জজের আদালতে কেসটা উঠবে। নোটিস পাওয়া মাত্র আমি ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর উপর আদালতের সমন জারি করতে চাই। রানু, তুমি নোটবইটা নিয়ে এস তো— আমি এখনি ডিক্টেশনটা দিয়ে তৈরি হয়ে থাকতে চাই। যাতে মুহূর্তমধ্যে তারিখ বসিয়ে সমনটা ধরানো যায়।

কৌশিক বলে, কিন্তু ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী একজন বিজনেস ম্যাগনেট, সেন্ট্রোল ক্যাবিনেটের অনেকের সঙ্গে তাঁর দহরম-মহরম।

—সো হোয়াট? সে তো হৰ্ষদ মেহতারও ছিল। ইন্দ্রনারায়ণ কি ভারতীয় নাগরিক নয়?

—কিন্তু আপাতদৃষ্টিতে মামলার সঙ্গে তাঁর যে কেনও সম্পর্ক নেই!

—আপাতদৃষ্টিতে না থাকলে দৃষ্টিভঙ্গিটা বদলাতে হবে। সেটা আমার দায়িত্ব। তুমি চিন্তা কর না। ও— ভাল কথা! একটা তথ্য আমি জানতে চাই। ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী কি ধূমপান করে? করলে কী?— পাইপ, চুরুট না সিগারেট? যদি চুরুট বা সিগারেট হয় তাহলে কী ব্যাস?

—এসব তথ্য জেনে আপনার কী লাভ?... আচ্ছা আচ্ছা... আয়াম সরি... আপনি রাগ করবেন না— আমি জেনে নিয়ে আপনাকে জানাব।

## ॥ সাত ॥

অপরাজিতা যে জামিন পাবে না এতটা আশঙ্কা করেননি বাসু। আজকাল দাগী মাস্তানেরাও ম্যাজিস্ট্রেট কোর্টে জামিন পেয়ে যায়— এক্ষেত্রে একটি মহিলা, যাঁর নামে কোন পুলিশ রেকর্ডই নেই, তাঁকে ম্যাজিস্ট্রেট জামিন দেবেন না— এটা সত্যিই অপ্রত্যাশিত। বোধহয় তার হেতু আসামী কোন জবাবদি দিতে

অস্বীকার করেছে। অবশ্য আসামী জামিন না পাওয়ায় বাসুসাহেবের আবেদনক্রমে বিচারক পুলিসকে নেটিস দিয়েছিলেন সাতদিনের মধ্যে চার্জ ফ্রেম করে কেসে ফাইল করতে হবে। মোট কথা, বুধবার উনিশে জানুয়ারি মামলার প্রথম শুননীর দিন পড়েছে। পুলিশ চার্জ ফ্রেম করে ফাইল করেছে— ফার্স্ট ডিগ্রি মার্ডার : পূর্ব পরিকল্পিত হত্যা।

মামলার নেটিস পাওয়ামাত্র বাসুসাহেব ধনকুবের ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর উপর আদালতের সমন জারি করলেন। বারাসাতে দায়রা জজের আদালতে প্রতিবাদী পক্ষের সাক্ষী হিসাবে ইন্দ্রনারায়ণকে বুধবার, উনিশে জানুয়ারি উপস্থিতি থাকতে বলা হয়েছে।

ইতিমধ্যে কৌশিক আরও নানান তথ্য সংগ্রহ করেছে। প্রথম কথা, রিভলভারটা খুঁজে পাওয়া গেছে। তাতে একটিমাত্র ডিসচার্জড বুলেট। ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের কী রিপোর্ট তা জানা যায়নি। সেটা গোপন রাখা হয়েছে। এমনকি রিভলভারের গায়ে অপরাজিতার ফিঙ্গারপ্রিন্ট পাওয়া। গেছে কি না, তাও জানা যায়নি। তবে এটুকু জানা গেছে যে, রিভলভারটা ক্রয় করেছিলেন স্বয়ং ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী, প্রায় মাস ছয়েক আগে। ওঁর বাড়িতে সে সময় একটা চোর আসে। চুরি কিছু করতে পারেনি। দারোয়ানের তাড়া খেয়ে পালায়। সে সময় ইন্দ্রনারায়ণ পশ্চিম ভারতে ছিলেন। ফিরে এসেই ঐ লাইসেন্সটি করান। রিভলভার কেনেন, নিজের নামেই লাইসেন্স কিন্তু দারোয়ানের নামে কেরিয়ার লাইসেন্স করানো হয়।

বাসু সব শুনে বলেন, চমৎকার! সে রিভলভার অপরাজিতার কাছে গেল কী? করে?

কৌশিক বলে, সে কৈফিয়ৎ তো আসামী দেবে!

—না! লাইসেন্স-হোল্ডার দেবে। কখন কী ভাবে সে রিভলভারটা হারায়। সে কি তৎক্ষণাৎ পুলিশে রিপোর্ট করেছিল? না করে থাকলে, কেন করেনি?

কৌশিক বলে, ইন ফ্যাস্ট, করেনি। দারোয়ান সেটা হারায়। ভয়ে স্বীকার করেনি। যতদূর মনে



হয়, খরচপত্র করে চৌধুরীসাহেবের একটা ব্যাকডেটেড রিপোর্ট লিখিয়ে এসেছেন। লোকাল থানায় এবং লালবাজারে আমর্স অ্যাস্ট্ৰ সেকশনে। সত্ত্ব-মিথ্যে জানি না। আৱ একটি দৃঃসংবাদ আছে, মামু। আসামী ভেঙে পড়েছে। সে একটা জবানবন্দি দিয়েছে। যা আপনাকে বলেছে হ্বষ্ট তাই।

—পুলিশ কি সেই 1757 নম্বৰ গাড়িটা ট্ৰেস কৰতে পেৱেছে?

কৌশিক বলে, সম্ভবত না। পুলিশের মতে আসামী যদি সত্ত্ব কথা বলে থাকে তাহলে ঐ 1757 নম্বৰ-প্লেটটা ফেক — জাল। আৱ আসামী যদি গল্পটা বানিয়ে বলে থাকে তাহলে 1757 নম্বৰ গাড়িটার মালিক কে, তা খোঁজার মানেই হয় না। তাছাড়া ঐ নম্বৰের আগে WBA থেকে WBM পৰ্যন্ত কী আছে তা তো অপৰাজিতাও বলতে পাৱছে না।

বাসু বললেন, বুঝলাম। কিন্তু পৱেশ পালেৰ মাৰতি-সুজুকি গাড়িখানা? সেটাৰ কত নম্বৰ তা তো নিৰ্মলাও জানে, শৰ্মিষ্ঠাও জানে। সেই গাড়িটা কোথায়?

কৌশিক বলে, সেটাও একটা চৰম রহস্য। সে গাড়িটা 'হাওয়ায় উৰে গেছে। পৱেশ পাল ওৱফে সুশোভন রায় ইন্দ্ৰনারায়ণেৰ বাড়িৰ গেট পৰ্যন্ত নিজেৰ গাড়ি চেপে যায়নি। কাৰণ, তাহলে গাড়িটা কাছে-পিঠে কোথাও না কোথাও থাকত।' তা নেই।

বাসু বললেন, নট নেমেসারিলি। হয়তো কোনও গাড়ি-চোৱ সুযোগ বুৰে সেটা নিয়ে কেটে পড়েছে। এতদিনে নেপাল বৰ্ডাৰ পার হয়েছে বা বাংলাদেশে চুকে পড়েছে।

কৌশিক বলে, তাও হতে পাৰে।

বাসু প্ৰশ্ন কৰেন, বাই-দ্য-ওয়ে! সিগারেট কেস দুটো এনেছ? আৱ লাইটাৰ?

কৌশিক বলে, আজ্জে হ্যাঁ। একটা মামিৰার টেবিলে রেখে এসেছি। এই নিন আপনারটা।

পকেট থেকে একটা বাকমকে জামানি সিলভারেৰ মসৃণ সিগারেট কেস আৱ লাইটাৰ বাব কৰে দেয়। বাসু সিগারেট কেসটা খুলে দেখে বললেন, ইত্তিয়া কিং? এই ব্র্যান্ডই খায় ও?

—আজ্জে হ্যাঁ। তাই তো খবৰ।

বাসু কুমাল দিয়ে সিগারেট কেসটা ভাল কৰে মুছে ওঁৰ টেবিলেৰ একাণ্ঠে রাখলেন। কৌশিক বলে, এটা একটু বাড়াবাড়ি হয়ে যাচ্ছে না, মামু? এ যেন সেই গোষ্ঠমামাৰ ফাঁদ পাতাৰ কায়দা : 'দ্যাখ বাবাজি দেখবি নাকি'... ধৰা যাক, ইন্দ্ৰনারায়ণ আপনার সঙ্গে দেখা কৰতে এল— মানে ঐ 'সমন' ধৰানোৰ জন্য প্ৰতিবাদ জানাতে— কিন্তু সে কি নিজেৰ দুৰ্বলতা সম্বন্ধে সতৰ্কতাৰে সচেতন নয়? সিগারেট কেস সে ছোঁঁবে?

বাসু বললেন, ও আমাৰ সঙ্গে দেখা কৰতে আসবে এ একেবাৰে নিৰ্যা�ৎ। কাৰণ আঠাৱোই জানুয়াৰি ওৱ টোকিও ফ্লাইট বুক কৰা আছে। একটা বিজনেস কনফাৰেন্স যাচ্ছে ও। উনিশ তাৰিখ কলকাতায় থাকলে তাৰ সমূহ লোকসান। সে একবাৰ আমাৰ সঙ্গে দৰবাৰ কৰতে আসবেই। আমি তাকে সিগারেট অফাৰ কৰব। সে খুবই উত্তেজিত থাকবে। যদি ভুলে সিগারেট কেসটা ছোঁয় তাহলে তাৰ আঙুলেৰ ছাপ ওতে পড়বেই। লাইটাৱটাতেও পড়বে। যদি অতি সুকোশলে সে ওটা এড়িয়ে যায় বা যদি হাতে ফ্ৰান্স পৱে দেখা কৰতে আসে তাতেও আমাৰ

ସିନ୍ଧାନ୍ତ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହବେ ।

ଓରା ଦୁଜନେ କଥା ବଲଛିଲେନ ବାସୁସାହେବେର ଚେଷ୍ଟାରେ । ଏଇ ସମୟ ଟେଲିଫୋନ ଯନ୍ତ୍ରା ସଜୀବ ହୟେ ଉଠିଲ । ପାଶେର ଘର ଥିଲେ ରାନୀ ଦେବୀ ଟେଲିଫୋନେ ଜାନାଲେନ, ବାରାସାତ ଥିଲେ ମିସ୍ଟାର ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀ ଏସେଛେନ । ତା'ର ଅୟାପଯେନ୍ଟମେଟ୍ ନେଇ । ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ବାସୁ କି ପାଁଚ ମିନିଟ୍ରେ ଜନ୍ୟ ସମୟ ଦିତେ ପାରବେନ ?

ବାସୁ କୌଶିକେର ଦିକେ ତାକିଯେ ଏକଟା ଚୋଖ ବନ୍ଧ କରେ ବଲଲେନ, ‘ପଡ଼-ପଡ଼-ପଡ଼, ପଡ଼ିବି ପାଖି, ଧପ !’ ତାରପର ଟେଲିଫୋନେ ଜାନାଲେନ, ଓଂକେ ବସତେ ବଲ । ଆମି ଯେ କ୍ଲାଯେନ୍ଟେର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲଛି ତା'କେ ବିଦାୟ କରେଇ ଓଂକେ ଡାକବ । ପାଁଚ ମିନିଟ୍ରେ ମଧ୍ୟେ । ଜିଞ୍ଜେସ କର, ଚା-କଫି ଖାବେନ କି ନା । ନିଶ୍ଚଯ ବଲବେ, ନା । ତଥନ ବଲ, ହ୍ୟାଅ ଆ ପ୍ରୋକ !

ରାନୀ ବଲଲେନ, ସେ ତୋ ଜାନାଇ ଆଛେ । ଅଲରାଇଟ ।

ଲାଇନ କେଟେ ଦିଲେନ । ବାସୁ ଘଡ଼ି ଦେଖିଲେନ । କୌଶିକ ରମାଳ ଦିଯେ ଝକଝକେ ସିଗାରେଟ କେସ୍ଟା ଆବାର ମୁଛେ ଦିଯେ ଧୀରପଦେ ପିଛନେର ଦରଜା ଦିଯେ ନିଃଶବ୍ଦେ କେଟେ ପଡ଼ିଲ ।

ବାସୁ ମିନିଟ ପାଁଚକ ଚୋଖ ବୁଜେ ଯେନ ଧ୍ୟାନ କରଲେନ । ତାରପର ଟେଲିଫୋନଟା ତୁଳେ ନିୟେ ପାଶେର ଘରେ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ଓ କୀ କରଛେ ? ବସେ ଆଛେ ? ନା ପାଯାଚାରି କରଛେ ?

—ଦ୍ଵିତୀୟଟା ।

—ସିଗାରେଟ କେସ୍ଟା ଛୁଯେଛେ ?

—ନା !

—ଓକେ ଭିତରେ ପାଠିଯେ ଦାଓ ।

ପରମ୍ବର୍ତ୍ତେ ଦଢ଼ାମ କରେ ଖୁଲେ ଗେଲ ରିସେପ୍ଶନେର ଦିକେର ଦରଜାଟା । ଝଡ଼େର ବେଗେ ପ୍ରବେଶ କରଲେନ ଧନକୁବେର ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀ । ବାସୁସାହେବେର ପ୍ରାୟ ସମବୟସୀ, କିଛୁ ଛୋଟ ହତେ ପାରେନ । ଥି ପିସ ଦାମୀ ମୁଣ୍ଡେ ଆପାଦମନ୍ତ୍ରକ ଟିପଟପ । ଡୋର କ୍ଲୋଜାରେର ଅମୋଘ ଆକର୍ଷଣେ ଓର ପିଛନେ ଦରଜାଟା ଆବାର ବନ୍ଧ ହୟେ ଗେଲ । ଘରେ ଏକଜଟ୍-ଫ୍ଯାନଟା ଚାଲୁ ଆଛେ ।

ଆଗନ୍ତ୍କ ଉଚ୍ଚକଟେ ବଲଲେନ, ବାସୁ ! ଆମାର ନାମ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀ । ଏଇ ମାନେଟା କୀ ? ହିପକେଟ ଥିଲେ ଏକ ଗୋଛା କାଗଜ ବାର କରେ ଉନି ଟେବିଲେ ପ୍ରାୟ ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ ଦିଲେନ । ସେଟା ଆଦାଲତେର ସମନ ।

ବାସୁ ଚେଯାର ଛେଡ଼େ ଉଠେ ଦାଢ଼ାଲେନ । ହାସିଲେନ । ବଲଲେନ, ଆମାର ରିସେପ୍ଶନିସ୍ଟ ଇତିମଧ୍ୟେ ନାମଟା ଜାନିଯେଛେନ । ଅଲ ରାଇଟ ଚୌଧୁରୀ, ଆମାର ନାମ ପି. କେ. ବାସୁ ! ଏଭାବେ ଝଡ଼େର ବେଗେ ଆମାର ଘରେ ପ୍ରବେଶ କରାର କୀ ଅର୍ଥ ?

—କାରଣ ତୋମାର ଆଚରଣେ ଆମି ଉନ୍ମାଦ ହୟେ ଗେଛି ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅଲ ରାଇଟ ! ଏଥିଲେ ଯଦି ନିଜେକେ ଉନ୍ମାଦ ବଲେ ମନେ କର, ତାହଲେ ଏକଇ ରକମ ଝଡ଼େର ବେଗେ ଐ ଦରଜା ଦିଯେଇ ଉଲ୍ଟୋପଥେ ବେରିଯେ ଯେତେ ପାର । ପ୍ରବେଶ ଆର ପ୍ରଶ୍ନାନ ଏକଇ ରକମ ଡ୍ରାମାଟିକ ଟେଲିପାରିଯ ହବେ । ଆର ଯଦି ଆଲୋଚନା କରାର ଇଚ୍ଛେ ଥାକେ ତବେ ଐ ଚେଯାରଟାଯ ବସ । ଲେଟ୍ସ

টক ইট ওভার।

—কথা বলতেই তো এসেছি সেই বারাসাত থেকে।

—তাহলে বস। ধীরে সুস্থে আলোচনা করা যাক!

—বসার কোন প্রয়োজন নেই। আমার বক্তব্য সামান্য। আমার যা বলার দাঁড়িয়ে বলতে পারব!

—অ্যাজ যু প্লিজ। তবে আপনি মাননীয় অতিথি। অ্যাচিত আমার বাড়িতে এসেছেন। আপনি না বসলে আমার বসাটা ভাল দেখায় না। ঠিক আছে, বলুন, আপনার বক্তব্য। না হয় দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই শুনব।

ইন্দ্রনারায়ণ সামনের সোফাটায় বসলেন। বললেন, লুক হিয়ার, মিস্টার বাসু। আপনি অহেতুক আমাকে এ কেসে জড়াচ্ছেন। আমি কেসটার বিন্দুবিসর্গও জানি না। তাছাড়া টেকিয়োতে আমার একটা অত্যন্ত জরুরি অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে। আমার প্লেনের টিকিট পর্যন্ত কাটা আছে।

বাসু বললেন, আয়াম সরি! বুবতে পারছি, আপনার কিছুটা অসুবিধা হবে। হয়তো কিছুটা আর্থিক লোকসানও। কিন্তু বিবেচনা করে দেখুন, মিস্টার চৌধুরী! — এটা একটা ফার্স্ট ডিগ্রি মার্ডার কেস। মেয়েটি তরণী! তার ফাঁসিও হয়ে যেতে পারে।

—আমি তার কী করতে পারি? আমি তো এ কেসের বিন্দুবিসর্গও জানি না!

—সো কলড মার্ডার ওয়েপনটার লাইসেন্স আপনার নামে।

—তাতে কী? সেটা কিনেই আমি আমার দারোয়ানকে দিয়েছি। দায়দায়িত্ব সমষ্ট সেই দারোয়ানের। সেটা সে কী ভাবে খোয়ালো...

—এগুলোই তো আদালতে প্রতিষ্ঠা করতে চাই! আপনার সাক্ষ্যটা অত্যন্ত প্রয়োজন!

—কী ভাবে? কী কারণে?

—বলছি! আপনি উত্তেজিত হয়ে থাকলে চলবে না। আমার বক্তব্যটা শুনুন। আর পরেও যদি মনে করেন যে আপনার সাক্ষ্যটাতে আসামীর কোন উপকার হবে না, তাহলে আমি আপনাকে অব্যাহতি দেব। প্লিজ সোবার ডাউন অ্যান্ড জাজ মাই আর্গুমেন্টস...

চৌধুরী বললেন, অল রাইট, বলুন?

—হ্যাত আ সিগার...

ড্রাইর টেনে একটা সিগারের প্যাকেট বার করেন।

চৌধুরী বলেন থ্যাংস, নো, আমি সিগার খাই না। সিগারেট খাই।— কোটের পকেটে হাত চলান।

বাসু তৎক্ষণাত বলেন, ইন্ডিয়া কিং চলবে?

—ওটাই আমার ব্র্যান্ড।

চৌধুরী এ পকেট সে পকেট হ্যাতড়াতে থাকেন।

ବାସୁ ବଲେନ, ଏ ସିଗାରେଟ କେସଟାତେ ଇନ୍ଡିଆ କିଂ ଆଛେ । ଆମାର ଭିଜିଟାର୍‌ସଦେର ଜନ୍ୟ । ଆମି ନିଜେ ପାଇପ ଥାଇ । ପିଜ ହେଲପ ଯୋରସେଲଫ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଅନ୍ନାନବଦନେ ଜାର୍ମାନ ସିଲଭାରେର ସିଗାରେଟ କେସ ଥେକେ ଏକଟି ଇନ୍ଡିଆ କିଂ ନିଯେ ଧରାଲେନ । ବଲେନ, ଏବାର ବଲୁନ ?

—ଲୋକଟା ଖୁନ ହେଁଛେ ଆପନାର ଜମିତେ । ତାର ଗାଡ଼ିଟା ଚାରି ଗେଛେ ଆପନାର ବାଡ଼ିର ସାମନେ ଥେକେ । ଫାର୍ସ୍ଟ ଇନ୍ଫରମେଶନ ଦେଓୟା ହେଁଛେ ଆପନାର ବାଡ଼ିର ଟେଲିଫୋନ ବ୍ୟବହାର କରେ । ସୋ-କଲଡ ମାର୍ଡର ଓସେପନେର ଲାଇସେସ ଆପନାର ନାମେ । ସେଟା ପାଓୟା ଗେଛେ ଆପନାର ଜମିତେ । ପ୍ରତିବାଦୀର ତରଫେ ଆପନାର ସାନ୍ଧ୍ୟ ଅପରିହାର୍ୟ !

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଏକମୁଖ ଧୌଁୟା ଛେଡେ ବଲେନ, ଆଇ ବେଗ ଟୁ ଡିଫାର ! ଆମି ନଇ; ଆମାର ବାଡ଼ିର ଅନେକେ— ମାଲି, ଦାରୋଯାନ, ଏଫ. ଆଇ. ଆର. ଯେ କରେଛେ ସେଇ ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି, ଏଦେର ଆପନି କାଠଗଡ଼ାୟ ତୁଳତେ ପାରେନ । ନିଶ୍ଚଯ ପାରେନ । ଆମାକେ ନଯ । ଆଯାମ ସରି— ଆମି ବ୍ୟକ୍ତିଗତଭାବେ ଏ କେସେର ବିନ୍ଦୁବିସର୍ଗ ଜାନି ନା । ଯେ ଲୋକଟା ଖୁନ ହେଁଛେ ତାକେ ଆମି ଚିନି ନା, ଜୀବନେ କଥିନେ ଦେଖିନି । ଯେ ମେୟୋଟିକେ ପୁଲିଶେ ଆସାମୀ ଖାଡ଼ା କରେଛେ ତାକେଓ ଆମି ଚିନି ନା, ଜୀବନେ କଥିନେ ଦେଖିନି । ଆମାର ମାଲି ଯଥନ ଆସାମୀର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲେ ତଥନ ଆମି ଘୁମୋଛି । ଆମି ତାଇ ପ୍ରତିବାଦୀ ପକ୍ଷେ ସାନ୍ଧ୍ୟ ଦିତେ ପାରବ ନା । ଇଚ୍ଛାର ବିରକ୍ତି ଜୋର କରେ ଆମାକେ କାଠଗଡ଼ାୟ ତୁଳନେ ଆପନାର ମକ୍କେଲେର କ୍ଷତିଇ ହବେ । ଏଇ ଆମାର ଶେଷ କଥା । ଆମାକେ ଆପନି ଅର୍ବାହତି ଦିନ— ବିନିମୟେ ଆମି ବାଇରେ ଥେକେ ପ୍ରଭାବ ଥାଇଁୟେ ଯେତୁକୁ ସଞ୍ଚବ ଆପନାର ଉପକାର କରାତେ ପାରି କରବ, ଆଇ ମୀନ, ଆପନାର ମକ୍କେଲେର ।

ବାସୁ ବଲେନ, ଏଇ ଯଦି ଆପନାର ଶେଷ କଥା ହୁଏ ତାହଲେ ଆମାର ଓ ଶେଷ କଥା : ଆଯାମ ସରି ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ । ଆଦାଲତେ ଆପନାକେ ହାର୍ଜିରା ଦିତେଇ ହବେ । ଆମି ସମନ୍ଟା ପ୍ରତ୍ୟାହାର କରାତେ ପାରବ ନା ।

ଆଧ-ଖୌଁୟା ସିଗାରେଟ୍‌ଟା ଅୟଶଟ୍ରେତେ ଗୁଂଜେ ଦିଯେ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ । ବଲେନ, ଆମି ଜାନତାମ । ସତି କଥା ବଲାତେ କି, ଆମି ସେଚାଯ ଆସିନି । ଆମାର କୋମ୍ପାନିର ଆଇନ ବିଶାରଦେରା ଆମାକେ ବାଧ୍ୟ କରେଛେ ଏତାବେ ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ସାନ୍ଧ୍ୟାଂ କରେ ପ୍ରତ୍ୟାଖ୍ୟାତ ହତେ । ଏର କୀ ମର୍ମାଣ୍ଡିକ ଫଳାଫଳ ହବେ ଆପନି କି ତା ବୁଝାତେ ପାରଛେ ?

—ଆଯାମ ସରି ! ନା, ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ । ଏକଟୁ ବୁଝିଯେ ବଲୁନ ନା ।

—ଆପନି ଆଦାଲତେ କ୍ଷମତାର ଅପବ୍ୟବହାର କରଛେ । ଇନ୍ଡିଆନ ଇନ୍ଡାସ୍ଟ୍ରିଆ ଏକଟି ଅପୂର୍ବଗୀୟ କ୍ଷତି କରଛେ । କାରଣ ଟୋକିଯୋତେ ଯେ ବାଣିଜ୍ୟକ ସମ୍ମେଲନେ ଆମାର ଆମନ୍ତ୍ରଣ ହେଁଛେ ତାତେ ଆମି ଉପହିତ ଥାକଲେ ଭାରତେର ବାଣିଜ୍ୟ ଲାଭବାନ ହବେ । ଆମି ଆପନାକେ ସାବଧାନ କରେ ଯେତେ ଚାଇ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ । ଆମି କିନ୍ତୁ ଆପନାର ବିରକ୍ତି କମ୍ପେନ୍‌ମେଶନ କ୍ଲେମ କରବ ।

ବାସୁ ସହାୟେ ବଲେନ, ଇଟ୍‌ସ ଯୋର ପ୍ରିଭିଲେଜ ଅୟାନ୍ ଉହିଦିନ ଯୋର ଲିଗାଲ ରାଇଟ୍‌ସ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଆର କଥା ବାଡ଼ାଲେନ ନା । ବାଡ଼େର ବେଗେ ଚଲେ ଗେଲେନ ।

ইন্দ্রনারায়ণের লিমুজিন দৃষ্টিপথের বাইরে যেতেই বাসুসাহেবের চেম্বারে হড়মুড়িয়ে ঢুকলেন রানী, সুজাতা আর কৌশিক।

কৌশিক বলে, শেষ পর্যন্ত কী হল গোষ্ঠমামা? ‘এই যাঃ! গেল ফস্কে ঘেঁষে?’ সিগারেট কেসটা ছুঁলো না তো?

বাসু ধমকে ওঠেন, জ্যাঠামো কর না। ঐ সিগারেট কেস আর লাইটারটা সাবধানে উঠিয়ে নাও। দুটোতেই ইন্দ্রনারায়ণের আঙুলের ছাপ আছে। চাঁদুর ফিঙ্গারপ্রিন্ট তো তুমি সংগ্রহ করেই রেখেছ। কতক্ষণের মধ্যে রিপোর্ট পাব?

কৌশিক বলে, ট্রেঞ্জ! আপনি সাকসেসফুল? ধরুন ঘণ্টা দেড়েক। আমি আপনার গাড়িটা নিয়ে বের হচ্ছি। ফিঙ্গারপ্রিন্ট এক্সপার্টকে খবর দেওয়াই আছে। আঙুলের ছাপ বিষয়ে উনি কলকাতায় একজন অথরিটি। ফরেনসিক ইনসিটিউটে অধ্যাপনা করেন ঐ আঙুলের ছাপ বিষয়ে।

রানী বললেন, লোকটা এত সহজে তোমার ফাঁদে ধরা দেবে এটা আমার বিশ্বাস হচ্ছে না বাপু। চাঁদু রায় পনের-বিশ বছর পুলিশের চোখে ধূলো দিয়ে লুকিয়ে আছে, সে জানে তার ফিঙ্গারপ্রিন্ট পুলিশ-রেকর্ডে স্বত্ত্বে রাখা আছে। সে জানে, তার গুলিতে পুলিসের একজন বড়কর্তা মারা গেছিল— পুলিস তাকে প্রতিহিংসা নিয়ে খুঁজছে, শুধু কর্তব্যবোধে নয়।

বাসু বললেন, দেখা যাক।

একটু পরেই বাইরের ঘরে বেল বাজল। সুজাতা দেখে এসে বলল, আদালতের প্রসেস-সার্ভার। আপনাকে কিছু কাগজপত্র দিতে চায়।

—আসতে বল।

প্রসেস-সার্ভার ভিতরে এসে নমস্কার করে বলল, আমার কোন অপরাধ নেবেন না, স্যার। আমি আদালতের নির্দেশে কাজ করি।

—জানি। কী কাগজ আছে? দাও।

—বারাসতের শ্রী ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী আদালতের কাছে আবেদন করেছেন আপনার সমনটা নাকচ করতে, এছাড়া উনি আপনার বিরুদ্ধে এক কোটি টাকার একটা ড্যামেজ সিভিল সুট্টও এনেছেন— এই দাবি করে যে, আপনি ইচ্ছাকৃতভাবে, বিশেষ ব্যক্তিগত উদ্দেশে তাঁর বাণিজ্যিক ক্ষতি করতে আদালত প্রদত্ত ক্ষমতার অপব্যবহার করেছেন।

বাসু বললেন, কী আনন্দ! দাও, কাগজগুলো সই করে দিই।

লোকটা কাগজপত্র সই করিয়ে নিয়ে চলে গেল। সুজাতা বলল, একটু কফি-ত্রেক করলে কেমন হয়?

বাসু বললেন, হোক!

কফি পান শেষ হতে হতেই টেলিফোনটা বাজল।

বাসুই হাত বাড়িয়ে তুললেন। আত্মপরিচয় দিতেই ও প্রান্ত থেকে কৌশিক বলল, মামু,

ଦୁଃଖବାଦ ଆଛେ...

—ବଲୋ! ସୁନ୍ଦର ଆବାର କବେ ଦିତେ ପାରବେ ତୁମି?

—ଆମ ଡାକ୍ତାର ଗୋଷ୍ଠୀର ବାଡ଼ି ଥେକେଇ ଫୋନ କରଛି ମାନେ ସେଇ ଫିନ୍ଡାରପ୍ରିଣ୍ଟ ଏକ୍‌ପାର୍ଟ...

—ବୁଝେଛି। ଏତ ଶୀଘ୍ର ଫଟୋ ତୁଲେ ଡେଭେଲପମେନ୍ଟ ହୟେ ଗେଲା?

—ନା ମାମୁ। ଉନି ପାଉଡାର-ଡାସିଂ କରେଇ ବଲଲେନ, ଫଟୋ ତୁଲେ ଏନଲାର୍ କରାର ଦରକାରଇ ହବେ ନା। ମ୍ୟାଗନିଫାଇ୍ ପ୍ଲାସେଇ ବୋବା ଯାଚେ— ଏ ଦୁଟୋ ଫିନ୍ଡାରପ୍ରିଣ୍ଟେ କୋନ ମିଳଇ ନେଇ। ଚୋରେ-ଚୋରେ ମାନ୍ତ୍ରତୋ ଭାଇୟେର ସମ୍ପର୍କ ଆଛେ କି ନା ଜାନି ନା— କିନ୍ତୁ ଦୁଟୋ ପ୍ରିଣ୍ଟ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଭିନ୍ନ ଫ୍ରପେର! ଭିନ୍ନ ମାନୁଷେର!

ବାସୁ ଜୀବାବ ଦିଲେନ ନା।

କୌଶିକ ବଲେ, କୀ ବଲଲାମ ବୁଝିତେ ପେରେହେନ?

ବାସୁ କ୍ର୍ୟାଡେଲେ ଟେଲିଫୋନଟା ନାମିଯେ ରାଖଲେନ। ନୀରବେ।

ରାନୀ ଜିଜ୍ଞେସ କରଲେନ, ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତାହଲେ ଚାଁଦୁ ରାଯ ନୟ?

—ତାଇ ତୋ ଦେଖଛି ଏଥନ! ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ!

—ଏଦିକେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତୋ ତୋମାର ବିରକ୍ତେ ଏକ କୋଟି ଟାକାର ସେଶାରତ ଦାବି କରେ ମାମଲା ଠୁକେଛେନ। କୀ କରବେ?

ବାସୁ ପାଇପେ ତାମାକ ଠେଶତେ ଠେଶତେ ବଲଲେନ, ମୁସାଟ୍-ଏର ବସିତେ ଜଗଦିଶେର ଛେଡ଼-ଆସା ସେଇ ଝୁପଡ଼ିଟା ଖଲି ଆଛେ କି ନା ଖୋଜି ନିତେ କୌଶିକକେ ମୁସାଇ ପାଠୀବ ଭାବଛି।

—ମାନେ? କୀ ହବେ ସେ ଖୋଜେ? —ରାନୀ ଦେବୀ ହାଲେ ପାନ ନା।

—ମାନେ, ବଲଛିଲାମ କି ନିଉ ଆଲିପରେର ବାଡ଼ିଟା ବେଚେଲେଓ ତୋ ଏକ କୋଟି ଟାକା ହବେ ନା। ଏ ବସିତେ ଝୁପଡ଼ି ଭାଡ଼ା ନିତେ ହବେ ଆର କି। ତୁମି ଆମି ଦୁଜନେ ବାକି ଜୀବନ ନା ହଲେ ଥାକବ କୋଥାଯ?

॥ ଆଟ ॥

ବୁଧବାର, ଉନିଶେ ଜାନୁଯାରି, ସକାଳେ ବାରାସାତେ ଚକିତିଶ ପରଗନା ନର୍ଥେର ଦାୟରା ଜଜେର ଆଦାଲତ ବସଲା।

ଅଭିଜ୍ଞ ବିଚାରକ ଟି. କେ. ଆନମ୍ବାରି ଆଦାଲତେର ଉପର ଚୋଖ ବୁଲିଯେ ଦେଖଲେନ। ଆଦାଲତେ ତିଲ ଧାରଣେର ଠାଇ ନେଇ। ତାର କାରଣ ଏକାଧିକ ପ୍ରଥମତ, ଖୁନୀ ଆସାମୀ ତରଣୀ, ଅବିବାହିତା, ସେଲସ ଗାର୍ଲ। ଦ୍ଵିତୀୟତ, କାଗଜେ ନାନା ସାଂବାଦିକ ଘଟନାକେ ବିଭିନ୍ନ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣ ଥେକେ ବିଚାର କରାରେଣ। କେଉଁ କେଉଁ ଏ କଥାଓ ଇମିତେ ବଲେଛେନ ଯେ, ନିହତ ବ୍ୟକ୍ତି ନାକି ହିନ୍ଦୁ ମ୍ୟାରେଜ-ଅୟାଷ୍ଟକେ କଦଲୀ ପ୍ରଦର୍ଶନ କରେ ଦୂ-ଦୂଟି ବିବି ପୁସ୍ତନେ— ଦୂଟି ବିଭିନ୍ନ ହାନେ। ସାଂବାଦିକେର ମତେ, ନିହତ ବ୍ୟକ୍ତିର



বিশ্বাস ছিল, ‘নালে সুখমস্তি’। মহিলা সেলস গার্নের দিকে তাই হাত বাড়িয়েছিলেন। ফলে ‘ভূমের সুখম’ বস্তো কী তা অস্থিতে অস্থিতে বুঝতে পেরেছেন। তৃতীয়ত, বারাসাতের এক স্বনামখ্যাত ধনকুবের নাকি এক বিখ্যাত ব্যারিস্টারের বিরক্তে এক কোটি টাকার সিভিল সুট এনেছেন। এই মামলারই সেটি এক শাখা মামলা।

বাদী-প্রতিবাদী প্রস্তুত কি না জেনে নিয়ে এবং আসামী তার চেয়ারে বসে আছে দেখে নিয়ে বিচারক লক্ষ্য করলেন, বাদীপক্ষে কলকাতার পাবলিক প্রসিকিউটর নিরঞ্জন মাইতিও উপস্থিত। যদিও জেলার পি. পি. সখারাম হাজরাও হাজিরা দিয়েছিলেন বাদীপক্ষে।

বিচারক বলেন, মিস্টার পি. পি., আপনি আপনার প্রথম সাক্ষীকে আহ্বান করতে পারেন।

তৎক্ষণাত তড়ক করে উঠে দাঁড়ান মাইতি সাবেহ। একটি ‘বাও’ করে বলেন, ইফ দ্য কোর্ট প্লিজ, বিচার শুরু হওয়ার আগেই আমি একটি বিষয়ে হজুরের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আদালতে একটি ‘মোশন’ পেডিং আছে, এই মামলা সংক্রান্ত আবেদনই। বারাসাতের শ্রী ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী হজুরের কাছে আবেদন করেছেন তাঁর নামে যে সমন প্রতিবাদী পক্ষ থেকে জারি করা হয়েছে সেটা ‘কোয়াশ’ করতে।

—কী কারণ দেখিয়ে? —জানতে চাইলেন দায়রা জাজ।

মাইতি বললেন, মিস্টার চৌধুরীর পক্ষের আইনজীবীরাও আদালতে উপস্থিত আছেন। কিন্তু সাধারণভাবে আমি আদালতে একথা পেশ করতে পারি যে, আবেদনকারীর মতে প্রতিবাদী পক্ষের ব্যারিস্টার মিস্টার পি. কে. বাসু তাঁর আদালত প্রদত্ত ক্ষমতার অপব্যবহার করেছেন। ইচ্ছাকৃতভাবে মিস্টার চৌধুরীর পূর্বনির্ধারিত প্রোগ্রামে বাধা সৃষ্টি করা ছাড়া প্রতিবাদীর অ্যাটর্নির আর কোন উদ্দেশ্য নেই। মিস্টার চৌধুরী আগমানিকাল টেকিয়োতে একটি কনফারেন্সে যোগ দিতে আহুত হয়েছেন। সেটাকে বানাল করাই মিস্টার বাসুর একমাত্র উদ্দেশ্য।

বিচারক বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, আপনার মতে মিস্টার ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর সাক্ষ্য আবশ্যিক?

—আমি তাই মনে করি, যোর অনার।

মাইতি পুনরায় বলেন, ইফ দ্য কোর্ট প্লিজ, মিস্টার ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী না চেনেন আসামীকে, না নিহত ব্যক্তিকে। তাঁর বাড়ির দারোয়ান, মালি, একান্তসচিব ইত্যাদি অনেকের সাক্ষ্য হয়তো প্রয়োজন হবে— বাদীর অথবা প্রতিবাদীর— কিন্তু মিস্টার চৌধুরীর সাক্ষ্য প্রতিবাদীর আইনজীবী ঠিক কী প্রতিষ্ঠা করতে চাইছেন? তা জানালে আমরা তা স্টিপুলেটও করে দিতে পারি।

বাসুর দিকে ফিরে জাজ আনসারি জানতে চান, আপনি এ বিষয়ে কী বলেন, মিস্টার বাসু?

বাসু উঠে দাঁড়িয়ে বলেন, যোর অনার, এ প্রশ্নের জবাব দেবার পূর্বে আমি আদালতের কাছে জানতে চাইব, অ্যাডভোকেট মাইতিকে কেন এ কেস কন্ডাঙ্ট করতে কলকাতা থেকে ছুটে আসতে হয়েছে? পাবলিক মানি খরচ করে সরকার তো এ জেলায় একজন পাবলিক

প্রসিকিউটার নিযুক্ত করেছেন। আমরা দেখতেও পাচ্ছি তিনি আদালতে উপস্থিত। তা সঙ্গেও কেন ঐ সিনিয়র মোস্ট পি. পি.-কে কলকাতা থেকে এখানে এসে সওয়াল করতে হচ্ছে? এ প্রশ্নের জবাব পেলে আমরা আদালতের প্রশ্নটির জবাব দিতে পারি।

দায়রা জজকে প্রশ্নটা করতে হল না। নিরঙ্গন মাইতি নিজে থেকেই বললেন, যোর অনার এই ফৌজদারী মামলার একটি দেওয়ানী শাখা গজিয়েছে। মিস্টার চৌধুরী একটি পৃথক মামলায় মিস্টার পি. কে. বাসুর বিকল্পে এক কোটি টাকার খেসারত দাবি করেছেন। এই মামলায় সমন্ধানের জন্য ক্ষতিপূরণ।

বাসু উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, আদালত যে প্রশ্ন তুলেছেন সহযোগীই তার উত্তর দিয়েছেন। উনি চাইছেন, আমি আমার ডিফেন্স ট্যাকটিক্স আগেভাগে জানিয়ে দিই, আর মিস্টার চৌধুরী তাঁর বক্তব্যটা স্টিপ্লেট করে অব্যাহতি পান। তাহলে পরবর্তী মামলাটা ওঁদের পক্ষে জেতা সহজ হবে।

জজসাহেব বললেন, মিস্টার চৌধুরী যদি বলেন গাছেরও খাব, তলারও কুড়াব তা তো চলবে না। হয় কেকটা খাবেন, নয় সঞ্চয় করবেন। তিনি মনস্থির করে আদালতকে জানান, তিনি কোনটা চাইছেন? সমন থেকে মৃত্তি, না দেওয়ানী আদালতে খেসারতের দাবি। কোনটা?

দর্শক-আসনের প্রথম চেয়ারখানি দখল করে বসেছিলেন ইন্দুনারায়ণ। সঙ্গে দুজন ব্যারিস্টার। কলকাতা থেকেই এসেছেন। ইন্দুনারায়ণ উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, যোর অনার, এই আদলতে প্রতিবাদী পক্ষ আমার উপর যে সামনস জবি করেছেন তা থেকে আমি অব্যাহতি চাই। এবং লিগাল রাইটস অনুসারে যে কম্পেন্সেশনের মাফলা লড়েছি তাও আমি চালিয়ে যেতে চাই।

বিচারক আনন্দসরি তৎক্ষণাত্ব বলেন, দ্য ম্যোশান ইজ ডিনায়েড। মিস্টার চৌধুরীকে এ আদালতে অপেক্ষা করতে হবে যতক্ষণ না প্রতিবাদীপক্ষ তাঁকে সাক্ষীর মক্ষে তোলেন। নাউ মিস্টার পি. পি., আপনি আপনার প্রথম সাক্ষীকে ডাকতে পারেন।

পি. পি. সখারাম হাজরা একের পর একজনকে সাক্ষী হিসাবে মধ্যে তুলে ধীরে ধীরে তাঁর  
কেসটা গড়ে তুলতে থাকেন। প্রথমে এলেন একজন আমিন। ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর বাড়ি ও  
জমির ক্ষেত্রে আঁকা নকশা দাখিল করলেন। মৃতদেহটি কোথায় পাওয়া গেছে তা এ নকশায়  
দেখানো হয়েছে। এরপর এলেন ইলপেষ্ট্রে বরাট। তিনি জানালেন, এগারো তারিখ, বুধবার  
সকাল নয়টা নাগাদ বারাসাতের ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর বাড়ি থেকে লোকাল থানায় জানানো হয়,  
ওখানে একটি মৃতদেহ পাওয়া গেছে। পরে থানার নির্দেশে ঐ বাড়ি থেকেই হেমিসাইড সেকশনে  
সরাসরি একটি ফোন আসে। জানানো হয় যে, ঐ বাড়ির গেটের কাছে জঙ্গলের ভিতর একটি  
ঘুবকের গুলিবিন্দি মৃতদেহ পড়ে আছে। খবরটা পেয়েই বরাট লোকাল থানায় যোগাযোগ করে।  
তদন্ত করার কথা বারাসাত থানার; কিন্তু যেহেতু মৃতদেহটি একজন ডি. আই. পি.-র  
বাগানবাড়িতে পাওয়া গেছে সে নিজেই কিছু লোকজন নিয়ে বারাসাতে চলে যায়। মিস্টার  
ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর সঙ্গে সে দেখা করেনি, প্রয়োজনও বোধ করেনি। যিনি টেলিফোনে খবর  
দিয়েছিলেন সেই একান্ত-সচিব মিস্টার পল্লব চ্যাটার্জির সঙ্গে কথা হয়। মৃতদেহটি সে পরীক্ষা

করে। যুবক। বছর ত্রিশ বয়স। উর্বাসে গরম সোয়েটার, নিম্নাপে জিনস-এর প্যান্ট। তার পকেটে মানিব্যাগে এক হাজার বত্রিশ টাকা ছিল। এছাড়া সিগারেট কেস, লাইটার, রুমাল ছাড়াও হিপ-পকেটে ছিল আট ইঞ্জি রেডের একটা তীক্ষ্ণ ছোরা— যার বোতাম টিপলে খাপ থেকে রেডটা বার হয়ে আসে। আর ছিল তার ড্রাইভিং লাইসেন্স। তা থেকে জানা যায়, মৃতের নাম পরেশচন্দ্র পাল। মিস্টার পল্লব চ্যাটার্জি জানান যে, তিনি পৌনে নয়টা নাগাদ আসেন। আসতেই ঐ বাড়ির মালি জানায় যে, বাগানে একটি মৃতদেহ পড়ে আছে। তিনি সেটা স্বচক্ষে দেখে প্রথমে থানায় ও পরে হোমিসাইডে ফোন করেন। তিনি আরও জানান যে, সকাল সাড়ে-আটটা নাগাদ একটি মেয়ে একটা স্ট্যান্ডার্ড হেরাঙ্গ গাড়ি চেপে চৌধুরীসাহেবের বাড়িতে আসে। বেল বাজানোতে বাড়ির মালি দরজা খোলে, কথাবার্তা বলে। সাহেব ঘুমোচ্ছেন শুনে মেয়েটি বলে দশটার পরে ফিরে আসবে। কিন্তু গেটের কাছাকাছি এসে মেয়েটি তার গাড়ি থামায়। গাড়ি থেকে নেমে আসে...

বাসুসাহেব আপত্তি জানালেন। বললেন, য়োর অনার, আমরা এতক্ষণ আপত্তি করিনি যেহেতু সাক্ষী দিচ্ছেন স্বয়ং ইনভেস্টিগেটিং অফিসার। কিন্তু ক্রমশই দেখা যাচ্ছে তিনি ‘হেয়ার-সে’ রিপোর্টের হিমালয় বানাতে শুরু করেছেন। আসামীর অনুপস্থিতিতে মিস্টার চ্যাটার্জি মালির কাছে কী শুনেছিলেন তা গ্রাহ্য হতে পারে না বর্তমান সাক্ষীর মুখে। সহযোগী ইচ্ছা করলে মিস্টার চ্যাটার্জি অথবা মালিকেই সাক্ষীর মধ্যে তুলতে পারেন। তখন সেটা এরকম থার্ডহ্যান্ড রিপোর্ট হবে না।

বিচারক বললেন, অবজেকশান স্মাস্টেইন্ড।

বরাট অতঃপর জানালো— মিস্টার চ্যাটার্জি মেয়েটির দৈহিক বর্ণনা দিয়েছিলেন। তার স্ট্যান্ডার্ড হেরাঙ্গ গাড়ির নম্বরটাও জানিয়েছিলেন। সেই সূত্র থেকেই বেলা পাঁচটা নাগাদ আসামীকে গ্রেপ্তার করা সম্ভবপর হয়। সার্চ করার সময় তেঁতুলগাছটার গুঁড়ির কাছে সে একটি পয়েন্ট থ্রি টু রিভলভার কুড়িয়ে পায়। তাতে পাঁচটা টাটকা এবং একটি ব্যানিত বুলেট ছিল। সেটা সে তার ব্যাগ খুলে দেখায়।

বাসুর অনুমতি নিয়ে সেটি আদালতে পিপলস একজিবিট 'A' রাপে চিহ্নিত হয়ে নথিভুক্ত হল। ঐ সঙ্গে মৃতের পকেটে প্রাণ্য সবকিছুই আদালতে নথিভুক্ত হল। পি. পি. বাসুকে বললেন : জেরা করতে পারেন।

বাসু বললেন, ইসপেষ্টার বরাট, আপনি বললেন যে, চৌধুরীসাহেবের একান্তসচিব আসামীর পোশাক ও চেহারার বর্ণনা দিয়েছিলেন। তিনি ঠিক কী কী বলেছিলেন— মানে যতটা আপনার মনে আছে— জানাবেন কি?

বরাট একটু বিজ্ঞের হাসি হেসে বললে, 'মনে থাকাথাকির' প্রশ্ন উঠছে না, স্যার। উনি যা-যা বলেছিলেন, আমি তখনি তা নোটবুকে টুকে নিয়েছিলাম। পড়ে শোনাচ্ছি, শুনুন : কোট শ্যামবর্ণা, সুঠাম চেহারা, চোখে চশমা নেই, বয়স পঁচিশ থেকে সাতাশের মধ্যে, উচ্চতা পাঁচ-দুই

ଥେକେ ପାଁଚ-ତିନ, ଓଜନ ଅୟାରାଉଡ ପଞ୍ଚାମ୍ବ କେଜି । ପରନେ ବାସନ୍ତୀ ରଙ୍ଗେ ଶାଡ଼ି, ବେଣୁନୀ ପାଡ଼ । ଏ ବେଣୁନୀରଙ୍ଗେ ମ୍ୟାଟିଂ ର୍ଲାଉଜ । ପାଯେ ମିଡ଼ିଆମ ହିଲ କାଳେ ଜୁତୋ । ଓ ଏସେଛିଲ ଏକଟା ନୀଳଚେ ରଙ୍ଗେ ସ୍ଟ୍ୟାନ୍ଡାର୍ଡ ହେରାଲ୍ଡେ ଚେପେ । ନମ୍ବର : WBF 9850 ! —ଆନକୋଟ !

ବାସୁ ବଲେନ, ବାଃ ! ବେଶ ସିସଟେମେଟିକ୍ୟାଲି ନୋଟ ରେଖେନ ତୋ । ଏବାର ଆମି ଜାନତେ ଚାଇଛି— ଆପନି ଡାଇରେକ୍ଟ ଏଭିଡେପ୍ସେ ‘ଭାବବାଚ୍ୟ’ ଜାନିଯେଛିଲେନ ଯେ, ସବରଟା ଟେଲିଫୋନେ ଜାନାନୋ ହ୍ୟ ମିସ୍ଟାର ଟୌଧୁରୀର ବାଡ଼ି ଥେକେ । ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନ : ଫୋନ୍‌ଟା କେ କରେଛିଲେନ ? ଏବଂ ଠିକ କଟାଯ ?

ନୋଟବହି ଦେଖେ ବରାଟ ବଲଲ, ଫୋନ କରେନ ମିସ୍ଟାର ପଲ୍ଲବ ଚ୍ୟାଟାର୍ଜି ପି. ଏ. ଟୁ ମିସ୍ଟାର ଟୌଧୁରୀ । ସକାଳ ନୟଟା ଦଶ ମିନିଟେ । ଉନି ବଲେନ, ଏକଟୁ ଆଗେ ଉନି ଓଖାନେ ପୌଛେଛେ । ମାଲିର କାହେ ସବ କିଛୁ ଶୁଣେ, ନିଜେ ପ୍ରାଥମିକ ତଦ୍ଦତ କରେ ତାରପର ଉନି ପ୍ରଥମେ ଲୋକଙ୍କ ଥାନାଯ, ପରେ ତାଦେରଇ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ସରାସରି ହେମିସାଇଡେ ଫୋନ କରେଛେ ।

—ମାଲିର ନାମଟା କୀ ?

—ସୁବଲ ।

—ନାମେର ପରେ ଉପାଧି-ଟୁପାଧି କିଛୁ ଆଛେ ?

—ନିଶ୍ଚଯ ଆଛେ । ଆମି ଲିଖେ ରାଖିନି ।

—ବୁଝାଇ । ତାରପର ଆପନି ମୋଟର ଭେଇକେଲସେ ଯୋଗ୍ୟାଯୋଗ କରି ଜାନତେ ପାରେନ ଯେ, ଏ WBF 9850 ଗାଡ଼ିଟା ଆସାମୀର, ତାଇ ତୋ ?

—ଆଜେ ନା । ମୋଟର ଭେଇକେଲସ ଜାନାଯ, ଓଟା ଏକଟା କୋମ୍ପାନିର ଗାଡ଼ି । ଇନ ଫ୍ୟାଟ୍ ଏ କୋମ୍ପାନିତେଇ କାଜ କରେନ ଆସାମୀ । ସେଥାନେ ଯୋଗ୍ୟାଯୋଗ କରେ ଆମରା ଯାବତୀୟ ସଂବାଦ ସଂଗ୍ରହ କରି ।

ବାସୁ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ଘଟନାହୁଲେ ଯେ ରିଭଲଭାରଟି ପାଓୟା ଯାଯ ତାର ଲାଇସେନ୍ସ କାର ନାମେ ଖୋଜ ନିଯେଛିଲେନ କି ?

—ନିଶ୍ଚଯଇ । ଏଟା ତୋ ରୁଟିନ କାଜ । ରିଭଲଭାରଟି ମାସଛୟେକ ଆଗେ କଲକାତାର ସି. ସି. ବିଷ୍ଵାସେର ଦୋକାନ ଥେକେ କିନ୍ତୁ ବାରାସାତେର ଶ୍ରୀଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଟୌଧୁରୀ । ଲାଇସେନ୍ସ ତାଁରଇ ନାମେ, ତବେ ଓଟା ବରାବର ଥାକିତ ଦାରୋଯାନ ମିଶିରଲାଲେର କାହେ । ତାର କେରିଯାର ଲାଇସେନ୍ସ ଆଛେ ।

—ଆପନି କି ଲାଇସେନ୍ସ ହୋଣ୍ଡାରେର କାହେ ଜାନତେ ଚେଯେଛିଲେନ, କିଭାବେ ତାଁର ରିଭଲଭାରଟା ଏ ଜନ୍ମଲେ ଚଲେ ଯାଯ ?

—ଆଜେ ନା । ଆମି ଜାନତେ ଚାଇନି । କାରଣ ମିସ୍ଟାର ଟୌଧୁରୀ ଆଟଇ ଜାନୁଯାରି ବାରାସାତ ପୂଲିଶ ସ୍ଟେଶନେ ଏବଂ ଲାଲବାଜାରେ ଆର୍ମ୍ସ-ଅ୍ୟାଙ୍କ ସେକଶନେ ଜାନିଯେଛିଲେନ ଯେ, ଓଟା ଚୁରି ଗେଛେ ।

—ଏ ନିୟେ ଆପନାରା କି କୋନ ତଦ୍ଦତ କରେଛିଲେନ ? କିଭାବେ, କବେ, କଥନ ସେଟା ଚୁରି ଗେଲ ?

—ଆଜେ ଆମି କରିନି । ଏଟା ହେମିସାଇଡେର କାଜ ନଯ । ଯାଁର କାଜ ତିନି କରେଛିଲେନ କି ନା ଆମି ଜାନି ନା ।

—কী আশ্চর্য! আপনার কি কখনো সন্দেহ হয়নি যে, ওটা এ কেসের মার্ডার ওয়েপন হলেও হতে পারে?

—সন্দেহ কি বলছেন, স্যার? ব্যালিস্টিক এক্সপার্টের রিপোর্ট তো আমি নিজে চোখে দেখেছি। ওটাই তো মার্ডার ওয়েপন!

—তখনও আপনি মিস্টার চৌধুরীর জবানবদ্ধি নিলেন না?

—আজ্ঞে না। কারণ কবে, কীভাবে ওটা চুরি গেছে তা তো উনি আটই জানুয়ারি বিস্তারিত রিপোর্টে জানিয়েছেন।

বাসু বললেন, দ্যাটস অল, যোর অনার।

এরপর সাক্ষী দিতে এলেন অটঙ্গি-সার্জেন্ট। তাঁর মতে মৃত্যু হয়েছে সোমবার, নয় তারিখ সকা঳ ছয়টার পর এবং রাত এগারোটার আগে। মৃত্যুর হেতু একটি পয়েন্ট-গ্রিন্ট বুলেট, যা নিহত ব্যক্তির হাদপিশ ভেদ করে শিরদীড়ায় আটকে যায়। বুলেটটি শবব্যবচ্ছেদের সময় উদ্ধার করে তিনি ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে হস্তান্তরিত করেন।

ব্যালিস্টিক এক্সপার্ট জানালেন তিনি নিঃসন্দেহ যে, অটঙ্গি-সার্জেন্টের কাছ থেকে পাওয়া বুলেটটি পিপলস্ একজিবিট 'A' চিহ্নিত রিভলভার থেকেই নিষ্কিপ্ত।

এরপর এক ফিল্মারপ্রিন্ট এক্সপার্ট এলেন সাক্ষী দিতে। মাইতির প্রশ্নের জবাবে জানালেন, ঐ পিপলস্ একজিবিট 'A' চিহ্নিত রিভলভারে দুটি ফিল্মারপ্রিন্ট পাওয়া গেছে, যা নিঃসন্দেহে আসামীর দক্ষিণ হস্তের বৃদ্ধান্তুষ্ঠ ও তজনীন।

বাসু এঁদের কাউকেই কোন জেরা করলেন না।

পি. পি. উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, যোর অনার, এবার আমরা নিহত ব্যক্তির পরিচয়টা প্রতিষ্ঠা করতে চাই। মৃতের পকেট থেকে একটি ড্রাইভিং লাইসেন্স পাওয়া গেছে, সেটি আদালতে 'D' চিহ্নিত একজিবিট। সে লাইসেন্স পরেশচন্দ্র পালের নামে। ফটো দেখে বোৰা যায় যে, সেটি নিহত ব্যক্তির। তবু সেটা প্রতিষ্ঠা করতে— করার প্রয়োজনও যে আছে, তা পরে আমরা ব্যাখ্যা করে দেখাব— আমাকে একটি অপ্রীতিকর কাজ করতে হচ্ছে। মৃত পরেশচন্দ্র পালের বিধবা শৰ্মিষ্ঠা পালকে আমি সাক্ষীর মধ্যে উঠে বসতে বলছি।

সাদা কালো-পাড় শাড়ি পরা সদ্যবিধবা শৰ্মিষ্ঠা পাল সাক্ষী দিতে ওঠে। প্রথমান্তরে শপথবাক্য পাঠ করে। পি. পি.-র প্রশ্নের উত্তরে তার নাম, ঠিকানা জানায়। স্বীকার করে সে মৃত ব্যক্তির স্ত্রী। আট বছর আগে পরেশ পালের সঙ্গে তার বিবাহ হয়। তার একটি পুত্রসন্তান আছে। স্বামীর মৃতদেহ সে দেখেছে এবং সংকারেও অংশ নিয়েছে।

পি. পি. বলেন, মিস্টার বাসু, আপনি কি জেরা করবেন?

বাসু ও বাহ্যিক প্রশ্নের জবাব না দিয়ে সাক্ষীকে বলেন, মিসেস পাল, আমি চেষ্টা করব আমার জেরাকে যতদূর সম্ভব সংক্ষিপ্ত করতে, আর কম বেদনাদায়ক করতে। আপনি যখন পরেশবাবুকে বিবাহ করেন, তখন তিনি কী করতেন?

—কাশীপুর গান অ্যান্ড শেল ফ্যাস্টরিতে কাজ করতেন।

—কী কাজ?

—ঠিক কী কাজ জানি না। শ্রমিক হিসাবে কোনও সেকশনে কাজ করতেন।

—সে কাজ উনি কবে ছেড়ে দেন? তারপর কী করতেন?

—প্রায় তিন বছর আগে সে কাজ ছেড়ে দিয়ে উনি বিজনেস শুরু করেন। এখন তাই করতেন।

—কিসের বিজনেস?

—সেটা আমি জানি না। জানতে চাইলে উনি বিরক্ত হতেন। তবে বিজনেস থেকে ওঁর উপর্যূপ ভালই হত।

—পরেশবাবু মারা যাবার পর ওঁর খাতাপত্র ঘেঁটে আন্দাজ করতে পারেননি, উনি কিসের বিজনেস করতেন?

—না। খাতাপত্র বা হিসাব লেখার বই কিছুই খুঁজে পাইনি।

—কিন্তু ব্যাঙ্কের পাস বই, এন. এস. সার্টিফিকেট বা শেয়ারের কাগজ কিছু পেয়েছেন কি? পেলে সব কিছুর মোট অ্যাসেট কত হবে—নেহাত আন্দাজে?

পি. পি. আপত্তি করেন, এ প্রশ্ন অপ্রাসঙ্গিক। এভাবে বাসু ওঁকে বাধ্য করতে পারেন না সাক্ষীর অ্যাসেট কত তা জানাতে।

আদালতের নির্দেশের অপেক্ষা না রেখে বাসু বলেন, অলরাইট, আই উইথড্রু। মিসেস পাল, আপনাদের গাড়ি ছিল তা আমরা জানি। আপনার বাড়িতে ফ্রিজ, টি.ভি. টু-ইন-ওয়ান, ভি. সি. পি. এই চারটি বস্ত্র মধ্যে কোন কোন্ট্ৰি আছে?

পি. পি. আবার আপত্তি করেন : অবজেকশন। অন দি সেম গ্রাউন্ডস।

জজসাহেব বলেন, এগুলি ব্যাক ব্যালেন্স বা শেয়ার সার্টিফিকেটের মত গোপনে রাখা যায় না। অবজেকশন ইঝ ওভারৱুল্ড! মিসেস পাল, আপনি ওঁর প্রশ্নের জবাব দিন।

—চারটিই আছে।

—বাড়িটা তো ভাড়া বাড়ি?

—আজ্জে না। উনি এটা কিনেছেন।

—মাত্র তিন বছর আগে যিনি ছিলেন কারখানার শ্রমিক, তিনি কীভাবে এত শীঘ্ৰ এত সম্পদের মালিক হলেন তা জানবার কৌতুহল কখনো হয়নি আপনার?

—অবজেকশন যোৱ অনার। সাক্ষীর প্রশ্নটি কন্তুশন সংক্রান্ত।

বাসু এবারও বিচারকের নির্দেশের অপেক্ষা না করে বললেন, দ্যাটস অল যোৱ অনার।

পি. পি.-র পরবর্তী সাক্ষী ইন্দ্ৰনারায়ণের বাগানের মালি। খেটো ধূতি, হাফ শার্ট, মাথায় পাগড়ি। জানা গেল তার নাম, সুবলচন্দ্ৰ সাই। সে ঐ বাগানবাড়ির মালিই শুধু নয়। মালিকের

অনুপস্থিতিতে সে হচ্ছে কেয়ারটেকার। ওর অধীনে আরও তিনজন মালি ও দারোয়ান আছে। একজন ঠাকুরও আছে। পি. পি. তার মাধ্যমে একটি বিশেষ তথ্য প্রতিষ্ঠা করতে চাইলেন। জানতে চাইলেন, আসামীকে তুমি আগে কখনো দেখেছ?

— দেখেছি হজুর। এগারো তারিখ সকালে, উনি যখন বেল বাইজে সাহেবের সঙ্গে দেখা করতে চাইলেন।

— তোমার সঙ্গে তাঁর কী কী কথা হল, যতদূর মনে আছে বলে যাও।

সাক্ষী বর্ণনা দিল। অপরাজিতা বাসুসাহেবকে যা-যা বলেছিল তাই। সাহেব বোম্বাই থেকে ফিরেছেন কি না, ইত্যাদি।

— তারপর কী হল?

— আমি ওঁরে বললাম, দশটা নাগাদ আইসতে। উনি গাড়ি করে গেটের পানে চলি গেলেন। আমি দরজা বন্ধ করলাম; কিন্তু পুরোটা নয়। ইক্টুবান ফাঁক রেখে অঁর উপর নজর রাখলাম। যতক্ষণ না উনি গেট ছাড়ে চলি যান।

— তারপর কী দেখলে?

সাক্ষী পুলিশের কাছে জবানবন্দি দেবার সময় ইতিপূর্বে যা বলেছে, পুনরায় তাই বলল।

— আসামী ঐ তেঁতুলগাছের দিকে কী ছুঁড়ে ফেলে দিল তা তুমি দেখনি?

— দেখিছি। কিন্তু অত দূর থেকে জিনিসভারে সনাত্ত করতে পারিনি। কালো মতন ভারি কোন দোব্য।

— সেটা কি একটা রিভলভার হচ্ছে পারে?

বাসু বলেন, অবজেকশন। ইটস্ এ কনক্রিশন অব দ্য উইটনেস।

সুবলচন্দ্র বোধকরি বুঝতে পারল না যে, এখন তার চুপ করে থাকার কথা। একবার বাসুসাহেবের দিকে দেখে নিয়ে পি. পি.-কে বললে, হতিও পারে, নাও হতি পারে। হলপ নিয়ে তা আমি বলতে পারবনি বাবু।

জাজ রুলিং দিলেন, শেষ প্রশ্নটি অবৈধ। তার জবাবটাও। কেসের বিবরণ থেকে তা বাদ দিতে। পি. পি. বাসুকে বললেন, যোর উইটনেস।

বাসু এগিয়ে এলেন। সুবলচন্দ্রকে আপাদমস্তক ভাল করে দেখে নিয়ে বললেন, মিস্টার সাই, আপনি কী ভাবে আদালতে এসেছেন? চৌধুরীসাহেবের গাড়িতে চড়ে কি?

সুবল মরমে মরে গিয়ে বললে, আজ্ঞে হ্যাঁ, হজুর! কিন্তুক আমারে ‘আপনি’ বলি কথা বলবেন না।

বাসু আক্ষেপ করলেন না। বললেন, আপনি নিশ্চয় ড্রাইভারের পাশের সিটে বসেছিলেন। আর চৌধুরীসাহেব, দুই ব্যারিস্টার নিয়ে পিছন দিকে। তাই নয়?

পি. পি. বলেন, অবজেকশন যোর অনার! ইরেলিভ্যান্ট!

—অবজেকশন সাসটেইন্ড!

বাসু এবারও কর্ণপাত করলেন না। একই সুরে প্রশ্নবাণ ছাঁড়ে গেলেন, এবার বলুন, ড্রাইভারের গায়ে যে শার্ট ছিল তার কী রঙ, প্যান্টের কী রঙ, তার পায়ে কী ছিল, চাটি, কাবলি, না ফিতে বাঁধা জুতো? জুতো হলে কী রঙ?

পি. পি. পুনরায় দাঁড়িয়ে ওঠেন, অবজেকশন এগেন। সহযোগী প্রশ্নোত্তরকে কোথায় নিয়ে যেতে চান?

এবার দায়রা জজ আনসারি বললেন, ওয়েল কাউসেলব, এসব প্রশ্ন আপনি কেন করছেন একটু ব্যাখ্যা করে বলবেন কি?

—শিও্যুর! তবে তার আগে একটা অনুরোধ আছে, য়োর অনার। ইসপেষ্ট্র বরাট তাঁর নোট বই থেকে যেটুকু পাঠ করে শুনিয়েছিলেন সেটা কোর্ট-রেকর্ডারকে একবার পড়ে শোনাতে বলুন—

দায়রা জজের নির্দেশে কোর্ট-রেকর্ডার পড়ে শোনালো—“শ্যামবণ্ণা, সুঠাম চেহারা, চোখে চশমা নেই, বয়স পঁচিশ থেকে সাতাশের মধ্যে, উচ্চতা পাঁচ-দুই থেকে পাঁচ-তিন, ওজন অ্যারাউন্ড পঞ্চাশ কে.জি.। পরনে বাসন্তী রঙের শাড়ি, বেগুনি পাড়। ঐ বর্ণেরই ম্যাটিং ব্লাউজ...”

বাসু তাকে থামিয়ে দিলে বললেন, এনাফ! এনাফ!

জজসাহেবের দিকে ফিরে বাসু বললেন, বাদীপক্ষের মতে, আসামী যখন ডোরবেল বাজায় তখন থেকে সে যখন গেট পার হয়ে চলে যায় তখন পর্যন্ত একমাত্র এই সাক্ষী, মিস্টার সুবলচন্দ্র সাই, যিনি একটু গ্রাম্য উচ্চারণে কথাবার্তা বলেন, তিনি ছাড়া আর কেউ তাকে দেখেনি। মিস্টার পল্লব চ্যাটার্জি তখনো অকৃত্তলে এসে পৌছন্নি।... আপনি কি আরও ব্যাখ্যা চাইছেন, য়োর অনার?

—নো! দ্য অবজেকশন ইজ ওভারকলড।

বাসু তৎক্ষণাত্মে সাক্ষীর দিকে ফিরে বললেন, ঐ সঙ্গে আরও বলুন, আপনার পার্শ্ববর্তী সিটে উপবিষ্ট ড্রাইভারের বয়স কত আন্দাজ করছেন? উচ্চতা কত? ওজন কত কে.জি.?

সুবল সাই রীতিমতো বিহুল হয়ে পড়ে। বলে, মাপ করবেন হজুর। আমি জানি না।

—দ্যাটস অল, য়োর অনার।

জাজ কুঞ্জিত জ্বালনে সাক্ষীর দিকে তাকিয়েছিলেন। মনে হল, তিনি নিজেই সাক্ষীকে কিছু প্রশ্ন করবেন। তারপর মনস্থির করে তিনি নিরপেক্ষ থাকার সিদ্ধান্তই নিলেন। সুবল সাই গুটিগুটি নেমে এল সাক্ষীর মঞ্চ থেকে।

মাইতি ডাক করে উঠে দাঁড়ান। বলেন, আমি রিডাইরেন্টে কিছু প্রশ্ন করতে চাই।

অগত্যা সুবল সাইকে আবার ডাকে উঠে দাঁড়াতে হল।

মাইতি প্রশ্ন করেন, মেয়েটির গায়ে কী পোশাক ছিল তা তোমার মনে আছে?

সুবল নতনেত্রে বললে, কেন থাকবেনি? তাছাড়া এইমাত্র তো পেশকারবাবু পড়ে

শোনালেন।

—মেয়েটি কী গাড়ি চেপে এসেছিল? কত নম্বর?

—আজ্জে স্ট্যান্ডার্ড হেরাল্ড গাড়ি। নম্বরটা অ্যান্দিমে ভুলে গেছি। বোধহয় ডাবলু বি এফ ন-হাজার আটশ পথগাশ।

—দ্যাটস্ অল। তুমি এবার নেমে এস, সুবল।

বাসু এগিয়ে আসেন, উঁহ, উঁহ! আমার রিক্রস্টা যে বাকি। বলুন মিস্টার সাই, আপনার সাহেবের গাড়ির নম্বর কত, কী মেক?

—ডি এল-ও জিরো টু থি ফাইভ সেভেন। ক্যাডিলাক গাড়ি।

—আপনি চৌধুরীসাহেবের কাছে কত বছর চাকরি করছেন?

—তা পনের-বিশ বছর হবেনে।

—দ্যাটস্ অল!

পি. পি. এরপর সাক্ষী দিতে ডাকলেন বিরাটির নির্মলা রায়কে। ধীরপদে সে উঠে দাঁড়ালো সাক্ষীর মধ্যে। তার পরিধানেও শাদা শাড়ি, শাদা প্লাটজ। দুহাতে দুগাছি বালা ছাড়া গলায় বা কানে কিছু পরেনি। শপথবাক্য পাঠ হয়ে যাবার পর বিচারক বললেন, আপনি বসে বসে সাক্ষ্য দিন।

নির্মলা চেয়ারে বসল। আদালত কক্ষের চারিদিকে দৃষ্টি বুলিয়ে সে যেন বিশেষ একজনকে খুঁজছিল।

পি. পি. প্রশ্ন করেন, আপনার নাম ত্রীমতী নির্মলা রায়?

নির্মলা তার আয়ত চেখ দুটি তুলে বললেন, ঠিক জানি না।

পি. পি. বলেন, তার মানে? নিজের নামটাও জানেন না?

নির্মলা বিচারকের দিকে ফিরে বললে, ধর্মবিতার। ছেলেবেলায়, স্কুল-কলেজে যখন পড়তাম তখন আমার নাম ছিল নির্মলা বসু। একজনকে রেজিস্ট্রি মতে বিয়ে করার পর শুনলাম আমার নাম হয়ে গেছে: নির্মলা রায়। এখন শুনছি, আইনত আমার সেই বিবাহটা সিদ্ধ নয়। এক্ষেত্রে আমার নাম আইনত কী হয়েছে তা আমি তো ঠিক জানি না। ওঁর প্রশ্নের জবাবে হলফ নিয়ে কী বলব, বুঝতে পারছি না।

পি. পি. অ্যাডভোকেট হাজরা বলেন, আমার প্রশ্নে তুমি দুঃখ পেয়েছ, মা। এমনটা হবে তা আমি বুঝতে পারিনি। কিছু মনে কর না। এবার বল, তুমি যখন সুশোভন রায়কে রেজিস্ট্রি মতে বিবাহ কর, তখন তুমি জানতে না যে, সে বিবাহিত?

নির্মলা মাথা নিচু করে জবাব দিল, না।

—সেই বিয়েতে তোমার মা-বাবার সম্মতি ছিল না বলেই কি তোমাদের রেজিস্ট্রি বিয়ে করতে হয়?

—আমার মা তখন বেঁচে ছিলেন না। বাবার অমত ছিল।

—বাবার কেন অমত ছিল ?

বাসু আপত্তি জানালেন, প্রশ্নটি সাক্ষীর মতামত আহ্বান-করা। কন্ঠুশন।

প্রশ্নটি বাতিল হল।

পি. পি.-র প্রশ্নে নির্মলা স্বীকার করল, আর্থিক হেতুতে নয়, নিঃসন্দত্তার কারণে সে অপরাজিতাকে পেয়ঁং গেস্ট হিসাবে গ্রহণ করেছিল, কারণ তার স্বামী— অর্থাৎ যাকে সে স্বামী বলে মনে করত সে— মাসের মধ্যে পনের দিনই ট্যুরে গিয়ে বাইরে রাত কাটাতো।

—আসামী অপরাজিতা কর কতদিন ধরে আছে তোমাদের বাড়িতে ?

—প্রায় দেড় বছর, আমাদের বিয়ের প্রায় ছয়-মাস পর থেকে।

—এই দেড় বছরের ভিতর তুমি কি কখনো সুশোভনবাবু এবং তোমার বাঙ্কীকে অবাঞ্ছনীয় ঘনিষ্ঠতায় একত্র অবস্থায় আবিষ্কার করেছিলে ?

নির্মলা এবারও দৃঢ়ভাবে মাথা নেড়ে বললে, না !

—তোমার কি কখনো সন্দেহ হয়নি যে, তোমার চোখের আড়ালে ওরা অনৈতিক ঘনিষ্ঠতায় আসে ?

বাসু তৎক্ষণাত উঠে দাঁড়ান : অবজেকশন, য়োর অনার ! সাক্ষীর ‘সন্দেহ’ কোনও এভিডেন্স নয় ! এটা কন্ঠুশন মাত্র।

বিচারক বললেন, অবজেকশন ইংজ সাসটেইন্ড।

পি. পি. এবার সুশোভনের আয়ের উৎস সম্বন্ধে জানতে চাইলেন। নির্মলা জানালো, তার স্বামীর উপার্জন বেশ ভালই ছিল। সে ব্যবসা করত। কীসের ব্যবসা তা ও জানে না। তবে দুই বছরের মধ্যে সে গাড়ি-বাড়ি করেছে টি. ভি., ফিজ কিনেছে। অবশ্য সে জানে না, ওর ‘তথাকথিত’ স্বামীর ছেড়ে যাওয়া গাড়ি-বাড়ি-ফিজ-টিভির মালিকানা কার। তাতে ওর কতটা দাবি আইনে টিকবে।

পি. পি. জানতে চান, ওর কি কোনও রিভলভার ছিল ?

—রিভলভার ? ওর নিজের ? আজ্ঞে না। আমি জানি না।

—তুমি ওর পজেশনে কখনো কোন রিভলভার দেখেছ কি ? ওর হাতে বা স্যুটকেসে ?

—হ্যাঁ, তা দেখেছি। একবার মাত্র। আলমারির চাবিটা খুঁজে না পাওয়ায় ওর অ্যাটাচ কেসটা হাতড়চ্ছিলাম। হঠাৎ একটা রিভলভার দেখতে পাই। ও তখন স্নান করছিল। পরে ও মানঘর থেকে বেরিয়ে এলে আমি জানতে চেয়েছিলাম, সেটা কার, কোথেকে এল। ও আমাকে প্রচণ্ড ধর্মক দিয়ে থামিয়ে দেয়।

—সেটা কতদিন আগে ? কবে ?

—এই মাসের প্রথম দিকে। তারিখ আমার মনে নেই।

—কিন্তু এটুকুও কি মনে নেই যে, উনি ট্যুর থেকে ফিরে আসার পর ?

বাসু আপনি তোলেন, লিডিং কোশেন!

বিচারক আপনি নাকচ করে দেন, বলেন, তাঁর মতে এটি সাক্ষীর স্মৃতিকে উজ্জীবন করার অচেষ্টা মাত্র।

নির্মলা এবার স্থীকার করে, হাঁ, তাই বটে। রবিবার, নয় তারিখ দুপুরে, ও তখন বাথরুমে  
স্নান করছিল।

পি. পি. পিপলস এক্জিবিট A-টি দেখিয়ে বলেন, এই রিভলভারটা কি?

—হতে পারে। নাও পারে। এই রকমই দেখতে ছিল সেটা।

—তুমি ইতিপূর্বেই বলেছ যে, সোমবার, দশ তারিখ, তোমার বাস্তবী, আসামী অপরাজিতা  
কর, বেশ রাত করে বাড়ি ফেরে। সেদিন আসামী কি তোমাকে কিছু অপ্রত্যাশিত জিনিস  
দেখিয়েছিল? দেখিয়ে থাকলে সেটা কী?

—হাঁ, দেখিয়েছিল। একটা রিভলভার।

—হবহ এই একই রকম দেখতে? যেমন দেখেছিলে দুপুরে সুশোভনের আঠাটাচি কেসে, এবং  
এখন আমি দেখাচ্ছি?

—আজ্ঞে হাঁ।

—আসামীর সঙ্গে সে সন্ধ্যায় তোমার কী কথোপকথন হয়? মানে, কেমন করে তোমার  
স্বামীর আঠাটাচি কেসে দেখা এই রিভলভারটি তার হাতে এল?

—অবজেকশন, যোর অনার। সাক্ষী যেকথা বলেননি সহযোগী তাঁর মুখে সে কথা বসিয়ে  
প্রশ্নটি করছেন!

পি. পি. তৎক্ষণাত নিজেকে সংশোধন করে বলেন, বেশ, আমি নতুন করে প্রশ্নটি পেশ  
করছি। আসামীর সঙ্গে সে সন্ধ্যায় তোমার কী কথোপকথন হয়, মানে কেমন করে একই রকম  
দেখতে একটি রিভলভার তার হাতে এল?

নির্মলা দীর্ঘ বর্ণনা দেয়। সে রাত্রে অপরাজিতা ফিরে এসে যা-যা বলেছিল। শুধু সে যে  
অপরাজিতাকে ধর্মক দিয়েছিল অবৈধ প্রেমে তার স্বামীর সঙ্গে জড়িত থাকার সন্দেহে— একথা  
বাদ দিল।

—তখন কি তোমার সন্দেহ হয়নি যে...

—অবজেকশন যোর অনার। কন্তুশন।

প্রশ্নটি যদিও পুরোপুরি পেশ করা হয়নি, তবু তা নাকচ হয়ে গেল।

পি. পি. জানতে চাইলেন, এগারো তারিখ, মঙ্গলবার দুপুরে, এ মামলার প্রতিবাদী পক্ষের  
ব্যারিস্টার মিস্টার পি. কে. বাসু কি তোমার সঙ্গে দেখা করেন?

—হাঁ, করেন।

—তাঁর সঙ্গে একজন মহিলাও ছিলেন?

—ଛିଲେନ। 'ସୁକୋଶଳୀ'ର ମିସେସ ସୁଜାତା ମିତ୍ର ।

—ମିସ୍ଟାର ବାସୁ ତୋମାର କାହେ କି ଜାନତେ ଚାଇଲେନ?

ଆବାର ବାଧା ଦିଲେନ ବାସୁମାହେବ, ଅବଜେକଶନ ଯୋର ଅନାର । ଇନକମ୍‌ପ୍ଟେଟ୍, ଇରରେଲିଭ୍ୟାନ୍ଟ ଅୟାନ୍ ଇମ୍ପ୍ରେଟିରିଆଲ ! ପ୍ରତିବାଦୀ ପକ୍ଷେର ଆଇନଜୀବୀ କଥନ, କାକେ, କୋଥାଯ କି ପ୍ରଶ୍ନ ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛେ ତାର ସଙ୍ଗେ ଏ ମାମଲାର କୋନ ସମ୍ପର୍କ ନେଇ ।

ପି. ପି. ବଲେନ, ଯୋର ଅନାର ! ମିସ୍ଟାର ପି. କେ. ବାସୁ ଆସାମୀର ଯ୍ୟାଟର୍ନି !

ବାସୁ ବଲେନ, ମୋ ହୋଯାଟ ? ତାତେ କି ହଲ ? ଆମାର ବର୍ତ୍ତମାନେ ପାଂଚ-ସାତ ଜନ ମକ୍କେଳ ଆଛେ । ଆମି ଯେଥାନେ ଯା କରାଇ, ବଲାଇ, ତାର ଜନ୍ୟ ଏ ଦଶଜନଇ ଦାୟୀ ? କେ କତ ପାର୍ସେନ୍ଟ ? ବାଦୀପକ୍ଷ ଯଦି ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରତେ ଚାନ ଯେ, ଆମି ଯା କରାଇ ତାର ଜନ୍ୟ ବର୍ତ୍ତମାନ ଆସାମୀ ଦାୟୀ, ତାହଲେ ତାଁଦେର ପ୍ରଥମେ ପ୍ରମାଣ କରତେ ହେବେ ଯେ, ଆମାର କାଜ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆସାମୀର ପୂର୍ବନିର୍ଦ୍ଦେଶ— ଅନ୍ତତପକ୍ଷେ ପୂର୍ବଜ୍ଞାନ— ଛିଲ ।

ଜାଜ ଆନସାରି ବଲେନ, ଆଇ ଥିଂକ ଦ୍ୟ ପଯେନ୍ଟ ଇଝ ଓୟେଲ ଟେକେନ । ଆପଣିଟା ଗ୍ରାହ୍ୟ ହଲ ।

ପି. ପି. ହତାଶ ହେୟ ବଲେନ, ତାହଲେ ଆମାର ସୋଯାଲେର ଏଖାନେଇ ଶେ । ଉନି ଏବାର ଜେରା କରତେ ପାରେନ ।

ବାସୁ ଜେରା କରତେ ଉଠେ ବଲେନ, ନିର୍ମଳା, ତୁମି ମନେ କରେ ଦେଖ, ବେଶ ଭେବେ ଜୀବାବ ଦାଓ । ଜାନୁଯାରି ମାସେର ତିନ ତାରିଖ ଥେକେ ଦଶ ତାରିଖେର ମଧ୍ୟେ ତୋମାର ଅପରିଚିତ କୋନ ଲୋକ କି ତୋମାଦେର ବାଡ଼ିତେ ଏସେଛିଲ ? ତୋମାର ଶ୍ଵାମୀ ବା ବାଙ୍ଗାଜୀବୀର ସନ୍ଧାନେ ? ଅଥବା କୋନେ ଅପରିଚିତ ଲୋକ କି ଟେଲିଫୋନ କରେଛିଲ ?

ନିର୍ମଳା ଏକଟୁ ଭେବେ ନିୟେ ବଲଲ, ହ୍ରୀ, ଏକଜନ ଅପରିଚିତ ଲୋକ ଦେଖା କରତେ ଏସେଛିଲେନ । ସେଟା ଶୁକ୍ରବାର, ସାତ ତାରିଖ ଦୂପୁରେ । ଆର ଟେଲିଫୋନ ଏକଜନ କରେଛିଲେନ— ତିନି ଆମାର ଅପରିଚିତ ହଲେଓ ଆମାର ଶ୍ଵାମୀର, ଆଇ ମିନ ସୁଶୋଭନେର, ପରିଚିତ ।

—ପ୍ରଥମେ ତୁମି ଐ ସାତ ତାରିଖ, ଶୁକ୍ରବାରର ଦୂପୁରେର କଥା ବଲ । ଯିନି ଦେଖା କରତେ ଏସେଛିଲେନ ତାଁର ଦୈତ୍ୟିକ ବର୍ଣନା ଦାଓ । କୀ କୀ କଥୋପକଥନ ହଲ ବଲେ ଯାଓ ।

ନିର୍ମଳାର ଜୀବାନବନ୍ଦି ଥେକେ ଜାନା ଗେଲ, ଦେଖା କରତେ ଯିନି ଏସେଛିଲେନ ତିନି ସୁଦର୍ଶନ, ଯୁବାପୁରୁଷ । ବୟସ ଆନ୍ଦାଜ ତ୍ରିଶ । ସେ ଏସେ ଜାନତେ ଚାଇଲ, 'ଅପରାଜିତା କର କି ଏଇ ବାଡ଼ିତେ ଥାକେନ ?' ନିର୍ମଳା ଜୀବାବେ ବଲେଛିଲ, 'ଥାକେନ । କିନ୍ତୁ ଏଥନ ସେ ବାଡ଼ିତେ ନେଇଁ' ଛେଲେଟି ତଥନ ଜାନତେ ଚାଯ 'ଓର ଗାଡ଼ି କି ସ୍ଟୋର୍ଡ୍ ହେରାଣ୍ଡ, WBF 9850 ?' ଏବାର ନିର୍ମଳା ପ୍ରତିପର୍ଶ କରେଛିଲ, 'ଆପଣି କେ ? କୋଥା ଥେକେ ଆସଛେନ ?' ଛେଲେଟି ବଲେ, ସେ ଆସଛେ କ୍ୟାଲକଟା କ୍ଲମ୍ବସ ଯୁରୋ ଥେକେ । ଏ ଗାଡ଼ିଟା ଏକଟି ଅୟମବାସାଡାରକେ ଧାକ୍କା ମେରେ ପାଲିଯେ ଗେଛେ, ତାଇ ଓ ତଦତ୍ତେ ଏସେଛେ । ତଥନ ନିର୍ମଳା ବଲେ, 'ମେ କ୍ଷେତ୍ରେ ଆପଣି ଅପରାଜିତାର ସଙ୍ଗେ ଅୟାପଯେନ୍ଟମେନ୍ଟ କରେ ଦେଖା କରତେ ଆସବେନ ।' ଛେଲେଟି ନିର୍ମଳାକେ ଧନ୍ୟବାଦ ଦେଇ, ଟେଲିଫୋନ ନସ୍ବରଟା ଟୁକେ ନେଇ । ତାରପର ବଲେ, 'ଏକଟା ଅନୁରୋଧ କରାଇ, ରାଖିବେନ ? ଆପନାର ନନ୍ଦେର କୋନ ଫଟୋ ଥାକଲେ ଆମକେ ଏକବାର

দেখিয়ে দেবেন?’ নির্মলা ইতস্তত করে, তারপর ভাবে এতে অপরাজিতার কোন ক্ষতি হবার সম্ভাবনা নেই। সে বলে, ‘অপরাজিতা আমার নন্দ নয়, পেইং গেস্ট।’ আচ্ছা, আপনি বসুন, আমি ফটো অ্যালবামটা নিয়ে আসি।’ নির্মলার হাত থেকে ফ্যামিলি ফটো অ্যালবামটা নিয়ে ছেলেটি পাতা উল্টে দেখে। অপরাজিতার ফটো কোনটা দেখে চলে যায়। এ নিয়ে পরে নির্মলা তার বান্ধবীকে জিজ্ঞেস করেছিল। অপরাজিতা মাথামুণ্ডু কিছুই বুঝতে পারেনি। বলেছিল, তার শরণকালে সে কোনও অ্যামবাসাড়ার গাড়িকে ধাক্কা মেরে পালিয়ে যায়নি। লোকটার কোন বদ মতলব আছে।

—বুঝলাম। সে ছেলেটি আর ফিরে আসেনি, বা ফোন করেনি?

—না।

—আর কোন অপরিচিত লোক সুশোভন বা অপরাজিতার খোঁজ করতে এসেছিল কি?

নির্মলা একটু ভেবে নিয়ে জবাবে বলল, না। আর কোন অপরিচিত লোক দেখা করতে আসেনি। তবে একজন অচেনা লোক টেলিফোন করেছিলেন। আগেই বলেছি, তিনি আমার অপরিচিত বটে, কিন্তু আমার স্বামীর পরিচিত।

—কী করে জানলে যে, তিনি তোমার স্বামীর পরিচিত?

—যেহেতু তিনি ক্যামাক স্ট্রিটের কোনও অফিস থেকে প্রথমে আমাকে ফোনে ধরে তারপর ফোনটা সুশোভনকে দেন। সুশোভন তখন ক্যামাক স্ট্রিটে ওর অফিসেই ছিল।

—সেটা কত তারিখ?

নির্মলা নতনেত্রে কিছুক্ষণ অপেক্ষা করে বলে, তারিখটা আমার মনে আছে, ঐ শেষ রবিবার, নয় তারিখ। বেলা এগারোটা নাগাদ।

—ঠিক কী কী কথা হয়েছিল, আনন্দপূর্বক বলে যাও তো।

নির্মলা বলে, আমি তখন বাড়িতে একাই ছিলাম। টেলিফোন বাজতে সেটা তুলে নিয়ে বললাম, ‘হ্যালো?’ ওপাশ থেকে প্রশ্ন হল, ‘আপনি মিসেস রায় বলছেন কি?’ আমি কঠস্বরটা চিনতে না পেরে জানতে চাই, ‘আপনি কে?’ ও প্রাণ্ত থেকে ভদ্রলোক বললেন, ‘আমি ক্যামাক স্ট্রিট অফিস থেকে বলছি। আপনি আমাকে চিনবেন না। এটা মিস্টার সুশোভন রায়ের বাড়ি? আমি তখন বললাম, ‘হ্যাঁ’। উনি বললেন, ‘তাহলে মিসেস সুশোভন রায়কে একটু ডেকে দেবেন?’ তখন আমি বললাম, ‘আমিই মিসেস সুশোভন রায়।’ ভদ্রলোক বললেন, ‘থ্যাঙ্ক! এই নিন মিস্টার রায়ের সঙ্গে কথা বলুন।’

—তারপর?

—তারপর ও প্রাণ্তে টেলিফোনটা হাত বদল হল। ও— মানে সুশোভন, বললে, ‘নির্মলা, শোন আমি ক্যামাক স্ট্রিটের একটা অফিস থেকে বলছি। আমি বোধহয় ভুলে আলমারির ডুপলিকেট চাবিটা আলমারির গায়েই লাগিয়ে চলে এসেছি। ওটা তুলে রেখ।’ বলে ও লাইন কেটে দিল। আমি অনেক খুঁজেও আলমারির ডুপলিকেট চাবিটা খুঁজে পেলাম না। চাবিটা

আসলে ওর অ্যাটাচি কেসেই ছিল। দুপুরে যখন এল তখন বলল, অ্যাটাচি কেসের উপরের পকেটে এমনভাবে ঢুকে গিয়েছিল যে, দেখতে পাচ্ছিল না।

মধ্যাহ্ন বিরতির সময় আসন্ন। জজসাহেবে জানতে চাইলেন, বাদীপক্ষের আর কয়জন সাক্ষী বাকি আছেন? মাইতি জানালেন, একজন, বড়জোর দুজন।

জজসাহেব তখন আদালত মূলতুবি ঘোষণা করলেন। বেলা দুটোয় আবার আদালত বসবে। আসামী পুলিশের জিম্মাদারীতেই থাকল।

আদালত ভাঙল, কৌশিক এগিয়ে এসে বাসুসাহেবের কানে কানে বলল, মাইতি একজন 'সারপ্রাইজ স্টার উইটনেস' লুকিয়ে রেখেছে তার আস্তিনের তলায়। আদালতের একটা ঘরে রাখা আছে সেই 'এনোলা গে!' আদালত বসলেই সে হিরোসিমায় অ্যাটম বমটা খেড়ে আসবে।

—ছলো না মেনি? —বাসু জানতে চাইলেন।

—আজ্জে না। স্ত্রীলোক নয়। আমাদেরই বয়সী। ছলোই। তবে তাকে পর্দানসীন মেনির মতো পুলিশে ঘিরে রেখেছে। সাংবাদিকদের ওদিকে ভিড়তেই দিচ্ছে না।

## ॥ নয় ॥

মধ্যাহ্ন বিরতির পর আদালত বসতেই নিরঙ্গন মাইতি এগিয়ে আসেন। জজসাহেবকে একটা অহেতুক বাও করে বললেন, এটিই আমার লাস্ট উইটনেস য়োর অনার : মিস্টার রজত গুপ্ত।

একজন পুলিশ অফিসার সংলগ্ন কক্ষের দ্বার খুলে দিলেন।  
ভি. আই. পি. পদক্ষেপে আদালতে প্রবেশ করলেন একজন  
সুদর্শন যুবাপুরুষ। সুটেড-বুটেড। সাক্ষীর মধ্যে উঠে শপথকুকা  
পাঠ করতে থাকে। এই অবসরে বাসু এগিয়ে এলেন আসামীর কাছে। অস্ফুটে বললেন,  
'অপ্রকাশ গুপ্ত?'

অপরাজিতা দাঁতে-দাঁত চেপে বললে, ঐ রদমায়েশটার জন্যই আমার এত হেনস্থা! শয়তানটা আমার হাতে রিভলভারটা গঢ়িয়ে দিয়ে...

বাসু ওর কর্ণমূলেই বললেন, স্থিরো ভব! ফরগেট হিম!

—ভুলে যাব? ঐ নিমকহারাম বেইমানটাকে। কোনদিন ভুলব না!

বাসু ওর কানে কানে বললেন, 'অন্য মনে চলি পথে, ভুলিনে কি ফুল, ভুলিনে কি তারা?'

মেয়েটি ম্লান হয়ে যায়। বাণবিন্দু হরিণীর মতো বাসুর দিতে তাকায়। উনি তার হাতে একটু চাপ দিয়ে ফিরে এসে বসেন নিজের আসনে। ইঙ্গিতে সুজাতাকে কাছে ডাকলেন। সে কাছে এলে বললেন, এ বসে আছে নির্মলা। ওর কাছে গিয়ে জেনে এস তো— এ ছোকরাই সেদিন 'ক্যালকাটা ক্লেমস বুরো'র তরফে ওর বাড়িতে হানা দিয়েছিল কি না। আমার কাছে ফিরে এসে



উত্তরটা জানাতে হবে না। আমি তোমার দিকে তাকালে মাথা নেড়ে ‘হ্যাঁ’ বা ‘না’ জানাবে, কেমন?

সুজাতা ওদিকে এগিয়ে যায়।

মাইতি ততক্ষণে জেরা শুরু করে দিয়েছেন, নাউ মিস্টার শুশ্রেষ্ঠ, নাম-ধার তো বলেছেন, এবার বলুন আপনার প্রফেশনটা কী?

—আমি একজন লাইসেন্সপ্রাপ্ত প্রাইভেট ইনভেস্টিগেটর।

—ঐ যাকে চলতি বাংলায় বলে ‘গোয়েন্দা’, আর শরদিন্দুর মতো পশ্চিমেরা বলতেন : ‘সত্যার্থী’? কেমন?

রজত শুশ্রেষ্ঠ মৃদু হেসে বললে, তা বলতে পারেন।

—আপনার লাস্ট অ্যাসাইনমেন্ট কে দিয়েছিলেন? শেষ কাজটা?

—তাঁর নাম ছিল পরেশচন্দ্র পাল।

—ছিল? তিনি কি বেঁচে নেই?

—না। পরেশবাবু মারা গেছেন, তাঁর হত্যারহস্য নিয়েই তো এই মামলা হচ্ছে।

—তাই বুঝি? তা কবে তিনি আপনাকে এ কাজে এম্প্লয় করেন? কাজটা কী ছিল?

—এ বছর ছয়ই জানুয়ারি বৃহস্পতিবার দুপুরে। উনি আমার অফিসে এসে বললেন যে, পরদিন শুক্রবার সকালে ওঁর বারাসাতের বাড়িতে ওঁর স্ত্রীর সঙ্গে একটি ভদ্রমহিলার দেখা করতে আসার কথা। উনি ঐ সময় কলকাতায় থাকতে পারছেন না। উনি জানতে চান—মহিলাটি আদৌ দেখা করতে এলেন কি না। মিস্টার পাল আমাকে সেই মহিলার একটি ফটোগ্রাফ দেখিয়ে বললেন, ‘ও ট্যাঙ্কি নিয়েও আসতে পারে অথবা নিজের স্ট্যান্ডার্ড হেরাল্ড চেপে, যার নম্বৰ WBF 9850।

—তারপর?

—আমি ওঁকে বললাম, ‘সে তো আপনি কলকাতায় ফিরে এসে আপনার স্ত্রীকে জিজ্ঞেস করলেই জানতে পারবেন।’ উনি আমাকে ধমক দিয়ে বললেন, ‘তাহলে আর পয়সা খরচা করে তোমাকে এম্প্লয় করব কেন?’

—তাই আপনি শুক্রবার, সাত তারিখ, সকালে পরেশ পালের বাড়ির কাছাকাছি লুকিয়ে রাইলেন? কেমন?

স্পষ্টতই লিডিং কোশেন। বাসু আপত্তি করলেন না। অপ্রয়োজন। সাক্ষী বিস্তারিত বিবরণ দিল। ফটোতে দেখা যেয়েটি নির্দিষ্ট সময়ে ঐ স্ট্যান্ডার্ড হেরাল্ড গাড়ি চেপেই এসেছিল। পরেশ পালের বাড়িতে ঘট্টাখানেক থেকে ফিরে যায়। পরেশ পরে সাক্ষীর সঙ্গে যোগাযোগ করে তথ্যটা জেনে নেয়।

—তারপর কী হল?

—তারপর সোমবার, দশ তারিখে মিস্টার পাল আবার দুপুরে আমার সঙ্গে যোগাযোগ করে

বলেন...

বাসু বাধা দেন, ইফ দ্য কোর্ট প্লিজ। প্রথমবার আমি বাদীপক্ষকে বাধা দিইনি, সময় সংক্ষেপের কারণে, কিন্তু বাবে বাবে এভাবে ‘হিয়ার সে’ রিপোর্ট বরদাস্ত করা চলে না।

মাইতি প্রতিবাদ করেন, এটা ‘রেজ জেস্টে’র অংশমাত্র।

দায়রা জজ মাথা নেড়ে বললেন, নো কাউন্সেলর, আরও জোরালো এভিডেন্স ছাড়া এটাকে res gestae-র অংশ বলে মেনে নেওয়া চলে না। আপনি গ্রাহ্য হল।

মাইতি ক্ষুক কঠে বললেন, ঠিক আছে। পরেশবাবুর নির্দেশানুসারে তুমি কী কী করলে বলে যাও?

রজত গুপ্ত বলতে থাকে, পরেশবাবুর নির্দেশানুসারে সে সোমবার দশ তারিখ সন্ধ্যা ছয়টার সময় তার নিজের গাড়ি নিয়ে বারাসাতে চলে আসে। পরেশ পাল তার গাড়ি নিয়ে রায়টোধূরী ভিলার গেটের কাছাকাছি অপেক্ষা করছিল। সেটাই ছিল নির্ধারিত মিটিং পয়েন্ট। ওরা দুজনে দুখানা গাড়ি নিয়ে একটু নির্জনে সরে যায়। সেখানে পরেশবাবুর নির্দেশে ও নিজের গাড়ির নম্বর প্লেট দুটো বদলে ফেলে।

মাইতি জানতে চান : কেন?

—কেন বোঝাতে হলে আমাকে বলতে হয় আমার এমপ্লয়ার আমাকে কী বলেছিলেন; কিন্তু সে কথায় যে আদালতের আপনি। কী করে বোঝাব বলুন?

মাইতি অসহায়ভাবে বিচারকের দিকে তাকালেন।

বাসু বললেন, আমার মনে হয় আমার আপনি এখন উইথড্র করা উচিত। দিস হ্যাজ নাউ বিকাম পার্ট অব ‘রেজ জেস্টে’!

মাইতি বলেন, ‘থ্যাক্স’! সাক্ষীকে বলেন, এবাব বল, ‘কেন?’

রজত বলে, পরেশবাবু ওকে বলেছিলেন ঐ গাড়ি নিয়ে পুনরায় পরেশবাবুর বাড়ির কাছাকাছি থাকতে। সেদিনও রাত সাড়ে আটটায় সেই মেয়েটির আবার আসার কথা। এসেছে দেখলেই রজত ফিরে এসে একটা নির্দিষ্ট নির্জন স্থানে অপেক্ষা করবে। পরেশ পাল লুকিয়ে থাকবে আরও কিছুটা দূরে, রায়টোধূরী ভিলার গেটের কাছাকাছি। রজত তার নিজের গাড়ির পিছনের চাকার হাওয়া বাবে করে দিয়ে অপেক্ষা করবে। ঐ মেয়েটির শহরে ফেরার এই একটাই রাস্তা। ফিরছে দেখলেই সে মাঝারাস্তা দাঁড়িয়ে চিংকার-চেঁচামেচি করে গাড়িটাকে ঝুঁথবে। অনুরোধ করবে তাকে একটা লিফ্ট দিতে— কয়েক কি. মি. দূরের একটা পেট্রল পাম্পে। সেখানে গিয়ে যাতে ও চাকায় হাওয়া দিয়ে নিতে পারে। পরেশ বলেছিল, পেট্রল পাম্পে ঐ মেয়েটি নির্ধারণ একটা জরুরি টেলিফোন করবে। তুম যেমন করে পার লুকিয়ে থেকে শুনবে মেয়েটি কাকে টেলিফোন করে কী বলছে।

মাইতি বললেন, মিস্টার গুপ্ত! আপনি অনেক কিছুই বললেন, কিন্তু আমার প্রশ্নের জবাবটা দিলেন না। গাড়ির নামার প্লেট কেন বদলাতে হল?

—ও আয়াম সুরি। পরেশবাবু চাননি যে, মেয়েটি বা কোন পথচারী আমার গাড়ির নম্বরটা মনে রাখে। অর্থাৎ ভবিষ্যতে তদন্ত হলে আমার গাড়িটার কথা উঠলেও সেটাকে যাতে খুঁজে না পাওয়া যায়। এ জন্য দুটি নম্বর প্লেট উনি বানিয়েই এনেছিলেন। সে দুটি আমার গাড়িতে আমরা লাগিয়ে নিই।

—নম্বর প্লেটটা কৃত ছিল?

—WMW 1757।

—তারপর কী হল বলে যান।

রজত বলতে থাকে। সে প্রশ্ন তুলেছিল, ‘মেয়েটি যদি গাড়ি না থামিয়ে আমাকে কাটিয়ে চলে যেতে চায়, তো আমি কী করব?’ পরেশ বলে, ‘ওর পিছনের চাকায় ফায়ার করে গাড়িটা অচল করে দিও। ও বুবতে পারবে না কেউ ফায়ার করেছে, ভাববে টায়ার বাস্ট করেছে। গাড়ি থামাতে ও বাধ্য হবে।’ রজত তখন জবাবে জানায় যে, ওর কাছে ওর নিজের রিভলভারটা নেই। পরেশ বিরক্ত হয়। শেষে সে তার হিপ পকেট থেকে একটা ছোট্ট পয়েন্ট পিটু রিভলভার বার করে রজতের হাতে দেয়। বলে, ‘এটা রাখ, কাজ খসড় হলে ফেরত দিও।’ তারপর পরেশ ওকে বলে, সে রায়চৌধুরী ভিলার কাছাকাছি আবছায়ায় গাড়িটা পার্ক করে অপেক্ষা করবে রাত এগারোটা পর্যন্ত। রজত যেন এসে রিপোর্ট করে। একটা জোরালো বিদেশী ছোট্ট টেপ রেকর্ডারও পরেশ রজতকে দিয়েছিল। বলেছিল, মেয়েটি টেলিফোনে কথা বলতে শুরু করলেই তুমি তার কথা রেকর্ড করে নিও।

মাইতি বলেন, তারপর?

রজত বর্ণনা দেয়, কী ভাবে সে অপরাজিতাকে মাঝপথে রুক্ষে দেয়। টায়ার ফাটাতে হয়নি, কিন্তু মেয়েটির বিশ্বাস উৎপাদন করার প্রয়োজনে তাকে রিভলভারটা হস্তান্তর করতে হয়। মাইতির প্রশ্নাগুরে রজত আরও জানায় পরেশের কাছ থেকে রিভলভারটি হাতে পেয়েই সে প্রথামাধিক পরীক্ষা করে দেখে নেয় যে, তাতে ছয়টাই তাজা বুলেট ছিল। তারপর যা যা ঘটে—অর্থাৎ অপরাজিতা বাসুসাহেবকে ঠিক যা যা বলেছিল— তাই রজত তার জবানবন্দিতে বলে যায়। এমন কি মেয়েটির সঙ্গে তার শেষ দিকে যে রোমান্টিক কথাবার্তা হয়— রবীন্দ্রনাথের উদ্বৃত্তি পর্যন্ত, অকপটে স্বীকার করে।

মাইতি বলেন, টেপ রেকর্ডারটা আপনার সঙ্গে আছে? থাকলে বাজিয়ে আদালতকে শোনান।

রজত তার হিপ পকেট থেকে ছোট্ট একটা টেপ রেকর্ডার বার করে বাজিয়ে শোনালো। দারুণ নির্বৃত যন্ত্রটা। স্পষ্ট শোনা গেল অপরাজিতার কঠিন্ত্ব— প্রথমে ইংরেজিতে ‘এটা কি এয়ারপোর্ট হোটেল?... আপনাদের ডাইনিং রুমের এক্সটেনশন নম্বরে আমাকে দিন... ইজ দ্যাট ডাইনিং রুম?... কুড় আই টক টু মিস্টার পি. কে. বাসু, বার-অ্যাট-ল? হি মাস্ট বি... ওয়েল, ইয়েস, ইয়েস। থ্যাক্সু।’ এরপর বাংলায়... ‘শুভসন্ধ্যা! আমি অপরাজিতা বলছি... বারাসাত থেকে মাইল চারেক দমদমের দিকে একটা পেট্রল পাম্প থেকে।... এভরিথিং ফাইন স্যার, কেউ

କିଛୁ ସନ୍ଦେହ କରେନି।”— ଥେବେ “ଏରକମ ଲୋକକେ ତୋ ଗୁଲି କରେ ମେରେ ଫେଲା ଉଚିତ!?”... ଏବଂ ତାରପର “ଆପନି ଚିନ୍ତା କରବେନ ନା ସ୍ୟାର, ଆମାର ହାତେ ଏଥିନ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଆଛେ। ତାତେ ଛୟ-ଛୟଟା ତାଜା ବୁଲେଟ!” ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ।

ମାଇତି ବଲେନ, ଏନାଫ! ଆର ଶୋନାତେ ହବେ ନା ।

ରଜତ ଯନ୍ତ୍ରା ସୁହିଚ ଅଫ କରେ ଦିଲ । ବାସୁ ଆପଣି ଜାନାଲେନ : ଆମରା ପୁରୋ ଟେକରେକର୍ଡିଂଟା ଶୁନତେ ଚାଇ!

ମାଇତି ବଲେନ, ବାକିଟା ଏ ମାମଲାର ପକ୍ଷେ ଅପ୍ରାସନ୍ଧିକ ।

ବାସୁ ବଲେନ, ସେଟା ହ୍ୟ ତୋ ବାଦିପକ୍ଷେର ଦୃଷ୍ଟିଭନ୍ଦୁ ଥେବେ ।

ବିଚାରକ ଦୁପକ୍ଷେର ବାଦାନୁବାଦ ଥାମିଯେ ଦିଯେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେନ, ବାକି ଏକତରଫା କଥୋପକଥନଟାଓ ବାଜିଯେ ଶୋନାତେ ହବେ । ଫଳେ ରଜତକେ ସେଟା ଶୋନାତେ ହଲ । ପରଦିନ ସକାଳେ ସାଡ଼େ ଦଶଟାଯ ବାସୁହେବେର ଅଫିସେ ଆସବେ ବଲେ କଥା ଦେଓୟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ଟେପ ରେକର୍ଡାରଟା ଆଦାଲତେ ଜମା ପଡ଼ିଲ ।

ମାଇତି ଜାନତେ ଚାନ, ତାରପର କୀ ହଲ ?

ରଜତ ବିଷ୍ଟାରିତ ବର୍ଣ୍ଣନା ଦେଯ । ଅପରାଜିତା ଆର ରଜତ ଦୁଜନ ଦୁଦିକେ ରଓନା ହୁଏୟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ତଥନ ରାତ ଦଶଟା ଦଶ ।

ମାଇତି ଜାନତେ ଚାନ : ତାରପର କୀ ହଲ ?

—ମିସ୍ଟାର ପାଲେର ଇନ୍‌ସ୍ଟ୍ରୁକ୍ଶନ ଛିଲ ଓଁକେ ଯେନ ରିପୋର୍ଟ କରି ଐ ରାଯଟୋଧୁରୀ ଭିଲାର ଗେଟେର କାହେ । ମେଖାନେ ଉନି ଆମର ଜନ୍ୟ ରାତ ଏଗାରୋଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅପେକ୍ଷା କରବେନ । ଭଦ୍ରମହିଳାର ଗାଡ଼ି ବାଁକେର ମୁଖେ ମିଲିଯେ ଯାବାର ସମେ ସମେ ଆମାର ମନେ ପଡ଼େ ଗେଲ : ରିଭଲଭାରଟା ଫେରତ ନେଓୟା ହୟନି । ହ୍ୟତେ ସେଜନ୍ ପରେଶବାବୁ ରାଗ୍ୟାର୍ଥି କରବେନ; କିନ୍ତୁ ଓଁର ଗାଡ଼ିର ନସ୍ଵରଟା ଆମାର ମନେ ଛିଲ; ଫଳେ ରିଭଲଭାରଟା ଫିରେ ପାଓୟା କଟ୍ଟକର ହବେ ନା । ତାଇ ଗାଡ଼ି ଘୁରିଯେ ଆମି ରାଯଟୋଧୁରୀ ଭିଲାର ଦିକେ ଫିରେ ଆସତେ ଥାକି । କିନ୍ତୁ କିଛୁ ଦୂର ଥେକେଇ ଦେଖିତେ ପାଇ ଐ ବାଗନବାଡ଼ିର ଗେଟେର ବିପରୀତ ଦିକେ ପର୍କିଂ କରା ଆଛେ ଐ ମହିଳାର ଗାଡ଼ିଥାନା । WBF 9850— ଆମି ବୁଝିତେ ପାରି, ଐ ମହିଳାଟି ଫିରେ ଏସେହେନ । ବିଦୟକାଳେ ଆମି ଯେମନ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେଛିଲାମ ଯେ, ରାଯଟୋଧୁରୀ ଭିଲାର କାଛାକାଛି, ଏକଟୁ ଆବହ୍ୟାୟ ଦାଁଡିଯେ ଆଛେ ପରେଶବାବୁର ଐ 2457 ନସ୍ଵର ଗାଡ଼ିଟା, ଉନିଓ ନିଶ୍ଚଯ ତା ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେଛେ । ଆମାର ଆରଓ ମନେ ହଲ, ମହିଳାଟି ପରେଶବାବୁର ପରିଚିତା । ତାଇ ଦ୍ଵୀର ଉପଶ୍ରିତିତେ ଉନି ତାର ସମେ ଦେଖି କରତେ ଚାନ ନା । ତାର ମାନେ ଭଦ୍ରମହିଳାଓ ପରେଶବାବୁର ଗାଡ଼ିର ନସ୍ଵର ଜାନେନ । ତାଇ ଆମି ପୁନରାୟ ଗାଡ଼ି ଘୁରିଯେ ନିଜେର ବାଡ଼ି ଚଲେ ଯାଇ । ରାତ ତଥନ ପ୍ରାୟ ସାଡ଼େ ଦଶଟା ହବେ ।

—ସେଇ ସମୟ ପରେଶଚନ୍ଦ୍ରର WBF 2457 ଗାଡ଼ିଟା ଓଥାନେ ଛିଲ ?

—ଛିଲ । ପରେଶବାବୁକେଓ ଦୂର ଥେକେ ଦେଖିତେ ପେଯେଛିଲାମ— ଗାଡ଼ିର କାଛାକାଛି ଦାଁଡିଯେ ସିଗ୍ରେଟ ଟାନଛେନ ।

—ଆସାମୀକେ ଘଟନାହୁଲେର କାଛାକାଛି ଦେଖିତେ ପାନନି ?

—নো স্যার। তিনি তাঁর নিজের গাড়ির ভিতর ছিলেন কি না জানি না। কারণ তাঁর গাড়ির সব আলো নেভানো ছিল। তবে তাঁকে কোথাও দেখতে পাইনি।

মাইতি বললেন, তারপর আপনার এমপ্লিয়ারকে টেপ রেকর্ডিংটা কখন শোনালেন?

—কোথায় আর শোনালাম, স্যার? পরদিন তো পরেশবাবুর পাস্তাই পেলাম না কোথাও। তারপর সন্ধ্যার এডিশন ট্যাবলয়েড পেপারে দেখলাম পরেশচন্দ্র পাল খুন হয়েছেন ঐ রাত্রেই। রায়টেক্ষুরী ভিলার গেটের কাছাকাছি।

মাইতি এবার বাসুসাহেবের দিকে ফিরে পুনরায় একটি অহেতুক বাও করে বললেন, যোর উইটনেস স্যার!

বাসু এগিয়ে এসে বললেন, মিস্টার শুশ্রেষ্ঠ, পরেশবাবু যখন আপনাকে রিভলভারটা দেন তখন আপনি কি তার নম্বরটা দেখেছিলেন, বা টুকে রেখেছিলেন?

—না, স্যার।

—তাহলে আপনি বলতে পারেন না যে, পিপলস্ একজিয়িট 'A'-টাই সেই রিভলভার?

—হবহ একই রকম রিভলভার দুটো।

—আপনি একজন লাইসেন্সড প্রাইভেট ডিটেক্টিভ। সো, আই রিপিট : তাহলে আপনি কি হলপ নিয়ে বলতে পারেন যে, পিপলস্ একজিয়িট 'A'-টা সেই রিভলভার?

—না স্যার, তা বলতে পারি না।

—আপনাকে আপনার এমপ্লিয়ার নির্দেশ দিয়েছিল মেয়েটির সঙ্গে ভাব জমাতে, তার বিশ্বাস উৎপাদন করতে, যাতে সে আপনাকে পেট্রল পাস্প পর্যন্ত নিয়ে যায়, কারণ পরেশচন্দ্র জানত, পেট্রল পাস্পে টেলিফোন আছে। সেখানে গেলেই সে জরুরি প্রয়োজনে একটি ফোন করবে। ফোনে মেয়েটি কাকে কী বলল এইটুকুই পরেশবাবু চুরি করে জানতে চেয়েছিল, তাই নয় কি?

—আজ্ঞে হাঁ, তাই।

—সেজন্যাই ওর কোলে রিভলভারটা ফেলে দিয়েছিলেন?

—হাঁ। ওর বিশ্বাস উৎপাদন করতে।

—যাতে আপনি বিশ্বাসঘাতকতা করার সুযোগটা পান?

—না। যাতে আমি আমার এমপ্লিয়ারকে রিপোর্ট করতে পারি।

—এক মুঠো টাকার জন্য আপনি মিথ্যা করে বললেন যে, আপনার গাড়ির টায়ার বাস্ট করেছে? সজ্জান মিথ্যাভাষণ?

—এটা আমার প্রফেশন, স্যার। আমাকে রোজগার করতে হয়! আমার সংসার আছে, আমার...

—আনসার দ্য কোশেন : এক মুঠো টাকার জন্য আপনি বিশ্বাসঘাতকতা করতে প্রস্তুত, সজ্জান মিথ্যাভাষণে প্রস্তুত?

—কী আশ্চর্য! আপনি বুঝতে চাইছেন না, প্রফেশনের জন্য আমাকে অনেক কিছুই করতে হয়।

—মিস্টার শুশ্রেষ্ঠ, আমি ক্রমাগত ঐ একই প্রশ্ন করে যাব, যতক্ষণ না আপনি আমার প্রশ্নের জবাবে সরাসরি ‘হ্যাঁ’ বা ‘না’ বলেন। নাউ আনসার দ্য কোচেন : এক মুঠো টাকা উপর্যন্তের জন্য আপনি আপনার উপকারীর প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা করতে প্রস্তুত? সজ্ঞান মিথ্যাভাষণে প্রস্তুত?

রজত শুশ্রেষ্ঠ গোঁজ হয়ে দাঁড়িয়ে থাকে।

মাইতি হঠাতে উঠে দাঁড়ান : অবজেকশন, যোর অনার। এটা সাক্ষীর একটা ‘কন্ক্লুশন’!

জাজ আনসার বললেন, অবজেকশন ওভাররুল্ড। আনসার দ্যাট কোচেন!

রজত বলল, তাই যদি আপনি আমাকে দিয়ে বলাতে চান, তো তাই বলছি : হ্যাঁ!

—একজ্যাস্টলি। তাই আমি তোমাকে স্বমুখে স্বীকার করাতে চাইছিলাম। যাতে তোমার চরিত্রটা আদালত সময়ে নিতে পারেন। এবার বল, বিশ্বাসঘাতকতা সম্পন্ন করার পর, টেপেরেকর্ডারে তোমার উপকারীর কঠস্বর ধরে ফেলার পর, ওকে কেন রবীন্দ্রনাথের উদ্ভৃতি শুনিয়েছিলে? তখন তো দুমুঠো টাকা রোজগারের ধান্দা তোমার ছিল না?

রজতের মুখচোখ লাল হয়ে ওঠে। বাসুর বাচনভঙ্গিতে, আপনি থেকে হঠাতে ‘তুমি’-তে অবতরণের অবজ্ঞায়। বলে, কী বলতে চাইছেন? রবীন্দ্রনাথের কী উদ্ভৃতি আমি শুনিয়েছি?

—না শোনাওনি। শুনেছ— “অন্যমনে চলি পথে, ভুলিনে কি ফুল, ভুলিনে কি তারা?” — শুনেছ, তা এনজয় করার অভিনয় করেছ, এবং তার আগে ‘পথ বেঁধে দিল বঙ্গনহীন গ্রামী’ পংক্ষিটার ইঙ্গিত দিয়েছে! কেন, মিস্টার সত্যার্থী? এই মিথ্যা রোমান্টিকতার দৃষ্টির পিছনে তো দুমুঠো টাকা রোজগারের ধান্দাৰাজি ছিল না?

মাইতি পুনরায় আপত্তি তোলেন। এবার আপত্তি গ্রাহ হল।

বাসু বললেন, দ্যাটস্ অল!

মাইতি উঠে দাঁড়িয়ে বলেন, বাদীপক্ষের এই শেষ সাক্ষী। আমরা কন্ক্লুড করছি। এখন পরিষ্কার প্রমাণিত হল যে, এই সাক্ষী রাত দশটা কুড়ি মিনিটে পরেশ পালকে জীবিত অবস্থায় দেখেছে— রায়চৌধুরী ভিলার গেটের সামনে সিগারেট টানতে। দেখেছে, আসামীর গাড়িটা কাছাকাছি পার্ক করা আছে। তখন আসামীর এক্সিয়ারে রয়েছে একটা লোডেড রিভলভার। আসামী স্বমুখে স্বীকার করেছে সে রাতে তার হেপাজতে একটি লোডেড রিভলভার ছিল, যাতে ছয়টি তাজা বুলেট— আই রিপিট : ‘ছয়-ছয়টি তাজা বুলেট!’ তার পরদিন সকালে আসামী অকুস্থলে পুনরায় এসে হাজির হয়। এটা মার্ডারারদের একটা সাধারণ ‘অবসেশন’— খুনের ঘটনাস্থলে ফিরে আসা— সে যাই হোক, মালি সুবলচন্দ্রের সাক্ষ্যে আমরা জেনেছি, আসামী কালো মতন কোন ভারি বস্তু....

বাসু এ সময় বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, সহযোগী কি মামলার মাঝামাঝি আওর্মেন্টটা ছুকিয়ে ফেলতে চাইছেন?

মাইতি বললেন, না। আমি ‘সাম আপ’ করছিলাম মাত্র।

আনসারি বলেন, মিস্টার বাসু, আপনার কোন সাক্ষী আছে?

—আছে, যোর অনার; কিন্তু তার পূর্বে আমি বাদীপক্ষের ঐ ‘সাম আপ’ আর শেষ সাক্ষী সম্পর্কে কিছু বক্তব্য রাখতে চাই। আমার মতে : ঐ শেষ সাক্ষীটিই সন্দেহাতীতভাবে প্রমাণ করে গেল : আসামী নির্দোষ!

মাইতি উঠে দাঁড়ান। বলেন : তাই নাকি? সেটা কোন যুক্তিতে?

—বাদীপক্ষের উপস্থাপিত এভিডেন্স অনুসারে আসামীর চেয়ে সন্দেহের আঙুলটা যখন ঐ শেষ সাক্ষীর দিকেই বেশি করে নির্দেশ করছে। আসামী নাকি টেলিফোনে তার সলিসিটরকে বলেছিল যে, তার রিভলভারে ‘ছয়-ছয়টা তাজা বুলেট’! কিন্তু আসামী রিভলভার সম্পর্কে কী জানে? হয়তো সে শুধু সিনেমাতেই ঐ বস্তুটা দেখেছে। চেম্বার খুলে ইন্ডেন্টেশন মার্ক লক্ষ্য করে কী ভাবে তাজা আর ব্যয়িত বুলেট চিনতে হয়, তা কি ঐ মেয়েটি জানে? কাউকে খুন করার বাসনা যদি থাকে তাহলে কেউ কখনো টেলিফোনে ওভাবে বড়ই করতে পারে? অপরপক্ষে এক্সপার্টের মতে, মৃত্যুর সময় সঞ্চ্চা ছয়টা থেকে রাত এগারোটা। ঐ সময়কালের মধ্যে এ দুনিয়ায় একজন, মাত্র একজন ব্যক্তি, নিজ স্বীকৃতিমতে নির্জনে মৃত্যুব্যক্তির মুখোমুখি দাঁড়িয়েছিল। সেই ব্যক্তি ঐ শেষ সাক্ষী। নিজ স্বীকৃতিমতে সে সময় তার হাতে একটি রিভলভার। সে গোয়েন্দা, তার নিজের রিভলভার আছে। সে জানে, ‘ছয়-ছয়টা তাজা বুলেট’ কাকে বলে, কীভাবে তা চিনে নিতে হয়। নিজ স্বীকৃতিমতে দুটো টাকা উপার্জনের জন্য সে বিশ্বাসযাতকতা করতে প্রস্তুত, মিথ্যা কথাও বলতে স্বীকৃত! অবশ্য দুই-এর বদলে চার টাকা পেলে সে হলফ নিয়ে আদালতে দাঁড়িয়ে মিথ্যে কথা বলতে পারে কি না, তা আমরা জানি না। কিন্তু আমরা একথা নিশ্চিতভাবে জানি, সহযোগী, বাদীপক্ষের অ্যাডভোকেট, কলকাতা থেকে এতদূর ছুটে আসতে পারলেন অথচ সাহস করে একটা সহজ, সরল, প্রত্যাশিত প্রশ্ন সাক্ষীকে একবারও খুন করেছ? — আনকেট!

বলেই বাসু আসন গ্রহণ করলেন।

যেন ‘সি-স’ খেলা। তৎক্ষণাত দাঁড়িয়ে উঠলেন মাইতি। বললেন, যোর অনার, এটা কী হল? এমন আস্তঃসারাইন, অবাস্তব, অসম্ভব আগুমেন্ট আমি জীবনে শুনিনি... ঠিক আছে, আমরা আদালতের কাছে অর্জি রাখছি, বাদীপক্ষকে তাদের কেস ‘রিওপেন’ করার অনুমতি দেওয়া হোক। তাহলে ঐ শেষ সাক্ষীটিকে আমরা সাক্ষীর মধ্যে আর একবার তুলে ঐ বাহ্য প্রশ্নটা জিজ্ঞেস করতে পারি।

বাসু সহায়ে বললেন, প্রতিবাদী-তরফে এতে আপত্তির কিছু নেই।

মাইতি ঝৰত কঠে গর্জন করে ওঠেন : মিস্টার রজত গুপ্ত, প্লিজ। আপনি সাক্ষীর মধ্যে আর একবার উঠে দাঁড়ান।

ରଜତ ଗୁଣ୍ଡ ପାଶେଇ ଦାଁଡିଯେ ଛିଲ । ସାଙ୍କୀର ମଧ୍ୟେ ଉଠେ ଦାଁଡାୟ ।

—ତୁମିହି କି ପରେଶ ପାଲ ଓରଫେ ସୁଶୋଭନ ରାୟକେ ଖୁନ କରେଛ ?

—ନା !

—ଦ୍ୟାଟ୍ସ ଅଳ ! ଏବାର ତୁମି ନେମେ ଆସତେ ପାର !

—ଜାସ୍ଟ ଏ ମିନିଟ — ବାସୁ ଉଠେ ଦାଁଡିଯେଛେନ । ବଲେନ କେମ ଆପନି ରି-ଓପେନ କରେଛେନ, ଫଳେ ଆମାର ଜେରାଟା ବାକି ଆଛେ ମାଇତିସାହେବ ! ମିସ୍ଟାର ଗୁଣ୍ଡ, ଆପନାକେ ମିସ୍ଟାର ପରେଶଚନ୍ଦ୍ର ପାଲ ପ୍ରଥମ କବେ ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରାଗିରିତେ ନିଯୋଗ କରେଛିଲେନ ?

—ଅବଜେକଶନ, ଯୋର ଅନାର ! ଏ ପ୍ରଶ୍ନ ଆମରା ଆଗେଇ କରେଛି ଏବଂ ସାଙ୍କୀ ତାର ଜ୍ବାବଓ ଦିଯେଛେ ।

ଜାଜ ଆନସାରି ବଲେନ, ଆଇ ଥିଂକ ଦ୍ୟ ପି. ପି. ଇଜ କାରେଷ୍ଟ । ଆପନି ଏ ବିଷୟେ କିଛୁ ବଲବେନ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ ?

—ଆଜେ ହାଁ । ସହ୍ୟୋଗୀର ପ୍ରଶ୍ନଟା ଛିଲ, —ଯତନ୍ଦ୍ର ଆମାର ମନେ ଆଛେ — ‘କବେ ତିନି ଏକାଜେ ଆପନାକେ ଏମନ୍ତ କରେନ ?’ ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନଟା ଛିଲ ‘ପ୍ରଥମ କବେ ମିସ୍ଟାର ପାଲ ଓଁକେ ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ହିସାବେ ନିଯୋଗ କରେନ ?’

ମାଇତି ବଲେନ, ଦୁଟୋ ତୋ ଏକଇ ପ୍ରଶ୍ନ !

—ଆମି ତା ମନେ କରି ନା । ‘ଏକାଜେ’ ନିୟୁକ୍ତ କରାର ପୁର୍ବେଷ ମିସ୍ଟାର ପାଲ ତାଁକେ ‘ଅନ୍ୟ କାଜେ’ ନିଯୋଗ କରେ ଥାକତେ ପାରେନ । ସାଙ୍କୀର ଜ୍ବାବବନ୍ଦିତେ ଆମରା ଶୁଣେଛି, ପରେଶଚନ୍ଦ୍ର ପ୍ରଥମ ସାକ୍ଷାତେଇ ସାଙ୍କୀକେ ‘ତୁମି’ ସମ୍ବୋଧନ କରିଛେ । କଲକାତାର ଏତ ଏତ ଗୋଯେନ୍ଦ୍ରା ଥାକତେ ପୂର୍ବପରିଚୟ ଛାଡା ପରେଶବାବୁ କେମନ କରେ ଓଁକେଇ ବା ବେଛେ ନିଲେନ ଏବଂ ପ୍ରଥମ ସମ୍ବୋଧନେଇ ସମବ୍ୟାସୀକେ କେନ ‘ତୁମି’ ସମ୍ବୋଧନ କରିଲେନ । ଏଟା ଜାନତେ ଆମରା ଆଗ୍ରହୀ ।

ବିଚାରକ ବଲିଲେନ, କାରେଷ୍ଟ । ଅବଜେକଶନ ଇଜ ଓଭାରରୁଣ୍ଡ । ପ୍ରଶ୍ନଟାର ଜ୍ବାବ ଦିନ ।

ରଜତ ଏବାର ବଲଲ, ପ୍ରାୟ ତିନ ବଚର ଆଗେ !

—ହୋୟାଟ ! —ଚାର୍ଟିକାର କରେ ଓଠେନ ମାଇତି ! କଇ, ତୁମି ତୋ ଏ କଥା ଆମାକେ ଏକବାରଓ ବଲନି ?

ବାସୁ ଏଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ଆପନି କି ‘ରି-ଡାଇରେଷ୍ଟ’ ଶୁରୁ କରିଲେନ, ମିସ୍ଟାର ମାଇତି ? ଆମି କିନ୍ତୁ ଆମାର ଜେରା ଶେଷ କରିନି ।

ମାଇତି ଶୁମ୍ଭ ହୟେ ବସେ ପଡ଼େନ ।

ବାସୁ ସ୍ନାନ୍କୀର କାହେ ଜାନତେ ଚାଇଲେନ, ପ୍ରାୟ ତିନ ବଚର ଆଗେ ମିସ୍ଟାର ପରେଶ ପାଲ ଆପନାକେ ଦୁଇ ସେଟ ଫିନ୍ଡାରପ୍ରିଣ୍ଟ ଦିଯେ ବଲିଲେନ ଯେ, କୋନ ଏକଜନ ଫିନ୍ଡାରପ୍ରିଣ୍ଟ ଏକ୍ସପାର୍ଟକେ ଦିଯେ ପରୀକ୍ଷା କରାତେ । ତାଇ ନୟ ?

—ଇୟେସ ସ୍ୟାର !

## কাটায় কাটায়-৪

—আপনি পরীক্ষা করিয়ে দেখেছিলেন, সেই দুই সেট ফিন্ডারপ্রিন্ট একই লোকের। ঠিক কি না?

—আজ্জে হ্যাঁ, ঠিক।

—একসেট ফিন্ডারপ্রিন্ট ছিল দশটা আঙুলের টিপছাপের জেরক্স কপি, দ্বিতীয়টা কয়েকটি আঙুলের ছাপ। অ্যাম আই কারেক্ট?

—ইয়েস স্যার।

—আপনার দুরস্ত কৌতৃহল জাগত হল?

—হ্যাঁ, কিছুটা কৌতৃহল জেগেছিল বৈ কি।

—না, না, কিছুটা কৌতৃহল হলে আপনি ঐ দুই সেট টিপছাপের জেরক্স কপি করাবেন কেন? নাউ, বিফোর যু আনসার, মনে রাখবেন আপনি হলফ নিয়ে সাক্ষ্য দিচ্ছেন!

—আজ্জে হ্যাঁ, আমার বেশ কিছুটা কৌতৃহল হয়েছিল।

—সেজন্যাই দুই সেট জেরক্স কপি তৈরি করান?

—হ্যাঁ, ব্যাপারটা আমার কাছে সন্দেহজনক লেগেছিল।

—‘সন্দেহজনক’ কী বলছেন? আপনি লাইসেন্সড গোয়েন্দা! স্পষ্ট বুঝতে পেরেছিলেন, ঐ দশটা আঙুলের ছাপ পুলিশ রেকর্ড থেকে সংগ্রহ করা কোন একজন দাগী আসামীর। তাই নয়?

—হ্যাঁ, সেটা অনুমান করা শক্ত নয়।

—সেজন্যাই লাইসেন্সড গোয়েন্দা হওয়ার সুযোগে লালবাজারের রেকর্ড থেকে ঐ দাগী আসামীর পরিচয়টা জানবার চেষ্টা করেন এবং সাফল্যলাভ করেন?

—দেখুন স্যার... আমি... মানে...

—আনসার মি, ‘ইয়েস’ অর ‘নো’! জ্ঞাতসারে মিথ্যা সাক্ষী দেবেন না। আই ওয়ার্ন যু!

—ইয়েস!

—সেই দাগী আসামীটির নাম ‘চাঁদু রায়’! কেমন?

—ইয়েস!

—আপনি পরিষ্কার বুঝতে পারলেন, কীভাবে পরেশ পাল মাত্র তিনি বছরের মধ্যে ফুলে-ফেঁপে উঠল! গাড়ি-বাড়ি বানালো। আপনি তিনি বছর ধরে জানেন, পুলিশ জানে না, কিন্তু পরেশ পাল জানে; চাঁদু রায়ের বর্তমান পরিচয়টা কী? পরেশ ব্ল্যাকমেলিং-এ লাখপতি হচ্ছে!

সাক্ষী ইতস্তত করে শেষ পর্যন্ত বলল, আজ্জে হ্যাঁ।

—সেদিন থেকেই আপনি নিজেও পরেশ পালকে ব্ল্যাকমেলিং করতে শুরু করেন, হমকি দিয়ে যে, আপনার কাছে যে জেরক্স কপি আছে তা লালবাজারে জমা দিলে পরেশ পালের ব্ল্যাকমেলিং-এর খেলা সাফ হবে। উপরস্তু পরেশের জেল হয়ে যাবে। তাই না?

—আমি ওরকম কিছু করিনি। আমি দৃঢ় আপত্তি জানাচ্ছি।

—তাই বুঝি? দৃঢ় আপত্তি? অলরাইট, এই তিনবছরে আপনি ওর কাছ থেকে কত টাকা

নিয়েছেন ?

- গোয়েন্দা হিসাবে শুধুমাত্র প্রফেশনাল ফি-টুকু।
- আই নো, আই নো ! টাকার অক্ষে সেটা কত ? দশ হাজার ?
- বললাম তো ! আমার সার্ভিসের ফি-টুকু। টাকার অক্ষ মনে নেই।
- বিশ হাজার টাকা ? তিনি বছরে ?
- হতে পারে।
- বছরে গড়ে দশ ? তিনি বছরে : ত্রিশ হাজার ?
- বলছি তো, আমার মনে নেই...
- পঞ্চাশ হাজারের বেশি ?
- না, না, অত হবে না।
- তবে অস্তত চলিশ হাজারের উপর ?
- বলছি তো, আমার মনে নেই।

আদালতের দিকে ফিরে বাসু বলেন, যোর অনার ! পয়সা পেলে এই ব্যক্তি বিশ্বাসযাতকতা করতে রাজি, মিথ্যা কথা বলতে রাজি। ব্ল্যাকমেলিং যে করেন তা নিজ মুখে এখনি স্বীকার করলেন। এমন একটি গোয়েন্দা — সহযোগীর ভাষায় ‘সত্যাগ্রহী’ — নিহত ব্যক্তিকে জীবন্ত অবস্থায় শেষবার দেখেছেন। দেখেছেন নির্জনে এবং এমন একটা সময়ে, যখন অটোলি-সার্জেনের মতে মৃত্যুটা সংঘটিত হয়েছিল। আর ঐ সময় নিজ স্বীকৃতিমতে তাঁর হাতে ছিল মার্ডার ওয়েপন, যার নম্বরটা একজন প্রফেশনাল গোয়েন্দা হওয়া সন্দেশ তিনি অঙ্গুটা গ্রহণ করার সময় টুকে রাখেননি, অথচ সিলিডার খুলে দেখে নিয়েছেন, তাতে ছয়-ছয়টা তাজা বুলেট ! আমার আর কিছু বলার নেই। আদালত নিজ সিদ্ধান্তে আসবেন।

দায়রা জজ আনসারি সামনের দিকে ঝুঁকে পড়ে বললেন, ফিঙ্গারপ্রিন্টের কথাটা আপনি কী করে আবিষ্কার করলেন ?

মাইহিতি বলে ওঠেন, শ্রেফ আন্দাজে অঙ্ককারে তিল ছুঁড়ে, যোর অনার।

আনসারি ভর্তসনামিশ্রিত কঠে বললেন, তাহলে বলতে হবে অস্তুত ওঁ'র টিপ। আন্দাজে অঙ্ককারে উনি বুলস্ আইয়ের কেন্দ্রবিন্দুটা বিন্দু করেছেন। বলুন মিস্টার বাসু, হঠাৎ ফিঙ্গারপ্রিন্টের কথা কেন মনে এল আপনার ?

বাসু উঠে দাঁড়ানেন। বললেন, আপনি আমাকে বলতে বাধ্য করলেন তাই বলি; বাদীপক্ষের অপদার্থতায় ! সহযোগী তাঁর আগুণেন্ট করেননি, কিন্তু সকাল থেকে যে দশ-পনেরজন তাঁর তরফে সাক্ষী দিলেন তাঁদের সাক্ষা ‘সাম-আপ’ সমাপ্ত করেছেন। সে সময় আসামীর মোটিভ সম্বন্ধে তিনি একটিমাত্র বাক্যও উচ্চারণ করেননি। আমরা জেনেছি, অপরাজিতা কর আর সুশোভন রায় একই বাড়িতে থাকে। দীর্ঘদিন ! এদের মধ্যে একে অপরজনকে কেন হত্যা করবে ? কী উদ্দেশ্য ? বাদীপক্ষ এ বিষয়ে নীরব ! ফলে, আমাকে অন্যান্য বিষয়ে তদন্ত করতে হয়েছে—

যে কাজ ছিল আরক্ষা বিভাগের, তাই আমাকে করতে হয়েছে। আর সেজন্যাই আমি এমন অনেক তথ্য জানি, যা সহযোগী জানেন না।

আনসারি ঝুকে পড়ে বলেন, আপনি জানেন, কে, কোন উদ্দেশ্যে এই খুনটা করেছে?

বাসু ক্ষণকাল নতমন্তকে অপেক্ষা করে বললেন, এ প্রশ্নের জবাব দেওয়া কি প্রকাশ্য আদালতে শোভন হবে, যোর অনার?

জাজ নিজেকে সামলে নিলেন। বললেন, আদালত বঙ্গ হলে আপনারা দূজন, মিস্টার মাইতি এবং আপনি, আমার চেম্বারে দেখা করে যাবেন। নাউ, আপনি কি প্রতিবাদী পক্ষের কোন সাক্ষীকে মধ্যে তুলবেন?

—আজ্জে হ্যাঁ। আমার বিরুদ্ধে যিনি এক কোটি টাকার ড্যামেজ স্যুট করেছেন। তবে ঐ কারণেই প্রথম থেকে তাঁকে আমি ‘হোস্টাইল উইটনেস’ হিসাবে লিডিং প্রশ্ন করার আর্জি রাখছি।

দায়রা জাজ বললেন, ইয়েস, আপনি লিডিং প্রশ্ন করতে পারেন। দ্য উইটনেস, বাই ভার্চ অব হিজ ল-স্যুট, একজন হোস্টাইল উইটনেস।

বাসু বললেন, মিস্টার ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী, প্রিজ টেক যোর সিট অন দ্য উইটনেস স্ট্যান্ড।

॥ মৃত্যু ॥



ইন্দ্রনারায়ণ উদ্বৃত্ত ভঙ্গিতে সাক্ষীর চেয়ারে গিয়ে বসলেন। শপথবাক্য পাঠ করলেন। কিন্তু বাসু কোন প্রশ্ন করার পূর্বেই উঠে দাঁড়ালেন মাইতি। বললেন, আমরা আদালতকে এই পর্যায়ে জানিয়ে রাখতে চাই, বর্তমান মামলার সঙ্গে প্রত্যক্ষ যোগাযোগ আছে শুধু এমন প্রশ্নই আমরা অ্যালাও করব। ওর অপ্রাসঙ্গিক প্রতিটি প্রশ্নে অবজেকশন দেব!

জজ জানতে চাইলেন, জেরা শুরু হবার আগেই এমন একটা হমকি দেওয়ার প্রয়োজন ছিল কি?

—ইয়েস, যোর অনার। সহযোগী শুধুমাত্র আইন বাঁচাতেই মিস্টার চৌধুরীকে উইটনেস-বক্সে তুলেছেন। বিনা প্রয়োজনে। শুধুমাত্র প্রমাণ করতে যে, তাঁর কোন কোন জিজ্ঞাস্য ছিল। এটা হচ্ছে ওর পরবর্তী মামলার খেসারত থেকে অব্যাহতি পাবার প্রচেষ্টা!

আনসারি কী যেন বলতে গিয়েও বললেন না। বাসুসাহেবের দিকে তাকিয়ে বললেন, ইয়েস, যু মে প্রসিড।

—মিস্টার চৌধুরী, আপনি বারাসাতের বাগানবাড়িটা কবে কিনেছেন?

মাইতি তৎক্ষণাৎ আপনি দাখিল করেন, অবজেকশন যোর অনার। ইরেলিভ্যান্ট অ্যান্ড ইম্পেটরিয়াল। বর্তমান মামলার সঙ্গে এ প্রশ্নের কোন সম্পর্ক নেই।

জজ বললেন, অবজেকশন ইজ সাস্টেইন্ড।

ବାସୁର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପ୍ରଶ୍ନ, ଆପନାର ଉପାଧି ଚୌଧୁରୀ, କିନ୍ତୁ ବାଗାନବାଡ଼ିଟାର ନାମ 'ରାଯଚୌଧୁରୀ ଭିଲା' । କେନ୍ ? ଆପନି କି ଓଟା କୋନ ରାଯଚୌଧୁରୀର କାହେ କିନେଛିଲେନ ?

ମାଇତି ଝାପିଯେ ପଡ଼େ ଆପଣି ଜାନାଲେନ । ତା ଗୃହିତ ହଲ ।

—ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇ ଆପନାର ଏସ୍ଟେଟ୍ କତଦିନ କାଜ କରରେ ?

ମାଇତି ସଥାରୀତି ଆପଣି ଜାନାଲେନ । ଜଜସାହେବ ଏବାର ସେଟି ଓଭାରକୁଳ କରଲେନ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଜାନାଲେନ, ସୁବଲ ଓର ମାଲି ହିସାବେ ପ୍ରାୟ ବିଶ ବହୁ ଚାକରି କରରେ । ଐ ସଦେ ସ୍ଵତଃପ୍ରବୃତ୍ତ ହେଁ ତିନି ଆରା ବଲଲେନ, ଆପନାର ଏ ପ୍ରଶ୍ନଟାଓ କିନ୍ତୁ ବର୍ତମାନ ମାମଲାର ସଙ୍ଗେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନାୟ, ମିସ୍ଟାର ପି. କେ. ବାସୁ, ବାର-ଆୟଟ-ଲ !

ବାସୁ ହାସି ହାସି ମୁଖେ ବଲଲେନ, ତାଇ ବୁଝି ? ଗୋଲା ମାନୁଷ ତୋ ? ତାଇ ଆମି ଠିକ ବୁଝେ ଉଠିତେ ପାରିନି । ତାହଲେ ଏବାର ଏମନ ଏକଟା ପ୍ରଶ୍ନ କରି, ଯା ବର୍ତମାନ ମାମଲାର ସଙ୍ଗେ ଓତ୍ପ୍ରୋତଭାବେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ।

—କରନ୍ତି ?

—ଆପନି କତଦିନ ଧରେ ଜାନେନ ଯେ, ଆପନାର ମାଲି ଐ ଶ୍ରୀସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇ-ଏର ଆସଲ ନାମ ଶ୍ରୀଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ରାଯଚୌଧୁରୀ— ଯାକେ ପୁଲିଶ ମହଲେ ଜାନେ 'ଚାଁଦୁ ରାଯ' ନାମେ ? ଯେ ଚାଁଦୁ ରାଯକେ ପୁଲିଶ ପନେର-ବିଶ ବହୁ ଧରେ ଥୁଜିଛେ ଏକଟା ହତ୍ୟା ମାମଲାଯ— ଜେଲ-ଫେରାର, ହତ୍ୟା ଏବଂ ବ୍ୟାକ୍ଷ-ଲୁଟ ?

ମାଇତି ଯେଣ ଇଲେକ୍ଟ୍ରିକ ଶକ ଥେମେଛେନ । ଲାଫିଯେ ଓଠେନ ତିନି, ଅବଜେକଶନ ଦିତେ । କିନ୍ତୁ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ମୁଖେ ଦିକେ ତାକିଯେ ତାଁର ଏକଟୁ ଦେଇ ହେଁ ଗେଲ । ସାମଲେ ନିଯେ କୋନକ୍ରମେ ବଲଲେନ, ଅବଜେକଶନ ! ଇନକମ୍ପିଟେଟ, ଇରରେଲିଭ୍ୟାନ୍ ଆନ୍ଡ ଇମ୍ପ୍ରୋଟିରିଆଲ ।

ଏ ଖଣ୍ଡମୁହୂର୍ତ୍ତର ବିଲଷେଇ ଜଜସାହେବ କୀ ମେନ ବୁଝେ ନିଲେନ । ତାକିଯେ ଦେଖଲେନ ସାକ୍ଷୀର ଦିକେ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଯେଣ ବଜ୍ରାହତ ହେଁ ବସେ ଆଛେନ । ଜଜସାହେବ ଧିରେ ଧିରେ ବଲଲେନ, ଦ୍ୟ ଅବଜେକଶନ ଇଝ ଓଭାରକୁଳଡ । ଆପନି ପ୍ରଶ୍ନଟାର ଜୀବାବ ଦିନ, ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତଥିମେ ଆସ୍ତା ହତେ ପାରେନନି ।

ବାସୁ ଜାନିତେ ଚାନ, ଆପନି ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନଟା ବୁଝିତେ ପେରେଛେନ ତୋ ?

—ଇଯେସ !

—ତାହଲେ ଜୀବାବ ଦେବାର ଆଗେ ଆପନାକେ କଯେକଟା କଥା ଜାନାଇ, ଏହିଟେ ହଚ୍ଛେ ଏକଟା ସ୍ଟ୍ୟାମ୍ପ ପ୍ରୟାତ, ଏହିଟେ ଚାଁଦୁ ରାୟର ଫିଙ୍ଗାର ପ୍ରିଟେର ଜେରଙ୍ଗ କପି, ଆର ଏ ବସେ ଆଛେନ ଆପନାର ବାଗାନେର ମାଲି ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇ । ଏବାର ବଲୁନ, କୀ ବଲବେନ ?

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଏକଟା ଦୀର୍ଘକାଳ ଟେନେ ନିଯେ ବଲଲେନ, ବିଶ ବହୁ ।

—ଆପନାର ସଙ୍ଗେ ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ରଙ୍କେର ସମ୍ପର୍କ ଆଛେ ?

—ଓ ଆମାର ସହୋଦର ଛୋଟ ଭାଇ ।

—ଆପନାରା ଆସଲେ 'ରାଯଚୌଧୁରୀ', ଚନ୍ଦ୍ରନାଥ 'ଚାଁଦୁ ରାଯ' ହେଁ ଯାବାବ ପର ଆପନି ନିଜେ 'ରାଯଟା ବାଦ ଦିଯେ ଶୁଦ୍ଧ 'ଚୌଧୁରୀ' ପରିଚୟଟିକୁ ବହନ କରେନ । ତାଇ ନା ?

—ইয়েস।

—আপনি জানতেন, আপনার ভাইকে পুলিশে হত্যাপরাধে খুঁজছে। তাই তাকে মালি সাজিয়ে...

মাইতি উঠে দাঁড়িয়ে মাঝপথে বলে ওঠেন, ইফ দ্যা কোর্ট প্লিজ, এসব আলোচনা বর্তমান মামলার প্রসঙ্গে...

দায়রা জাজ আনসারিও তাঁকে মাঝপথে থামিয়ে দিয়ে বলেন, মিস্টার পি. পি.! আপনি যদি কোন ‘অবজেকশন’ দেবার জন্য আদালতের কাজে বাধা দিতে উঠে থাকেন তবে আগাম জানিয়ে রাখছি তা নাকচ করা হল। এখানে আমরা দুই আইনজ প্রতিযোগীর কুষ্টির লড়াই দেখতে আসিনি। এসেছি সত্যাবেষণে। প্লিজ সিট ডাউন অ্যাড ডোন্ট ইন্টারাপ্ট এগেন! আপনি বলুন, মিস্টার বাসু—

ইন্দ্রনারায়ণ বললেন, না, ওঁকে আর সওয়াল করতে হবে না। আমি নিজে থেকেই একটা জবানবন্দি দিতে চাই। ইন ফ্যাক্ট, কথাটা আর আমি চেপে রাখতেও পারছিলাম না। আমাকে কুরে কুরে থাছিল।

ইন্দ্রনারায়ণ তাঁর দীর্ঘ জবানবন্দিতে জানালেন :

ইন্দ্রনারায়ণের পিতৃদেব সূর্যনারায়ণ রায়চৌধুরী জমিদারী অ্যাবলিশন বাবদ ভাল টাকাই খেসারত পেয়েছিলেন। তাঁর জ্যেষ্ঠপুত্র লেখাপড়া শিখে মানুষ হল বটে, কিন্তু কনিষ্ঠ চন্দ্রনারায়ণ কুসঙ্গে পড়ে অমানুষ হয়ে ওঠে। সূর্যনারায়ণ যখন স্বর্গারোহণ করেন তখন ইন্দ্রনারায়ণ সাবালক কিন্তু চন্দ্র নাবালক, কিশোর ইন্দ্র আপাগ চেষ্টাতেও ভাইকে সংপথে রাখতে পারেননি। সে বাড়ি ছেড়ে পালায় অ্যাডভেঞ্চারের নেশায়। দীর্ঘদিন পরে জেল-পালানো আসামী হিসাবে ‘চাঁদু রায়’ তার দাদার কাছে আস্তসমর্পণ করে। সেটা বোম্বাইয়ে। ইন্দ্রনারায়ণ ভাইকে আশ্রয় দেন। সে হয় ওর বাগানের মালি; সুবল সাই। বোম্বাইয়ে খৈঁজাখুঁজিটা বেশি হচ্ছিল। তাই চাঁদুকে বারাসাতের বাড়ির মালি করে পাঠিয়ে দেন। একবার বিজনেস ওয়ার্ল্ড পত্রিকা থেকে ইন্দ্রনারায়ণের একটি কাভার স্টেরি ছাপার আয়োজন হয়। ওঁদের অস্তর্কর্তায় প্রেস ফটোগ্রাফারের একটি ‘ক্যানডিড’ ফটোয় ইন্দ্রনারায়ণের সঙ্গে চন্দ্রনারায়ণেরও একখানি ছবি উঠে যায়। ঐ ছবিটি হস্তগত হয় জগদীশ পালের, তার হাত থেকে ক্রমে পরেশ পালের। গত তিন বছরে পরেশ কয়েক লক্ষ টাকা ব্ল্যাকমেল আদায় করেছে। উপায় নেই— ভাইয়ের মুখ চেয়ে ইন্দ্রনারায়ণ টাকা জুগিয়ে গেছেন।

তারপর, এ বছর নাইস্ট জানুয়ারি, রবিবার, সকালে পরেশ এসে ইন্দ্রনারায়ণকে বলে সে একটা ভীষণ বিপদে পড়ে গেছে। সে ভারতবর্ষ থেকে পালাতে চায়। ইন্দ্রনারায়ণ তাঁর প্রভাব খাটিয়ে দু-একদিনের মধ্যে যদি ওকে একটি পাসপোর্ট এবং দক্ষিণ আমেরিকার যে কোন দেশের ভিসা জোগাড় করে দেন, আর প্যাসেজ মানি বাবদ পঞ্চাশ হাজার টাকা দেন তাহলে ও তাঁকে ব্ল্যাকমেলিং থেকে চিরমুক্তি দিয়ে যাবে। ইন্দ্রনারায়ণ তখন জানতে চান, পরেশ পালের বিপদটা কী। ও তা জানাতে রাজি হয় না। ফলে, ইন্দ্রনারায়ণও রাজি হন না। পরেশ পাল তখন চলে যায়

ତାର ମାସିକ ପ୍ରାପ୍ୟ ଟାକାଟା ନିଯେ । ଐ ଦିନଇ ଦାରୋଯାନେର ହେପୋଜତ ଥେକେ ରିଭଲଭାରଟା ଚାରି ଯାଏ ।

ଦୀର୍ଘ ବିବ୍ରତିର ଶେଷେ ବିଚାରକେର ଦିକେ ଫିରେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ବଲଳେନ, ଆୟାମ ସରି, ଯୋର ଅନାର । ବର୍ତ୍ତମାନ ହତ୍ୟା ମାମଲାର ବିଷୟେ ଆମି ଆର କିଛୁଇ ଜାନି ନା; କିନ୍ତୁ ମୃତ ବ୍ୟକ୍ତି ଯେ ଆମାକେ ଗତ ତିନ ବଚର ଧରେ ଶୋଷଣ କରେ ଗେଛେ ସେଟା ସ୍ଥିକାର କରାଛି । ଆମାର ଭାଇଯେର ପରିଚୟ ଗୋପନ କରେ ଆମି ଆଇନତ ଅପରାଧୀ ହୁଅଛି; କିନ୍ତୁ ସେ ଆମାର ସହୋଦର ଭାଇ । ପିତାର ଅବର୍ତ୍ତମାନେ ଆମିଇ ତାର ପିତୃତୁଲ୍ୟ । ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ବିଚାରେର ସମୟ ଏ ଅପରାଧେର ଜନ୍ୟ ବିଚାରକ ଆମାକେ ଯେ ଶାନ୍ତି ଦେବେନ ତା ଆମି ମାଥା ପେତେ ନେବ ।

ବାସୁ ବଲଳେନ, ଦ୍ୟାଟ୍ସ୍ ଅଲ । ପି. ପି. କି ଏଂକେ କ୍ରସ କରତେ ଚାନ ?

ମାଇତି କୁଞ୍ଜିତ ଭାବିନ୍ଦେ କୀ ଯେନ ଭାବିଛିଲେନ । ବଲଳେନ, ନୋ କୋଶେସ !

ବାସୁ ବଲଳେନ, ଆଦାଲତ ଯଦି ଅନୁମତି କରେନ ତାହଲେ ବାଦୀପକ୍ଷେର ଏକଜନକେ ପୁନରାୟ ଜେରା କରତେ ଚାଇ ।

—କାକେ ?

—ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀର ବାଗାନେର ମାଲି, ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇକେ ।

ପି. ପି. ହାଜରା ଉଠେ ଦାଁଡାଲେନ । ବଲଳେନ, ଆମାଦେର କୋନ କୋନ ଆପଣି ନେଇ । ପ୍ରସିକିଉଶନ ଉପଲକ୍ଷି କରେଛେ ଯେ, ଏ ମାମଲାର କୋନ କୋନ ଦିକ୍ ଉଦୟାଟିନେର ଚେଟାଇ କରା ହୁଏନି । ଏହାତ୍ର ଆଦାଲତେ ଯେ ତଥ୍ୟ ଉଦୟାଟିତ ହଲ ସେ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଆମରା ଯଥୋଚିତ ବ୍ୟବସ୍ଥା ନେବ । ମିସ୍ଟାର ପି. କେ. ବାସୁ ବାଦୀପକ୍ଷେର ଯେ କୋନ ସାକ୍ଷିକେ କ୍ରସ କରେ ସତ୍ୟ ଉଦୟାଟିନେ ଆମାଦେର ସାହାଯ୍ୟ କରଲେ ଆମରା କୃତଜ୍ଞ ଥାକବ ।

ଜାଜ ଆନସାରି ବଲଳେନ, ଥ୍ୟାକୁ, କାଉସେଲାର । ଏଟାଇ ଆପନାର ଅଫିସେର ନୀତି ହେତୁ ଉଚିତ । ଶ୍ରୀସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ସାଇକେ ସାକ୍ଷିର ମଧ୍ୟେ ଆର ଏକବାର ଉଠିଲେ ହେବ ।

ସୁବଲଚନ୍ଦ୍ର ଓ ବୋଧହୟ ବିଶବ୍ରତର ଆୟାଗୋପନେର ପ୍ଲାନିତେ କ୍ଳାନ୍ତ ହେଯେ ପଡ଼େଛିଲ । ଶାନ୍ତିଚିତ୍ତେଇ ସେ ମେନେ ନିଲ ତାର ଦୁର୍ଭଗ୍ୟକେ । ଧୀର ପଦକ୍ଷେପେ ଉଠେ ଦାଁଡାଲୋ ସାକ୍ଷିର ମଧ୍ୟେ ।

ବାସୁ ବଲଳେନ, ଆପନି ଚେଯାରେ ବସୁନ, ମିସ୍ଟାର ରାଯ୍ ଚୌଧୁରୀ ।

ମାନ ହାସଲ ଚାଁଦୁ ରାୟ । ମାଥା ଥେକେ ପାଗଡ଼ିଟା ଖୁଲେ ଚେଯାରେର ହାତଲେ ରାଖିଲ । ତାର ମାଥାଯ ଛୋଟ ଛୋଟ କଦମ୍ବାଟ ଚାଲ । ବସଲ ଚେଯାରେ । ବଲଲ, ବଲୁନ ?

—ଆପନି ଜାନେନ ଯେ, ଆଦାଲତ ଏଲାକାର ବାଇରେ ଗେଲେଇ ପୁଲିଶ ଆପନାକେ ଗ୍ରେହାର କରବେ । ଆପନାର ଦୀର୍ଘ ଆୟାଗୋପନେର ଜୀବନ ଶେଷ ହଲ । ଆପନି ଜାନେନ, ବିଶ୍ଵନାଥ ଯାଦବ ପୁଲିଶ ଏନକ୍ଟାନ୍ଟାରେ ଘଟନାହୁଲେଇ ମାରା ଯାଯ ଆର ଜଗଦୀଶ ପାଲ ଦୀର୍ଘ ଦିନ ମେଯାଦ ଥାଟେ । କିନ୍ତୁ ଶେଷ ଜୀବନେ ଜଗଦୀଶ ବେଚାରି କାଗଜେର ଠୋଙ୍ଗ ବାନିଯେ ଗ୍ରାସାଚାଦନ କରେଛେ । ଛେଲେର କାହିଁ ଥେକେ ବିଶେଷ କିଛୁ ପାଇନି । ମେ ହିସାବେ ଆପନି ଅନେକ ବେଶ ଭାଗ୍ୟବାନ । ଆୟାଗୋପନ କରେ ଥାକଲେଓ ସମାଜେର ଦୃଷ୍ଟିର ଅନ୍ତରାଳେ ଜୀବନକେ ନିଶ୍ଚଯ ଉପଭୋଗ କରେଛେ । ଅନ୍ତତ ଠୋଙ୍ଗ ବାନିଯେ ଆପନାକେ ଗ୍ରାସାଚାଦନ କରତେ ହୁଏନି ।

চন্দনারায়ণ বাধা দিয়ে বলেন, ভূমিকা ছেড়ে প্রশ্ন কী করবেন, সরাসরি জিজ্ঞেস করুন না? সঙ্কেত করছেন কেন?

—ভূমিকা করছি এটুকু বোঝাতে যে, আপনার স্বীকারোভিতে আপনার অপরাধের ক্ষতি বৃদ্ধি হবে না। আমি আপনাকে ঐ তরুণী আসামীটির দিকে একবার তাকিয়ে দেখতে বলব। ওকে নিরপরাধ প্রমাণ করতে আমি এ আদালতে এসেছি। দু-একটি প্রশ্ন আপনার কাছে পেশ করতে চাই। আপনার কিছু অপরাধের স্বীকৃতিও আছে তার ভিতর...

চন্দনারায়ণ দুসোহসিক হাসি হেসে বললেন, সেই অপরাধের স্বীকৃতির জন্য কি আমার দুইবার ফাঁসি হবার আশঙ্কা আছে, ব্যারিস্টার সাহেব?

বাসু হ্রান হেসে বললেন, আপনার এ জবাব লা-জবাব! আমার প্রথম প্রশ্ন সেক্ষেত্রে আপনিই কি পরেশ পাল ওরফে সুশোভন রায়কে গুলি করে মেরেছেন? আপনার দাদাকে ব্ল্যাকমেলিং-এর হাত থেকে চিরতরে রক্ষা করতে?

বাসুসাহেবের ঢোকে ঢোকে চন্দনারায়ণ বললেন, না!

—এটা কি সত্য যে, জানুয়ারির নয় তারিখে, রবিবার সকালে, যেদিন পরেশ পাল আপনার দাদার সঙ্গে দেখা করতে এসেছিল তার পাসপোর্ট-ভিসার আর্জি নিয়ে, সেদিন সে আলোচনায় আপনি উপস্থিত ছিলেন?

—হ্যাঁ, ছিলাম।

—সেদিনই দারোয়ানের ঘর থেকে রিভলভারটি চুরি যায়। তাই নয়?

—হ্যাঁ, পুলিশ রিপোর্ট অনুযায়ী তাই বটে।

—আপনি জানেন, দারোয়ানের ঘর থেকে কীভাবে রিভলভারটা চুরি যায়?

চন্দনারায়ণ বললেন, এ প্রশ্নের জবাব আমি দেব না, কারণ তাহলে আমি নিজেই নিজেকে ইনক্রিমিনেট করব!

বাসু বলেন, মিস্টার রায়চৌধুরী! আপনার তো দু'দুবার ফাঁসি হতে পারে না। রিভলভারটা আপনি নিজেই সরিয়েছিলেন এ কথা স্বীকার করতে এত আগ্রহ কেন?

—আমি জবাব দেব না। কারণটা এইমাত্র বলেছি।

—আপনি চাইছিলেন, আপনার দাদাকে ঐ ব্ল্যাকমেলিং-এর নাগপাশ থেকে মুক্তি দিতে, কেমন?

—ন্যাচারালি! ইয়েস!

—আপনি ঐ রায়চৌধুরী ভিলা থেকেই নির্মলা রায়কে নয় তারিখে ফোন করেন এবং মিথ্যা করে বলেন যে, আপনি ক্যামাক স্ট্রিট থেকে বলছেন। অ্যাম আই কারেন্ট?

—আমি জবাব দেব না। একই হেতুতে!

—আমি বুঝতে পারছি, আপনি আমার সঙ্গে সহযোগিতা করবেন না। কেন করবেন না,

ତାଓ ଆମି ବୁଝେଛି । ଆପନି କି ଆମାର ଏହି ଶେଷ ପ୍ରଶ୍ନଟାର ଜ୍ବାବ ଦୟା କରେ ଦେବେନ ?

—କୀ ଆପନାର ଶେଷ ପ୍ରଶ୍ନ ?

—ଆପନି କି ଜାନତେନ ଯେ, ପରେଶ ପାଲେର ଦୁର୍ଘଟନାଜନିତ କାରଣେ ମୃତ୍ୟୁ ହଲେ, ବିଶେଷ କରେ ଥୁନ ହେଁ ଗେଲେ, ଆପନାର ଦାଦା ମୁକ୍ତି ପାବେନ ନା ?

ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଏବାର ବଲଲେନ, ଇମେସ ! ଯୁ ଆର ଅୟାବସୋଲିଉଟଲି କାରେଷ୍ଟ !

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଡ୍ୟାଟ୍ସ୍ ଅଲ, ଯୋର ଅନାର ।

ମାଇତି ଏକେବାରେ ଚଢ଼ କରେ ଗେଛେ । ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣକେଓ ରି-ଡାଇରେଷ୍ଟ ସଓୟାଲ କରଲେନ ନା । ଜାଜ ଆନମାରି ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ, ଆପନାର ଆର କୋନ ସାକ୍ଷୀ ଆଛେ ?

—ନୋ, ଯୋର ଅନାର । କିନ୍ତୁ ଆଦାଲତ ଅନୁମତି ଦିଲେ ବାଦୀପକ୍ଷର ଆରଓ ଏକଜନ ସାକ୍ଷୀକେ କିଛୁ ଜେରା କରତେ ଚାଇ । ମାନେ, ନୃତ୍ୟ ଯେ ସବ ତଥ୍ୟ ପାଓଯା ଗେଲ ତାର ଭିତ୍ତିତେ । ଆମାର ବିଶ୍ୱାସ, ତାତେ ଏହି ହତ୍ୟାରହସ୍ୟେର ଆର ଏକଟା ଦିକ ଉଦୟାଟିତ ହେଁ ଯାବେ ।

ଜଜ୍‌ସାହେବ ମାଇତିକେ କିଛୁ ଜିଜ୍ଞାସା କରତେ ଗେଲେନ; କିନ୍ତୁ ତାର ପୂର୍ବେଇ ମାଇତି ଉଠେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଶ୍ରେଭରେ ବଲଲେନ, ବାଇ ଅଲ ମିନ୍ସ ! ଆପନିଇ ତୋ ଏଥନ ଆଦାଲତେର ସୁପାର ହିରୋ ! ବଲୁନ କାକେ ସାକ୍ଷୀର ମଧ୍ୟେ ତୁଳବ, ସ୍ୟାର ?

—ମିସ୍ଟାର ରଜତ ଗୁପ୍ତ !

ନିତାନ୍ତ ଅନିଚ୍ଛାୟ ରଜତ ଗୁପ୍ତକେ ଆବାର ସାକ୍ଷୀର ମଧ୍ୟେ ଉଠେ ବଗତେ ହଲ । ବିଚାରକ ବଲଲେନ, ଆପନି ଆଗେଇ ଶପଥବାକ୍ୟ ପାଠ କରେଛେ, ତାଇ ଦ୍ୱିତୀୟବାର ତା କରାନୋ ହଲ ନା । ଆପନି ଯା ବଲବେନ ତା ହଲକ ନିୟେ ବଲା ବଲେଇ ଧରେ ନେଓଯା ହବେ ।

ରଜତ ବଲଲ, ଆଇ ନୋ, ଯୋର ଅନାର !

ବାସୁ ବଲଲେନ, ମିସ୍ଟାର ଗୁପ୍ତ, ଆପନି ନିଚିତ୍ତ ବୁଝାତେ ପାରଛେନ ମାମଲାଟା ଏଥନ କୋନ ପର୍ଯ୍ୟୟେ ପୌଛେଛେ । ଆପନି ଜାନେନ ଯେ, ଆସାମୀକେ ସାକ୍ଷୀର ମଧ୍ୟେ ତୁଲେ ଆମି ଯଦି ଘଟନାର ରାତିର ପୂର୍ବାପର ବର୍ଣନା ଦିତେ ବଲି, ତାହଲେ ତାର ଜ୍ବାନବନ୍ଦିର ସମେ ଆପନାର ଜ୍ବାନବନ୍ଦିର ଅନେକଟାଇ ମିଲ ହବେ; କିନ୍ତୁ ଶେମେର ଦିକେ କିଛୁଟା ମିଲବେ ନା । ଆଦାଲତ ଜାନେନ ନା, କିନ୍ତୁ ଆପନି ଜାନେନ : କୋଥାଯ ଅମିଲ ହବେ । ଏହି ଦଶଟା ଦଶ-ଏର ପର ଥିକେ ସାଡ଼େ ଦଶଟା ପର୍ଯ୍ୟୟ ଘଟନା ମିଲବେ ନା ! ତାଇ ନୟ ?

ରଜତ ଏଦିକ-ଓଡ଼ିକ ତାକିଯେ ଜଜ୍‌ସାହେବେର ଦିକେ ଫିରେ ବଲଲ, ଯୋର ଅନାର ! ଆମାର ନିଜ୍ସ କୋନ୍ତ ସଲିସିଟର ନେଇ । ଥାକଲେ ତିନିଇ ବଲତେନ, ଏ ପ୍ରଶ୍ନଟି ଅବୈଧ ! ଏ ପ୍ରଶ୍ନେର ଜ୍ବାବ ସାକ୍ଷୀର କନ୍ତୁଶନ । ଆୟାମ ଆଇ ଟୁ ଆନମାର ଦ୍ୟ କୋଶେନ ?

ଜଜ ମାଥା ନେଡ଼େ ବଲଲେନ, ଦ୍ୟ ଅବଜେକଶନ ଇଜ ଓଯେଲ ଟେକନ । ନା, ଆପନାକେ ଜ୍ବାବ ଦିତେ ହବେ ନା । ମିସ୍ଟାର ବାସୁ, ଆପନି ଓଂକେ ଅନ୍ୟ ପ୍ରଶ୍ନ କରନ୍ତି ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଅଲରାଇଟ ! ଯେହେତୁ ଆପନାର ସ୍ଵାର୍ଥ ଦେଖିବାର ଜନ୍ୟ ଆପନି କୋନ୍ତ ଆଇନଜୀବୀକେ ଇତିପୂର୍ବେ ନିଯୋଗ କରେନନି ଏବଂ ଏଥନ ଆର ତାର ସମୟଓ ନେଇ, ତାଇ ଆମି ଆପନାକେ କୋନ ପ୍ରଶ୍ନଇ କରିବ ନା । ଆମି ଶୁଦ୍ଧ ଏଥାନେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଏ ହତ୍ୟାକାଣ୍ଡଟା କି କରେ ଘଟେଛେ ତାର ଏକଟା ସନ୍ତାବ ବର୍ଣନା

দেব। আমার বক্তব্য বলা হয়ে গেলে আমি জানতে চাইব : আপনি কি আমার সঙ্গে একমত ? জবাবে আপনি স্বচ্ছন্দে জানাতে পারেন যে, জবাব আপনি দেবেন না— কোনও আইনজ্ঞের সঙ্গে পরামর্শ না করে। কারণ জবাবটা আপনাকে হয়তো ‘ইনক্রিমিনেট’ করতে পারে ! অর্থাৎ অপরাধের সঙ্গে জড়িয়ে ফেলতে পারে। অ্যাম আই ক্লিয়ার ?

—ইয়েস।

—আদালত জানেন, আমরাও জানি— আপনি আড়াই-তিনি বছর আগেই বুঝতে পেরেছিলেন যে, চাঁদু রায়ের বর্তমান পরিচয় পরেশ পাল জানে। পুলিশ জানে না। আপনি পরেশ পালের উপর নজর রাখেন। দেখেন, সে প্রায়ই রায়চৌধুরী ভিলায় যায়। আপনার সন্দেহ হল ইন্দ্রনারায়ণই হচ্ছেন চাঁদু রায়। কিন্তু ইন্দ্রনারায়ণ এত উচ্ছতলার মানুষ যে, আপনার পক্ষে নিশ্চিত প্রমাণ সংগ্রহ করা মুশকিল। আবার নিশ্চিত প্রমাণ ছাড়া ব্ল্যাকমেলিং শুরু করা চলে না। যেহেতু পরেশ আপনাকে মাঝে-মাঝে দু-পাঁচ হাজার টাকা ‘প্রফেশনাল ফি’ দিয়ে যাচ্ছিল তাই এতদিন কোন শো-ডাউনের প্রশ্ন ওঠেনি। তারপর নিতান্ত ঘটনাচক্রে পরেশ পাল নিজেই আপনাকে নিযুক্ত করল আর একটা কাজে। শুভ্রবার সাত তারিখ সকালে পরেশ পালের বাড়ি থেকে কিছু দূরে গাড়িটা পার্ক করে ব্যাপারটা দেখলেন। আসামীর গাড়ির নম্বরটা যে আপনার স্মরণে ছিল, অথবা মোটবুকে লেখা ছিল একথা আপনি ডাইরেক্ট এভিডেলে নিজেই বলেছেন। আপনার চিন্তাটা তখনে একমুখী— ‘চাঁদু রায়’। আপনার সন্দেহ হল ঐ মেয়েটিও পরেশ পালের ব্ল্যাকমেলিং-এর কথা কোনও সূত্রে জানতে পেরেছে। তাই মেয়েটি সম্বন্ধে খোঁজখবর নিতে শুরু করলেন। ঠিক যেভাবে পুলিশে আসামীর পাত্রা পেয়েছে, অর্থাৎ মোটর ভেইকেলস এবং ওর কোম্পানির সুবাদে। সেদিন দুপুরের মধ্যেই আপনি এসে হাজির হলেন সুশোভন রায়ের বাড়িতে। ক্যালকাটা ক্রেমস ব্যুরোর অফিসারের পরিচয়ে। ...এ পর্যন্ত যা বলেছি, তা সহজেই প্রমাণ করা যাবে। এখনি নির্মলা রায়কে সাক্ষীর মধ্যে তুললে সে আপনাকে শনাক্ত করবে। ...সে যা হোক, ইতিপূর্বে আসামীর ফটো দেখেছেন, তাই সুনিশ্চিত হতে তার একটি ফটো দেখতে চাইলেন। নির্মলা ওদের ফ্যামিলি আলবামটা এনে আপনার হাতে দিল। আপনি স্তুতি হয়ে গেলেন। কারণ আলবামের প্রথম ছবিটাই ওদের বিয়ের পর যুগলে তোলা। আপনি বুঝলেন, পরেশ পাল আর সুশোভন রায় একই ব্যক্তি। বিগেমির শিকার। দ্বিবিবাহের ! তাতেই ও অপরাজিতার পিছনে লেগেছে। চাঁদু রায়ের কেস এটা নয়।... দশ তারিখে যখন পরেশ আপনাকে পুনরায় এনগেজ করল, ততক্ষণে আপনি আন্দাজ করেছেন যে, পরেশ ঐ মেয়েটিকে দুনিয়া থেকে সরিয়ে দিতে চায়। কারণ ঐ সেলস গালটি নিতান্ত ঘটনাচক্রে জানতে পেরেছে পরেশের দুই বিবাহের কথা। তাই পরেশ যখন আপনাকে সোমবার সন্ধিয়া এক নির্জন স্থানে দেখা করতে বলল, তখন আপনি ভাবলেন যে, শো-ডাউনের সময় উপস্থিত !... আমার অনুমান এ নিরপরাধ মেয়েটি খুন হয়ে যাক এটা আপনি চাননি ! অফটার অল, মেয়েটার দোষটা কী ? পরেশ পালের অপরাধটা ঘটনাচক্রে জেনে ফেলা ? এজন্যই আপনি বলেছিলেন, নিজস্ব রিভলভারটা আপনার সঙ্গে নেই। পরেশ তখন তার রিভলভারটা বার করে আপনাকে দেয়। আপনি তখন বুঝতে

পারেন, মেয়েটিকে খুন করার জন্যই পরেশ রিভলভারটা সঙ্গে নিয়ে এসেছিল। আপনি নিজেই স্বীকার করেছেন যে অস্ত্রটা হাতে পেয়েই চেষ্টার খুলে আপনি দেখে নেন তাতে ছয়-ছয়টা তাজা বুলেট আছে।... মিস্টার গুপ্ত! এ পর্যন্ত আমি যা বলেছি তা স্বীকার করুন বা না করুন, কিছু এসে যায় না। আমি সাক্ষী প্রমাণের জোরে এই তথ্যগুলি সন্দেহাতীতভাবে প্রতিষ্ঠা করব— একটি ব্যতিক্রম বাদে। আই মিন, কেন নিজের রিভলভার সঙ্গে থাকা সত্ত্বেও আপনি কায়দা করে পরেশকে নিরন্তর করেছিলেন! আপনার মূল উদ্দেশ্য ছিল, আসামী মেয়েটিকে বাঁচানো, এটা আপনার স্বীকৃতি ছাড়া আমি প্রমাণ করতে পারব না।... এনি ওয়ে, এরপর আমি যা বলছি তা আমার আন্দাজ। আমি প্রমাণ দিতে পারব না। আমার ধারণা— রিভলভারটি হাতে পেয়েই আপনি ওকে বলেছিলেন, ‘লুক হিয়ার মিস্টার পাল! অহেতুক ঐ মেয়েটিকে খুন করবেন না। কারণ তাতে আপনার সমস্যার সমাধান হবে না। হবে না এজন্য যে, তথ্যটা আমিও জেনে ফেলেছি : আপনার দুটি বিয়ে! সুশোভন রায় হিসাবে আপনার স্ত্রী নির্মলা রায়; পরেশ পাল হিসাবে আপনার স্ত্রী শর্মিষ্ঠা পাল।’ হয়তো জবাবে পরেশ বলেছিলেন, ‘তোমার সঙ্গে আমার বস্তিদিনের কারবার। না হয় টাকার অঙ্কে কিছু হেরফের হবে। কিন্তু ঐ মেয়েটি কেউটে সাপ। টাকা দিয়ে ওকে কেনা যাবে না। কাল সকালেই ও ব্যারিস্টার পি. কে. বাসুর কাছে গিয়ে সব ফাঁস করে দেবে। শুধু আজ রাতটুকু আমার হাতে আছে’ আবার বলছি, এ আমার আন্দাজ : হয়তো জবাবে আপনি বলেছিলেন, ‘মিস্টার পাল! আপনার টাকা আর চাই না আমি। রাজাকে মুক্তি দেব, যদি ‘রাজার রাজার’ পরিচয়টা জানিয়ে দেন। বলুন : চাঁদু রায় কে?’... না, না মিস্টার গুপ্ত! ও ভুল করবেন না। বোবার শক্ত নেই। আপনি এই পর্যায়ে কোন কথা বলবেন না। শুধু শুনে যান।... হ্যাঁ, যে কথা বলছিলাম : বুকে উদ্যত রিভলভারটা দেখে পরেশ পাল জবাব দিতে বাধ্য হয়! স্বীকার করে! কিন্তু মে সময় আপনি স্বপ্নেও ভাবতে পারেননি যে, এ অবস্থাতেও পরেশ পাল আপনাকে ডাহা মিথ্যে কথা বলেছিল। ও বলেছিল, ‘চাঁদু রায়ের বর্তমান পরিচয় ধনকুবের ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী’ আপনি ওর চালাকিটা বুঝতে পারেননি। পারেননি এজন্য যে, আপনার অবচেতন মন এই জবাবটাই প্রত্যাশা করেছিল।... আয়াম অলমোস্ট সার্টেন মিস্টার গুপ্ত, এ পর্যন্ত যা আমি বলেছি, তা নির্ভুল। কথোপকথনে হেরফের হতে পারে কিন্তু ঘটনা এই পর্যায় পর্যন্ত এসে থেমেছিল। কিন্তু তারপর ঘটনা দুটি ভিন্ন ধারায় বইতে পারে। দুটোই সম্ভবপর। আমি জানি না, কোনটা ঘটেছিল। প্রথম সম্ভাবনা : নামটা শুনেই আপনি ওকে শুলিবিন্দু করেন। তখন রাত প্রায় নয়টা। আসামীর গাড়ি তখনো আসেনি। আপনি একাজ করে থাকতে পারেন এজন্য যে, আপনার দৃষ্টিভঙ্গিতে পরেশ পালের বেঁচে থাকার আর কোনও প্রয়োজন নেই। এরপর থেকে আপনি একাই ইন্দ্রনারায়ণকে দোহন করতে পারবেন।

দ্বিতীয় সম্ভাবনা : আপনি হয়তো এভাবে কোল্ড-ব্লাডেড মার্ডার করেননি। আপনি ‘বর্ন ক্রিমিনাল’ নন। আপনি আসামী মেয়েটিকেও খুন হতে দিতে চান না। ফলে হয়তো চাঁদু রায়ের পরিচয়টা জানতে পেরে বলেছিলেন : ‘থ্যাক্স মিস্টার পাল, এখন থেকে আমরা দুজন পালা করে ইন্দ্রনারায়ণকে দোহন করব। একমাস আপনি, একমাস আমি।’ বলে, আপনি পিছন ফেরা

মাত্র পরেশ পাল তার হিপ পকেট থেকে একটা ছোরা বরে করে আপনার উপর ঝাপিয়ে পড়ে। প্রথম আক্রমণে সে লক্ষ্যস্ত না হলে অকুশ্লে ছুরিবিদ্ধ অবস্থায় আপনার মৃতদেহটাই ওখানে পড়ে থাকার কথা! কিন্তু আপনি দাক্ষ ভাবে 'ডাক' করে ওকে লক্ষ্যস্ত করেন। গুলিবিদ্ধ হল তাই পরেশ পাল।... ওয়েল মিস্টার গুপ্ত! এটাই আমার থিয়োরি! এটাই আমার বিশ্বাস! আপনি বলতে পারেন— আমার থিয়োরিটা ভুল। অথবা বলতে পারেন; 'আমি জবাব দেব না, যেহেতু জবাবটা আমাকে ইনক্রিমিনেট করবে'!... নাউ, হ্যাটস য়োর আনসার?

আদালতে আলগিন-পতন নিষ্ঠুরতা। প্রায় পাঁচ সেকেন্ড ধরে রজত নতনেত্রে চিঞ্চা করল। তারপর মুখ তুলে তাকালো। বলল, আংশ্চে না। আমি জবাব দেব। আমি আঘারক্ষা করতেই ওকে হত্যা করি। আপনি ঠিকই বলছেন। আমি পিছন ফেরা মাত্র ও ছোরা হাতে আমার ওপর ঝাপিয়ে পড়ে। আমি গুলি চালাতে বাধ্য হই। তারপর ছোরাটা ওর হিপ পকেটে গুঁজে দিয়ে ওর মৃতদেহটা জঙ্গলে টেনে আনি। আমার বাকি জবানবন্দিতে মিথ্যা কিছু নেই— একেবারে শেষ পর্যায়ে দশটা দশের পর আবার বারাসাত ফিরে এসে মিস করের গাড়ি ও পরেশ পালকে দেখার বর্ণনা ছাড়া।

—তার মানে আপনি যখন আসামীর কোলে রিভলভারটা ফেলে দেন, তখন তাতে পাঁচটা তাজা বুলেট ছিল? ব্যারেলের সামনেরটা ব্যয়িত?

—ইয়েস স্যার!

—দ্যাটস অল, য়োর অনার। ডিফেন্স কম্ফুডস হিয়ার।

জজসাহেব বললেন, প্রথামাফিক এখন দুপক্ষের আওর্ড করার কথা। কিন্তু তার পূর্বে আমি পি. পি. এবং ডিফেন্স কাউসেন্সকে আমার বেঞ্চের কাছে সরে আসতে বলছি। কিছু গোপন পরামর্শ ছিল।

দুজনেই এগিয়ে গেলেন। আনসারি বললেন, মিস্টার পি. পি., মামলা এখন যে পর্যায়ে এসে দাঁড়িয়েছে তাতে সুবলচন্দ্র সাই ওরফে চাঁদু রায় এবং রজত গুপ্তকে এখনি অ্যারেস্ট করা দরকার। সেটা আপনি করবেন, না সু মোটো-কেস করে আদালত করবে?

পি. পি. মাইতি বলেন, নো, য়োর অনার! আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন। আদালত ভাঙলেই আমরা যথাবিহিত ব্যবস্থা নেব। সশস্ত্র পুলিশ আদালত ঘিরে রেখেছে। আর এই সঙ্গেই আমরা জানাতে চাই প্রসিকিউশন মিস অপরাজিতা করের উপর মামলা প্রত্যাহার করে নিচ্ছে। আপনি মামলা ডিসমিস করে ইচ্ছে করলে আসামীকে এখনি মুক্তি দিতে পারেন।

বাসু বললেন, থ্যাকু মিস্টার মাইতি।

মাইতি অন্তু দৃষ্টি মেলে তাকালেন বাসুসাহেবের দিকে। তারপর প্রথামাফিক বললেন : যু আর ওয়েলকাম।

\* \* \* \* \*

আদালত ভাঙল। সবাই বাইরে বার হয়ে আসছে। বাসুসাহেবের হাত ধরে অপরাজিতা— দৃঢ় মুষ্টিতে ধরে আছে হাতখানা। ইন্দ্রনারায়ণ এগিয়ে এলেন ওদের দিকে। বললেন, একটা কথা

ଛିଲ, ମିସ୍ଟାର ବାସୁ!

ଓରା ଥମକେ ଦାଢ଼ିଯେ ପଡ଼େନ ଆଦାଲତେ କରିଦୋରେ । ବାସୁଶେବ, ଅପରାଜିତା, କୌଶିକ, ସୁଜାତା ଆର ବାସୁଶେବର କିଛୁ ଜୁନିଆର ଶିକ୍ଷାର୍ଥୀ ଉକିଳ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଅପରାଜିତାର ଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ଆପନାର ଉପର ଯେ ଅନ୍ୟାୟ, ଅତ୍ୟାଚାର ହ୍ୟେଛେ ସେ ଜନ୍ୟ ଆମରା ଆଂଶିକଭାବେ ଦାୟୀ । ଆମାଦେର କ୍ଷମା କରେ ଯେତେ ହବେ ।

ଅପରାଜିତା ହାସତେ ହାସତେ ବଲେ, ଆଜ କାରାଗ ଓପର ଆମାର କୋନାର ରାଗ ନେଇ । ବେଶ ତୋ, ଦିଲାମ କ୍ଷମା କରେ !

—କ୍ଷମା ଯେ କରେଛେ ତାର ପ୍ରମାଣ ହିସାବେ ଏକଟା ଅନୁମତି ଦିତେ ହବେ ।

—କିମେର ଅନୁମତି ?

—ମିସ୍ଟାର ବାସୁର ଫିଜଟା ଆମାକେ ମେଟାତେ ଦିନ !

ଗତିର ହ୍ୟେ ଗେଲ ଅପରାଜିତା । ସଂକ୍ଷେପେ ବଲଲ, ତା ହ୍ୟ ନା । ଆମାର ସେଟୁକୁ କ୍ଷମତା ଉନି ତାଇ ନେବେନ ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ମିସ୍ଟାର ଚୌଧୁରୀ, ଅପରାଜିତାର କାହିଁ ଥେକେ ଆମି କୋନ କିଛୁଇ ନେବ ନା । ବିଶେଷ କାରଣେ । କିନ୍ତୁ ଆମାଦେର ଆର ଏକଟି କାଜ ବାକି ଆଛେ ।

—କୀ କାଜ ?

—ଆସୁନ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ।

ଦଲ୍ଟା ଏଗିଯେ ଗେଲ ଆଦାଲତେ ଆର ଏକ ପ୍ରାତ୍ନେ, ମେଥାନେ ଟ୍ୟାଙ୍କିର ଜନ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା କରଛିଲ ନିର୍ମଳା ରାଯ । ବାସୁ ପିଛନ ଥେକେ ଡାକଲେନ, ନିର୍ମଳା !

ମେରୋଟି ଘୁରେ ଦାଢ଼ାଲୋ । ତାର ଚୋଥେ ଜଳ । ବାସୁ ବଲଲେନ, ଆଦାଲତେ ସାନ୍ଧୀ ଦେବାର ସମୟ ତୁମି ବଲେଛିଲେ, ସୁଶୋଭନ ତୋମାର ଜନ୍ୟ ଯା କିଛୁ ରେଖେ ଗେଛେ ତାତେ ତୋମାର ଅଧିକାର ଆଛେ କି ନା ତା ତୁମି ଜାନ ନା । କାରଣ ସୁଶୋଭନ ତୋମାର ବୈଧ ଶ୍ଵାମୀ ଛିଲ ନା । ଆମାର ଏଇ କାର୍ଡିଥାନା ରାଖ । କୋନ ଦାବିଦାର ବା ପାଡ଼ାର ମନ୍ତ୍ରାନ୍ତ ଯଦି ତୋମାର ସଙ୍ଗେ ବାଁଦରାମୋ କରତେ ଆସେ ଆମାକେ ଏକଟା ଫୋନ କରେ ଦିଓ । ସୁଶୋଭନର ସବ କିଛୁ ଏଥିନ ଆଇନତ ତୋମାର !

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣାଙ୍କ ଏ ସଙ୍ଗେ ତାଁର ନାମକିତ ଏକଟି କାର୍ଡ ଦିଯେ ବଲଲେନ, ପ୍ରଥମ ଧାର୍କଟା ସାମଲାବାର ପର ଯଦି ଚାକରି-ବାକରି କରାର ଇଚ୍ଛେ ହ୍ୟ, ତାହଲେ ଆମାକେ ଏକଟା ଫୋନ କରବେନ । ଆପନାର ଦୂର୍ଦେବେର ଜନ୍ୟାଙ୍କ ଆମି ନିଜେକେ ଆଂଶିକଭାବେ ଦାୟୀ ମନେ କରାଛି ।

ନିର୍ମଳାର ଚୋଥ ଆବାର ଅକ୍ଷମଜଳ ହ୍ୟ ଓଠେ ।

ଅପରାଜିତା ଏଗିଯେ ଏସେ ବଲଲେ, ତୋର ବାଡ଼ିତେ ଆମାକେ ଥାକତେ ଦିବି ତୋ, ନିମ୍ନ ? ଦେଖଲି ତୋ, ତୋର ବରକେ ଆମି ନିଜେର ଦାଦାର ମତୋଇ... ।

ଦୁଜନେଇ ଦୁଜନକେ ବାହ୍ୟକେ ଜଡ଼ିଯେ ଧରଲ ।

ଦୁଜନେଇ ବରକୁ କରେ କେଂଦ୍ରେ ଫେଲଲ ।



॥ এগারো ॥

বিকেল পাঁচটা নাগাদ আদালত থেকে রানী দেবী একটি টেলিফোন পেয়েছিলেন : কে রানু? হ্যাঁ, খবর ভালই। অপরাজিতা বেকসুর খালাস হয়েছে। পরেশকে কে খুন করেছিল তাও জানা গেছে...

রানী জানতে চেয়েছিলেন, আর সেই এক কোটি টাকার খেসারতের মামলাটা?

—সেটার ডেট তো এখনো পড়েনি। তবে চিন্তা কর না, আমাদের দুজনকে বোম্বাইয়ের বোপড়িতে যেতে হবে না। ইন্দ্রনারায়ণ কেস উইথড্র করে নিচ্ছেন।

সন্ধ্যা সাড়ে ছয়টার মধ্যেই ওঁরা তিনজনে এসে উপস্থিত হলেন। বৈকালিক চা-খাবার খেতে খেতে সুজাতা আর কৌশিক পালা করে আদালতে অভিনীত নাটকটার চুম্বকসার শোনালো।

রাত্রে ডিনার টেবিলে খেতে এলেন ওঁরা মাত্র তিনজন। কৌশিক বলল, কই, মামু কই?

রানী বললেন, ও আজ ডিনার খাবে না। মাংসের কাবাবের প্লেটটা নিয়ে ইজিচেয়ারে বসেছে। শিভাস রিগালের বোতল আর বরফের পাত্রটা নিয়ে। আজ আর আমি ‘না’ করতে পারলাম না।

সুজাতা বললে, দু-এক পেগ খান তাত্ত্বে তো ভাঙ্গারের আপত্তি নেই, কিন্তু গোটা বোতল নিয়ে এভাবে বসলে...

রানী বলেন, আমি বলে বলে হাব মেনে গেছি। যেদিন কেস জিতে ফেরে সেদিন ও যেন ছেলেমানুষ হয়ে যায়। আমি বাধা দিই না।

কৌশিক বলে, বুঝেছি! তাতেই মামু কেস জেতার জন্য জান কবুল লড়ে যান। আজ যদি রজত শুষ্ঠু নিজের থেকে স্থীকার না করত যে, আত্মরক্ষার্থে সে পরেশ পালকে... কথাটা তার শেষ হল না। ভিতরের দরজার দিকে তাকিয়ে মাঝপথেই থেমে গেল। তিনজোড়া চোখ তখন ভিতর দিকের দরজায় নিবন্ধ। সেখানে উলেন গাউনটা গায়ে দিয়ে ফ্লাস হাতে এসে দাঁড়িয়েছেন বাসু। ওখান থেকেই বলে ওঠেন, তাহলে কী-হত তর্কচপ্পু?

কৌশিক আমতা-আমতা করে, না, মানে তাহলেও আপনি শেষপর্যন্ত কেস জিততেন কিন্তু মামলা আজই ডিসমিস হয়ে যেত না। সব সমস্যার সমাধান একদিনেই হত না।

বাসু এসে বসলেন তাঁর নিত্যব্যবহৃত চেয়ারে। বিশু বুদ্ধি করে একটা প্লেট আর ছুরি-কঁটা দিল। উনি ফর্কে করে একটা কপির বড় নিজের প্লেটে তুলে নিয়ে ছুরি দিয়ে সেটাকে কাটতে কাটতে বললেন, তোমাদের বুঝি সব সমস্যার সমাধান হয়ে গেছে?

রানী বললেন, ওদের হয়েছে কি না জানি না, আমার বাপু হয়নি! অবশ্য আমি সবই সেকেন্ড-হ্যাণ্ড রিপোর্ট পেয়েছি!

—তোমার মনে কী প্রশ্ন আছে?

—চাঁদু রায় বলেছিল, পরেশকে খুন করলেও তার সমস্যার সমাধান হবে না। এটা কেন?

ପରେଶର ବାବା ଜଗଦୀଶ ମାରା ଗେଛେ। ଚାଁଦୁ ରାଯେର ପରିଚୟ ଆର କେଉ ଜାନେ ନା। ଏ କ୍ଷେତ୍ରେ ପରେଶକେ ହତ୍ୟା କରାର 'ମୋଟିଭ' ଚାଁଦୁ ରାଯେର ପଢ଼େ ଯେ ଅତ୍ୟାନ୍ତ ପ୍ରବଳ। ସେ ବର୍ଣ୍ଣ କ୍ରିମିନାଲ! ସେ ଯେଇ ବଲଲ ଯେ, ଖୁନ୍ଟା ସେ କରେନି— ଅମନି ମେନେ ନିଲେ ତୁମି?

—ହଁଁ, ନିଲାମ। କାରଣ ଦେଖିଲାମ ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତାର ସାଙ୍କେ ଏକଟାଓ ମିଛେ କଥା ବଲେନି। ଏମନକି ଦାରୋଯାନେର ଘର ଥେକେ ରିଭଲଭାରଟା କେ ଚୂରି କରେଛିଲ ତା ସେ ସ୍ଥିକାର କରେନି। ଅସ୍ତିକାରଓ କରେନି।

କୌଣସିକ ବଲେ, ଦାରୋଯାନେର ହେପାଜତ ଥେକେ ରିଭଲଭାରଟା ପରେଶ ପାଲେର ହେପାଜତେ କେମନ କରେ ଏଲ, ଏ ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନଟାଓ ଅବଶ୍ୟ ହୁଏନି।

—ଦାରୋଯାନେର ହେପାଜତ ଥେକେ ଓଟା ଏସେଛିଲ ତାଇ ବା ଧରେ ନିଛ କେନ? —ଜାନତେ ଚାଇଲେନ ବାସୁ।

କୌଣସିକ କୈଫିୟତ ଦେଇ, ବାଃ! ପରେଶ ଯଥନ ଦୁପୁରବେଳା ତାର ବାଡ଼ିତେ ଶ୍ଵାନ କରାଇ ତଥନେଇ ତୋ ତାର ଶ୍ରୀ, ଆଇ ମିନ ନିର୍ମଳା, ଓର ଆଟୋଚି କେମେ ଓଟା ଦେଖିତେ ପାଇଁ।

—ଏ ଏକଇ ରିଭଲଭାର ତା ବଲା ଚଲେ ନା। ଏକଇ ରକମ ଦେଖିତେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର।

—ବେଶ, ନା ହ୍ୟ ତାଇ ହଲ। ଆମରା ଦୁଦୁଜନେର ଜବାନବନ୍ଦିତେ ଜେନେଛି, ଏ ଏକଇ ରକମ ରିଭଲଭାର— ଦୁଦୁବାର ହାତ ବଦଲେଛେ ଏ ସନ୍ଧ୍ୟାୟ। ପରେଶ ଦିଯେଛେ ରଜତକେ। ରଜତ ଦିଯେଛେ ଅପରାଜିତାକେ। ଏମନକି ରାତ୍ରେ ଏ ରିଭଲଭାରଟା ନିର୍ମଳା ଆବାର ଦେଖେଛେ। ମାନଛି କେଉଠି ରିଭଲଭାରର ନସର ଟୁକେ ରାଖେନି, କିନ୍ତୁ ଏ ରହସ୍ୟ ଏକାଧିକ ପଯେନ୍ଟ ଥିୟୁ-ବୋରେର ରିଭଲଭାରର କଥାଓ କେଉ କଥିନେ ବଲେନି। ଫଳେ, ସିନ୍ଧାନ୍ତେ ଆସି ସ୍ଵାଭାବିକ ଯେ, ଯେମନ କରେଇ ହେବ ଦାରୋଯାନେର ରିଭଲଭାରଟାଇ ଘଟନାର ଦିନ ସକାଳେ ପରେଶ ପାଲେର ହସ୍ତଗତ ହେଯେଛିଲ! କି ଭାବେ ହେଯେଛିଲ ତା ଆମରା ଜାନି ନା।

ନୈଶାହର ତଥନ ପଞ୍ଚମାକ୍ଷେର ଶେଷ ଦୃଶ୍ୟ। ବିଶୁ ମାଂସେର ପ୍ଲେଟଗୁଲୋ ଉଠିଯେ ନିଯେ ଗେଲ। ଏବାର ପୁଡ଼ିଂ ପରିବେଶନେର ପାଲା। ପାତ୍ରେର ଶେଷ ତଳାନିଟୁକୁ କଟନାଲିତେ ଢେଲେ ଦିଯେ ବାସୁ ବଲଲେନ, ରିଭଲଭାରର ପ୍ରସମ୍ପଟାଓ ନା ହ୍ୟ ଆପାତତ ମୁଲତୁବି ଥାକ। ଆସଲ ବ୍ୟାପାରଟାର କି ସମାଧାନ ସାବ୍ୟସ୍ତ ହଲ? ଅର୍ଥାତ୍ ଖୁନ୍ଟା କରଲ କେ? କଥନ? କେନ?

ସୁଜାତା ବଲେ, ବାଃ, 'ସାତକାଣ ରାମାଯଣ ଶୁନେ ସୀତା କାର ବାବା!' ସେ କଥା ତୋ ଆପନି ନିଜେଇ ଆଦାଲତେ ପ୍ରମାଣ କରେ ଦିଯେ ଏଲେନ। ରଜତ ଗୁଣ୍ଡ କନଫେସଓ କରଲ!

—ତା କରଲ। କିନ୍ତୁ ମେହି କନଫେସନଟା କି ମେନେ ନେଇଯା ଚଲେ?

—ମାନେ! କେନ ନୟ?

—ପର ପର ଯୁକ୍ତିର ବିଶ୍ଲେଷଣ ଯାଚାଇ କର। ପ୍ରଥମ କଥା : ପରେଶ ପାଲ ଅତ୍ୟାନ୍ତ ଘାୟ କ୍ରିମିନାଲ। ମେ ଚାଁଦୁ ରାଯେର ମତୋ 'ଆର୍ଟ କ୍ରିମିନାଲ'କେ ତିନ ବର୍ଷ ଧରେ ଦୋହନ କରେଛେ। ସେ ରାତାରାତି ସ୍ତ୍ରୀକାଳିନ ଜୋଗାଡି କରେ ଥିର ମନ୍ତ୍ରକେ ଶ୍ରୀର ବାନ୍ଧବୀକେ ବିଷ ଦିତେ ପାରେ। ଏ-ହେବ ଘଡ଼ିଯାଳ ପରେଶ ପାଲ କି ଜାନେ ନା ଯେ, ପିଠେ ଛୋରା ଖେଲେ ଏକଟା ଲୋକ ମରାତେ ଦୁତିନ ମିନିଟ ସମୟ ନେବେଇ!

রজতের পকেটে নয়, সে মুহূর্তে হাতে ছিল একটা লোডেড রিভলভার! ছোরা খেয়ে মাটিতে লুটিয়ে পড়ার আগেই সে প্রথম ফায়ারটা করবে— এবং মৃত্যুর আগে বাকি পাঁচটা গুলিতে পরেশ পালকে ঝাঁঝারা না করে সে মরবে না! ফলে রজতের ঐ কাহিনী কি বিশ্বাসযোগ্য? পরেশ রজতকে পিছন থেকে ছোরা নিয়ে আক্রমণ করতে এসেছিল? অ্যাবসার্ড!

সুজাতা বললে, এ কথাটা অবশ্য চিন্তা করার।

দ্বিতীয়ত, আঘুরক্ষার্থে ফায়ার করলে রজত কোন মহত উদ্দেশ্যে পরেশের মুঠি থেকে খুলে ছোরাটা তার হিপ পকেটে গুঁজে দেবে? তাই কেউ দেয়? নিজের সেলফ ডিফেন্সের প্রমাণ লোপাট করে?

এবার কৌশিক বলে, সে কথাও ঠিক। খুব সন্তুষ্ট পরেশ যেমন জানত না যে, রজতের হিপ পকেটে তার নিজস্ব রিভলভারটা আছে, তেমনি ঘটনার সময় রজতও জানত না যে, পরেশের হিপ পকেটে একটা ছোরা আছে। জানলে, এবং ‘সেলফ ডিফেন্সের’ অভ্যুত্ত নেবার সঙ্গাবনা ভবিষ্যতে দেখা দিতে পারে এটুকু অনুমান করলে— সে পরেশের হিপ পকেট থেকে ছোরা বার করে ওর মুঠিতে ধরিয়ে দিত! পকেটে ছোরা ভরে দিত না।

বাসু বললেন, কারেষ্ট! তাছাড়া আরও একটা কথা ভেবে দেখার আছে। আঘুরক্ষার্থেই হোক অথবা ইচ্ছাকৃত হত্যাই হোক, রজত গুপ্ত যদি ঐ সময় পরেশকে হত্যা করত, তাহলে রজতের পক্ষে স্বাভাবিক আচরণ কীরকম হবার কথা? তার প্রথম কাজ হত : রিভলভার থেকে তার নিজের আঙুলের ছাপ মুছে ফেল। এটা সে করে থাক বা না থাক, রিভলভারে তার ফিঙ্গারপ্রিন্ট ছিল না। দ্বিতীয় কাজ : রিভলভারটা ঘটনাস্থলেই ফেলে রেখে অত্যন্ত দ্রুত গাড়ি নিয়ে কেটে পড়। ভেবে দেখ। পরেশ ছাড়া আর কেউ ওদের নির্জন সাক্ষাতের কথা জানে না। ও নিজে থেকে এগিয়ে না এলে পুলিশ কোনদিনই ওর হাদিস পেত না। ওর গাড়ির নম্বরটাও ছিল ফলস। কোন পথচারী নম্বরটা মনে রাখতে পারলেও রজতকে ধরা যেত না। তাহলে সে কেন এক্ষেত্রে পরেশের মৃতদেহের অদূরে অপরাজিতার জন্য অপেক্ষা করবে? অপরাজিতার গাড়ি আসার আগে ট্রাফিক-পেট্রল পুলিশের গাড়ি আসতে পারত। কোন মোটরিস্ট ওর জখম গাড়ি দেখে নিজে থেকে সাহায্য করতে এগিয়ে আসতে পারত। সেসব রিস্ক ও নেবে কেন?

সুজাতা বলে, সেটাও ঠিক কথা! অপরাজিতাকে তাহলে ও ঐভাবে ফাঁসাতে চাইবে কেন? তাহলে কি রজত খুন করেনি? এটা হতেই পারে না। সে ক্ষেত্রে সে আদালতে কলকেস করবে কেন?

রানী দেবী বললেন, তুমি এই সবগুলি অসঙ্গতির জবাব জান?

বাসু হেসে বললেন, হলফ যখন মেওয়া নেই তখন বলতে বাধা কী : জানি। জানি, বা না জানি আমি একটা জবর গপ্পো জানি। ঐ যে তুমি কী বল তাকে? আশাড়ে গপ্পো না শ্রাবণী গপ্পো! সেই গল্পটা বললে তোমরা দেখবে জিগস-ধৰ্মার মতো সব কটা ফাঁক-ফোকর ভরাট হয়ে যাবে। কোন অসঙ্গতি থাকবে না।

ସୁଜାତା ବଲେ, ତବେ ସେଇ ଗଲ୍ପଟାଇ ବଲୁନ, ଶୁଣି ।

ଇତିମଧ୍ୟେ ବିଶୁ ପ୍ଲେଟେ-ପ୍ଲେଟେ ପୁଡ଼ିଂ ପରିବେଶନ କରତେ ଶୁରୁ କରେଛେ । ବାସୁ ବଲଲେନ, ଆମାକେ ପୁଡ଼ିଂ ଦିସ ନା ରେ । ଆର କପିର ବଡା ଦେ ବରଂ ଦୁ-ଏକଟା ।

ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ ଉନି । ସବାର ଉପର ଦୃଷ୍ଟି ବୁଲିଯେ ବଲଲେନ, ପାଁଚ ମିନିଟ ସମୟ ଦିଛି । ତେବେ ଦେଖ । ସବ ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହତେ ପାରେ ଏମନ କୋନ୍ତା ଆଶାଟେ ଗଲ ତୋମରା ବଲତେ ପାର କି ନା । ବାଇ-ଦ୍ୟ-ଓମ୍ବେ, ଆମାର ‘ଆବଣୀ ଗଲ୍ଲେ’ ଏମନ କୋନ ନତୁନ ଡାଟା ଥାକବେ ନା, ଯା ତୋମରା ଜାନ ନା ।

ରାନୀ ବଲେନ, କୋଥାଯ ଯାଚ୍ଛ ତୁମି ?

—ଆସଛି ଏଥିନି ।

—ଆର ଖେତ ନା ।

ଚଲତେ ଶୁରୁ କରେଛିଲେନ । ଥମକେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ପଡ଼େନ । ପିଛନେ ଫିରେ ବଲେନ, ତୁମି ଏ ଭୁଲ କ୍ରିୟାଟା ବ୍ୟବହାର କର କେନ ବଲତ ? ଖାନା ନେହି ହାଯ ଜୀ, ପିନା ! ‘ଶିଭାସ ରିଗାଲ’ କେଟେ ଖାଯ ନା । ପାନ କରେ !

॥ ବାରୋ ॥



ଫିରେ ଏସେ ଯେ ଗପୋଟା ଶୋନାଲେନ ତାର ଚୁମ୍ବକସାର : ଚାନ୍ଦୁ ରାଯ ମିଛେ କଥା ବଲେନି । ପରେଶ ପାଲକେ ହତ୍ୟା କରଲେ ତାର ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ହତ ନା । ଦେଢ଼-ଦୁଃଖର ଆଗେ ସଥନ ପରେଶ ତାର ବ୍ୟାକମାନିର ପ୍ରଥମ ଇନ୍‌ସ୍ଟଲମେଣ୍ଟ ନିତେ ଆସେ ତଥନ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଉପର୍ଦ୍ଵିତୀତେ ସେ ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣକେ ବଲେଛିଲ, ‘ଦେଖୁନ, ଆପନି ଆମାର ବାବାର ବନ୍ଧୁ । ବାବା ଆପନାର କୀର୍ତ୍ତିକାହିନୀ ଶୋନାବାର ସମୟ ବାରବାର ‘ଚାନ୍ଦୁଦା-ଚାନ୍ଦୁଦା’ ବଲେଛିଲେନ । ଫଳେ ଆପନି ଆମାର ‘ଜେଟୁ’ ! ତାଇ ଆପନାକେ ବିପଦେ ଫଳା ଆମାର ଅଧର୍ମ ହବେ । ଏଜନ୍ୟ ଏକଟା କଥା ଗୋଡ଼ାତେଇ ଜାନିଯେ ରାଖିଛି : ବାବା ଯା-ଯା ବଲେଛିଲେନ ତା ଏକଟା ରିପୋର୍ଟେର ଆକାରେ ଲିଖେ ଆମାର ବ୍ୟାକ-ଭଲ୍ଟେ ରେଖେ ଦିଯେଛି । ଆର ତାର ଉପମଂହାରେ ଲିଖେଛି ଯେ, ଆମାର ଯଦି ସନ୍ଦେହଜନକ ଦୁର୍ଘଟନାଜନିତ ମୃତ୍ୟୁ ହୁଏ, ବା ଆମି ଖୁନ ହୁୟେ ଯାଇ, ତାହାର ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ବାଗାନେର ମାଲ ଶ୍ରୀସୁଲ ସାଇୟେର ଅୟାଲେବାହିଟା ଯେନ ଭାଲ କରେ ଯାଚାଇ କରା ହୁଏ ।’

ବ୍ୟସ ! ଏକ କିନ୍ତୁତେଇ ମାତ୍ର ! ପରେଶ ପାଲ ବାପକା ବେଟା ! ଏଟା ନା କରଲେ ଚାନ୍ଦୁ ରାଯେର ମତୋ ଦକ୍ଷ ଆର୍ଟ କ୍ରିମିନାଲେର କଲ୍ୟାଣେ ଅନେକ ଆଗେଇ ସେ ଫୌତ ହୁୟେ ଯେତ । ତାର ନାମ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଖୁବେ ପାଓୟା ଯେତ ନା । ଠିକ ଯେଭାବେ ଉବେ ଗେଛେ ପରେଶ ପାଲେର ଗାଡ଼ିଟା ।

ମେ ଯା ହୋକ, ଜାନ୍ଯୁରିର ନୟ ତାରିଖ ସକାଳେ ପରେଶ ସଥନ ଦୁଇ ଭାଇୟେର ଦରବାରେ ପାସପୋର୍ଟ-ଭିମାର ଆର୍ଜିଟା ପେଶ କରେ ତଥନ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଜାନତେ ଚେଯେଛିଲେନ, ପରେଶେର ସମସ୍ୟାଟା କୀ । ପରେଶ ବଲେନି । ନ୍ୟାଚାରାଲି । ମେ ବଲତେ ଯାବେ କେନ ? କିନ୍ତୁ ମେ ସଥନ ବେରିଯେ ଆସେ ତଥନ ଚନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ତାକେ ଜନାନ୍ତିକେ ପାକଡ଼ାଓ କରେ । ନିର୍ଜନେ ନିଯେ ଏସେ ବଲେ, ବାବା ପରେଶ ! ତୁମି

জগদীশের ছেলে, আমারও পুত্রসন্নীয়। তোমার জ্যেষ্ঠা... এই আমি... তিন-তিনটে খুন করেও ফলস পাসপোর্টে বিদেশ যাবার চেষ্টা করিনি। তুমি কী এমন হরধনু ভঙ্গ করলে বলতো, যার জন্যে দেশান্তরী হতে চাইছ?

—আপনাকে তা জানিয়ে আমার কী লাভ?

—তুমি আমাকে চেন। যদি দাদাকে ব্ল্যাকমেলিং থেকে সত্যিই চিরতরে মুক্তি দিতে রাজি থাক, তাহলে আমিই তোমার মুশকিল-আসান করে দিতে পারি।

—কী ভাবে?

—‘কী ভাবে’, তা কী করে বলব? মুশকিলটা কী জাতের তাই তো তুমি বলনি এখনো। আন্দাজ করছি, দু-একটা খুন করলে হয়তো তোমার মুশকিলটা আসান হতে পারে? তাই কি?

—আপনি আমার হয়ে সেটা করে দেবেন? দু-একটা নয়— মাত্র একটি খুন? সন্দেহটা বর্তাবে আমার উপর, তাই আমি খুব পাক্ষ একটা অ্যালেবাই রাখব।

—আমি রাজি আছি। তবে কয়েকটা শর্ত আছে বাবা। প্রথম শর্ত : তোমার ব্যাঙ্ক ভল্টের কাগজখানা আমাকে দিয়ে যেতে হবে। দ্বিতীয় শর্ত : তোমার অপরাধটা কী তা আমার কাছে স্বীকার করতে হবে। আমি তো প্রথমেই যাচাই করে দেখে নেব। আমি জানব তোমার সিক্রেট, তুমি জানই আমারটা। কেউ কাউকে তঞ্চক্তা করতে পারব না। কেউ কাউকে ব্ল্যাকমেল করতে পারব না।

পরেশ একটু চিন্তা করে রাজি হয়ে যায়। চাঁদুর কাছে স্বীকার করে তার দুই বিয়ের কথা। চাঁদু নির্মলা রায়ের কথা জানত না। এবার ক্যামাক স্ট্রিটের এক ব্যাপারী সেজে টেলিফোন করে যাচাই করে জেনে নিল, নির্মলা রায় সুশোভন রায়ের স্ত্রী এবং সুশোভনই হচ্ছে পরেশ পাল। পরেশ এবার বলে, এই গোপন কথাটা জেনে ফেলেছে ওর স্ত্রী মানে নির্মলার এক বান্ধবী : বছর পঁচিশ বয়স। অবিবাহিত। তার নাম...

চাঁদু বেঁকে বসে। বলে, এতক্ষণ বলনি কেন যে, যাকে খুন করতে হবে সে একটা পঁচিশ বছরের মেয়ে, যার বিয়ে পর্যন্ত হয়নি! একেবারে অরক্ষিতা!

—কেন? তাতে কী হল?

—সে তুমি বুঝবে না, পরেশ! আমাদের জমানা ছিল অন্যরকম! তিন-তিনটে খুন আমি করেছি। সবাই জোয়ান পুরুষ, তাদের প্রত্যেকের হাতেই মারণান্ত্র ছিল। —একজন আবার তার মধ্যে পুলিশ-অফিসার। আয়াম সরি— স্ত্রীলোককে খুন করতে পারব না! বিশেষ, যার বদলা নেবার মতো মরদ পর্যন্ত নেই!

পরেশ তিক্ত কঠে বলেছিল, আপনি আমার গোপন কথা জেনে নিয়ে ‘জেটেলম্যান্স এগ্রিমেন্ট’ ভাঙ্চেন!

শুনে অট্টহাস্যে ফেঁটে পড়েছিল চাঁদু রায়। বলেছিল, হ্যাঁগো! এর মধ্যে জেটেলম্যান আবার কোনটা? তুমি না আমি? তুমি কায়দা করে ব্ল্যাকমেল করছিলে, আমি কায়দা করে সেটা বন্ধ

କରେ ଦିଲାମ । ନା, ନା, ‘ଜେନ୍ଟଲମ୍ୟାନ’ ବଲେ ନୟ, ତୁମି ଜଗଦୀଶର ଛେଳେ ଏଜନ୍ୟାଇ ଏକଟା କଥା ବଲି । ତୁମି ବିପଦେ ପଡ଼େଛ । ଜଗଦୀଶ ନେଇ, ଆମି ଯଦ୍ବୁର ସଂଭବ ତୋମାକେ ସାହାଯ୍ୟ କରବ । ଯଦି ଚାଓ ତୋମାକେ ଏକଟା ରିଭଲଭାର ଯୋଗାଡ଼ କରେ ଦିତେ ପାରି ଆଜ, ଏଥିନି । କାଜ ହାସିଲ ହଲେ ଓଟା ଆବାର ଆମାକେ ଫେରତ ଦିଯେ ଯାବେ । ତୁମି କାକେ ମାରଛ, କେନ ମାରଛ ତା ଆମି ଜାନତେ ଚାଇବ ନା ।

ଚାଁଦୁ ରାଯାଇ ଦାରୋଯାନେର ସର ଥେକେ ରିଭଲଭାରଟା ସରିଯେଛିଲ । ଦାରୋଯାନ ଜାନେ ନା କିନ୍ତୁ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ଝାତସାରେଇ । ତାଇ ସେ ସତ୍ୟଟା ସ୍ଵିକାର କରେନି, ଅସ୍ଵିକାରଓ କରେନି । ଦାଦାକେ ସେ ନତୁନ କୋନ ବିପଦେ ଜଡ଼ିଯେ ଫେଲିତେ ଚାଯନି ।

ଗଲ୍ଲେର ମାଧ୍ୟମରେ ବାଧା ଦିଯେ କୌଶିକ ବଲେ, ତାର ମାନେ ଆପନାର ମତେ, ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ରିଭଲଭାରଟାଇ ନାନାନ ହାତଫେରତା ହୟେ ପୌଛେଛିଲ ରଜତ ଗୁପ୍ତେର ହାତେ; ଦାରୋଯାନ—ଚାଁଦୁ ରାୟ, ପରେଶ ପାଲେର ହାତଫେରତା ହୟେ ! ମେକ୍ଷେତ୍ରେ ହତ୍ୟାକାରୀ ରଜତ ଗୁପ୍ତ ଛାଡ଼ା ଆର କେଉ ହେତେ ପାରେ ନା ।

—ଆମି କି ସେଟା ଅସ୍ଵିକାର କରେଛି? ଆର ହତ୍ୟାକାରୀ ନା ହଲେ ରଜତ ଆଦାଲତେ ବେହୁଦୋ କନଫେସଇ ବା କରବେ କେନ?

—କିନ୍ତୁ ତାହଲେ ସେ ଖୁବ କରାର ପର ଅପରାଜିତାର ଜନ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା କରେଛିଲ କେନ?

—ତୁମିଓ ଯେ ମାଇତିର ମତୋ ଶୁରୁ କରଲେ ହେ! ସାକ୍ଷୀର ଏଜାହାର ନେଓୟା ଶେଷ ହେୟାର ଆଗେଇ ଆର୍ଟମେନ୍ଟ ! ବଲି ଗଲ୍ଲଟା ଆଗେ ଆମାକେ ଶେଷ କରତେ ଦାଓ ! ସେଇ ‘ଆବଣୀ-ଗଲ୍ଲଟ’ । ସେଇ ଗଲ୍ଲେ ରଜତେର କଥା ତୋ ଏଥିନେ ବଲାଇ ହୟନି ।

ରଜତ ସାତ ତାରିଖ ଦୂପୁରେ ନିର୍ମଳାର ଅୟାଲବାମେ ସୁଶୋଭନେର ଛୁବିଟା ଦେଖାର ପର ଥେକେ ନିଶ୍ଚପିଶ କରଛେ ! ପରେଶ ପାଲକେ କୀଭାବେ ବ୍ୟାକମେଲିଂ କରବେ ଏଟାଇ ଓର ତଥନ ଏକମୁଖୀ ଚିତ୍ତ । ଏଇ ସମୟ ରଜତ ଏକଟା ଚାଙ୍ଗ ନେୟ । ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ପ୍ରାଇଭେଟ ମେକ୍ଷେତ୍ରାରିକେ ଫୋନ କରେ ବଡ଼କର୍ତ୍ତର ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ଅୟାପ୍ୟେନ୍ଟମେଟ୍ ଚାଯ । ଓର୍ ଏକାନ୍ତ-ସଚିବ ଜାନତେ ଚାନ : ‘କୀ ବିଷୟେ ଆଲୋଚନା କରତେ ଚାନ?’ ରଜତ ଜବାବେ ବଲେଛିଲ : ‘ପରେଶ ପାଲ’ ।

ବିଶ୍ଵିତ ଏକାନ୍ତ-ସଚିବ ଜାନତେ ଚାଯ, ‘ତାର ମାନେ?’

—ମାନେଟା ଆପନି ନା ବୁଝଲେଓ ଚଲବେ, ସ୍ୟାର ! ହୟତୋ ଉନି ବୁଝବେନ । ତାଁକେ ଏକବାର ଜିଜ୍ଞେସ କରେଇ ଦେଖୁନ ନା, କାଇଶ୍ବଲି ।

ବେଶ ଦୁ-ତିନ ମିନିଟ୍ ଟେଲିଫୋନ୍ଟା ନୀରବ ରଇଲ । ତାରପର ଓ ପ୍ରାନ୍ତ ଥେକେ ରାଶଭାରୀ କଟ୍ଟେ ଇଂରେଜିତେ ପ୍ରଶ୍ନ ହଲ : ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚୌଧୁରୀ ବଲଛି, କୀ ଚାନ ଆପନି?

—ଏକଟା ଅୟାପ୍ୟେନ୍ଟମେଟ୍, ସ୍ୟାର । ଦଶ ମିନିଟ୍ରେର ଜନ୍ୟ । ଅତ୍ୟନ୍ତ ଜରୁରି । ଏ ପରେଶ ପାଲେର ବିଷୟେ ।

—କେ ପରେଶ ପାଲ ? ତାର ବିଷୟେ କୀ କଥା ?

—ସେଟା ସ୍ୟାର, ଟେଲିଫୋନେ ବଲା ଯାବେ ନା । ତବେ ଖବରଟାତେ ଆପନାର ବ୍ୟବସାୟେ ପ୍ରଚଣ୍ଡ ଆର୍ଥିକ ଲାଭ ହବାର ସଂଭାବନା ।

—ଅଳ ରାହିଟ । ଆପନି ଆଜ ସନ୍ଧ୍ୟା ସାତଟା ପନେରଯ ଆସବେନ । ସାତଟା ପନେର ଥେକେ ପାଞ୍ଚଶ ।

তৎক্ষণাৎ লাইনটা কেটে গেল। রজত গুপ্ত আহুদে আটখানা। নিশ্চয় জ্যাকপট হিট করেছে। নাহলে ইন্দ্রনারায়ণের মতো ব্যস্ত মানুষ ওর মতো অজ্ঞাতকুলশীলকে দশ মিনিট সময় দিতেন না। আগামী সপ্তাহে নয়, একেবারে সেই দিনই সন্ধ্যায়! ঠিকই আন্দজ করেছে সে : চাঁদু রায় ইভুক্যালটু ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরী।

কাঁটায়-কাঁটায় সন্ধ্যা সাতটা পাঁচে সে রায়চৌধুরী ভিলায় উপস্থিত হল। ভ্যালে ওকে অপেক্ষাগারে নিয়ে গিয়ে বসালো। একান্ত-সচিব জানতে চাইলেন, আপনার নাম? অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে?

রজত প্রথম প্রশ্নটা এড়িয়ে দ্বিতীয় প্রশ্নটার জবাব দিল, আছে, সাতটা পনের থেকে দশ মিনিট।

একান্ত-সচিব একটা রেজিস্টার খাতা বাড়িয়ে ধরে বলেন, এখানে আপনার নাম, ধাম, টেলিফোন নাম্বার সব এন্ট্রি করুন।

রজত জবাবে বললে, সরি! ওসব বোধহয় আপনার ‘বস’ পুছন্দ করবেন না। ওঁকে ইন্টারকমে শুধু বলুন : পরেশ পা—

‘চিং ফাঁক’ মন্ত্রিয়াল কাজ হল। রজত এখনি মিস্টসন্দেহ। ছপ্পড়-ফোঁড় সৌভাগ্য লাভ করেছে সে। ঘরে ঢুকল। প্রকাণ্ড বড় একটা সেক্রেটারিয়েট টেবিলের ও পাস্তে বসে আছেন ইন্দ্রনারায়ণ। কাকে যেন ফোন করছিলেন। বাক্যটা শেষ করলেন : ‘আপাতত এটুকুই... দ্যাটস অল!’

যন্ত্রে নামিয়ে রজতের দিকে দৃকপাত করে বললেন, ইয়েস! সিট ডাউন। আমার সেক্রেটারি ইন্টারকমে জানালেন যে, আপনি নাকি ডিজিটার্স-রেকর্ডে স্বাক্ষর দেননি?

—ইয়েস স্যার! অহেতুক কোন রেকর্ড রাখার কী দরকার?

ইন্দ্রনারায়ণ ওকে আপাদমস্তক আর একবার দেখে নিয়ে বলেন, প্রথমে বলুন তো, আপনি ব্যক্তিটি কে?

রজত তার ভিজিটিং কার্ড একখানা বাড়িয়ে ধরে। সেটা উল্টেপাল্টে দেখে ইন্দ্রনারায়ণ বললেন, রজত গুপ্ত, প্রাইভেট ইনভেস্টিগেটর! সখের গোয়েন্দা নাকি?

—আজ্ঞে না। সখের নয়। প্রফেশনাল।

—ও। তা আপনার আইডেন্টিটিটা প্রমাণ করতে পারেন?

রজত বিনা বাক্যব্যয়ে তার হিপপকেট থেকে ড্রাইভিং লাইসেন্সটা বার করে দেখালো। সেটা দেখে ফেরত দিয়ে ইন্দ্রনারায়ণ বললেন, এবার বলুন, কী বলতে এসেছেন?

—ঐ পরেশ পালের বিষয়ে। ঘটনাচক্রে পরেশ পাল সংক্রান্ত একটা বিচিত্র তথ্য অতি সম্প্রতি আমি আবিষ্কার করেছি। পরেশ পাল একটা মারাঞ্চক অপরাধ করেছে— যার অকাট্য প্রমাণ আমার দখলে— সেটা পুলিশে রিপোর্ট করলে ওর নির্বাই জেল হয়ে যাবে...

ইন্দ্রনারায়ণের মুখের দিকে তাকিয়ে মাঝপথেই ও থেমে পড়ে। ইন্দ্রনারায়ণ বললেন, আর মুশ্কিল গ্রিক, মিস্টার গুপ্ত? কে পরেশ পাল? আমার সঙ্গে তার কী সম্পর্ক? আমাকে এসব

କଥା ବଲାତେ ଏସେହେନ କେନ ?

ରଜତ ବୁଝାତେ ପାରେ ନା— ଏଟା ଅଭିନ୍ୟ, ନା ସତ୍ୟ ! ପରେଶ ପାଲକେ ଯଦି ନା-ଇ ଚିନବେନ ତାହଲେ ଅୟାପମେନ୍‌ଟମେନ୍ ଦିଲେନ କେନ ? ରେଜିସ୍ଟାରେ ସଇ ନା ଦିଯେଓ ମେ କେମନ କରେ ଓଁର ସରେ ଢୁକଳି । ତବେ କି ଉନି ନାମଟା ମନେ କରତେ ପାରଛେନ ନା ? ରଜତ ବଲଲେ, ପରେଶ ପାଲ, ମାନେ ବାରାସାତେର ପରେଶ । ଯେ ତିନ-ଚାର ବଚର ଆଗେ କୀ ଏକଟା କାରଖାନାଯ ମଜଦୁରି କରତ । ଏହି ତିନ-ଚାର ବଚରେ ଗାଡ଼ି-ବାଡ଼ି କରରେଛେ ! ଫୁଲେ-ଫେଂପେ ଉଠେଛେ । ନିଶ୍ଚଯ ବ୍ୟାକମେଲିଂ-ଏ ।

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ବଲେନ, ତାର ସସ୍ଵର୍କେ କୀ ଜାତୀୟ ଖବର ସଂଘର୍ଷ କରରେନ ଆପନି ?

—ମେ ପ୍ରଶ୍ନଟା ସ୍ୟାର, ତଥାନି ଉଠିବେ, ଯଦି ପରେଶ ପାଲକେ ଆପନି ଆଦୌ ଲୋକେଟ କରତେ ପାରେନ ।

—ଆୟାମ ସରି । ତାକେ ଆମି ଚିନତେ ପାରଛି ନା ।

—ଆପନି କି ସୁଶୋଭନ ରାଯେର ନାମଟା ଶୁଣେହେନ ?

ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚଟେ ଓଠେନ । ବଲେନ, ଲୁକ ହିଯାର, ଇଯଂ ମ୍ୟାନ ! ଆପନି ଏହି ଫିଶିଂ ଏକ୍ସପିଡ଼ିଶନେ କେନ ବାର ହେୟେଛେନ, ତା ଆପନିଇ ଜାନେନ । ଆମି ସୁଶୋଭନ ରାଯ କିଂବା ଏ ଯେ କୀ ସାମ ପାଲେର ନାମ ବଲଲେନ, ଓଦେର କାଟୁକେ ଚିନି ନା । ଆପନି ଯଦି ଏଂଦେର କୋନ ଅପରାଧେର ନିଶ୍ଚିତ ପ୍ରମାଣ ସଂଘର୍ଷ କରେ ଥାକେନ, ତାହଲେ ଆମି ପରାମର୍ଶ ଦେବ— ମୋଜା ଥାନାଯ ଚଲେ ଯାନ । ଏଫ୍. ଆଇ. ଆର. ଲଜ କରେ ପ୍ରମାଣ କରନ, ଆପନାକେ ପ୍ରାଇଭେଟ ଇନ୍ଡେସଟିଗେଟାର ହିସାବେ ଲାଇସେନ୍ସ ଦେଓଯା ଭୁଲ ହେୟନି । ଯୁ ମେ କାଇନ୍‌ଡଲି ଲିଭ ମି ଆଲୋନ !

—ଆପନି ଖବରଟାଯ ଇନ୍ଟାରେସ୍ଟେଡ ନନ ?

ଉନି ବେଳ ବାଜାଲେନ । ଆଦାଲି ପ୍ରବେଶ କରଲ ସରେ । ଉନି ବଲଲେନ, କୀ ଭାଷାଯ ବଲଲେ ଆପନି ବୁଝାବେନ ମିସ୍ଟାର ରଜତ ଶୁଣ୍ଟ, ପ୍ରାଇଭେଟ ଇନ୍ଡେସଟିଗେଟାର ?

ରଜତ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାୟ । ଉନି ଆଦାଲିକେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ଆର କେଉ ଦେଖା କରାର ଆଛେ ?

ମେ କୀ ଜୀବାବ ଦିଲ ଶୁନବାର ମତୋ ମନେର ଅବଶ୍ୟ ଛିଲ ନା ରଜତ ଶୁଣ୍ଟର । ମେ ମାଥା ନିଚୁ କରେ ବେରିଯେ ଯାଯ ସର ଥେକେ ।

ରଜତ ମନେ ମନେ ସନ୍ଦେହାତୀତଭାବେ ବିଶ୍ୱାସ କରେଛିଲ, ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ହଚେନ ଚାଁଦୁ ରାଯ ! ପରେଶକେ ମେ ବହବାର ଓ ବାଡ଼ିତେ ଲୁକିଯେ ଲୁକିଯେ ଆସାତେ ଦେଖେଛେ । ପରେଶକେ ଚୋଥେର ସାମନେ କାରଖାନାର ମଜଦୁର ଥେକେ ଲାଖପତି ହତେଓ ଦେଖେଛେ । ‘ପରେଶ ପାଲ’-କେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚିନତେ ପାରବେନ ନା— ଏଟା ହତେ ପାରେ ନା । ରଜତ ମନେ ମନେ ପ୍ରତିଜ୍ଞା କରେ, ଏ ଦାନ୍ତିକ ଆର୍ଚ କ୍ରିମିନାଲେର ଦନ୍ତ ମେ ଭାଙ୍ଗବେ ! ଯେମନ କରେଇ ହୋକ, ପରେଶ ପାଲେର କାହ ଥେକେ ତଥ୍ୟଟା ମେ ଆଦାୟ କରବେଇ ।

\* \* \* \* \*

ତାର ମାନେ ଆମାର କାହିନୀ ଅନୁସାରେ ରଜତ ଜାନତ ପରେଶ ପାଲ ବେମକ୍ଷା ଖୁଲ ହେୟ ଗେଲେ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣେର ମାଧ୍ୟମେ ତଥ୍ୟଟା ପୁଲିଶ ଜାନତେ ପାରବେ । କାରଣ ଇନ୍ଦ୍ରନାରାୟଣ ଚାଇବେନ ରଜତେର ଜେଲ

বা ফাঁসি হয়ে যাক। উনি জানেন যে, রজত জানে চাঁদু রায়ের কথা! ওর ‘ভিজিটিং কার্ড’ রয়ে গেছে ইন্দ্রনারায়ণের কাছে। সেটা ফেরত নেওয়া হয়নি। পরেশ দুবুরাব তার অফিসে এসেছে, এই জানুয়ারি মাসেই, তার সাক্ষী যোগাড় করা কঠিন হবে না পুলিশের পক্ষে। তাই মাইতির নাকের ডগায় একটা রাঙামূলো খোলানোর প্রয়োজন হল। আমার বিশ্বাস, যে মুহূর্তে পরেশ ধীকার করেছে— যিথ্যাকরেই যে, ইন্দ্রনারায়ণই হচ্ছে চাঁদু রায়— সেই মুহূর্তেই রজত তাকে হত্যা করে! স্থির করে, এখন থেকেই সে নিজেই ইন্দ্রনারায়ণকে ব্ল্যাকমেল করবে। পরেশ পালকে উনি চেনেন না বলেছিলেন, এবার রজতও দেখে নেবে ‘চাঁদু রায়’ ব্যক্তিকে উনি চিনতে পারেন কি না। এবারও যদি তিনি বলতে চান যে, ভাজা-মাছের একটা পিঠাই উনি চেনেন, ওপিঠকে দেখতে কেমন তা জানা নেই, তখন রজত ওর নাকের ডগায় মেলে ধরবে চাঁদু রায়ের দশটা আঙুলের টিপছাপের জেরঞ্চ কপি। ন্যাকা সেজে বলবে, ‘কী যে বলেন স্যার? চাঁদু রায়কে চেনেন না? এই আপনারই মতো দেখতে। বিশ বছর ধরে পুলিশে তাকে ঝুঁজে ফাঁসিকাঠ থেকে লটকাবে বলে! এবার কী পরামর্শ দেন স্যার? লালবাজারেই যাব, না কি পরেশ পালের সঙ্গে যে বন্দোবস্তা ছিল আপনার— তাকে চিনুন বা না চিনুন..’

বেচাবি রজত! অত কায়দা করে রিভলভারটা অপরাজিতাকে গাছিয়ে দিল, পাছে সেটার কথা শেষ সময় মনে পড়ে যায় তাই রোমান্টিক ব্যবিধাকুরের কবিতা আউডে কুমারী মেয়েটির মনটা ঘূরিয়ে দিল, কিন্তু শেষ রক্ষা হল না। ও ভেবেছিল ‘চাঁদু রায়’ প্রসঙ্গ এ মামলাতে আদৌ উঠবে না। কে ওঠাবে? হ্যাঁ, জানে ইন্দ্রনারায়ণ, কিন্তু সে তো ভাজা-মাছের এক পিঠাই চেনে। সে খুশিই হবে পরেশ বেমকা খুন হয়ে যাবড়ায়। এ মামলা মিটে গেলে তখন শুরু হবে রজত গুপ্তের নতুন খেল!

কৌশিক বলে, আপনি কখন বুঝতে পারলেন যে, ইন্দ্রনারায়ণ নয়, তাঁর বাগানের মালিটাই চাঁদু রায়?

—ঠিক যখন তোমাদের বুঝতে পারা উচিত ছিল। ইন্দ্রনারায়ণ চৌধুরীর একান্ত সচিব অপরাজিতাকে দেখেনি, অথচ সে পুলিশের কাছে যে বিবরণ দিয়েছে তা অভিজ্ঞ চোখের দৃষ্টিতে দেখা ডেসক্রিপশন! তথ্যগুলো সে সংগ্রহ করেছে বাগান-মালির কাছে। কী করে হয়? গ্রাম্য ভাষায় যে কথা বলে সে আন্দজ করতে পারবে মেয়েটির হাইট, ওয়েট? মনে রাখতে পারবে তার পোশাক, গাড়ির নম্বর? তখনি আমার মনে হয়েছিল, সুবল সাঁই একটি ছিপে রুস্তম! সাক্ষীর মঞ্চে তাকে দেখার পরেও কেন যে তোমরা চিনতে পারলে না তা আমি জানি না। রানু ওকে দেখেনি, কিন্তু সুকোশলীর দুজনই দেখেছে। অবশ্য বিজনেস ওয়াল্টে ইন্দ্রনারায়ণের মালির মুখে দাঢ়ি-গোঁফ ছিল, চোখে ছিল সস্তা নিকেলের চশমা, মাথায় বাবুরি। সুবল সাঁইয়ের সেসব কিছুই ছিল না। মাথায় ছিল কদম ছাঁট চুল। বিজনেস ওয়াল্টে ওর ছবি অসর্তক্রিভাবে ছাপা হওয়াতেই চাঁদু রায় ভোল পাল্টে ফেলে বারাসাত চলে আসার আগে। তা হোক; চিনতে আমার অসুবিধা হয়নি।

কৌশিক বলল, আয়াম সবি. আমি কিন্তু চিনতে পারিনি।

ସୁଜାତା ବଲଲେ, ଆପଣି ତାହଲେ ବୁଝିତେ ପେରେଛିଲେନ ଯେ, ଆଉରଙ୍ଗାର୍ଥେ ନନ୍ଦ, ବ୍ୟାକମେଲିଂ-ଏର ଅସପଡ଼-ଅଧିକାର ଲାଭେର ଜନ୍ୟ ରଜତଇ ଡେଲିବାରେଟ ମାର୍ଡର କରେଛିଲ ?

—ନା ବୁଝିତେ ପାରାର କୋନ ହେତୁ ଆହେ କି ?

—ତାହଲେ ସେଟୀ ପ୍ରମାଣ କରାର ଚେଷ୍ଟା କରଲେନ ନା କେନ ?

—ଆମାର କୀ ଗରଜ ? ମେ ସବ କଥା ତୋ ନତୁନ କରେ ଉଠିବେଇ ଯଥନ ରଜତେର ବିରଳକ୍ଷେ ପୁଲିଶ କେସ ତୁଳିବେ । ଆମି ଆଦାଲତେ ଗିରେଛିଲାମ ଆଇନେର ଲକ୍ଷ୍ୟଭେଦ କରତେ ! ଆମାର ଦୃଷ୍ଟି ହିଲ ଛିଲ ମେଇ ମୀନାକ୍ଷିର ଦିକେ ! ଯେଇ ଆମାର ସଓଯାଲେ ରଜତ ସେଲଫ-ଡିଫେନ୍ସ ଓ ଗୁଲି ଚାଲାନୋର କଥା କବୁଲ କରଲ ଅମନି ମାଇତ ସୁଡ଼ସୁଡ଼ କରେ ଏଗିଯେ ଏଲ ବଲତେ, ଓରା କେସ ତୁଲେ ନିଚ୍ଛେ । ଆର ତଥନି ଜାଜ ଏକଥାଯ ବେକ୍ସୁର ମୁକ୍ତି ଦିଯେ ଦିଲେନ ମିଠୁକେ ।

କୌଣ୍ଠିକ ଝୁକେ ପଡ଼େ ବଲଲେ : କାକେ ? ମିଠୁ ! ମିଠୁ କେ ?

ସୁଜାତା ନିଃଶ୍ଵରେ ଦୃଢ଼ଭାବେ ସ୍ବାମୀର ବାହ୍ୟଳ ଚେପେ ଧରେ ।

ବାସୁ ହଠାତ୍ ଅପସ୍ତତ ହେଁ ଯାନ । ତାକିଯେ ଦେଖେନ ରାନୀ ଦେବୀର ଦିକେ । ଚୋଥାଚୋଥି ହୟ ନା । ରାନୀ ନତନେତ୍ରେ କୀ ଯେନ ଭାବଛେ ।

ବାସୁ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ । ଚାରିଦିକେ ତାକିଯେ ସ୍ଵଗତୋତ୍ତମ କରଲେନ, ଆୟାମ ସରି ! ଏହି ! ଛି ଛି ! ନାମଧାମ ସବ ଗୁଲିଯେ ଯାଛେ । ଆମି ବୋଧହୟ ଆଜ ଏକଟୁ ଟିପ୍ପଣୀ ହେଁ ପଡ଼େଛି !

କେଉଁ କୋନ ଜବାବ ଦେଯ ନା । ଏକଟା ଅସ୍ମୋଯାନ୍ତିକର ନୀରବତା ।

ଫାସ୍ଟା ହାତେ ନିଯେ ବାସୁ ଏଗିଯେ ଗେଲେନ ଓୟାଶ ବେସିନ୍ଟାର ଦିକେ । ପା ଟଲଛେ ନା କିନ୍ତୁ । ଫାସେର ଅବଶିଷ୍ଟ ବାସନ୍ତି ରଙ୍ଗେ ପାନୀଯଟୁକୁ ଢଳେ ଦିଲେନ ଓୟାଶ-ବେସିନେ । ତାଙ୍କୁପର ରାନୀର ଦିକେ ଫିରେ ବଲଲେନ, ଚଲ, ଶୋବେ ଚଲ । ଆଜ ବୋଧହୟ ଏକଟୁ ବେଶିଇ ଥେଯେ ଫେଲେଛି ।

ମେଇ ଖଣ୍ଦମୁହୂର୍ତ୍ତେ ବାସୁସାହେବେର ମନେ ପଡ଼ିଲ ନା ଭୁଲ କ୍ରିୟାପଦ୍ଟାର କଥା । ମଦ ଜିନିସଟା ସମ୍ମରମଞ୍ଜନେ ଓଠା ହଲାହଲେର ମତୋ । ଅପରକେ ଅମୃତ ଖାଓଯାନୋର ଜନ୍ୟ ତା କର୍ତ୍ତନାଲିତେ ଶୁଦ୍ଧ ଢଳେଇ ଦେଓଯା ଯାଯ । ଖାଓଯା ଯାଯ ନା ।

‘ଖାନା’ ନେହି ହୟ ଜୀ, ସିରେଫ ‘ପୀନା’ !

# যম-দুয়ারে পড়ল কাঁটা



## নারায়ণ সান্যাল

### যম দুয়ারে পড়ল কাঁটা

রচনাকাল : প্রাকপূজা '94

[শারদীয়া 'প্রতিদিন'-এ 1994 এ প্রকাশিত]

পুস্তকারে প্রকাশ : বইমেলা '95

গ্রন্থক্রমিক : 98

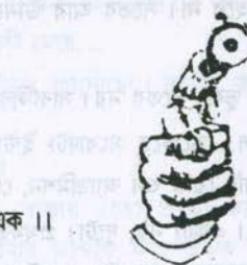
প্রচন্দ পরিকল্পনা : খালেদ চৌধুরী

প্রচন্দ-আলোকচিত্র : প্রসেনজিৎ দাশগুপ্ত

অলঙ্করণ : সন্দীপন ভট্টাচার্য

অলকানন্দা সেনগুপ্ত

উৎসর্গ : তারাপ্রসাদ শিকদার এবং  
সুমিতা শিকদার, বাঁকুড়া



|| এক ||

আজ নিয়মের ব্যতিক্রম ঘটল।

সঙ্ক্ষা সাড়ে সাতটা। টি.ভি.-তে সংবাদ পরিবেশিত হচ্ছে।

রানু দেবী একই শুনছেন। বাসুদাহের আজ আদালতে যাননি। সারাদিন একটি বই পড়েছেন: 'ম্যামালস অব দ্য ওয়াল্ড'—ই. পি. ওয়াকারের লেখা। দুনিয়ার তাবৎ স্তন্যপায়ী জীবের বিষয়ে হঠাতে কেন এই কৌতুহল বলা শক্ত। তবে ওঁর ধরনটাই ঐ রকম। ক্রমাগত বিষয় থেকে বিষয়াস্তরে উত্তরণ। যেন 'জ্যাক অব অল ট্রেডস' হ্রার ব্রত নিয়ে ধরাধামে অবর্তীর্ণ হয়েছেন। সারাদিন বই মুখে বসে থাকাটা আবার বরদাস্ত হয়নি রানী দেবীর। তাই তাঁর তাড়নায় বিকালে একচক্র ঘূরে এসে আবার গিয়ে বসেছেন লাইব্রেরি ঘরে।

কম্বাইড-হ্যান্ড বিশে—এতদিনে সে প্রায় ‘পুরাতন ভৃত্য’ হতে বসেছে— নিঃশব্দে ওঁর নাগালের মধ্যে টিপয়ে সাজিয়ে দিয়ে গেল শিয়ভাস রিগ্যালের বোতল, বরফের টুকরো, কাজুবাদামের প্রেট, প্লাস আর টৎস। বাসু বইটা খুলে বসলেন। অল্প কিছুক্ষণের মধ্যেই বুঁদ হয়ে গেলেন বইটাতে। কত বিচির, কত অজানা জীবই না বিবর্তিত হয়েছে সূর্যের এই তৃতীয় গ্রহে।

হঠাতে দ্বারপ্রাণ্তে এসে উপস্থিত হলেন রানী দেবী। তাঁর হইল চেয়ারে পাক মেরে। বাসু চোখ তুলে দেখে বললেন, এটাই ফাস্ট পেগ।

হেসে ফেলেন রানী। বলেন, তোমার পেগের হিসাব রাখতে আসিনি। যথেষ্ট বয়স হয়েছে তোমার। অস্তত হিসাব করে ছাঁকি খেতে পারার মতো বয়স। আমি এসেছি অন্য একটা কথা বলতে—

— বল?

— একটি মেয়ে তোমার সঙ্গে দেখা করতে চায়।

— মক্কেল? এই অসময়ে? কী নাম?

— নাম বলেনি, বলতে চাইছে না। জানি না, তুমি ওকে মক্কেল বলে স্বীকার করে নিলে নাম ধার জানাবে কি না।

— বয়স কত?

— ঠিক বলতে পারছি না। সতের-আঠারো-উনিশ-কুড়ি কিছু একটা হবে।

— না, তাহলে হবে না। সতের আর উনিশে অনেক ফারাক, আইনের চোখে। মোট কথা সাবালিকা তো?

— না, আমারই ভুল। সতের নয়। সাবালিক: সে নিশ্চয়ই।

— তাহলেই হল। সেক্ষেত্রে সংবাদটা ইন্টারকমের মাধ্যমে না জানিয়ে সশরীরে হাজিরা দেবার হেতুটা কী? বাই যোর ওন অ্যাডমিশন, পেগের হিসাব রাখতে নয় যখন।

— হেতু আছে। একটা নয়, দুটো। প্রথমত একটা খবর তোমাকে জানানো দরকার, সেটা তোমার সঙ্গে ওর সাক্ষাতের আগেই। মেয়েটার সঙ্গে ছেট্টি একটা ভ্যানিটি ব্যাগ ছাড়াও আছে মাঝারি মাপের কালো রঙের একটা অ্যাটচি কেস। সেটা থাক দেওয়া কারেন্সি-নোটে বোঝাই।

— বল কী! কী করে জানলে?

— ও যখন আসে তখন আমি ভিতরের ঘরে বসে টিভি দেখছি। বিশু ওকে রিসেপশনে বসিয়ে আমাকে খবর দেয়। মেয়েটি বুঝতে পারেনি আমি একেবারে নিঃশব্দে আসব — পদশব্দ হবে না আমার হইলচেয়ারে। আমি যখন ঘরের মাঝামাঝি এসে গেছি তখনই ও আমাকে দেখতে পায়। তাড়াছড়ো করে অ্যাটচি বন্ধ করে আমার দিকে তাকায়। ধরা পড়ে যাওয়ার চাহনি। তার আগেই আমি কিস্তি অ্যাটচির ভিতরটা একনজর দেখে নিয়েছি।

— বুঝলাম। কত টাকা আছে ওর ব্যাগে? আন্দাজে কী মনে হল তোমার?

— তা কেমন করে বলব? পঞ্চাশ টাকার নোটের বাড়িল মনে হল। পাশাপাশি থাক দেওয়া। কিন্তু সবটাই যে নোটের বাড়িল তা নাও হতে পারে। হয়তো নিচের দিকে ওর শাড়ি-ব্লাউজ-তোয়ালে বা বই-পত্র আছে ...

বাসুসাহেব মাথা নেড়ে বললেন, এটা তোমার ব্যারিস্টার-গৃহিণীর উপযুক্ত কথা হল না, রানু। সেক্ষেত্রে মেয়েটি নোটের বাড়িল নিচে রেখে তোয়ালে চাপা দিত। তার উপর শাড়ি-ব্লাউজ, বই-পত্র সাজাতো। তাই নয়? যাতে ডালটা খুললেই ...

— তা বটে।

— সে যা হোক, তুমি তখন দুটো হেতুর কথা বলেছিলে। দ্বিতীয়টা?

— দ্বিতীয় হেতু — আশঙ্কা ছিল : তুমি যদি এই অবেলায় ওকে ফিরিয়ে দাও।

— হ্য! নামধাম জানো না, কী বিপদ তা জান না, অথচ অর্থভিব যে নেই তা জান, তবু দর্শনমাত্র ও তোমার মন জয় করেছে! মেয়েটি কি খুব সুন্দরী?

— না। তবে নিষ্পাপ সরল চেহারা। ভারি মিষ্টি দেখতে।

— শুধু তাতেই?

এবার রানীর নয়ন নত হল। মেদিনীনিবন্ধ দৃষ্টিতে বললেন, হ্যাঁ, তাতেই। ওর বয়সটা যে

...

মাঝপথেই থেমে গেলেন। বাসু কুঞ্চিতভুভবে সওয়াল করেন, বয়সটা কী? সে তো আঠারো-উনিশ...

নতনেত্রেই নিম্নকঠে জবাব দিলেন রানী, এই ছাইলচেয়ারটা যদি এ বাড়িতে আদৌ না আসত, তাহলে আজ ঐ বিশেষ বয়েসের একটি মেয়ে ...

বিদ্যুৎস্পৃষ্টের মতো লাফ দিয়ে উঠে দাঁড়ান বাসুসাহেব। দুহাতে রানীর দুটি বাহমূল চেপে ধরে বলে ওঠেন, আয়াম সরি!

— না, না, এতে 'সরি' হবার কী আছে?

— আছে, রানু, আছে, এবার আমিই বোকার মতো প্রশ্নটা করে বসেছি। ব্যারিস্টার-গৃহিণীর স্বামীর উপযুক্ত নয় ঐ প্রশ্নটা। আমার আন্দাজ করা উচিত ছিল, কেন তোমার এই চঞ্চলতা! চল যাই। দেখি মেয়েটি কী বিপদে পড়ে অসময়ে ছুটে এসেছে।

লাইব্রেরি ঘরে শ্যাভাস-রিগ্যালের বোতলটার পাদমূলে উবুড় হয়ে পড়ে থাকল এই দুনিয়ার যাবতীয় স্তন্যপায়ী প্রাণী, যারা একটি স্বাধিকার প্রমত্ত দ্বিপদী প্রজাতির উৎপীড়নে অবশুষ্টির মহানেপথে ডোডো-ডাইনোসরদের সমগ্রোত্তীয় হতে চলেছে। বাসুসাহেব তাঁর সহধর্মীর ছাইলচেয়ারটা ঠেলতে ঠেলতে এগিয়ে চললেন বাইরের ঘরের দিকে। রিসেপশনের কাছাকাছি এসে রানীর চাকা-চেয়ারের পিঠ থেকে হাত দুটি সরিয়ে নিলেন। বললেন, যাও। ওকে পাঠিয়ে দাও।

'মাছের কাটায়' এ প্রসঙ্গের ব্যাখ্যা আছে। প্রায় দশবছর আগে যে দুর্ঘটনায় রানী দেবী পঙ্ক হয়ে ধান, সেই দুর্ঘটনাতেই নিহত হয়েছিল ওদের কিশোরী কন্যা, মিঠু : একমাত্র সন্তান।

চেষ্টারে ঢুকে নিজের চেয়ারে গিয়ে বসলেন। রানী চেয়ারে পাক মেরে এগিয়ে গেলেন রিসেপশন কাউন্টারের কাছে।

একটু পরেই বাইরের দিক থেকে ঘরে ঢুকল একটি তরঙ্গী। ঠিকই আন্দাজ করেছিলেন রানী — বছর বিশেকের কাছাকাছি তার বয়স।

হালকা কোবাল্ট-ব্লু রঙের সিস্টেটিক শাড়ি, সঙ্গে একই রঙের ম্যাচ-করা হাফ হাতা ব্লাউজ। ঐ রঙেরই টিপ, দুল এবং গলায় হারের লকেট। এত খুঁটিয়ে সচরাচর দেখেন না বাসুসাহেব মেয়েদের সাজপোশাক। আজ ওকে দেখেই ওর মনে পড়ে গেল মেয়েটি গেইন্সবরোর ব্লু-বয়-এর শ্রীয়াম-টেপ ‘ব্লু-গার্ল’!

তাই এত খুঁটিয়ে দেখ।

বাসুর নির্দেশে মেয়েটি দর্শনার্থীদের নির্দিষ্ট একটি চেয়ার দখল করে বসল। অ্যাটাচি পাশে নামিয়ে রাখল না। রাখল কোলের উপর।

বাসু বলেন, বল মা, আমি কী ভাবে তোমাকে সাহায্য করতে পারি?

কীভাবে শুরু করবে ও বোধহয় স্থির করে উঠতে পারছিল না। হঠাৎ মনস্থির করে বলে ওঠে, দেখুন, একটি বিশেষ কারণে আমি নিরুদ্দেশ হয়ে যেতে চাই। আমি চাই না আমার পরিচিত আজ্ঞায়-স্বজন, বন্ধু-বান্ধব...

বাক্যটা ওর শেষ হয় না। বাসু মাঝপথেই বলে ওঠেন, ‘নিরুদ্দেশ’ না ‘নির্বোঁজ’?

— আজ্ঞে?

— ‘নিরুদ্দেশ’ মানে উদ্দেশ্যবিহীন। বাউগুলের মতো। ‘ক্ষ্যাপা’ যেমন পরশ পাথর খুঁজে ফিরত ঠিক সে ভাবে নয়, কারণ ক্ষ্যাপার লক্ষ্য ছিল স্থির — পরশ পাথর! তুমি বোধহয় বিশেষ উদ্দেশ্য নিয়ে ‘নির্বোঁজ’ হতে চাইছ, ‘নিরুদ্দেশ’ নয়, — এই যাদের ফটো টি.ভি.-তে দেখানো হয়, — ভবানীভবনের মিসিং ক্ষেয়াড়ে খবর দেবার আবেদন জানিয়ে। তাই নয়?

জবাবে মেয়েটি যা বলল তা ভিন্ন প্রসঙ্গ : এক প্লাস জল খাব।

— খাবে নয়, পান করবে। জলটা খাদ্য নয়। ... দিচ্ছি।

বেলের আওয়াজ শুনে বিশু এল। পরক্ষণেই আদেশমতো নিয়ে এল এক প্লাস জল। রানী দেবীর ট্রেনিঙে কায়দামাফিক — অর্থাৎ নিচে ট্রে, উপরে ডিশ দিয়ে ঢাকা। মেয়েটির শুকিয়ে ওঠা কঠনালী স্বাভাবিক হবার পর বাসু প্রশ্ন করেন :

— কী নাম?

— কার? আমার?

— না তো কি যার আতঙ্কে নির্বোঁজ হতে চাইছ, তার?

মেয়েটি নতনয়নে বললে, আমার নামটা জানাতে অসুবিধা আছে ...

— তা তো হতেই পারে। সেক্ষেত্রে তোমাকে মক্কেল বলে মেনে নিতে আমারও অসুবিধা আছে। তুমি এস মা, —

মেয়েটি রীতিমতো ভয় পেয়ে যায়। বলে, আমার আশঙ্কা ছিলই ক্লায়েন্টের নাম-ঠিকানা জানা না থাকলে আপনি আমার কেস নেবেন না। কিন্তু একটু ভেবে দেখুন স্যার, আমি যদি শিখা দণ্ডের মতো একটা বানানো নাম-ঠিকানা আপনাকে দিতাম তাহলে আপনি নিশ্চয় আমার কাছ থেকে একটা ‘রিটেইনার’ নিতেন। মক্কেল বলে স্বীকার করতেন? তারপর মিথ্যে নাম-ঠিকানার জন্য সময় নষ্ট করতেন।

— শিখা দণ্ড কে? কার কথা বলছ?

— বাঃ! ছন্দা রায়, ‘কৌতুহলী কনের কটার!’

বাসুকে মনে মনে স্বীকার করতে হল, মেয়েটি সওয়াল-জবাবে পোক্ত। প্রথম ওভারের ইন-সুইচের ঘাবড়ে গেছিল বটে কিন্তু আনাড়ী ‘ব্যাটস ও-ম্যান’ নয়।

বললেন, অল রাইট! বল, কী তোমার বিপদ?

— বিশ্বাস করুন স্যার, আমি কোনও অন্যায় করিনি, — না ধর্মত, না আইনত। কিন্তু বিশেষ কারণে কোন একজন ধূরন্ধর লোক আমাকে ফাঁদে ফেলতে চাইছে। আমাকে পুলিশে ধরিয়ে দিতে চাইছে ...

— পুলিশে তোমাকে ধরতে পারে কোনও একটি বিশেষ অপরাধের চার্জে। তা তুমি সেটা করে থাক, বা নাই কর। অপরাধটা কী জাতীয় তা আন্দাজ করতে পারছ?

— ধরুন খুন।

— ‘ধরুন খুন’? তার মানে পুলিশে তোমাকে কেন? অপরাধের আসামী হিসাবে খুঁজছে, তাও তুমি জান না? কোনো অপরাধ আদৌ সংঘটিত হয়েছে কি না সেটুকু অস্তত জান কি?

— আঞ্জে না।

— সেটা ‘এবেজ্লমেন্ট’ হতে পারে কি?

— মানে?

— ‘Embezzlement’ বোঝ না? ‘কালো বাংলায়’ যাকে বলে তহবিল তছন্কপ?

— কালো বাংলায়?

— হ্যাঁ তাই। ‘তহবিল তছন্কপ’ করলে যে টাকা হাতে আসে তা ব্যাঙ্কে ডিপজিট করা যায় না। অ্যাটাচি কেস বোঝাই করে পথে পথে ঘুরে বেড়াতে হয়। সেটা ‘কালো’ টাকা। তাই ‘এবেজ্লমেন্টের’ বঙ্গনুবাদ শাদা বাংলায় হয় না। যতক্ষণ সেটা তহবিলে আছে, ততক্ষণ সেটা শাদা, তছন্কপ হয়ে গেলেই কালো।

মেয়েটি নতনয়নে বললে, একবার বলেছি, আবারও বলি, আমি জ্ঞানত-অজ্ঞানত কোন অন্যায়, পাপ বা আইনত কোন অপরাধ করিনি। আমি শুধু আমার অত্যন্ত প্রিয় একজনকে বিপদ থেকে বাঁচাতে চাইছি। নিশ্চয়ই সেটা পাপ কাজ নয়, অপরাধ নয়।

— তার মানে তোমার সেই অত্যন্ত প্রিয়জনটি কিছু একটা অপরাধ করেছে? খুন, চুরি, বা তহবিল তছন্কপ?

তাই বিজ্ঞাপনের ওপর চোখ বুলিয়ে বাসু বলেন, কী সুজাতা? কাল বলিনি, সন্ধানী দৃষ্টি থাকলে আলোর আভাস ঠিক পাওয়া যাবে।

কৌশিক বলে, তা তো যাবে, কিন্তু বিজ্ঞাপনটা দিচ্ছেন কে? আপনার মক্কেল না তাঁর শক্রপক্ষ?

বাসু দ্বিতীয়বার পড়লেন শেষ পৃষ্ঠার ব্যক্তিগত কলমে বোল্ড টাইপে ছাপা বিজ্ঞাপনটা।

‘হিসাবটা মেটাতে চাই। অবিলম্বে এবং নগদে। হোটেল পান্না, রিপন স্ট্রিট। বৃহস্পতিবার সন্ধ্যা সাতটার আগে। ছত্রিশ-চবিশ-ছত্রিশ।’

বললেন, দুটোই হতে পারে। তবে ‘কোড নম্বর’ পড়ে সহজেই বোঝা যাচ্ছে, এটা আমাদের মক্কেল সংক্রান্ত! সুকৌশলী, কী পরামর্শ দাও?

কৌশিক বলে, ‘দৈনিক সঞ্চয় উভাচ’ অফিসে খেজ করব?

— বৃথা। বিজ্ঞাপনটা যদিও মিস্টিরিয়াস, এবং কাউন্টার-ক্লার্ক — তা সে পুরুষই হোক, অথবা নারী — বিজ্ঞাপনের শেষ তিনটি শব্দ শুনে নিশ্চয় বিজ্ঞাপনদাত্রীর দিকে চোখ তুলে তাকাবে — যদি আমাদের মক্কেলই এটা করে থাকে। কিন্তু সে ক্ষেত্রেও সে তোমাকে ‘কোড নম্ব’-এ বিজ্ঞাপনদাত্রীর বিষয়ে কিছু বলবে না। এটা কাগজের এথিঞ্চি।

কৌশিক বলে, তাহলে আমিও একটা রিজাপন দিয়ে আসি, কালকের কাগজে, এই একই জায়গায়। ধৰন, বিজ্ঞাপনটা এই রকম: “হোটেলের ভিতরে যাব না। ফাঁদ পাতার চেষ্টা করলে সর্বনাশ হয়ে যাবে। বিষ্ণুদ্বার সন্ধ্যা ছয়টার সময় এই হোটেলের সামনে ফুটপাতে দাঁড়িয়ে থাকব। ছত্রিশ-চবিশ-ছত্রিশ”।

বাসু বললেন, কিন্তু কে যাচ্ছ? তুমি না সুজাতা?

— দুজনেই। ভেবে দেখুন, মায়ু: দুটো সন্তাবনা। প্রথমত, বিজ্ঞাপনটা আপনার মক্কেল দিয়ে থাকতে পারে। সেক্ষেত্রে ধরে নিতে হবে যে অ্যাটাচি ভর্তি টাকা নিয়ে সে হোটেল পান্নায় অপেক্ষা করছে ব্ল্যাকমেল মেটাতে। তাহলে আরও ধরে নিতে হবে যে, ওরা পরম্পরাকে চেনে। না হলে প্রাপক হোটেল পান্নায় এসে, কেমন করে ওকে খুঁজে বার করবে? রিসেপশনে এসে তো বলতে পারে না, ৩৬-২৪-৩৬ কোন ঘরে উঠেছে? দ্বিতীয় সন্তাবনা, বিজ্ঞাপনটা দিয়েছে ‘ব্ল্যাকমেলার’। তাই ‘অবিলম্বে’ ও ‘নগদ’ শব্দ দুটি ব্যবহৃত হয়েছে। সে ক্ষেত্রে ধরে নিতে হবে আপনার মক্কেল তাকে চেনে। কিন্তু ঠিকানা জানে না। তাই রিপন স্ট্রিটের হোটেল পান্নায় এসে দিনকয়েক ব্ল্যাকমেলারকে থাকতে হচ্ছে।

বাসু বললেন, তোমার যুক্তিটা ঠিকই আছে। তবে সময়টা বদলে নাও। বৃহস্পতিবার সন্ধ্যা ছয়টার বদলে কর, বেলা এগারোটা সাত আই. এস. টি.!

— বুঝেছি! সন্ধ্যা ছয়টায় হোটেলের গেটে অনেক লোকজন থাকবে। বেলা এগারোটা সাত মিনিট হলে মানুষটাকে চিহ্নিত করা সহজ হবে। সে স্তীলোকই হোক, অথবা পুরুষ।

এই মতেই ব্যবস্থা হল।

দুপুরে বাসুসাহেবের একটা আর্বিংট্রেশন মামলা ছিল। নিজের বাড়িতেই। আদালতে যেতে হয়নি।

সন্ধায় কৌশিক ফিরে এসে খবর দিল — রিপন স্ট্রিটের ‘হোটেল পান্থ’ মোটামুটি খানদানী পাহুশালা। ছয়তলা বাড়ি, লিফ্ট আছে, ‘বার’ও আছে। দৈনিক সঞ্চয় উচাচ অফিসেও গিয়েছিল। পূর্ববর্তী বিজ্ঞাপনদাতার কোনও পাতা পায়নি। তবে সে নিজে যে বিজ্ঞাপনটি দিয়েছে তার কপিটা দেখালো।

“৩৬-২৪-৩৬! হোটেলের ভিতরে নয়। হোটেলের সামনে ট্যাঙ্কিতে অপেক্ষা করব। বৃহস্পতিবার বেলা এগারোটা থেকে এগারোটা পাঁচ। একা আসা চাই। তুমিজা নোকে!”

\* \* \*

বৃহস্পতিবার সকাল সাড়ে দশটা নাগাদ সুজাতা এসে পৌঁছাল রিপন স্ট্রিটের হোটেল পান্থ। ঠিক পোনে এগারোটায় সে হোটেল লাউঞ্জে চুকে রিসেপশন কাউন্টারের কাছাকাছি সোফা দখল করে একটা পেপারব্যাক খুলে বসল। কাউন্টার ক্লার্কের সঙ্গে ওর চোখাচোখি হল। সুজাতা বারে বারে তার মণিবন্ধের দিকে তাকাতে থাকে — ভাবখানা : হোটেল-লাউঞ্জে সওয়া-এগারোটা নাগাদ কারও সঙ্গে তার জরুরি আপয়েটমেন্ট আছে।

কৌশিক এল, আলাদা। একটা ট্যাঙ্কি নিয়ে। ঠিক এগারোটা বাজতে পাঁচ মিনিটে। তার পরনে গ্রে রঙের সুট। চোখে কালো চশমা। মাথায় টুপি এবং তার কানাণ্টা এমনভাবে নামানো যাতে মুখটা ভাল দেখা না যায়। কৌশিক বসেছে পিছনের সিটে। ড্রাইভারকে বলেছে, হোটেলের ঠিক সামনে ট্যাঙ্কিটা পার্ক করতে।

ট্যাঙ্কিটা ঠিক হোটেলের সামনে পার্ক করা গেল না। কারণ আগে থেকেই সেখানে একটা অ্যান্ডাসাডার পার্ক করা। তার পিছনে একটা মারুতি। অগত্যা গেট থেকে একটু দূরে গাড়িটা পার্ক করে ট্যাঙ্কি ড্রাইভার জানতে চাইল, কতক্ষণ অপেক্ষা করতে হবে?

কৌশিক ওর দিকে একটা দশ টাকার নোট বাড়িয়ে ধরে বলে, এটা তোমার মিটারের উপর।

ট্যাঙ্কি ড্রাইভার নোটখানা বুক পকেটে রেখে একটা সিগারেট ধরায়। এতক্ষণে সওয়ারির সাজশোশাকের দিকে তার নজর যায়। ০০৭ মার্কা কিছু পিকচার নিশ্চয় তার দেখা আছে। সে মনে মনে খুশি হয়।

এগারোটা বাজল।

হোটেল থেকে বেশ কিছু লোক বাইরে এল। কিছু চুকলও। গাড়ির পাশ দিয়ে দু-চারজন যাতায়াতও করছে। কেউ যে ওকে বিশেষ নজর করছে, তা মনে হল না কৌশিকের। মিনিট তিনিকের মধ্যেই ওর লক্ষ্য হল একটি বিশেষ তরুণীকে। ট্যাঙ্কিটার পাশ দিয়ে সে তৃতীয়বার যখন হেঁটে গেল। বর্ণনা শোনাই ছিল। কৌশিকের চিনতে অসুবিধা হল না। মেয়েটি কিন্ত

টাক্সিটার কাছে এগিয়ে এল না। কৌশিকও কোন সাড়া দিল না। চতুর্থবার টাক্সিটার পাশ দিয়ে যাবার সময় সে বেশ কাছে ঘনিয়ে এল। তাকিয়ে দেখল টাক্সিটার পিছনের একক যাত্রীটির দিকে। কিন্তু হয়তো যাকে খুঁজছে সে নয় — এ কথা বুঝে নিয়ে দূরে সরে গেল। ফুটপাতের স্টেলওয়ালার দোকানে কিছু মাসিকপত্র নাড়াচাড়া করতে থাকে।

কৌশিক বুঝল, ও ভয় পেয়েছে। যোগাযোগ করবে না। যতক্ষণ কৌশিক টাক্সি নিয়ে চলে না যাচ্ছে মেয়েটি ততক্ষণ স্টেল ছেড়ে নড়বে না। অগত্যা কৌশিক মনস্থির করে। ট্যাক্সি ড্রাইভারকে নির্দেশ দেয় পার্ক স্ট্রিটের দিকে যেতে।

ট্যাক্সিটা দৃষ্টিপথের বাইরে যাওয়ার পরেও মেয়েটি দাঁড়িয়ে রইল ম্যাগাজিন স্টেল। ট্যাক্সির নম্বরটা সে নিশ্চয় দেখে রেখেছে; মিনিট পাঁচকের মধ্যে সেই নম্বরী ট্যাক্সিটা ফিরে এল না দেখে সে হোটেলে ফিরে গেল। রিসেপশন কাউন্টারে গিয়ে কী একটা চাবি চাইল। কাউন্টার-ক্লার্ক পিছনের বোর্ড থেকে একটি চাবি পেড়ে নামালো। চাবিটা নিয়ে মেয়েটি এলিভেটারের দিকে এগিয়ে গেল। লিফটটা উপরে উঠতে শুরু করতেই সুজাতা এগিয়ে এল কাউন্টারের দিকে। কত নম্বর চাবি মেয়েটি নিয়েছে তা সে দূর থেকে দেখতে পায়নি; কিন্তু পেরেকটা চিহ্নিত করছে; তৃতীয় সারির পঞ্চম চাবিটা। কাছে এসে দেখল চাবিটার পেরেকের পাশে লেখা ৩১৫।

সুজাতাকে এগিয়ে আসতে দেখে রিসেপশনিস্ট মেয়েটি বললে, ইয়েস? ক্যান আই হেলপ মু?

— অফ কোর্স মু ক্যান। এক্স্টেন্ড মিনি ৩১৫ নম্বর চাবিটা নিয়ে গেলেন উনিই কি শকুন্তলা চাটার্জি? গ্যানন অ্যান্ড ডাক্সালির ডক্টর সামন্তের পার্সোনাল সেক্রেটারি?

কাউন্টার ক্লার্ক সুজাতাকে আপাদমস্তক ভাল করে দেখে নিয়ে বলল, আপনি অনেকক্ষণই হোটেল লাউঞ্জে বসে আছেন? কেন বলুন তো?

সুজাতা মিষ্টি হাসল। বলল, এককথায় তার জ্বাব: চাকরির সন্ধানে। মিস চাটার্জিকে আমি চাকুষ কখনো দেখিনি। উনি এগারোটা নাগাদ এই হোটেলে আমাকে আসতে বলেছিলেন। কুম নম্বর কত তাও বলেননি। বলেছিলেন, রিসেপশনে এসে অপেক্ষা করতে। উনি ডেকে নেবেন। সাড়ে দশটা থেকে এগারোটা মধ্যে।

— আই সি। তাহলে আপনার কেন মনে হল যে উনিই ...

মুখের কথাটা কেড়ে নিয়ে সুজাতা বললে, ওঁর বর্ণনা শুনেছি। ওঁদের আনন্দাল সোশালে তোলা গ্রুপ ফটোতে ওঁর ছবিও দেখেছি। অবশ্য গ্রুপ ফটো তো? খুব ছোট মাপের।

মেয়েটির বিশ্বাস হল। রেজিস্টার হাতড়ে বললে, আয়াম সরি। ওঁর নাম শকুন্তলা চাটার্জি নয়। চিত্রলেখা ব্যানার্জি। রাঢ়ী ব্রান্ড — শুধু এটুকুই মিলেছে।

সুজাতার মুখটা ছান হয়ে যায়। ধন্যবাদ জানিয়ে সে চলে আসতে যায়। কাউন্টার ক্লার্ক ওকে অপেক্ষা করতে বলে। মেয়েটি সতিই ভাল। রেজিস্টারে বেশ কিছুক্ষণ ধরে খোঁজাখুঁজি করে বলল, আমি দৃঢ়বিত। শকুন্তলা চাটার্জি নামে কোন বোর্ডৰ এখন এ হোটেলে নেই।

পুনরায় ধন্যবাদ জানিয়ে সুজাতা বিদায় হল।

পূর্বপরিকল্পনামতো পার্ক স্ট্রিটের 'পিটার-ক্যাট' হোটেলে এসে কৌশিকের সঙ্গে দেখা করল সুজাতা। সব কথা জানাল। দুজনে মধ্যাহ্ন আহার সেবে নেয়। সুজাতা নিউ আলিপুরে চলে যায়। কৌশিক ফিরে এল হোটেল পান্নায়।

রিসেপশন কাউন্টারে বেশ কিছু লোক ভিড় করে আছে। কৌশিক একটু দূরে দাঁড়িয়ে সিগারেট টানতে থাকে। কাউন্টার ফ্লার তীক্ষ্ণদৃষ্টির অধিকারিণী — সুদর্শন যুবকটি তার নজর এড়তে পারে না। কাউন্টারটা একেবারে ফাঁকা হতে মেয়েটি খবরের কাগজখানা টেনে নেয়। তখনই ঘনিয়ে আসে কৌশিক। বলে, এক্সকিউজ মি, আমাকে একটা খবর দিতে পারেন?

— বলুন? আপনাদের সেবা করতেই তো আমি আছি।

— মিস্ চিত্রলেখা ব্যানার্জি কি এই হোটেলে উঠেছেন?

মেয়েটি কোন রেজিস্টার দেখল না। নামটা তার স্মরণে ছিল। তৎক্ষণাত জবাব দিল, উঠেছেন। কুম নম্বর 315। ঘরেই আছেন। দেখা করতে চান?

কৌশিক শশব্যস্ত হয়ে ওঠে, না, না! নিশ্চয় না! সর্বনাশ!

মেয়েটির ওর ভঙ্গি দেখে হেসে ফেলে। বলে, সে কী। কেন? দেখা করতেই তো এসেছেন? না কি?

কৌশিক তার জুলন্ত সিগারেটের দিকে তাকিয়ে বলল, কীভাবে আপনাকে বোঝাব বুঝে উঠতে পারছি না। মানে ... ইয়ে ... আপনাদের মধ্যে একটু মিস্-আন্ডারস্ট্যান্ডিং হয়েচে। ও রাগ করে এই হোটেলে এসে উঠেছে! আমি খোঁজ পেয়ে গেছি জানলে ও আবার হোটেল পালটাবে।

মেয়েটির মজা লাগে। জানতে চায়, মিস্ ব্যানার্জি আপনার আত্মীয়?

কৌশিক সলজ্জে বলে, এখনো হয়নি। নিকট আত্মীয়া যাতে হয় সেই চেষ্টাতেই তো প্রাণপাত করছি।

— তাই বুঝি? তা বাধাটা কোথায়?

কৌশিক চোখ বড় বড় করে বলে, বাধা এক বুড়ি। এক নম্বর : আমি বায়ুন নই। কায়েত। দু-নম্বর : চিত্রার মা। তিনি আমাকে দু-চক্ষে দেখতে পারেন না।

— কিন্তু কেন? আপনি তো তেমন কুণ্সিত নন?

— আপনিও তাই বললেন? চিত্রাও তাই বলে, আমি দেখতে ভালই। কিন্তু আমার রোজগার যে ডাক্তার গাঙ্গুলির মতো নয় ...

— ডাক্তার গাঙ্গুলিটি আবার কে?

— যার সঙ্গে চিরার মা চিরার বিয়ে দিতে চান। ডাক্তার গাঙ্গুলি কি হোটেলে এসেছিল? রোগা বেঁটে বিশ্রী দেখতে কালো ...

মেয়েটি খিলখিল করে হেসে ওঠে। বলে, তা তো আমি জানি না। তবে শিলিশুড়ির কঁটায়-কঁটায়/৪ — ১৮

## কাটা-কাটা-৪

একজন ডাক্তারবাবুকে উনি ফোন করেছিলেন। মিস্ ব্যানার্জির কে এক আঘায় শিলিগুড়ির সরকারি বড় হাসপাতালে আছে ... সাম মিস্টার হরিসাধন অথবা হরিনারায়ণ বসু। চেমেন?

কৌশিককে স্থীকার করতে হয়, হ্যাঁ, চিনি বৈকি। কী হয়েছে হরির?

— ঠিক জানি না? মোটর অ্যাক্সিডেন্ট কেস। দু-দুবার এস. টি. ডি. করেছেন মিস্ ব্যানার্জি। শিলিগুড়িতে। আমিই কল দুটো এস. টি. ডি.-তে বুক করি। তাই শুনেছি। ডাক্তারবাবু বলছিলেন হরিবাবুর এখনো জ্বান হয়নি। কেসটা খারাপের দিকে টার্ন নিতে পারে। আপনি মিস্ ব্যানার্জির সঙ্গে কথা বলবেন? হরিবাবুর ব্যাপারে? উনি ঘরেই আছেন।

— না, না! আমার কথা চিনাকে কিছু বলবেন না, প্লিজ। হরির কপালে যা আছে তাই হবে। আমি শুনে কী করব?

— হরিবাবু মিস্ ব্যানার্জির কে হন?

— ওদের গাড়ির ড্রাইভার। ধন্যবাদ! আমি চলি। চিনাকে আমার কথা কিছু বলবেন না তো?

— আপনি অত ভীতু কেন?

— এই দেখুন! আপনিও ঐ কথাটা বললেন?

— কেন? আমার আগে আর কেউ ওকথা বলেছে?

— বলেনি? হাজারবার বলেছে। বলে বলে আমাকে ভীতু বানিয়ে ছেড়েছে।

— কে?

— কে আবার? ঐ চিনাই!

রিসেপশনিস্ট খিলখিলিয়ে হেসে উঠতে গিয়ে বিষম খায়। কারণ তখনই এক বৃক্ষ এগিয়ে এসে বলেন, কি ফর রুম নম্বৰ 212 প্লিজ।

রিসেপশনিস্ট বৃক্ষকে চাবিটা দিয়ে এপাশ ফিরে দেখে — চিরলেখা ব্যানার্জির ভীকু  
প্রেমাঙ্গদ ইতিমধ্যে হাওয়া!



॥ তিন ॥

শুক্রবার সকালে বাসুসাহেব একাই সরেজমিন তদন্তে এলেন।  
কিন্তু তার পূর্বে ধাপে ধাপে ‘সুকৌশলী’ তাঁকে নানান তথ্য  
সরবরাহ করেছে।

আগের দিন বেলা বারোটা নাগাদ একটা ট্যাঙ্গি নিয়ে  
ফিরে এসেছিল সুজাতা। বাসু সাহেবের সম্মুখীন হতেই বলল,  
আপনার মক্কলের নাম চিরলেখা ব্যানার্জি। রুম নম্বৰ 315; এর বেশি আমি আর কিছু জানি  
না। আপনার ভাষ্টে গেছে বাকি সংবাদের সন্ধানে।

বাসু বললেন, তুমি কেমন করে জানলে ওর নাম চিত্রলেখা বন্দোপাধায় ?  
রানী বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, ওসব কথা পরে। তুমি খেতে এস, সুজাতা।  
সুজাতা বলে, আমি লাঞ্ছ করে এসেছি, মামিমা।

কৌশিক এল বেশ রাত করে। আরও খবর সংগ্রহ করে। না, মেয়েটির নাম চিত্রলেখা নয়, পদবীও ব্যানার্জি নয়, বসু। হোটেলে এসে ছদ্মনাম লিখিয়েছে। ওর নাম চৈতালী বসু। বাসু জানতে চাইলেন, ও যে চিত্রলেখা বন্দোপাধায় নয়, চৈতালী বসু, এটা জানলে কী করে ?

কৌশিক তার অভিজ্ঞতা বিস্তারিত জানায়। হোটেল পান্না থেকে বের হয়ে সে একটা ফোন বুথ থেকে ওর শিলিগুড়ির ‘লিঙ্ক-ম্যান’কে ফোন করে। সুকৌশলী এখন পশ্চিমবঙ্গের অনেকগুলি শহরে এজাতীয় ‘লিঙ্ক-ম্যান’ রেখেছে। তাতে দোড়াদোড়িটা কমে এবং খরচও কম হয়। কৌশিকের ফোন পেয়ে সুকৌশলীর শিলিগুরির এজেন্ট হাসপাতালে গিয়ে সব কিছু জেনে এসে ওকে বিস্তারিত জানিয়েছে। হাসপাতালে ডেক্টর সামন্তের চিকিৎসাধীনে যে রোগীটি মৃত্যুর সঙ্গে লড়াই করছে তার নাম হরিমোহন বসু। শিলিগুড়ির প্রধ্যান ‘জেন কিউরিও এন্ড পোর্ট আল্ল ইম্পোর্ট কোম্পানি’-র একজন দক্ষ কর্মী। বছর বিশেক বয়স। দিন কয়েক আগে অফিসের কী একটা কাজে — কী কাজ তা অফিসের কেউ বলতে পারল না — কলকাতা যাবার জন্য তৈরি হয়। মালপত্র শুচিয়ে রেখে সন্ধ্যাবেলা সদর দরজায় তালা দিয়ে সে ট্যাক্সি ডাকতে বেরিয়েছিল। রাস্তায় এক মদাপ ড্রাইভার পিছন থেকে ওকে ধাক্কা ঘারে। পালাতে পারেনি। ধরা পড়ে। পাড়ার লোকেরাই হরিমোহনকে হাসপাতালে পৌঁছে দেয়। হরিমোহন একটি দুর্কামরার বাড়িতে থাকত, তার যমজ বোনকে নিয়ে। সে অবিবাহিত। বোনও তাই। বাবা-মা বা আর কোন ভাই বোন নেই। ওর বোনও একই কোম্পানিতে কাজ করে। সন্ধ্যাবেলা বাড়ি ফিরে সদরের তালা খুলবার আগেই প্রতিবেশীদের কাছে দুঃটনার খবর পায়। ছেটে হাসপাতালে।

অফিসের খবর : ওর বোন চৈতালী ছুটিতে আছে। যমজ ভাইয়ের দেখাশোনা করার জন্য। অথচ হাসপাতালের খবর : চৈতালী ভিজিটিং আওয়ারে দেখা করতে আসছে না। কেন, তা কেউ জানে না।

সুকৌশলীর এজেন্ট হরিমোহনের ঘনিষ্ঠ বন্ধুর পরিচয়ে খোঁজ নিয়ে জেনেছে চৈতালী বসু আজ তিনদিন রাত্রে তালা খুলে বাড়ি ঢোকেনি। সন্তুষ্ট সে দ্বিতীয়বার হরিমোহনের অফিসে খোঁজ নিতে গিয়েছিল। চুক্তে পারেনি। গুজব : ক্যাশ সেফ থেকে বিরাট একটা টাকার অঙ্ক কী করে বুঝি তচ্ছুল হয়েছে। কত টাকা তা তখনে জানা যায়নি। আর্কাউন্টেন্টবাবু মালিকের সঙ্গে বসে ক্যাশ মেলাচ্ছেন।

এই সমস্ত খবর সংগ্রহ করে পরদিন সকাল আটটা নাগাদ বাসুসাহেবের হোটেল পান্নায় সরেজমিন তদন্তে এলেন।

হোটেলটার অবস্থান সম্পর্কে বাসুসাহেবের ধারণা ছিল না। তিনি ট্যাক্সি নিয়ে বেলা আটটা নাগাদ এসে উপস্থিত হলেন। রিসেপশন কাউন্টারে এসে দেখলেন এক প্রোটা অ্যাংলো ইংডিয়ান

মহিলা বসে আছেন। তাঁর কাছে জানতে চান, আপনাদের হোটেলে মিস্ চিত্রলেখা ব্যানার্জি  
নামে একজন বোর্ডার আছেন কি?

রিসেপশনিস্ট বললেন, জাস্ট এ মোমেন্ট, স্যার ...

একটা রেজিস্টারে চোখ বুলিয়ে বললেন, ইয়েস। ক্রম ৩১৫ ...

— উড যু কাইভলি অ্যানাউন্স মি, প্লিজ?

মহিলাটি ইংরেজিতে জানতে চান, কী নাম বলব?

— নাম বললে উনি আমাকে চিনতে পারবেন না। ওঁর একটা ম্যাচিওর্ড ইন্সিওরেন্স  
পলিসির ক্রম কেসের বিষয়ে কথা বলতে এসেছি। পলিসি নম্বরটা ওঁকে বললেই ওঁর মনে  
পড়বে: থ্রি-সিঙ্গ-টু-ফোর-থ্রি-সিঙ্গ।

প্রৌঢ়া একটু অবাক হলেন। যা হোক অনুরোধ মত টেলিফোন তুলে তিনশ পনেরো নম্বরে  
ঘরে রিং করলেন। ওপ্রান্ত উৎকর্ণ হতেই বললেন, একজন ভদ্রলোক ইন্সিওরেন্স কোম্পানী  
থেকে এসেছেন আপনার সঙ্গে দেখা করতে ... কী? ... আজ্ঞে হ্যাঁ, ইন্সিওরেন্স কোম্পানী থেকে।  
আপনার একটা ম্যাচিওর্ড পলিসির ব্যাপারে ... কী বললেন? ... ও আছা ... ওঁকে তাই বলছি...

বাঁ-হাতে টেলিফোনটা ধরাই রইল, রিসেপশনিস্ট বাসুমাহেবের দিকে ফিরে বললেন, সার,  
উনি দেখা করবেন না, ওঁর কোনও ইন্সিওর পলিসি ম্যাচিওর করেনি।

বাসু উচ্চ কঠস্বরে বললেন, কিন্তু পলিসি নাম্বারটা তো আপনি ওঁকে বললেন না :

36-24-36?

ভদ্রমহিলার হাতে ধরা রিসিভারটা কিং কিং করতে শুরু করেছে ততক্ষণে। ভদ্রমহিলা শুনে  
নিয়ে বাসুকে বললেন, ঠিক আছে। আপনি উপরে যান। ক্রম ৩১৫; আপনি যে পলিসি নাম্বারটা  
বলেছেন উনি তা শুনতে পেয়েছেন।

বাসু লিফ্টে করে তিনতলায় চলে এলেন। পনেরো নম্বর চিহ্নিত দ্বারে নক করতেই ভিতর  
থেকে সেটা খুলে গেল। বাসু ঘরে প্রবেশ করে দরজাটা বন্ধ করে দিলেন ভিতর থেকে।

দূরস্থ বিশ্ময়ে মেয়েটি শুধু বললে : এ কী! আপনি?

— উপায় কী? মহম্মদ যদি রাজি না হন তখন পর্বতকেই মহম্মদের কাছে আসতে হয়!

— কিন্তু কী করে? মানে আপনি কীভাবে ...

— কী আশ্চর্য! তুমি তো সেদিন বলেছিলে ‘কৌতুহলী কনের কাঁটা’ বইটা তোমার পড়া!  
সুতরাং তোমার বোকা উচিত ছিল, তোমার সঠিক পরিচয় আমি পাবই। তা সে যাই হোক,  
তোমার নাম তাহলে চিত্রলেখা?

— সে তো আপনি জেনেই হোটেলে এসেছেন।

— পুরো নামটা কী? চিত্রলেখা কী?

— ব্যানার্জি।

— এটা তো ঠিক হল না, চৈতালী! অহেতুক মিথ্যা বলছ কেন?

— বিশ্বাস না হয় নিচে গিয়ে কাউন্টারে জিজেস করে দেখুন।

— কাউন্টারে ঘুরেই তো আসছি আমি। কিন্তু তুমিই আমাকে ব্যাখ্যা করে বোঝাও 'বাঁড়জে'র যমজ ভাই কেমন করে 'বসু' হতে পারে? হরিমোহন বসুর অবিবাহিতা যমজ বোন : মিস্ ব্যানার্জি?

মেয়েটি জুলস্ত দৃষ্টিতে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থাকে। তারপর বলে, আপনি কি এখন আমাকে পুলিশে ধরিয়ে দিতে চান?

— কী পাগলের মতো কথা বলছ, চৈতালী। মক্কেলকে বাঁচানোই আমার ধর্ম।

— তাহলে এভাবে আমার অতীত জীবনের অঙ্ককারের ঘটনা নিয়ে ঘাঁটাঘাঁটি করছেন কেন?

— যাতে তোমার ভবিষ্যৎ জীবন আলোকোজ্জ্বল হয়ে ওঠে। তুমি জান না, আমি জানি — তুমি একটা প্রচণ্ড বিপদের মধ্যে পড়েছ।

— কী বিপদ?

— জেন কিউরিও এক্সপোর্ট অ্যান্ড ইস্পোর্ট কোম্পানি' কি জানে তুমি কোথায়?

— আমি জানি না। হয়তো ওরা এটুকু জানে যে, আমি শিলগুড়িতে নেই।

— ঐ অ্যাটাচি কেসটায় কী আছে তা তারা জানে নিশ্চয়?

চৈতালী ব্যাগটা আঁকড়ে ধরে। বলে, অসংখ্য ধন্যবাদ! আপনাকে আর কিছু করতে হবে না। আমাকে যথেষ্ট সাহায্য করেছেন। এবার যান। যু আর ফায়ার্ড!

— তা হয় না চৈতালী। আমাকে ওভারে বরখাস্ত করা যায় না। হয় তুমি আমার মক্কেল, নয় নও। মক্কেল হলে তখন তোমার সব কথা আমি গোপন রাখতে বাধ্য। যে মুহূর্তে তুমি আমাকে বরখাস্ত করবে সেই মুহূর্ত থেকে আমি একজন আদালতের অফিসার। তৎক্ষণাত্মে আমার কর্তব্য হবে পুলিশকে ফোন করে জানানো যে, ঐ ব্যাগটা ব্ল্যাক মানিতে ভর্তি! কী? ভুল বলছি কিছু?

হ্যাঁ, বাসুসাহেব জাতসারে ভুলই বলছেন। বুলক্স-বেঞ্চের সিঙ্কাস্ট (Bullock vs Crone case) তাঁর স্মরণে আছে। কিন্তু ওর আশা পূর্ণ হল। চৈতালী বুঝতে পারল না : এটা ডাহা মিথ্যা কথা। ডাইভোর্স হয়ে গেলেও প্রাক-বিছেদ বিবাহিত জীবনের গোপন কথা যেমন জীবনসাধীর বিনা অনুমতিতে পুলিশকে জানানো যায় না, ঠিক তেমনি বরখাস্ত হবার পর বাসুও পারেন না ঐ গোপন কথাটা পুলিশকে জানাতে।

কিন্তু চৈতালী সেকথা জানে না। সে মাথা নিচু করে নীরবই রইল।

বাসু পুনরায় বলেন, তুমিই তহবিলটা তরুণ করেছ?

— না! নিশ্চয় নয়! এসব কী বলছেন আপনি?

— তাহলে তোমার যমজ ভাই হরিমোহন করেছে?

— না! হরি চেষ্টা করলেও ক্যাশ সরাতে পারবে না, পারত না। ক্যাশের তিন সেট চাবি আছে। এছাড়া আছে একটা কোড নাম্বার। এক সেট চাবি থাকে আমার কাছে। আমিই হেড ক্যাশিয়ার। বাকি দু সেট চাবি থাকে কোম্পানির দুই পার্টনারের কাছে। আমরা তিনজন ছাড়া কেউ ক্যাশে হাত দিতে পারে না। ঐ কোড নাম্বারটাও জানি শুধু আমরা তিনজন।

— এ ব্যাগটায় কত টাকা আছে?

— পঞ্চাশ হাজার।

— তুমি যদি ক্যাশ থেকে না সরিয়ে থাক, তাহলে ও টাকা তোমার হেপাজতে এল কী করে?

চেতালী নতনেত্রে ভাবতে থাকে। বাসু বলেন, শোন চেতালী, সব কথা খুলে বললে আমার কাজের সুবিধা হয়। তুমি যদি আমাকে বল ‘আমি টাকটা ক্যাশ থেকে সরাইন’ — ব্যস! আমি তা বিশ্বাস করব। তুমি যদি বল যে, হরিমোহনকে তুমি চাবিটা হস্তান্তরিত করে সেফ-ভল্টের নাম্বারটা বলে দাওনি, তাহলে আমি তাও বিশ্বাস করব। তারপর আমি এ রহস্যের কিনারায় সর্বশক্তি নিয়োগ করব। সেটাই আমার ধর্ম। ‘ধর্ম’ মানে এখানে ‘রিলিজন’ নয়! ধর্ম মানে, ‘জাস্টিফিকেশন অব ওয়াস এক্সিস্ট্যান্স’ কিন্তু তুমি যদি সব কথা খুলে না বল, তাহলে আমার অর্ধেক শক্তি ব্যয়িত হবে সেই তথ্যগুলো সংগ্রহ করতে। শঙ্কুপঞ্চ হাস্তিক্যাপ পাবে। এমনিতেই দেখ, দু'দুটো দিন আমি নষ্ট করেছি তোমার নাম-পরিচয় সংগ্রহ করতে।

চেতালী এখনো মনস্তির করে উঠতে পারছে না।

বাসু পুনরায় বলেন, তুমি কি জান যে, তোমার কোম্পানির ক্যাশে একটা বিরাট ঘাটতি ধরা পড়েছে? মালিকেরা অডিট করাচ্ছেন? ক্যাশ মেলাচ্ছেন?

চেতালী আতঙ্কগ্রস্ত হয়ে বলে ওঠে, না, না, তা কী করে হবে?

— সহজেই। হয়তো ঘাটতিটা ঠিক পঞ্চাশ হাজার টাকার। তোমার ঐ অ্যাটাচিতে যত টাকা আছে তার ঠিক সমান।

মেয়েটি মনস্তির করে। বলে, ঠিক আছে! সব কথা খুলে বলব। তারপর আপনি যা ভাল বোঝেন ...

— সংকেপে। মোদ্দা তথ্যগুলো। কারণ হয়তো আমাদের হাতে সময় খুব কম। হয়তো পুলিশে ইতিমধ্যেই তোমাকে খুঁজছে। নাও শুরু কর।

## ॥ চার ।



চেতালীর বাবা মহেন্দ্র বোস ছিলেন গঁথাবাড়ি টি-এস্টেটের কাছাকাছি একটি চা-বাগানের ম্যানেজার। শহর থেকে দূরে একাই থাকতেন তিনি, খিদমৎগার পরিবৃত্ত হয়ে। ওরা দুই যমজ ভাই-বোন থাকত শিলিঙ্গিতে। এক বিধবা মাসির জিম্মায়। দুজনে একই স্কুলে একই ক্লাসে পড়াশুনা করত। মাতৃহীন ওরা শৈশবেই — যমজ সন্তানকে জন্ম দিতে গিয়ে ওদের মা মারা যান। জন্ম থেকেই ওরা মাসির কাছে মানুষ। মাত্র বছর পাঁচক আগে পাঞ্চাবাড়ি রোডে একটা জিপ দুর্ঘটনায় প্রয়াত হলেন মহেন্দ্রবাবু। ওরা দুজনে তখন ক্লাস নাইনে পড়ে। মহেন্দ্রবাবুর অবশ্য মোটা ইলিওরেল ছিল। ভাই-বোনের পড়াশুনা বন্ধ হল না। কিন্তু দুর্ভাগ্য যখন আসে তখন সার দেওয়া গোগাড়ির মতো আসতে থাকে। বছর না ঘুরতেই দেহ রাখলেন মাতৃপ্রতিম মাসিমা।

জৈন কোম্পানির বড় তরফ — বিজয়রাজ ছিলেন মহেন্দ্রবাবুর বন্ধুস্থানীয়। ওরা দুই অনাথ ভাইবোন ওঁর এক্সপোর্ট-ইমপোর্ট বিজনেসে চাকরি পেল। চেতালী প্রথমে ছিল কেরানি। ক্রমে কিছু সোপান অতিক্রম করে ক্যাশিয়ার। প্রচণ্ড দায়িত্ব তার। দুই বিজনেস পার্টনার ব্যতিরেকে একমাত্র তারই বটুয়ার খাঁজে থাকত ক্যাশের চাবি, আর মুগজের খাঁজে আয়রন সেফের কম্বিনেশন কোড নম্বর।

হরিমোহনের কাজ ছিল বাইরে বাইরে। তাকে প্রায়ই ট্যুরে যেতে হত পাঁচ-দশ হাজার নগদ নিয়ে — কিছু কিনতে বা বেচতে। নেপাল, ভুটান, মায় তিব্বত পর্যন্ত ঘুরে এসেছে সে, মাধবরাজের সঙ্গে। সেদিক থেকে হরিমোহন হয়ে ওঠে মাধবরাজের ডানহাত। অপর পক্ষে চেতালী ক্রমে প্রিয়পাত্রী হয়ে ওঠে সিনিয়ার জৈনের।

বাসু বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, জৈন কোম্পানির দুই বড়কর্তার একটু পরিচয় দাও দেখি : বাবা-ছেলে ?

— আজ্ঞে না। খুড়ো-ভাইপো। বিজয়রাজ বিপদ্ধীক ও নিঃসন্তান। প্রায় পঞ্চাশের কাছাকাছি বয়স। খুড়ো-ভাইপো একই বাড়িতে থাকেন। গৃহকর্ত্তা জুনিয়ার পার্টনার মাধবরাজের ধর্মপত্নী। তিনি নেপালি। বস্তুত নেপাল রাজপরিবারের সঙ্গে কী একটা রক্তের সম্পর্কও আছে। বাপের একমাত্র আদুরে মেয়ে। অগাধ সম্পত্তির নাকি একমাত্র ওয়ারিশ।

— প্রেম করে বিয়ে ?

— না, না। সম্বন্ধ করে। মিসেস জৈনের বাবা আবার জৈন নন, বৌদ্ধ। তবু বিবাহ আটকায়নি। বোধকরি অর্থকোলিন্যে।

— মাধবরাজের বয়স কত ? সন্তানাদি কী ?

— মাধবরাজ চলিশের কাছাকাছি। বিয়ে হয়েছে বছর সাতেক। কিন্তু সন্তানাদি আজও কিছু হয়নি।

— মাধবরাজের স্ত্রীর সঙ্গে তোমার আলাপ আছে?

— না, আলাপ নেই। তবে দূর থেকে দেখেছি। অফিসের কোন কোন অনুষ্ঠানে। বছর ত্রিশ-বত্রিশ বয়স। সুন্দরী নন, কিছুটা পৃথুলা। তবে গায়ের রঙ খুব ফর্সা। শুনেছি শুচিবায়ুগন্তা। স্বত্বাবেও সন্দেহবাতিক এবং দজ্জাল-টাইপ।

— সেফেত্তে জানতে হয় : তোমাদের অফিসে কতজন মহিলা কর্মী আছে?

— আমাকে নিয়ে পাঁচজন। কিন্তু এ কথা কেন?

— কেন, তা জানতে চেও না। বাকি চারজনের নাম আর পরিচয় দাও দিকি। কত বয়স, বিবাহিত কি না, কী কাজ করতে হয়। সবাই বাঙালি?

— আঝে না। আমি ছাড়া সবাই অবাঙালি আর বিবাহিতা। সুমিত্রা গর্গ আর ঝরনা তামাং দুজনেই বিবাহিতা, ত্রিশের কোঠায়, সন্তানাদি আছে। এছাড়া আছেন মিসেস্ অ্যাগনেস, প্রোঢ়া। আর আছেন রঞ্জনাদি — রঞ্জনা থাপা — বয়স ত্রিশের কাছাকাছি, কিন্তু দেখলে মনে হয় পর্ণিশের কম। সুন্দরী সুতনুকা, বিধবা এবং নিঃসন্তান। তিনি অবশ্য মাস কয়েক আগে ছুটি নিয়ে দেশে চলে গেছেন গল ব্লাডার অপারেশন করাতে। সুমিত্রা ক্লার্ক, আর ঝরনাদি সেলস গার্ল। আমাদের অফিস কাউন্টারে নানান কিউরি ও সাজানো আছে। ঝণাদি তার কাউন্টার সেলে আছে। সুমিত্রাদিও তাই — তবে তাকে মাধবরাজ অথবা বিজয়রাজজীর স্টেনোর কাজও করতে হয়।

— সুমিত্রার বয়স কত? দেখতে কেমন? কটি সন্তান?

— বছর সাতাশ। দেখতে সুত্রী। ওর দুটি সন্তান।

— অফিস ছুটির পরেও তাকে মাঝে মাঝে অফিসে বসে কাজ করতে হয় নিশ্চয়? ডিকটেশন নিতে?

— তা তো হয়ই।

— সে সময় খুড়ো-ভাইপোর কেউ কিছু অন্যায় সুযোগ নেবার চেষ্টা করে না? যাকে বলে Pawning?

— তা আমি কেমন করে জানব?

— ন্যাকামি কর না চেতালী। কী করে জানবে তা তুমি ভাল রকমই জানো। তোমার দিকে ওদের কেউ হাত বাড়ায়নি?

চেতালী ইতস্ততভাব বেড়ে ফেলে বলে, অনেক পুরুষমানুষ অমন করে বলে শুনেছি। আমার অবশ্য ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা নেই। খুড়ো বিজয়রাজজী একটু টিজ করেন, লেগ পুলিং জাতীয়। কিন্তু তাইপো মাধবরাজ এ বিয়য়ে খুব স্ট্রিং। তাঁর কোনও বেচাল কোমদিন কেউ দেখেনি।

— আর প্রৌঢ় বিজয়রাজজী কী জাতীয় লেগ পুলিং করেন?

— উনি স্বভাবতই ফুর্তিবাজ। মেয়েদের নিয়ে ঠাট্টা-মশ্করা করা ওর স্বভাব। মেয়েদের সাজপোশাকের প্রশংসা করা ওর এক চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য। মনেও রাখেন অঙ্গুত — কে কবে কী রঙের শাড়ি পরে এসেছে। নতুন শাড়ি পরে এলে নিউ পিঙ্ক দিতে ভুল হয় না। এই বৃদ্ধ বয়সেও!

— বাহমূলে?

— গালেও! এমন কি বৃক্ষ আগ্নেস্কেও।

— আর মাধবরাজ?

— মেয়েদের সম্বন্ধ তিনি খুব সতর্ক। যথেষ্ট দ্রুত বজায় রেখে চলেন। সুমিত্রাদিকে যদি অফিস ছুটির পরে ডিক্টেশন নেবার জন্য থেকে যেতে হয়, তাহলে আমাদের মধ্যে অন্য কোনও মহিলা কর্মীকে ছুতো-নাতায় ওভার-টাইম নিতে বাধ্য করেন।

— কেন বল তো? ভয়টা কাকে?

— ঠিক বলতে পারব না। হয়তো নিজেকেই। অথবা ওর সন্দেহবাতিকগ্রস্তা দজ্জাল ত্রীকে। কিন্তু একটা কথা, সার, এসব কথা এত খুঁটিয়ে জানতে চাইছেন কেন?

বাসু ওর প্রশ্নের প্রতি ভ্রূক্ষেপ না করে বলেন, ঐ যে বিধৰা মেয়েটি, রঞ্জনা থাপা, যে ছুটিতে আছে, ও কী কাজ করত? ওর দেশ কোথায়?

— নেপাল। কাঠমাণুর কাছাকাছি পোখরা নামে একটা গ্রামে। সেও বড়লোকের মেয়ে। রঞ্জনাদি ঠিক আমাদের স্টাফ ছিল না। সে ছিল কমিশন এজেন্ট। হীরালাল বিসিংজীর ডান হাত। হীরালালজী থাকেন কাঠমাণুতে।

— তোমাদের কোম্পানির কাজটা কী?

— নামেতেই তার পরিচয়। দেশ-বিদেশের আর্ট-গুডস, কিউরিয়ো সংগ্রহ করা এবং দেশ-বিদেশে বিক্রি করা। এজন্য অফিসের বাইরে অনেক স্টাফ আছেন। বিজয়রাজজীর শালা আছেন নিউইয়র্কে। তাঁকে আমি কোনদিন চোখেই দেখিনি। লন্ডনে একজন আছেন, সিঙ্গাপুরে আছে রাধবন পিলাই, নেপালে আছেন, আগেই বলেছি, হীরালাল ঘিসিং, টোকিওতে মিস্টার নোনাগাকি। এঁরা কেউই এমপ্লায় নন; কমিশন এজেন্ট। কিউরিও ডিলার।

বাসু বলেন, তোমাদের কাণে সচরাচর দিনান্তে কত ব্যালেন্স থাকে? জেনারালি?

— তার কোনও স্থিরতা নেই। দু-পাঁচ লাখও থাকে।

— বল কী! অত টাকা কাণে নগদ থাকে?

— হ্যাঁ, কারণ প্রায়ই খুব দামী কিউরিও — ছবি, টেরাকোটা মূর্তি, সিঙ্ক-ক্রোল বা অনান্য আর্ট গুডস নগদে কিনতে হয়। চেকে লেনদেন হয় না।

— কেন? চোরাই মাল? স্বাগল্ড?

— তা আমি জানি না। যা দেখেছি তাই বলেছি। এসব দুর্ভ কিউরিও নগদ টাকায় কেনা-বেচা হয়। তাই কাশে সব সময়ই দেড়-দুলাখ কারেসি নেটে থাকে। আমাকে মাসে দুবার কাশ মিলিয়ে টাকা গুণ্ঠি করতে হয়। কারণ দুজন পার্টনারই স্লিপ রেখে নগদে বিশ-পঞ্চাশ হাজার টাকা নিয়ে যান। যখন-তখন। আমাকে না বলেও হয়তো।

— তুমি শেষ কবে ক্যাশ মিলিয়েছ?

— দিন দশেক আগে। ক্যাশ ঠিক ছিল।

— এই টাকা ভর্তি কালো অ্যাটাচ তুমি কোথায় পেলে?

চেতালী বিস্তারিত জানায়। ঘটনার দিন, হঠাৎ যেদিন সন্ধ্যায় হরিমোহনকে গাড়িতে ধাক্কা মারে সেদিন, বেলা তিনটা নাগদ হরিমোহন চেতালীর সঙ্গে অফিসে দেখা করে। জানায়, হঠাৎ একটা জরুরি প্রয়োজনে দিন পাঁচকের জন্য অফিসের কাজে তাকে শিলগুড়ির বাইরে যেতে হবে। প্লেনে করে। সচরাচর সে কাঠমাণুতে যায় — হীরালালজী অথবা রঞ্জনাদির কাছ থেকে নেপালি কিউরিও সংগ্রহ করতে। তাই চেতালী জানতে চেয়েছিল, ‘নেপাল যাচ্ছিস’? হরিমোহন বলেছিল, ‘না, ফিরে এসে সব কথা তোকে বলব।’ আর কিছু হরিমোহন বলে যায়নি। অফিস ছুটির পর ডুপ্পিকেট চাবি দিয়ে সদর দরজা খুলতে যাবার সময় ও খবর পায়, হরিমোহন হাসপাতালে। রাত এগারোটা পর্যন্ত সে হাসপাতালে ছিল। এমাজেন্সি-ওয়ার্ড থেকে ইন্টেন্সিভ কেয়ার যুনিটে রোগীকে অপরাসন করার পর ও বাড়ি ফিরে আসে। তালা খুলে ঘরে ঢোকে। ওরা পাশাপাশি ঘরে শোয়। চেতালী হরিমোহনের ঘরটা তালাবন্ধ করতে এসে দেখে মেঝেতে মালপত্র সজানো আছে। হরিমোহন সুটকেস, বিশ্বপার ব্যাগ আর জলের বোতল। ঐ সঙ্গে একটা অচেনা কালো অ্যাটাচ। এটাকে ও আগে কখনো দেখেনি। চেতালী কোতুহলী হয়ে পড়ে। ও জানত, হরিমোহন কখনো কখনো অনেক টাকা নগদে নিয়ে টুরে যায়, — অফিসের কাজেই। দামি কিউরিও কিনতে। তাই তার আয়ুরক্ষার কথা ভেবে অফিস ওর জন্য একটা রিভলভারের লাইসেন্স করিয়ে দিয়েছে। হরিমোহন সচরাচর সেটা মাজায় বেঁধে ট্রেনে যাতায়াত করে। ফার্স্ট ক্লাসে। কিন্তু আহত রোগীর যে সব জিনিসপত্র হাসপাতালে জমা আছে তার মধ্যে ঐ রিভলভারটা ছিল না। তাই চেতালী অ্যাটাচটা খুলবার চেষ্টা করে। অনেকক্ষণ চেষ্টা করার পর অ্যাটাচির স্প্রিং-লকটা খুলে যায়। চেতালী স্তুপিত হয়ে যায়। সুটকেসে শুধু টাকা আর টাকা। সব পঞ্চাশ টাকার। গুণ্ঠি করে দেখে মোটমাত্র পঞ্চাশ হাজার টাকা আছে। এত টাকা ও পেল কোথা থেকে? দুই মালিকের কেউই আজ অফিসে আসেননি। না মাধবরাজ, না বিজয়রাজ। চেতালী নিজেও ভল্ট খোলেনি। পেটি ক্যাশবাস্তুতে যে দেড় দু হাজার টাকা আছে তা নাড়ানাড়ি করেই সেদিনের কাজ চলে গেছে। তাহলে?

বিত্তীয়ত, হরিমোহনের রিভলভারটা কোথায় গেল?

তখনই ওর নজর হল, সুটকেসের ওপরের খাপে একটি টাইপ করা ইংরেজি চিঠি। তাতে যা লেখা আছে অনুবাদ করলে তা দাঁড়ায় : “ওহে ছিপে রুস্তম! আমার ধৈর্যের একটা সীমা

আছে। এই শেষ সুযোগ দিচ্ছি। বৃহস্পতিবার সন্ধ্যা ছয়টার মধ্যে প্রতিশ্রুত পঞ্চাশ হাজার নগদে না পৌছে দিলে সংবাদটা আর গোপন থাকবে না। দৈনিক সঞ্চয় উবাচ কাগজের পার্সেনিল কলমে জানিও, কখন, কোথায় খেসারতটা দিচ্ছ। ফাঁদ পাতার চেষ্টা করলে তুমি নিজেই ফাঁদে পড়বে কিন্তু।

ইতি 36-24-36।

বাসু বললেন, কই, দেখি সেই চিঠিটা?

চেতালী চিঠিখানা ওর হাতে দিল।

কাগজটা খুলে দেখলেন। মোটা বড় পেপার, ইলেকট্রিক টাইপরাইটারে ছাপা। তারিখইন।

বাসু বললেন, এ কাগজখানা থাক আমার কাছে। হরিমোহনের রিভলভারটার সন্ধান আর তারপর পাওনি?

— আজ্ঞে না।

— তোমার কী ধারণা? — এত টাকা নিয়ে হরিমোহন কোথায় যাচ্ছিল? তোমার অঙ্গাতসারে দুই পার্টনারের কেউ কি ক্যাশ থেকে টাকাটা বার করে হরিমোহনকে দিয়েছিলেন? কাউকে পেমেন্ট করে আসতে?

চেতালী বলল, আমার তা বিশ্বাস হয় না। প্রথম কথা, তাহলে ওঁদের দুজনের মধ্যে কেউ না কেউ আমাকে বলতেন, ‘ঝুঁজে দেখ, তোমার দাদার ঘরে নগদ পঞ্চাশ হাজার টাকা আছে।’ তা কেউ বলেননি। অথচ অ্যাকসিডেন্টের পর দুজনের সঙ্গেই আমার কথা হয়েছে। রিভলভারের কথাও কেউ আমার কাছে জানতে চাননি।

— হরিমোহনের কি কোনও বদ নেশা আছে? স্মাগলার দলের সঙ্গে জানাশোনা আছে?

— আমি তো কোনদিন তা সন্দেহ করিনি। নেশা বলতে ‘ড্রাগ-অ্যাডিক্ষন’ নিশ্চয় নয়। সিগারেট খায়, মদও খায় কখনো-সখনো। জুয়ার নেশা আছে। তিন-চার তাসাড়ু বন্ধুর সঙ্গে তে-তাশ খেলে। বোর্ড মানি পঞ্চাশ টাকা উঠতে দেওয়া হয় না। তাতে মাসে বিশ পঞ্চাশ টাকা হারে অথবা জেতে। তবে দার্জিলিঙ্গে গিয়ে সিজনে দু-একবার রেস খেলেছে। কাঠমাণুতে একবার রোলে-বোর্ডে সাতশ টাকা হেরে এসেছিল। সব কিছুই ও আমাকে খুলে বলে। কিছু গোপন করে না।

— কোনও মেয়ের সঙ্গে কি ওর সম্পর্ক ঘনিষ্ঠতা হয়েছিল? প্রেম-ট্রেম?

চেতালী একটু চুপ করে ভাবল। তারপর বলল, আমার তাই সন্দেহ হয়েছে, কিন্তু ও স্বীকার করেনি। ইদানীং ও মনমরা হয়ে পড়েছিল!

— মেয়েটি ‘কে’ আন্দজ করতে পারিনি? তোমাদের অফিসের কেউ কি?

— আমাদের অফিসে তো দুজন বিবাহিতা, একজন বৃদ্ধা, একজন বিধবা। — সবাই ওর চেয়ে বয়সে বড়। হয়তো অন্য কোনও মেয়ে, যাকে আমি চিনি না।

— আর কিছু বলবে? কোনও গুরুত্বপূর্ণ খবর দিতে ভুলেছ কি?

— তা আমি জানি না। যা দেখেছি তাই বলেছি। এসব দুর্ভ কিউরিও নগদ টাকায় কেনা-বেচা হয়। তাই কাশে সব সময়ই দড়ি-দুলাখ কারেলি মোটে থাকে। আমাকে মাসে দুবার ক্যাশ মিলিয়ে টাকা গুণতি করতে হয়। কারণ দুজন পার্টনারই ম্লিপ রেখে নগদে বিশ-পঞ্চাশ হাজার টাকা নিয়ে যান। যখন-তখন। আমাকে না বলেও হয়তো।

— তুমি শেষ কবে ক্যাশ মিলিয়েছ?

— দিন দশেক আগে। ক্যাশ ঠিক ছিল।

— এই টাকা ভর্তি কালো অ্যাটাচি তুমি কোথায় পেলে?

চেতালী বিস্তারিত জানায়। ঘটনার দিন, হঠাৎ যেদিন সন্ধ্যায় হরিমোহনকে গাড়িতে থাকা মারে সেদিন, বেলা তিনটা নাগদ হরিমোহন চেতালীর সঙ্গে অফিসে দেখা করে। জানায়, হঠাৎ একটা জরুরি প্রয়োজনে দিন পাঁচকের জন্য অফিসের কাজে তাকে শিলিঙ্গড়ির বাইরে যেতে হবে। প্লেন করে। সচরাচর সে কাঠমাণুতে যায় — হীরালালজী অথবা রঞ্জনদির কাছ থেকে নেপালি কিউরিও সংগ্রহ করতে। তাই চেতালী জানতে চেয়েছিল, ‘নেপাল যাচ্ছিস’? হরিমোহন বলেছিল, ‘না, ফিরে এসে সব কথা তোকে বলব’। আর কিছু হরিমোহন বলে যায়নি। অফিস ছুটির পর ডুপ্পিকেট চাবি দিয়ে সদর দরজা খুলতে যাবার সময় ও খবর পায়, হরিমোহন হাসপাতালে। রাত এগারোটা পর্যন্ত সে হাসপাতালে ছিল। এমার্জেন্সি-ওয়ার্ড থেকে ইন্টেন্সিভ কেয়ার যুনিটে রোগীকে অপরাসন করার পর ও বাড়ি ফিরে আসে। তালা খুলে ঘরে ঢোকে। ওরা পাশাপাশি ঘরে শোয়। চেতালী হরিমোহনের ঘরটা তালাবন্ধ করতে এসে দেখে মেঝেতে মালপত্র সাজানো আছে। হরিমোহন স্যুটকেস, বিশ্বপার ব্যাগ আর জলের বোতল। ঐ সঙ্গে একটা অচেনা কালো অ্যাটাচি। এটাকে ও আগে কখনো দেখেনি। চেতালী কৌতুহলী হয়ে পড়ে। ও জানত, হরিমোহন কখনো অনেক টাকা নগদে নিয়ে চুরে যায়, — অফিসের কাজেই। দামী কিউরিও কিনতে। তাই তার আব্দরফার কথা ভেবে অফিস ওর জন্য একটা রিভলভারের লাইসেন্স করিয়ে দিয়েছে। হরিমোহন সচরাচর সেটা মাজায় বেঁধে ট্রেনে যাতায়াত করে। ফার্স্ট ক্লাসে। কিন্তু আহত রোগীর যে সব জিনিসপত্র হাসপাতালে জমা আছে তার মধ্যে ঐ রিভলভারটা ছিল না। তাই চেতালী অ্যাটাচিটা খুলবার চেষ্টা করে। অনেকক্ষণ চেষ্টা করার পর অ্যাটাচির স্প্রিং-লকটা খুলে যায়। চেতালী স্তুতি হয়ে যায়। স্যুটকেসে শুধু টাকা আর টাকা! সব পঞ্চাশ টাকার। গুণ্ঠি করে দেখে মোটমাটি পঞ্চাশ হাজার টাকা আছে। এত টাকা ও পেল কোথা থেকে? দুই মালিকের কেউই আজ অফিসে আসেননি। না মাধবরাজ, না বিজয়রাজ। চেতালী নিজেও ভল্ট খোলেনি। পেটি ক্যাশবাঙ্গতে যে দেড় দু হাজার টাকা আছে তা নাড়ানাড়ি করেই সেদিনের কাজ চলে গেছে। তাহলে?

দ্বিতীয়ত, হরিমোহনের রিভলভারটা কোথায় গেল?

তখনই ওর নজর হল, স্যুটকেসের ওপরের খাপে একটি টাইপ করা ইংরেজি চিঠি। তাতে যা লেখা আছে অনুবাদ করলে তা দাঁড়ায় : “ওহে ছিপে কৃষ্ণম! আমার ধৈর্যের একটা সীমা

আছে! এই শেষ সুযোগ দিচ্ছি। বৃহস্পতিবার সন্ধ্যা ছয়টার মধ্যে প্রতিশ্রুত পঞ্চাশ হাজার নগদে না পৌঁছে দিলে সংবাদটা আর গোপন থাকবে না। দৈনিক সঞ্চয় উবাচ কাগজের পাসেন্টাল কলমে জানিও, কখন, কোথায় খেসারতটা দিচ্ছ। ফাঁদ পাতার চেষ্টা করলে তুমি নিজেই ফাঁদে পড়বে কিন্তু।

ইতি 36-24-36।

বাসু বললেন, কই, দেখি সেই চিঠিটা?

চেতালী চিঠিখানা ওঁর হাতে দিল।

কাগজটা খুলে দেখলেন। মোটা বড় পেপার, ইলেকট্রিক টাইপরাইটারে ছাপা। তারিখইন।

বাসু বললেন, এ কাগজখানা থাক আমার কাছে। হরিমোহনের রিভলভারটার সন্ধান আর তারপর পাওনি?

— আঙ্গে না।

— তোমার কী ধারণা? — এত টাকা নিয়ে হরিমোহন কোথায় যাচ্ছিল? তোমার অঙ্গাতসারে দুই পার্টনারের কেউ কি ক্যাশ থেকে টাকাটা বার করে হরিমোহনকে দিয়েছিলেন? কাউকে পেষেন্ট করে আসতে?

চেতালী বলল, আমার তা বিশ্বাস হয় না। প্রথম কথা, তাহলে ওঁদের দুজনের মধ্যে কেউ না কেউ আমাকে বলতেন, ‘খুঁজে দেখ, তোমার দাদার ঘরে নগদ পঞ্চাশ হাজার টাকা আছে।’ তা কেউ বলেননি। অথচ অ্যাকসিডেন্টের পর দুজনের সঙ্গেই আমার কথা হয়েছে। রিভলভারের কথাও কেউ আমার কাছে জানতে চাননি।

— হরিমোহনের কি কোনও বদ নেশা আছে? স্বাগলার দলের সঙ্গে জানাশোনা আছে?

— আমি তো কোনদিন তা সন্দেহ করিনি। নেশা বলতে ‘ড্রাগ-অ্যাডিন্ট’ নিশ্চয় নয়। সিগারেট খায়, মদও খায় কখনো-সখনো। জুয়ার নেশা আছে। তিন-চার তাসাড়ু বন্দুর সঙ্গে তে-তাশ খেলে। বোর্ড মানি পঞ্চাশ টাকা উঠতে দেওয়া হয় না। তাতে মাসে বিশ পঞ্চাশ টাকা হারে অথবা জেতে। তবে দার্জিলিঙ্গে গিয়ে সিজনে দু-একবার রেস খেলেছে। কাঠমাণুতে একবার রোলে-বোর্ডে সাতশ টাকা হেরে এসেছিল। সব কিছুই ও আমাকে খুলে বলে। কিছু গোপন করে না।

— কোনও মেয়ের সঙ্গে কি ওর সম্প্রতি ঘনিষ্ঠতা হয়েছিল? প্রেম-ট্রেম?

চেতালী একটু চুপ করে ভাবল। তারপর বলল, আমার তাই সদেহ হয়েছে, কিন্তু ও দীকার করেনি। ইদানীং ও মনমরা হয়ে পড়েছিল।

— মেয়েটি ‘কে’ আন্দাজ করতে পারনি? তোমাদের অফিসের কেউ কি?

— আমাদের অফিসে তো দুজন বিবাহিতা, একজন বৃদ্ধা, একজন বিধবা। — সবাই ওর চেয়ে বয়সে বড়। হয়তো অন্য কোনও মেয়ে, যাকে আমি চিনি না।

— আর কিছু বলবে? কোনও গুরুত্বপূর্ণ খবর দিতে ভুলেছ কি?

— না, সব কিছুই তো বলেছি।

— না, বলনি। ব্ল্যাকমেলারের নির্দেশ মতো তুমি 'দৈনিক সংজ্ঞা উবাচ' পত্রিকার পার্সোনাল কলমে একটা বিজ্ঞাপন দিয়েছিলে! তাই নয়? সেও একটা বিজ্ঞপ্তি দিয়েছিল। ট্যাঙ্গিতে অপেক্ষা করবে!

— ও হ্যাঁ। সেকথা আপনাকে বলা হয়নি বটে।

— ব্ল্যাকমেলার লোকটা ট্যাঙ্গি নিয়ে দাঁড়িয়ে রইল তোমার দোরগোড়ায়, তবু তুমি তার সঙ্গে দেখা করলে না কেন?

— আপনি কেমন করে ... ও, আয়াম সবি ... ও সব প্রশ্ন তো আমার করার অধিকার নেই। কী জানেন, স্যার, গগল্স পরা, টুপিমাথায় লোকটাকে দেখে আমার সন্দেহ হল — এ অসল লোক নয়। আসল লোক যদি হয় তাহলে হোটেল রিসেপশনে এসে আমাকে চাইছে না কেন?

— তোমার নাম সে জানে?

— না, জানে না। সম্ভবত হরিমোহনের নাম জানে। অস্তু পক্ষে সে কোড-নাম্বারটা তো জানে — আপনি যে ভাবে এলেন।

— তার মানে তুমি তাকে চেন না?

— নিশ্চয় না!

বাসু বললেন, তোমার বলা যথম শ্ৰেষ্ঠ হয়েছে তখন আমি বলতে শুরু করি এবার। মন দিয়ে শোন : তুমি বৰ্তমানে একটা প্রচণ্ড বিপদের মধ্যে রয়েছ। শিলিঙ্গড়ির অফিসে অডিটোর যদি বলে, ক্যাশে পঞ্চাশ হাজার টাকার ঘাটতি আর হরিমোহনের জ্ঞান যদি আদৌ না ফেরে, তাহলে তোমার অবস্থা বুঝে দেখ। তোমাকে অফিস থেকে ছুটি দিয়েছে হরিমোহনের দেখভাল করার জন্য; অথচ তুমি ছয়নামে কলকাতার একটা হোটেলে লুকিয়ে বসে আছ। আর তোমার হেপাজতে নগদ পঞ্চাশ হাজার টাকার ব্ল্যাকমানি! ঠিক যে পরিমাণ ঘাটতির কথা বলেছে অডিটোর!

চৈতালী মাথা নিচু করে শুনছিল। বলল, আপনি আমাকে কী করতে বলেন?

বাসু টেলিফোনটা তুলে নিয়ে অপারেটারকে ওঁর বাড়ির নম্বর দিতে বললেন। ফোন ধৰল কৌশিক। বাসু তাকে বললেন, সুজাতাকে ফোনটা দিতে।

সুজাতা ফোনের ও প্রাণে এলে বাসু বলেন, তুমি হোটেল পান্নায় চলে এস। শুধু একটা ভ্যানিটি ব্যাগ নিয়ে। তোমার কি কোবাল্ট-ব্লু রঙের ব্লাউজ আছে? ... দ্যাটস্ অল রাইট। সেটা নিয়ে এস। দু-একদিন তোমাকে হোটেলে থাকতে হতে পারে। কিন্তু আপাতত কোনও ওভার নাইট ব্যাগ নিয়ে এস না। সোজা এসে ৩।৫ নম্বর ঘরে নক কর!

টেলিফোনের রিসিভার নামিয়ে রেখে এবার চৈতালীকে বললেন, আমি হোটেলের বাইরে যাচ্ছি। একটা স্যুটকেস কিনে নিয়ে এখনি ফিরে আসব। তিন তলাতেই একটা ঘর ভাড়া নেব।

তুমি এখানে অপেক্ষা কর, যতক্ষণ না আমি ফিরে আসি। ইতিমধ্যে যদি টেলিফোন বাজে তুলবে না। যদি কেউ দরজায় নক করে, খুলবে না। অর্থাৎ তুমি ঘরে নেই। আমি এসে দরজায় এই ভাবে নক করব টক্. টক্ ... একটু থেমে তিনবার টক্-টক্-টক্! তখন দরজা খুলবে। ও. কে.?

চৈতালী মাথা নেড়ে সায় দিল।

বাসু প্রশ্ন করেন, তুমি বুঝতে পারছ, আমি কী করতে চাইছি?

চৈতালী মাথা নেড়ে জানায় : না!

— তোমাকে ইভাপোরেট করে দিতে। কপূরের মতো উবে যাওয়া। জাস্ট ফলো মাই ইনস্ট্রাকশনস্।

## ॥ পাঁচ ॥

প্রায় একঘণ্টা পরে বাসুসাহেব ফিরে এলেন। ইতিমধ্যে তিনি সামনের বাজার থেকে একটি বড় সুটকেস কিনে হোটেল পান্নায় একটা ঘর ভাড়া নিয়েছেন। নিজের নামে। একতলা বা দোতলায় নাকি রাস্তার শব্দে ওর অসুবিধা হয় — আবার পাঁচ-ছয় তলা উঠতে চান না বৃক্ষ ওর ভার্টিগো আছে। জানলা দিয়ে বা বারান্দা দিয়ে নিচের রাস্তায় তাকালে মাথা ঘুরে উঠতে পারে। রিসেপশনিস্ট অনেক বুদ্ধি-বিবেচনা করে তিন তলার একুশ নম্বর ঘরটা ওঁকে দিয়েছে :

32।

বাসুসাহেব সুটকেস নিয়ে সেখানে এসে উঠলেন। তোয়ালে, সাবান, চাবি সব নিয়ে ঘর তালাবন্ধ করে এসে নক করলেন চৈতালীর ঘরে।

চৈতালী কোড-নক শুনে দরজা খুলে দিল।

— ইতিমধ্যে কোন ফোন বা দর্শনার্থী আসেনি?

— আজ্ঞে না। কিন্তু স্যার, আমি এতক্ষণ একটা কথা ভাবছিলাম। আমি আপনাকে মাত্র একশ টাকা রিটেইনার দিয়ে এসেছি ...

— দ্যাটস্ অল রাইট! ঝামেলাটা আগে মিটুক তারপর সে সব কথা হবে। কী জান চৈতালী, তোমার বয়সী আমার একটি মেয়ে ছিল। সে যদি আজ ...

ঠিক সেই সময়েই কে-যেন নক করল দরজায়। বাসু বললেন, দাঁড়াও। আমি দেখছি।

চৈতালী চলে গেল বাথরুমের দিকে। বাসু এসে দরজাটা খুলে দিলেন। ঘরে চুকল সুজাতা।

— এস সুজাতা, বস। তুমিও এগিয়ে এস চৈতালী, আমি আলাপ করিয়ে দিই। এ হচ্ছে শিলিঙ্গড়ির চৈতালী বসু। এ হোটেলের চিরলেখা ব্যানার্জি। যার চরিত্রে দিন কয়েক তোমাকে অভিনয় করতে হবে। চৈতালী বসুর কাছ থেকে একজন ড্রাকমেলার হয়তো টাকা আদায়



করতে চাইবে। তোমার কাজ হচ্ছে যতদূর সন্তুষ্ট নাম-ধার-পরিচয় সংগ্রহ করা। বলবে, টাকাটা এখন তোমার কাছে নেই; কিন্তু দেবার ইচ্ছে না থাকলে ব্ল্যাকমেলারের নির্দেশমতো কাগজে বিজ্ঞাপন দিয়ে এ হোটেলে তুমি অপেক্ষা করবে কেন — ইত্যাদি।

সুজাতা জানতে চায়, চৈতালী বা আমি তো ব্ল্যাকমেলারকে চিনি না। সে কি চেতালীদেবীকে চেনে?

— না, সে হয়তো আশা করছে একজন পুরুষমানুষ ব্ল্যাকমেলের টাকা মেটাতে আসবে। তোমায় হয়তো জিজ্ঞেস করবে, তুমি কে? তুমি নিজের পরিচয় দেবে চিরলেখা ব্যানার্জি নামে। তুমি শিলিঙ্গড়ি থেকে আসছ একজনের নির্দেশে। এনি কোথেন?

— আঁজ্জে না।

চৈতালী জানতে চায়, আমি কী করব?

— তুমি আমার এই 321 নম্বর ঘরের চাবিটা নিয়ে ও ঘরে ঢেলে যাও। তোমার কালো আটাচি সমেত। আমি সুজাতাকে কিছু ইনস্ট্রাকশন দিয়ে তোমার বড় সুটকেস্টা নিয়ে ওঝরে আসছি। আধঘণ্টার মধ্যেই। তারপর তোমার কাজ হবে ঐ আটাচিটা নিয়ে নিচে রিপন স্ট্রিটের ব্যাক অব ইভিয়াতে গিয়ে নিজের নামে একটা ব্যাক-ড্রাফট বানানো — পে-এবল্ অ্যাকাউন্ট পেয়ি টু চৈতালী বসু। ব্যাক-ড্রাফট হবে শিলিঙ্গড়ির এস. বি. আই.-এর ওপর। চল। আমিও তোমার সঙ্গে ব্যাকে যাব। যাতে ব্যাকের দোরগোড়ায় ওটা ছিনতাই না হয়ে যায়।

চৈতালী বলে, কেন? ব্যাক ড্রাফট করতে বলছেন কেন?

বাসু ধূমকে ওঠেন, বুবলে না? জৈন কোম্পানি যদি পুলিশে খবর দেয় যে, ওদের ক্যাশিয়ার পঞ্চাশ হাজার টাকা নিয়ে নির্বোজ হয়েছে তখন তোমার বিরক্তে একটা পাকা চার্জ খাড়া হবে, যেহেতু এখানে তুমি ছাপ্যনামে এসে উঠেছ এক সৃটকেস্ট টাকা নিয়ে। কিন্তু ব্যাক ড্রাফটটা করা থাকলে তোমার ডিফেল্স্টা হয়ে যাবে অন্য জাতের। তুমি বলতে পারবে, হরিমোহনকে তুমি এ টাকা ক্যাশ থেকে বার করে দিয়েছিলে কলকাতায় এসে কিছু কেনার জন্য। যেহেতু হরি আহত হয়ে হাসপাতালে তাই তুমি নিজেই চলে এসেছিলে কোম্পানির স্বার্থে। ঘটনাক্ষে লেনদেনটা হল না। তাই টাকাটা তুমি নিজের নামে ব্যাক-ড্রাফট করে শিলিঙ্গড়িতে ফিরে যাচ্ছ। ইন ফ্যাক্ট আজ সন্ধ্যা পাঁচটা সতের ফ্লাইটে তুমি আর আমি বাগড়োগরা যাব। টিকিট আমই কাটব। কাউন্টারে অপেক্ষা করব। রিপোর্টিং টাইমের মধ্যে তুমি চলে আসবে। ও. কে.?

— আমি চেক-আউট করব নিজের নামেই ...

— শুভ গড়! তুমি চেক আউট আদৌ করবে না। তোমার সুটকেসের মালপত্র সব আমার খালি সুটকেসে ভর্তি করে তুমি খালি হাতে বেরিয়ে যাবে। তোমার ভাড়া নেওয়া ঘরে 315-এর বোর্ডার — চিরলেখা ব্যানার্জি তো ঘরের মধ্যেই থাকল। সে মহড়া সুজাতা নেবে। বুবলে? ও হাঁ, তোমার আর একটা কাজ বাকি আছে। তুমি প্রথম যে দিন আমার কাছে এসেছিলে, সেদিন যে শাড়িখানা পরে এসেছিলে নীল শাড়ি, নীল চূড়ি, নীল লকেট — সে সব সুজাতাকে বার করে দাও। কোন মামলা মোকদ্দমা হলে প্রত্যক্ষদর্শীদের গুলিয়ে দেওয়া দরকার। সুজাতা ...

— বুবেছি, মামু। পঞ্চতন্ত্রের গল্পটা আমার মনে আছে : “ধূর্ত শৃগাল নীলীবর্ণ সঞ্জাত !”  
— আর দেরি কর না চেতালী, এবার রওনা দাও তুমি।

চেতালী নির্দেশ-মতো তার কোবাল্ট-বু-রঙের শাড়ি, মালা, চুড়ি, টিপ ইত্যাদি বার করে সুজাতাকে দিল। বাথকুম থেকে টুথুরাশ, টুকিটাকি গুছিয়ে নিয়ে বেরিয়ে এল।

বাসু সুজাতাকে বললেন, এইগুলো পরে তুমি দু-একবার কাউন্টারে গিয়ে কথাবার্তা বলবে। জানতে চাইবে, মাসিক ভাড়া নিলে ওরা রেট কমাতে রাজি আছে কি না, কারণ তোমাকে চাকরির প্রয়োজনের তিন-চার সপ্তাহ কলকাতাতেই থাকতে হবে। এ হোটেলটা তোমার পছন্দ হয়েছে। কাউন্টার গার্ল হয়তো বলবে, ম্যানেজারকে জিজ্ঞাসা করে জানাব। এই সূত্রে অনেকে তোমাকে চিরলেখা ব্যানার্জি হিসাবে মনে রাখবে — তোমার চেহারা, নীল সজ্জা আর ঐ সব প্রশ্ন তালগোল পাকিয়ে যাবে কাঠগড়ায় উঠে।

চেতালী বাসুসাহেবের হাত থেকে 321 নম্বর ঘরের চাবিটা নিয়ে বললে, এবার একটা কথা বলব, মামু ?

— মামু ? ও সুজাতার দেখাদেখি ? বল ?  
— এখন তো আর অমি অজ্ঞাতকুলশীলা নই। একটা প্রণাম করি ?  
— কর ! মামু বলে ডেকে বসেছ যখন !

চেতালী প্রণাম করে বিদায় নিল। বাসু দরজাটা বন্ধ করে দিলেন।

॥ ছয় ॥

বাসু বিছানার একপাত্রে গিয়ে বসলেন। সুজাতাকেও একটা চেয়ার টেনে নিয়ে বসতে বললেন। চেতালী বেরিয়ে যাবার পর দরজার ইয়েল-লকে ঘর আপনিই অর্গলবন্ধ হয়ে গেছে। বাসু জানতে চাইলেন, কৌশিক কোথায় ?

— ঠিক জানি না। কাছেপিটেই আছে বোধহয়। আমাকে আপনার গাড়িটায় হোটেল থেকে কিছু দূরে নামিয়ে দিয়ে বোধহয় ফুটপাতের ওদিকে কোন চামের দোকানে চুকেছে।

— রিভলভারটা কার কাছে ? তোমার না কৌশিকের ?

— আমার কাছে।

সুজাতা নিজে থেকেই জানতে চায়, যে লোকটা আমার কাছে — মানে চেতালীর কাছে — ঝ্যাকমেলের টাকা আদায় করতে আসছে সে কি চেতালীকে চেনে ?

— ও পক্ষের সমন্বয়ে আমরা কিছুই জানি না, সুজাতা। তাই তার কাছে তুমি প্রথমটা চিরলেখা ব্যানার্জির পরিচয়ে কথা বলবে। ভাবখানা : ও যাকে ঝ্যাকমেল করতে আসছে তুমি



তার প্রিয়জন। তোমার অনেক টাকা, সেই টাকার কিছুটা দিয়ে তুমি হতভাগ্যাটাকে বাঁচাতে চাইছ। কিন্তু টাকাটা তুমি সাহস করে হোটেলে নিয়ে আসনি। ওর সঙ্গে আর একটা অ্যাপয়েন্টমেন্ট কর। এই সুযোগে লোকটাকে চাকুষ দেখে রাখা যাবে। ও কোথায় সেকেন্ড অ্যাপয়েন্টমেন্ট করে সেটাও আমাদের জেনে নেওয়া দরকার। তৃতীয়ত, ধরাছেঁয়ার বাইরে থেকে জানতে চেও — ও যে আবার টাকার দাবি নিয়ে আসবে না, তার গ্যারান্টি কী। এনি কোশ্চেন ?

সুজাতা জবাব দেবার সুযোগ পেল না। কারণ ঠিক তখনই বেলটা বেজে উঠল। বাসু হাতের ইঙ্গিতে সুজাতাকে চুপচাপ বসে থাকতে বলে এগিয়ে গেলেন। দ্বার খুলে দেখলেন করিডোরে দাঁড়িয়ে আছেন একজন মধ্যবয়সী ভদ্রলোক। বেঁটে, মোটা, কালো। কিন্তু বেশবাসের পারিপাট্য নির্খুত। থ্রি পিস স্যুট। কঠলপ্প সিল্কের জোড়িয়াক-মার্ক টাই।

বাসু বললেন, ইয়েস ? কাকে চাইছেন ?

লোকটি বাসুসাহেবকে আপাদমস্তক দেখে নিয়ে বললে, একটা বিজ্ঞপ্তি দেখে এসেছি — দৈনিক সঞ্চয় উবাচ-তে ...

— কে বিজ্ঞাপন দিয়েছিল ?

— 36-24-36 !

— বিজ্ঞাপনটা যে এই ঘর থেকে দেওয়া তা জানলেন কী করে ?

— বিজ্ঞাপনটা যে এই ঘর থেকে দেওয়া নয়, এটা জানিয়ে দিলেই বিদ্যে হই।

বাসু বললেন, ভিতরে আসুন। বসুন।

খর্বকায় আগস্তক চুক্তে গিরেই থমকে গেলেন। বললেন, ও আয়াম সরি। আপনি একা নন দেখছি। এসব আলোচনা তো জনান্তিকে ছাড়া হয় না মিস্টার ...

— নাম-টামও উহ্য থাক না। যে কথা বলতে এসেছেন তা যদি জনান্তিকে বলতে চান তাহলে ওকে আপাতত বিদায় করে দিই ?

— এ ছাড়া তো উপায় দেখছি না। তুমি কিছু মনে কর না, মা। আমাদের কিছু বিজনেস-টক আছে। সেটা নিতান্ত ...

সুজাতা বলল, ঠিক আছে, ঠিক আছে।

হঠাৎ বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললে, আমি তাহলে চলি ডেক্টর সরকার ? বিকালে টেলিফোনে ...

বাসু অত্যন্ত বিরক্ত হয়ে সুজাতাকে ধমকে ওঠেন, ইউ গেট আউট।

সুজাতা খতমত থেয়ে যায়। মাথা নিচু করে ঘর ছেড়ে চলে যায়।

প্রৌঢ় লোকটি বললে, আপনি নাম-টাম উহ্য রাখতে চেয়েছিলেন, ডেক্টর সরকার। সেটা এমন কিছু ব্যাপার নয়। আপনি আমার নামটাও জানতে পারেন। আমার নাম : মিঃ ঘিসিং। তাহলে বিজ্ঞাপনটা আপনিই দিয়েছিলেন ? কী, ডেক্টর সরকার ?

— না। আমি নই। আমার মক্কেল। আপনি যার প্রতীক্ষায় আছেন। বলুন, কী বলতে চান?

— মক্কেল! মক্কেল কেন? আপনি কি উকিল?

— দেখুন মিস্টার ঘিসিং, আমি চাইনি যে, আমরা পরস্পরের নাম-ঠিকানা জানি। ঘটনাচক্রে কিছুটা জানাজানি হয়ে গেছে। তাতে খুব কিছু ক্ষতিবৃদ্ধি হয়নি। এখন বলুন, আপনি কী জন্য এসেছেন?

— সে কথা নিশ্চয় আপনার মক্কেল আপনাকে বলেছে, ডক্টর ... ওয়েট এ মিনিট ... আপনার মুখখানা তো আমার অচেনা নয়। আমি আপনাকে আগেও কোথাও দেখেছি, অথবা আপনার ফটো ...

— তা তো হতেই পারে। হয়তো খবরের কাগজে দেখেছেন।

— ড্যাম ইট! ঐ মেয়েটি খোকাবাজি না করলে আমি আরও আগেই আপনাকে চিনে ফেলতাম। আপনি পি. কে. বাসু — ব্যারিস্টার!

— দ্যাটস্ কারেন্ট!

— গুড গড! আপনার সঙ্গে তো আমার কোনও কারবার নেই। আপনার মক্কেল যদি আমার সঙ্গে সরাসরি কারবার করতে না চায় তা হলে গুড বাই!

— অল রাইট! গুড বাই!

নাটকে যাকে ‘প্রস্থানোদ্যত’ ভঙ্গি বলে তেমন একটা ভঙ্গি করে দ্বারপ্রান্ত থেকে ফিরে এল লোকটা। বললে, আপনি জানেন নিশ্চয় দেনাপাওনাটা কিসের, কেন, এবং কী পরিমাণ? আপনার মক্কেল সেই ‘ছুপে-কুস্তম’-এর পালানোর সব পথ বন্ধ। আমাকে খুশি করে দিলেই তার গোপন কথা চিরকাল গোপন থাকবে।

— আপনাকে নিশ্চয় মাসে-মাসে চিরটাকাল আমার মক্কেলকে এ ভাবে খুশি করে যেতে হবে?

— না, নিশ্চয় নয়। সেকথা আমি ছুপে-কুস্তমকে আগেই জানিয়েছি। এই ছাঁচড়া কারবার আমার ভাল লাগে না। এতে বিপদও আছে। তাই এবারের এই লেনদেনটাই আমাদের শেষ করিবার। এরপর আমি আর একটা বিজনেস খুলে বসব — যে বিজনেসটা আটকে আছে নগদ টাকার অভাবে। আপনার মক্কেল এসব কথা আপনাকে বলেনি?

— বলেছে। সে রাজি হয়েছে টাকাটা মেটাতে। ইন ফ্যাক্ট, টাকাটা সে আমাকে হস্তান্তরিত করার পরে ঐ বিজ্ঞাপনটা ছাপতে দিয়েছে।

— তাহলে মাঝে থেকে আপনি বাগড়া দিচ্ছেন কেন?

— আমি শুনে যাচ্ছি। বলে যান!

— দেখুন মিস্টার বাসু। এটা আপনি যা ভাবছেন তা নয় ...

— আমি আবার কী ভাবছি?

- স্পষ্ট করেই বলি : এটা ব্ল্যাকমেলিং আদৌ নয়। খেসারত! জাস্ট কম্পেনসেশন! আপনার মক্কেল তার পাপের প্রায়শিক্ত করছে মাত্র।
- তাহলে অবশ্য আমার আপত্তি নেই টাকাটা দিতে —
- পুরো পঞ্চাশ? কমিশন না রেখে?
- কিসের কমিশন? মক্কেল যখন ব্ল্যাকমেলিং-এর টাকা দিচ্ছে না, প্রায়শিক্ত হিসাবে খেসারত দিচ্ছে। তার কাছে ফি যা নেবার তা আমি পৃথকভাবে নেব।
- তাহলে এখনই দিয়ে দিন নগদানগদি!
- এখনই কেমন করে দিই। টাকাটা ব্যাকে জমা দিই। আপনার নামে অ্যাকাউন্ট পেয়ি চেক বানিয়ে আনি। খেসারতের ড্রাফটটা বানাই। আপনার তরফের উকিল ...
- কী বকচেন মশাই পাগলের মতো! আপনার মক্কেল আপনাকে কতটা বলেছে বলুন তো? অ্যাকাউন্ট পেয়ি চেকে আমি এই খেসারতটা নিতে পারি?
- তাহলে আপনি যে আবার নতুন দাবি নিয়ে আমার মক্কেলকে বিরুদ্ধ করবেন না, তার গ্যারান্টি কোথায়?
- কোন ভদ্রলোক তা করে না।
- কারেষ্ট! কিন্তু ভদ্রলোকেরা খেসারতের টাঙ্কা অ্যাকাউন্ট পেয়ি চেকে গ্রহণ করে থাকেন!
- আপনি আমাকে ল্যাজে খেলাবার চেষ্টা করলে ঐ পঞ্চাশ হাজার কিন্তু এক লাফে এক লাখে উঠে যাবে।
- বাসু একগাল হেসে বলপেন, জানি, লেজ নিয়ে যারা খেলে তারা অমন ত্রিং ত্রিং লাফ মারার চেষ্টা করে। মুখ খুবড়ে পড়েও।
- লোকটা গভীর হয়ে গেল। বলল, ঠিক আছে! আপনার সঙ্গে আমার কোনও কারবার নেই। আপনার মক্কেলকে জানাবেন, বাহান্তর ঘণ্টার ভিতর আমার দাবি পূরণ না হলে আমি যা চেয়েছি তার দ্বিশুণ খেসারত দাবি করব।
- কিন্তু আমার মক্কেল যদি আমার পরামর্শ না শুনে সরাসরি আপনাকে খেসারতটা মেটাতে চায় তাহলে কোথায় আপনার পাত্তা পাবে?
- আপনি বেশি চালাকি করবেন না, মিস্টার বাসু। আপনার ফোন নম্বর টেলিফোন গাইডে আছে। আমিই ফোন করে আপনাকে জানাব কোথায় খেসারতটা পৌছে দিতে হবে।
- কখন?
- যখন আমার মন চাইবে ...
- তার চেয়ে সরাসরি আমার মক্কেলকে ফোন করলেই ভাল হয় না কি? ওর ফোন নম্বরটা দেব?
- একবার বলেছি, আবার বলছি, বেশি চালাকি করবেন না।

লোকটা গঢ়গঢ় করে এবার সত্ত্বাই বেরিয়ে গেল ঘর ছেড়ে।

বাসু টেলিফোনটা তুলে নিয়ে ৩২১ নম্বর ঘরে রিং করলেন। ওপাস্টে চেতালী ধরতেই প্রশ্ন রলেন : আমি বাসু মামু বলছি। শোন চেতালী, ব্ল্যাকমেলার এসেছিল। তার দৈহিক বর্ণনা আর পোশাকের বিবরণ দিচ্ছি। দেখতো, লোকটাকে চিনতে পার?

চেতালী ধরতে পারল না।

বাসু বললেন, একটু পরেই আমি তোমার ঘরে আসছি। তুমি তৈরি হয়ে নাও। ব্যাক্ষে যেতে বে। টাকাটা জমা দিতে!

ঠিক তখনই আবার কে ডোর বেল বাজালো।

বাসু টেলিফোন নামিয়ে এগিয়ে এসে খুলে দেখেন সুজাতা ফিরে এসেছে। বললেন, তোমার অভিনয়টা ভালই হয়েছিল, কিন্তু কাজে লাগেনি। ডষ্টর সরকার সেজে আঞ্চগোপনের সুযোগ পাওয়া গেল না। লোকটা আমাকে চিনতে পেরে গেল।

— আর আপনি ওকে ... ?

— কী করে চিনব? ওর উপাধি নিশ্চয়ই বিসিং নয়।

— না, নয়। কিন্তু ওর আসল নাম-ঠিকানা আপনি একটু পরেই জানতে পারবেন।

— কী ভাবে?

— আমি নিচে নেমে যেতেই আপনার ভাগ্নের সঙ্গে দেখা হয়ে গেল। আমার কাছে সব কথা শুনে সে গাড়িতে গিয়ে বসল। আমাকে বলল, পাশের সিটে বসতে। ঐ লোকটা হোটেল থেকে বেরিয়ে এলেই ওকে চিহ্নিত করে আমি যেন গাড়ি থেকে নেমে যাই। আপনাকে এসে থবর দিই যে, ও লোকটাকে ফলো করতে গেছে।

বাসু খুশি হয়ে বললেন, শুভ ওয়ার্ক! তারপর?

— লোকটার সঙ্গে আপনার কী কথাবার্তা হয়েছে জানি না, কিন্তু মনে হল সে খেপে আশুন হয়ে আছে। ডাইনে বাঁয়ে তাকালো না, বুনো মোষের মতো ঘোঁঁ ঘোঁঁ করতে করতে ওর মাঝুতি সুজুকি গাড়িতে গিয়ে বসল। নম্বরটা টুকে এনেছি।

— ভেরি শুভ। আমি বরং ওঘরে গিয়ে দেখি চেতালী কী করছে। এতক্ষণে ওর সুটকেস গোছানো হয়ে গেছে নিশ্চয়। ব্যাক্ষ আওয়ার্সের মধ্যে টাকাটা জমা না দেওয়া পর্যন্ত আমার প্রাণটা ঠাণ্ডা হচ্ছে না। আমি ওকে নিয়ে ব্যাক্ষে যাচ্ছি। তুমি ইতিমধ্যে এ. এ. ই. আই.-তে একটা ফোন কর। কল্যাণকে। কল্যাণ ভদ্র। আমাকে খুব শ্রদ্ধা করে। আমার নাম করে জিজ্ঞেস কর ঐ নম্বরের গাড়ির মালিক কি এ. এ. ই. আই.-এর মেষ্ঠার? আমি জানতে চেয়েছি। তাহলে নাম-ধাম-ফটো সব পাওয়া যাবে।

## ॥ সাত ॥



চেতালী ঘরে তৈরি হয়েই বসেছিল। বাসু তাকে নিয়ে সামনের বাকে গেলেন। ব্যাঙ্ক ড্রাফটটা বানাতে বেশ সময় লাগল। যা হোক, কাজ সেরে বাসুসাহেবে ড্রাফটটা চেতালীকেই রাখতে দিলেন। বললেন, চল, এবার দুজনে আমার 321 নম্বর ঘরে ফিরে যাই। আমি চাই না তোমাকে এ হোটেলের বেশি লোক মৃত টিনে রাখুক। আমরা ঘরেই কিছু খাবার আনিয়ে থেয়ে নেব। তারপর আমি তোমার নামে বুক করা ঘরে চলে যাব। এ ঘরের চাবিটা নিয়ে। তুমি ঠিক একটা নাগাদ খালি হাতে, অর্থাৎ শুধু ভ্যানিটি ব্যাগ হাতে, দরজাটা টেনে দিয়ে বেরিয়ে যেও। নিচে নেমে গিয়ে একটা ট্যাঙ্কি নেবে। কেউ তোমাকে লঙ্ঘ করছে কি না, ফলো করছে কি না, ভূক্ষেপ করবে না। ট্যাঙ্কি নিয়ে সোজা শেয়ালদহ স্টেশনে চলে যাবে। এ-কাউন্টার ও-কাউন্টার ঘোরাঘুরি করে লেডিজ ট্যালেটে চুকবে। সেখান থেকে অন্য দরজা দিয়ে বেরিয়ে আসার চেষ্টা করবে। একটা ফ্লাইং ট্যাঙ্কি ধরবে বিকাল সাড়ে তিনটে নাগাদ। সোজা চলে যাবে দমদম এয়ারপোর্ট। ইন্ডিয়ান এয়ারলাইন্স কাউন্টারে গিয়ে আমার নাম-ছাপা এই কার্ডটা দেখালেই তুমি বাগড়োগরার একটি টিকিট পেয়ে যাবে। তোমাকে নিয়ে ঐ সাতটা সতেরোর প্লেনে আমি শিলিঙ্গড়ি যাব আজ। এনি কোশেন?

— আজ্জে না।

দুজনে সেই মতে 321 নম্বর ঘরে এলেন। খাবারের অর্ডার দিলেন। আহার যখন মধ্যপথে তখন বেজে উঠল টেলিফোন। বাসু ধরলেন। ওপাশের ঘর থেকে সুজাতা ফোন করছে।

— ইয়েস। বল সুজাতা?

— ও টেলিফোন করেছিল। লোকটার নাম সত্যিই ঘিসিং। হীরালাল ঘিসিং। জৈন এক্সপোর্ট-ইম্পোর্টের সঙ্গে জানাশোনা আছে। নেপালি কিউরিও জোগাড় করে। চেতালী তাকে চেনে না? কমিশন এজেন্টকে?

বাসু টেলিফোনে হাতচাপা দিয়ে প্রশ্নটা চেতালীকে করলেন। চেতালী বলল, হ্যাঁ, চিনি বৈ কি। কাঠমাণুতে থাকেন। রঞ্জনাদি ওর রাখী বহিন। উনি কলকাতায় এসেছেন কবে? কেন?

বাসু সেকথার জবাব না দিয়ে সুজাতাকে প্রশ্ন করেন, কৌশিক কি ওর ঠিকানা জেনে এসেছে?

— আজ্জে হ্যাঁ। লিটল-রাসেল স্ট্রিটে একটা আপার্টমেন্ট হাউসের সাত তলায় থাকেন। আপার্টমেন্ট 7/3। নতুন আপার্টমেন্ট হাউস। বাড়ির নম্বর 132/A; বাড়িটার নাম ‘ফাইলার্ক’।

বাসু বললেন, আমি এখনি ওবাবে আসছি, অপেক্ষা কর। টেলিফোন নামিয়ে রাখতেই চেতালী জানতে চায় মিস্টার ঘিসিং কি এখন কলকাতার বাসিন্দা? আর রঞ্জনাদি?

— রঞ্জনাদির কথা আমি জানতে চাইনি। তবে ঘিসিং থাকেন লিটল রাসেল স্ট্রিটের ইলাকে'। 132/A; তা সে যাই হোক, তুমি ব্রেফ ভ্যানিটি ব্যাগ হাতে এয়ারপোর্টে চলে যাবে। কেউ যেন তোমাকে এয়ারপোর্টে ফলো না করে। তোমার সুটকেস্টা নিয়ে আমি এ ঘর কে চেক আউট করে যাব। সুজাতা কাল চেক আউট করবে চিত্রলেখা ব্যানার্জির পরিচয়ে।

চৈতালী ঘাড় নেড়ে সায় দিল।

বাসু ফিরে এলেন 315 নম্বরে। দেখলেন সুজাতাও সাহস করে ডাইনিং হলে যায়নি। তার ড্রাবশিষ্ট প্লেট পড়ে আছে দরজার কাছে। বাসুসাহেব ভিতরে এসে দরজাটা বন্ধ করে দেবার সুজাতা জানতে চায়, ব্যাকের কাজ মিটল?

— হ্যাঁ। কালো টাকা আবার শাদা টাকা হয়ে গেছে। ঘাম দিয়ে জুর ছাড়ল যেন।

— আপনার কি মনে হয় মামু, মেয়েটি সত্যিই বিপদে পড়েছে?

— ঠিক বুঝতে পারছি না, সুজাতা। হীরালাল ঘিসিং তাহলে আমার কাছে মিথ্যা পরিচয় যান! সে ওদের নেগালের এক্সপোর্ট-ইক্স্পোর্টের কাজ দেখে। চৈতালী বলল, রঞ্জনা ওর রাখী ইন। সে হরিমোহনকে ব্লাকমেলিং করছে কেন? কী বাবদে? হরিমোহনই বা অত টাকা থাকায় পেল? রিভলভারটাই বা তার হেপাজতে ছিল না কেন? অনেক ... অনেকগুলো প্রশ্নের জুড়ের পাইনি। তাই বোঝা যাচ্ছে না, চৈতালী কতটা বিপদে পড়েছে ...

সুজাতা কী একটা জবাব দিতে যাচ্ছিল তার আগেই কে যেন দ্বারে করাঘাত করল।

সুজাতা বলে, ঘিসিং ফিরে এল নাকি?

বাসু মাথা নাড়লেন, না! সে এলে বেল বাজাত। এ করাঘাতে উদ্বিত্তের প্রকাশ। হয় টেলের হাউস ডিটেকটিভ, নয় পুলিশ। ঘৰটা তোমার — তুমই দরজাটা খুলবে। কিন্তু থাবার্তা আমাকে বলবার সুযোগ দিও।

সুজাতা গিয়ে দরজাটা খুলে দিতেই ঘরে চুকল দুজন শাদা পোশাকের পুলিশ। দুজনেরই থচেনা। নাম দুটো মনে পড়ল না বাসুসাহেবের। ওদের মধ্যে বয়স্ক পুলিশ অফিসারটি বলে ঠেন, এ কী! বাসুসাহেব! আপনি এখানে?

বাসু বললেন, প্রশ্নটা আমরাও করতে পারি! আপনারা এখানে?

দুজনে এগিয়ে এল। দরজাটা বন্ধ করে গুছিয়ে বসল দুটি চেয়ারে। বয়স্ক পুলিশ অফিসারটি কে পকেট থেকে সন্ত্বিকরণ কার্ডটা দেখিয়ে বললেন, ক্যালকাটা পুলিশ। লালবাজার থেকে আসছি —

বাসু বলেন, কী ব্যাপার?

বয়স্ক অফিসারটি তার সহকারীকে বললেন, কাগজটা পড়ে দেখ তো গণেশ। কী লিখেছে? যাস কুড়ি, রঙ ফর্সা, পাঁচ ফুট দুই, দেড়শ পাউন্ড? শেষ দেখা গেছে — নীল শাড়ি, নীল উজ, নীল চুড়ি, নীল লকেট। তাই তো?

গণেশ সুজাতাকে আপাদমস্তক একনজর দেখে নিয়ে এক গাল হেসে বললে, ইউক্লিডের ভাষায় ‘সমানপাত’।

বয়ঃজ্যোষ্ঠ পুলিশ ধমকে ওঠেন: ইউক্লিড! সে আবার কে? সেই অ্যাংলো ইভিয়ান স্মাগলার ছোকরা?

— আজ্ঞে না স্যার। বলছি কি, হবহ মিলে গেছে।

ইউক্লিড-না-চেনা পুলিশ অফিসারটি এবার সুজাতাকে প্রশ্ন করেন, মালদ্বীর নামটা নিশ্চয় চৈতালী বসু? শিলিঙ্গড়ির বাসিন্দা?

বাসু বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, জাস্ট এ মিনিট। সর্বপ্রথমে বলুন, আপনারা দুজন পুলিশ এ ঘরে কেন হানা দিয়েছেন?

টাকসর্বস্ব রুখে ওঠেন, সে কথা আপনাকে বলতে যাব কেন?

— কারেষ্ট! আমাকে বলবেন না, বলবেন ঐ মেয়েটিকে। যাকে প্রশ্নটা করছেন। আপনারা কি আন্দাজ করছেন ও কোন অপরাধ করেছে?

— করে থাকতে পারে, আবার নাও পারে, আমরা জানি না। আমরা এস. পি. শিলিঙ্গড়ির অনুরোধমতো কিছু তথ্য সংগ্রহ করছি মাত্র।

— ঠিক কথা, কিন্তু শিলিঙ্গড়ির পুলিশ কি সন্দেহ করছেন মেয়েটি কোন অপরাধ করেছে?

— কী অপরাধ তা আমরা কেমন করে জানব? ওরা যেটুকু জানতে চেয়েছে তাই আমরা তদন্ত করে জানাচ্ছি।

— সেক্ষেত্রে আপনাদের কর্তব্য হবে মেয়েটিকে তার সাংবিধানিক অধিকার সম্বন্ধে সচেতন করে প্রশ্নটা পেশ করা।

— উনি যেন তা জানেন না। ন্যাকা?

— ঐ প্রশ্নটা আপনাকে পেশ করতে হবে সুপ্রিম কোর্টে।

— কোন প্রশ্নটা?

— সুপ্রিম কোর্টের ডিভিশন বেঞ্চের বিচারকদ্বয় ‘ন্যাকা’ কি না। তাঁরাই বিধানটা পাকা করেছেন।

— অল রাইট, অল রাইট। অবধান করুন, মিস বোস, আমরা বর্তমানে আপনাকে কোন বিশেষ অপরাধে অপরাধী বলে চিহ্নিত করছি না। আপনাকে গ্রেপ্তার করতেও আসিন। আপনি ইচ্ছে করলে আমাদের প্রশ্নের কোন জবাব নাও দিতে পারেন। বলতে পারেন যে, আপনার উকিলের উপস্থিতি ডিম আপনি আমাদের কোনও প্রশ্নের জবাব দেবেন না। আপনি যদি নিজ ব্যয়ে ...

বাধা দিয়ে বাসু বলেন, মেয়েটির অ্যাটর্নি এখানে উপস্থিত। আমি নিজেই!

— অল রাইট! এবার বলুন মিস চৈতালী বাসু — আপনি এ হোটেলে এমন ছদ্মনামে কেন উঠেছেন?

জবাব দিলেন বাসু, ব্যক্তিগত প্রয়োজনে।

— মিস্ বোস! আপনি কি জানেন যে, যে, কোম্পানিতে আপনি ক্যাশিয়ারের চাকরি করেন, তার তহবিল থেকে একটা বিরাট টাকার অঙ্ক তচ্ছুল্প হয়ে গেছে?

— নো কমেন্টস্! — এককথায় থামিয়ে দিলেন বাসুসাহেব।

— আপনি ক্রমাগত ফোড়ন কাটছেন কেন মশাই? আপনি জানেন — কী বিরাট অঙ্কের গরমিল হয়েছে ওঁদের তহবিলে! পাকা দু-লাখ! বুঝলেন? টু ল্যাঙ্ক!

এই প্রথম মনে হল বাসুসাহেব একটু ঘাবড়ে গেছেন।

অসতর্কভাবে প্রশ্ন করে বসেন: কী? কী বললেন?

— আপনি কি কানে খাটো নাকি মশাই? আমি বলেছি, দুই লক্ষ তক্ষ। কেশিয়ার নিরদেশ হবার সঙ্গে সঙ্গে!

বাসু ততক্ষণে সামলে নিয়েছেন। বলেন, আপনারা অথবা শিলিংড়ির পুলিশ কি মনে করেন যে, আমার মক্কেল এই তহবিল তচ্ছুল্পের জন্য দায়ী?

— আমি এখনো সেকথা বলিনি। আমি শুধু কিছু তথ্য সংগ্রহ করতে চাইছি ...

— কিন্তু আপনারা একবারও বলেননি যে, এই তহবিল তচ্ছুল্পের অপরাধে আপনারা আমার মক্কেলকে দায়ী করবেন না।

— আজ্ঞে না, তা বলিনি। আবার একথাও বলিনি যে, তিনিই দায়ী। নর্দর্ন সার্কেলের ডি.সি.-র অনুরোধ অনুসারে আমরা কিছু তথ্য সংগ্রহ করছি মাত্র।

— সে ক্ষেত্রে ওর আইন পরামর্শদাতা হিসাবে আমি ওকে পরামর্শ দেব কোনও প্রশ্নের জবাব না দিতে।

দুই পুলিশ অফিসার উঠে দাঁড়ায়। সুজাতার দিকে ফিরে বলে, কাজটা ভাল করলে না, চৈতালী দিদি। আচ্ছা চলি।

ওরা ঘর ছেড়ে চলে যায়।

বাসু বলেন, সুজাতা! পারতপক্ষে এ ঘরের বাইরে যেও না। কারণ তোমার অনুপস্থিতির সুযোগে ওরা এ ঘরে কনসিল্ড মাইক্রোফোন বসিয়ে দিতে পারে। তুমি পারত পক্ষে টেলিফোনও ব্যবহার কর না। ওরা যতক্ষণ বিশ্বাস করবে চৈতালী বসু এ ঘরে বন্দী আছে ততক্ষণই আমরা দৃজন নড়াচড়ার সুযোগ পাব। কৌশিক যদি ফোন করে তাকে বলবে, পরে কথা হবে। কারণ ওরা তোমার ফোন ট্যাপ করে ইন-কামিং কল মনিটার করবে। হয়তো টেপরেকর্ড করবে।

— চুপচাপ বসে থাকব? এ ঘরে টি. ভি. পর্যন্ত নেই?

— হোটেল স্টেশনারি তো রয়েছে। বসে বসে পদ্য লেখ না।

— পদ্য? মানে কবিতা? আমি জীবনে লিখিনি! সে আপনার ভাগ্নে হলে পারত।

— ছেলেবেলায় গঙ্গাস্তোত্র কিছু মুখ্যত করেছিলে? তাহলে সেটা বালিয়ে নিতে থাক। ভুল না, ‘দে অল্সো সার্ভ ই ওনলি স্ট্যান্ড আ্যান্ড ওয়েইট’!

॥ আট ॥



গল রাতে বাসুসাহেব শিলিঙ্গড়ির সেবক রোডের ‘নূরজাহান’ হাটেলে এসে উঠেছেন। রাত নয়টা নাগাদ। আছেন সাততলার একটা এ. সি. ডিলাক্স সুইটে। হোটেলটা আনকোরা নতুন। এখনো উপরতলায় কাজ হচ্ছে। শিলিঙ্গড়ি ব্যবসাফ্রেন্ড হিসাবে দেন দিন ফুলে ফেঁপে উঠছে। সমানতালে লাভজনক হচ্ছে হাটেল ব্যবসায়। হোটেলে ‘বার’ আছে। বাসু সুটকেসে ওঁর প্রেয় ছইকি নিয়েই এসেছেন। ‘শিভাস রিগ্যাল’ আবার সর্বত্র পাওয়াও যায় না। বেল বয়কে দিয়ে কিছু চিকেন কাবাব আর বরফ আনিয়ে নিয়েছেন। ফোনটা তুলে নিয়ে কলকাতায় বাড়িতে এস. টি. ডি. করলেন। ধরল কৌশিক। জানতে চাইল, শিলিঙ্গড়ির হোটেল থেকে বলছেন তো?

বাসু বললেন, হঁ। সুজাতা কি এখনো হোটেলে?

— আজ্জে হঁ। 315 নম্বর ঘরটা সে কুঙ্গের মাতো রক্ষা করছে।

— কুষ্ট? কোন কুষ্ট? আকুইরাস?

— আজ্জে না। কুষ্টরাশি নয়। একা কুষ্ট রক্ষা করে নকল ‘বুদ্ধিগড়’ আমি গেছিলাম। বেল বাজালাম। নো সাড়াশব্দ। টেলিফোন করলাম — নো সাড়াশব্দ। কন্দুম্বার কক্ষে সে নির্বিকল্পে দিবিয় আছে।

— আর তোমার গৃহিণী এ মাটকে যে চরিহ্রাটা অভিনয় করছে তার খবর কিছু জান?

— সে কী! সে খবর তো আপনিই আমাদের জানাবেন।

— না। জানাতে পারছি না। ঐ ফ্লাইটে ও আসেনি। টিকিটও কালেক্ট করেনি। প্রথম দিনই ও বেলেছিল নিরুদ্দেশ হতে চায়। এতদিনে সে সফলকাম হয়েছে মনে হচ্ছে। সে কোথায় জানি না।

— কাল সকালে ওখানকার একটা অফিসে আপনার আপয়েন্টমেন্ট ছিল। সেটা রাখছেন তো?

— হঁ। এলামই যখন তখন অফিসটা একনজর দেখে যাই। হাসপাতালেও একবার যাব। তারপর বিকাল পাঁচটা পঁচিশের ফ্লাইট ধরে ফিরে যাব। তুমি গাড়িটা নিয়ে দমদম এয়ারপোর্টে এস।

— ঠিক আছে। লাইনটা একটু ধরন। মামিমা কী যেন কথা বলবেন।

— তিনি আবার কী বলবেন?

একটু পরেই রানী দেবীর কঠিন শোনা গেল টেলিফোনে, তুমি বোতলটা বার করে ফেলে রেখে গেলে কেন? তুমি চলে যাবার পর দেখি শিয়ভাস-রিগালের বোতলটা স্যুটকেস থেকে বার করে ...

বাসু কথার মাঝপথেই বলে ওঠেন, নাঃ! ভাবলাম বিদেশ-বিভুঁয়ে একরাত না হয় নাই খেলাম! এক-আধ দিন বাদ দিলে অভ্যাসটা ...

ধর্মক দিয়ে ওঠেন রানী, ন্যাকামী কর না! সাপের হাঁচি বেদেয় চেনে। আমি মেপে দুই পেগ বোতলে ভরে রেখেছিলাম বলে ওটা নামিয়ে রেখে গেছ, এটুকু বুঝবার মতো বুদ্ধি তোমার রানুর আছে। শোন, কলকাতা থেকে উড়বার আগেই কোন খানদানি লিকার শপ থেকে নতুন যে বোতলটা কিনেছ তা থেকে তিনি পেগের বেশি খেও না যেন!

বাসু হতাশ হয়ে বলেন, বাড়িশুন্দ সবাই যদি গোয়েন্দা হয়ে ওঠে ...

কথাটা শেষ হল না। তার আগেই রানু লাইনটা কেঁটে দিলেন।

পরদিন সকাল সাড়ে দশটায় একটা ট্যাঙ্কি নিয়ে চলে এলেন অফিস কমপ্লেক্সে। ঠিকানা শুঁজে বার করতে অসুবিধা হল না। এটাও বেশ বড় অফিস বাড়ি। — ‘সেবক মার্কেন্টাইল বিস্টিং কমপ্লেক্স’। বড় সাইন বোর্ডে জৈন কিউরিও শপের বিজ্ঞপ্তি। সামনে প্লেট-গ্লাসের ডিসপ্লে উইঙ্গে। তার সামনে রোলিং শাটারস। পাশে বন্দুকধারী পাহারা। ডিস্প্লে উইঙ্গেতে নানান জাতের কিউরিও। হাতির দাঁতের কাজ, রূপার উপর ফিলিপ্পি, সিল্ক ফ্রেল, নানান জাতের পেন্টিং। এদেশী-ওদেশী। হঠাৎ বাসুসাহেবের নজর হল এদিক-ওদিক দেখতে দেখতে ওর মক্কেল চেতালী সাবধানে বড় রাস্তা পার হচ্ছে। বাসু দু-পা এগিয়ে গেলেন। অফিসের প্রধান প্রবেশদ্বারের থেকে একটু দূরে।

চেতালী ওঁকে দেখতে পেল। বাসু ভেবেছিলেন প্রচণ্ড একটা ধর্মক দেবেন। দেওয়া হল না। এক রাত্রে চেতালী যেন আমূল বদলে গেছে। তাকে চেনাই যায় না। মেরি আঁতোয়ানেতের কর্মবহুল জীবনের শেষ রাত্রিটা যেন ও কাটিয়ে এসেছে। প্রসাধনের চিহ্নমাত্র নেই। চুলগুলো ঘড়ে বিশ্বস্ত পাখির বাসা। বাসু ওর দুই বাহ্যমূল চেপে ধরে বলেন, কী হয়েছে চেতালী?

— হরি ... হরি ... কাল রাত একটার সময় ...

বাকিটা বলতে পারল না। বৃক্ষের কাঁধে মাথা রেখে ফুপিয়ে কেঁদে ফেলল।

বাসু ওর মাথায় হাত বুলিয়ে বললেন, লক্ষ্মীটি, চেতালী, কাঁদে না। রাস্তার মাঝখানে এভাবে ...

হাত দিয়ে ইঙ্গিত করতেই একটা ট্যাঙ্কি এগিয়ে এল। লোকটার হাতে একটা বিশটাকার নাট গুঁজে দিয়ে বললেন, কাছাকাছি কোনও পার্কে নিয়ে চল, সদ্বারজী।

পঞ্চাশোধ্বনি ট্যাঙ্কি-ড্রাইভার বিয়োগাত্মক নাটকটাতে অভিভূত হয়েছে। নিঃশব্দে ওঁদের দুজনকে নিয়ে এসে দাঁড় করালো একটা ফাঁকা উদ্যানে। বাসু ট্যাঙ্কিটাকে অপেক্ষা করতে বলে ওকে নিয়ে

নামলেন। বেঁকে গিয়ে বসলেন। বললেন, শেষ সময়ে কি তুমি উপস্থিত ছিলে?

চৈতালী ইতিবাচক গ্রীবা সঞ্চালন করলেন।

— ওর জ্ঞান কি ফিরেছিল শেষ পর্যন্ত?

দুদিকে মাথা নেড়ে এবার জানাল : না।

— এখনো কি হাসপাতালে আছে?

এবার কুমালে চোখ মুছে চৈতালী বললে, না। ধ্রুব, সতীশ, নিমাই, মদনলাল — ওরা সবই ওকে নিয়ে গেছে শাশানে। হিন্দু সংকার সমিতির গাড়িতে আমাকে যেতে বারণ করল। ধ্রুবই ওর সবচেয়ে প্রাণের বন্ধু ছিল। সেই শাশানে ইয়ে করবে ... আমাকে কিছুতেই সঙ্গে নিল না।

— ওরা ঠিকই করছে। ওরা বোধ হয় হরির বন্ধু ছিল তাই নয়?

— আমারও বন্ধু। আমরা তো যমজ।

— মন্টাকে শক্ত কর, চৈতালী। এদিকেও তোমার অনেক কাজ বাকি।

— জানি। সেই জন্মেই তো ছুটে চলে এসেছি। প্লেনটা ধরতে পারলাম না। রাত আটটায় একটা চার্টার্ড প্লেনে এসেছি। একটা টিকিট খামোকা নষ্ট হল। কী আর করা যাবে?

— তা তো বটেই, কিন্তু প্লেনটা তুমি ধরতে পারলে না কেন? যথেষ্ট মার্জিন নিয়ে তো হোটেল থেকে বের হয়েছিলে। আমি যখন হোটেল ছাড়ি তখন বেলা তিনিটে দশ। তুমি তো তার আগেই ...

— হ্যাঁ। তার আগেই আমি ... কী জানেন? আমার ক্রমাগত মনে হচ্ছিল কে যেন আমাকে ফলো করছে। তাছাড়া একটা টেলিফোন বুথে গিয়ে আমি এই শিলিঙ্গড়ির হাসপাতালে এস. টি. ডি. করেছিলাম। ওরা বলল ... ওরা জানাল ... হরির অবস্থা ... আমার আর কোন জ্ঞান ছিল না, মাঝু।

বাসু ওর পিঠে চাপড় মেরে বললেন, লুক হিয়ার, চৈতালী, যা হবার হয়ে গেছে। হরি যে তোমার কতখনি ছিল তা আমি বুঝছি। কিন্তু তোমার বিপদও কাটেনি এখনো। শিলিঙ্গড়ি পুলিশ তোমাকে খুঁজছে ...

— এখন আর আমার কোন ভয় নেই। জেলে যেতে বা ফাঁসি হলে ... তাই তো সোজা অফিসে যাচ্ছিলাম ...

— বোকার মতো কথা বল না, চৈতালী। হরি যে চোর নয়, তুমি যে তহবিল তছন্কপ করনি, এটা প্রমাণ না করে তুমি মরেও শাস্তি পাবে না। স্বর্গ থেকে তোমার বাবা-মা, মাসিমা এমনকি হরি ...

চৈতালী দুহাতে মুখ ঢাকল।

বাসু বললেন, বাড়ি যাও চৈতালী। দরজা-জানলা বন্ধ করে লম্বা একটা ঘূম দাও। মিহিঁ ট্যাবলেট খেয়ে নিও। ঘণ্টা চার-পাঁচ ঘুমাতে পারলে তোমার শরীর ঠিক হয়ে যাবে। এদিকটা

আমি সামলাচ্ছি, তুমি নিশ্চিন্ত থেক। এস, আগে তোমাকে তোমার বাড়িতে পৌঁছে দিই।

চেতালী রাজি হল। ট্যাঙ্গি করে বাসুমাহেব ওকে পৌঁছে দিলেন ওর বাড়িতে। এস. বি. আই-এর ব্যাক ড্রাফট্টা ওর কাছ থেকে নিয়ে নিলেন। এ ট্যাঙ্গিতেই ফের ফিরে এলেন অফিসে।

॥ নয় ॥

প্লেট-শ্লাসের ডবল-দরজা। ভিতরটা বাতানুকূল করা। পাশেই  
বিজ্ঞপ্তি : ‘রিসেপশন’। একটি মেয়ে বসেছিল — সুমিত্রা গর্গ না  
বারনা তামাং বুঝতে পারলেন না। মেয়েটি যান্ত্রিক হাসি হেসে  
বললে, মে আই হেল্প মু, সার?

— জৈন-সাহেব কি দপ্তরে এসেছেন? সিনিয়ার মিস্টাৱ জৈন?

— আঞ্জে না। তিনি বিজনেস ট্যারে বাইরে গেছেন।

— তাহলে আমি মিস্টাৱ মাধবরাজ জৈনজীৱ সঙ্গে দেখা কৰিব।

— কী নাম জানাব তাঁকে?

— পি. কে. বাসু।

মেয়েটি একটু সচকিত হয়ে ওঠে, এক্সিকিউটিভ মি স্যার, আপনি কাটা-সিরিজের ... আই  
মিন আপনিই কি, ব্যারিস্টাৱ পি. কে. বাসু?

— হাঁ, পেশায় আমি ব্যারিস্টাৱই বটে। ক্যালকাটা হাইকোর্টেৱ।

মেয়েটি কী একটা কথা বলতে যাচ্ছিল। তার আগেই ভেতরেৱ ঘৰ থেকে একজন এগিয়ে  
এসে বললে, বড়বাবু আ্যাটেন্ডেন্স রেজিস্টাৱখানা ঢাইছেন।

মেয়েটি সেটা হস্তান্তরিত কৰাৱ সঙ্গে সঙ্গে বাসু বলে ওঠেন, তোমাৱ নামটা কী, মা?  
সুমিত্রা! না বারনা?

মেয়েটি অবাক হয়ে যায়। বলে, আপনি কেমন কৰে ...

বাসু আঙুল তুলে বললেন, মাধবরাজীকে খবৱটা জানাও।

— ও ইয়েস, সার। ইনডিড।

মেয়েটি ইন্টাৱকমেৱ দিকে সৱে গিয়ে কাকে কী যেন বলল। যন্ত্ৰটা এমনভাৱে বসানো,  
যাতে কাউন্টাৱেৱ বাইৱে দাঁড়িয়ে বাসু কিছু শুনতে পেলেন না। ওৱ ওষ্ঠাধৰেৱ কম্পনও দেখতে  
পেলেন না।

একটু পৱে হল-কামৱাৱ বিপৰীতে একটা দৱজা খুলে গেল। ইতিমধ্যে আৱও দু-চাৱজন  
কৱণিক শ্ৰেণীৱ লোক ‘হলে’ এসেছে। চেয়াৱে গিয়ে বসতে শুক কৱেছে। ভিতৱেৱ দিকে খোলা



দরজার ও-প্রান্তে এসে যিনি দাঁড়ালেন তিনি নিশ্চয় মাধবরাজজী। দশাসই জোয়ান। চলিশের কাছাকাছি বয়স। পাঁচ দশ উচ্চতা। কপালটা চওড়া। সামনের দিকের চুল উঠে যাওয়ায় সেটা আরও প্রকট। দৃঢ়নিবন্ধ ওষ্ঠাধর। ব্যক্তিভূময় চেহারা। ওখান থেকেই বললেন, মিস্টার বাসু?

— রাইট!

— আমিই মাধবরাজ জৈন। আমার সঙ্গে কী উদ্দেশ্যে দেখা করতে এসেছেন, মিস্টার বাসু? আই মিন : পার্পাস অব যোর ভিজিট?

দু'জনের মধ্যে অস্তত দশ ফুটের ব্যবধান।

এপ্রাপ্ত থেকে বাসু বললেন : চৈতালী বসু।

— তার সমবক্তে কী কথা বলতে এসেছেন?

— চৈতালী বসু কি আপনাদের কাশিয়ার?

— হ্যাঁ, কিন্তু সে এ অফিসে নেই। ছুটিতে আছে। ওর ভাইয়ের একটা আকসিডেন্ট হয়েছে। শিলিগুড়ি সদর হাসপাতালে আছে। চৈতালী সম্ভবত তার ভাইয়ের কাছে আছে। সেখানে গেলে তার দেখা পেতে পারেন। বাট আয়াম নট শিওর।

— আমি তো বলিনি যে, চৈতালীকে আমি খুঁজছি। বলেছি, চৈতালীর বিষয়ে আপনার সঙ্গে জনান্তিকে কিছু কথা বলতে চাই।

— ইজ দাট সো? বলুন?

বাসু অতঃপর উচ্চকষ্টে বললেন, অল রাইট! আপনি যদি এখানেই আলোচনাটা এভাবে করতে চান, তাতে আমার তরফে আগতি নেই। আদালতে চেঁচিয়ে বক্তৃতা করার অভ্যাস আমার আছে। শুনুন মিস্টার জৈন! চৈতালী বসু, আপনাদের কেশিয়ার, আমার মক্কেল। আমি কলকাতা থেকে ব্যক্তিগতভাবে জানতে এসেছি, আপনারা কেন শিলিগুড়ির পুলিশকে বলেছেন যে, আমার মক্কেল দুই লক্ষ টাকার তহবিল তছকপ করে নিখোঁজ হয়েছে?

মাধবরাজ দুই হাত সামনে বাড়িয়ে দু-পা এগিয়ে আসেন। বলেন, প্রিজ স্টপ দেয়ার, মিস্টার বাসু! অমন কথা আমরা বলিনি।

— তাহলে ‘কেমন কথা’ শিলিগুড়ি পুলিশকে বলেছেন? যার ফলে লালবাজার থেকে দুজন পুলিশ হোটেলে এসে প্রকাশ্যে হামলা করে? আমার মক্কেলকে মানহানিকর প্রশ্ন করার সাহস পায়?

— মিস্টার বাসু! প্রিজ। অমন একটা বিষয়ে আলোচনা করার না এটা সময়, না পরিবেশ?

— কেন? সময়টা তো অফিস টাইম! আর পরিবেশটা তো আপনিই বেছে নিলেন। আমার জনান্তিক আলোচনার প্রস্তাৱটা অগ্রহ্য করে। তাই নয়? হ্যান-নিৰ্বাচন তো আমি কৰিনি।

— আয়াম সরি, মিস্টার বাসু। অনুগ্রহ করে আমার ঘরে এসে বসবেন কি?

বাসু মাধবরাজের নির্দেশমতো তাঁর ঘরে চুকে ভিজিটাৰ্স চেয়ার দখল করে পাইপ ধরালেন।

মাধবরাজ তাঁর চেয়ারে বসে বললেন, কিছু মনে করবেন না, স্যার। আমার মাথার ঠিক ছিল না। একটু আগে অডিটোর আমাকে জানিয়েছেন যে, তহবিলে যে ঘাটতি আছে তার পরিমাণ দুই লক্ষ টাকা।

— আজ্ঞে না। একটু আগে নয়। আপনার মাথা এখনো ঠিক হয়নি। গতকাল দুপুরে ক্যালকাটা পুলিশ জানত যে, ঘাটতির পরিমাণ দুই লক্ষ টাকা।

— হাঁ, তাই বটে। কাল সকালে। ফলে, বুঝতেই পারছেন আমরা কী পরিমাণ উদ্বিগ্ন হয়ে উঠেছি। ক্যাশের চাবি থাকে তিনজনের কাছে। চাচাজী, আমি আর মিস বসু। তা — চাচাজী আজ কদিন শিলিগুড়ির বাইরে, নেপালে। এদিকে মিস বসুকে ছুটি দেওয়া হয়েছে যেহেতু তার ভাই হাসপাতালে মরণাপন। অথচ খোঁজ নিয়ে জানা গেল — মিস বসু শিলিগুড়িতে নেই। এক্ষেত্রে আমরা যদি ব্যস্ত হয়ে ...

— চাবি তো আপনার কাকার কাছেও থাকে। কই? তাঁর পিছনে তো আপনারা পুলিশ লেলিয়ে দেননি!

— মিস্টার বাসু! আমার কাকা এমপ্লায়ি নন। তিনি এ ফার্মের পার্টনার — মালিক।

— তিনি ইচ্ছে করলে কাউকে না বলে ভল্ট থেকে দু-লাখ টাকা বার করে নিয়ে যেতে পারতেন — যেমন আপনিও পারেন — ঠিক কি না?

— ঠিক। কিন্তু ক্যাশ থেকে কোন কারণে তিনি দু-লাখ টাকা বার করে নিলে নিশ্চয় আমাকে বলে যেতেন।

— আপনি নিজে দু-লাখ টাকা বার করে নিলে কাকে বলতেন? কাকাকে না ক্যাশিয়ারকে।

— সন্তুষ্ট দু-জনকেই।

— সন্তুষ্ট! অর্থাৎ রিয়্যাল এমার্জেন্সি থাকলে ...

বাধা দিয়ে মাধবরাজ বলেন, আপনি অহতুক তিলকে তাল করে তুলছেন, মিস্টার বাসু!

— আয়াম সরি স্যার। আপনিই বেগতিক দেখে এখন তালকে টিপে-টুপে তিল করে তুলতে চাইছেন। আপনি কেমন করে জানলেন যে, আপনার কেশিয়ার ছুটিতে থাকা কালে কোলকাতার কোন হোটেলে উঠেছে, কী নামে উঠেছে?

— এক্সকিউজ মি, স্যার। স্টো কোম্পানির গোপন ব্যাপার। এ নিয়ে আপনার সঙ্গে আমি আলোচনা করতে পারি না।

বাসু বললেন, অল রাইট! আলোচনা করবেন না। আমি শুধু ব্যক্তিগতভাবে আপনাদের জানাতে এসেছিলাম যে, মিস চৈতালী বসু আমার মক্কেল। আমরা মনে করি, আপনারা লালবাজারে অভিযোগ করে বলতে চেয়েছেন আমার মক্কেল দু-লাখ টাকা। তহবিল তছক্কপ করেছে। এটা মর্যাদাহনিকর অভিযোগ। মানহনিকর। আমরা যথারীতি লীগ্যাল অ্যাকশন নেব। এই আমার কার্ড, মিস্টার জৈন। আপনি বা আপনার কোম্পানি যদি আমার মক্কেলের সঙ্গে এ

ক্যাশ-তহবিল সম্বন্ধে কোনও আলোচনা করতে চান তাহলে অনুগ্রহ করে তা আমার মাধ্যমে করতে হবে। ইজ দ্যাট ক্লিয়ার?

— আপনি কি বলতে চান যে, মিস বোস এ-চাকরি ছেড়ে দিচ্ছেন?

— সে কথা তো আমি বলিনি। আমি বলেছি, আপনাদের ক্যাশের ঘাটতি বিষয়ে কোনও প্রশ্ন বা আলোচনা যদি আপনারা আমার মক্কেলের সঙ্গে করতে চান তাহলে তা আমার মাধ্যমে করতে হবে।

— প্রিজ মিঃ বাসু! আপনি ব্যাপারটা ওভাবে নেবেন না। পুলিশ যদি হোটেলে কোনও মানহানিকর কথা বলে থাকে, সে তাদের দায়িত্ব। আমরা শুধু খোঁজ নিতে বলেছিলাম। মিস বসুর সঙ্গে যোগাযোগ করে জানতে যে, এ দুইলক্ষ টাকার ঘাটতি বিষয়ে তিনি কিছু জানেন কি না।

— ক্যাশে আপনাদের দুইলাখ টাকা নগদে থাকে কেন? শিলিংগুଡ়িতে ভাল ব্যাঙ-ট্যাঙ্ক নেই?

— আমাদের ব্যবসায়ে বেশিরভাগ ক্ষেত্রেই নগদ টাকায় কেনাবেচা হয়। চেক বা ব্যাঙ্কড্রাফ্ট চলে না।

— যাতে কেনাবেচার কোনও প্রয়াণ না থাকে? যে বেচছে সে বোধকরি স্ট্যাম্পড রসিদও দেয় না। তাই না?

— না, না, আপনি যা ভাবছেন তা নয়। আমরা, মানে ... নগদে কেনাবেচাটা পছন্দ করি। তারপর লেনদেনটা সম্পূর্ণ হলে ... পরে সময় সুযোগমতো খাতাপত্রে ... বুরোহেন না?

— আজ্ঞে না। আদৌ বুবুছি না। ইনকাম ট্যাঙ্ক বা ওয়েলথ ট্যাঙ্ক ফাঁকি দেওয়া ছাড়া এর আর কী উদ্দেশ্য থাকতে পারে?

— আরে না, না। এটা অন্য ব্যাপার। অনেক দেশ থেকে দুষ্প্রাপ্য মৃত্তি, ছবি, ইত্যাদি আসে তো। সে সব দেশে হয়তো সীমান্তের ওপারে এ সব মালপত্র নিয়ে যাওয়াই নিয়ন্ত্রণ ...

— তার মানে স্বাগতিক শুড়স? অথবা চোরাই মাল?

— কী আশ্চর্য! তা কেন হবে? আমরা রাম-শ্যাম-যদুর কাছে এসব দুষ্প্রাপ্য কিউরিও কিনি না বা বেচি না। জেনুইন ডিলার। জেনুইন খন্দের।

— জেনুইন ডিলার চেকে লেনদেন করতে রাজি নন! কেন?

— তাই তো বোঝালাম এতক্ষণ। আপনি না বুবলে আমি নাচার।

— ন্যাচারালি। কিন্তু বিচারকও আমার মতো বোকা হলে আপনি ‘ন্যাচার’ বলে পার পাবেন না মিস্টার জৈন — বুদ্ধিগ্রাহ্য ব্যাখ্যা আপনাকে দিতে হবে: কী কারণে আপনাদের ক্যাশে দু-পাঁচ লাখ টাকা সবসময় নগদে রাখত হয়। কী কারণে চেকে লেনদেন হয় না।

— বিচারক মানে? কোন বিচারক?

— তা তো এখনি বলতে পারছি না। আমরা যখন মানহানির মামলাটা আনব তখন যে বিচারক সেটাৰ বিচার কৰবেন ...

ঠিক এই সময়েই 'ইন্টারকম' যন্ত্ৰটা জৈনসাহেবের দৃষ্টি আকৰ্ষণ কৰতে চাইল। সুইচ টিপে জৈন বললেন : ইয়েস?

— সৱি টু ডিস্টাৰ্ব মু স্যার! একটা খবৰ জানাতে বিৱৰণ কৰছি। বড়সাহেব নেপাল থেকে ফিরে এসেছেন। এইমাত্ৰ অফিসে এলেন।

— ও! আচ্ছা, তাঁকে বল, আমাৰ ঘৰে একবাৰ পদধূলি দিতে। তাঁকে আৱও বোলো যে, ক্যালকাটা হাইকোর্টেৰ ব্যারিস্টাৰ মিস্টাৰ পি. কে. বাসু আমাৰ ঘৰে বসে আছেন — ঐ তহবিলেৰ ঘাটতিৰ ব্যাপারে। আমাদেৱ লিগ্যাল অ্যাডভাইসাৰ মিস্টাৰ শ্ৰীবান্তবকে টেলিফোনে পাও কি না দেখ। তাঁকে পেলে আমাকে লাইনটা দিও।

বাসু বললেন, আমিও তাই চাইছি। আপনাদেৱ আইন সংক্ৰান্ত পৰামৰ্শদাতাৰ সঙ্গেই ঐ মানহানি-মামলাটাৰ বিষয়ে ....

— না, না না! সে জন্য নয়। ... এই যে আমাৰ চাচাজী এসে, গেছেন।

## ॥ দশ ॥

বাসুসাহেব এপাশে ফিরে দেখলেন দৱজাৰ কাছে দাঁড়িয়ে আছেন  
প্ৰায় বৃক্ষ একজন প্ৰৌঢ় সুপুৰুষ। দেখতে পঞ্চাশেৰ নিচে বলেই  
মনে হয়। নিৰ্খুত সাজপোশাক। মুখে মিষ্টি হাসি। মিস্টিক হাসিও  
বটে। যুক্তকৰে বললেন, কী সৌভাগ্য আমাদেৱ! আপনি  
সশৰীৰে আমাদেৱ অফিসে! কী জানেন বাসুসাহেব? গোয়েন্দা  
গৱেষণাৰ প্যাশন। ফাদাৰ ব্ৰাউন বা এডগাৰ এলেন পো থেকে  
শুক্ৰ কৰে স্ট্যানলি গাৰ্ডনাৰ সব আমাৰ মুখছ। বাংলা এবং  
ইংৰেজি। বোমকেশেৰ মহাপ্ৰয়াণেৰ পৰ ...



কথাৰ মাৰখানেই মাধবৰাজ বলে ওঠেন, আপনি এই চেয়াৰটায় বসুন চাচাজী। মিস্টাৰ বাসু এসেছেন আমাদেৱ তহবিল তছুকপ ...

— তছুকপ নয়, মাধব, ঘাটতি। তা সুকৌশলী দম্পত্তিকে সঙ্গে নিয়ে এলেন না কেন? আদালতেৰ বাইৱে ওৱাই তো আপনাৰ যাবতীয় ডিটেক্টিভগিৰি কৰে ...

আবাৰ কথাৰ মাৰখানেই বাধা দেয় মাধবৰাজ। বলে, আপনি ভুল কৰছেন, চাচাজী। কোম্পানি ওকে এনগেজ কৰেনি। উনি এসেছেন নিজে থেকে। ওঁৰ মক্কেল চৈতালী বসুৱ তৱফে  
আমাদেৱ সঙ্গে কথা বলতে। আপনাৰ মনে আছে নিশ্চয়, দিন পাঁচক আগে — যেদিন রাত্ৰে  
আপনি কাঠমাণু যান — সেদিন থেকে মিস বসু ছুটিতে আছে ...

— হ্যাঁ, মনে থাকবে না কেন? সেদিন বিকালেই তো ওর ভাই হরিমোহন মোটর কারে ধাক্কা খায়। সে কেমন আছে এখন?

মাধব জবাব দেয়, একই রকম। এখনো জ্ঞান হয়নি —

এতক্ষণে বাসু যোগদান করেন কথোপকথনে : ওটা পুরানো খবর। আপনাদের স্টাফ হরিমোহন বসু গতকাল রাত একটার সময় মারা গেছে।

খুড়ো-ভাইপোর দৃষ্টি বিনিময় হল। মাধবরাজ বললে, কী দৃংখের কথা!

খুড়ো বললেন, আমাদের অফিস থেকে কেউ যায়নি? অফিস কি জানে না? চেতালী বেচারি একা কী করবে? আই মিন, সৎকারের ব্যবহা। মাধব তুমি এক্ষুনি একটা গাড়িতে তিন-চারজনকে হাসপাতালে পাঠিয়ে দাও। কাশ থেকে কিছু টাকাও। চেতালী বৌধহয় একেবারে ভেঙে পড়েছে। বারনা অথবা সুমিরাকেও পাঠিয়ে দাও। ওদের তো আর কেউ নেই এখানে।

মাধব বললে, আমি দেখছি। মানে, সৎকারের ব্যবহাটা। তবে ... ইয়ে, চেতালীর সঙ্গে যোগাযোগের চেষ্টা করা বৃথা। সে শিলিঙ্গড়িতে নেই ...

বাসু নির্বিকারভাবে বলে ওঠেন, ওটাও পুরানো খবর। হরিমোহনের মৃত্যুর সময় চেতালী তার শ্যায়ার পাশে ছিল। তারপর হরিমোহনের বন্ধুরা হিন্দু সৎকার সমিতির গাড়িতে ওর মৃতদেহ শাশানে নিয়ে গিয়ে দাহ করে। এতক্ষণে বৌধহয় শশানযাত্রীরা ফিরেও এসেছে। আর চেতালীকে আমি নিজে তার বাসায় পৌছে দিয়ে এসেছি। সে ‘হেভি-সিডেশন’ আছে। অনেকগুলো ঘুমের বড় খাইয়ে তাকে ঘুম পাড়িয়ে রেখে আমি আপনাদের অফিসে এসেছি। তাকে ঘট্টা চার-পাঁচ ঘুমাতে দিন।

সিনিয়ার জৈন বললেন, অফ কোর্স। আমি দিন চার-পাঁচ অনুপস্থিত ছিলাম। ইতিমধ্যে অনেক কাণ ঘটে গেছে দেখছি। তোমার কেন মনে হল, মাধব, যে চেতালী শিলিঙ্গড়িতে নেই?

— কাল দুপুরেও সে ছিল না। অস্তত কলকাতার লালবাজারের পুলিশ বলছে কাল দুপুরে সে ছিল রিপন স্ট্রিটের এক হোটেলে। ছদ্মনামে!

— ছদ্মনামে? চেতালী। কেন? আর পুলিশে সে কথা বলবে কেন?

— সে কথা মিস্টার বাসু বলতে পারবেন? আপনি নেপাল রওনা হওয়ার পরেই আমি ক্যাশ থেকে টাকা তুলতে গিয়ে দেখি কাশে কিছু নেই। তারপরেই আমি একটা কুইক-অডিটের ব্যবহা করি। ইতিমধ্যে আপনি কাঠমাণু চলে গেছেন। অডিটার হিসাব করে বলল, রাফ্টি শিপকিং, দু-লক্ষ টাকার ঘাটতি। বুঝতেই পারছেন আমার অবহা। আপনি নেই, কেশিয়ার ছুটিতে। ক্যাশের চাবি শুধু আমার কাছে। আর এদিকে দু-লাখ টাকার ঘাটতি।

— তাই তুমি সবার আগে পুলিশে খবর দিলে?

মাধবরাজ চুপ করে রইল। সিনিয়ার জৈন আবার বললেন, তুমি তো জান মাধব, কী ভাবে আমাদের কেনাবেচো হয়। আমরা যখন-তখন কাশ থেকে টাকা বার করি — কখনো স্লিপ রেখে, কখনো শুধু পার্সনেল ডায়েরিতে লিখে —

মাধবরাজ বাধা দিয়ে বলে ওঠে, কিন্তু সেভাবে টাকা তোলেন আপনি আর আমি, আপনি নেই, আমি তুলিনি — ফলে দু-লাখ টাকা ঘাটতি ...

— কিন্তু পুলিশে খবর দেবার আগে তোমার কেন মনে হল না, যাবার আগে আমি ই-দু-লাখ টাকা নিয়ে যেতে পারি?

মাধবরাজ নির্বাক তাকিয়ে রইল।

বিজয়রাজজী বললেন, ইন ফ্যাট, আমি সত্যিই এক লাখ টাকা ক্যাশে নিয়ে কাঠমাণু গিয়েছিলাম। একটা দশম শতাব্দীর জঙ্গল-মূর্তির সন্ধান পেয়ে। বজ্র্যান আর জৈন বুদ্ধিজিম্ম আর্টের একটা বিচিত্র মিশণ। লোকটা বেচতে রাজি হল না। এইমাত্র টাকাটা ক্যাশে রেখে দিয়ে তোমার ঘরে এলাম।

মাধবরাজের একটা স্বষ্টির নিষ্পাস পড়ল। বলল, তাহলে দু-লাখ নয়। একলাখ টাকা তচ্ছুল হয়েছে।

বিজয়রাজ ধমকে ওঠেন, আবার বলছ ‘তচ্ছুল’! বল ‘ঘাটতি’। ভাল করে হিসাব মেলাও, দেখ, হয়তো সবই ঠিক আছে।

বাসু বুঝতে পারেন পুলিশে খবর দেওয়াটায় সিনিয়ার পার্টনার আদৌ খুশি হতে পারেননি। হয়তো তচ্ছুল হলেও উনি তা চেপে যেতে চান। তার হেতু একটাই — ওঁদের ব্যবসায়ে এমন সব কাজ-কারবার হয় যার পুলিশি তদন্ত না হওয়াই বাঞ্ছনীয়।

বিজয়রাজ ভাইপোর কাছে জানতে চান, তাছাড়া তুমি কেমন করে জানতে পারলে যে, মিস বোস কলকাতায় কোন হোটেলে একটা ছান্নামে উঠেছে?

মাধবরাজ ইতস্তত করতে থাকে। বিজয় তাকে তাগাদা দেন, না মাধব, মিস্টার বাসুর কাছ থেকে আমাদের লুকোবার কিছু নেই। সত্যিই যদি দেখা যায় যে, তহবিল থেকে একলাখ টাকার ঘাটতি হয়েছে; তা হলে আমরা সবার আগে পুলিশে যাব না। কেন যেতে পারি না তা তুমি জানো। আবার লাখটাকার ঘাটতি চোখ বুজে মেনেও নিতে পারব না। আমি স্থির করেছিলাম সেক্ষেত্রে ‘সুকোশলী’-কে কাজের দায়িত্বটা দেব। ফলে বাসুসাহেবের কাছে আমাদের লুকোবার মতো কোন তাস নেই।

মাধবরাজ বললে, আমি খবর পেলাম মিস্ বসু ওঁর ভায়ের কাছে কিছুক্ষণ ছিলেন। তারপর ওকে এমার্জেন্সি ওয়ার্ড থেকে ইন্টেনসিভ কেয়ার ইউনিটে সরিয়ে নেবার পর চেতালী দেবী বাড়ি চলে যান।

— ন্যাচারালি। রাত্রে ওর মতো একটি কুমারী মেয়ে ওখানে থাকবে কোথায়? হাসপাতালের খোলা বারান্দায়?

— এবং তারপর থেকে মিস্ চেতালী বসু আর একবারও হাসপাতালে আসেননি। তহবিলে দু-লাখ টাকা ঘাটতি পড়ায় আমি গোপনে খোঁজ নিতে থাকি। জানা গেল, চেতালী দেবী শপিলগড়িতে নেই। আমার মনে হল মিস বোস যেখানেই যান না কেন, ভাইয়ের খোঁজ তাঁকে কঁটায়-কঁটায়/৪ — ২০

নিতে হবে। ওদের ভাই-বোনে খুব হৃদ্যতা। তাই হাসপাতালে খোঁজ নিলাম। জানা গেল, কোলকাতার একটা বিশেষ নম্বর থেকে হরিমোহনের বিষয়ে বার বার খোঁজ-খবর করা হচ্ছে। এখানকার সদর ধানার একজন ইলপেষ্টের আমার বন্ধুস্থানীয়। তার মাধ্যমে জানা গেল নম্বরটা কলকাতার রিপন স্ট্রিটের একটা হোটেলের। ফোনগুলো ৩১৫ নম্বর ঘরের বোর্ডার করেছেন। সেই বোর্ডারের দৈহিক বর্ণনা হবহ চৈতালী বসুর মতো; কিন্তু তাঁর নাম নাকি চিরলেখা ব্যানার্জি। ... আজ মিস্টার পি. কে. বাসু এসে বলছেন যে, লালবাজার থেকে দুজন পুলিশ এসে হোটেলে তত্ত্বালাস নিয়েছে — মানে চৈতালী বসু আর চিরলেখা ব্যানার্জি একই ব্যক্তি কিনা। তারা কী সিদ্ধান্তে এসেছে তা আমি এখনো জানি না। উনি হয়তো বলতে পারবেন ...

বিজয়রাজ নিঃশব্দে সবটা শুনে বাসুর দিকে ফিরে বললেন, চৈতালী বসু আপনার মক্কেল, ফলে আপনাকে একই ব্যাপারে আমরা এনগেজ করতে পারি না। আর আমি এও জানি, বর্তমান পরিস্থিতিতে 'সুকোশলী' ডিটেকটিভ এজেন্সি এ তদন্তের ভার নেবে না — নিতে পারে না। আমি শুধু বলব — বিশ্বাস করুন, চৈতালীর মানহানি হয় এমন কোন কাজ আমরা কিছুতেই করব না। চৈতালীকে আমি অত্যন্ত বিশ্বাস করি। অত্যন্ত ভালবাসি। মাত্র পাঁচ বছরে তাকে লোয়ার ডিভিশন ক্লার্ক থেকে আমরা চিফ কেশিয়ার করেছি। যে বাণিজ্য ঘটে গেছে — বিশ্বাস করুন — আমি শিলিঙ্গড়িতে উপস্থিত থাকলে তা ঘটত না। তা সত্ত্বেও যদি আপনি এজন্য মানহানির মামলা আনতে চান, তাহলে আমাদের অনুরোধ — আমার পার্সোনাল রিকোয়েস্ট — হরিমোহনের শান্তির জন্য দশটা দিন সময় দিন। তার পরে ওকাজ করবেন।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, থাংক্স। তাই হবে। তাছাড়া আমার মক্কেল এখনো মামলা করতে রাজি হয়নি। তার সঙ্গে এ বিষয়ে কথা বলার সময়ও এটা নয়।

বিজয়রাজও উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, আপনাকে কোনভাবে আপ্যায়ন করতে পারলাম না এ দৃঢ় রইল। আপনি এসেছেন অ্যাগ্রিভ্ড পার্টি হিসাবে, তদুপরি আমরা বর্তমানে মোর্নিংে আছি। আজ আমাদের একজন স্টাফ মারা গেছে। আমরা একটু পরেই অফিস ছুটি দিয়ে দেব। ভবিষ্যতে সুযোগ পেলে আপনাকে যথোচিত মর্যাদায় জৈন-কোম্পানি আপ্যায়ন করবে।

কর্মদণ্ড করে বেরিয়ে এলেন বাসু। মাধবরাজ কর্মদণ্ড করল না। গোঁজ হয়ে দাঁড়িয়ে রইল একপাশে।

হল-কামরা পার হয়ে নির্গমনদ্বারের কাছাকাছি আসতেই কে যেন পিছন থেকে বলে ওঠে: এক্সকিউজ মি, স্যার।

বাসু ঘুরে দাঁড়ালেন। দেখলেন সেই রিসেপশনিস্ট মেয়েটি।

সে বললে, আমার নাম সুমিত্রা। আমাকে যদি কাইন্ডলি একটা অটোগ্রাফ দিয়ে যেতেন।

— ও শ্যাওর! — বুক পকেট থেকে কলমটা বার করে ওর হাত থেকে অটোগ্রাফ খাতাখানা নিলেন। মেয়েটি একটা বিশেষ পাতায় আঙুল দিয়ে রেখেছিল। সেটাই মেলে ধরল। বাসু দেখলেন তার ডানদিকের পাতাটা ফাঁকা; কিন্তু বাঁ দিকের পাতায় গোটা গোটা হরফে পেনসিলে লেখা:

“চেতালীকে এরা ফাঁসাতে চায়। সে সম্পূর্ণ নির্দেশ। আপনার শিলিঙ্গড়ি হোটেলের নাম আর কুম নাষ্টারটা লিখে দিন। আমি ফোন করে দেখা করব।”

বাসু বাঁ দিকের পাতায় লিখে দিলেন সেবক রোড-এর নূরজাহান হোটেলের নাম আর ঘরের নম্বরটা। ডানদিকের পাতায় দিলেন অটোগ্রাফ।

‘থ্যাক্স’ বলে মেয়েটি অটোগ্রাফ খাতাখানা তার ভ্যানিটি ব্যাগে ভরে নিল। বাসু লক্ষ্য করে দেখলেন, অনেকেই ওঁদের দিকে তাকিয়ে আছে।

## ॥ এগারো ॥

বেলা দুটোর সময় টেলিফোন করল মেয়েটি।

— হাঁ, বলো, সুমিত্রা। তুমি কখন আসতে পারবে?

— আপনার অসুবিধা না হলে এখনি। আমাদের অফিসে  
একটার সময় ছুটি হয়ে গেছে। চেতালীর অনুপস্থিতিতেই আমরা  
এক্ষুনি একটা ছেট কনডোলেন্স মিটিং শেষ করলাম।

— তুমি যে আমার সঙ্গে দেখা করতে আসছ সে কথা  
অফিসের আর কেউ জানে কি?

— আজ্ঞে না।

— ও. কে.। চলে এস। আমি অপেক্ষা করব।

একটু পরেই সুমিত্রা এল নূরজাহান হোটেলে।

বাসু বললেন, কী খাবে বল? আমি তোমাকে অপেক্ষায় এখনো লাঞ্ছ সারিনি।

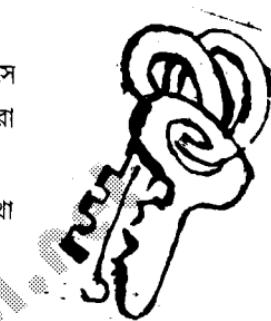
— ওমা! সে কী কথা! আমি তো সকালে ভাত খেয়ে অফিসে এসেছি।

— এতক্ষণে তা হজম হয়ে গেছে। বস, অর্ডার দিই।

বাসু খাবারের অর্ডার দিলেন। ঘরেই। খেতে খেতে কথাবার্তা হতে থাকে। সুমিত্রার বিশ্বাস :  
দুই পার্টনারের অগোচরে একটা তৃতীয় পাপচক্র অফিসে কাজ করছে। তারাই তহবিল থেকে  
এক লাখ টাকা সরিয়েছে। চেতালী বেচারি মাঝখান থেকে ফেঁসে গেছে। চেতালী টাকা সরিয়েছে  
এটা ওরা কেউই বিশ্বাস করে না। তবে মরণাপন্ন ভাইকে হাসপাতালে ফেলে রেখে তার  
বাতারাতি কলকাতা চলে যাওয়ার কোনও যুক্তিসংস্কৃত কারণও ওরা কেউ খুঁজে পাচ্ছে না। সে  
সত্যিই কোনও হোটেলে ছান্নামে উঠেছিল কি না তা সুমিত্রা জানে না। অফিসের কেউ তা  
বিশ্বাস করে না।

বাসু ফিশ-ফিঙ্গারের প্লেটটা ওর দিকে ঠেলে দিয়ে বললেন, কিন্তু চেতালী না নিলে ক্যাশ  
থেকে একলাখ টাকা কে সরালো? মাধবরাজ? যেহেতু বিজয়রাজ অনুপস্থিত?

সুমিত্রা লাইম-উইথ-জিন-এ একটা চুমুক দিয়ে এক পিস ফিশ-ফিঙ্গার তার ম্যানিকিওর করা



ଆଶୁଲେ ତୁଲେ ନିଯେ ବଲଲେ, ଦେଖୁନ ସ୍ୟାର, ଆମି କିଛୁତେଇ ବିଶ୍ୱାସ କରବ ନା ମାଧ୍ୟବରାଜଜୀ ଏକଳାଖ ଟାକା ସରିଯେଛେମ । କେନ ସରାବେନ ବଲୁନ ? ଟାକା ତୋ ତାରଇ । ବିଜୟରାଜ ବିପନ୍ନୀକ ଏବଂ ନିଃସତ୍ତାନ । ଦୁଇନ ପରେଇ ତୋ ମାଧ୍ୟବଇ ସମସ୍ତ ସମ୍ପଦିର ଅଧିକାରୀ ହୟେ ପଡ଼ିବେନ । ଦ୍ଵିତୀୟତ, ତାର ସ୍ତ୍ରୀ ନେପାଲ ରାଜପରିବାରେର ମେଯେ । ବାପେର ଏକମାତ୍ର ସତ୍ତାନ । ସେଇ ସୁରେଓ ହୟତୋ କୋଟି ଟାକା ଆସବେ ଓର ହାତେ । ଉନି କେନ ମାତ୍ର ଏକଳାଖ ଟାକା ସରିଯେ ଛୁଟୋ ମେରେ ହାତେ ଗନ୍ଧ କରିବେନ ?

ବାସୁ ବଲଲେନ, ଠିକ କଥା । ଯୁକ୍ତିସଙ୍ଗତ କଥା । କିନ୍ତୁ ତୋମାର ମତେ ତୈତାଲୀ ଚାରି କରେନି, କରତେ ପାରେ ନା । ବିଜୟରାଜ ଅନୁପହିତ । ତିନି ଯାବାର ସମୟ ବେହିସାବୀ ଏକ ଲାଖ ଟାକା ନିଯେ ଗେଛିଲେନ, ଫିରେ ଏସେ ଜମା ଦିଯେଛେନ । ତାହଲେ ବାକି ଏକ ଲାଖ ଟାକା ଭଲ୍ଟ ଥେକେ ଉଡ଼େ ଗେଲ କୀଭାବେ ? ଯୁକ୍ତିସଙ୍ଗତ କାରଣ ତୋ କିଛୁ ଦେଖାବେ ?

— ଦେଖାବ । ଶୁଣୁ । ମାଧ୍ୟବରାଜର ସଙ୍ଗେ ତାର ସ୍ତ୍ରୀର ଝଗଡ଼ା-ଝାଁଟି ଲେଗେଇ ଥାକେ । ଶୁନେଛି, ମାଝେ ମାଝେ ହାତାହାତି ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହୟ । କୋନ କୋନ ଦିନ ମାଧ୍ୟବରାଜ ସନ୍ଧ୍ୟାର ପର ଥେକେ ପ୍ରଚୁର ମଦ୍ୟପାନ କରେନ । ବେର୍ଷ ହୟେ ଗେଲେ ଓର ଦୁଇନ ଖାନସାମା ଧରାଧରି କରେ ବିଛାନାୟ ଶୁଇଯେ ଦେଯ । ଦୁ-ଏକବାର ଏମନ୍ତ ହୟେଛେ ତ୍ରୀର ସଙ୍ଗେ ଝଗଡ଼ା କରେ ଉନି ହେଟଲେ ଗିଯେ ରାତ କାଟିଯେଛେ । ସେଇ ସବ ସୁଯୋଗେ — ସଥିନ ମାଧ୍ୟବରାଜ ବେର୍ଷ ତଥିନ ତାର ଖାନସାମା ବା ଡ୍ରାଇଭାର ଅନାୟାସେ ଓର ଚାବିର ଗୋଛା ଥେକେ କ୍ୟାଶଭଲ୍ଟ ଚାବିର ମୋମେର ଛାପ ତୁଲେ ନିଯେ ଥାକିବେ ପାରେ ...

- ପାରେ । କିନ୍ତୁ କାହିଁନେଶନ ନସ୍ବରଟା ?
- ଓଟା ଆମରା ବୁଝାତେ ପାରିନି ।
- ଏହି କୋଡ-ନାମାରଟା କୁଖ୍ୟାନେ ଶୁନେଛ : 3,62,436
- ହଁଁ ଶୁନେଛି । ଏଟା କୋନ ଏକଜନ ଏଜେନ୍ଟେର କୋଡ ନସ୍ବର ।
- ଏଜେନ୍ଟ ! କିମେର ଏଜେନ୍ଟ ?

— ଏଥାନେ ସେବ କେନାବୋଚା ହୟ ତା, ସବସମୟ ସରଲପଥେ ଆସେ ନା । କିଛୁ ଶ୍ମାଗଳ୍ଡ, କିଛୁ ଚୋରାଇ ମାଲଓ ହାତ ଫିରି ହୟ । ଯାରା କରେ, ତାଦେର ନାମ-ଧାର ଖାତାପତ୍ରେ ଥାକେ ନା । ମାଲିକରା ଜାନେନ । ତାଦେର ଚିଠିପତ୍ର ଆସେ ‘କନଫିଡେସିଯାଲ’ ଛାପ ମାରା, ଗାଲା-ମୋହର-କରା ଖାମେ । ସ୍ପିଡ ପୋସ୍ଟେ, ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେ ଡାକେ ଅଥବା କୁରିଯାର ସାର୍ଟିଫୀସେ । ସେବ ଧାର ଆମରା ଖୁଲ୍ତେ ପାରି ନା । ଡାକେ ତାର କୋନ୍ତା ଏକିତିଓ ହୟ ନା । ଯଥାପ୍ରାଣ୍ତି ମାଧ୍ୟବରାଜରେ କାହିଁ ପାଠିଯେ ଦେଓଯା ହୟ । ତିନି କିଛୁ ନିଜେଇ ଡିସପୋଜ କରେନ, କିଛୁ ହାତେ ହାତେ ଦିଯେ ଆସେନ ବଡ଼ମାହେବକେ । ଏ ରକମ ଅନେକ କୋଡ ନାମାର ଲେଖା ସିଲ୍ଡର ଖାମେର ଚିଠି ଆମରା ପାଇ । ତାର ଭିତର ଏ ବିଶେଷ ନସ୍ବରେର ଚିଠିଓ ଆସେ । ଟାଇପ-କରା ଠିକାନା, କୋଣେ ଟାଇପ କରା 3,62,436 ।

ବାସୁ ବଲଲେନ, ତୋମାର ଶ୍ମରଣଶକ୍ତି ତୋ ଭାଲ ।

ଦେଢ଼ପେଗ ଜିନେର ଆମେଜ ନିଯେ ମେଯେଟି ହାସଲ । ବଲଲ, ଆପନି ନାମ କରା ଡିଟେକ୍ଟିଭ; କିନ୍ତୁ ଏ ବିରାଟ ନସ୍ବରଟାର ବିଶାଳ ତାଂପର୍ୟଟା ଧରତେ ପାରେନନି । ଓଟା ତିନ ଲାଖ ବାସ୍ତବୀ ହାଜାର ଚାରଶ ଛତ୍ରିଶ ନମ୍ବର ସ୍ୟାର .....

— তবে ?

— বলতে একটু সঙ্গে হচ্ছে !

— সঙ্গে কিসের সুমিত্রা ? তোমার নিজের ভাইটাল স্ট্যাটিস্টিক্স নয় যখন, তখন তো একটা একটা অ্যাকাডেমিক ডিসকাশন। তোমাদের অফিসে যে কয়জন মহিলা কর্মী আছেন তাঁদের ধৈর্যে কারও মাপের সঙ্গে ওটা মেলে ? ঐ 36-24-36 ?

সুমিত্রা অবাক হল, অপ্রস্তুত হল। জিনের প্লাস্টা নাড়াচাড়া করতে করতে আড়চোখে ঐ নির্বিকার বৃক্ষকে একনজর দেখে নিয়ে বললে, না, এমপ্রয়ি নয়, এজেন্ট। মহিলা এজেন্ট কজন।

— আই সি ! তা রঞ্জনা থাপার কোন ফটোগ্রাফ আছে ? তোমার আলবামে ? বার্থডে পার্টি বা ফ্রিপ ফটো ?

সুমিত্রা আর এক চুমুক পান করতে যাচ্ছিল। একথায় একটু সচকিত হয়ে প্লাস্টা নামিয়ে রেখে বললে, ফটো দেখার দরকার হবে না, স্যার। ঠিকই ধরেছেন ... কীভাবে আন্দোজ করলেন নানি না। তবে রঞ্জনার মাপ ঐ রকমই বটে।

বাসু মুখ নিচু করে চিকেন কাবাব চিবোতে ব্যস্ত। চোখে চোখে না তাকিয়ে নির্বিকারভাবে ললেন, ছিল। এখন নয়। তাই নয় ?

— কী ?

— রঞ্জনার ভাইটাল স্ট্যাটিস্টিক্স। ও তো গ্ল-ব্লাডার অপারেশন করাতে ছুটি নেয়নি। তাই মাঝের চরিশটা এখন আর ..... তাই নয় ?

সুমিত্রা রীতিমতো চমকে ওঠে। বলে, কী আশ্চর্য ! আপনি তাও জানেন ? কিন্তু আমি যদ্দুর নানি। আপনার মক্কেল তো জানে না।

— চৈতালী জানে কি না জানি না। সে আমাকে এ বিষয়ে কিছু বলেনি। আমার মনে কটা সন্তানবন্ন জেগেছিল মাত্র। তোমার স্বীকৃতিতে এখন জানলাম। ফলে তোমার স্বীকৃতি আতাবেক, আমরা তিনজন খবরটা জানি — তুমি, আমি আর রঞ্জনা নিজে। অফিসে আর কটু জানে ?

সুমিত্রা একেবারে অন্ম একটি প্রসন্দের অবতারণা করল, আমি আর একটা জিন নেব আর ...

— শিওর ! — বাসু কলবেল বাজালেন। বেল বয় দরজার ও পাশেই অপেক্ষা করছিল। তিপ্রবেই ভাল টিপস্ পেয়েছে। হকুমমাত্র সে এক প্লেট চিজ-ফিশ-ফিন্ডার আর জিন-লাইন যে এল।

বাসু ইতিমধ্যে নাপকিনে মুখ মুছে একটা ড্রাই মার্টিনি তুলে নিয়েছেন হাতে। বললেন, তোমার প্রশ্নটা মূলতবি আছে, সুমিত্রা। আর কে জানে ? তোমার কর্তা ?

— না। সে জানে না। অফিসের সিক্রেট আমরা বাড়িতে আলোচনা করি না। ও-ও তার অফিসের কথা বলে না। আমিও বলি না।

— শুভ। অফিসের আর কেউ কি জানে?

সুমিত্রা তার প্লাসে একটা চুমুক দিয়ে বলল, আরও একজন জানত। গতকাল পর্যন্ত। আজ আর সেও জানে না।

ব্রুকঞ্জন হল বাসুর। বললেন, আই সী। কিন্তু সে যে জানত তা তুমি কেমন করে জানলে? সে নিজেই স্বীকার করেছিল, না রঞ্জনা?

সুমিত্রা একটা মাথা ঝাঁকি দিল। যেন জিনের আমেজটা খেড়ে ফেলতে চাইল। বলল, কী দরকার স্যার, এসব অপ্রিয় আলোচনায়? এর সঙ্গে তহবিল তচক্কপের তো কোনও সম্পর্ক নেই.....

বাসু বললেন, আছে কি নেই তা তুমি জান না। তবে সে ছেলেটার সব আনন্দ-বেদনার অবসান হয়ে গেছে। সে এখন নিন্দাস্তুতির উর্ধ্বে। রঞ্জনাও বোধহয় তার গল খাড়ারের স্ফীতি থেকে মুক্তি পেয়েছে। প্রসঙ্গটা আদালতে উঠবে না; কিন্তু আমার জানা দরকার। বল সুমিত্রা, রঞ্জনার অবাঞ্ছিত মাতৃত্বের জন্য যে হরিমোহনই দায়ী এ কথা তোমাকে কে বলেছিল? রঞ্জনা না হরিমোহন?

— না রঞ্জনা নয়, হরিমোহনও নয়। নিতান্ত ঘটনাচক্রে। মাধবরাজজীর সঙ্গে হরিমোহন মেপালে যায়। — কিউরিও সংগ্রহে। সপ্তাহখানেক ওঁরা দুজনই ছিলেন রঞ্জনার বাড়িতে। কী করে কী হয়েছে ঠিক জানি না — মাসতিনেক পরে হরি আমার মাধ্যমে আমার এক দিদির সাহায্য চায়।

— তোমার দিদি? কে তিনি?

— শিলিগুড়িরই একজন প্রাইভেট প্র্যাকটিশনার। গাইনি। দিদি ভেবেছিল ওরা স্বামী-স্ত্রী, রঞ্জনা যে বিধবা তা বুবাতে পারেনি। ওরাও কিছু বলেনি। না হলে হয় তো দিদি আমাকেও বলত না। প্রফেশনাল এথিস্টে। হরি বা রঞ্জনা জানত না যে, আমি জানি। রঞ্জনা এখনো জানে না।

— রঞ্জনা যখন এজেন্ট তখন তাকে ছুটি নিতে হল কেন?

— না, এজেন্ট ছিল। এখন নয়। মাস-ছয়েক আগে ও টেম্পরারি হ্যাণ্ড হিসাবে জয়েন করেছে। পোস্টিং পোথরায়। ছুটি নিতে হয়েছে যেহেতু সে স্টেশন ছেড়ে কলকাতায় গেছে। অপারেশন করাতে।

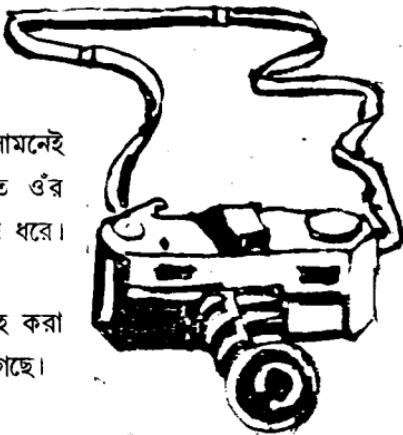
— বুঝলাম। তৈতালী তাহলে কিছু জানে না?

— তৈতালী হয়তো কিছুটা আন্দাজ করেছিল। সে ভেবেছিল ওর ভাই কারও প্রেমে পড়েছে। কিন্তু মেয়েটি যে কে তা আন্দাজ করতে পারেনি। আমার একটা বিশেষ অনুরোধ স্যার — এসব প্রসঙ্গ আদালতে যেন না ওঠে। দেখুন, আমি আমার স্বামীকে পর্যন্ত এমন মুখরোচক কথাটা

জানাইনি! হরি তো তার পাপের প্রায়শিক্ত করেই গেছে। আর সেই বিধবা মেয়েটাকে ...

— হ্যাঁ, তুমি ঠিকই বলেছ, সুমিত্রা। আমি নিজে থেকে ও প্রসঙ্গ আদালতে আনব না। তাছাড়া কেসটা হয় তো আদালতে যাবেই না। তোমাদের বড়কর্তার হাবভাবে তাই মনে হল।

### ॥ বারো ॥



দমদম এয়ারপোর্টে ডোমেস্টিক অ্যারাইভাল দরজার সামনেই দাঁড়িয়ে ছিল কৌশিক। রাত তখন নয়টা। ডিকিতে ওঁর সুটকেস্টা তুলে দিয়ে কৌশিক রওনা হল নজরুল সরণি ধরে। জিঞ্জোসা করল, ও দিকে কিছু সুরাহা হল?

— না, সুরাহা কিছু হয়নি। তবে কিছু তথ্য সংগ্রহ করা গেছে। কিছু দুঃসংবাদও আছে — হরিমোহন কাল মারা গেছে।

— আর চৈতালী?

— হ্যাঁ, তার পাঞ্চা পাঞ্চায়া গেছে। আরও জানা গেছে ঘাটতির পরিমাণ দুই লাখ নয়। এক লাখ। কারণ সিনিয়ার পার্টনার স্বীকার করেছেন কাউকে কিছু না বলে তিনি এক লাখ টাকা ক্যাশ থেকে বার করেছিলেন। ফেরত দিয়েছেন।

— ওমা! এমনও হয় নাকি?

— হয়! ওদের কারবারটা অস্তুত। এদিককার খবর কী বল?

— সুজাতার ধারণা সে নজরবন্দি হয়ে আছে। সে ফোন করেছিল নিজে থেকেই। একবার দুপুরে ট্যাঙ্কি নিয়ে এদিক-ওদিক ঘুরেছিল। ওর মনে হল কেউ ওকে ক্রমাগত অনুসরণ করে চলেছে একটা জিপে চেপে।

বাসু বললেন, ঠিক আছে। তুমি সরাসরি হোটেল পান্নায় চল। আমাকে নামিয়ে দিয়ে লিটল রাসেল স্ট্রিটে গিয়ে হীরালাল ঘিসিং-এর সঙ্গে দেখা কর। আমার নাম করে বল, তার রাখী বহিন রঞ্জনা থাপার একটা প্রচণ্ড বিপদের আশঙ্কা করছি আমি। রঞ্জনাকে একটা বিষয়ে সাবধান করা দরকার। রঞ্জনার ঠিকানা অথবা টেলিফোন নাম্বারটা সংগ্রহ করার চেষ্টা কর।

কৌশিক ওঁকে নামিয়ে দিয়ে চলে গেল লিটল রাসেল স্ট্রিটের দিকে। বাসু উঠে এলেন লিফটে করে 315 নম্বর ঘরে। কোড-নক-এর সঙ্কেত জানানোই ছিল। সুজাতা দরজা খুলে দিল।

বাসুকে দেখে নিশ্চিন্ত হল সুজাতা। বলল, আমার এই বিনাশ্বম কারাদণ্ডের মেয়াদ কখন কাটবে?

— এখনই। পুলিশ আর চৈতালীকে খুঁজছে না। সে আছে শিলিঙ্গড়িতে। তুমি শুছিয়ে নাও। চল, চেক-আউট করে আমরা বেরিয়ে যাই।

— আমি চেক-আউট করব চিত্রলেখা ব্যানার্জির পরিচয়ে ?

— অফ কোর্স ! এ ঘরটা তো চিত্রলেখার নামে বুক করা।

— কিন্তু আমার সই হয়তো মিলবে না।

— ন্যাচারালি। কিন্তু এ তো আর চেক নয়। চিত্রলেখার নামটা লিখে দিলেই হবে। টাকা যখন তুমি নগদে মিটিয়ে দিছ তখন ওরা সই মেলাবে না। তাছাড়া আমি তো সঙ্গে থাকবই।

ঠিক তখনই কে যেন কড়া হাতে দরজায় করাঘাত করল। বাসু বললেন, ঘরটা তোমার নামে ভাড়া নেওয়া .....

সুজাতা এগিয়ে গিয়ে দরজাটা খুলে দিল। দুজন শাদা পোশাকের পুলিশ অফিসার প্রবেশ করল ঘরে। সেদিনের সেই দুজন নয়। একজন একটা কার্ড বাড়িয়ে ধরল সুজাতার দিকে। বললে, এটা আপনার ? খোঁ গেছিল ?

সুজাতা হাত বাড়িয়ে প্লাস্টিক-খাপে মোড়া ছোট কার্ডটা মিল। সুজাতা জবাব দেবার আগেই পুলিশ অফিসারের নজর পড়ল বাসুসাহেবের দিকে। সুজাতাকে জিজ্ঞেস করে, এ ভদ্রলোকটি কে ?

সুজাতা বললে, আপনি দুটি প্রশ্ন পর-পর করেছেন। কোনটার জবাব আগে চান ? — বলতে বলতেই সে লাইবেরি-কার্ডটা বাসুসাহেবের হাতে তঁজে দেয়। বাসু দেখলেন সেটা হাতে নিয়ে। ‘শিলিঙ্গড়ি কেন্দ্রীয় সাধারণ পাঠাগার’-এর মেম্বারশিপ কার্ড। তেতালী বসুর নামাঙ্কিত।

অফিসারটি বললে, অলরাইট, প্রথমে প্রথম প্রশ্নটার জবাব দিন, এটা আপনার কার্ড ? আপনি শিলিঙ্গড়ি সাধারণ পাঠাগারের সভ্য ?

বাসু বললেন, অফিসার ! এ প্রশ্ন আপনি কেন জিজ্ঞেস করছেন ?

অফিসার বাসুসাহেবের মুখোমুখি ঘুরে দাঁড়ায়। বলে, আপনি কে মশাই হরিদাস পাল ? পুলিশি তদন্তে নাক গলাচ্ছেন ?

বাসু বললেন, কারেষ্ট ! পুলিশি তদন্ত ! আপনারা তাহলে শাদা-পোশাকি পুলিশ-পুস্তব। তা অপরাধটা কী জাতীয় সে কথা তো বলতে হবে। অর্থাৎ এ মেয়েটিকে কোন্ অপরাধে অভিযুক্ত করতে চান ওর জবাব শুনে ?

— আপনি কি উকিল ?

— আঞ্জে না, উকিল নই আমি। কিন্তু আপনি তো হবচন্দ্র লালবাজারের গবুচন্দ্র পুলিশ নন; আপনার তো জানা উচিত প্রতিটি ভারতীয় নাগরিকের সাংবিধানিক অধিকারের সীমা।

এতক্ষণে দ্বিতীয় অফিসারটি এগিয়ে আসে। প্রথম অফিসারকে ঠেলে সরিয়ে দিয়ে বলে, সরি মিস্টার বাসু। আমার সঙ্গী আপনাকে চিনতে পারেনি। ইয়েস, আমরা দুজন হোমিসাইড থেকে আসছি। এ মহিলাটি নিশ্চয় আপনার মক্কেল। আমরা এখনই ওঁকে গ্রেপ্তার করছি না; আমরা কিছু খবর সংগ্রহ করতে এসেছি মাত্র। কথা বলতে বলতেই অফিসারটি তার ইনসাইড পকেট থেকে সনাক্তিকরণ কার্ডটা বার করে বাসুসাহেবকে দেখালো।

বাসু বললেন, ও. কে.। হোমিসাইড! তা খুনটা কে হয়েছে?

প্রথম অফিসার বললে, সেকথা বলতে আমরা বাধ্য নই!

বাসু বললেন, কারেষ্ট! সেটা আপনাদের পুলিশি অধিকার। যেমন এই মেয়েটির সাংবিধানিক অধিকার কোনও প্রশ্নের জবাব না দেওয়া। যতক্ষণ আপনারা না জানাচ্ছেন যে কে খুন হয়েছে!

— কেন? ওঁর লিগল কাউন্সেল তো হাজির?

— সে তো আপনারা ধরে নিয়েছেন। উনি বা আমি তো তা বলিনি। আপনারা সহযোগিতা না করলে আমরাও করব না।

দ্বিতীয় অফিসার প্রথমকে ধমক দেন, তুমি চুপ করবে, দস্ত? কথাবার্তা যা বলার তা আমাকে বলতে দাও। ইয়েস স্যার, খুন হয়েছেন হীরালাল ঘিসিং, কাল বিকালে বা সন্ধ্যায় লিটল রাসেল স্ট্রিটে — নিজের অ্যাপার্টমেন্টে। একটি মাত্র বুলেট উচ্চ। এবার কি আমরা আমাদের প্রশ্নের জবাবটা পাব? উনি আপনার মক্কেল তো?

বাসু বললেন, হ্যাঁ, ও আমার লোক। তুমি তোমার আইডেন্টিটি কার্ডটা ওঁদের দেখাও, সুজাতা।

সুজাতা হাত বাড়িয়ে তার ভ্যানিটি ব্যাগটা খুলবার উপক্রম করতেই অফিসারটি ঝাঁপিয়ে পড়ে বাধা দিল। বললে, ধীরে, দিদি, ধীরে। আমি ব্যাগটা এক নজর দেখে নিই প্রথমে।

ব্যাগটা সে খুলল না। তপ্সে মাছের পেট টিপে খন্দের যেমন বুঝো নেয় সেটা 'অ্যাঙ্কলা' কি না, সেভাবে অফিসারটি সময়ে নিল ব্যাগের ডিটারে পিস্তল আছে কি না। বলল, এবার দেখান।

সুজাতা তার ব্যাগ থেকে সন্তুষ্টিকরণ কার্ডটা বার করে দেখাল। লালবাজারের ছাপ মারা 'সুকৌশলী ডিটেকটিভ এজেন্সি' পার্টনারের আইডেন্টিটি কার্ড।

বাসু বললেন, একটা অপরাধের বিষয়ে তদন্ত করতে আমি সুজাতাকে এই ঘরটিতে লুকিয়ে থাকতে বলেছিলাম চিত্রলেখা ব্যানার্জির ছান্ন পরিচয়ে ...

— আর চিত্রলেখা ব্যানার্জি হচ্ছে শিলিঙ্গড়ির বাসিন্দা ত্রীমতী চৈতালী বসুর ছন্দনাম। তাই তো?

— আমি সে কথা বলিনি।

— আপনার বলার অপেক্ষায় আর নেই ও তথ্যটা। এবার বরং বলুন সুকৌশলীর সুজাতাকে কী কারণে এই হোটেলে আপনি ছন্দনামে লুকিয়ে থাকতে বলেছিলেন?

— নো কমেন্টস!

— শিলিঙ্গড়ির ত্রীমতী চৈতালী বসুও নিশ্চয় আপনার মক্কেল?

— প্রশ্নটা উঠছে কেন? শিলিঙ্গড়ির ত্রীমতী চৈতালী বসুকে কি আপনারা কোন কারণে খুঁজছেন?

— লুক হিয়ার মিস্টার বাসু। পুলিশ যখন তদন্তে আসে তখন প্রশ্ন তারাই করে। জবাব দেয় না। এবাব বলুন, চৈতালী বসু কি আপনার মক্কেল?

— নো কম্বেন্টস।

— অলরাইট, স্যার। শুনে রাখুন: হীরালাল ঘিসিৎ-এর হত্যাকাণ্ডের জন্য আমরা চৈতালী বসুকে খুঁজছি। আপনাকে জানিয়ে রাখছি — তার পূর্বে আপনি যদি তার সঙ্গে টেলিফোনে যোগাযোগ করেন তবে সেটাকে পুলিশের কাজে বাধা দান করা হচ্ছে বলে গণ্য করা হবে।

বাসু কোনও জবাব দিলেন না। ওরা দুজন চলে যেতেই বাসু টেলিফোনটা তুলে নিলেন। বললেন, দিস্ট ইজ রুম নম্বর 315, আমাকে শিলিংড়ির একটা নম্বর দিন এস. টি. ডি.-তে।

— 315 স্যার? ও ঘরটা তো মিস্ট ব্যানার্জি বুক করেছেন।

— হ্যাঁ তাই। এই নিন্তু মিস্ট ব্যানার্জির সঙ্গে কথা বলুন। বাসু রিসিভারটা সুজাতার হাতে দিলেন।

টেলিফোন অপারেটার বললে, সরি ম্যাডাম! পুলিশের অর্ডারে এই ফোন থেকে কোনও আউটস্টেশন কল করা যাবে না। আপনি নিচে নেমে এসে এখন থেকে ফোন করতে পারেন।

সুজাতা বলল, দরকার নেই। সেক্ষেত্রে আমি এখনই চেক-আউট করব। আমার বিলটা রেডি রাখুন।

— ইয়েস মিস ব্যানার্জি!

— মিস ব্যানার্জি নয়। মিস চিএলেখা ব্যানার্জি আমাকে টাকা মিটিয়ে দিয়ে অনেক অগেই চলে গেছেন। আমি তাঁর তরফে পেমেন্টটা করছি মাৰ্ত্ত। আমার নাম মিসেস সুজাতা মিত্র। আজে হ্যাঁ ... লালবাজারের পুলিশ তা জানে।

টেলিফোন রিসিভারটা নামিয়ে রাখল সুজাতা।

সুজাতাকে বাসু বললেন, লেটস্ গো।

॥ তের ॥



পৰদিন সকালে লালবাজার হোমিসাইড সেকশন থেকে বাসুসাহেব একটি ফোন পেলেন, সরি টু ডিস্টাৰ্ব যু স্যার, কাল হোটেল পান্নায় যখন জানতে চেয়েছিলুম, মিস চৈতালী বসু আপনার মক্কেল কি না, তখন আপনি বলেছিলেন ‘নো কম্বেন্টস’ অথচ আজ লক-আপে ঐ মিস বসুই বলছেন যে, আপনি ওঁর অ্যাটর্নি। আপনার উপস্থিতি ভিন্ন উনি আমাদের কোনও প্রশ্নের জবাব দেবেন না। এখন আমরা কী করি বলুন, স্যার?

বাসু বললেন, ‘হোল টুথ অ্যাস্ট নাথিং বাট দ্য ট্রুথ’ বলা অভ্যাস করুন। কাল যখন আপনি জানতে চেয়েছিলেন চৈতালী আমার মক্কেল কি না তখন

আপনি জানতে চাননি চার্জটা কী। কী কারণে তাকে খুঁজছেন। আজ গ্রেফতারের পর কি সেটা দয়া করে জানবেন?

— ইয়েস স্যার। ফার্স্ট ডিপ্রি মার্ডার চার্জ। হীরালাল ঘিসিংকে!

— ধন্যবাদ। সে ক্ষেত্রে চৈতালী আমার মক্কেল। আমি আধুনিক ভিতরেই আসছি।

জেল-হাজতের একান্তে আবার দেখা হল মেয়েটির সঙ্গে। কেঁদে কেঁদে এখনো তার চোখ দুটি লাল হয়ে আছে। বাসু জানতে চাইলেন, শিলিগুড়ি থেকে আসবার সময় পুলিশ কি কিছু দুর্ব্যবহার করেছে? এ কী চেহারা হয়েছে তোমার!

চৈতালী মাথা নেড়ে বললে, না। এমনিতেই হরির মৃত্যুতে ভেঙে পড়েছিলাম। সামলে উঠতে না উঠতে এই হয়রানি। তাতেই হয় তো আমাকে পাগলী-পাগলী দেখাচ্ছে।

— তুমি কি পুলিশের কাছে কোনও জবানবন্দি দিয়েছ?

— না। আপনি তো প্রথম দিনই বারণ করেছিলেন।

— তা করেছিলাম। কিন্তু তুমি তো আমার সব নিষেধ মেনে চল না, চৈতালী। আমি তোমাকে বলেছিলাম হোটেল পানা থেকে শেয়ালদহ স্টেশনে ট্যাক্সি করে যেতে। সেখানে ভিড়ের মধ্যে মিশে যেতে। তারপর একটা ফ্লাইং ট্যাক্সি ধরে দমদম চলে যেতে। তা তো তুমি যাওনি চৈতালী। তুমি প্রথম সুযোগেই চলে গেলে লিটল রাসেল স্ট্রিটে। কেন?

চৈতালী জবাব দিল না। গৌঁজ হয়ে বসে রইল।

বাসু বললেন, তুমি বুদ্ধিমত্তা। সব কথা যদি আমাকে খুলে না বল তাহলে আমি কেমন করে তোমার কেস ডিফেন্ড করব, বলো তুমি হীরালালের আপার্টমেন্টে গেছিলে। না?

চৈতালী স্বীকার করল।

— তুমই তাকে খুন করেছ?

সোজা হয়ে বসল চৈতালী। বলল, নিশ্চয় নয়!

— তাহলে?

আবার চুপ করে যায়।

বাসু বলেন, অল রাইট। আমি বলছি, তুমি শুনে যাও। যদি ভুল কিছু বলি তুমি প্রতিবাদ কর। ঠিক এক্ষণি যেমন বললে : নিশ্চয় নয়। কেমন?

অঙ্গুর্দ্ব দুটি চোখ মেলে চৈতালী তাকিয়ে থাকে।

— তুমি সন্ধ্যার ফ্লাইট ধরতে পারনি এজন্য নয় যে, তোমার মনে হয়েছিল কেউ তোমাকে ফলো করছে। আমি হীরালালের নাম-ঠিকানা তোমাকে বলে গেছিলাম। তুমি ভেবেছিলে দমদমে প্রেন ধরার আগে নিজেই একবার হীরালালের সঙ্গে দেখা করবে। তোমার কাছে পঞ্চাশ হাজার টাকার আকাউন্ট পেয়ি চেকটা তখন ছিল। তুমি ভেবেছিলে সেটা দেখিয়ে

ওকে বলবে টাকার অভাব তোমার নেই; তবে ধীরে-ধীরে-মেটাবে। তুমি ওর কাছে কিছু সময় চেয়ে নেবে। তাই নয়?

এবার উপর-নিচ মাথা নেড়ে মেয়েটি স্বীকার করল।

— তাহলে তাই চাইলে না কেন? হীরালাল রাজি হল না?

হঠাৎ কানায় ভেঙে পড়ে চৈতালী।

অনেক সাস্তনা দিয়ে, অনেক মিষ্টি কথা বলে ধীরে ধীরে ওর জবানবন্দীটা সংগ্রহ করলেন বাসুসাহেব। হাঁ, সে ভেবেছিল হীরালালকে রাজি করাতে পারবে। হীরালালজীর ‘রাখী-বহিন’ রঞ্জনা ওর বিশেষ বন্ধু। প্রয়োজন হলে রঞ্জনাকে দিয়ে রাজি করাবে। হরি যখন টাকাটা ওকে দিতেই আসছিল তখন টাকাটা দিয়ে দেওয়াই মঙ্গল, অস্তুত কিছু সময় চেয়ে নিয়ে চেষ্টা করতে দোষ কী?

ফ্লাইলার্ক আ্যাপার্টমেন্ট মন্ত প্রাসাদ। দুদিকে দুটো সিফট। চৈতালী যখন ওখানে গিয়ে পৌছায় তখন বেলা সওয়া তিনটে। এলাকাটা ফাঁকা ফাঁকা। তবে লিফ্টম্যান ছিল। চৈতালী নিচের বোর্ডে হীরালাল ঘিসিং-এর আ্যাপার্টমেন্ট নম্বরটা খুজছিল। লিফ্টম্যান নিজে থেকেই জানতে চাইল, নাম কেয়া? বাধ্য হয়ে ওতে বলতে হল নামটা, লিফ্টম্যান বললে, আইয়ে। সাত তলা। তিন নম্বর আ্যাপার্টমেন্ট।

সাততলায় প্যাসেজে নেমে চৈতালী জনমানব দেখতে পেল না। লিফ্টটা নেমে গেল। ও করিডর দিয়ে একটু এগিয়েই দেখল একটা দরজায় তিন নম্বর লেখা। চৈতালী বার দুই বেল বাজায়। কোন সাড়া জাগে না। তবে হ্যাঙ্গেল ঘূরিয়ে টেলতেই দরজাটা খুলে গেল। ও ঘরের ভিতরে ঢুকে একবার বলে, ‘ভিতরে কে আছেন? শুনছেন?’

ভিতরটা আলো-আধারী। পদ্মগুলো টানা। হঠাৎ ওর নজর হয় ঘরের ও প্রাণে একটা খাটে চিত হয়ে কে যেন শুয়ে আছে। ও কাছে এগিয়ে যেতে গিয়ে দেখল মেরোটা পিছল। রক্ত। তখনই ও বুঝতে পারল লোকটা চিত হয়ে শুয়ে নেই। মরে গেছে।

বাসু জানতে চাইলেন, তুমি কী করে বুঝালে লোকটা মরে গেছে?

— ওর গায়ে হাত দিয়ে। একেবারে ঠাণ্ডা।

— তারপর?

— আমি পালিয়ে এলাম।

— না, চৈতালী! ঐ সময় তুমি তোমার ভানিটি বাগ খুলেছিলে। না হলে তোমার ব্যাগ থেকে শাইব্রেরি কার্ডটা ও ঘরে পড়ে থাকত না। কেন খুলেছিলে বাগ?

— ব্যাগ খুলেছিলাম? তা হবে। হয়তো কুমাল বার করতে। কপালের ঘাম মুছতে।

বাসুসাহেব ধমকে ওঠেন, অহেতুক মিছে কথা বল না, চৈতালী। সেই মরাঞ্জিক মুহূর্তে কপালের ঘাম মুছবার প্রয়োজন হলে তুমি আঁচল বাবহার করতে, কুমাল নয়। বল? কেন খুলেছিলেন তোমার হাতব্যাগ?

- কী আশ্চর্য! আমি আদো ব্যাগ খুলেছিলাম কি না তা আমার মনেই পড়ছে না।
- তাহলে শিলিঙ্গড়ি-লাইব্রেরির মেম্বারশিপ কার্ডটা ও ঘরে পাওয়া গেল কী করে? ও ঘরে ঐ মর্মাণ্ডিক মুহূর্তে তুমি তোমার হাতব্যাগ খুলতে পার দুটো হেতুর যে কোন একটাতে। হয় রিভলভারটা ব্যাগ থেকে বার করতে, অথবা সেটা ভিতরে ঢেকাতে। বল, কোনটা?
- ওটা ব্যাগে ঢেকাতে।
- দ্যাটস্ বেটার। ওটা মেঝেতে পড়েছিল?
- হ্যাঁ। রক্তের মধ্যে।
- তুমি কী করে চিনতে পারলে যে ওটাই হরির রিভলভারটা?

চেতালী স্থীকার করল, দেখেই ও চিনতে পেরেছিল। তুলে নিয়ে ও সংলগ্ন বাথরুমে যায়। আলো জ্বলে নম্বরটা দেখে। বুঝতে পারে এটাই হরির হারানো রিভলভারটা। সেটাকে জলে ধূয়ে নিয়ে ও হাতব্যাগে ভরে ফেলে। ফেরার সময় ও লিফট দিয়ে নামে না। সিঁড়ি দিয়ে হেঁটে নামে। আর কারও সঙ্গে ওর দেখা হয়নি। তারপর ও একটা ট্যাঙ্কিল নিয়ে দমদমের দিকে যায়। মাঝপথে একটা টেলিফোনের বুথ দেখতে পেয়ে ট্যাঙ্কিল ছেড়ে দেয়। শিলিঙ্গড়িতে ফোন করে। ডাক্তার সামন্তের সঙ্গে ওর কথা হয়। সামন্ত নাকি ওকে ধমকের সুরে শিলিঙ্গড়ি ফিরে যেতে বলেন। হরি কেমন আছে জানতে চাওয়ায় কঢ় ব্ররে বলেন, এখনো বেঁচে আছে।

এই প্রথম ওর মনে হল হরি তাহলে বাঁচবে না। হরি যে মারা যেতে পারে এটা — কী জানি কেন — ওর অস্তর থেকে বিশ্বাস হয়নি। যদিও ডাক্তারবাবু বলেছিলেন কেসটা খুবই খারাপ।

ডাক্তারবাবুর সঙ্গে টেলিফোনে কথা বলার পর চেতালী সামনের পার্কের বেঞ্চিতে গিয়ে বসেছিল। কতক্ষণ সেখানে বসে বসে আরোল-তাবোল চিপ্তা করেছে তা ওর মনে নেই। ইতিমধ্যে অন্ধকার ঘনিয়ে এসেছে। ওকে পার্কের বেঞ্চিতে ঐভাবে অনেকক্ষণ একা বসে থাকতে দেখে হঠাৎ একজন গুণামতো লোক ঘনিয়ে এসে বেঞ্চির অপরপ্রাপ্তে বসে। তখনই সংবিত ফিরে পায় চেতালী। দেখে, সন্ধ্যা সাড়ে ছয়টা বাজে। তৎক্ষণাৎ ও ট্যাঙ্কিল নিয়ে দমদমে এয়ারপোর্টের দিকে ছোটে; কিন্তু ইন্ডিয়ান-এয়ারলাইন কাউন্টারে গিয়ে খবর পায় বাগড়োগরার প্লেন মিনিট দশকে আগে ছেড়ে গেছে।

চেতালী দিশেহারা হয়ে ঝর্বরিয়ে কেঁদে ফেলে, কাউন্টারে তখন লোকজন বিশেষ ছিল না। এয়ারলাইন-এর কাউন্টারে বসা মেয়েটি জানতে চায়, ওর কী হয়েছে। কেন এভাবে ভেঙে পড়েছে সে।

চেতালী তাকে জানায় যে, দুনিয়ায় তার কেউ নেই — একমাত্র আছে এক যমজ ভাই। ও খবর পেয়েছে যে, সেই ভাইটি শিলিঙ্গড়ি হাসপাতালে মরণাপন। মটোর অ্যাকসিডেন্ট কেস। এইমাত্র ডাক্তারবাবুর সঙ্গে টেলিফোনে কথা হয়েছে। আজ রাত্তিরটা কাটে কি না কাটে।

কাউন্টারের মেয়েটির করুণা হয়। ওকে অপেক্ষা করতে বলে। বলে, দেখি আপনার জন্মে কী করতে পারি।

ଚେତାଲୀ ବଲେ, କୀ ଆର କରବେନ! ବାଗଡୋଗରା ଯାବାର ପ୍ଲେନ ତୋ ଆବାର କାଲକେ ପାବ।

— ଜାସଟ ଓସେଟ ଆୟାନ୍ତ ସି । କଥା ଦିତେ ପାରାଛି ନା, କିନ୍ତୁ ...

ନିତାନ୍ତିହେ ଭାଗ୍ୟ । ଉତ୍ତରବସ୍ତେ ଟୀ-ବୋର୍ଡ ଆର ଟୀ-ପ୍ଲାନ୍ଟାର୍ସ ଅୟାମୋସିଯେଶନେର ମୌଥ ଉଦ୍ୟୋଗେ କୀ ଏକଟା ଅଧିବେଶନ ହଚ୍ଛେ । ଏଜନ୍ୟ ଐ ସଂହାର ତରଫେ ଏକଟା ଛୋଟ ପ୍ଲେନ ଚାଟାର୍ଡ କରା ହୁଯେଛେ । କାଉଟୋରେର ମେଯେଟି ତା ଜାନନ୍ତ । ସୈଟୋ ରାତ ଆଟଟାଯ ଛାଡ଼ିବେ । ଛୋଟ ପ୍ଲେନ ତ୍ରିଶଙ୍କନେର ଆସନ, କିନ୍ତୁ ଓଁରା ଯାଚେନ ମାତ୍ର ତେଇଶ ଜନ । ଫଳେ ଥାନାଭାବ ହବେ ନା । ତବେ ଅନୁମତି ଜୋଗାଡ଼ କରତେ ହବେ ।

କାଉଟୋର ଗାର୍ଲ ମେୟେଟି ସତିଯିଇ ଭାଲ । ଯୁବା ପ୍ଲେନଟା ଚାଟର୍ କରରେଣ ତାଁଦେର ବଡ଼ କର୍ତ୍ତାଙ୍କେ ଗିଯେ ଚେତାଲୀର ବିପଦେର କଥା ସେ ଜାନାଯ । ଇନ୍ଡିଆନ ଟି ବୋର୍ଡ-ଏର ବଡ଼କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଦୟା ହୁଯ । ତିନି ଓକେ ତାଁଦେର ପ୍ଲେନେ ତୁଲେ ନିତେ ରାଜି ହୁୟେ ଯାନ । ଚେତାଲୀ ଜାନନ୍ତେ ଚେଯେଛିଲ ତାକେ ଭାଡ଼ା ବାବଦ କୀ ଦିତେ ହବେ । ଜବାବେ ଓଁରା ଜାନାନ ଯେ, ଯେହେତୁ ପ୍ଲେନେ ଏଖନୋ ପର୍ଚ-ଛ୍ୟଟି ଫାଁକୀ ଆସନ ଆଛେ ଏବଂ ଯେହେତୁ ଚେତାଲୀର ଜନ୍ୟ ଓଦେର ସଂହାକେ ବାଡ଼ିତି କିଛୁ ଖରଚ କରତେ ହଚ୍ଛେ ନା, ଫଳେ ଓଁରା ଚେତାଲୀର କାହିଁ ଥିକେ କିଛୁଇ ନେବେନ ନା । ଚେତାଲୀ ଐ ପ୍ଲେନେଇ ବାଗଡୋଗରା ଚଲେ ଆସେ । ଓଦେର ଏକଟି ଗାଡ଼ି ଶିଲିଙ୍ଗଡି ହାସପାତାଲେର ଦିକେ ଆସିଛି । ତାତେଇ ଓଁରା ଚେତାଲୀକେ ଲିଫ୍ଟ୍ ଦେନ । ରାତ ପ୍ରାୟ ସାଡେ ଦଶଟା ନାଗାଦ ଚେତାଲୀ ହାସପାତାଲେ ଏସେ ପୋଛାଯ । ହରିମୋହନ ତଥନୋ ବେଁଚେଛିଲ, ସଦିଓ ତାର ଜ୍ଞାନ ଛିଲ ନା । ଜ୍ଞାନ ଓର ଆଦୌ ହୁଯନି ଏହି କଯାଦିନେ ।

ବାସୁ ଜାନନ୍ତେ ଚାଇଲେନ, ତୋମାର ସେଟେମେଟେ ଅନ୍ୟାନ୍ୟୀ ସଖନ ତୁମି ଦମଦମ ଏଯାରପୋଟେ ପୋଛାଓ ତଥନୋ ତୋମାର ଭ୍ୟାନିଟି ବ୍ୟାଗେ ଛିଲ ହରିମୋହନେର ରିଭଲଭାରଟା । ସିକିଉରିଟି ଚେକିଂ-ଏର ଆଗେ ସୈଟୋ ନିଶ୍ଚଯ ତୁମି ସରିଯେ ଫେଲେଛିଲ । କୋଥାରେ?

— ଲେଡିଜ ଟ୍ୟାଲେଟେ ଲିଟାରବିନେ ।

ଜେଲଖାନାର ମେଟ୍ରାନ ଏଗିଯେ ଏସେ ବଲେନ, ଆମାଦେର କଥା କି ଏଖନୋ ଶେ ହୁଯନି? ସମୟ କିନ୍ତୁ ହୁୟେ ଗେଛେ, ସ୍ୟାର ।

ବାସୁ ଉଠେ ଦୀନ୍ଡାନ । ବଲେନ, ନା, ଆମାଦେର କଥାବାର୍ତ୍ତା ଶେ ହୁୟେ ଗେଛେ ।

ଚେତାଲୀର ଦିକେ ଫିରେ ବଲେନ, ମନକେ ଶକ୍ତ କର ଚେତାଲୀ । ଆମାଦେର ଶେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଲାଗୁତେ ହବେ ।

ଚେତାଲୀ ନତନୟନେ ନୀରବ ରହିଲ ।

॥ ଟୌନ୍ ॥

ଦାୟରା ଜଜ ରାମେଶ୍ଵର ଗଞ୍ଜୋପାଧ୍ୟାଯେର ଏଜଲାସେ ମେଦିନ କୌତୁଳୀ ମାନୁଷେର ଭିଡ଼ ମନ୍ଦ ହୁଯନି । ଖବରଟା ମୁଖରୋଚକରାପେଇ ସଂବାଦପତ୍ରେ ପ୍ରାକଶିତ ହୁଯେଛି । ହୀରାଲାଲ ଘିସିଂ-ଏର ହତ୍ୟା ମାମଲାର ବିବରଣ ।

ଦାୟରା ଜଜ ଏଜଲାସେ ଏସେ ବଲେନ । ଆଦାଲତେର ଉପର ଦୃଷ୍ଟି ବୁଲିଯେ ଟେବିଲେର ଉପରେ ରାଖା ଫାଇଲଟା ତୁଲେ ନିଯେ ବଲେନ, ଆଜକେର ପ୍ରଥମ ମାମଲା ହୀରାଲାଲ ଘିସିଂ-ଏର ଅସାଭାବିକ ମୃତ୍ୟୁ

সম্পর্কিত। স্টেট ভার্সেস মিস চেতালী বসু। প্রতিবাদী জামিন পাননি, এবং আদালতে উপস্থিত আছেন দেখছি। তাঁর তরফে ওকালতনামা দাখিল করেছেন ব্যারিস্টার পি. কে. বাসু। ইজ দ্য ডিফেন্স রেডি, কাউন্সেলার?

বাসু ডান হাত তুলে গাত্রোথানের একটা উদ্যোগ দেখিয়ে বললেন, ইয়েস য়োর অনার।

ওপাশ থেকে এ. পি. পি. শিবেন গুহও উঠে দাঁড়ান। বলেন, প্রসিকিউশনও প্রস্তুত, হজুর।

জজ-সাহেব বললেন, অল রাইট। আপনি কি কোনও প্রারম্ভিক ভাষণ দিতে চান মিস্টার এ. পি. পি.?

একটি ‘বাও’ করে অ্যাডভোকেট গুহ বললেন, কেসটি জটিল নয় য়োর অনার। কোনও প্রারম্ভিক ভাষণ নিষ্পত্তিযোজন। আদালত অনুমতি করলে আমি সরাসরি প্রথম সাক্ষীকে ডাকতে পারি।

— বেশ, ডাকুন।

বাসুসাহেবের কর্মসূলে কৌশিক প্রশ্ন করে, বাদীপক্ষ প্রারম্ভিক ভাষণ না দিলে কি প্রতিবাদী পক্ষও দিতে পারেন না।

বাসু বললেন, থামো না বাপু। পরে জিজ্ঞেস কর। এখন শুধু শুনে যাও।

পুলিশপক্ষের প্রথম সাক্ষী স্কাইলার্ক আপার্টমেন্টের জনৈক লিফ্টম্যান : হরিকিয়ণ দোবে। শুক্রবার এগারোই ফেব্রুয়ারি রাত সাতটার সময় সেই প্রথম মৃতদেহ আবিষ্কার করে। এ. পি. পি. কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হয়ে সে নিজের পরিচয় দেয় এবং কৌভাবে মৃতদেহ আবিষ্কার করে সে কথা বিস্তারিত জানায়। তার জবানবন্দি অনুযায়ী পোস্টল পিয়ন স্কাইলার্ক আপার্টমেন্টের ঘরে ঘরে অথবা পৃথক পৃথক লেটার বাস্তু চিঠি ফেলে যায় না। সে কাজটা দুজন লিফ্টম্যানকে ভাগ করে করতে হয়। পোস্টল পিয়ন একটা বড় লেটার বাস্তু সব চিঠি ঢেলে দিয়ে যায়। দোবে তালা খুলে সেগুলি ফ্লোর-ওয়াইজ সাজায়। যাদের নামে লেটার বাস্তু আছে তাঁদের বাস্তু তাঁদের চিঠি ফেলে দেয়। ঘটনার দিন সন্ধ্যার ডাকে সাততলার বাসিন্দা হীরালাল ঘিসিং-এর নামে একটি চিঠি এসেছিল। হীরালাল ঘিসিং-এর কোনও লেটার বক্স নেই। আপার্টমেন্টের ঠিকানায় তাঁর চিঠিপত্র আসেও কদাচিত। এলে, লিফ্টম্যান ওঁর দরজার তলা দিয়ে চিঠিখানা ভিতরে ঢেলে দেয়। সেদিনও সে তাই করতে গিয়েছিল; কিন্তু ওর নজর হয় সদর দরজাটা বন্ধ নেই। ইঞ্জিনেক ফাঁক হয়ে আছে। তাই সে বেল বাজায়। দু-তিন বার। কেউ সাড়া দেয় না। তখন সে ঢেলে দরজাটা খোলে। ঘর অঙ্ককার। দেওয়ালের বাঁদিকে সুইচ-বোর্ডটা কোথায় তা জানা ছিল দোবেজীর। সে আলোটা জ্বালে। তৎক্ষণাতে দেখতে পায় বীভৎস দৃশ্যটা।

দোবেজী জানত পাশের আপার্টমেন্টেই থাকেন একজন ডাক্তারবাবু। ঘটনাচক্রে তিনি বাড়িতে ছিলেন। দোবেজী তাঁকে ডেকে নিয়ে আসে। তিনি হীরালালকে স্পর্শযাত্র করেই বলেন, অনেকক্ষণ মারা গেছেন।

ডাক্তারবাবুর ঘর থেকেই আপার্টমেন্টের কেয়ারটেকার এবং থানায় টেলিফোন করা হয়। পুলিশ এসে পৌছায় আধুনিক মধ্যে।

শিবেন শুহ জিঞ্জাসা করেন, হীরালাল ঘিসিংকে তুমি জীবিতাবহায় শেষ কখন দেখেছে?

— ওহি রোজ। সুবে করিব সাড়ে নও বাজে হজৌর। যব উন্হোনে দফতর গ্যয়ে —

— তারপর তিনি কখন ফিরে আসেন তা জান না? দেখনি?

— জী নহি।

শিবেন প্রশ্ন করেন, আসামীকে সাক্ষী পূর্বে কখনো দেখেছে কি না।

সাক্ষী বলে, হ্যাঁ দেখেছে। এই শুক্রবার এগারো তারিখেই, বেলা তিনটে সাড়ে তিনটার সময়। বর্ণনা দেয়, মাইজী নিচের বোর্ডে কোনও আবাসিকের নাম-ঠিকানা খুঁজছিলেন। দোবেজী তাঁকে প্রশ্ন করে জানতে পারে যে, তিনি হীরালালজীকে খুঁজছেন। সে মেয়েটিকে সাতলায় নামিয়ে দেয়। মাইজী কখন চলে যান তা সে জানে না। হয়তো তিনি লিফ্ট দিয়ে নামেননি।

শিবেন শুহ বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলেন, যোর উইটনেস।

বাসু বলেন, নো কোশ্চেল।

পরবর্তী সাব-ইন্সপেক্টার ন্যপেন চৌধুরী। সে হানীয় থানা থেকে এসেছিল। সে জানায় যে, মৃতদেহ আবিঙ্কার করা মাত্র সে লালবাজার হোমিসাইড সেকশনে খবর দেয়। আধুন্টা খানেকের মধ্যেই পুলিশ ফটোগ্রাফার আর ফিঙ্গারপ্রিন্ট এব্রার্টকে নিয়ে উপস্থিত হন হোমিসাইডের ইন্সপেক্টর কামাল হসেন। তিনি কামরার একটি ম্যাপ আদালতে দাখিল করেন, বিভিন্ন আসবাবপত্রের অবস্থান দেখিয়ে। হীরালাল খাটের উপর কীভাবে পড়েছিল, তা এঁকে দেখানো হয়েছে। অনেকগুলি আলোকচিত্রকে সে দাখিল করে।

অ্যাডভোকেট শুহ প্রশ্ন করেন, আপনি কি ঘরের মেঝেতে আসামীর নামাঙ্কিত কোনো কিছু খুঁজে পান?

বাসুসাহেব আপত্তি দাখিল করেন : অবজেকশন যোর অনার। লিডিং কোশ্চেন।

শিবেন বলেন, আমি আদালতের সময় সংক্ষেপ করতে চাইছি মাত্র। প্রশ্টা আমি উইথড্র করে নতুনভাবে জানতে চাইছি: রক্তের মধ্যে আপনি অপ্রত্যাশিত কোনো বস্তু কি দেখতে পান?

— আজ্জে হ্যাঁ। শিলিগুড়ির একটি লাইব্রেরির কোনও একজনের সভ্য-কার্ড।

— সেটি কি আপনি সঙ্গে করে এনেছেন? তাহলে কার্ডটা পড়ে দেখুন কার নামে ঐ সভ্যকার্ড ইস্যু করা হয়েছিল।

সাক্ষী তাঁর ব্রিফ-কেস খুলে প্লাস্টিকে জড়ানো একটি লাইব্রেরি কার্ড বার করে বলেন, এটি বর্তমান মামলার আসামী শ্রীমতী চৈতালী বসুর নামাঙ্কিত কার্ড। তাঁর এবং লাইব্রেরিয়ানের একাধিক স্বাক্ষর আছে।

বাসুসাহেবকে দেখিয়ে সেটি বাদীপক্ষের এগজিবিট হিসাবে আদালতে নথিবদ্ধ করা হল।

ইন্সপেক্টর কামাল হসেনকেও বাসু কোনও প্রশ্ন করলেন না। এরপর ফিঙ্গারপ্রিন্ট এব্রার্ট তাঁর সাক্ষ্য জানালেন, এই ঘরে অনেকগুলি লেটেন্ট ফিঙ্গারপ্রিন্ট তিনি পেয়েছেন। হীরালালের, লিফটম্যান দোবেজীর এবং কয়েকটি অজানা ব্যক্তির।

— বর্তমান মামলার আসামী শ্রীমতী চৈতালী বসুর কোনও আঙ্গুলের ছাপ কি পেয়েছেন?

— পেয়েছি। দুইটি। একটি বাথরুমের আয়নায় দ্বিতীয়টি ঐ ঘরের ডোর নবে। প্রথমটি আসামীর ডানহাতের মধ্যমার, দ্বিতীয়টি তাঁর ডানহাতেরই বৃদ্ধাসুষ্ঠের।

— আপনি এ বিষয়ে নিঃসন্দেহ?

— আজ্ঞে হ্যাঁ। যতগুলি পয়েন্ট অব সিমিলারিটি পাওয়া গেলে নিঃসন্দেহ হওয়া যায়, তার চেয়ে বেশি পাওয়া গেছে। আমি ফিল্ডারপ্রিন্টের আলোকচিত্র সঙ্গে করেই নিয়ে এসেছি। আপনারা চাইলে আদালতে দাখিল করতে পার।

বাসুসাহেবের অনুমতি নিয়ে তাই করা হল।

এরপর সাক্ষী দিতে এলেন অটোপ্লি-সার্জেন। তাঁর মতে মৃত্যুর কারণ একটি পয়েন্ট টু-টু রিভলভারের বুলেট। বাঁ-চোখের প্রায় পাঁচ সেন্টিমিটার উপরে তা কপালে আঘাত করে। তাতে প্রচুর রক্তক্ষরণ হয়।

— মৃত্যু কখন হয়েছিল বলে মনে হয়?

— আমার মতে ঘটনার দিন অর্থাৎ এগারোই ফেব্রুয়ারি বেলা দুটো থেকে সন্ধ্যা ছয়টার অধ্যে উনি মারা যান।

— শুলিবিন্দু হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে?

— না। আমার তা মনে হয় না। শুলিবিন্দু হয়ে হীরালালজী জ্ঞান হারিয়ে খাটের উপর লুটিয়ে পড়েন। কিন্তু তাঁর হাদপিণ্ডের কাজ বুঝ হয় না — অন্তর পনের মিনিট! না হলে এত রক্তপাত হত না। রক্ত বালিশ ভিজিয়ে মেরোতে অনেকখানি জায়গা জুড়ে পড়েছিল।

— আপনি কি মৃতদেহের মস্তিষ্কের ভিতর থেকে বুলেটটি উদ্ধার করতে পেরেছিলেন?

— হ্যাঁ, দুজন সাক্ষীর উপস্থিতিতে আমি তা বালিস্টিক এক্সপার্টকে দিয়েছিলাম।

শিবেন শু এবার বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, আপনি এবার জেরা করতে পারেন।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন। বললেন, একটা কথা আমাকে বুঝিয়ে বলুন, ডষ্টের সান্যাল। আপনার মতে হীরালাল ঘিসিং যখন শুলিবিন্দু হন তখন আততায়ী তাঁর থেকে আদাজ কতটা দূরে ছিল?

— তা আমি কেমন করে জানব? হত্যামুহূর্তে আমি তো সেখানে উপস্থিত ছিলাম না।

— তা ছিলেন না, কিন্তু এক্সপার্ট হিসাবে আপনি কি বলতে পারেন না যে, আততায়ীর রিভলভারটা ছয়-ইঞ্চি বা একফুট দূরে ছিল না?

— তা বলা যায়। কারণ অত কাছ থেকে ফায়ার হলে ক্ষতস্থানের আশেপাশে বাকদের চিহ্ন পাওয়া যেত।

— তার মানে দূরত্ব আদাজ মিটার-খানেক হবে?

— হ্যাঁ। অন্তত মিটার-খানেক। তার বেশি হতে পারে, কম নয়।

— দ্যাটস্ অল যোর অনার।

পরবর্তী সাক্ষী দমদমে বিমানপোতাশ্রয়ে অবস্থিত ইন্ডিয়ান এয়ারলাইন্স কাউন্টারের মহিলা কর্মী। সে তার সাক্ষে জানাল, আসামীকে সে ঘটনার দিন সক্ষা সাতটা পনেরো মিনিট প্রথম দেখে। আসামী নাকি কাউন্টারে এসে জানতে চেয়েছিল সক্ষা সাতটার বাগড়োগরার প্লেনটা ছেড়ে গেছে কি না। আসামীর সঙ্গে তার যে কথোপকথন হয় তা সে বিস্তারিত জানায়। বাসু-সাহেব লক্ষ্য করলেন, চৈতালী তার জবানবন্দিতে যা বলেছিল এ মেয়েটি ঠিক তাই বলে যাচ্ছে। চৈতালী কিছু মিছে কথা বলেনি।

শিবেন গুহ জানতে চান, আপনি আসামীকে ভাল করে দেখুন। তারপর বলুন: মানুষ চিনতে আপনার ভুল হচ্ছে না তো? এইকেই দেখেছিলেন সেদিন সক্ষায়? ইনিই টি বোর্ডের চার্টার্ড প্লেনে রাত আটটায় বাগড়োগরায় চলে যান?

— হ্যাঁ, তাই। মানুষ চিনতে আমার কোনো ভুল হচ্ছে না। ওঁর যমজ ভাইয়ের অ্যাক্সিডেন্টের কথা শুনে আমি ওঁকে বেশ লক্ষ্য করে দেখেছিলাম। তাছাড়া একটু পরে টি বোর্ডের অফিসার আমাকে জনাস্তিকে যখন বললেন ...

— অবজেকশন, য়োর অনার। আসামীর অনুপস্থিতিতে সাক্ষীকে যেকথা তৃতীয় ব্যক্তি বলেন তা ‘হ্যোর-সে’।

— অবজেকশন সাস্টেইন্ড!

এ. পি. পি. জানতে চান, চৈতালীর সঙ্গে লাগেজ কী ছিল?

— লাগেজ কিছুই ছিল না, ছিল শুধু একটা কালো ভ্যানিটি ব্যাগ।

— সেই ভ্যানিটি ব্যাগটিকে আপনি কি কোনো কারণে বিশেষভাবে লক্ষ্য করেছিলেন?

— আজ্ঞে হ্যাঁ, আমার মনে হয়েছিল সেই ভ্যানিটি ব্যাগটায় টেলে টুলে এমন একটা কিছু ঢেকানো হয়েছে যার জন্য ওর শেপটাই বেচপ হয়ে গেছে। আমার মনে হয়েছিল, সেটা একটা ...

বাসুসাহেব বলে ওঠেন, অবজেকশন! সাক্ষীর অনুমান ...

কিন্তু সাক্ষী সেকথায় কর্ণপাত না করে তার বাক্যটা শেষ করে : রিভলভার!

বিচারক প্রতিবাদীর আপত্তি মেনে নেন। মামলার নথি থেকে সাক্ষী-উচ্চারিত শেষ বাক্যটি কেটে বাদ দেওয়া হয়।

পরবর্তী সাক্ষী টি বোর্ডের সেই অফিসার, যাঁর অনুমতি অনুসারে চৈতালী সে রাত্রে চার্টার্ড প্লেনের আরোহী হিসাবে দমদম থেকে বাগড়োগরা যায়। তিনি ধূরঙ্গ ব্যক্তি। বোধকরি আইনজ্ঞ। প্রতিবাদী ‘অবজেকশন’ দিতে পারেন এমন কথা তিনি আদৌ বললেন না; কিন্তু তাঁর সাক্ষে পরিষ্কার বুঝিয়ে দিলেন আসামীকে তিনি প্রথম যখন ওঁদের সঙ্গে চার্টার্ড প্লেনে বাগড়োগরা যাবার অনুমতি দিলেন তার পরমুহুর্তেই ওঁর মনে হয়েছিল মেয়েটির ভ্যানিটি ব্যাগে এমন কিছু আছে যাতে সিকিউরিটি আপত্তি করবে। যাহোক, উনি অনুমতি দেবার পরেই মেয়েটি মহিলাদের চিহ্নিত ট্যালেটে চুকে যায়। একটু পরে যখন সে ট্যালেট থেকে বার হয়ে আসে তখন উনি লক্ষ্য করে দেখেন ভ্যানিটিব্যাগ এ রকম বিসদৃশভাবে বেচপ হয়ে ছিল না।

পরবর্তী সাফ্টী এয়ারপোর্টের জনৈক জমাদার। সে তার সাফ্টো জানালো যে, ঘটনার দিন  
রাত আটটার সময় সে লেডিজ ট্যালেটের লিটার বিন থেকে একটি রিভলভার উদ্ধার করে। সে  
জানায়, ইত্যান এয়ারলাইনের কাউন্টারে যে দিদিমণি সে সময় বসেছিলেন তিনিই ওকে ঐ  
ট্যালেটে লিটার বিনটা তলাশ করতে বলেছিলেন। সে আরও জানায় যে, দিদিমণির নির্দেশে সে  
এয়ারপোর্টের জনৈক সিকিউরিটি অফিসারকে মারণ্যস্তু হস্তান্তরিত করে।

পরবর্তী সাফ্টী এয়ারপোর্টের জনৈক সিকিউরিটি অফিসার। সার্জেন্ট পরেশ পাল। সে তার  
সাফ্টো জানায় যে, ইত্যান এয়ারলাইন কাউন্টার থেকে জরুরি টেলিফোন পেয়ে সে ঐ  
কাউন্টারে এসে দেখে লেডিজ ট্যালেটের লিটার বিন থেকে একটি রিভলভার পাওয়া গেছে।  
জমাদারের হাত থেকে সে যত্নটা নেয়। চেহারটা খুলে দেখে ছ্যাটি বুলেটের একটি মাত্র ব্যায়িত,  
বাকি পাঁচটি স্বচ্ছ রয়েছে। কিন্তু প্রতিটি বুলেটই জলে ভেজা। যেটি ব্যায়িত বুলেট তার খালি  
কেসটা ইঞ্জেক্ট করা হয়নি। সার্জেন্ট পাল রিভলভারের নম্বরটা নোট করে নেয় এবং ইত্যান  
এয়ারলাইন কাউন্টারের মহিলাটিকেও বলে নম্বরটা তার ডিউটি বুকে টুকে রাখতে। এ. পি.  
পি. জানতে চান : রিভলভারটায় কি বারুদের গুঁক পেয়েছিলেন?

— না। ময়লার টিনে থাকায় কিছু দুর্গন্ধই পাওয়া যাচ্ছিল।  
— রিভলভারটিতে আর কিছু লক্ষ্য করেছিলেন কি?  
— তখনই বোৰা যায়নি। পরে আমার ‘বস’-এর কাছে শুনেছি ল্যাবরেটোরিতে টেস্ট করে  
বোৰা যায় রিভলভারটা রক্তের মধ্যে অনেকক্ষণ পড়েছিল। তার চারদিকেই রক্তের চিহ্ন ছিল।  
শাদা চোখে তা দেখা যাচ্ছিল না; কিন্তু মাইক্রোস্কোপিক টেস্টে ধরা যাচ্ছিল।

— রক্তটা কোন্ জীবের তা কি পরীক্ষায় বোৰা গেছিল?  
— অফ কোর্স। হিউম্যান ব্লাড — মানুষের রক্তই।  
হেয়ার-সে অজুহাতে বাসুসাহেব কোনও আপত্তি দাখিল করেন না। সময় সংক্ষেপ করতে।  
যে বিজ্ঞানী পরীক্ষা করেছেন তাঁকে পুলিশ অন্যায়ে আদালতে হাজির করতে পারবে।  
— রিভলভারটা কি আপনি সঙ্গে করে এনেছেন?  
— না! উপরওয়ালার নির্দেশে আমি সেটা হেমিসাইড ডিপার্টমেন্টে ব্যালিস্টিক এক্সপার্টকে  
হস্তান্তরিত করে রসিদ নিয়েছিলাম।

এবারেও বাসু সাহেব জেরা করলেন না।

ব্যালিস্টিক এক্সপার্ট জীতেন বসাক তাঁর সাফ্টো জানালেন যে, কম্পারেটিভ মাইক্রোস্কোপের  
পরীক্ষায় তিনি নিঃসন্দেহ হয়েছেন যে, হীরালাল ঘিসিং-এর মৃত্যুর হেতু যে বুলেট সেটি ঐ  
মারণ্যস্ত থেকেই নিষ্কিপ্ত। সংশ্লিষ্ট কাগজপত্র ও আলোকচিত্র তিনি আদালতে দাখিল করলেন।

এ. পি. পি. জানতে চান, রিভলভারটির লাইসেন্স কার নামে তার কোনও খোঁজ কি পাওয়া  
গেছে?

— হ্যাঁ, পাওয়া গেছে। লাইসেন্সহোল্ডার ছিলেন আসামীর যমজ ভাই লেট হারিমোহন বসু।

এ. পি. পি. এবার বাসুসাহেবকে বললেন, আপনি জেরা করতে পারেন।

বাসু জানতে চান, আপনি কি খোঁজ নিয়ে দেখেছেন হরিমোহন বসু কোন্ দোকান থেকে ঐ রিভলভারট খরিদ করেছিল ?

— হ্যা, সে খোঁজও নিয়েছি আমরা। এটা রুটিন ব্যাপার। কোনও হত্যা মামলায় রিভলভার পাওয়া গেলে তার পূর্ণ ইতিহাস সংগ্রহ করা হয়। আমরা জেনেছি অন্ত্রিটা কলকাতার সি. সি. বিশ্বাসের দোকান থেকে প্রায় তিন বছর আগে খরিদ করেন শিলিঙ্গড়ির জৈন কিউরিও এক্সপোর্ট অ্যান্ড ইস্পোর্ট কোম্পানি। তাঁদের কর্মচারী হরিমোহনের জন্য।

— তার মানে হরিমোহন ওটা নিজের টাকায় কেনেনি।

— আজ্ঞে না।

— তার মানে কি এই দাঁড়ালো যে, রিভলভারের লাইসেন্সটা কর্মচারী হরিমোহন বসুর নামে হলেও সেটার মালিকানা শিলিঙ্গড়ির জৈন কিউরিও এক্সপোর্ট অ্যান্ড ইস্পোর্ট কোম্পানির ?

— তা আমি ঠিক জানি না।

— সে কী! মামলা খতম হলে রিভলভারটা কাকে ফেরত দেবেন? হরিমোহন বসুর ওয়ারিশকে না ঐ কোম্পানিকে?

— সেটা আমার জানার কথা নয়। আমার উপরওয়ালা স্থির করবেন সেটা।

— দ্যাটিস অল, যোর অন্বার।

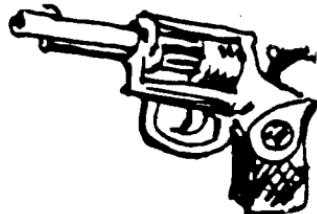
এই পর্যায়ে এ. পি. পি. জানালো যে, তাঁদের সাক্ষীর তালিকায় আর কেউ বাকি নেই।

দায়রা জজ বললেন, মুক রিসেস-এর সময় হয়ে গেছে। ও-বেলা আমার কিছু রুটিন কেস আছে। কাল-পশ্চ আদালত বক্ত। সোমবার বেলা দশটায় যদি পরবর্তী হিয়ারিঙ্গ-এর দিন ধার্য করা হয় তাহলে আপনাদের আপত্তি নেই নিশ্চয় ?

দু পক্ষই রাজি হলেন। আদালত বক্ত হয়ে গেল। তৈতালী ম্যাজিস্ট্রেট কোর্টে জামিন পায়নি। তাকে জেনানা ফাটকে যেতে হল। যাবার আগে বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললে, কী বুঝছেন ?

— হতাশ হবার কিছু নেই। অপরাধটা তুমি যখন করনি তখন তয় কী? বেকসুর ছাড়া পাবে নিশ্চয়।

॥ পনের ॥



ওক্রবার সন্ধ্যায় আদালতে থেকে ফিরে এসে সবাই বসেছেন সান্ধ্য আড়তায়। রানী আদালতে যেতে পারেন না। সচরাচর বাসুসাহেব আদালতে কী ঘটল তার একটা সংক্ষিপ্ত বিবরণ দাখিল করেন। কিন্তু আজ কী জানি কেন তিনি বেশ নিরুৎসাহ। কৌশিকই আদালতের ঘটনা বিস্তারিত জানালো। এবং সঙ্কেতে নিজের ক্ষোভটাও প্রকাশ করল : জানি না, মামিয়া, কেন

এমনটা হলো। মাঝু আজ কাউকেই তেমনভাবে জেরা করলেন না। কিছু মনে করবেন না, মাঝু, আমার মনে হচ্ছিল কোনও তৃতীয় শ্রেণীর আইনজীবীকে নিয়োগ করেছে ঐ হতভাগিনী ফাসির আসামী।

বাসু আজ পাইপ ধরাননি। বললেন, আই এগু! আমি বিশ্বাস করেছি যে, চৈতালী খুনটা করেনি। কিন্তু এ ডিলে একটাও অনার্স কার্ড নেই আমার হাতে। ট্রাম্প কার্ডও নেই। সারিবদ্ধ দূরি-তিরি-ছুক্কা! কী করে খেলব?

সুজাতা বলে, আমার কিন্তু বিশ্বাস চৈতালীই খুনটা করেছে। সে যে ঐ ঘরে ঢুকেছিল তার অকাট্য প্রমাণ আছে। রিভলভারটা তার ভায়ের। আর পঞ্চাশ হাজার টাকা তছকপ করে সে যে ছানামে হোটেলে এসে উঠেছিল এটাও প্রতিষ্ঠিত।

বাসু বললেন, ই! কিন্তু ওদের তহবিলে ঘাটতি শুধু পঞ্চাশ হাজার নয়, পুরো এক লাখ!

— সেটা চৈতালীই সরিয়েছে। আপনার ধরক থেয়ে পঞ্চাশ হাজারের ড্রাফট বানাতে বাধ্য হয়েছিল। বাকি পঞ্চাশ হাজার সে গায়েব করেছে। ও যেমন ডাইনে-বাঁয়ে মিথ্যে কথা বলে তাতে ওর একটা কথাও বিশ্বাস হয় না।

বাসুসাহেব একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে বললেন, কিন্তু ওর সলিসিটর হিসাবে আমাকে যে ধরে নিতে হবে ও অস্তত শেষ পর্যায়ে আমাকে মিথ্যা কথা বলেনি। দিস ইস অন প্লিডার্স এথিঞ্চ।

কৌশিক বললে, ও, ভাল কথা! একটা বিষয়ে আপনাকে অবহিত করা হয়নি। রবিকে মনে আছে? ইসপেঞ্চার রবি বোস?

— শিওর। ‘ঘড়ির কাঁটা’য় যে লটারির টাকাটা পেয়েছিল। সে আমার প্রতি চিরকৃতজ্ঞ। কেন? রবি কিছু ক্লু দিতে পারছে?

— হ্যাঁ, একটা মাইনর ক্লু। ‘সিজার লিস্ট’-এ একটা ডাকব্যাকের রেইন কোট আছে, যেটা আদালতে দাখিল করা হয়নি।

— কী? ডাকব্যাক কেম্পানির রেইন-কোট? জাস্ট এ মিনিট। সেটি কি ঘর সার্চ করার সময় ডিভান্টার উপর পড়েছিল?

— হ্যাঁ তাই ছিল। আপনি কী করে জানলেন?

— বাঃ! ফটোগ্রাফে দেখলাম যে! প্রসিকিউশন একসিবিট নম্বর থার্টিওয়ান! ফটোটা দরজার কাছ থেকে তোলা। মনে হল, ডিভানের উপর পড়ে আছে একটা রেনকোট। ডাকব্যাকের কি না অবশ্য বোঝা যাচ্ছিল না। তখন মনে হয়নি; এখন মনে হচ্ছে — ওটা ‘ইনকমপ্যাটিবল’! হ্যান-কালে একটা অসঙ্গতি। মাস্টা ফেব্রুয়ারি। তিন-চার মাস কলকাতায় বৃষ্টি হয়নি। এমন সময়ে হীরালাল তার ব্যাতিটা কেন বার করে ডিভানের ওপর রাখবে?

— না, মাঝু। সমস্মাটি আরও গভীর। রেনকোটটা হীরালালের নয়। হতে পারে না।

— তুমি কেমন করে জানলে?

— হীরালাল ঘিসিং-এর উচ্চতা পাঁচফুট দুই ইঞ্চি, মানে একশ সাতাম সে.মি। রেন-

কেটাটার ঝুল তার চেয়ে বেশি। মানে, হীরালাল ওটা গায়ে দিলে এক বিঘৎ পরিমাণ মাটিতে লুটাতো। ওটা অন্য কারও।

তড়াক করে উঠে পড়েন বাসুসাহেব। প্রতিবর্তী প্রেরণায় হাতটা চলে যায় পকেটে। বার হয়ে আসে পাইপ আর পাউচ। ধীরে ধীরে কক্ষাস্তরে চলে যান তিনি।

কেউ অবাক হয় না। এটা ওর স্বত্বাবসিদ্ধ ব্যবহার। এখন মিনিটদশেক উনি পদচারণা করবেন নির্জন ঘরে। ‘কার্য-কারণ ঘটনা’ পরম্পরার বিষয়ে যুক্তিনির্ভর সিদ্ধান্তে আসবেন। বাসু লাইব্রেরি ঘরে চলে গেলেন।

বিশে এসে জানালো খাবার তৈরি। জানতে চাইল, টেবিল সাজাবে কি না।

রানী দৃঢ় স্বরে বললেন, না। সব কিছু ঢাকা দিয়ে রাখ। রঞ্জিলো ক্যাসারোলে। মনে হচ্ছে আজ রাত হবে।

তা হল না কিন্তু। মিনিট দশেক পরেই ফিরে এলেন বাসু। তাঁর হাতে ধূমায়িত পাইপ। বললেন, শিলিঙ্গড়িতে একটা এস. টি. ডি. কর তো রানু। জৈন কিউরি এক্সপ্রেস আস্ত ইস্পেচের বড় তরফ বিজয়রাজ জৈনের রেসিডেন্সে। হিয়ার্স দ্য নাস্তার।

রানী তাঁর অভ্যন্তর আঙুলে ধীরে ধীরে শিলিঙ্গড়িতে এস. টি. ডি. করতে থাকেন। বাসু-সাহেব সুজাতার দিকে ফিরে বলেন, লেটস হোপ দ্য ওল্ড ম্যান ইজ অ্যাট হোম।

সে আশা সাফল্যমণ্ডিত হল। অটোরেই ও প্রাণে ভারী গলায় শোনা গেল, ইয়েস। বিজয়রাজ স্পিকিং।

বাসু বললেন, গুড ইভনিং মিস্টার জৈন। দিস ইজ পি. কে. বাসু ফ্রম কালকটা।

— গুড ইভনিং। বিলুন ব্যারিস্টার-সাব, কী ভাবে আপনার সেবা করতে পারি?

— না, আমার নয়। আপনি সেবা করবেন জৈন এক্সপ্রেস আস্ত ইস্পেচ কোম্পানিকে। আপনাদের কোম্পানির কেশিয়ার আজ ফাঁসির আসামী। তাকে বাঁচানোর কর্তব্য আপনাদেরই। নয় কি?

বিজয়রাজ গভীর ভাবে বললেন, দাট ডিপেন্ডস্। লুক হিয়ার, ব্যারিস্টার-সাব। চেতালীকে আমি খুবই শেহ করতাম। কিন্তু সে যদি সত্যিই খুনটা করে থাকে তাহলে তাকে বাঁচাবার চেষ্টা আমি আদৌ করব না। হীরালালও আমার প্রিয়পাত্র ছিল।

— কারেষ্ট! কিন্তু খুনটা চেতালী করেছে কি করেনি সেটা তো হির করবেন বিচারক। আপনি-আমি নই। যতক্ষণ বিচারক তাকে অপরাধীরাপে চিহ্নিত না করছেন ততক্ষণ সে ‘বেনিফিন-অব-ডাউটের’ খাতিরে আমার কাছে ক্লায়েন্ট, আপনার কাছে এমপ্লায়ি।

— হতে পারে। আমি কিন্তু কিছুতেই ভুলতে পারছি না যে, ঐ মেয়েটি কাশ থেকে পঞ্চাশ হাজার টাকা সরিয়ে কলকাতার একটা হোটেলে ছন্দনামে উঠেছিল এমন একটা মরাস্তিক সময়ে যখন তার যমজ ভাই শিলিঙ্গড়িতে মৃত্যুশয্যায়!

— দ্যাটস্ কারেষ্ট। কিন্তু কেন? কী মরাস্তিক হেতুতে?

— আমি জানি না। একটি বিশ-বাইশ বছরের অবিবাহিতা মেয়ে কোন মর্মান্তিক হেতুতে ক্যাশ থেকে পঞ্চাশ হাজার ...

— জাস্ট আ মিনিট — ফিগারটা কি পঞ্চাশ হাজার টাকা? এক লাখ নয়?

— না, পঞ্চাশ হাজার।

— স্ট্রেঞ্জ! প্রথম শুনলাম দু লাখ, পরে আপনি বললেন ক্যাশ থেকে আপনিই এক লাখ নিয়ে গেছেন, তাহলে ...

বাধা দিয়ে জৈন বললেন, বাকি পঞ্চাশ হাজারেরও হিসাব পাওয়া গেছে। মাঝে নিয়েছিল। ওর মনে পড়ে গেছে।

বাসুসাহেব লুইস ক্যারলের সেই অনবদ্য ব্যাকরণ-বহির্ভূত বিশ্বয়সূচক ধ্বনিটা উচ্চারণ করে বলেন — ‘কিউরিঅসার অ্যান্ড কিউরিঅসার।’ তার মানে ক্যাশে এখন কোন ঘাটতিই নেই। তাই তো? যে হেতু চেতালী তার পঞ্চাশ হাজারের ড্রাফটটা নিশ্চয় এতদিনে জমা দিয়েছে।

— সেটা বড় কথা নয়, বাসুসাহেব। আপনার মক্কেল যে কেন ক্যাশ থেকে পঞ্চাশ হাজার টাকা নগদে সরিয়েছিল তার কোন যুক্তিসংগত কারণ সে দেখাতে পারেনি। ফলে এটাকে ‘এঙ্গেজ্লমেন্ট’ বলা যাবে না। বাট ইট সার্টেনলি আমেন্টস টু আন আটেম্পট টু ইট!

— আপনি কি চান প্রকৃত সত্য উদ্ঘাটিত হোক?

— কেন চাইব না? যদি প্রকৃত সত্য উদ্ঘাটিত হলে বুঝাতে পারি আমার ধারণাটা ভুল — চেতালী যা করেছে, তার পিছনে কোন অসৎ উদ্দেশ্য ছিল না, তাহলে নিশ্চয় আমি খুশি হব। কিন্তু আপনি আমাকে হঠাতে ফোনটা করলেন কেন বলুন তো?

— আমি আপনার সাহায্যপ্রার্থী।

— কী জাতীয় সাহায্য, বলুন? আমার ক্ষমতার মধ্যে হলে নিশ্চয় করব।

— আগামী সোমবার মামলার নেক্সট হিয়ারিং ডেট। সেদিন সকাল দশটায় আমি আপনাদের কর্মী সুমিত্রা গর্গকে সাফ্ফীর মঞ্চে তুলতে চাই।

— সুমিত্রা? সুমিত্রা কী জানে? কী সাহায্য করবে আপনাকে?

— সেটা আমার বিবেচনাতেই ছেড়ে দিন না কেন?

— অল রাইট। তাকে ছুটি দিতে আমার আপত্তি নেই। তার যাতায়াতের ভাড়া আর রাহা-খরচের দায়িত্ব যদি আপনি নেন তবে সে যাবে, অবিশ্য তার নিজের যদি কোনও আপত্তি না থাকে। সে তো আদালতের কোনও সমন পায়নি —

বাধা দিয়ে বাসুসাহেব বলেন, সেটুকু উপকার আপনাকে করতে হবে। তাকে রাজি করানোর কাজটা। শুধু তাই নয়, ঐ সঙ্গে আপনারা দুজনও আদালতে উপস্থিত থাকবেন এটাই আমার প্রার্থনা।

— আমরা ‘দুজন’ মানে?

— আপনি এবং আপনার জুনিয়ার পার্টনার, মাধবরাজ।

— দ্যাটস ইমপ্সিবল। সোমবার আমার অনেক কাজ। তাছাড়া ...

— আই নো, আই নো। আপনারা দুজনেই অত্যন্ত কর্মবাস্ত মানুষ। কিন্তু আপনাদের প্রতিষ্ঠানের স্বার্থে আমি সাজেস্ট করব আপনারা দুজন আপনাদের সব জরুরি আপয়েন্টমেন্ট কানসেল করে সোমবার ভোরের ফ্লাইটে কলকাতায় চলে আসবেন। এয়ারপোর্টে আমার লোক থাকবে, আপনাদের হোটেলে পৌছে দেবে। তারপর আদালতে নিয়ে আসবে।

বিজয়রাজ একটু দয় ধরে বললেন, “প্রতিষ্ঠানের স্বার্থে” মানে?

— দেখুন মিস্টার জৈন, মক্কেলকে বাঁচাতে আমাকে সব রকম চেষ্টাই করতে হবে। আপনাদের তিনজনকে সাঞ্চী হিসাবে পেলে আমার কাজটা সহজ হবে। না পেলে, আমাকে অন্য দিক থেকে অনুসন্ধান করতে হবে। আমাকে দেখতে হবে হীরালাল খুন হবার দু চারদিন আগে হঠাতে কেন দুইলাখ টাকা আপনাদের ক্যাশে ঘাটতি হয়েছিল, কী ভাবে সে টাকা ভল্টে ফিরে আসে, কী কারণে আপনাদের ক্যাশে সচরাচর ঐ জাতীয় বিশাল টাকার অঙ্ক জমা থাকে। আপনাদের কেনাবেচার কত শতাংশ চেকে হয়। কতটা ক্যাশে। কেন বেচাকেনা সিংভাগ নগদে হয়ে থাকে। ইত্যাদি ...

বিজয়রাজ বাধা দিয়ে বলে উঠেন, কিন্তু আমরা তো কোনো অভিযোগ করিনি যে আমাদের ক্যাশে কথনো কোনও ঘাটতি হয়েছে, বা এখনো আছে।

— করেছেন। মৌখিকভাবে। আমার কাছে। প্রথমে আপনার পার্টনার বলেন দু-লাখ। পরে শুনলাম এক-লাখ, এখন শুনছি ঘাটতি নেই। কিন্তু আপনার পার্টনারের মৌখিক অনুরোধে ঐ তহবিল তচ্ছরপের ব্যাপারে ডি. আই. জি. নর্দার্ন রেঞ্জ লালবাজারে ফোন করেছিলেন, এটা ফ্যাক্ট। দুজন শাদা-পোশাকের পুলিশ সেই অনুসারে রিপন স্ট্রিটের হোটেল পারায় আমার মক্কেলকে জেরা করতে যায়, এটাও ফ্যাক্ট। তাই নয়?

— আপনি ঠিক কী চান বলুন তো?

— গিভ আন্ড টেক। কিছু দেওয়া কিছু নেওয়া। আপনারা তিনজনে সোমবার সকালে আদালতে উপস্থিত হন। যাতে আমি চেষ্টা করতে পারি আপনাদের বিজনেসের ঐ সব খুঁটিনাটি আদালতে না আলোচিত হয়। বুবাতেই পারছেন তাতে ইনকাম ট্যাঙ্ক ডিপার্টমেন্ট থেকে আপনার কম্পিউটার ফার্ম সবাই অত্যন্ত উৎসাহী হয়ে পড়বে —

— অল রাইট! যু উইন। সোমবার সকালে আমরা যাচ্ছি।

— তিনজনেই?

— আমার কথার নড়চড় হয় না, মিস্টার বাসু।

— ধ্যাক্তু। আন্ড গড নাইট!

॥ ঘোলো ॥

সোমবার সকালে কৌশিক আর সুজাতা বাসুসাহেবের গাড়িটা  
নিয়ে দমদম এয়ারপোর্টে এসে হাজিরা দিল। ওরা দুজনে নিউ  
আলিপুরের বাড়িতে ফিরে এল বেলা নয়টা নাগাদ। কথা ছিল  
জৈন খুড়ো-ভাইপোকে হোটেলে নামিয়ে দিয়ে সুমিত্রাকে নিয়ে  
ওরা বাড়িতে ফিরে আসবে। তাই এল ওরা। ওরা তিনজনেই  
এসেছেন। বিজয়রাজ জানিয়েছেন যে, নির্দিষ্ট সময়ে তিনি  
ভাইপোকে নিয়ে দায়রা জজের আদালতে উপস্থিত থাকবেন।



সুমিত্রা গাড়ি থেকে নেমে এসে বাসুসাহেব এবং রানীকে  
পায়ে হাত দিয়ে প্রণাম করল। বাসুসাহেবকে বলল, আমাদের কখন আদালতে যেতে হবে?

— আধফটার মধ্যেই। তুমি ব্রেকফাস্ট খেয়ে নিলেই ...

— আমি তো প্লেনেই সে পর্ব সেরেছি। আর কিছু খাব না এখন। কিন্তু আপনি তো  
আমাকে তালিম দেবার সময় পাবেন না ...

বাসু বললেন, তালিম আবার কী? তোমাকে আমি সাক্ষীর মধ্যে তুলব। তারপর একের  
পর এক প্রশ্ন করে যাব। তুমি তোমার জ্ঞানমতো তার জবাব দিয়ে যাবে — টুথ, হোল টুথ  
অ্যান্ড নাথিং বাট দ্য টুথ। তারপর হয়তো পুলিশের পক্ষ থেকে তোমাকে ক্রস-একজামিন  
করবে। সেখানেও সত্য কথা বলে যাবে। কোনও কিছু গোপন করার চেষ্টা কর না।

— আপনাকে দু-একটা কথা গোপনে বলতে চাই।

— বেশ তো। চল আমরা লাইব্রেরি ঘরে গিয়ে বসি।

দুজনে লাইব্রেরি ঘরে এসে বসলেন।

বাসু বললেন, এবার বল।

— আপনি কি আমার দিদির সম্বন্ধে কোনও প্রশ্ন করবেন? আই মিন, হরিমোহন আর  
রঞ্জনাদি তাঁর চেম্বারে এসেছিল — দিদি যে ওদের দ্বামী-স্ত্রী ভেবেছিল ... মাঝপথেই সুমিত্রা  
থেমে যায়।

বাসু বললেন, এখনই কিছু বলতে পারছি না। বাস্তবে ঠিক কী ঘটেছে তার সঠিক ধারণা  
এখনো করে উঠতে পারিনি। তার একটা ক্ষীণ সন্দেহ জেগেছে মনে। আমার মনে হয় আদালতে  
বিভিন্ন লোকের সাক্ষী চলতে থাকা কালে ...

সুমিত্রা বাধা দিয়ে বললে, আমার বদলে যদি আপনি রঞ্জনাদিকে সাক্ষী হিসাবে পেতেন  
তাহলে খুব সুবিধা হত। তাই নয়? আমি যতটা জানি, রঞ্জনাদি আমার চেয়ে অনেক অনেক  
বেশি খবর রাখে। নেপাল থেকে অনেক দামী জিনিস সে হীরালালজীর মাধ্যমে আগল করেছে।  
ওরা দুজনেই বিজয়রাজজীর খুব প্রিয়পাত্র।

— আর মাধবরাজজী? তার সঙ্গে রঞ্জনার সম্পর্কটা কেমন ছিল?

— ভাল নয়। তার একমাত্র কারণ রঞ্জনা ছিল বড়কর্তরি পেয়ারের। তাছাড়া মাধবরাজজী তাঁর স্ত্রীকে দারুণ ভয় পান। কোনও মহিলা কর্মী বা এজেন্টের সঙ্গে একটু মেলামেশা করলেই সন্দেহবাতিক মিসেস ওর হেনহ্যাশ শুরু করেন।

বাসু বলেন, সে যাই হোক, তুমি আমাকে এ ঘরে ডেকে নিয়ে এলে কেন? গোপন কথাটা কী?

— রঞ্জনা থাপা এখন কোথায় আছে আপনি জানেন?

— নিশ্চয় না। তা জানলে তো তাকে সমন ধরাতাম।

— শুনুন স্যার! তার প্রয়োজন হবে না। রঞ্জনাদি এখন কলকাতায় আছে। শুধু তাই নয়, আজ আদালতে সে উপস্থিতি থাকবে।

রিতিমতো অবাক হয়ে যান বাসুসাহেব। বলেন তুমি কেমন করে জানলে?

— আমার সঙ্গে তার আজ সকালে দেখা হয়েছে। এই দমদম এয়ারপোর্টেই। ও আজই কাঠমাণু-কলকাতা ফ্লাইটে কলকাতায় এসেছে। লেডিজ টয়লেটে ঘটনাচক্রে দেখা হয়ে গেল। হীরালালজী যে খুন হয়ে গেছে এ খবরটা ও পোখরা গামে বসে সে সময় জানতে পারেনি। মাত্র গত পরশু জানতে পারে। ও হীরালালজীর রাখী-বহিন।

— তা রঞ্জনা কলকাতা এসেছে কেন?

— ভাইয়ের শান্তিশান্তি করে যাবে। ও আমাকে বলেছে, ওর দৃঢ় বিশ্বাস চৈতালী ওর দাদাকে খুন করেনি। কে করেছে ও জানে না, আন্দাজ করতে পারে মাত্র। ও আমাকে আরও বলেছে — আজ সকালে সে আদালতে উপস্থিতি থাকবে প্রথম থেকেই। আপনি যদি প্রয়োজন বোধ করেন এবং নকিবকে দিয়ে ওর নাম ঘোষণা করেন তাহলে সে সাক্ষী দিতেও উঠবে। ওর ভাইকে যে খুন করেছে তাকে যদি আপনি খুঁজে বার করতে পারেন তাহলে ও আপনাকে সব রকম সাহায্য করতে প্রস্তুত।

বাসু অত্যন্ত উৎসাহিত হয়ে ওঠেন। বলেন, এ তো দারুণ খবর। তা সে তোমার সঙ্গে এখানে চলে এল না কেন?

— কারণ ও চায় না বিজয়রাজ বা মাধবরাজ জানতে পেরে যান যে, ও সাক্ষী দিতে ইচ্ছুক।

— আই সি! কিন্তু সেটাই বা কেন?

— আমি জানি না। কারণটা সে আমাকে জানায়নি।

এই সময়ে লাইব্রেরির বন্দুদ্বারে কে ঢোকা দিল।

বাসু দরজা খুলে মুখ বাড়াতেই কৌশিক বললে, আর দেরি করা চলবে না, মাঝু। ট্রাফিক-জ্যাম হলে আদালতে পৌঁছাতে দেরি হয়ে যাবে —

— অল রাইট। লেটস প্রসিড!

কৌশিক, সুজাতা আর সুমিত্রাকে নিয়ে যখন বাসুসাহেব দায়রা-জজের আদালতে এসে পৌঁছালেন তখনও আদালত বসতে মিনিট দশক বাকি। প্রবেশদারের বাইরেই ওঁর সঙ্গে দেখা হয়ে গেল ইস্পেষ্টের রবি বসুর। দু'হাত তুলে নমস্কার করল সে। বাসু বললেন, থ্যাঙ্কস!

রবি বুঝল। বলল, এ আর এমন কী? আপনি আমার যে উপকার করেছেন ... আরও যদি কোনো প্রয়োজন হয় —

— হঁয়া, আজই কিছু নাটকীয় ঘটনা আদালতে ঘটতে পারে। চারিদিকে নজর রেখ। মানে ...

— বুঝেছি স্যার, কেউ পালাবার উপক্রম করলেই আদালত চোহদ্দির বাইরে ...

কথাটা তার শেষ হল না। বাসুসাহেব বললেন, জাস্টিস গান্ধুলী এসে গেলেন মনে হচ্ছে।

ঠিক তাই। একটা ঝকঝকে অ্যাসামাড়ার এল দাঁড়ালো আদালতের দোর-গোড়ায়। কোর্টের এক উর্দ্ধিখারী পেয়াদা মন্ত সেলাম করে গাড়ির পিছনের পান্তাটা খুলে ধরল। জজসাহেব নামলেন। ডানে-বাঁয়ে তাকালেন না। নিজের চেম্বারের দিকে এগিয়ে গেলেন। আদালি পিছন পিছন গেল থার্মো টিফিন ক্যারিয়ারের ঝোলা আর জলের বোতলটা নিয়ে।

বাসুসাহেবের সঙ্গে দোরগোড়াতেই দেখা হয়ে গেল বিজয়রাজের। দূজনে করমদন্ত করলেন। বিজয়রাজ অনুচকঠে বললেন, আমি আমার কথা বেঞ্চেছি স্যার। আশা করি ...

বাসু হেসে বললেন, উল্লেখ নিষ্পত্তিযোজন। বসুন গিয়ে দর্শকের আসনে। আমিও আমার কথা রাখব। গিভ অ্যাস্ট টেক!

দর্শকদলের সামনের সারিতেই বসেছিল মাধবরাজ। লক্ষ্য করছিল সবই; কিন্তু না-দেখার একটা ভান করে বসেই রইল। ইতিমধ্যে কৌশিক, সুজাতা আর সুমিত্রা বসেছে দর্শকাসনে। বাসু দর্শকদের ওপর একবার চোখ বুলিয়ে দেখলেন। রঞ্জনা থাপাকে চেনেন না। শনাক্ত করতে পারলেন না।

ওপাশে শুধু এ. পি. পি. নন, আজ পাবলিক প্রসিকিউটার নিরঙ্গন মাইতি স্বয়ং এসে বসেছেন। তাঁর মতে মামলাটা ক্রমশ বাসুসাহেবের নাগালের বাইরে চলে যাচ্ছে। তাই তাঁর উৎসাহ ক্রমবর্ধমান।

বাসুসাহেবের সঙ্গে সুমিত্রার চোখাচোখি হল। উনি তাকে কাছে ডাকলেন। সুমিত্রা এগিয়ে এল। বাসু তার কর্মূলে প্রশ্ন করেন, মাথা না ঘুরিয়ে আমার প্রশ্নের জবাব দাও। দর্শকদলে কি রঞ্জনা থাপা এসে বসেছে?

সুমিত্রা বলল হ্যাঁ, প্রায় পিছনের সারিতে। একটা শাদা সিক্কের ...

কথাটা শেষ হল না তার। জজসাহেব তাঁর খাশ কামরা থেকে আদালতে প্রবেশ করলেন। সবাই উঠে দাঁড়ালো। জাস্টিস গান্ধুলী আসন গ্রহণ করে প্রথামাফিক জনে নিলেন নিধারিত প্রথম মামলার বাদী-প্রতিবাদী উপস্থিত কি না, আসামী আদালতে হাজির আছে কি না। তিনি লক্ষ্য করলেন আজ পি. পি. স্বয়ং এসেছেন। জজসাহেব বললেন, স্টেট ভার্সেস শ্রীমতী চৈতালী

## কাটা-কাটা-৪

বসুর মামলা। আগের দিন প্রস্কিউশন তাঁদের তালিকা শেষ করেছিলেন। এখন প্রতিবাদী তাঁর সাক্ষীদের একে একে ডাকতে পারেন।

বাসু বললেন, তার পূর্বে আমি প্রস্কিউশনের একজন সাক্ষীকে ক্রস করতে চাই।

তড়ক করে লাফিয়ে ওঠেন পি. পি. মাইতি সাহেব। বলেন, দিস ইজ প্রিপস্টাস, যোর অনার। বাদীপক্ষ তাঁদের সাক্ষীদের একে একে তুলেছেন, প্রতিটি ফেরেই মাননীয় সহযোগীকে আদালত সুযোগ দিয়েছেন জেরা করবার জন্য। উনি তা করেননি। এখন তা করতে চাইলে সেটা বে-নজির হয়ে যাবে। হি হাজ মিস্ড দ্য বাস!

বাসু আদালতকে সম্মোধন করে বললেন, ইতিমধ্যে প্রতিবাদী পক্ষ কয়েকটি তথ্য জানতে পেরেছেন যে-কথা পূর্বদিন জানা ছিল না। প্রথমে ক্রস না করে বিশেষ কারণে পরে ক্রস একজামিন করা আদৌ বে-নজির নয়। আমি হাফ-এ ডজন নজিরের তালিকা নিয়ে এসেছি আশঙ্কা করে যে মাননীয় সহযোগী আপত্তি করতে পারেন। তার ভিতর একটি মাসছয়েক আগে এই আদালত থেকেই মঞ্চুর করা হয়েছিল যখন বিচারকের আসনে বসেছিলেন যোর অনার হিমসেলফ এবং আমি ছিলাম প্রতিবাদী : স্টেট ভার্সেস নবাব খাশনবিশের মামলা — এ. পি. নওলখার মার্ডার কেসে।

বিচারক বলেন, অল রাইট! আদালত অনুমতি দিচ্ছেন। আপনি বাদীপক্ষের কোন সাক্ষীকে জেরা করতে চান?

— হোমিসাইড ইসপেক্টর মিস্টার কামাল হসেন, যিনি লোকাল থানার অনুরোধে সরেজমিনে তদন্তের দায়িত্ব নিয়েছিলেন।

আদালতের নির্দেশে কামাল হসেন পুনরায় সাক্ষীর মক্ষে উঠে দাঁড়ায়। বিচারক তাকে স্বরণ করিয়ে দেন যে, ইতিপূর্বেই সে হলফ নিয়েছে বলে দ্বিতীয়বার তাকে দিয়ে হলফনামা পড়ানো হল না। বাস্তবে সে জেরায় যা বলবে তা হলফ নিয়ে জবানবন্দি বলেই ধরা হবে।

কামাল মাথা নেড়ে বলল, আই নো, যোর অনার।

মাইতি আর নিজেকে সামলাতে পারেন না। দাঁতে দাঁত চেপে দ্বগতোক্তি করে ওঠেন : দিস ইজ রিডিকুলাস!

জাস্টিস গাঙ্গুলী তৎক্ষণাত সামনের দিকে ঝুঁকে পড়ে বললেন, বেগ যোর পার্ডন পি. পি.। কী বললেন আপনি?

মাইতি ততক্ষণে সামলে নিয়েছেন। বললেন, না, কিছু নয়!

জাস্টিস গাঙ্গুলী বলেন, অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন এটা আদালত, অভিনয়-মঞ্চ নয়। দ্বিতীয়বার কোনও দ্বগতোক্তি আদালতের কানে এলে যথোপযুক্ত ব্যবস্থা নেওয়া হবে। ইয়েস, যু মে প্রসিড মিস্টার ডিফেন্স কাউন্সেল।

বাসু উঠে দাঁড়ালেন। কামালকে প্রশ্ন করলেন, হীরালাল ঘিসিং-এর ঘর থেকে আপনি যেসব জিনিস থানায় নিয়ে যান, তার ভিতর একটা ডাকব্যাকের রেইন-কোট ছিল কি?

মাইতি গর্জে ওঠেন, অবজেকশন! দ্যাটস্ এ লিডিং কোশেন!

জজসাহেব বলেন, অবজেকশন ওভারকল্ড। নাউ মিস্টার পি. পি. আই সাজেস্ট আপনি একটু মুখে-চোখে জল দিয়ে আসুন। ডোন্ট লুজ য়োর টেম্পার! সাফ্ফী বাদীপঙ্কের। প্রতিবাদী জেরায় তো লিডিং কোশেন করতেই পারেন, আভার সেকশন । 43।

মাইতি কুমাল দিয়ে মুখটা মুছতে মুছতে বলেন, আয়াম সরি, য়োর অনার।

জজসাহেব সাফ্ফীর দিকে ফিরে বলেন, সওয়ালের জবাব দিন।

সাফ্ফী বললে, আমার শ্বরণ হচ্ছে মা, হজুর।

বাসুসাহেব একখণ্ড কাগজ বাড়িয়ে ধরে বলেন, এইটা আপনার সিজার লিস্ট, যার এক কপি আপনি কেয়ারটেকারকে দিয়ে এসেছিলেন। ওর তের নম্বর আইটেমটা দেখুন তো? কিছু মনে পড়ছে?

কামাল এতক্ষণে ঝীকার করে, ও হাঁ মনে পড়েছে। ছিল বটে।

— আপনি সেটা থানায় নিয়েই বা গেলেন কেন, আর যদি নিয়ে গেলেন তো আদালতে দাখিলই বা করলেন না কেন?

কামাল চট-জলনি জবাব দিল, আমি ওটা ‘সিজ’ করেছিলাম ল্যাবরেটরিতে পরীক্ষা করে দেখতে যে, ওতে রক্তের কোন দাগ লেগেছে কি না। পরে দেখা গেল যে, ব্যাটিটাতে কোনও রক্তের দাগ লাগেনি। ফলে ওটা মামলায় উপস্থাপিত করা হয়নি।

— আপনি ঐ রেইন কোট-এর উপস্থিতিতে অস্বাভাবিক কিছু দেখেছেন কি?

— অস্বাভাবিক? না। অস্বাভাবিক কিছু দেখব কেন? ওটা কিছু লেডিজ ওয়াটার প্রফ নয়। একজন সিউড়ো-ব্যাচিলারের এককামরা ঘরে ব্যাটিটা বস্তুটাকে অস্বাভাবিক মনে হবে কেন?

— আপনার মনে হয়নি যে ওটা হীরালালজীর ব্যাটি নয়?

— আজ্ঞে না। তা মনে হবে কেন?

জজসাহেব এখনে বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, মিস্টার ডিফেন্স কাউন্সেল, হত্যা মামলার সঙ্গে ঐ ব্যাটিটা কীভাবে সংশ্লিষ্ট তা যদি একটু বুঝিয়ে বলেন ...

বাসু বললেন, মৃত হীরালাল ঘিসিং-এর দেহ-দৈর্ঘ্য ছিল পাঁচ ফুট দুই ইঞ্চি। আমার অনুমান ঐ ব্যাটিটা যার মাপে কেনা সে অস্তত পাঁচ ফুট দশ ইঞ্চি লম্বা। সেটা আকারে এত বড় যে, হীরালালজী সেটা পরলে এক বিঘৎ পর্যন্ত মাটিতে লোটাতো। এটা কীভাবে হোমিসাইড ইন্সপেক্টর লক্ষ্য করলেন না, তা আমার বোধগম্য হচ্ছে না। আদালতের কাছে আর্জি পেশ করছি ঐ ব্যাটিটা এখনে উপস্থাপিত করা হোক, প্রতিবাদীর একজিবিট হিসাবে।

বিচারক সেইভাবে নির্দেশ দিলেন। কিন্তু প্রশ্ন করলেন, ধরা যাক ব্যাটিটা মৃতব্যক্তির নয়। তাতেই বা কী প্রমাণ হল?

বাসু বললেন, ব্যাটিটা আসুক, তারপর সে বিষয়ে আলোচনা করা যাবে। আপাতত আদালত যদি অনুমতি দেন তাহলে আমি বর্তমান সাফ্ফীকে পরবর্তী প্রশ্নটা পেশ করতে পারি।

জজ বললেন, শিওর! মু মে প্রসিড!

— আপনি হীরালাল ঘিসিং এর হত্যা-মামলার তদন্তকারী অফিসার। দমদম এয়ারপোর্টে ইভিয়ান এয়ারলাইন্স কাউন্টারের সেই মহিলার এবং টি বোর্ডের অফিসারের জবানবন্দি আপনি নিশ্চয় নিয়েছেন? তাই নয়?

— নিয়েছি।

— তাঁরা কি দুজনেই বলেছিলেন আসামীর হ্যান্ডব্যাগে এমন কিছু ছিল যাতে সেটা বেচপ হয়ে গেছিল?

— বলেছিলেন। দুজনেই। ‘এমন-কিছু’ নয়, স্পষ্টাক্ষরে বলেছিলেন ওঁদের ধারণা সেটা একটা রিভলভার।

— তদন্তকারী অফিসার হিসাবে আপনার থিয়োরি তাহলে এই যে আসামী ভ্যানিটি ব্যাগে তার ভাইয়ের রিভলভারটি ভরে নিয়ে হীরালালের ঘরে ঢুকেছিল। তাই নয়?

— তা তো বটেই। তবে সেখানেই শেয় নয়। এ ভ্যানিটি ব্যাগ থেকেই রিভলভারটি বার করে সে ঘিসিং-কে হত্যা করে।

— এই আপনার থিয়োরি?

— থিয়োরি নয়। এটাই বাস্তব ঘটনা।

বাসু নীরবে এগিয়ে গেলেন। আদালতের ভারপ্রাপ্ত অফিসারের অনুমতি নিয়ে তিনি বাদীপক্ষের জমা দেওয়া দুটি জিনিস উঠিয়ে নিয়ে এলেন। রিভলভারটি এবং চৈতালীর ভ্যানিটি ব্যাগটা। রিভলভারের চেমার খুলে দেখে নিলেন যে তাতে কোনও টেটা ভরা নেই। এবার তিনি সাক্ষীর কাছে ফিরে এসে বললেন, মিস্টার হসেন, আপনি কি পরীক্ষা করে দেখেছেন এই ব্যাগে এই রিভলভারটা আদৌ ঢোকানো সম্ভবপর কি না?

— আজ্ঞে হাঁ, দেখেছি এবং এও লক্ষ্য করে দেখেছি যে তখন ব্যাগটা সত্যিই বেচপ দেখায়।

—আপনি অনুগ্রহ করে এই রিভলভারটা এই ভ্যানিটি ব্যাগে ঢুকিয়ে আদালতকে দেখাবেন কি যে কতটা বেচপ দেখায়?

— ঠিক আছে, দিন দেখাচ্ছি।

রিভলভারটা প্লাস্টিক ভ্যানিটি ব্যাগে ঢোকাতে রীতিমতো কসরৎ করতে হল। কিন্তু সেটা সম্পূর্ণ ঢোকানো গেল। জিপচেন টেনে ব্যাগটা বন্ধও করা গেল। কামাল হসেন সেটা বাড়িয়ে ধরে বললে, এই দেখুন।

বাসু বললেন, অল রাইট! প্রমাণ হল, অন্তর্টা এই ব্যাগে ঢোকানো যায়। এবার আপনি যত তাড়াতাড়ি সম্ভব ওটা ব্যাগ থেকে টেনে বার করুন দেখি। দেখি, আপনার কতটা সময় লাগে।

হাতঘড়ির দিকে একদ্রষ্টে তাকিয়ে বাসু বলেন, নাউ স্টার্ট!

হোমিসাইড ইন্সপেক্টর জিপটা খুলবার চেষ্টা করে, কিন্তু ব্যাগটা এমনই বেচপ হয়ে গেছে

যে একটামে তা খোলা গেল না। বাসু বলে চলেছেন, পাঁচ সেকেণ্ড ... দশ সেকেণ্ড ... এগারো, বারো সেকেণ্ড! এই তো আপনি বার করে ফেলেছেন, কিন্তু রিভলভারের বাঁটা যে উল্টো দিকে ধৰা। ওটা ঘুরিয়ে ফায়ার করতে আরও তিন-চার সেকেণ্ড লাগবে আপনার। তাই নয়?

জজসাহেব অসহিষ্যু হয়ে বলেন, আপনি ঠিক কী প্রমাণ করতে চান বলুন তো, মিস্টার ডিফেন্স কাউন্সেল?

বাসু বিচারকের দিকে ফিরে বললেন, বাদীপক্ষের বক্তব্য, আসামী ডোর বেল বাজানোতে হীরালাল এসে দৰজা খুলে দেয়। সে ক্ষেত্ৰে যদি আসামী তাৰ ভ্যানিটি ব্যাগ খুলে রিভলভারটা বার কৰতে দশ-পনেৰ সেকেণ্ড সময় নেয় তাহলে হীরালাল তখন কী কৰছিল? স্বাভাৱিকভাৱেই সে কি আততায়ীৰ উপৰ ঝাঁপিয়ে পড়বে না? বাধা দেবে না? হীরালালেৰ মতো একটা জোয়ান মানুষ লেম-ডাকেৰ মতো অপেক্ষা কৰবে কখন অন্তৰ্টা বার কৰে ফায়াৰ কৰা হবে?

জজসাহেব বললেন, আই সি।

মাইতি দাঁড়িয়ে উঠে বললেন, বাট আই ডোন্ট! বাস্তবে হয়তো আসামী ডোর বেল বাজানোৰ আগেই নিৰ্জন কৰিডোৱে তাৰ ভ্যানিটিব্যাগ খুলে রিভলভারটা বার কৰে বাগিয়ে ধৰেছিল। তাৰ পৰে সে ডোর বেল বাজায়। দোৱ খুলেই হীরালাল উদ্বাত রিভলভারেৰ সামনে পড়ে।

বাসু সহায়ে বললেন, সে ক্ষেত্ৰে — একনম্বৰ : আততায়ী আৱ নিহত ব্যক্তিৰ মধ্যে দূৰত্ব এক মিটাৱেৰ চেয়ে কম হত যেটা বাদীপক্ষেৰ ব্যালিস্টিক এক্সপার্টেৰ মতেৰ সঙ্গে মেলে না। দুনম্বৰ : হীরালালেৰ মৃতদেহ দোৱগোড়াতেই পড়ে থাকত। ব্যাক-গিয়াৱে পাঁচ-পা গিয়ে নিজেৰ বিছানায় উঠে মৱাৰ সৌভাগ্য তাৰ হত না।

এই সময়ে ব্যতিটো আদালতে এসে পৌছালো।

বাসুসাহেব বললেন, উইথ য়োৱ পাৰ্মিশন, যোৱ অনাৱ, আমি বৰ্তমান সাক্ষীৰ জেৱা সাময়িকভাৱে স্থগিত রেখে আমাৰ পৱৰ্বৰ্তী সাক্ষীকে ডাকতে চাই। যাতে ব্যতিটোৰ প্ৰাসঞ্জিকতা বোৰা যায়।

বিচারক অনুমতি দিলেন। বাসুসাহেব মাধবৱাজ জৈনকে সাক্ষীৰ মধ্যে উঠে আসতে বললেন।

তৎক্ষণাৎ সামনেৰ সারিৱ একটি চেয়াৰ ছেড়ে গাউন পৱা একজন উকিল বিচারকেৰ মধ্যেৰ দিকে এগিয়ে গৈলেন। একখণ্ড সিলমোহৰ কৱা কাগজ বাঁড়িয়ে ধৰে বললেন, হজুৱ আমি হচ্ছি প্ৰাণনাথ পতিতুণ — আডভোকেট। আমাকে আমমোক্তাৱনামা দিয়েছেন বৰ্তমান সাক্ষী মিস্টার মাধবৱাজ জৈন, তাৰ এবং তাৰ কোম্পানিৰ স্বার্থ দেখবাৰ জন্য।

আদালত কাগজটি গ্ৰহণ কৰলেন।

বাসু সাক্ষীকে প্ৰথম প্ৰশ্নটিই কৰলেন একটু বেয়াড়া ধৰনেৰ : মিস্টার জৈন, আপনি একটি

হত্যা মামলায় সাক্ষী দিতে এসেছেন, একেরে আপনার স্বার্থ দেখবার জন্য একজন কাউন্সেলার নিযুক্ত করার প্রয়োজন হল কেন?

মাধবরাজ বললেন, আসামী আমাদের কোম্পানির এমপ্লায়ি এবং নিহত ব্যক্তি আমাদের কোম্পানিরই একজন এজেন্ট — সংগ্রাহক। এ ক্ষেত্রে কোম্পানি এবং তার মালিকের স্বার্থ দেখবার জন্য একজন আইনজ ব্যক্তিকে নিয়োগ করাই তো স্বাভাবিক।

বাসু জানতে চান, আসামীর যমজ ভাই — হীরালালজীর মৃত্যুর চৰিশ ঘণ্টার মধ্যে যে শিলিঙ্গড়ির হাসপাতালে মারা যায় — সেই হরিমোহন বস্তু কি আপনাদের কোম্পানির এমপ্লায়ি ছিল?

মাধবরাজ সেকথা স্বীকার করলেন। বাসুসাহেবের প্রশ্নোত্তরে প্রতিষ্ঠিত হল ওঁদের কোম্পানির নাম এবং তারা কী জাতের কাজ করেন। হরিমোহনকে কী জাতীয় কাজ করতে হত। সে কত টাকা মাইনে পেত। মাধবরাজ একথাও স্বীকার করলেন যে, হরিমোহন প্রায়ই শিলিঙ্গড়ি থেকে কোম্পানির নির্দেশে কলকাতা যেত দামী কিউরিও ডেলিভারি দিতে এবং নগদ টাকা সংগ্রহ করে আনতে। অথবা নগদ টাকা নিয়ে কলকাতা যেত নিলাম থেকে দামী কিউরিও ক্রয় করে আনতে। এজন্য হরিমোহনকে রেলওয়ের প্রথম শ্রেণীর ভাড়া কোম্পানির থেকে দেওয়া হত এবং তার নিরাপত্তা জন্য তাকে একটি রিভলভারও কিনে দেওয়া হয়েছিল। মাধবরাজ আদালতে দাখিল করা তথাকথিত মার্জার ওয়েপনটা পরীক্ষা করে, এবং তার নম্বর মেট্রিক দেখে মিলিয়ে নিয়ে শনাক্ত করলেন যে, এটাই হরিমোহনের রিভলভার।

তারপর বাসু-সাহেব জানতে চান, গতবছর গ্রীষ্মকালে এপ্রিল-মে-জুন মাস-নাগাদ আপনি কি কিছু মেপালি কিউরিও কিনতে হরিমোহনকে নিয়ে প্লেনে করে কাঠমাণু গিয়েছিলেন?

— হ্যাঁ, গিয়েছিলাম।

— সে সময় হরিমোহনের রিভলভারটা কোথায় ছিল? প্লেনে করে সে তো স্টো কাঠমাণু নিয়ে যেতে পারেনি?

— আমি জানি না। আমার জানার কথাও নয়। হয়তো সে কোম্পানির স্ট্রং রুমে অন্তর্টা জ্বা দিয়ে গেছিল।

— ত্রি সময় কাঠমাণু থেকে বাই রোড আপনি কিছু কিউরিও দেখতে পোখরা গ্রামে গিয়েছিলেন কি?

মাধবরাজ তাঁর উকিলের দিকে দৃঢ়পাত করেন। তড়াক করে লাফিয়ে ওঠেন আডভোকেট প্রাণনাথ পতিতুঙ্গ: অবজেকশন, যোর অনার। ইররেলিভ্যান্ট অ্যাস্ট ইন্কম্পিট্যান্ট। আলোচ্য হত্যা মামলার সঙ্গে এ প্রশ্নের কোনও সম্পর্ক নেই। নো ফাউন্ডেশন হাজ বিন লেইড। তাছাড়া এটি লিডিং কোশেনও বটে।

বিচারক বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বলেন, আপনি প্রশ্নটার প্রাসঙ্গিকতা একটু বুঝিয়ে বলবেন?

বাসু হেসে বললেন, প্রশ্নটির প্রাসঙ্গিকতা পরবর্তী পথে নিশ্চয় বোধা যাবে। কিন্তু প্রশ্নটা দের কাছে এত আপত্তিকরই বা মনে হচ্ছে কেন? পোখরা গ্রাম নেপালের একটা টুরিস্ট স্পট। কান নিযিন্দ এলাকা নয়। সান্ধীর জবাব হতে পারে, হ্যাঁ, না, অথবা মাত্র একবছর আগেকার নেপাল ভ্রমণের কথা আমার স্মরণে নেই!

বিচারক বললেন, অবজেকশন ওভারকলড!

মাধবরাজ বললেন, না, আমার স্মরণে আছে। আমি পোখরা গ্রামে কিছু কিউরিও খরিদ করতে গেছিলাম।

বাসুসাহেব এবার তাঁর আক্রমণের গতিমুখ পরিবর্তন করলেন। জানতে চাইলেন, থদুঘূঁটায় যেদিন হরিমোহন বসু শিলিঙ্গড়ির রাস্তায় মারাত্মকভাবে আহত হন সেদিন সন্ধ্যায় ক অফিসের কাজে তাঁর কলকাতা আসার কথা ছিল?

এবারও আপত্তি জানালেন আডভোকেট পতিতুণ্ড। বাসুসাহেব প্রশ্নটির প্রাসঙ্গিকতা ব্যাখ্যা করতে গিয়ে বললেন, যোর অনার, হরিমোহনকে যখন হাসপাতালে নিয়ে যাওয়া হয় তখন তার কাকেটে ঐ সন্ধ্যার ফ্লাইটে শিলিঙ্গড়ি-বাগড়োগরার একখানা এয়ার-টিকিট ছিল, প্যাসেঞ্জার সেন্স্ট-এও ওর নাম ছিল। এগুলি ফ্যাক্ট। আমরা প্রমাণ দেব। হরিমোহনের যা উপার্জন তাতে মেজের পয়সায় সে প্লেনে করে কলকাতা যাবে না। ফ্লে সে নিশ্চিতভাবে অফিসের খরচেই কলকাতা আসছিল। আমি জানতে চাইছি তথাটা কি সান্ধী জানতেন?

আডভোকেট পতিতুণ্ডের আপত্তি গ্রহণ হল না। মাধবরাজ জৈনকে স্বীকার করতে হল, হ্যাঁ তিনি জানতেন অফিসের একটা কাজে হরিমোহন কলকাতা যাচ্ছে—

— আপনি তো জানতেন, কিন্তু অফিস বোধহয় জানত না। কারণ হরিমোহন আপনার গাপন নির্দেশে কলকাতা আসছিল। তাই নয়?

এবার আডভোকেট পতিতুণ্ডের আপত্তি গ্রহণ হল। মাধবরাজকে জবাব দিতে হল না।

বাসুর পরবর্তী প্রশ্ন : এবারও তো হরিমোহন প্লেনে করে যাবার জন্য প্রস্তুত হয়েছিল। তাহলে তার রিভলভারটা সে কোথায় রেখে গেল?

মাধবরাজ অসহিষ্যুর মতো মাথা ঝাঁকিয়ে বললেন, আমি জানি না। আমার জানার কথাও য!

বাসুসাহেব হাসি-হাসি মুখে বললেন, এবার তো ঐ তৃতীয় পংক্তিটা আপনি যোগ করলেন না, মিস্টার জৈন? অর্থাৎ 'হয়তো সে কোম্পানির স্ট্রংকমে অস্ট্রটা জমা দিয়ে গেছিল।' — কেন জন সাহেব? যেহেতু আপনার কাকার অনুপস্থিতিতে স্ট্রংকমের চাবিটা আপনার জিন্মায় ছিল?

বলা বাহ্যিক, এ প্রশ্নটাও বাতিল হয়ে গেল। তা হোক, দেখা গেল সান্ধী ক্রমশ নার্ভসি হয়ে উঠেছেন। বারে বারে পকেট থেকে কুমাল বার করে কপাল আর ঘাড়ের ঘাম মুছেছেন।

বাসুসাহেব সেটা লক্ষ করে হঠাৎ সান্ধীর দিকে এগিয়ে এলেন। টেবিলের উপর থেকে ঐ ওয়াটার-প্রুফটা তুলে নিয়ে সান্ধীর দিকে বাঢ়িয়ে ধরলেন। বললেন, মিস্টার জৈন, আপনি কি যা করে এই ওয়াটার প্রুফটা গায়ে দিয়ে দেখবেন? এটা আপনাকে কেমন ফিট করে?

সাক্ষী রীতিমতো চমকে ওঠে। উত্তেজনায় সে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঢ়ায়। বলে, কেন? হঠাৎ  
ওটা আমি গায়ে দিতে যাব কেন? ... না! সার্টেনলি নট! অপরের জামা আমি গায়ে দেব না।  
আই কান্ট ওবলাইজ যু। আয়াম সরি।

বাসু হাসিমুখেই বললেন, তাহলে বরং আমিই না হয় এটা গায়ে দিয়ে দেখি, আমাকে এটা  
কেমন ফিট করে। বাই দ্য ওয়ে, আমার হাইট পাঁচ ফুট দশ। আপনার হাইট কত? মিস্টার  
জেন?

ইতিমধ্যে বাসুসাহেব ওয়াটার-প্রফটা গায়ে চড়িয়েছেন।

পতিতুণ্ড যথারীতি আপনি দাখিল করেন। প্রশ্নটি নাকি অপ্রাসঙ্গিক। জজসাহেব তাঁর  
মতামত জানানোর পূর্বেই বাসু বলেন, আমি প্রশ্নটা প্রতাহার করে নিছি। আদালতসুন্দৰ সবাই  
দ্বীকার করবেন যে, আপনার উচ্চতা পাঁচ-নয়ের কম নয় এবং পাঁচ এগারোর বেশি নয়।  
আপনি দাঢ়িয়ে ওঠায় আমাদের আন্দাজ করতে সুবিধা হল, থাংকস্!

বিচারক বাসুসাহেবের দিকে ফিরে বললেন, মিস্টার ডিফেন্স কাউন্সেল, আপনি বারে বারে  
বলছেন, ঐ ওয়াটার-প্রফটার প্রাসঙ্গিকতা আদালতকে বুঝিয়ে বলবেন। কিন্তু সেটা নামান  
কারণে মূলতবি হয়ে যাচ্ছে। এবার কি সেটা ব্যাখ্যা করে বলবেন?

— বলব, যোর অনার। তার আগে মিস্টার জেনকে জানাই যে, তাঁর সাক্ষী দেওয়া শেষ  
হয়েছে। বাদীপক্ষ তাঁকে জেরা করতে না চাইলে তিনি দর্শকদের আসনে গিয়ে বসতে পারেন।

বাদীপক্ষ জেনকে ক্রস করলেন না। মাধবরাজ জেন মাথা নিচু করে দর্শকাসনে ফিরে  
এলেন। তাঁর কাকার পাশের আসনটিতে কী জানি কেন এবার এসে বসলেন না। অ্যাটাচ  
কেস্টা উঠিয়ে নিয়ে পিছনের একটা আসনে গিয়ে বসলেন। বাসু বিচারকের দিকে ফিরে  
বললেন, যোর অনার, বষতিটার প্রাসঙ্গিকতা ব্যাখ্যা করতে হলে এ আদালতের টেবিলে  
আমার সবগুলি তাস চিত করে বিছিয়ে দিতে হবে। আমার স্ট্রাটেজির ব্যাখ্যা দিতে হবে।  
বর্তমান অবস্থায় তাতে আপনি নেই। আমি আদালতকে এই পর্যায়ে জানিয়ে দিতে চাই আমি কী  
প্রমাণ করতে চাইছি। বাদীপক্ষ তা জানুন, আমার থিয়োরিটাকে ভুল প্রমাণিত করে যদি সত্তা  
প্রতিষ্ঠিত করতে পারেন আমি খুশি হব। আমার সিদ্ধান্ত: আসামী চৈতালী বসু ঘটনার দিন  
বেলা তিনটে সপ্তাহ প্রিন্টের সময় হীরালালের আয়াপার্টমেন্টে যায়। বেল বাজানোর প্রয়োজন  
হয় না তার। কারণ সে দেখতে পায়, দরজাটা ইঞ্জিনেক ফাঁক হয়ে আছে। সে নক করে ঘরে  
টোকে এবং দেখতে পায় খাটের উপর গুলিবিন্দু হয়ে হীরালাল ঘিসিং ঘরে পড়ে আছে।  
মেঝেতে জমাট-বাঁধা রক্তের মধ্যে পড়ে আছে তার ভাইয়ের রিভলভারটা। সেটা সে কৃতিয়ে  
নেয়। বাথরুমে গিয়ে রক্তের দাগটা ধূয়ে ফেলে। তার ভ্যানিটি ব্যাগে ভরে নেয়। এই সময়ে তার  
ব্যাগ থেকে লাইব্রেরি কার্ডটা অসতর্কভাবে পড়ে যায়। তারপর নিঃশব্দে ঘর ছেড়ে বেরিয়ে  
আসে। দরজাটা আগের মতোই খোলা পড়ে থাকে। ইন ফ্যাক্ট, আমার মক্কেল আমাকে এই  
জবানবন্দি দিয়েছে, এবং আমি সেটা বিশ্বাস করেছি।

মাইতি বাধা দিয়ে বলে ওঠেন, সহযোগী কি তাঁর ডিফেন্সটা আঙ্গ করছেন? আমরা 'সাম-আপ' করার আগেই?

বাসু জবাব দেবার আগেই জাস্টিস গান্দুলী বলে ওঠেন, না। উনি আদালতের নির্দেশে ঐ ব্যাটিটার প্রাসঙ্গিকতা ব্যাখ্যা করে বোঝাচ্ছেন শুধু।

মাইতি বলেন, কিন্তু সহযোগী তো ব্যাটির কথা আদৌ কিছু বলছেন না?

বাসুসাহেব বললেন, এবার বলব। এ পর্যন্ত যা বলেছি তা আমার থিয়োরির ফাউন্ডেশন মাত্র। আমি যা বলেছি, তা ধরে নিতে হলে এটাও ধরে নিতে হবে যে, চৈতালী ঐ ঘরে প্রবেশ করার পূর্বে বেলা তিনটার আগে — আর একজন ঐ ঘরে চুকেছিল। যে ব্যক্তি খুন্টা করে। সে এসে ডোরবেল বাজায়। কারণ তখন দরজা ছিল বন্ধ। হীরালাল ম্যাজিক-আই দিয়ে দেখে কে এসেছে। আগস্তক হীরালালের পরিচিত। তাই সে দরজার লক খুলে আগস্তককে ভিতরে আসতে দেয়। নিজে গিয়ে খাটে বসে এবং আগস্তক বসে ডিভানে। দুজনের মধ্যে ব্যবধান — ব্যালিস্টিক এক্সপার্ট যা বলেছিলেন — এক মিটারের কিছু বেশি। কী কথাবার্তা হয় আমরা জানি না। মত-পার্থক্য কিছু হয়েছিল। একেবারে আচমকা তার পরিকল্পনামতো আগস্তক হাতটা তোলে এবং ফায়ার করে। রিভলভারটা তার ডান হাতে ধরাই ছিল।

মাইতি বলেন, ও! এবার বুঝি 'লেম ডাক' হতে হীরালালের আপত্তি হল না। আগস্তকের হাতে রিভলভারটা দেখে সে আস্তরঙ্গার কোনও চেষ্টাই করল না?

বাসু মাইতির দিকে ফিরে বললেন, এইখানেই ব্যাটিটার প্রাসঙ্গিকতা। আগস্তকের হাতে ছিল কক্ষ রিভলভার, কিন্তু তার নিজের ব্যাটিটারে হাতের রিভলভারটা স্যান্ডে ঢাকা দেওয়া ছিল। হীরালাল তা জানত না, দেখতে পায়নি। হীরালাল দুভার্গবিশ্বত খেয়াল করে দেখেনি আকাশ নির্মেঘ হওয়া সত্ত্বেও আগস্তক কেন ঐ ব্যাটিটা হাতে করে এনেছে।

আদালতে আলপিন-পতন নিষ্ঠুরতা। বাসুই আবার কথা বলে ওঠেন, আমার এ অনুমান সত্য হলে — এক : আগস্তক হীরালালের পরিচিত বাস্তি। দুই : আগস্তকের উচ্চতা পাঁচ ফুট দশ ইঞ্চির কাছাকাছি। তিনি : সে পুরুষমানুষ। চার : হীরালালজীকে দুনিয়া থেকে সরিয়ে দেবার একটা জোরালো ইচ্ছা আগস্তকের ছিল। প্রসঙ্গত বলি, আসামীর হত্যা-উদ্দেশ্য নিয়ে বাদীপক্ষ কোনও ইঙ্গিত এখনো পর্যন্ত দেয়নি। আদালত অনুমতি করলে আমি ঐ অঙ্গোত্তম আগস্তকের হত্যা-উদ্দেশ্যটা এবার প্রতিষ্ঠা করব — যা থেকে আগস্তকের পরিচয়টাও ক্রমশ স্পষ্ট হয়ে উঠবে। শুভ আই প্রিসিড উইথ দ্য কেস, য়োর অনার?

— নিশ্চয়ই। আপনি পরবর্তী সাফ্ফীকে এবার ডাকতে পারেন।

মাইতি নিম্নকণ্ঠে কামাল হসেন আব শিবেন গুহর সদে কী সব আলোচনা করতে থাকেন। বাসুসাহেবের নির্দেশে কোর্ট পেয়াদা হাঁকল: মিসেস্ রঞ্জনা থাপা হা — জি—র?

দর্শকদলের পিছন থেকে একটি সুতনুকা মহিলা ধীরপদে মঞ্চের দিকে এগিয়ে এলেন। তাঁর পরিধানে শাদা শিক্কের শাড়ি, শাদা ব্লাউজ। কিন্তু তাঁর দক্ষিণ বাহ্যিকে একটা কালো রঙের

রিবন জড়ানো। সুন্দরী। খুব ফস্তা। নেপালি। বয়স আন্দজ ত্রিশ। ভারপ্রাণ কর্মী তাঁকে দিয়ে শপথবাক্য পাঠ করালো। রঞ্জনা বসল সাক্ষীর চেয়ারে।

বাসু জানতে চাইলেন, আপনার হাতে একটা কালো রিবন জড়ানো রয়েছে — আপনি কি মেরিনিং আছেন, মিসেস থাপা?

— ইয়েস স্যার। আমার কাজিন রাদার হীরালা ম ঘিসিং-এর আকস্মিক মৃত্যুতে।

— আপনি কি শিলিগুড়ির ঐ জৈন কিউরিও শপের স্টাফ?

— আজ্ঞে না। ছিলাম। এখন নই। মাসতিনেক আগে ছুটি নিই। তারপর রেজিস্ট্রি ডাকে রেজিমেশন লেটার পাঠিয়ে দিই। সেটা ইতিমধ্যে গৃহীত হয়েছে কি না আমি জানি না বটে, কিন্তু আমি নিজেকে ওঁদের এমপ্রফি বলে মনে করি না।

— মাস-তিনকে আগে আপনি ছুটি নিয়েছিলেন কেন?

— মেডিক্যাল থ্রাউচেস্স-এ।

— গল-ব্লাডার অপারেশন করাতে কি?

পতিতুণ্ড আপত্তি করেন : লিডিং কোশেন। জস্বারে মতামত জানানোর আগেই বাসু বলেন, অল রাইট! আই উইথড্র। বলুন, অসুখটা কী ছিল?

— ‘অসুখ’ কিছু নয়। ‘ন্যাচারাল ফেনোমেনা’! আমি ‘মা’ হতে যাচ্ছিলাম। ছুটি নিয়ে দেশে চলে যাই। কাঠমাণুতে একটি নার্সিং হোমে সস্তান প্রস্ব করি।

বাসু একটু ইতস্তত করে প্রশ্ন করেন, আপনার স্বামী কোথায়?

অসংক্ষেপে রঞ্জনা জবাৰ দেয়, প্রায় পাঁচ বছর আগে তিনি স্বর্গে গেছেন।

— সে ক্ষেত্ৰে আপনার সস্তান হওয়ায় কোনও সামাজিক আলোড়ন কি হয়নি?

— না! আমি যে সমাজের মেয়ে সেই পাহাড়িয়াদের কাছে কুমারী বা বিধবার সস্তানকে বলা হয় ‘ভুলা-হয়া’। ভুল করে হওয়া। ভুল ভুলই, কোনও অপৰাধ নয়। মায়ের পরিচয়েই সস্তান সমাজে স্থীকৃতি পায়।

— আপনার এই সস্তানের স্বীকৃতি কে তা আমি জানতে চাইছি না, কিন্তু বাস্তব সত্যটা কি আপনি হীরালালজীকে জানিয়েছিলেন?

— হ্যাঁ, জানিয়েছিলাম। সে বলোছিল, আমাকে খেসারত আদায় করে দেবে। পঞ্চাশ হাজার টাকা! আমি আপত্তি করি। কিন্তু ও আমার কথা বোধহয় শোনেনি, আর সেই ভুলের জন্যই ...

কারায় বুজে এল সাক্ষীর কঠবৰ।

বাসু ওকে সামলে নিতে দিয়ে বললেন, আপনার সস্তান এখন কোথায় আছে?

— আমার থামে। আমার মায়ের কাছে। পোখরায়।

— পোখরা? আপনাদের আদি নিবাস কি নেপালের ‘পোখরা’ গ্রাম?

— ইয়েস স্যার।

- আপনার শিশুসন্তানটি ছেলে না মেয়ে ?
- মেয়ে !
- তার বাবা কি মোটর অ্যাকসিডেন্টে মারা গেছেন ?
- আঁশে না । তিনি বহাল তবিয়তে জীবিত আছেন ।
- তিনি কি এই আদালতে আছেন ?

রঞ্জনা তৎক্ষণাং বলে, পাঁচ মিনিট আগেও তাঁকে দেখেছি। কিন্তু এখন দেখছি তাঁর চেয়ারটা ফাঁকা ।

বাসু কিছু বলার আগেই আদালতের বাইরে থেকে একটা ধন্তাধন্তি চিংকার-চেঁচামেচির শব্দ ডেসে এল। বিচারক ঘন ঘন তাঁর হাতুড়িটা টেবিলে টুকলেন। তাতে দর্শকদলের চাপ্পল্য আদৌ প্রশংসিত হল না। যারা দরজার কাছাকাছি ছিল তারা ছুটে বেরিয়ে গেল, বাইরে কী হয়েছে জানতে ।

একজন কোর্ট-পেয়াদা দৌড়ে এসে বিচারকের কর্মসূলে কী যেন নিবেদন করল। তিনি উচ্চেস্থে ঘোষণা করলেন : কোর্ট ইজ অ্যাডজর্নড ফর হাফ-আন-আওয়ার !

দৃঢ় পদক্ষেপে তিনি নিজের চেন্নারের দিকে এগিয়ে গেলেন। চেতালী ঝুঁকে পড়ে জানতে চাইল, বাইরে গঙ্গোলটা কিসের ?

বাসু ঘন্দু হেসে বলেন, যে ব্যক্তি তোমার কাছ থেকে চার্জ বুকে নিয়ে তোমার চেয়ারে বসবে!

— মানে ?

— সম্ভবত আদালত থেকে কেউ পালাতে চাইছিল, আর আদালত চৌহদির বাইরে যেতেই পুলিশে তাকে পাকড়াও করেছে!

চেতালী চোখ বড় বড় করে জানতে চায় : রঞ্জনাদির মেয়ের বাবা ?

বাসু কাগজপত্র শুষিয়ে নিতে বলেন, সেই সামান্য কৃতিষ্ঠটুকুই পলায়মানের একমাত্র পরিচয় নয়। এখনি তোমাকে বললাম না, এ আদালত এলাকায় তার চেয়ে বড় পরিচয় : মাধবরাজ জেনই হীরালাল ঘিসিং-এর হত্যাকারী !

\*

\*

\*

পরদিন সকালে প্রাতৰ্মণ সেবে ফিরে এসে বাসু দেখলেন, যথারীতি শীতের সকালের রোদটুকু উপভোগ করতে সবাই বাগানে বসেছে চায়ের টেবিল পেতে। ইতিমধ্যে খবরের কাগজ দিয়ে গিছে। কাগজের বাস্তিলটা কুড়িয়ে নিয়ে বাসু এসে বসলেন তাঁর নির্দিষ্ট চেয়ারে। রানী বললেন, খবরের কাগজ থাক। ও তো পালিয়ে যাচ্ছে না। কাল সুজাতা আর কৌশিকের মুখে সব কথা বুঝতে পারিনি। রাতে আর জিজ্ঞেস করিনি — তুমি ক্লাস্ট ছিলে। আর তাছাড়া ওরা দুজনও যে একই রকম কৌতুহলী।

— তোমাদের কী বিষয়ে সন্দেহটা রয়েছে এখনো ?

— প্রথম কথা তুমি মাধবরাজকে সন্দেহ করতে শুরু করলে কখন থেকে ?

— সে প্রশ্ন করলে বলব : ‘ল্যান্ড আট ফার্স্ট সাইট’ ! ওর অফিসের দোরগোড়াতেই। সে যেন আমাকে তাড়াতে পারলে বাঁচে। ঠিক তখনি আমার মনে খটকা বাধল। তারপর সুমিত্রার চিরকুট — চৈতালীকে ‘এরা’ ফাঁসাতে চায়! ‘এরা’ তো গৌরবে বহুচন — একবচনে সেটা কে ? সুমিত্রার মাধামেই জানতে পারি রঞ্জনা মা হ’তে বসেছিল। হরিমোহন যদি অজ্ঞাত সন্তানের পিতা হয়, আর রঞ্জনা যখন ভৃণহত্তা করতে চায় না, তখন হরিমোহন তো অন্যায়ে রঞ্জনাকে বিয়ে করতে চাইতে পারত। আপন্তিটা কিসের ? বয়সের ? সেটা তো ধর্তব্যের মধ্যেই নয়। দেখা গেল সুটকেসে পঞ্চাশ হাজার টাকা নিয়ে, রিভলভারটা অফিসের স্ট্রিংকুমে জমা দিয়ে হরিমোহন প্লেনে করে কলকাতা যাচ্ছিল। নিজের পয়সায় নয়, অত টাকা তার নেই। আবার অফিসের অফিশিয়াল নির্দেশেও নয়। তাহলে কার নির্দেশে ? বিপর্যীক বিজয়রাজের নির্দেশেও নয়। তিনি রঞ্জনার সন্তানের পিতা হলে পুনর্বিবাহ করতেন। একজন বিধবা অপরজন বিপর্যীক — কোনও তরফেই আপন্তি হত না।

নেতি-নেতি করতে করতে ছাঁকনিতে পড়ে রাইল মাধবরাজ। তার স্ত্রী বর্তমান। ধর্মান্তর করে মুসলমান না হলে সে রঞ্জনাকে বিবাহ করতে পারে না। ধর্মান্তরিত হলে সে নির্যাত প্রথম স্ত্রীর ডিভোর্সের সম্মুখীন হত। ভবিষ্যতে অগ্রাশ সম্পত্তির আশা — মানে শঙ্গুরমশায়ের দেহাত্তে যেটা সে প্রত্যাশা করছে, — বিসর্জন দিতে হয়। মাধবরাজ চেয়েছিল আবর্ণন — সন্তান তার কাছে অবাঞ্ছিত আপদ। বঙ্গিত মাতৃত্ব রঞ্জনার দৃষ্টিভঙ্গিতে ঐ ‘ভুলা-হ্যান্ড’ এক কাঙ্গিফত সম্পদ। যে কোনও কারণেই হোক রঞ্জনা পুনর্বিবাহ করতে চায় না। অথচ সে সন্তান চায়। ওর ভুল হয়েছিল হীরালালের কাছে সত্যিকথাটা দ্বিকার করা। কী জানি — হয়তো টাকার প্রয়োজনটাও ছিল। হীরালাল ব্ল্যাকমেলিং করছিল — এটাও আন্দাজে বলা — হয়তো রাখী বহিনের উপকার করতেই। নিজের স্বার্থে নয়। সে যা হোক, হরিমোহন মাধবের ডান হাত। শিলিঙ্গড়িতে সে লেডি গাইমোকলজিস্ট দিয়ে রঞ্জনাকে পরীক্ষা করায়। মাধবের নির্দেশানুসারে। সুমিত্রা ভুল বোঝে। চৈতালী তো জানতেই পারে না। ... হীরালালের তাগাদায় মাধবরাজ ভল্ট থেকে পঞ্চাশ হাজার টাকা তুলে হরিমোহনকে দিয়ে তাকে প্লেনে করে কলকাতা পাঠানোর ব্যবস্থা করে। দুর্ভগ্যবশত হরিমোহন আকসিডেন্টে পড়ে। মাধব অ্যাটাচি কেসটাৰ সন্ধান পায় না। আন্দাজ করে, সেটা নিয়ে চৈতালী কেটে পড়েছে। তাতেই ও পুলিশে খবর দিয়ে চৈতালীকে টাকাসহ ধরবার চেষ্টা করে। নিজে ভল্ট থেকে আরও পঞ্চাশ হাজার টাকা তুলে, মালখানা থেকে হরিমোহনের রিভলভারটা নিয়ে কলকাতা চলে যায়! ... বাকিটা তোমরা জানই!

রানী বললেন, না, জানি না। সে ফিরল কেমন করে ? সন্ধ্যার প্লেনে তুমি দমদম বাগড়োগরা ফ্লাইটে গেছ, রাত্রের চার্টার্ড প্লেনে গেছে চৈতালী, কিন্তু তোমরা তো কেউ ওকে দেখতে পাওনি।

ঠিক তখনই বেজে উঠল টেলিফোনটা।

আজকাল সবার আগে টেলিফোনের উপর ঝাপিয়ে পড়ে বিশে। শুনে নিয়ে বললে, সাহেবের ফোন। লালবাজার থেকে। বাসু ইতিমধ্যে একটা কর্ডলেস আটাচমেন্ট নিয়েছেন। বিশ টেলিফোনটা উঠিয়ে নিয়ে বাগানে এলো। বাসু তার ‘কথা মুখে’ বললেন, বাসু স্পিকিং।

— গুড মর্নিং স্যার। আমি রবি। ইন্সপেক্টর রবি বসু। দু-দুটো ভাল খবর আছে, স্যার। শুনবেন ?

— বল? শুভ সংবাদ শীঘ্ৰই শুনতে হয়।

— এক নম্বৰ : আপনার মক্কেলকে জেনানা-ফাটক থেকে এইমাত্র ছেড়ে দেওয়া হল। জামিন নয়। পার্মাণেন্টলি। কেসটা আমরা উইথড্র করছি। দু-নম্বৰ খবর : মাধবরাজ থার্ড ডিগ্রিতে ভেঙ্গে পড়েছে। বড়লোকের ছেলে, আদরে-গোবরে মানুষ — চাপ সহ করতে পারল না। সে আদ্যত কবুল করেছে। হীরালাল তাকে ব্ল্যাকমেইল করতে চাইছিল। হরিমোহনের হাতে মাধবরাজ পঞ্চাশ হাজার টাকা পাঠাবার ব্যবহাও করেছিল। কিন্তু বিধি বাম। হরিমোহন গেল হাসপাতালে আর তার যমজ বোন অ্যাটাচি কেসটা উঠিয়ে নিয়ে উঠাও! মাধবরাজ ভল্ট থেকে আরও পঞ্চাশ হাজার টাকা বার করে নিয়ে, স্ট্রং রুম থেকে হরির বিভলভারটা সংগ্রহ করে ট্রেনে করে কলকাতা চলে আসে। হীরালালের ঘরে ঠিক কী নিয়ে দুজনের ঝগড়া-বিবাদ হয় জানি না। সন্দেহ টাকার অঙ্ক নিয়ে। যাই হোক, মাধব ওর ব্ল্যাকমেইলিঙের খেলা চিরতরে খতম করে দিয়ে ফিরে যায়।

— কিন্তু সে পরদিন সকালে শিলিঙ্গড়িতে ফিরল কী করে? সন্ধ্যার ফ্লাইটে আমি নিজে গিয়েছি। লেট নাইট চাটার্ড প্রেনে এসেছে চৈতালী। আমরা কেউই তো ওকে মিট করিনি।

— এর তো সহজ উত্তর, স্যার। মাধব খন্টা করে দুপুরে। শেয়ালদহ থেকে অনায়াসে রাত সাতটার দার্জিলিঙ মেল ধরে পরদিন ভোরবেলা পৌছায় নিউ-জলপাইগুড়ি। সেখান থেকে বাই রোড টাঙ্কি করে অফিস টাইমের আগেই শিলিঙ্গড়ি। অস্বীকার্তা কী?

বাসু বললেন, থ্যাক্সু! আমার মক্কেল এখন কোথায়?

— ট্যাঙ্কি নিয়ে আপনার বাড়ির দিকেই রওনা দিয়েছে। আর মিনিট পনেরোর ভিতরেই পৌছে যাবে আশা করি।

যত্রটা বিশের হাতে দিয়ে বাসুসাহেব সুখবরটা সবাইকে জানাতে গেলেন। কিন্তু আবার বাধা পড়ল। আবার বেজে উঠল টেলিফোন।

— বাসু স্পিকিং।

— গুড মর্নিং মিস্টার বাসু। দিস ইজ জৈন, দ্য সিনিয়ার ওয়ান — বিজয়রাজ।

— ইয়েস? বলুন? আপনি কি আপনার ভাইপোর ডিফেন্স বিষয়ে ...

হঠাতে বাধা দিয়ে বিজয়রাজ বলে ওঠেন : নো! আম এমফ্যাটিক নো। যতদিন ছেট ছিল বুকের পাঁজরের মতো তাকে আগলে রেখেছিলাম। এখন সে সাবালক! আমার বিজনেস

পার্টনার। নিজের ভাল-মন্দ সে নিজেই হির করে। প্রাণনাথ পতিতুগুকে সে এমপ্লয় করেছিল আমাকে না জানিয়ে! নো — বারিস্টার-সাহেব — ভাইপোর ডিফেন্সের জন্য এই সাত-সকালে আপনাকে বিরক্ত করিনি।

— তাহলে?

— আমি আজই সন্ধ্যার ফ্লাইটে বাগড়োগরায় ফিরে যাব। ভাইপোটা অপোগঙ্গ, কিন্তু তার ত্রীর, বৌমার দায়িত্বটা তো এখন আমার! আপনি আজ সারাদিনে আমাকে কিছু সময় দিতে পারবেন?

— কেন? কাজটা কী?

— দুটো কাজ। এক নম্বর আমার উইলটা পালটাতে চাই। আমার সমস্ত সম্পত্তি ভাইপোর বদলে তার ত্রীকে দিয়ে যেতে চাই।

— দুটো কাজ বলেছিলেন। দ্বিতীয়টা?

— চেতালী বসুর একটা হেভি ড্যামেজ ক্লেই হয়েছে। টাকার অঙ্কটা আপনি নির্ধারণ করবেন। হীরালালের কোনও নিকট আঘায় আছে কি না জানি না — খোঁজ নিচ্ছি। সে ক্ষেত্রে তাকেও খেসারত দিতে হবে। বলুন, কখন আপনার সময় হবে?

— এখনই। আপনি সোজা আমার অফিসে চলে আসুন। আপনার এমপ্লয়ি চেতালী বসুও আসছে। সামনা-সামনি কথা হয়ে যাবে।

— থ্যাঙ্ক!

